

प्रधान सम्पादक-पद्मश्री जिनविजय मुनि, पुरातस्वाचार्य

[ सम्यान्य सञ्चालक, राजस्थान पाच्यविद्या पतिष्ठान, चौधपुर ]

W-57033

यन्थाङ्क ५७

कविया करणोदानजो चारण कृत

सूरजप्रकास

भाग २



प्रकाशक

राजस्थान राज्य संस्थापित

राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान

जोधपुर ( राजस्थान )

RAJASTHAN ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE, JODHPUR

# राजस्थान पुरातन बन्धमाला

प्रधान सम्पादक-पद्मश्री जिनविजय मुनि, पुरातत्त्वाचार्य
[ सम्मान्य सञ्चालक, राजस्थान पाच्यविद्या प्रतिष्ठान, क्रीधपुर ]

ग्रन्थाङ्क ५७

कविया करणीदानजी चारण कृत



भाग २

प्र का श क राजस्थान राज्य संस्थापित

राजुस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान

RAJASTHAN ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE, JODHPUR जोघपुर ( राजस्थान )

## राजस्थान पुरातन चन्धमाला

#### राजस्थान राज्य द्वारा प्रकाशित

सामान्यत: ग्रांखल भारतीय तथा विशेषतः राजस्थानदेशीय पुरातनकालीन संस्कृत, प्राकृत, ग्रपभ्रंश, राजस्थानी, हिन्दी ग्रादि भाषानिवद्ध विविध वाङ्मयप्रकाशिनी विशिष्ट ग्रन्थाविल

मधान सम्पादक

पद्मश्री जिनविजय मुनि, पुरातत्त्वाचार्य

सम्मान्य संचालक, राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान, जोधपुर ग्रॉनरेरि मेम्बर ग्रॉफ जर्मन ओरिएन्टल सोसाइटी, जर्मनी; निवृत्त सम्मान्य नियामक (ग्रॉनरेरि डायरेक्टर), भारतीय विद्याभवन, बम्बई; प्रधान सम्पादक, सिंघी जैन ग्रन्थमाला

यन्थाङ्क ५७

कविया करणीदानजी चारए कृत

सूरजप्रकास

भाग २

प्रकाशक

राजस्थान राज्याज्ञानुसार

सञ्चालक, राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान कोधपुर ( राजस्थान )

#### कविया करणीदानजी चारण कृत

# सूरजप्रकास

सम्पादक

श्री सीताराम लाल्स वृहत् राजस्थानी शब्दकोशके कर्तर

प्रकाशनकत्ती राजस्थान राज्याज्ञानुसार सञ्चालक, राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान जोधपुर (राजस्थान)

विक्रमाब्द २०१८ प्रथ मावृत्ति १००० भारतराष्ट्रीय शकाब्द १८८३ मूल्य ६.५०

मुद्रक- श्री हरिप्रसाद पारीक, साधना प्रेस, जोधपुर

#### सञ्चालकीय वक्तव्य

कविया करणीदानजी कृत सूरजप्रकासके प्रथम भागका प्रकाशन राजस्थान पुरातन ग्रन्थमालामें गत वर्ष हो चुका है। ग्रब इस ग्रन्थका द्वितीय भाग भी उक्त ग्रन्थमालाके ग्रन्थाङ्क ५७के रूपमें उत्सुक पाठकोंको प्रस्तुत किया जा रहा है।

इस भागमें जोधपुरके महाराजा गर्जासह, जसवन्तासह,
ग्रजीतिसह ग्रीर ग्रभयसिंहके शासनकालका वर्णन है, जिससे ग्रनेक
नवीन ऐतिहासिक तथ्योंका सङ्केत मिलता है। इसी भागमें महाराजा ग्रभयसिंह ग्रीर सरबुलंदखाँके बीच हुए ग्रहमदाबाद-युद्धके
कारण भी बताए गए हैं। चारणकुलोत्पन्न महाकवि करणीदानजी
कविया महाराजा ग्रभयसिंहके प्रमुख दरबारी कवि थे, ग्रतएव
प्रस्तुत ग्रन्थमें विणत तथ्य ग्रधिकांशमें विश्वसनीय कहे जा सकते हैं।
करणीदानजी ग्रपने युगके विशेष प्रतिभासम्पन्न, ग्रनुभवी ग्रौर विद्वान्
कवि थे, जिनका परिचय पाठकोंको प्रस्तुत काव्यसे स्वतः ही प्राप्त
हो जायगा।

सूरजप्रकासका सम्पादन, वृहत् राजस्थानी शब्द-कोशके कर्ता व राजस्थानके विशिष्ट विद्वान् श्री सीतारामजी लाळसने निर्दिष्ट प्रणालीके श्रनुसार परिश्रमपूर्वक किया है, तदर्थ वे धन्यवादके पात्र हैं।

महाराजा ग्रभयसिंह ग्रीर सरबुलंदखाँके बीच हुए ग्रहमदाबाद-युद्धका ग्रोजस्वी वर्णन ग्रीर ग्रन्थ-सम्बन्धी विशेष ज्ञातव्य ग्रादि विस्तृत रूपमें यथाशक्य शीघ्र ही ग्रन्थके तृतीय भागमें प्रकाशित किये जावेंगे।

राजस्थानी भाषाके प्रस्तुत ग्रन्थका प्रकाशन भारत सरकारके वैज्ञानिक ग्रौर सांस्कृतिक मन्त्रालयके ग्राथिक सहयोगसे ग्राधुनिक भारतीय भाषा-विकास-योजनाके ग्रन्तर्गत किया जा रहा है, तदर्थ हम भारत सरकारके प्रति ग्राभारी हैं।

ता० १४-३-६२ सर्वोदय साधना द्याश्रम, चन्देरिया चित्तौड़, मेवाड़ मुनि जिनविजय सम्मान्य सञ्चालक राजस्थान प्राच्य-विद्या-प्रतिष्ठान जोधपुर

### विषय - सूची

	भूमिका—प्रन्थ-सार		
	चौथौ प्रकरण		वृष्ठ संख्या
Ŗ	श्रथ महाराजा गर्जासघरौ वरणण	•••	۶
ą	महाराजा स्रीगर्जासहजीरौ दान-वरणण	•••	5
	पांचमौं प्रकरण		
ę	राव ग्रमरसिंघजीरौ वरणण	•••	1.8
२	महाराजा जसवंतिसघरौ वरणण	•••	१४
ş	उजेणी-जुघ-वरणण	•••	२०
8	महाराजा स्रीजसवंतसिंघजीरौ दांन-वरणण	•	२३
	छठौ प्रकरण		
8	महाराजा श्रजीतसिंघजीरौ जनम	•••	२४
२	दिली जुध-वरण्ए	•••	२६
ą	महाराजकुमार महाराजा स्त्रीग्रभींसंघजीरी जनमपत्री	•••	४१
ጸ	महाराजकुमाररा सामुद्रिक चिह्नांरी वरणण	•••	४४
X	महाराजा ग्रजीतसिंघरं स्वागतरो वरणण	*.* *	КĄ
Ę	सवाई राजा जर्यासहसूं बादसाहरौ स्रांबेर छीनणी ग्रर महाराजा ग्रजीतसिंहरी मदद करणी	•••	ሂሂ
હ	महारांगा श्रमरसिंह दुतीयसूं दोनां राजाग्रांरी मिळग् सारू उदेपुर जाणौ	•••	५७
5	महाराजारौ जोधपुर पर श्रमल करणौ	•••	46
3	महाराजा श्रजीतिसहरी सवाई राजा जयसिंहरी मदद करणी	•••	3,8
0	महाराजा श्रजीतसिंहरी सांभरपुररं वास्ते तैयारी करणी, जोघारांरी वरणण		<b>5</b> 2
?	बादसाह बहादुरसाहरौ महाराजा ग्रजीतिसहसूं कुपित होणौ ग्रर महाराजरौ दिलीरी सलतनतमें उथल-पृथल करणौ		
१२	महाराजा स्रजीतसिंहरो दूजा राजाबार साथ जोधपुर श्रागमन		६६
₹3	बादसाहरौ मुदफरखानने महाराजा ग्रजीतसिंह पर ग्रजमेर		<b>5</b> 5
\ <b>K</b>	छोडावरा सारू दळ बळ सहित भेजराौ महाराजा ग्रजीतसिंहजीरौ महाराजकुमार ग्रभयसिंहजीनूं मुदफरस्	•••	છ3
	मुकाबलौ करण सारू तैयार कर सांमी भेजणौ	•••	23
X S	महाराजकुमारनूं जोसमें करणौ	•••	33
१६	महाराजकुमार श्रभयसिंहजीरी तैयारीरौ वरण्ण	•••	१६०
છ કુ	मुदफरखांनरो भाग जाणो	•••	१०२
१ ८	महाराजकुमाररौ सैरमें श्राग लगाखौ तथा माल लूटणौ	•••	१०२
3 \$	बादसाहरी भयभीत होणी	•••	१०५
90	साहज्यांपुर लूटणी	•••	308
7 ?	महाराजा ग्रजीर्तासहजीसूं महाराजकुमार श्रभर्यासहजीरी मिळणी	•••	888

### [ २ ]

## सातमों प्रकरण

8	दिलीमें महाराजा ग्रभयसिंहरे राजतिलकरो वरणण	•••	१२६
÷	महाराजा ग्रभयसिंहरी जोधपुर दिस घागमन	•••	१३४
3	महाराजा भ्रमयसिंहजीरे स्वागतरौ वरणण	•••	१३५
8	महाराजा ग्रभयसिंहरै लवाजमारी वरणण	•••	१३५
X	लवाजमारा हाथियांरौ वरणण	****	१३५
Ę	लवाजमारा घोड़ांरौ वर <b>णण</b>	•••	१३६
٠.	ऊटारी वरणण	•••	१३७
5	बाघांरी वरणण	•••	१३€
£	दरसणारथी प्रजार समूहरी वरणण	•••	१४०
१०	महाराजा श्रभयसिंहजीरी वधावी	•••	१४०
११	बाजाररो वरणण	•••	१४१
१२	प्रजारा महाराजारा दरसण करणा	•••	88\$
१३	म्राभूबणारी वरणण		१४४
१४	महाराजा ग्रभयसिंहजी <b>रै दरबाररौ वरणण</b>	•••	१४७
१५	श्चंतहपुररी वरणण	•••	१४८
१६	जोधपुरमें महाराजा ग्रभयसिंहजीरी राज्याभिसेक	•••	१४६
१७	महाराजारौ श्रंतहपुरमें पधारणौ	•••	8,8€
१८	भ्रय संगीत निृत भेद वरणण	•••	१५२
१६	प्रातकालीन र्नगररौ वरण <b>ण</b>	•••	१५४
२०	स्त्री बरणण	•••	१६०
२१	घोड़ांरी वरणण	•••	१६७
<b>२२</b>	हाथियांरी वरणण	•••	१६६
२३	प्रथम बगीचांरौ वरणण	•••	१७०
२४	तळावांरी वरणण	•••	१७५
२५	महाराजा श्रभैसिंघजीरौ वरणण	•••	<b>१</b> ७७
२६	ग्रयं खटभाखा वरणण	•••	१६६
રહ	म्रथ प्रथम भाखा संसभत वरणण	••••	११६
२८	इति खट मास्रा लक्षण	•••	१६६
38	भ्रथ नाग भाखा	•••	११६
ąο	नाग भाखा टिप्पणं	••••	१६६
₹ १	प्रय भाखा ग्रपभंस	•••	१६७
<b>३</b> २	श्रथ ग्रपभ्रंस टिप्पणं	•••	१६७
ē ē	म्रथ मगध देसी भाखा	7	१६७
३४	श्रथ मगध् देस भाखा टिप्पणं	•••	१६७
ąх	ग्रथ सूरसेनी	•••	१ ६ =
3 €	श्रथ प्राकृत भाखा वरणण	•••	१६८
३७	भ्रथ त्रजभासा वरणण	•••	१६५
३८	ग्रय मुरधर भाखा	•••	339
38	उत्तरकी भाखा पंजाबी	•••	२०१
४०	ग्रथ दक्खणकी भाखा	•••	२०२
४१	ग्रथ सोरठकी भाखा	•••	<b>२</b> ०२
४२	ग्रथ सिधी भाखा	•••	२०३

83	पहलवानारी वरणण	••••	२०४
ጸጸ	हाथियांरी लड़ाईरो वरणण		२०६
ΧX	सिकाररी वरणण	•••	२०५
४६	सिघारी सिकार	•••	308
४७	सिंघां ग्रर भेंसारी लड़ाई	. * •	२ <b>६</b> ०
४८	सूरांरी सिकाररौ वरणण	•••	۶۶ <b>۶</b>
86	खरगोस हिरणादिरी सिकाररौ वरणण	•••	२१२
४०	मांस तथा भुजाईरो वरणण	•••	5 88
प्र१	मैफलरो वरणण	****	5 8 X
५२	भोजनारी वरणण	•••	२१६
४३	मांसारौ वरणण	•••	२१७
४४	महाराजारी नागौर पर हमली करणरी तैयारी	***	२२१
¥¥	नागौर पर हल्लो	****	२२३
ΧĘ	जैसळमेररा विवाहरौ वरणण	•••	२२६
४७	महाराजारौ दिल्ली प्रस्थांन	***	२३०
५५	हमीदलारो गुजरात में स्राजाद होणी	***	२३७
X E	पातिसाहरौ सर बुलंदने गुजरातरौ सुबादार वणाणी	•••	२३६
Ęo	सर बुलंदरी ग्रहमदाबाद पर ग्रमल करणी	•••	3,55
६१	सर बुलंदलारो भ्रहमदाबाद पर सुतंतर बादसाह बणणी		२३६
६२	महाराजा श्रमेसींघजीर प्रभावरो वरणण	***	२४०
६३	महाराजा ग्रभेसींघरी दिलीमें सूररी सिकार करणी तथा बादसाह-		534.
	सूं ग्रामसासमें नाराज होणी ग्रर पातसाहजीरी ग्रभैसींघजीन मनावणी	•	२४०
६४	बादसाह मुहम्मदसाह खने गुजरातसू खबर ग्रावणी	***	२४१
६५	सर् बुलंदसूं जुध करण सारू बादसाह मुहम्मदसाहरी बीड़ी फ्रेरणी	•••	<b>२४२</b>
ĘĘ	कवित्त पांनका वणाव		२४४
ĘIJ	महाराजा ध्रभैसींघजीरौ दरबारमें सर बुलंदसूं जुघ करण सारू	•••	
	पांनरौं बीड़ौ उठाणौ	•••	२४६
६८	बादसाह मुहम्मदसाहरी महाराजा ग्रमेसींघजीनूं जोस देरागी	••••	२४७
33	बादसाह मुहम्मदसाहरी घ्रोरसूं महाराजा ध्रभैसींघजीनूं जुधारथ	•••	
	सहायता सारू धन घर घस्त्र सस्त्र देणा	•••	२४८
90	महाराजा ग्रभयसिंहजीरी डेरां ग्राणी ग्रर जुधरी खबर चारों ग्रोर	•••	
	फॅलगी	•••	२४८
90	 महाराजारौ दिलीसूं विदा होय जयपुर <b>द्यावणौ</b>	***	२४€
७२	जयपुरमें महाराजा झमेसींघजीरे स्वागतरी तैयारी वरणण		१५०
4		•••	
	दोनों राजावारी मिळणी		₹ <b>१</b>
७३	दोनां राजावांरौ जयनिवास बागमें पघारणौ	•••	२४१
0 <u>8</u>	दोनूं राजावांरी भ्रपणा सुभटांरे साथ भोजन करणों	•••	२४२
৬ৼ	महाराजा ग्रभैसींघजी ग्रर जैसींघजीरी श्रापसरी सलाह	•••	२५३
७६	ऊंटांरी वरणण	•••	२५४
99	महाराजा श्रभैसींघजी श्रर बलतसींघजीरी माहोमाह मिळणो	•••	<b>२</b> ५ <b>४</b>
ಅಕ	महाराजा अभैसींघजीरौ जोधपर दिस ग्रागमन	•• 1	שעכ

30	महाराजा ग्रभैसींघजीरौ ग्रहमदाबादरै जुध सारू ग्रापरा सामंतानूं	•••	
•	फुरमांग भेजगौ	•••	२६०
50	ठांम ठांमसूं मारवाड़रा सांमंतारी जोधपुरमें एकठी होवणी	••••	२६१
58	फौजरौ सामान ले जांगे वाळा ऊंटांरी वरणण	•••	२६२
<b>E</b> ?	अंटाने बैठा कर सामान उतारणी ग्रर तंब ताणणा	•••	२६४
<b>5</b> 2	डेरांरी वरणण	•••	२६४
<b>د</b> لا	जुधरा सांमानरौ वरणण	•••	२६६
٠ <b>٤</b> ٢	ँ तोषांरी पूजा ग्रर तोषांरी वरणण	•••	२६६
<b>5</b>	हाथियांरी वरणण	•••	२६७
ر. وي	महावतारो वरणण	•••	२६६
55	घोड़ांरी वरणण	•••	२७३
58	बाहणांरा नांम	•••	२७४
80	महाराजा श्रमेसींघजीरौ वरणण	•••	२७४
	महाराजा अमेसिहका सिरोही पर श्राक्रमण	•••	२७७
83	सर बुलंदर्शान महाराजरौ पत्र लिखणो		२७६
£3	सर बुलदलान महाराजरा पत्र शिललणा महाराजा ग्रभयसिंहनै सरदारांरे साथ वडौ दरबार करणौ ग्रौर		400
€3	सरदारां हो सपूरण उत्तर देणो		२८२
४३	महाराजा ग्रभयसिंहजीरौ बखतसिंहजीन् बुलाणौ		¥o∉
£ X	बलतिंसघजीशै वरणण	••••	३०६
£ \$	महाराजा अभेशोंघजीरौ वरणण	•••	३३५
<i>e</i> 9	महाराजा श्रमंसींघजीरौ जोस		३३६
85	महाराजा श्रभंसींघजीरौ सेनामें भासण तथा सूरवीरारौ घरम		
	समभावणी	• • •	३३८
33	जोधांरी तैयारीरौ वरणण	•••	३४६
१००	सेर विलंदरी तैयारी	•••	३५०
१०१	महाराजा ग्रमेसिघजीरौ सर बुलंदरै प्रत संदेस	•••	३५६
१०२	सर बुलंदरी जबाब	****	३४६
१०३	महाराजा श्रभंसिंघरौ बखांण	•••	३५७
१०४	महाराजा ग्रमसिंघजीरी सेनारौ वरणण	•••	३६०
१०४	सेनारी घण-घटाम् रूपक बांघणी	••••	३६१
१०६	फेर दूसरौ रूपक	****	३६२
	परिशिष्ट		
	१. नामानुक्रमणिका	•••	8
	२. संगीत एवं नृत्य सम्बन्धी झब्द तथा भिन्न-भिन्न प्रकारके		
	वाद्योंकी नामानुक्रमणिका	•••	२३
	३. विशेष प्रकार के ग्रस्त्र-शस्त्रों की नामानुक्रमणिका		२८
	४. वस्त्र तथा वस्त्रों सम्बन्धी शब्दों की नामानुकमणिका	•••	३०
	४. द्याभूषणों की नामानुक्रमणिका	•••	3 ?
	६. छंदानुप्रमणिका	• • •	<b>३</b> २
	७. कलाग्नोंकी नामावली	• • •	Ę٥

### ग्रन्थ-सारांश

### चतुर्थ प्रकरण

#### महाराजा गजसिह—

महाराजकुमार गर्जासहको जोधपुरमें यह संदेश प्राप्त हुग्रा कि उनके पिता सवाई राजा सूर्रासह दक्षिणमें रोग-ग्रसित हो गये हैं तो वे जोधपुरकी शासन-व्यवस्थाका भार ग्रपने विश्वासपात्र मंत्रियोंको सौंप कर तुरन्त ही दक्षिणकी ग्रोर रवाना हो गये। उनके वहां पहुँचनेके पूर्व ही सवाई राजा सूर्रासहका देहावसान हो गया था।

इस घटनाके पश्चात् बादशाहकी आज्ञासे दक्षिणमें ही बुरहानपुरमें महाराज-कुमार गर्जासहके राज्याभिषेकका दस्तूर खाँनखाँनाके पुत्र दौरावखांने किया। इस अवसर पर दौराबखाँने इनकी कमरमें तलवार बांधी और बादशाहकी और से भेजे हुए उपहार भेंट किये। बादशाहकी और से इस प्रकार सम्मानित होने पर दक्षिणमें बादशाहके सभी विपक्षी महाराजा गर्जासहके शौर्य और पराक्रमसे आतंकित हो गये।

राज्याभिषेकके कुछ ही दिन पश्चात् महाराजा गर्जासहने दक्षिणमें महकर नामक स्थान पर ग्रमरचंपूकी बहुत बड़ी सेनाका मुकाबिला किया। भयंकर युद्ध हुग्रा। महाराजा गर्जासहने बड़ी वीरता दिखाई, ग्रमरचंपू पराजित हो गया। महाराजाने बादशाही राज्यका खूब विस्तार किया। दक्षिणके खिड़की-गढ़, गोलकुंडा, ग्रासेर, सितारा ग्रादिको विजय कर बादशाही राज्यमें मिला दिया। बादशाह इन पर बहुत प्रसन्न हुग्रा ग्रौर इन्हें 'दळथंभण'(न)की उपाधिसे विभूषित किया। इसके ग्रतिरिक्त कई छोटे बड़े प्रान्त दे कर इनके राज्यकी वृद्धि की। इसके पश्चात् महाराजा गर्जासह कुछ समयके लिये ग्रपने राज्य मारवाड़में लौट ग्राये।

तत्पश्चात् शाहजादा खुर्रम किसी घरेलू घटनाके कारण अपने भावी भाग्यके विषयमें संदेह करने लगा। उसे यह भय हो गया कि बादशाह जहांगीर तूरजहांके हाथकी कठपुतली है और वह परवेजको ही जहांगीरके बाद बादशाहके रूपमें दिल्ली के सिहासन पर आरूढ़ करना चाहती है। इसके अतिरिक्त महाराजा गर्जसिहकी असीम शक्तिके कारण दक्षिणमें भी बादशाही आतंक पूर्ण रूपसे फैला हुआ है। अतः वह अपने भाग्य-निर्माणके हेतु कोई उपाय सोचने लगा।

खुर्रमने अपनी कार्य-सिद्धिके लिए दक्षिणमें बहुत बड़ी सेना तैयार की। उसने बादशाहको सिहासनसे च्युत करनेकी ठान ली और स्वयमेव बादशाह बननेकी प्रबल आकांक्षाके साथ दक्षिणसे दिल्लीकी और कुच किया।

कुछ समय पश्चात् मेवाडका भीम शिशोदिया भी जो श्रपने समयका महान् शक्तिशाली वीर था, खुर्रमकी सहायताके लिये श्रपनी २५ हजार सेना सहित श्रा मिला।

जब बादशाह जहांगीरको खुरंमके इस कुकृत्यका पता चला तो वह बहुत दुखी हुगा। उसने प्रपने मानकी रक्षार्थ ग्रौर इस विषम संकटको टालनेके लिए राजपूत राजाग्रोंको बुलाया। इस ग्रवसर पर महाराजा गर्जासह भी ग्रपनी सेना ले कर दिल्ली पहुँचे। बादशाहने ग्राये हुए समस्त राजपूत राजाग्रोंको शाहजादे परवेजके साथ एक बहुत बड़ी सेना दे कर खुरंमका सामना करने भेजा। इस समय ग्रामेरके मिर्जा राजा जयसिंहके पास बहुत बड़ी सेना थी ग्रतः बादशाहने उन्होंको सेनापतिका पद सौंपा। वीरवर महाराजा गर्जासहको यह बात कुछ कटु लगी, ग्रतः वे ग्रपनी सेनाको शाही फौजके दाहिनी ग्रोर लेजा कर दूर से ही युद्धका परिणाम देखने लगे।

खुर्रमकी सेनाके अग्रणी भीम शिशोदियाने अपने योद्धाओं सहित शाहजादे परवेज और सेनापित मिर्जा राजा जयिसहिकी सेना पर बड़ी तेजीसे आक्रमण किया। इसका आक्रमण इतना भयंकर हुआ कि वह चालीस हजारकी शाही फौजको विदीर्ण करता हुआ शाहजादे परवेज तक पहुँच गया। मिर्जा राजा जयिसहिकी सेनामें भगदड़ पड़ गई। शाही फौज़को इस प्रकार भागते देख कर भीम शिशोदियाको बड़ा गर्व हुआ और उसने दूर खड़ महाराजा गर्जासहिको ललकार कर उन पर आक्रमण कर दिया। वीरशिरोमणि महाराजा गर्जासहिने, जिनके पास केवल तीन हजार राजपूत थे, भीम शिशोदियाका डट कर मुकाबिला किया। भयंकर युद्ध हुआ। भीम शिशोदिया वीर गतिको प्राप्त हुआ और शाहजादे खुर्रमकी विजय पराजयमें परिणत हो गई और वह युद्ध-स्थलसे भाग गया।

बादशाहने महाराजा गर्जासहका बहुत सम्मान किया। उनके राज्यकी वृद्धि की। उपर्युक्त घटना वि० सं० १६८१ की है। इसके पश्चात् भी महाराजा गर्जासहने चौदह वर्ष तक राज्य करते हुए बादशाहकी बहुत सेवाएँ की। ते जैसे वीर शिरोमणि थे वैसे ही दानवीर भी थे। उन्होंने अपने राज्यमें कई किवयोंको बड़ी-बड़ी जागीरें देकर सम्मानित किया।

#### चम प्रकरण

#### राव श्रमरसिह—

ये महाराजा गर्जासहके ज्येष्ठ पुत्र थे। बादशाहने इनकी वीरता पर प्रसन्न होकर इन्हें नागौर राज्यके साथ रावकी उपाधिसे सम्मानित किया।

एक समयकी घटना है—बादशाह शाहजहांका दरबार लगा हुआ था। सामन्तगण और अमीर बारी-बारीसे मुजरा करने और भेंट नज़र करनेके लिए अन्दर जा रहे थे। बादशाहका साला सलावतखां सामतों व अमीरोंको अन्दर लेजा कर बादशाहके सामने परिचय करवाता था।

ठीक इसी समय राव ग्रमरसिंह भी वहां पहुँचे भीर सलावतखाँको मुजरा करनेके लिये कहा। इस पर सलावतर्खांने इन्हें 'ज्रा ठहरो' कह कर रोका ग्रौर स्वयं ग्रन्दर चला गया। कुछ समय प्रतीक्षा करनेके पश्चात् श्रमरसिंह स्वयं ही बिना किसी हिचकिचाहटके भीतर चले गये ग्रीर बादशाहको मुजरा करने लगे। सलावतखाँको यह बुरा लगा ग्रीर वह उन्हें गँवार कहनेके हेतु मृहसे केवल "गँ" ग्रक्षर का ही उच्चारण कर पाया था कि स्वाभिमानी राठौड अमरसिंहने उसके हृदयकी बात जान कर उसके मृँहसे पूरा 'गैंबार' शब्द निकलनेके पहले ही ग्रपनी कटार उसके शरीरमें भोंक दी जिससे उसके प्राण पखेरू उड़ गये । बादशाह सिहासन छोड़ कर ग्रंत:पुरमें भाग गया। उस वीर बाँकुरे राठौड़की कोधाग्नि चरम सीमा तक पहुँच चुकी थी। उस समय जो भी उसके सामने ग्राया उसे तलवारके घाट उतार दिया। इस प्रकार रावजी शाही दरबारके पांच उच्चाधिकारियोंका, जो पंचहजारी कहलाते थे, काम तमाम करके बाहर निकले। पीछेसे ग्रर्जुन गौडने, जो उन्हींका ग्रादमी होनेका दम भरता था, बादशाहको खुश करनेके लिए इनकी पीठमें करारा वार कर दिया। वीरवर ग्रमरिसहने मरते-मरते ही वापिस वार किया जिससे प्रर्जुन गौड़का कान कट गया ग्रौर ऐसे वीरका घोलेसे प्राण लेने वाला वह कुल- कलंकी सदाके लिए बूचा हो गया।

्राव ग्रमरसिंहके स्वामि-भक्त सामंत वीर राठौड़ बलू चांपावत ग्रौर भाऊ कृंपावत तथा उनके कुछ साथियोंने बादशाहके ग्रनेकों ग्रादिमयोंको ग्रागरेके किलेमें मार कर रावजीका बदला लिया ग्रीर रावजीकी रानियोंको सती होनेमें सहायता देते हुए वीरवर बलूजी भी वीरगति की प्राप्त हुए।

#### महाराजा जसवंतिंसह (प्रथम)—

महाराजा गर्जासहके पश्चात् जोधपुरके राज्य-सिहासन पर महाराजा जसवंत्रिह श्रासीन हुए। जसवंत्रिह ग्रपने समयके राजाश्रोमें सर्वश्रेष्ठ नीतिज्ञ थे। इन्होंने कई ग्रन्थोंकी रचना की ग्रौर हिन्दू धर्मकी रक्षा की।

ंउस समय वृद्ध बादशाह शाहजहां भयंकर रोगसे पोड़ित हो गया था। उसके पुत्र दिल्लीके सिहासनको प्राप्त करनेके लिए भिन्न-भिन्न प्रकारसे पड़यंत्र रचने लग गये थे। बादशाह ग्रीरंगजेबने दक्षिणसे एक बहुत बड़ी सेनाके सीथ राज्य पानको प्रबल ग्राकाक्षासे कूच कर दिया। उस समय बादशाहके चारों श्रोर विपत्ति के बादल मँडरा रहे थे। इस विषम संकटको टालनेके लिये बादशाहको केवल राजपूत राजा दिखाई दे रहे थे, ग्रतः उसने समस्त राजपूत राजाश्रोंको बूलाया। सभी राजपूत नरेश ग्रापनी सेनाग्रों सहित दिल्ली पहुँचे।

ग्राये हुए राजपूत राजाओं में भ्रामेर-नरेश जयसिंह शाहजादे शूजाकों रिकिने बंगालकों भ्रोर बढ़े ग्रीर जोधपुरके महाराजा जसवतिसह शाहजादे भ्रीरगर्जेबका दमन करते दक्षिणकी ग्रोर शाही फौजके साथ बढ़े ग्रीर उज्जैन पहुँच गंये जहां दोनों दलोंका कड़ा मुकाबला हुग्रा। ग्रीरगजेबने शाहजादे मुरादकों प्रलोभन देकर ग्रपनी ग्रोर मिला लिया जिससे उसकी शक्ति दुगुनी हो गई थी।

महाराजा जसवंतिसह तिनक भी नहीं घबराये और अपने घोड़े महबूब पर सवार होकर विशाल यवन दल पर टूट पड़े। उन्होंने भयंकर मारकाटके साथ यवनोंका संहार किया और अपने घोड़े सिहत पूर्ण रूपसे क्षत-विक्षत हुए। इस समय उनके कुछ सरदारों और रतलामके राजा राठौड़ रतनिसहने युद्धका भार अपने उपर लेकर इन्हें मारवाड़ लौट जानेके लिए बाध्य कर दिया। औरंगजेब विजयी हुआ और कई योद्धाओंके साथ रतनिसह वीर-गतिको प्राप्त हुआ।

श्रीरंगजेब दिल्ली पहुँचा श्रीर बादशाह बन गया। कुछ समय पश्चात् उसने महाराजा जसवंतिसहको बुलाया श्रीर उनका बहुत श्रादर-सत्कार किया। यद्यपि उसके हृदयमें महाराजाके प्रति पूर्ण रूपसे कपट था, फिर भी उसने उनको प्रसन्न करनेके निमित्त कीमती उपहार भेंट किये। महाराजा जसवंतिसहर्जी कवियों स्रोरं विद्वानों का अबहुत आदर करते थे। उन्होंने स्माने राज्यमें कई कवियोंको जागीरें देकर सम्मानित किया। इसके स्नितिरक्त उन्होंने कई युद्ध किये स्नोर संतमें काबुलमें इसका देहावसान हो गया।

#### षष्ठम प्रकरगा

#### महाराजा ग्रजीतसिह—

महाराजा जसवतिसहके काबुलमें देहावसानके समय उनकी दो रानियां गर्भवती थीं, जिनसे कमशः दो पुत्र अजीतिसह और वळ्यंभण लाहीरमें उत्पन्न हुए। जन्मसे कुछ समय पश्चात् दळ्यंभणका देहान्त हो गया। महाराजा जसवतिसहके विश्वासपात्र राठौड़ सामंत बादशाहकी आज्ञानुसार राजकुमार और रानियों सहित दिल्ली पहुँचे। औरंगजेब पहलेसे ही मारवाड़ पर अधिकार करनेक लिए अपनी फौज भेज चुका था। उसने राठौड़ोंको दिल्लीमें बहुत लालच दिए और राजकुमारको अपने हवाले करनेका हुकम दे दिया। स्वामिभकत राठौड़ औरंगजेबक किसी लालचमें नहीं आए और राजकुमारको गुप्त रूपसे मारवाड़ भेज दिया। जब वे चारों औरसे मुगल सेनासे घर गये तो उन्होंने महाराजा जसवतिसहकी रानियोंकी इज्जत बचाने हेतु उन्हें तलवारके घाट उतार कर यमुनामें बहा दिया और स्वयं विशाल यवन दलका सहार करते हुए वीरगतिको प्राप्त हुए जिनमें रुघौ भाटी, सूरजमल सांदू, (चारण), चन्द्रभाण, अचलसिह, रणछोड़दास आदि मुख्य थे। वीर राठौड़ दुर्गादासके साथ कुछ सरदार अपनी तलवारका जौहर दिखाते हुए मारवाड़ आ गये।

बादशाह राठौड़ोंने इस व्यवहारसे बहुत कुपित हुम्रा श्रीर उसने नागौरके राव इन्द्रसिहसे, जो राठौड़ श्रमरसिहका पौत्र था, कहा कि मेरी श्राज्ञाका पालन करे तो जोधपुर तुभको दे दिया जाय। इन्द्रसिह इसके लिए राजी हो गया श्रीर-बादशाहने जोधपुरका पट्टा लिख कर दे दिया। वह एक बहुत बड़ी सेनाके साथ जोधपुर श्राया। सभी राठौड़ोंने एक होकर उसका मुकाबिला किया। भयंकर युद्ध हुश्रा जिसमें इन्द्रसिह पराजित होकर भाग गया।

मारवाड़ पर ग्रधिकार करने के निमित्त मुगल दलने बार-बार ग्राक्रमणा किया। राठौड़ डट कर उनका मुकाबिला करते थे किन्तु ग्रन्तमें जोधपुर पर शाही ग्रधिकार हो गया। इस समय मारवाड़में बहुतसे राठौड़ोंने यवनोंका प्रतिकार करनेके लिए विद्रोह करना शुरू कर दिया। वे पृथक-पृथक दलों में विभक्त होकर चारों स्रोर मारकाट स्रौर लूट-खसोट करने लगे। वे स्रवसर मिलते ही मुगलोंकी चौकियों पर टूट पड़ते स्रौर ध्वस्त कर देते। यही नहीं, मुगलोंकी रसद लूट लेते थे स्रौर उन्हें हर प्रकारसे तंग करने लगे। उन्होंने ऐसी विकट परिस्थित उत्पन्न कर दी कि मुगलोंको हर समय चौकन्ना रहना पड़ता था।

महाराजा श्रजीतिसिंहका गुप्त रूपसे लालन-पालन होता रहा श्रीर जब कुछ योग्य हुए तो राठौड़ोंने उन्हें श्रपना श्रग्रणी बनाया। इनका बल दिन-प्रतिदिन बढ़ता जाता था श्रीर इन्होंने मारबाड़में यत्र-तत्र मुगलोंको दबा कर उनसे कर वसूल करना शुरू कर दिया।

उस समय जोधपुरका सूबेदार गुजाग्रतखां था। वह लक्किरिखाँको जोधपुरका प्रबन्ध सौंप कर गुजरात गया। इधर महाराजा ग्रजीतसिंहजी ग्रपने दलबल सिंहत ग्राडावलाकी ग्रोर गये। लक्किरिखांने महाराजाका पीछा विया ग्रौर कुरमालकी घाटीमें युद्ध किया किन्तु परास्त होकर भाग गया।

इस समय उदयपुरके महाराणा जयसिंह श्रौर उनके पुत्र ग्रमरसिंहमें गृह-कलह हो गया। महाराणाने उस संकटको टालनेके उद्देयसे श्रपने छोटे भाई गजिसहिकी पुत्रीका विवाह महाराजा श्रजीतसिंहसे कर दिया।

महाराजाने होटलूके चौहान चतुरसिंहकी कत्यासे भी विवाह किया था जिसके गर्भसे जालौरमें संवत् १७५६ मार्गशीर्ष विद १४को शोमनयोग, शकुनि-करण, मिथुनलग्न ग्रौर विशाखा नक्षत्रमें महाराजकुमार ग्रभयसिंहका जन्म हुग्रा।

महाराजा स्रजीतिसहने स्रपनी शक्तिसे मुगलोंके नाकमें दम कर रखा था। उन्होंने दक्षिणमें स्रोरंगजेबकी मृत्युका समाचार सुनते ही स्रपनी सेना लेकर जोधपुर पर स्राक्रमण कर दिया। जाफरकुलीने पहले तो महाराजाका सामना किया किन्तु प्रबल राठौड़वाहिनीको देख कर वह किला छोड़ कर भाग गया। यवन इतने भयभीत हुए कि वे स्रपनी जान बचानेके लिए दाढ़ी मुंडवा कर हाथमें माला-लेकर सीतारामका उच्चारण करते हुए जोधपुरसे भागे। कई राठौड़ों द्वारा कैंद कर लिये गये। महाराजाने स्रपने पैतृक राज्यमें प्रवेश किया। राजधानी, जो यवनोंसे दिलत हो गई थी, गंगाजल स्रादि छिड़क कर शुद्ध की गई। मृदिरोंके स्थान पर मस्जिदें बन गई थीं स्रीर इनमें मुल्लोंकी बांगें गूजती थीं, उनके स्थान पर वापिस मंदिर बन गये स्रौर शंखों व घटोंकी ध्वनि गूजने लगी। बड़े ठाट-बाटसे महाराजा स्रजीतिसह राजिसहासन पर स्रासीन हुए।

श्रीरंगजेबके मरते ही शाहजादों में तस्तके लिए तनातनी हुई श्रीर शाहजादा मुहम्मद मुश्रज्जम बहादुरशाहके नामसे भारतका बादशाह बन गया। उसने श्रामेर नरेश जयसिंहसे राज्य छीन कर उसके छोटे भाई विजयसिंहको दे दिया क्योंकि विजयसिंह उसके पक्षका था। जब बादशाह बहादुरशाहको मालूम हुआ कि अजीतसिंहने जोधपुर पर श्रिषकार कर लिया है तो वह यवन दिलके साथ अजमेरकी श्रोर रवाना हुआ। इस समय राज्यच्युत श्रामेर नरेश जयसिंह भी उसके साथ था। महाराज श्रजीतसिंह श्रीर बादशाहमें मेडतेमें संघि हो गई जिसमें बादशाहने महाराजा श्रीर उनके पुत्रोंका बहुत सत्कार किया, उन्हें उपहार भेंट किये श्रीर उपाधियोंसे सम्मानित किया।

बादशाह जल्दी ही मारवाडमें शान्ति स्थापित कर के दक्षिणकी ग्रशान्तिको दबानेके लिए चल पड़ा । उसं समय राजा जयसिंह, महाराजा अजीतसिंह, दुर्गादास आदि उनके साथ थे। यद्यपि बाहशाह ऊपरसे तो महाराजा अजीतसिंह पर खुश नजर आता था तथापि उसने जोधपुरका प्रबन्ध करनेके बहाने काजमखाँ और मेहराबखाँको भेज कर जोधपुर पर चुपचाप अपना अधिकार कर लिया। जब इसकी सूचना महाराजा अजीतसिंहको मिली तो वे बहुत कुद्ध हुए किन्तु परिस्थितिवश उन्हें चुप रहना पड़ा। जयसिंह और दुर्गादासके साथ महाराजाने चुपचाप बादशाहका साथ छोड़ दिया और तीनों उदयपुर जाकर महाराणा अमरसिंहसे मिले। वहां पर उनका बहुत सत्कार हुआ।

वहांसे लौट कर महाराणा और अजीतसिंहने अपने योद्धाओं सिंहत जोधपुर पर श्राक्रमण कर दिया। फौजदार मेहरावखाँ किला छोड़ कर भाग गया और जोधपुर पर पुनः महाराजाका अधिकार हो गया। महाराजा अपने उत्साहसे आगे बढ़ते गये। वे सांभर और डीडवानाको विजय कर के आमेरकी ओर बढ़े। वहाँके फौजदार सेयद हुसैनखाँको परास्त किया। महाराजा अजीतसिंहने जयसिंहको, जो उनके साथ था, पुनः आमेरका राजा बना दिया। सांभरके बरावर दो भाग कर के आधा आमेरकी ओर तथा आधा मारवाड़ राज्यमें मिला दिया और स्वयं अपनी राजधानी जोधपुर लौट आये।

कुछ समय बाद साँभरमें पुनः शाही फौजोंका जमाव होने पर जोधपुर श्रौर श्रामेरकी फौज ने श्राक्रमण कर दिया। यह युद्ध बड़ा भयंकर हुआ। इसमें जोधपुरका भीम कूपावत मारा गया। श्रंतमें राजपूर्तोंकी विजय-दुन्दुभि बजी श्रीर महाराजा श्रजीतसिंहजी जोधपुर लौट श्राये।

राजपूतोंकी इस विजयकी खबर जब बादशाह बहादुरशाहने सुनी तो वह

बहुत कुपित हुम्रा भौर घबराया भी । वह रात-दिन राजपूतों की बढ़ती हु शक्तिके कारण चितित रहने लगा । श्रंतमें उसने महाराजा ग्रजीतसिंहसे संधि कर ली और जोधपुर तथा जयपुर नरेशोंके श्रधिकारको मान लिया ।

बादशाह बहादुरशाहके मरनेके पश्चात् उसका पुत्र मुइजुद्दीन जहाँदारशाह ग्रपने माइयोंको मार कर दिल्लीके तस्त पर ग्रासीन हुग्रा। इसके कुछ ही दिन बाद सैयदबन्धुओंकी सहायता से फर्रखसियार मुइजुद्दीन जहाँदारशाहको कैद कर के स्वयं बादशाह बन बैठा। उसने दोनों सैयदबन्धुग्रोंको महत्त्वपूर्ण पद दिए ग्रीर उन्हें उपाधियोंसे सम्मानित किया।

जब फर्रुखसियर बादशाह बना तो नागौरके राव इन्द्रसिंहका पुत्र म्होकमसिंह दिल्ली जाकर महाराजा ग्रजीतिसिंहजीके विरुद्ध बादशाहको बहकाने लगा। महाराजा ग्रजीतिसिंह वीर होनेके साथ राजनीतिज्ञ भी थे। उन्होंने भाटी ग्रमरिंसहके साथ कुछ सरदारों को दिल्ली भेज कर घोखेसे म्होकमसिंहको मरवा डाला।

इस घटना से बादशाह बहुत क्रोधित हुग्रा। उसने सैयदहुसैनग्रलीको एक बहुत बड़ी सेना देकर मारवाड़ की ग्रोर भेजा। विशाल यवन दल ग्रौर राजपूतोंमें मेड़तामें संधि हो गई ग्रौर महाराजकुमार ग्रभयसिंहका हुसैनग्रलीके साथ दिल्ली जाना तय हुग्रा। राजकुमार ग्रभयसिंहके वहां पहुँचने पर बादशाहने उसका बहुत ग्रादर-सत्कार किया। उन्हें सुनहरी तलवार, जड़ाऊ खंजर, घोड़े ग्रादि भेंट किये तथा पंचहजारी मसब दिया। महाराजकुमार ग्रभयसिंह ठाट-बाटके साथ जोधपुर लौटे। महाराजा ग्रजीतसिंह राजकुमारसे मिल कर ग्रौर उनके सकुशल लौट ग्रानेके कारण बहुत हिंवत हुए।

महाराजा अजीतसिंह अपने मनमें मुगलोंसे कभी प्रसन्न नहीं हुए। वे मुगल सल्तनतको ढाह ही देना चाहते थे। उधर सैयद बन्धुओं और बादशाह फर्रुंखसियर में परस्पर वैमनस्य हो गया। इन्हीं दिनों महाराजा अजीतसिंह भी अपने सरदारों सिहत दिल्ली पहुँचे। जब महाराजा दिल्लीमें प्रवेश कर रहे थे उस समय उन्होंने अपनी शैशवावस्थामें होने वाले दिल्ली युद्धमें लड़ने वाले उन बीरोंके समाधि-स्थान देखे जो इनकी रक्षार्थ औरंगजेबसे लड़ कर दिल्लीमें ही वीर-गतिको प्राप्त हो गये थे। इन्हें अपनी जन्मदात्री मांका भी स्मरण हुआ जिनकी समाधि भी इसी स्थान पर बनी हुई थी। इनके हृदयमें निद्रित प्रतिशोधकी भावना प्रबल वेगसे भड़क उठी और मन ही मन ठान लिया कि मुगल वंशका ध्वंस कर दूंगा। किन्तु इसे उन्होंने प्रकट नहीं होने दिया।

दिल्ली में महाराजाका सैयद भाइयों ग्रौर बादशाह फर्रुबसियरने ग्रलग-ग्रलग स्वागत किया। दोनोंमें से हर एक शक्तिशाली महाराजा ग्रजीतसिंहको ग्रपनी ग्रोर मिलाना चाहते थे। महाराजाका मन बादशाहसे उचट गया था ग्रत: उन्होंने सैयद बन्धुग्रोंका पक्ष लिया, किन्तु इस शर्तके साथ कि इस बादशाहके हटनेके बाद हिन्दुग्रों पर से जिया कर हट जाना चाहिए, हिन्दू तीर्थों पर से कर हट जाना चाहिए, मंदिरोंके बनने ग्रौर उनमें होने वाली नियमित पूजामें किसी प्रकारकी बाधा नहीं पड़नी चाहिए ग्रौर गौ-वध बन्द हो जाना चाहिए, ग्रादि। ये सब शर्तें सैयद बन्धुग्रोंसे करवाई।

इधर सैयद बन्धुग्रोंको यह विश्वास था कि ग्रामेर-नरेश जयसिंह बादशाहको हमारे विरुद्ध बहकाता है, ग्रतः उन्होंने ग्रौर महाराजा ग्रजीतसिंहने बादशाह फर्इ खिसयर पर दबाव डाल कर जयसिंहको ग्रामेर भिजवा दिया।

बादशाह फर्रुखिसयर सैयदोंको मरवानेका षड्यंत्र कर रहा था, अतः उन्होंने अपने बन्धु सैयद हुसैनअलीको दक्षिएसे अपनी रक्षा और मददके लिए बुला लिया। वह एक विशाल दलके साथ दिल्ली पहुँचा। अब बादशाह पिटारीका सांप बन गया और बहुत भयभीत रहने लगा। सैयदोंने बादशाह फर्रुखिसयरको पकड़ कर कैद कर लिया और मार डाला। बादशाहके महलका सारा माल लूट लिया गया और उसे सैयद बन्धुओं तथा महाराजा अजीतिसहने परस्पर बांट लिया।

उस समय महाराजा ग्रजीतिसिंह श्रौर सैयद बन्धुश्रोंकी ही दिल्लीमें चलती थी। सैयद बन्धु महाराजाका गुरा गाते थे। उन्होंने रफीउद्दरजातको बादशाह बनाया किन्तु कुछ ही समय बाद वह बीमार हो गया तब उसके बड़े भाई रफीउद्दौलाको दिल्लीके तख्त पर बैठा कर बादशाह बनाया। यह बादशाह भी ग्रिधिक दिन तक जिन्दा नहीं रहा श्रौर महाराजा ग्रजीतिसिंहजीकी मंत्रणासे मुहम्मदशाहको बादशाह बनाया गया।

इन्हीं दिनों आगरामें ईरानी मुगलोंने आमेर नरेश जयसिंह आदिसे प्रेरित हो कर उपद्रव कर दिया और उन्होंने अपनी आंरसे निकोसियरको आगरेके तख्त पर बैठा कर बादशाह घोषित कर दिया। सैयद बन्धुओंने हुसैनग्रलीको आगरेकी ओर रवाना किया और कुछ दिन बाद स्वयं भी महाराजा अजीतसिंहजीको लेकर आगरेको तरफ प्रयाण किया। सैयदोंने आगरे पर आक्रमण कर के बादशाह निकोसियरको पकड़ कर कैंद कर लिया।

सैयद बंधु श्रामेर नरेश जयसिंह पर बहुत कुपित थे, श्रतः उन्होंने आमेर पर श्राक्रमएा कर के जयसिंहको दण्ड देनेका निश्चय किया । जयसिंहने पहलेसे ही भयभीत होकर महाराजा म्रजीतिसिंहको पत्र लिख कर प्रार्थना की कि म्रब मेरी लज्जा ग्रापके हाथमें है, ग्राप ही मुफ्ते बचा सकते हैं। इस पर महाराजा म्रजीतिसिंहने सैयद बंधुग्रोंको समफा-बुफा कर ग्रामेरकी ग्रोर जानेसे रोका, यद्यपि सैयद बंधु मनमें जयसिंहसे बहुत जलते थे, किंतु महाराजा अजीतिसिंहके सामने उनकी कुछ चल नहीं सकी ग्रीर सब दिल्ली लौट ग्राये।

कुछ समय पश्चात् महाराजा अजीतसिंहने बादशाहसे विदा मांगी। बादशाहने कई बहुमूल्य वस्तुएं महाराजाको भेंट कीं और बड़े सम्मानके साथ विदा किए। महाराजा अजीतिसिंह शोपुरके राजा इन्द्रसिंह, बूंदीके हाडा बुधिसह, रामपुरके राव, शिशोदिया अखैमल और फतैमल आदिको साथ लेकर रवाना हुए। मांगमें आमेर नरेश जयसिंहको भी साथमें ले लिया और सबके सब मनोहरपुर होते हुए जोधपुर आ गये। जोधपुरमें अतिथियों सिंहत महाराजा अजीतिसिंहका शानदार स्वागत हुआ। सभी अतिथियोंको जोधपुरमें ठहराया और उनका खूब आदरसत्कार किया। महाराजा अजीतिसिंहके दरबारमें सभी अतिथि उपस्थित हुए और सबने महाराजाको मुजरा कर के नजरें कीं। इस अवसर पर महाराजाने अपनी पुत्रीका विवाह आमेर-नरेश जयसिंहके साथ बड़े ठाट-बाटसे कर दिया।

कुछ समय पश्चात् महाराजा ग्रजीतिसहजीको यह खबर मिली कि बादशाह मुहम्मदशाहने सैयद बन्धुग्रोंमें से हुसैनग्रलीको मरवा डाला ग्रौर दूसरे भाई ग्रबदुल्लाको कैद कर लिया। इससे महाराजा बहुत क्रोधित हुए। उन्होंने तुरन्त ग्रपनी सेना लेकर ग्रजमेर पर धावा बोल दिया ग्रौर वहां के तारागढ़ पर राठौड़ोंकी पताका फहरने लगी। जिस अजमेरमें कुरानके पाठ होते थे, गौ-हत्या होती थी वह सब बन्द होकर मंदिरोंसे घंटा-रव ग्रौर शंखनाद सुनाई देने लगा। इस समय महाराजा ग्रजीतिसहजी एक बादशाह की तरह शाही शान-शौकतसे ग्रजमेर में रहने लगे। इन्हीं दिनों महाराजाने सांभर, डीडवाना ग्रादि पर ग्रपनी सेनाएँ भेज कर वहांके शाही फीजदारको भगा दिया ग्रौर ग्रपना ग्रिधकार कर लिया।

बादशाह मुहम्मदशाहने महाराजा श्रजीतिसिंहका दमन करनेके लिये मुजफ्फर-खाँको तीस हजारकी विशाल सेना देकर भेजा। मुजफ्फरखांने मनोहरपुरमें आकर पड़ाव किया। इधर महाराजा अजीतिसिंहने एक बड़ा दरबार किया और महाराज-कुमार श्रभयसिंहको मुजफ्फरखाँका मुकाबला करनेके लिए भेजनेका निक्चय किया। महाराजकुमार अभयसिंहने इस अवसर पर बड़ा उत्साह दिखाया और अपनी सेनाके साथ रघनाथ भंडारीको लेकर रवाना हुए। राठौड़वाहिनीको श्रपनी स्रोर बढ़ती हुई सुन कर मुजप्फरखाँ बिना मुकाबला किये ही स्रपनी सेना-सहित भाग गया।

महाराजकुमार ग्रभयसिंहने नारनौल तथा दिल्ली व ग्रागरेके ग्रासपासके प्रदेशको लूटना शुरू कर दिया ग्रौर शाहजहाँपुर तक पहुँच गये। यहाँका फौज-दार भी इनके ग्रागे नहीं टिक सका और उन्होंने शाहजहाँपुरको लूट कर भस्मीभूत कर दिया। महाराजकुमार ग्रभयसिंहका आतंक चारों ग्रोर फैल गया ग्रौर दिल्लीमें खलबली मच गई। इस समय महाराजकुमारका 'धौकळिसिंह' नाम पड़ा। अभयसिंहजी विभिन्न प्रकारकी लूटको वस्तुग्रोंके साथ विपुल धन-राशि लेकर वापिस लौटे। महाराजा ग्रजोतिसिंह पुत्रके इस रणकौशल ग्रौर प्रतापको देख कर बहुत प्रसन्न हुए ग्रौर उनका स्वागत किया। ग्रब उनको यह विश्वास हो गया कि मेरे बाद मेरा पुत्र भी राठौड़ोंकी शानको रखनेमें समर्थ होगा।

उधर बादशाहने घबरा कर एक दरबार किया ग्रौर उसमें सब राजाग्रों-नबाबोंकी सम्मति लेकर महाराजा अजीतिसिंहके पास नाहरखाँको अपना संदेश लेकर भेजा। नाहरखाँ महाराजाके पास पहुँचा किन्तु उसके ग्रनुचित व्यवहारके कारण वह मारा गया।

जब बादशाहने यह खबर मुनी तो वह बहुत घबराया श्रौर एक बड़ी सेना देकर शरफुद्दौला इरादतमदस्थांको श्रौर हैदरकुलीको भेजा। इस विशाल दलके साथ आमेर नरेश जयसिंह, मुहम्मदस्थाँ बगस श्रादि भी श्रपनी-श्रपनी सेनाएँ लेकर महाराजांके विरुद्ध श्राये। इस प्रकार शाही दलको श्राता देख महाराजा श्रजीतसिंहने नीमाज ठाकुर ऊदावत वीर श्रमरसिंहको श्रजमेरके किलेकी रक्षाका भार सौंप कर स्वयं मारवाड़ जोधपुरकी रक्षार्थ श्रा गये। शाही दलने श्रजमेरके किलेको घेर लिया। इस अवसर पर नीमाज ठाकुर ऊदावत अमरसिंहने बड़ी वीरता दिखाई। कुछ दिन युद्ध होनेके पश्चात् श्रामेर नरेश जयसिंहने संधि करवा दी श्रौर अजमेर पर बादशाहका श्रधिकार हो गया। इस संधिमें महाराजकुमार श्रभयसिंहका बादशाहके दरबारमें दिल्लो जाना तय हुआ।

बादशाह मुहम्मदशाहने महाराजकुमार ग्रभयसिंहके दिल्ली पहुँचने पर उनका बहुत ग्रादर-सत्कार किया ग्रीर उन्हें कई बहुमूल्य उपहार भेंट किये। दिल्लीमें रहते हुए इन्हीं दिनों एक समय महाराजकुमार ग्रभयसिंह बादशाह मृहम्मदशाहके दरबारमें गये ग्रीर निर्भय होकर ग्रागे बढ़ने लगे। जब वे बादशाहके बिल्कुल निकट पहुँचे तो वहाँके एक ग्रमीरने उन्हें रोक दिया। महाराज-कुमारने तुरन्त ही ग्रत्यन्त कोधित होकर कटार निकाल लिया। बादशाह मुहम्मदशाह जो सिंहासन पर बैठा यह सब कुछ देख रहा था, तुरन्त उठा ग्रीर श्रागे बढ़ कर ग्रपने गलेका मोतियोंका हार महाराजकुमारको पहना कर बड़ी कठिनाईसे इनके कोधको शांत किया। ग्रगर बादशाह उस समय ऐसा नहीं करता तो संभवतया वही घटना घटती जो बादशाह शाहजहांके दरबारमें राठौड़ ग्रमर-सिंह द्वारा हुई थी।

महाराजकुमार अभयसिंह उन दिनों दिल्लीमें बड़े ठाट-बाट से रह रहे थे और महाराजा अजीतिसिंहजी जोघपुरमें मुखपूर्वक थे। उन्हीं दिनों एकाएक महाराजाका देहावसान हो गया। [ यहाँ पर कर्नल टाँडके अनुसार बादशाह मुहम्मदशाहने ही महाराजकुमार अभयसिंहको दिल्लीमें महाराजा अजीतिसिंहके विरुद्ध बहकाया और एक जाली पत्र महाराजकुमार अभयसिंहके हस्ताक्षरका उनके छोटे भाई बखतिसिंह के नाम भिजवा दिया, जिसमें मारवाड़के हितके लिये वृद्ध महाराजाको मारनेका लिखा था। उसीके अनुसार राजकुमार बखतिसहने महाराजा अजीतिसिंहको मार डाला। हो सकता है कविवर करणीदान राठौड़ वंश पर लगने वाले इस कलंकको छिपानेके लिए 'सूरजप्रकास' में इस बातके लिए मौन रह गये हों। ]

#### सप्तम प्रकरण

#### महाराजा ग्रभयसिह—

स्वाभिमानी महाराजा ध्रजीतसिंहके स्वर्गवासके पश्चात् बादशाह मुहम्मद-शाहने महाराजकुमार अभयिसहका दिल्लीमें अपने हाथसे राज्याभिषेक किया। इस अवसर पर बादशाहने महाराजा अभयिसहके कमरमें तलवार बांधी, राज-मुकुट पहनाया और हीरे मोती आदि भेंट किये। कई बहुमूल्य वस्तुएँ उपहारमें दे कर बादशाहने नागौरकी शासन-सनद मारवाड़के नवीन महाराजा अभयिसहको दे दी। इस प्रकार महाराजा बादशाह द्वारा सम्मानित होकर अपने देश मारवाड़ लौटे।

महाराजाके मारवाड़में प्रवेश करते ही प्रजाने बड़ी भक्तिसे नवीन महाराजाका स्वागत किया। ज्यों-ज्यों महाराजा श्रभयिसह राजधानीकी श्रोर बढ़ते गये त्यों-त्यों प्रत्येक स्थानकी कुलवधुश्रोंने शिर पर जलसे भरे कलश रख कर तथा गीत गा कर महाराजाका सम्मान किया। महाराजाने भी राजधानी लौट कर सामंतोंको उपहार दिये तथा कवियोंको पुरस्कार देकर सम्मानित किया।

सदियोंसे चली या रही प्रथाके य्रनुसार महाराजा ग्रभयसिंहका जोधपुरमें ठाट-बाटसे राज्याभिषेक हुया। तत्पश्चात् महाराजा श्रभयसिंहने नागौर पर श्राक्रमण करनेके लिये श्रपनी सेना तैयार को। चिर-प्रचित प्रथाके श्रनुसार ज्वालामुखी तोपोंको शिक्तिका रूप मान कर बकरों श्रादिकी बिल दी गई। तेल-सिन्दूरसे उनकी पूजा की गई। युद्धकी सारी सामग्री तैयार की। महाराजा श्रम्यसिंह श्रपने छोटे भाई बखतिसहके साथ पूर्ण रूपसे सुसज्जित होकर नागौरकी श्रोर बढ़े। नागौरका राव इन्द्रसिंह महाराजाकी शिक्तिके सामने भुक गया। नागौर पर महाराजाका श्रधिकार हो गया। महाराजाने श्रपने छोटे भाई बखतिसहको नागौरका राजा बनाया श्रौर उन्हें 'राजाधिराज' को उपाधि दी। इन्हीं दिनों महाराजाके छोटे भाई श्रानन्दसिंह श्रौर रायसिंहने उपद्रव कर के मेड़ता पर चढ़ाई कर दी। शेरसिंह मेड़तियाने मेड़ताकी रक्षा की। महाराजा भी नागौरकी श्रोरसे निवृत्त होकर अपने भाई बखतिसहके साथ मेड़ता पहुँच गये। यहां पर आसपासके राजाशोंने महाराजाके पास नजरें भेजीं श्रौर इन्हीं दिनों महाराजाने जैसलमेरकी राजकुमारीसे विवाह भी किया श्रौर जोधपुर लौट श्राये।

कुछ समय पश्चात् बादशाहका ग्राज्ञा-पत्र मिलनेके कारण महाराजा ग्रभय-सिंह ग्रपने सामंतों सिंहत दिल्ली जानेके लिये रवाना हुए। जब वे दिल्ली पहुँचे तो बादशाहने उनका बहुत ग्रादर-सत्कार किया। उसने ग्रपने दरबारमें महा-राजाको बैठे हुए सारे उमरावों व ग्रमीरोंसे उच्च स्थान पर ग्रासीन किया ग्रौर इनकी बहुत प्रशंसा की।

बादशाहने गुजरातके उपद्रवको दबानेके लिए सरबुलन्दखाँको भेजा था। सरबुलन्दखाँने विद्रोहियोंसे मिल कर गुजरात पर ग्रिधिकार कर के अपनेको वहांका ग्रिधीक्वर घोषित कर दिया। सरबुलन्दके इस प्रकार स्वतंत्र होनेकी खबर जब बादशाहके पास पहुँची तो वह बहुत घबराया।

बादशाहने शक्तिशाली सरबुलन्दका दमन करनेके लिए अपने विशाल दरबारमें सोनेके पात्रमें बीड़ा (ताम्बूल) रख कर घुमाया। मुगल साम्राज्यके शिक्तशाली वीरों तथा ग्रमोरोंसे दरबार खचाखच भरा था किन्तु किसीकी भी सरबुलन्दके विरुद्ध बीड़ा उठानेकी हिम्मत नहीं हुई। बादशाहको निराश व दुखी देख कर महाबली महाराजा ग्रमयसिंहने बीड़ा उठा कर सरबुलन्दको बादशाहके कदमोंमें भुकानेकी प्रतिज्ञा की। बादशाहने ग्रजमेरके साथ गुजरात सूबेकी शासन-सनद महाराजा ग्रमयसिंहको दे दी। इस अवसर पर बादशाहने प्रसन्न होकर महाराजाको मुकुट, सिरपेच, कीमती खंजर, कटार, तलवार ग्रादि देकर सम्मानित किया। इसके ग्रतिरिक्त मय बारूदके विभिन्न ग्राकारकी तोपें, ग्रस्त्र-शस्त्र, बंदूकें तथा कुछ सेनाके साथ इकतीस लाख रुपया खर्चेका देकर विदा किया।

#### [ 88 ]

वहाँसे महाराजा सेना सिहत जयपुर आये। आमेर नरेश जयसिंहने इनका बहुत आदर-सत्कार किया और अपने यहाँ ठहराया। वहाँसे महाराजा मेड़ते पहुँचे और अपने छोटे भाई बखतसिंहसे मिल कर उनके साथ जोधपुर लौट आये।

राजधानी लौटने पर महाराजाने सरबुलन्द पर चढ़ाई करनेके लिये ग्रपने राज्यके सारे सामन्तोंको परवाने भेज कर सेना सिहत इकट्ठा किया। महाराजाने एक विशाल दल तैयार किया। पूर्ण रूपसे ग्रस्त्र-शस्त्रोंसे सुसिज्जित हुए। तोपोंको शक्तिका रूप मान कर उनकी पूजा की। महाराजाने इस प्रकार तैयार होकर ग्रपने छोटे भाई बखतसिंहके साथ सरबुलन्दके विरुद्ध प्रयाण किया ग्रीर जालोर ग्राये। वहांसे रोहेड़ां ग्रीर पौसाळियाके जागीरदारोंको परास्त किया। महाराजाने सिरोहीके रावको दण्ड देनेके लिए ग्राक्रमण कर दिया। महाराजाकी ग्रसीम शक्तिके सामने सिरोहीके रावको भूकना पड़ा ग्रीर उसने अपने भाईकी कन्याका विवाह कर के महाराजासे संधि कर ली। महाराजा ग्रभयसिंह वहांसे रवाना होकर पालनपुर पहुंचे। यहाँका शासक फौजदार करीमदादखां महाराजासे मिल गया।

महाराजाने सरबुलन्दको एक पत्र लिखा जिसमें उसको ग्रहमदाबाद छोड़ कर बादशाहके सामने भुकनेके लिए लिखा किन्तु सरबुलन्दने स्पष्ट इन्कार कर दिया।

महाराजाने भ्रपने दलबल सहित रवाना होकर सरस्वती नदीके किनारे सिद्धपुरमें डेरा किया। उधर सरबुलन्द महाराजासे लोहा लेनेके लिए पूर्ण इत्यसे तैयारी कर चुका था। उसने भ्रपने मधीनस्थ सभी मुसलमानोंको सेना-सहित इकट्ठा कर महाराजाके विरुद्ध मोर्चा बांध लिया।

इस समय महाराजाने एक दरबार किया जिसमें उनकी सेनाके सभी सुभट इकट्ठे हुए। इस अवसर पर राठौड़ वंशकी भिन्न-भिन्न शाखाओंके—चांपावत, कूंपावत, ऊदावत, करणावत, करमिंसहोत, मेड़ितया, जोधा, ऊहड़, रूपावत, भारमलोत श्रादि तथा सभी वंशोंके राजपूत जैसे भाटी, चौहान, शिशोदिया, सोनगरा, शेखावत, मांगलिया ग्रादिके अग्रणी वीरोंने तथा चारण कवियों, राज-गुरु पुरोहितों तथा ग्रोसवाल मुत्सिह्यों ग्रादिने सभामें बड़ी जोशीली ग्रावाजसे यह प्रदिशत किया कि हम सरबुलन्द पर विजय करनेके लिये वीर-गतिको प्राप्त होनेमें बिल्कुल नहीं हिचिकचायेंगे। महाराजा अभयसिंहने सभामें बड़ा जोशीला भाषण दिया। उन्होंने अपनी सेनाके वीरोंको बताया कि एक दिन मरना तो सभीको है ही फिर क्यों नहीं हम रण-भूमिमें वीर गतिको प्राप्त होवें जो कि सन्यासियों व महात्माश्चोंकी तपस्यासे भी बढ़कर है।

सभी तीर ग्रपनी-ग्रपनी सेना को तैयार कर के ग्रागेका कार्यक्रम बनानेमें जुट गये। महाराजाकी सेनामें अश्वारोही सेना बड़ी प्रबल थी। उसमें दक्षिणके भीमरथळी नामक स्थानकी ग्रश्व श्रेणी सबसे ग्रग्रणी थी। इसके ग्रितिरक्त मारवाड़के घाट, राड़घरा ग्रौर काठियावाड़के ग्रश्व प्रमुख थे। इस प्रकार राठौड़वाहिनी एक भयावनी घटाके समान तैयार होकर सरबुलन्दके विरुद्ध चल पड़ी।

उधर सरबुलन्दने इस भयंकर दलका मुकाबिला करनेके लिये पूर्ण रूपसे तैयारी करनेमें कोई कसर नहीं रखी। उसने नगरमें जानेके प्रत्येक मार्ग पर अपनी सेनाके साथ तोपें तैयार करदीं जिन्हें यूरोपियन चलाते थे। उसकी सेवामें बंदूकधारी यूरोपियन सैनिक भी थे।

[प्रंथ-सार देने के साथ ही मैं यहां राजस्थान प्राच्य-विद्या-प्रतिष्ठान, जोघपुरके सम्मान्य संचालक, पद्मश्री जिन विजयजी मुनि, पुरातत्त्वाचार्यके प्रति ग्राभार प्रदिश्ति किये बिना भी नहीं रह सकता कि जिन्होंने राजस्थानीके इस प्राचीन ग्रंथका सम्पादन करनेके लिए मुक्ते सत्प्रेरणा दी । ग्रंथ-संपादनमें श्री गोपालनारायणजी बहुरा, एम. ए., उप-संचालक, राजस्थान प्राच्य-विद्या-प्रतिष्ठान, जोघपुरने समय-समय पर मार्ग-निर्देशन कर श्रीर ग्रंथ-सम्पादन हेतु सहायक ग्रंथोंके श्रध्ययनमें सहयोग देकर जो सौजन्य प्रकट किया उसके लिए मैं पूर्ण कृतज्ञ हूँ । श्री पुरुषोत्तमजी मेनारिया, एम. ए., साहित्यरत्नने भी ग्रंथके प्रूफ संशोधनमें श्रपना पूर्ण सहयोग दिया है, इसके लिए वे धन्यवादके पात्र हैं।]

जोधपुर;

—सीताराम लाल्स

वसंत पंचमी, वि० सं० २०१६

### सहायक यंथों की सूची

लेटर मुगल्स- इविन उदयपुर राज्य का इतिहास- डॉ॰ गौरीशंकर हीराचंद स्रोभा कृत भाग १, २ भौरंगजेबनांमा- मुन्शी देवीप्रसाद जोधपुर राज्य का इतिहास- डॉ० गौरीशंकर हीराचंद स्रोक्ता कृत भाग १, २ जोधपुर राज्य की क्यात- (हस्तलिखित) हमारे संग्रह से तवारीखे पालनपुर- सैयद गुलाबिमयां कृत दयालदास की ख्यात- सिंढायच दयालदास कृत, भाग २-डॉ॰ दशरथ शर्मा द्वारा संपादित, अनूप संस्कृत लायब्रेरी, बीकानेर द्वारा प्रकाशित नैणसी मुहणीत की ख्यात- काशी नागरी प्रचारिग्गी सभा द्वारा प्रकाशित, खंड १, २ नेरासी महागोत को ख्यात- राजस्थान प्राच्य विद्या प्रतिष्ठान, जोधपुर द्वारा प्रकाशित टाँड राजस्थान- हिंदी अनुवादक पं० बलदेवप्रसाद मिश्र, भाग १, २ पालनपुर राज्य नो इतिहास- (गुजराती) भाग १, नवाब सरताले मुहमंदखां कृत मारवाड का इतिहास- पं० विश्वेश्वरनाथ रेऊ, प्रथम भाग मारवाड् का संक्षिप्त इतिहास- पं० रामकरण ग्रासीपा राजरूपक - वीरभांगा रतन्ं कृत राजविलास- मान कवि कृत (नागरी प्रचारिगाी सभा, काशी का संस्करण) वंशभास्कर- कविराजा सुरजमल मीसरा बीर विनोद- महामहोपाध्याय कविराजा श्यामलदास कृत, भाग २ हिस्ट्री भ्रॉव भ्रौरंगजेब- यदुनाथ सरकार

### कविया करणीदांन विजेरांमोतरी कह्यौ

### सूरजमकास

#### भाग २

#### श्रथ महाराजा गर्जाउघानीरौ वरणण

उठै 'गजण' म्रावियौ', असंग दळ लियां म्रथाहां।
राव वुवां जिम रखित , पेस न कियौ पितसाहां ।
रीत सनातन घरम, क्रिया ध्रम करे म्रणंकळ ।
राज तिलक सिर धारि, तखत बैठौ म्रतुळीबळ । ।
ऐराक गयंद सिरपाव म्रसि, दिल्लीनाथ । जंबहर दिया । ।
तदि बघे किता भे 'गजबंध' रेतणी, दिल्ली किया दहिल्लया । । १
तपत किया किळाहळ म्रतुळ, पिड क्रळाहळ पौरिस ।
म्रति प्रकास ऊजळी, जनत उज्जास विधे । जसा

१ ख. ग. ग्रावीयो । २ ख. ग. लीयां। ३ ख. राज । ४ ख. ग. रषत ⊨ ५ ग. कीया। \*ख. प्रतिमें निम्न पद्यांश छूट गया है---

'पेस न कीया पतिसाहां, रीत सनातन घरम।''

६ ख. ग्रंणकाळ । ग. ग्रणकळ । ७ ख. सिरि । ८ ग. तषित । ६ ख. देठो । १० ख. ग्रुतुलीवल । ११ ख. ग. दिलीनाथ । १२ ख. ग. दीया । १३ ख. दक्षे । १४ ख. ग. क्रोति । १५ ख. गजवंध । १६ ख. दिशणी । १७ ख. ग. दहल्लीया । ु१८ ख. ग. तप । १ ख. ग. पौरस । २० ख. ग. उजास । २१ ख. ग. दक्षे ।

<sup>ू</sup>**१. रिवत –** रक्षित, धन-दौलत । <mark>ग्रणंकळ –</mark> बीर । ऐराक – घोड़ा । जंबहर – जवाहरात । **बहल्लिया –** भयभीत हुए । <mark>थाट –</mark> दल, सेना ।

<sup>्</sup>रि, तपत – तप्त, तपस्या, तेज, कांति । भळाहळ – देदीप्यमान । पिंड – शरीर । पौरिस – े पौरुष, शक्ति, सामार्थ्य ।

करण सहंस सम करग, तिमर कुरियंद भगौ तिण। दबै तास तप देखि, श्रवर छत्रपति ताराइण । प्रगटियौ उदैगिरि जोधपुर, कमळ सुकवि प्रफुलित करे। गह धार पाट विणयौ 'गजण', सूरिज सूरिजसिंघरै॥ २

खळ भग्गा देखतां, चोर छळ जोर निसाचर।
सुध्रम दांन सिनांन', ब्रहम जप वधे' स्त्रियावर'े।
पूजा' देव प्रसाद, बधै' भालिरि' घंट वाजा'े।
सुभ मारग मिळ' सयण, सकळ सुख वधे सकाजा।
किलमांण चंद्रवंसी कमळ, देखि तास सकुचै' डरै'ै।
गहधार' पाट विधयौं 'गजण', सूरजः सूरजिसंघरैं।। ३

उग म्रवसर मिक 'म्रमर', म्रधक ' घर दुंद उठायौ। मिळि ' म्रसपत्ति खुरंभ ' ', म्रधिक दळ बळ ' मिकि ' म्रायौ। हरवळ 'गजबंध' ' [हुवौ ' ', 'म्रमर' लड़ियौ ' उण वारां '। खेड़ेचां दिखणियां ' , रीठ वागौ खग धारां।

१ स्त. विमर। २ स्त. ग. कुरीयंद। ३ स. दवे। ग. दबे। ४ स. ग. तारायण। १ स्त. ग. प्रगटीयौ। ६ स्त. कम। ७ स. ग. धारि। द स. ग. वणीयौ। ६ स्त. सूरज। ग. सूरिक। १० स. ग. सलांन। ११ स. वेधे। १२ स. ग. श्रीयावर। १३ ग. पूजो। १४ स. ग. वधे। १४ स. ग. कालर। १६ ग. वाजा। १७ स. ग. मिलि। १८ स. सकुचे। १६ स. डरे। २० स. महधारि। ग. गहधारि। २१ स. ग. वणीयौ। २२ स. ग. सूरिज। २३ स. सूरिजसंघ। २४ स. ग. प्रधिक। २५ स. ग. मेल्हे। २६ स. ग. पुरम। २७ स. वळ। २८ स. ग. सिक। २६ स. ग. वाजांध। ३० स. हुग्रौ। ३१ स. ग. लड़ीयौ। ३२ ग. बारां। ३३ स. ग. दिषणीयां।

२. करण सहंस – सूर्य । करग – हाय । तिमर – तिमिर, भ्रन्थेरा । कुरियंद – दारिद्रच, कंगाली, निर्धनता । छत्रपति – राजा । ताराइण – तारागरा, उडुगरा, गह, गर्व । पाट – राज्यसिहासन । गजण – गजसिह ।

३. सुध्रम – सुधर्म, उक्तम कर्म, पुण्य कर्त्तव्य । स्नियावर – सीतावर, श्रीरामचन्द्र । किलमाण – यवन ।

४. श्रमर - मिलक ग्रंबर चंपू नामक व्यक्ति जो जातिका हब्शी था ग्रीर ग्रहमदनगरका प्रधान मन्त्री था। श्रसपत्ति - बादशाह। गजबंध - महाराजा गजसिंह। रीठ - प्रहार। बागी - वजा, हुआ।

ग्रस गयंद तबल नेजा लियां , खड़े 'ग्रमर' भड़ रिण बळे।
भागा हज़ार बावन भिड़े , उभे हजारां ग्रागळे।। ४
खड़की गढ़ घोखळे , गोळकूडी गाहट्टे।
खित्र लियो ' खेलणो ', भाड़ि खळ दळ खग भट्टे।
तोड़िचंदी तोड़ियो ' , निहंग चित्र में पड़ि ' नाळो ।
गढ़ विकराळो 'गजण', रूक बिळ ' लियो ' रनाळो ' ।
ग्रासेर सतारो ' ऊभड़े ' , घोम कोम ग्रहि धूजियो ' ।
दळथंभ नांम ग्रसपित दियो ' , पटां वघारां पूजियो ' । ५
दिखण घरा रस दियो ' , ग्रसह नह करें इरादो ।
दिली लियण ' जिण दीह, जोम भिरयो ' साहिजादो ।
देख चहन दळथंभ, सीख मांगे ह तै सायत ।
दीध सीख दळ लियण ' , ग्रसप गज करे ' इनायत ' ।

१ ल. तवल । २ ल. ग. लीया । ३ ल. ग. पिड । ४ ल. नागा । ५ ल. वांचन । ग. वांचन । ६ ल. ग. सुभड़ । ७ ल. चौयले । ग. घौंघले । ६ ल. गोळकुंडो । ग. गोळकुंडो । ६ ल. ग. पत्री । १० ल. ग. लीयो । ११ ल. ग. वेल्हणो । १२ ल. तोडिचजी । ग. तोडिचजी । १३ ग. तोडीयो । १४ ल. ग. चढ़ीयां । १६ ल. ग. पड़ । १६ ल. वळ । ग. बळ । १७ ल. ग. लीयो । १६ ग. रजाळो । १६ ल. ग. सतारा । २० ल. ग. बळ । २१ ल. ग. धूजीयो । २२ ग. ग्रसिपति । २३ ल. ग. दीयो । २४ ल. ग. दीयो । २६ ल. ग. तीयण । २७ ल. ग. सरीयो । २६ ल. ग. पूजीयो । २६ ल. ग. तीयण । २७ ल. ग. सरीयो । २६ ल. ग. चिहन । २६ ल. मंगे । ग. मंगे । ३० ल. ग. सायति । ३१ ग. लीयण । ३२ ल. करें । ३३ ल. ग. इनायति ।

४. तबल – एक प्रकारका शस्त्र विशेष । खळे – विचलित हो कर, ग्रधीर हो कर। ग्रागळे – ग्रगाडी ।

प्र. थोखळे - युद्धमें । गाहट्टे - घ्वंश कर, पराजित कर । भाड़ि - प्रहार कर, संहार कर । खग भट्टे - तलवारोंके प्रहारोंसे । निहंग - ग्रासमान । विकराळों - भयंकर, जबरदस्त । ग्रजण - महाराज गर्जिस्त । रूक - तलवार । श्रासेर - गढ़, किला । ऊभड़े - नाश हो गया । धोम - उष्णता, गर्मी । कोम - कूमं, कच्छप । श्राहि - शेषनाग । दळथंभ - सेनाको मुकाबलेसे रोकने वाला, महाराजा गर्जिसह की उपाधि विशेष ।

<sup>्</sup>**६. रस –** रुचि, श्राकर्षे**रा । श्रसह – शत्रु । इरादो – विचार । दोह – दिन, दिवस । <b>जोम –** उमंग, जोश । **चहुन –** चिन्ह, निशान । श्रसप – श्रस्व, घोड़ा ।

हुय विदा सभे दळ हालियौ भे, साभण केज असुरतांणरी। जोघांण अयौ अपेक जोघांणपति, जगे भाग जोघांणरी॥ ६

इते खुरम स्रावियौ , साह परि सिफ दळ सब्बळ। घर साहां धौपटै, खलक मंडि पड़े खळब्भळे । तांम , साह तेडियौ , 'गजण' जीपण गजभारां। स्रवस , को , (इ) ऊबरां , तेडि लीधा तिण वारां। करि 'गजण' थाट खटतीस कुळ, स्राराबा , गज धज स्रगां। हालियौ , साह संकट हरण, खुरम साह भांजण खगां।। ७

विखम तबल<sup>°</sup> वाजतां, गयंद गाजतां गरूरां। स्रसि धमसतां स्रनेक, सगह बहसंतां सूरां। सेलां बीज<sup>°</sup> सिळाव, मरद मारवां<sup>\*</sup> गहम्मह<sup>°</sup>। इम स्रायौ 'गजसाह', दिल्ली<sup>\*</sup> पतिसाह दरग्गह<sup>°</sup>। मिळ<sup>°</sup> साह कुरब<sup>°</sup> बगसे महत, तेग बंधे<sup>°</sup> स्री हथि तठै। पतिसाह 'गजण' मसलति परिठ, जुध स्रारंभ कीघौ जठै।। प

१ स. ग. हालीयो । २ स ग. सजण । ३ स. ग. काज । ४ ग. जोघाणि । ५ स . ग्रायो । ६ स. ग. ग्रावोयो । ७ स. ग. पर । ६ स. ग. मिक । ६ ग. पड़ें। १० स. पळभळ । ग. पळ तळ । ११ स. ग. ताम । १२ स. ग. तेडीयो । १३ स. ग. ग्रावर । १४ स. सकी । ग. सको । १५ स. ऊंवरा । १६ ग्रारावा । १७ स. मालीयो । ग. हालीयो । १६ स. ग. संगठ । १६ स. तवल । २० स. वीज । २१ स. ग. मारुवां। २२ स. गहांमद । ग. गहंमहं। २३ स. ग. दिली । २४ स. ग. दरगह । २५ स. ग. मिल । २६ स. ग. कुरव । २७ स. वधे।

साभण – दण्डित करनेको, सजा देनेको, संहार करनेको ।

धोपटै – उपद्रव करते हैं, लूटते हैं। ललक – खहक, संसार। खळक्भळ – खलबली, घबराहट। तेड़ियों – बुलाया। जीपण – जीतनेको। गजभारां – हाथियोंका समूह, हाथियोंकी सेना। थाट – सेना। श्राराबा – तोष। धज – घोड़ा। श्रागं – ग्रागाडी।

महरा - गंभीर । ग्रसि - ग्रश्व, घोड़ा । घमसतां - जोशपूर्ण चलने पर । सगह - गर्व । सिळाव - बिजलीकी चमक । मारवां - राठौड़ों । गहम्मह - समूह, भीड़ । गजसाह - महाराजा गजसिंह । दरगाह - दरबार । महत - महान । परिठ - रचकर ।

धोम नयण सिंधुरां , जंगी हौदां पाखर जड़ि । तांम हुवा तइयार , भीड़ सिलहां ससत्रां भड़ि । परिठ जीण पाखरां, तुरंग सिक्तया स्रतुळीबळ । भार स्राराबां भरे , मोहर सिख़िया स्रमंगळ। चढ़ि गयंद तुरां होतां चमर, धख दिल्ली सुख कजि धरे। मिसलां स्रमीर बंट स्जुध मंडे , साह खुरम पितसाहरे ॥ ६

तांम साह तजबीज ें, एम ें चित मिक ग्रधारें । नयर जोघ ग्रंब ें नयर, वडा दो ें भूप विचारें। जादा दळ 'जैसाह', देखि हरवळ करि दीधौ। दळां मौहरि देखें। कमंघ खित ें निज दळ कीधौ। डहिकयो ें साह देखें डंमर ें, घणूं भेद ें न लहै घणा। त्रण लाख दुसह भांजें तिसा, त्रण हजार 'गजबंघ' तणा।। १०

१ ग. धौम । २ ग. सीधुरां । ३ ग. जड । ४ ख. ग. हूंथ्रा । ५ ख. ग. तईयार । ६ ख. तीडि । ७ ख. ग. भड । ६ ख. ग. सभीया । ६ ख. श्रतुळीवळ । १० ख. श्ररावां । ११ ख. ग. भरें । १२ ख. ग. मौहरि । १३ ख. ग. षडकीया । १४ ख. ग. बंटि । १५ ख. मिले । ग. मंडे । १६ ख. तजवीज । १७ ग. ऐमा १६ ख. श्राघारें । १६ ख. श्रंव । २० ख. ग. दोय । २१ ख. मौहोरि । ग. मौहौरि । २२ ख. ख. श्राघारें । १६ ख. ग्रंव । २० ख. ग. दोय । २४ ग. देवें । २५ ख. ग. डमर । २६ ग. भोडि । २७ ख. गजवंघ ।

६. घोम - ग्रग्नि, ग्राग, लाल । सिंघुरां - हाथियों । होदां - ग्रम्मारी । भोड़ - कस कर, बाँध कर । सिलहां - कवचों । ग्राराबां - तोपें रखनेकी गाड़ी । मोहर - ग्रगाड़ी । खड़िकया - बजाये । ग्रमंगळ - ग्रमांगलिक वाद्य । तुरां - घोड़ों । धख - प्रबल इच्छा । किज - लिये । मिसलां - पंक्तियों ।

१०. ग्रवारं – धारण करता है, विचार करता है। नयर जोध – जोधपुर नगर। ग्रंब नयर – ग्रामेर नगर जो जयपुर राज्यकी प्राचीन राजधानी था। जैसाह – मिर्जा राजा जयसिंह। हरवळ – हरावल, सेनाका ग्रग्न भाग। मौहरि – ग्रगाड़ी। डहिकयो – भौंचक्का हुन्रा, स्तंभित हुन्रा। डंमर – वैभव, ऐश्वर्य।

उठै भीम हरवलां , हुवौ खूमांण हठाळौ । श्रवर खांन ऊबरां , चढ़े लसकर किं चाळौ । तोप दो किं तिण वार, श्रवर श्रारबा श्रिपारां । श्रोळां किंम पड़ि श्रसण, घोम गोळां घोमारां । उडिकोहक बांण सिर घड़ उड़े, गज भिड़ ज्ज भि मरां ।। ११ जाडां थंडां जियार, लोह श्राडां भड़ लागा । जेण वार 'जैसाह', भिड़े हरवळ दळ भागा । जु मसै दळ जंहगीर श्रार श्रवर नह को श्रालंबण । रोकिया वेळा श्रीरिया भ थाट दारण दळथंभण । रोकिया खुरम 'भीमांण रा भ दळ दहुं फाटां दळां । घण जरद घाट सेलां घमक, वाजि भाट घण बीजळां । १२

१ ख. ग. उठो । २ ख. ग. हरविस्तां। ३ ख. ग. हूवो । ४ ग. थ्रबर । ५ ख. उवरा। ६ ग. लसकरि । ७ ग. तौप । ८ ग. दगे । ६ ग. थ्रबर । १० ख. थ्रारवां। ग. ध्रारवा । ११ ख. ग. वोला । १२ ग. धोम । १३ ख. ग. कहोक । १४ ख. वांण । १५ ख. गज्ज । ग. गक्क । १६ ख. ग. भिड़ज्ज । १७ ख. भल । ग. भड़ । १८ ख. ग. चुमसे । १६ ख. ग. जाहांगीर । २० ख. थ्रालवण । २१ ख. ग. ब्रोरीया । २२ ख. रोकीया । ग. रीभीया । २३ ख. ग. भीमेण । २४ ख. ग. वीजळां।

११. भीम - महाराणा ग्रमरसिंहका पुत्र भीम सीसोदिया जो महाराणा करण्सिंहकी सेनाका सेनापित था। खूमांण - सीसोदिया वंशका राजपूत। हठाळी - ग्रपनी बात प्रविद्या वंशका राजपूत। हठाळी - ग्रपनी बात प्रविद्या वंशका राजपूत। हठाळी - ग्रपनी बात प्रविद्या हढ़तापूर्वक रहने वाला। अवरां - ग्रमीर, सरदार। कळिचाळी - योद्धा, वीर। ग्रसण - तोपका गोला, तीर, बाण। धोम गोळां - ग्रागके गोले। धोमारां - (?)। कोहक बांण - एक प्रकारकी तोप, ग्राग्निवाण। भिड़क्ज - घोड़ा। गरा - समूहों। थाट - सेना, दल। खड़े - चला कर। भिड़क्ज - घोड़ा।

१२. जाडां यंडां - घनी सेनाग्रों। जियार - जिस समय। लोह ग्राडां मड़ लागा - बहुतसे योद्धाग्रों पर शस्त्र-प्रहार हुग्रा। जैसाह - मिर्जा राजा जयसिंह। मसै - मुड़ना, खिसना। ग्रालंबण - ग्रवलंब, सहारा। ग्रीरिया - भोंक दिये। दारण - भयंकर, जबरदस्त। दळणंभण - सेनाको रोकने वाला, महाराजा गर्जसिंहकी उपाधि विशेष। भीमांणरा - भीमसिंह सीसोदियाके। दहुवं - दोनों ग्रोरके। घण - बहुत। जरद - कवच। घाट - शरीर। घमक - प्रहार, वार। वाजि - बजी, ध्वनित हुई। भाट - प्रहार। बोजळां - तलवारों।

मेवाड़ां मारवां, वहै साबळ वीजूजळ।
तांणि वाग रिव तांम, दुगम देखंत दमंगळ।
पिंड फूटैं रत पड़ें, पियै चौसिठ भर पत्र ।
सिर तूटां सूरिमां, सभौ संकर गळि चौसर ।
सिर तूटां सूरिमां, सभौ संकर गळि चौसर ।
रिख हसे वर य ग्रच्छरा , कमंघ लोह स्त्रीहथ करें ।
जमदढ़ां खंजर पिंजरां जड़ें, कळह 'भीम' 'गजबंघ'' करें ॥ १३
बथां भरें गळबाह , हथां जमदाढ़ भळाहळ ।
बकै घटां जरदाळ, भिड़ें नीकळे भळाहळ।
बकै खिलें बिकराळ , भुकै कि चलके पड़ें घर ।
निहंग हंस नीभकें, ग्रगन भभके घर ग्रंबर ।
पाड़ियौ अभीम' खागां पछटि, गयौ खुरम लिंस कुरंग गति।
गहतंत एम अजीतौ भर्ं 'गजण', पूरव धर जोघांणपित ॥ १४

१ स्न. ग. मारुवां। २ स्न. सावळ । ३ स्न. रिता ४ स्न. पीयै। ५ स्न. चोसिटा ६ स्न. ग. भिरा ७ स्न. ग. तूटै। द्न ग. चौसिरा ६ स्न. ग. श्रपछरां। १० स्त. ग. श्रीहिथा ११ स्न. गजवंधा १२ स्न. वयां। १३ स्न. गळवांहा १४ स्न. ग. ह्या। १५ स्न. ह्या। १६ स्न. ह्या। १६ स्न. ह्या। १५ स्न. ह्या। १५ स्न. ह्या। १६ स्न. ह्या।

१३. मेवाड़ां – सीसोदियों । मारवां – राठौड़ां । बीजूजळ – तलवार । रिव – सूर्यं । दुगम – दुर्गम, किठन, भयंकर । दमंगळ – युद्ध । रत – रक्त, खून । चौसिठ – चौसठ योगिनियोंका समूह । पत्तर – खप्पर । समें – धारण करते हैं । चौसर – हार, माला (यहाँ मृडमाला अर्थ हैं) । रिख – नारद ऋषि । वरें – वरण करती है । पिजरां – शरीरोंमें । जड़ें – प्रहार करता है । भीम – भीमसिंह सीसोदिया । गजबंध – महाराज गजसिंह ।

१४. बयां - बाहुपाश । गळबाह - कंठालिंगन । भळाहळ - चमकती हुई । घटां - शरीरों । जरदाळ - कववधारी । भिड़ें - टक्कर खाती या खाता है । भळाहळ - चमकदार, दमकती हुई । घुकें - क्रोधमें जलते हैं । ऊचकें - उचकते हैं । निहंग - याकाश । हंस - सूर्य, प्रारा । नीभकें - उस्कंठित । ग्रगन - प्रग्नि । भभकें - प्रज्वलित होती है । घर - पृथ्वी । ग्रंबर - ग्राकाश । लिस - शोभा देता हुग्रा । कुरंग - हरिस्स । गृहतंत - मस्त, जोशपूर्ण । जीतौ - विजयी हुग्रा ।

इम नौबत बजाइ , दुफल जीतियौ दमंगळ पटा वधारा समिप, साह पूजे भुज सब्बळ । कदे सिलह नह करी , विडंग ऐरि बहू वारां। बौह बारां 'गजबंध', भिड़े '' जीतौ '' गजभारां। तिण वार तेज 'गजबंध' तणौ '', दहुं राहां सिर दीपियौ ''। स्रीहथां खाग वाहै ' इसा, जुध करि बावन ' जीपियौ '' । १५

#### महाराजा स्त्री गर्जासंघजीरौ दांनवरणण १ प

श्रसि सिरपाव श्रनेक, कड़ा मोती गज कंकण<sup>१६</sup>। थाट दरब<sup>१</sup>° थेलियां<sup>११</sup>, घणा जंवहर भूषण घण। जमदढ़ खग जंवहार, श्रधिक रीभे<sup>११</sup> जसदावै। दिया<sup>२३</sup> जीत दळथंभ, इता गिणतां नह श्रावै। पलटियौ<sup>२४</sup> नहीं ग्रहियां पलौ, सत हरचंद बिरदां<sup>२४</sup> सधे<sup>२६</sup>। दातारपणे<sup>२७</sup> 'गजबंध'<sup>१५</sup> दुभल, वीकम क्रन<sup>२६</sup> हूंतां वधे<sup>3°</sup>।। १६

१ स. ग. तववित । २ स. वजाय । ग. बजाय । ३ स. ग. जीतीयौ । ४ स. ग. दुर्मगळ । ५ स. सब्बल । ग. सबळ । ६ स. ग. किवी । ७ स. ग. वोरे । ६ स. ग. वहु । ६ स. बौहां । ग. बहौ । १० स ग. वारां । ११ स. भीडे । ग. भिड़े । १२ स. जीतो । १३ स. गजवंध । १४ स. दीपीयौ । ग. दापीयौ । १५ ग. वाहे । १६ ग. वांवन । १७ ग. जीपीयौ । \*यह पंक्ति स. प्रतिमें नहीं है । १६ स. वर्ननं । ग. वर्नन । १६ स. ग. कंचण । २० स. ग. दरव । २१ स. ग. थैलीयां । २२ स. रीकै । २३ स. ग. दीया । २४ स. ग. पलटीयौ । २५ स. ग. विरदां । २६ स. सबै । २७ स. दातार तणै । २६ स. गजवंध । २६ ग. कन । ३० स. ग. वर्षे ।

१५. दुभल – वीर, योद्धा । दमंगळ – युद्ध । वधारा – पूर्वजोंकी जागीर या राज्य भूमिके ग्रातिरिक्त प्राप्त की जाने वाली नई भूमि, राज्य या ग्राम । विडंग – घोड़ा । ऐरि – युद्ध-भूमिमें भोंक कर । गजबंधतणौ – महाराजा गर्जासहजीका । राहां – सम्प्रदायों । सिर – ऊपर । दीपियौ – चमका, शोभित हुआ ।

१६. थाट – ढेर, राशि, समूह। दरब – द्रव्य। जंबहर – जवाहरात। पलौ – ग्रंचल, वस्त्र, छोर। सत हरचंद – सत्यवादी हरिश्चन्द्र। बिरदां – विरुदों। सभे – प्राप्त किये। गजबंध – महाराज गर्जासह। दुभ्रत्ल – वीर, योद्धा। वीकम – वीर विक्रमादित्य। कनहूंता – दानवीर राजा कर्णसे। वभे – बढ़ा, विशेष हुग्रा।

दूहा- गांम भ्राठ बारह गयंद, पनरह लाख पसाव।
गुण पातां रीभे 'गजण', दीघा दिल दिरयाव।। १७
किवित्त- लाख प्रथम दिन लहै , भ्रादि 'राजसी' ग्रखावत।
लख दूजौ दिन लहै , पात 'राजसी' पतावत।
दुरस 'किसन' लख दोइ, लहै भ्राढ़ां जस लाइक ।
गाडण 'केसव' गुणे, न्नवे पंचम लख वाइक ।
लख छठौ 'खेम' घघवाड़ लिह, रांण जगत 'सेवा रहण।
घघवांड़ लाख सपतम घरे, स्यांमदास माघवसुतण।। १८ भ्रस्टम लख उणवार 'ते, लहै अखेतल 'किवित्र' लाळस।
सुकिव हेम सांमौर, जेण लख नमौ काज जस।
दसम लाख किलयांण, राव महड़ू जाडावत।
सिंढ़ाइच ' हरदास, एक ' दस लख बांणावत ' ।

१ स्न. ग. वारह। २ ग. पनर। ३ स्न. लाघे। ४ स्न. हले। ५ स्न. दूजो ६ ग. दति। ७ स्न. हले। ८ स्न. ग. लायक। ६ ग. गाढ्ण। १० स्न. ग. वायक। ११ स्न. जगड़। १२ ग. तिणवार। १३ स्न. लहे। १४ ग. पेजळ। १५ ग. किवि। १६ स्न. संटायच। ग. संदायच। १७ ग. ऐक। १८ स्न. वाणावत।

१७. गुण - काव्य, किवता, यश । पातां - पात्रों, किवयों । गजण - महाराजा गर्जासह । १८. दिन - दानमें । लाख - लाखपसाव । राजसी - राजिसह नामक प्रखावत बारहठको जालीवाड़ा नामक ग्राम लाखपसावमें दिया था । राजसी - राजिसह नामक पातावत शाखाका बारहठ। दुरस - महाकि दुरसा ग्राढ़ा, या श्रेष्ठ । किसन - दुरसा ग्राढ़ाका पुत्र किसना ग्राढ़ा जिसको पांचेटिया ग्राम दिया गया था । 'रघुवरजसप्रकास'के कत्ती अपर किसनाजी इनसे छठी पीढ़ीमें हुये थे । केसव - केसोदास गाडणाको सोभड़ावास नामक ग्राम लाखपसावमें दिया गया । त्रवे - दिया गया । वाइक - वाक्य, शब्द । खेम - खेमराज धघवाड़ियाको राजिगयावास नामक ग्राम लाखपसावमें दिया गया । धघवाड़ - चारणोंमें घघवाड़िया नामक गोत्रका व्यक्ति । माधोदास धघवाड़ियाके सुपुत्र श्यामदास घघवाड़ियाको सानवाँ लाखपसाव दिया गया ।

१६. ग्रस्टम लख - ग्राठवाँ लाखपसाव । खेतल - खेतिसिंह नामक लाळस गोत्रका किंव जिसको जोधपुर तहसीलका भाटेळाई नामक ग्राम लाखपसावमें दिया गया । हेम - हेम किंव जो सांभोरे गोत्रका चारण किंव था । इसको महाराज गर्जीसहने ग्रपना किंवराजा बनाया था । इसने 'गुण भाखा चरित्र' नामक महाराजा गर्जीसहके राज्य-कालमें एक ग्रंथ बनाया था जो हमारे संग्रहमें है । दसम : बांणावत - प्रसिद्ध किंव जाडा महडूका पुत्र कल्याणदास । बांणाके पुत्र हरिदास सिंढ़ायचको ग्यारहवाँ लाखपसाव दिया गया ।

बारमौ लाख माधव बगिस, संढ़ायच हर' सुक्खनूं ।
तेरमौ लाख दीधौ तिदन , पोह किविया पंच मुक्खनूं ।। १६
दोहा — सुकिव 'मांन' 'गोकळ' सुकिव, रूपग सुणि बहु रीध।
'गजैं होय सुरतर गहर , दोय भाटां लख दीध।। २०
बहु ''राजस सुखदांन बहु ', बहु जुध फतें ' निबाह '।
सो जग ऊपिर कीत सिक्त, सुगि गो पि पह ' 'गजसाह'।। २१
पुत्र दोय 'गजपित'रे, सूर दतार सधीर।
वडौ 'ग्रमर' लहु हो ' 'जसौ', वडै न स्वत न नरवीर।। २२
पांण तपोबळ के बयळपित , 'जसैं के लहे जो बांण।
पाट विराजै छत्रपती , मारू ग्रमली मांण।। २३
ग्रसि सिरपाव गयंद ग्रथ , जे जंवहार प्रवाब ।
पातिसाह अमुज पूजिया , किताब है किताब । २४

१ ख. जस । ग. तस । २ ख. ग. सुष्पनूं। ३ ग. तािहन । ४ ख. ग. पहाँ। ५ ख. किंचीयां। ६ ख. ग. मुष्पनूं। ७ ख. पो । ग. पहाँ। ६ ख. ग. गजण। ६ ग. सुर-नर। १० ख. गजर। ११ ख. बहाँ। ग. बहाँ। १२ ख. बहाँ। ग. बोहाँ। १३ ख. वहाँ। ग. बहाँ। १४ ख. फते। १५ ख. ग. निवाह। १६ ख. ग. साँहाँ। १७ ख. ऊपर। ग. उपर। १६ ख. श्रुति। १६ ख. गाेहाँ। २० ग. पाेह। २१ ग. ल्हुड़ों। २२ ख. बडें। २३ ख. ग. चषति। २४ ख. तपाेवल। २५ ख. यणपित। ग. वयणपित। २६ ख. जसे। २७ ग. लहें। २६ ख. ग. छत्रपति। २६ ख. श्रमती। ग. श्रवळी। ३० क. श्रव। ख. श्रिय। ३१ ख. श्रजवार। ग. जुवहार। ३२ ख. ग. श्रदाव ३३ ख. पातसाह। ३४ ख. ग. पूजीया। ३५ ख. ग. माहाराज। ३६ ख. किताव।

**१६. कविया पंच मुक्लनूं** – कविया गोत्रके पंचायगुदास कविको ।

२०. रूपग - काव्य, रूपक । रीध - प्रसन्न हो कर । गर्ज - महाराजा गर्जासह । सुरतर -सुरतर, कल्पवृक्ष । गहर - गंभीर ।

२१. राजस - राज्य । ऋति - कीति, यश । ऋतुमि - स्वर्गमें । पह - राजा । गजसाह - गजसिंह ।

२२. **श्रमर –** राव श्रमरसिंह। लहु**ड़ो** – छोटा।

२३. पांण – प्रास्त, शक्ति, बल । बयळपित – बयळ च सूर्य मेपित – सूर्यवंशका पित । जसै – जसवंतिसिंह । पाट – राज्यसिंहासन । मारू – राठौड़ । असली मांण – अपने अधिकार व ऐश्वयंका उपभोग करने वाला ।

२४. श्रसि - घोड़ा । श्रथ - ग्रथं, धन, द्रव्य । जंबहार - जवाहरात । श्रदाब - मान, प्रतिष्ठा । किताब - (खिताब, उपाधि ?)

गज ग्रस' विवि नागौर गढ़, दे बहु कुरब दिलेस। ताव हुंतासण देखि तन, राव कहै 'ग्रमरेस'॥ २५ इति चतुरथ प्रकरण।

#### राव ग्रमरसिंघजीरौ वरणण

कवित्त-समें तेण सुरतांण, ग्रंब दीवांण वणायौ।

जठै राव जोमहूं , 'ग्रमर' मदफर जिम ग्रायौ

ऊभौ लोपि ग्रमीर, जवन बह है हफतहजारी।

मीर त्रुजक इतमांम , कियौ तिद जड़े कटारी ।

तदि गयौ साह तिज छत्र तखत, इम दहुं राह उचारियौ ।

ग्रसपती सलाबित मिफ 'ग्रमर', मीर सलाबत मिरयौ ।। १

उभै मिसल ग्रंबखास , पड़े इड़ ग्रणपारां।

राव जांणि नरसिंघ, हले करि दयतिवहारां।

नख जमदढ़ नी फरे , रुधर मुख चख रातंबर ।

काळरूप विकराळ, 'ग्रमर' छिबतौ भूज ग्रंबर ।

१ ख. ग. ग्रसि । २ ख. ग. त्रवि । ३ ग. वहीं । ४ ख. ग कुरव । ५ ख. ग. कहे। ६ ख. समे । ग. समे । ७ ख. ग्राव । ग. ग्रांब । ८ क. जोमहूं। ६ ख. ग वहों । १० ख. तुर्जिक । ग. तुस्तिक । ११ ख. ग. ग्रांतिमा । १२ ग. कटारि । १३ ख. उचारीयों । ग. उचारीयों । १४ ख. सलावित । १५ ख. सलावित । ग. सलाबित । १६ ख. ग. मारीयों । १७ ख. ग. ग्रमषास । १८ ख. ग. पड़े । १६ ख. नांकरें । २० ख. ग. रिष्ठिर । २१ ख. मातंवर । ग. रातंवर । २२ ख. छिवतों । ग. छिवतों । २३ ख. ग्रंवर ।

२५. बवि – देकर, प्रदान कर । दिलेस – दिल्लीश, बादशाह । ताव – जोश, कोष । हुंतासण – ग्रग्नि, ग्राग । ग्रमरेस – नागौराधिपति राव ग्रमरसिंह ।

सुरतांण - सुल्तान, बादशाह। श्रंब दीवांण - श्राम दरबार। जोमहं - जोशसे। श्रमर -राव श्रमरसिंह। मदभर - हाथी, गज। मीर त्रुजक - श्रीभयान या जलूस श्रादि की व्यवस्था करने वाला कर्मचारी। श्रसपती सलाबति - बादशाहसे रक्षित। मीर सलाबत - बल्शी सलाबतलां।

२. ग्रंबलास - ग्राम लास । घड़हड़ - गिरनेसे उत्पन्न घ्वनि विशेष । राव - राव ग्रमरसिंह । नर्रासघ - नृसिहावतार । दयंत - दैत्य, ग्रसुर, पुसलमान । विहारां - संहार, घ्वंस । नीभरी - भर रहा है । रुधर - रुधिर रक्त, खून । रातंबर - लाल । ग्रंबर - ग्राकाश ।

मल्हिपयौ <sup>९</sup> रूप ग्रिध्यांमणै , बहसंतौ बंबाड़तौ । उरड़तौ सुजड़ जड़तौ ग्रसुर, पांचहजारी पाड़तौ ॥ २

पांच<sup>४</sup> हजारी पांच, धड़ां जड़ि हणे जमंधर। मुख सांम्हा 'ग्रमररे', न को ग्रावे नर - नाहर। ग्रहि छळ ग्ररजण गौड़', परिठ मनवार' ग्रपारां। नजर टाळि नाराज, वहे' घट हुवौ' विहारां। विदय सरीर जमदढ़ वधे', 'ग्रजौ' कुसळ<sup>१४</sup> नह ऊबरें । जीवहूं लाज मोटी जिका, कांन' काट' ग्रळगौ करें ।

'श्रमर' लोथि श्राविया ", वीर दारण " विकराळा । पाड़ि खळां जुधि पड़े ", काळभाळा किरमाळा "। दियण " दाग र दारणां, 'श्रमर' श्रांणे उण वारां। रचि श्राई रांणियां ", सती करि करि सिणगारां।

१ ख. ग. मल्हपीयो । २ ख. ग. ग्रध्नीयांमणे । ३ ख. ग. वहसंतो । ४ ख. वांवाडतां। ग. वांवाडतो । ४ ख. पंच । ६ ख. मुषि । ७ ख. सामा । म ख ग. ग्रह । ६ ख. ग. ग्रहरिजण । १० ख. ग. गवड । ११ ख. मनह्वार । ग. मनह्वार । १२ क. वहै । १३ ख. ग हुवो । १४ ग. वहै । १४ ख. कुसलि । १६ ख. ऊवरे । १७ ख. कांनि । १म ख. ग कांटि । १६ ख. ग. करे । २० ख. ग. ग्रावीयां। २१ ग. दारुण । २२ ग. पड़ें। २३ ख. ग. करिमाळा । २४ ख. ग. वीयण । २५ ग. दोग । २६ ख. ग. रांणीयां।

२. मल्हिपियो - छलांग भरी, कूदा । प्रक्षियांमणो - भयंकर । बहसंतो - विध्वंस करता हुग्रा । वंबाड़तो - जोशपूर्ण प्रावाज करता हुग्रा । उरड़तो - बलात् बढ़ता हुग्रा । सुजड़ - कटार । जड़तो - प्रहार करता हुग्रा ।

३. धड़ां - शरीरों । जड़ि - प्रहार कर । सांम्हा - सम्मुख, सामने । ग्रमररे - राव ग्रमर-सिंहके । परिठ - प्रतिष्ठा कर के । नाराज - तलवार । वहे - चला कर । विहारां -विदीर्गा । विद्ये - कट गये । ग्रजौ - ग्रजुंन गौड़ । मोटी - महान, महत्त्वपूर्ण ।

४. लोथि - शव । वारण - दाहरा, जबरदस्त । काळभाळा - वीर, योद्धा । किरमाळा - खड्गधारी वियण दाग - अन्त्येष्टि क्रिया करनेको ।

कमधज्ज ' 'बलू' ' सतियां ' कर्ने ' , कथ ग्रमरहूं कहाविया ' । सुरतांणहूंत घमसांण सिक्त, ग्रम्हां सताबी ' ग्राविया ।। ४

सितयां "श्रांम'' सहेत, दाग वेदोगित दीघा। केसिरयां किमधजां, करे " स्रत " उच्छब के कीघा। वड चांपावत के 'बलू' के कमघ 'भाऊ' कूंपावत। ग्रवर कोंपावत उमराव के रोस भरिया कि बहु रावत। सिक के तुरांसाज जकड़े ससत्र, 'बलू' के मौड़ सिर बांघियो के । 'ग्रमर'रे वैर के ग्रसपितहूं, कमघां जुघ ग्रारंभ कियो के ।। ५

श्राया छिवता<sup>ः ४</sup> उरस<sup>ः ६</sup>, तेज खड़िया<sup>६</sup>ँ तोखारां<sup>६</sup> । जड़ता सेलां जवन, रीठ देता खगधारां। सात फौज साहरी, विखम करि धार विहारां। भट वहता भेलता<sup>६</sup>, मिळै दरगाह मंभारां।

१ ग. कमधक्कः । ल. कमधजा । २ ल. वलू । ३ ल. ग. सतीयां । ४ ल. ग. क्रावीया । ६ ल. ग. ग्रमहे । ७ ल. सतावी । ६ ल. ग. ग्रमवीया । ६ ल. ग. ग्रमर । ११ ल. ग. केसरीयां । १२ ग करें । १३ ल. ग. मृत । १४ ल. उछव । ग. उत्छव । १५ ग. चंपावत । १६ ल. वलू । १७ ग. ग्रमर । १६ ल. ग. ग्रमर । १६ ल. ग. भरीया । २० ल. सिज । २१ ल. वलू । २२ ल. वांधीयो । ग. बांधीयो । २३ ग. वरि । २४ ल ग. कीयो । २५ ल. ग छवता । २६ ल. ग. उरिस । २७ ल. ग. षड़ोयां । २६ ग. तोषारां । २६ ल. ग. भोलता ।

४. बलू – राठौड़ बलू चांपावत । कनै – साथ । कथ – संदेश । श्रमरहूं – राव श्रमर-सिंहसे । घमसांण – युद्ध । श्रम्हां – हम । सताबी – शीघ्र ।

५. ग्रांम - राव ग्रमरसिंह । दाग - ग्रन्त्येष्टि संस्कार, दाह-संस्कार । वेदोगित - वेदोक्त विधानसे । वड - बड़ा, महान । चांपावत - राठौड़ वंशकी उपशाखा । कूंपावत - राठौड़ वंशकी उपशाखा । क्र्यावत - राठौड़ वंशकी उपशाखा । ग्रवर - ग्रपर, ग्रन्य । भींच - योद्धा । रोस - जोश, उमंग । भिराय - पूर्ण, भरे हुए । रावत - (राजपुत्र) योद्धा, वीर । सिक तुरां साज - घोड़ों पर जीन कस कर । जकड़े ससत्र - शस्त्रोंसे सज्जित हो कर । ग्रमरर्र - राव ग्रमर- सिंह राठौड़के ।

६. छिबता – स्पर्श करते हुए । उरस – ग्रासमान । तोखारां – घोड़ों । जड़ता – प्रहार करते हुए । रीठ – प्रहार । दरगाह – दरबार ।

सत्र लोटपोट उडि दोट सिर, धजर चोट खग धोहड़ां।
नवकोट छ खंड वागा निडर, लालकोट मिस लोहड़ां।। ६
दळ पाड़े बह रवद, पड़े फिल लोह ग्रपारां।
करे श्रचड़ कमधजां, वरे श्रपछर तिण वारां।
चढ़ विमांण चलविया, सकौ कमधज सिरदारे।
सूर लोक सत लोक, जाइ 'ग्रमरेस' जुहारे।
जावे न नांम रिव चंद जिते, गोम तिते जिस्ता मारे।
उडि गया अभ तरवारियां , श्रीजूं साखी अश्र ग्रागरे।। ७
दूही - 'ग्रमर' प्रवाड़ा एण विध, किह्या प्रकिव सकाज।
इण ग्रागळि वरणन श्रथम, राज तेज जसराज।। ८
महाराजा जसवंतिस्वरी वरणण

कवित्त- राजतेज 'जसराज', सहस नव पिति ैं संहैं ै संकर ैं। राजनीत ध्रमरीत ैं, वरण चत्र सुखी धरमवर । राजधंभ मंत्रियां ैं, राज रिच्छक ैं उमरावां। राजद्वार ैं बहु ैं कुरब ैं, राज जसधर कविरावां।

१ ख. लालकोटि। २ क. पाउँ। ३ ख. ग. वौहो। ४ क. पड़ै। ५ क. करै। ६ क. वरै। ७ ख. वमाण। प ख. चलवीया। ग. चालीया। ६ ख. जाए। ग. जाऐ। १० ख. ग. सिसि। ११ ख. ग. जितै। १२ ख. ग. सिरि। १३ ख. उडिया। १४ ख. ग. तरवारीयां। १५ ग. सांबी। १६ ख. दोहा। ग दौहा। १७ ग. ऐण। १८ ख. ग. कहीया। १६ ग. बरन। २० ग. पिच्च। २१ क. सह। २२ ख. ग. संकर। २३ ख. ग. धमरीति। २४ ख. ग. मंत्रीयां। २५ ख. ग. रिछक। २६ ख. ग. राज-द्वारि। २७ ख. बहो। ग. बहो। २८ ख. कुरव।

६. लोटपोट - कुलांचें खाते हुए। दोट - प्रहार। धजर - भाला। घोहड़ां - जखमों, राठौड़ों। लालकोट - लाल किला। लोहड़ां - ग्रस्त्र-शस्त्रों।

७. रवद - यवन, मुसलमान । श्रचड - महत्त्वपूर्ण कार्य, श्रेष्ठताका कार्य । सकी - सव । सूर लोक - वह किंत्पत लोक जहाँ पर वीर-गित प्राप्त योद्धागरण पहुँचते हैं । सत लोक - वह किंत्पत लोक जहाँ पर वे वीर पुरुष पहुँचते हैं जिनकी ग्रधौगिनियां उनके साथ सती होती हैं । श्रमरेस - राव श्रमरिसह । जुहारे - श्रभिवादन किया । गोम - पृथ्वी । नागरे - शेषनागके । श्रोजं - श्रभी तक ।

द. प्रवाडा - वीरताके कार्य, युद्ध, शाका । ग्रागळि - ग्रगाडी ।

सहस नव पित सह — मारवाङ्का ग्रिधिपति । सहंसकर — सूर्य । वरण चत्र — चारों वर्गा । राजयंभ — राज्यके स्तंभरूप । रिच्छक — रक्षक । राज जसधर — महाराजा जसवंतिसहसे प्राप्त यश वाले । कविरावां — कविराजाग्रों ।

दुजराज राजप्रोहित दिपत, सरब राज सुख साजरौ।
पतिव्रता राज मिंदरां पिवव, राज एम 'जसराज'रौ॥ ६

\*बाजराज मृत बेब , करै नटराजतणी कळ।
गजां राज घण गरज , गाज सरराज मदग्गळ ।
रूप भूप रितराज, प्रांग म्रगराज प्रकासण।
कौरवराज धन करण, विमळ सुरराज विलासण।
ग्रिराज थरक मांने ग्रमत , तप ग्रहराज तराजरो।
इण राज जोड़ नह राज ग्रनि, राज एम जसराजरो।। १०

नाभ राज इक नि्रमळ<sup>°²</sup>, प्रफुलि गिरराज वंसपर । रहै जठे तन राज, रमें रसराज रूपधर । पंडव राज प्रधांन, मूरछत राज व्रहंमंड<sup>°६</sup> । जीति<sup>°</sup>ँ राज तन जिता, चक्र सिवराज खंड चंड । रतिराज पुत्र जैराजरै, किंकर राज सुरपति कियौ<sup>°°</sup> । 'जसराज'ग्यांन दुजराज जग<sup>°8</sup>, जिकौ<sup>°°</sup> राजपित जीपियौ<sup>°8</sup> ।। ११

### १ ख. सरव। २ ख. ग. मंदिरां। ३ ग. ऐम।

\*ये दो पंक्तियाँ ग. प्रतिमें नहीं हैं।

४ ल. वाजराज। ५ क. नृप। ६ ल. वेव। ७ ल. गाज। ८ ल. मह्गल ६ ग. पांण। १० ल. मृगराज। ग. नृपगराज। ११ ल. ग. कोषराज। १२ ल. ग. थरिक। १३ ल. ग. ग्रमल। १४ ग. ऐम। १५ ल. ग. नृमल। १६ ल. ग. वहैमंड। १७ ल. ग. जीति। १८ ल. ग. कीयौ। १६ ल. ग. जिम। २० ल. जीको। ग. जिको। २१ ल. ग. जीपीयौ।

६. दुजराज – द्विजराज, ब्राह्मण् । राजमिंदरां – राजमहलोंमें ।

१०. बाजराज – घोड़ा। बेब – दो दो। कळ – प्रकार, तरह। सरराज – समुद्र। मदगाळ – हाथी। रितराज – कामदेव। प्राण – शक्ति। स्नगराज – सिंह। विमळ – पितत्र। सुरराज – इन्द्र। करण – धनका दान देनेमें कर्णके समान। विलासण – उपभोग करने वाला। थरक – भय, डर। श्रमत – श्रमित, श्रपार। ग्रहराज – सूर्य। तराजरौ – समानका। जोड़ – बराबर। श्रमित – ग्रन्य। जसराज – राजा जसवंतर्सिह।

११. इस पद्यमें महाराजा जसवंतिसहके गूढ़ वेदान्त एवं योग सम्बन्धी ज्ञानकी द्योर संकेत है।

#### छंद वैताळ

ग्यांन ब्रह्म 'जसराज' गुण, पुन किया तप किर पाविया । सार 'जसवंत' स्नादि 'स्नुतिवर' , विविध प्रंथ वणाविया । ब्रह्म सिव सिनकादि मुनिवर, ध्यांन नित प्रत चित धरै। त्रगुण पर उर भवसे भेनिज तत, राज मिक जसराज रै।। १२

किवत्त-ग्यांनी सीखे ग्यांन, कवी सीखे किवताई।
सीखे खत्री संग्रांम, सस्त्र विद्यां असरसाई।
मत सीखे मंत्रवी, राग सीखे रसचारी।
सीखे ध्रम कुळ असकळ, रीत सीखे छत्रधारी।
सीखंत वेद पंडत असकळ, दाता दांन विधा दसदसी।
स्रव जांण उतम विद्या अपस्य असमि छत्रपति जोधांणे।
इतै राज इम कमध असि छत्रपति जोधांणे।
इतै दिल्ली असि छिठियौ से खेध धौकळ विद्यांणे।
साहज्यहां तिण समें त्रिय विद्यां मुरड़े साहिजादा।
मिळ अत्र रंग 'मुरादि', दखिण मुरड़े साहिजादा।

१ ख. पुण्य । ग. पुन्य । २ ख. ग. पावीया । ३ ख. वर । ४ ख. ग. विवधा । १ ख. ग. वर्षा । ६ ख. वर्हम । ग. वहम । ७ ख ग. सनकादि । ८ ख. ग. निति । ६ ख. ग. प्रति । १० ख. ग. त्रिगुण । ११ ख. ग. वर । १२ ख. वसे । ग. बसे । १३ ख. ग. विदीया । १४ ख. ग. प्रज । ११ ख. ग. पंडित । १६ ख. ग. दन । १७ ख. ग. विदीया । १४ ख. ग. प्रतम । २० ख. ग विदीया । २१ ख. ग. उतिम । २० ख. ग विदीया । २१ क. प्रसद । ग. प्रसिध । २२ ग. कमंध । २३ ख. यते । ग. यते । २४ ख. ग. दिली । २१ ख. कठीयो । ग. उठीयो । २६ ख. ग. बौषळ । २७ ख. ग. साहजिहां । २८ ख. समे । ग. समें । २६ ख. जुगित । ३० ख. ग. त्रीय । ३१ ख. ग. विस । ३२ ख. विस ण । ३३ ग. मुरडुं ।

१२. ग्यांन वहा – ब्रह्मज्ञान, तत्वज्ञान । जसराज – महाराजा जसवंतर्सिह । पुन – पुण्य । तत – तत्त्व ।

१३. मत - बुद्धि, मित । मंत्रवी - मंत्री । रसचारी - रसज्ञ । दसदसौ - दसों दिशाओं में । जगतगरू - महान, जगतगुरु । राजा जसौ - राजा जसवतिसह ।

१४. जसौ – राजा जसवंतसिंह । खेध – द्वेष, कलह । धौकळ – युद्ध, उत्पात । खुरसांणे – बादशाहत, बादशाह । साहज्यहां – बादशाह शाहजहाँ । त्रिय – स्त्री । श्रवरंग – ग्रीरंग-जेब । मुरड़े – कोप कर । साहिजादा – शाहजादा ।

पूरब्ब धरा 'सूजै' पलटि , पिता हुकम सुजि लोपिया । साहज्यां श्रुनै 'द्वारा' सुकर, कळहण दारुण कोपिया ।। १४

तांम 'जसौ' तेड़ियौ , अधिक दळ बळ सिि आयौ । सुपह मिळे ' साहसां ', सभे हित कुरव ' सवायौ । जिण वेळां 'जैसाह', हुतौ ' कूरम पह ' हाजर । साहिजादै ' पितसाह, बिहूं ' देखिया ' बराबर ' । तजबीज ' साह की धौ तठे, अवर सकौ ' यांहूं वरे वरे । की जिये ' विदा मांडण कळह, श्रे साहिजादां कि ठपरे ।। १५ साह तांम समसेर, जड़त ' जंवहरां जमंधर ।

साह ताम समसर, जड़त<sup>™</sup> जवहरा जमधर**।** मुलक वध≀रै समपि, हेम तौड़ा<sup>™</sup> गज हैंमर**।** 'सूजा' दिस<sup>™</sup> 'जैसाह', विदा कीधौ जिण वारे। दो<sup>ड</sup>°साहजादां<sup>ड</sup>°दिसी<sup>ड</sup>ै, एक<sup>डड</sup> 'जसराज' ग्रधारे।

१ ख. पूरव । ग. पूरव्व । २ ख. घरा । ३ ख. पटिल । ४ ख. ग. लोपीया । ५ ख. ग. साहिजां । ६ ख. वार । ग. वारण । ७ ख. ग. कोपीया । ६ ख. ग. तेड़ीयौ । ६ ख. वळ । १० ख. ग. ग्रायौ । ११ ख. मिल । १२ ख. ग. साहसूं । १३ ख. कुरव । १४ ख. हुंतौ । ग. हूतौ । १५ ख. ग. पौहो । १६ ख. ग. सहजादै । १७ ख. विहूं । ग. विहू । १८ ख. देघीया । ग. देपीया । १६ ख. ग. वहादर । २० ख. ग. तजवीज । २१ ख. ग. सको । २२ ख. याहूं । २३ ख. ग. उरै । २४ ख. ग. कीजीयै। २५ ख. मंडल । ग. मंडण । २६ ख. साहजादों । २७ ख. ग. जिता । २८ ख. ग. तोरा । २६ ख. विसे । ग. विसि । ३० ख. ग. वारै । ३१ ख. ग. दोय । ३२ ग. साहजादों । ३३ ख. ग. दोसी । ३४ ग. ऐक ।

१४. सूजै – शाहजादा शुजा । लोपिया – उल्लंबन किया । साहज्यां – शाहजहाँ । द्वारा – शाहजादा दाराशिकोह । कळहण – युद्ध ।

१५. तेड़ियौ – बुलाया । सुपह – राजा । जैसाह – मिर्जाराजा जयसिह । पह – राजा । मांडण – रचनेको ।

१६. समसेर – तलवार । जंबहरां – जवाहरात । हेम – सोना, स्वर्ण । तौड़ा – ग्राभूषरा-विशेष । हैंमर – घोड़ा । दिसी – तरफ । जसराज – महाराजा जसवंतर्सिह । ग्रधारे – ग्राधार रूप रहा ।

म्राराब<sup>°</sup> साथ<sup>क</sup> बह<sup>°</sup> सुर म्रसुर, फबे<sup>°</sup> गजां घज फरहरां । म्रागराहूंत चढ़ियौ<sup>४</sup> 'जसौ', कीघां विकष्टां<sup>६</sup> लसकरां° ।। १६

सम सरिता घण सुजळ, वहै घण पंथ वहीरां।
पयदळ गयदळ पमंग, गज्ज त्रंबाळ "गहीरां।
धर धूज अहि धुक ", कोम कसक कंघ कंमर"।
चूर अनड़ तर चक , रजां ढंके रातंबर "।
जमरांण इसा दळ सिक 'जसी', दुगम रूप दरसावियी "।। १७
रिच 'अवरंग' 'मुरादि', गजां चिंद्या " गह धारे।
इस दळ चवाण " विकास दळ कर " विस्तारे "।

रचि 'ग्रवरंग' 'मुरादि', गजां चित्या' गह धारे। इण दळहूं चवगुणे ', विखम दळ बळ' विसतारे'। उभै तरिफी ग्रारबा ', मंडै ' दळ उभै मह्गळ '। उभै तरिफ बंधि प्रणी, दमंग भाला दावानळ।

१ स. ग्राराय । २ स. ग. साथि । ३ स. ग. वहाँ । ४ स. फवे । ५ स. ग. चढ़ीयों । ६ स. ग. विकटां । ७ स. ग. त्हसकरां । ८ स. ग. सिता । ६ स. ग. गाज । १० स. त्रंवाल । ११ स. धुजें । ग. धूकें । १२ स. ग. कम्मर । १३ स. रातंवर । १४ स. ग. दरसावीयों । १५ स. ग. घड़ीयां । १६ ग. ऐम । १७ स. ग. ग्रावीयों । १८ स. ग. चढ़ीया । १६ ग. चवगुणों । २० स. वल । २१ ग. विसतारें । २२ स. ग. तरफ । २३ स. ग्रारवा । २४ स. ग. मंडे । २५ स. ग. मदगाल । २६ स. वंदि । ग. वंदि ।

**१६. श्राराव –** तोप । **सुर –** हिन्दू । **श्रसुर –** मुसलमान । **कीधां –** किए हुए । विकटां – जबरदस्त, भयंकर । लसकरां – सेनाएँ ।

१७. सरिता - नदी । पयदळ - पदाति, पैदल । गयदळ - हाथियोंकी सेना, गजदल । पमंग - घोड़ा । गज्ज - गजित किये । त्रंबाळ - नगाड़ा । गहीरां - गंभीर । श्रहि - शेषनाग । पुके - जलता है । कोम - कुमं, कच्छपावतार । चूर - घ्वंस कर । ढंके - ग्राच्छादित कर । रातंबर - सूर्य । जमरांण - यमराज । सिम - सिज्जित कर के । जसी - महाराजा जसवंतिसिंह । दुगम - भयंकर, भयावह । दरसावियौ - दिखाई दिया । खड़ियां - चलाने पर, चलाते हुए ।

१८. गह - गर्व । चवगुणे - चौगुने । श्रारबा - तोपें । मह्गळ - हाथी । श्रणी - ग्रनीक, सेना । दमंग - ग्रग्निकणां । दावानळ - दावाग्नि ।

भ्रारोह पखर घर उडंडां, सिलह सस्त्र' घर ऊससैै। तेज में दुरंग सिक तेवड़े , जंग 'मुरादि' 'भ्रवरंग' 'जसैं'।। १८

एक साथ आरबा, दुगम बिहुवै दळ दग्गै । प्रगन सोर अछळे ते, लाय घर अबर अवर लग्गै । प्रादेश पड़े पिता स्थान से अपदार अवर अवर किया है । रोदकार अपदारां। है अपदार अपदारां। है अपदार के से साम सिळ घटा अघारां। घण बांण को हक के बांणां के गहक ते, दुगम घोर सिंधव डकां। कमधजां खाग ऊनंग करे, बांग के उपाड़ी के बेंदकां।। १६

नाळ घमस<sup>२४</sup> विज<sup>२४</sup> निहंग, धरा जहराळ कमळ<sup>२६</sup>धुिक । सास नास विज हमस, सरां सिलतास नीर सुिक । भिड़िया<sup>२७</sup> मूंछ<sup>२५</sup> भुंहार, धजर किंद्यां<sup>२६</sup> धजफाड़ां। साबळ<sup>३०</sup> भुज साहियां<sup>31</sup>, रूप भळ भूत मुराड़ां।

१ ख. ससत्र : २ ख. ऊसमें । ३ ख. ग मैं । ४ ख. ग. तेवडे । ४ ख. मुराब । ६ ग. ऐक । ७ ख. ग. साथि । ६ ख. ग. दहुवें । ६ ख. ग. वळ । १० ख. ग. दगो । ११ ख. ग ग्रगित । १२ ख. बूछले । ग. उछळे । १३ ख. ग्रंवर । १४ ख. लगो । ग. लगो । १४ ख. ग. रौदकार । १६ ख. ग. उडे । १७ ग. हुवें । १६ ख. ग. वांण । १६ ख. कहौक । ग. कौहक । २० ख. वांणा । २१ ख. ग. सघण । २२ ख. ग. वांग । २३ ग. उपाड़ी । २४ ख. घमित । २४ ग. वज । २६ ख. ग. कमव । २७ ख. ग. सिड़ीया । २६ ख. मूछ । ग. मुंछ । २६ ग. बढ़ीयां । ३० ख. सावल । ३१ ख. ग. साहीयां ।

**१**द्र. पखर – घोड़ेका कवच । उडंडां – घोड़ों । तेवड़े – तिगुना ।

१६. दुगम - दुर्गम, भयंकर । बिहुंबै - दोनों । लाय - ग्राग, ग्रमिन । ग्रंबर - ग्राकाश । रोदकार - रुद्ररूप, भयंकर । श्ररङ्गव - ध्विन विशेष । श्रणपारां - ग्रसीम, ग्रपार । धोम - ग्रमिन, ग्राग । घण बांण - तोप विशेष । कोहक बांणा - ग्रमिन बाग, तोप विशेष । ग्रहक - ध्विन । सिंधवी - वीर रस का राग । डकां - नगाड़ेके डंडों । अनंग - नग्म, नंगी । बेढकां - वीरों ।

२०. नाळ - तोष । घमस - घ्वनि विशेष । निहंग - ग्राकाश । जहराळ - शेषनाग । कमळ - मस्तक, शिर । नास - नाक । हमस - घोड़ा । सरां - तालाबों, सागरों, तीरों । सिलतास - नदी । भिड़िया - स्पर्श किये । भुंहार - भौंहों । घजर - भाला विशेष । साबळ - भाला विशेष । साहियां - घारण किये हुए । भळ - ग्राग्नि, भाग । भूत - प्रेते । मुराड़ां - ( ? )

म्रावियौ <sup>°</sup> रूप म्रियामणै <sup>°</sup>, खुरासांण ऊखेलियौ <sup>°</sup>। महबूब <sup>°</sup> थंडां जाडां मही, भूप 'जसै <sup>°</sup>तिद भेळियौ <sup>४</sup>।। २० उनेणी नुववरणण

बहै घमक साबळाँ, वहै भाटक वीजूजळ।
ढहै गयंद खळ ढहै, प्रेत भख लहै ग्रीध पळ।
पड़ै भिड़ज पखरैत, पड़ै जरदैत ग्रपारां।
मंडें "मुगळ मारवां", इसी धमचक इणवारां"।
रक्खग अड़ै दड़ड़ै रगत, गिह सगत्त "पत्र गड़गड़े ।
लड़थड़ै पड़ै के घड़ लड़ै, एम असुर सुर ग्राथड़ै।।२१
सेल जड़ै की घड़ लड़े, एम पाड़ै जरदैतां।
बगल भरे महबूब , पमंग पाड़ै पखरंतां।
जुध खग बाहै जसौं, घणा मुगळां खळ घावै।
मसत गजां महबूब, धमक उर टक्कर विवे ।

१ स्न. ग. ग्राचीया। २ स्न. ग. ग्राप्रीयामणे। ३ स्न. ग. ऊषेलीयौ। ४ स्न. महबूव। ५ स्न. ग. भेलीयौ। ६ स्न. ग. वहै। ७ स्न. सावळां ६ स्न. भषण। ६ स्न. है। १० स्न. ग. मंडे। ११ स्न. ग. मारुवां। १२ स्त. ग. उणवारां। १३ स्त. ग. रेष्पग। १४ स्न. ग. सकति।

\*यह पंक्ति ख. तथा ग. प्रतियों में इस प्रकार है— रेष्पग भड़ें दड़ड़े रगत, गहि पत्र सकति गड़गड़ें। १५ ग.ऐमा। १६ ग.सेला। १७ ख. वगला। १८ ख. महबूव। १६ ग.जुधि। २० ख.ग.मृगल। २१ ग.धमंका। २२ ख.ग.टकर। २३ ख.ग.धकावै।

२०. म्रिध्यांमणं - भयंकर, भयावह । महबूब - प्यारे, प्रिय । थंडां - सेनाएँ । जाडां -घनी । मही - में । भूष जसं - महाराजा जसवंतसिंह ।

२१. घमक - प्रहार, वार । वहै - होता है । भाटक - प्रहार । वीज्जळ - तलवार । ढहै - गिरते हैं । पळ - मांस । भिड़ज - घोड़ा । पखरैत - कवचधारी घोड़ा । जरदैत - कवचधारी योद्धा । मारवां - राठौड़ों । घमचक - युद्ध । रक्खग - रक्षक । भड़ें - वीर गित प्राप्त होते हैं । दड़ड़ें - द्व पदार्थका घ्विन करते हुए गिरना । रगत - रक्त, खून । सगत्त - शक्ति, रएवंडी । गड़गड़ें - गर्जना करती है । लड़यड़ें - लड़खड़ाते हैं । घड़ - कवंध । ध्रसुर - मुसलमान । सुर - हिंदू । ध्रायड़ें - युद्ध करते हैं ।

२२. जड़ं - प्रहार करता है। स्नीहथां - ग्रपने हाथोंसे। जसौ - महाराजा जसवंतसिंह। बगल भरे महबूब - प्रेमी ग्रापसमें ग्रालिंगन करते हैं; प्रेमपूर्वक परस्पर मिलते हैं। पमंग - घोड़ा। घावै - संहार करता है, मारता है। महबूब - (?)। धमक - उछल कर।

इम करी ' उरड़ श्रसवारि ' श्रसि, घण निबाब ' खळ ' घाविया ' ।

तिण वार कमंघ 'सूरज'तणा ', सूरज हाथ सराहिया ' ।। २२

दस हजार रवदाळ ', पड़े । गज भिड़ज श्रपारां ।

ग्रंग ग्रसि ग्रर ग्रापरें, वहै रत लीह ' विहारां ' ।

गूड ' हडा गहलोत ' , त्रुट ' सिव चखत तरासें ।

कक भटां राठौड़, सूर पड़िया ' सतरासें ।

विचयी ' न एक ' लख दळ विचे, जवन धकै चिं जेणसूं ।

'ग्रवरंग' 'मुरादि' व व चिया ' उमे, ग्राव न तूटी एणसूं ' ।। २३

गाहट ' हरवळ गोळ, चोळ चंदवळ किर चुख चुख ' ।

निजर चोळ धज नहर, मसत चख चोळ चोळ ' मुख ।

चोळ सिलह थंड ' चोळ, चोळ चंदवळ वी जुजळ ।

१ ख. ग. करें। २ ख. ग. ग्रसवार। ३ ख. निवाव। ४ ख. खग। ग. खिग। ५ ख. ग. घाषीया। ६ स. ग. सूरिजतणा। ७ ख. ग. सराहीया। ६ ग. रवदाळा। ६ क. पड़ें। १० ख. ग. लोह। ११ ख. ग. विहारां। १२ ख. ग. गौड। १३ ख. ग. गहलौत। १४ ख. ग. तुटें। १५ ख. ग. पड़ोया। १६ ख. ग. वचीयौ। १७ ग. ऐक । १८ ख. म्राद। ग. मुराद। १६ ख. ग. वंचीया। २० ग. ऐणसूं। २१ ग. गाहटि। २२ ग. चुष्प चुष्प। २३ ख. ग. निजड़। २४ ख. कोळ। २५ ख. ग. विंड। २६ ग. चौळ। २७ ख. वहे।

सफरा चोळ सरूप, जदिन रत चोळ वहै "जळ।

२२. उरड – युद्ध, ग्राक्रमरा, टक्कर । ग्रसि – घोडा । घाविया – संहार किये, मार डाले । सूरजतणा – सवाई राजा सूरसिंहके वंशज । सूरज – सूर्य, भानु । हाथ सराहिया – युद्ध-मूमिमें सूर्यने हाथोंसे शस्त्र-प्रहार करनेकी प्रशंसा की ।

२३. रवदाळ - मुसलमान । भिड़ज - घोड़ा । ग्रसि - तलवार । रत - रक्त, खून । लीह - रेखा । विहारां - विदीर्ण होने पर, फटने पर । गूड - गौड़ वंशके राजपूत । हडा - चौहान वंशकी हाडा शाखाके राजपूत । तरासै - (?)। रूक - तलवार । भटां - प्रहारों । श्राव - ग्रायु, उम्र । तूटी - समाप्त हुई ।

२४. गाहट - नाश कर, ध्वंस कर । हरवळ - सेनाका अग्र भाग । गोळ - सेना । चोळ - लाल, धावोंसे पूर्ण । चंदवळ - सेनाके पीछेका भाग । चुल चुल - खंड-खंड । निजर - आंख, नेत्र । धज - भाला । नहर - (दिन, दिवस ?) [नोट - अरबीमें दिनको नहार कहते हैं]

सिलह - ग्रस्त्र-शस्त्र । थंड - सेना, समूह । हाथळ - हाथ, एक शस्त्र विशेष । बीजूजळ -तलवार । सफरा - उज्जैनकी सिप्रा नदी । रत - रात, रात्रि ।

महबूब वोळ लोहां महा, चोळ ग्राप कळि चाळयौ ।
जुध वोळ होय ग्रायौ 'जसौ', एम' वाघ भूखाळयौ ।। २४
'ग्रवरंग' ग्रसपित हुवौ, विखम चंड नयर विचाळे।
खेलू मालू खोसि किया तिद 'जसै' लंकाळे।
तांम चूक तेवड़े, साह मसलित साधारी ।। उठै 'जसौ' ग्रावियौ ', करग धारियां किटारी ।।
ग्रवरंगजेब किया वियौ किया हणे छळबळ कियां ।। २५
तांम प्रीत भयतणी, व्रवै वह साह वधारा ।।
तोग महीमुरतबा , उतंग गज तुरंग ग्रपारा।

१ ख. महबूब । २ ख. चालुयौ । ग. चाळीयौ । ३ ग. जुिघ । ४ ग. ऐम । ५ ख. भूषालुयौ । ग. भूषांलीयौ । ६ ख. षोस । ग. षौस । ७ ख. ग. लीया । ६ ख. जसौ । ६ ख. ग. ताम । १० ख. सधारी । ११ ख. ग. स्रावीयौ । १२ ग करिंग । १३ ग. सारीयां। \*निम्न ग्रंश ख. प्रतिमें नहीं है—

करग घारियां कटारी, ऋवरंगजेब इम जांगाियौ ।

१४ ग. ग्रवरंगजेबि। १५ ग. जांशीयौ। १६ ख. ग. हणै। १७ ख ग. कीयां। १८ ख. ग. मैं। १९ ख. ग. कूफ। २० ख. ग. मोतीयां। २१ ग. प्रीति। २२ ख. ग. स्रवे। २३ ख. यहो। ग. बहो। २४ ग. बधारा। २५ ख. ग. मुरतवा।

२४. लोहां - शस्त्र-प्रहारों । कळि चाळयों - (योद्धा ?) । भूलाळयों - भूला, बुभूक्षित । २५. चंड नयर - चंडी नगर, दिल्ली । विचाळें - में । जसें - महाराज जसवंतिसह । लंकाळें - वीर, योद्धा । चूक - छल, षड़यंत्र । तेवड़ें - विचार कर । साह - बादशाह । मसलित - गुप्त मंत्रणा । साधारी - (सलाह की ?) । करग - हाथ । करिमाळ - तलवार । कूफ - ईरानका एक नगर ।

वि.वि. — ईरानके एक नगरका नाम कुफ है। इस नगरके निवासी बड़े कूर, निर्देय श्रीर वेईमान होते हैं, क्योंकि कूफियोंने हजरत इमामहुसैनको बड़े-बड़े वचन दे कर बुलाया था और फिर उन्हें स्रकेला ही छोड़ कर कत्ल होने दिया, अतः किव महोदयने भी यह कूफ शब्द धौरंगजेबके लिए प्रयोग किया है।

२६. वर्षे - देता है । बह - बहुत । वधारा - राज्य या जागीरमें वृद्धि । तोग - मुगल बादशाहोंके समयका ध्वज विशेष जो उच्च मनसबदारों या पदाधिकारियोंको विशेष सम्मानके रूपमें प्रदान किया जाता था । इस पर सुरागायके पूंछोंके बालोंके गुच्छे लगे रहते थे । महीमुरतबा - मछली आदिके आकारके वह निशानात जो बादशाह या राजाकी सवारीके आगे हाथियों पर चला करते थे । उतंग - उत्तृग, ऊँचा । तुरंग - घोड़ा ।

सुजड़ खंजर समसेर, कनक जंबहर घण किम्मिति । साह व्रवै सिरपाव, व्रवै द्रब मुहम विलायित । सुत 'गजण' जदी दळ बळ संभे, ग्रायौ जोम उमंडरौ\* । पति त्रिखंड डंड लीधौ पछटि, खंड पांणि खट खंडरौ ।। २६

# महाराजा<sup>४</sup> श्रीजसवंतिंसघजीरौ दांनवरणण<sup>४</sup>

दूहों - चत्र गज सांसण दूंण चत्र , दस चत्र लख दन दीध। विव रोभां ग्रणपार विण , कमध 'जसै' जस कीध । २७

किवत्त – बारहट भे नरहर बगिस भे, एक भे लख प्रथम उजागर । किव ग्राढ़ा 'किसन'नूं , ब्रवे भे लख दुवौ भे क्रीत भे वर । ग्रभंग 'खेम' धधवाड़ , दोय लख हत्थे भे दीधा । 'हरी' भे संढ़ायच हेक लोख व्रवि बह<sup>भ</sup>े जस लीघा ।

१ ख. ग. जबहर। २ ख. ग. किम्मिति। ३ ख. ग. व्रवे।

\*ल. तथा ग. प्रतियोंमें यह पंक्ति निम्न प्रकार है— सुत गजरण सबळ दळ बळ सफे।

४ ख. माहाराजा। ५ ख. वर्तन। ६ ख. दोहा। ग. दौहा। ७ ख. गज। ८ ख. ग. पार। ६ ख. ग विणिः १० ख. घीर। ११ ख. वारटा ग. वारहटा १२ ख. वगिता ग. बगिता १३ ग. ऐका १४ ख. ग. ववे। १५ ख. दुआरी। ग. दुआरी। १६ ख. ग. कीतिवरा १७ ख. ग. हते। १८ ख. हिरा १६ ख. वही। ग. बही।

२६. मुजड़ – कटार । समसेर – तलवार । कनक – सोना, स्वर्ण । जंबहर – जवाहरात । घण किम्मित – बहुमूल्य । मुहम – मुहिम, सेना, फौज । गजण – महाराजा गर्जासह । जोम – जोश । उमंडरौ – उमड़ कर । 'पित त्रिखंड : खट खंडरौ' – जब गर्जासंघका पुत्र दल-बल सिहत आया तो ऐसा मालूम होता था कि मानों तीनों खण्डोंका पित हाथमें खाण्डा लेकर छहों खण्डोंसे दण्ड वसूल कर के लाया है ।

२७. चत्र - चार । सांसण - राजा द्वारा दान में दी गई भूमि या ग्राम, शासन । दूंण - दूना, दुगुना । दन - दान । दीध - दिये । त्रवि - दी, देकर । जसै - महाराजा जसवंतिसह । कीध - किया ।

२८. नरहर - ग्रवतार-चरित्र ग्रंथके रचिता महाकवि नरहरदास बारहठ । लख - लाख । उजागर - ग्रपने नाम था वंशको प्रसिद्ध करने वाला । ग्राहा किसन - प्रसिद्ध महाकवि दुरसा श्राहा का पुत्र । जबे - दिया, दे कर । दुवौ - दूसरा । फीत वर - कीर्तिको प्राप्त करने वाला, यशस्वी । श्रभंग - वीर । खेम घघवाड़ - घघवाड़िया गोत्रका खेमराज चारएा कवि । हरी संद्रायच - हरिदास संद्रायच गोत्रका चारएा कवि । हक - एक ।

लिह हेक लाख महड़ू, 'बल्' लख त्रण सांदू 'नाथ' लिहि । ग्राढ़ा 'महेस' हूं रीभ ग्रिति, पांच लाख दीधा सुपह ॥ २० हदूा – इम दत खग बहु करि ग्रचड़, सुख करि राजा समाज । परम हंस मिळियो पिवित्र, राजहंस 'जसरास' ॥ २६

#### इति पंचम प्रकरण।

\*

## महाराजा श्रजीतसिंघजीरौ जनम

किवत्त – तिण दिन जसवंततणा, निडर बह "भड़ नर नाहर। साथ रखत ले सकळ, दिली ग्राविया" बहादर"। उदिर हुतौ उणवार, 'ग्रजौ' सोव्रन कुख जिस्वि"। जेण समें जनमियौ , रैण नवसहंसतणौ रिव। छक वधे कमध सयणां उछब तदि मुख प्रफुलित कमळितम । जनमतां 'ग्रजौ ग्रवरंग जळै ते, जनम किसनर कंस जिम।। १

१ ख. बलू। २ ख. लिषा ३ ख. ग. त्रिणा ४ ख. लहाग. लहै। ५ ख. ग. रोभिता ६ ख. दोहा। ग. दौहा।

> \*यह पंक्ति ख. तथा ग. प्रतियोंमें निम्न प्रकार है — इस षग दन वहीं करि ग्रचड ।

७ ख.मिलीयो । प्रग.जराजा । ६ ख. निजर । १० ख.ग.वहो । ११ ख ग. स्रावीयां । १२ ख.ग.वहादर । १३ ख.हुतो । ग.हूतो । १४ ग.स्रजो । १५ ग. सौब्रन । १६ ख.कुष । ग.कुषि । १७ ख.जदिव । ग.जादिव । १८ ख.समै । ग.समें । १६ ख.ग.जनमीयो । २० ख.ग.नवसहसणीत । २१ ख.ग.प्रफुलित ।

<sup>ॐ</sup>ख. तथा ग. प्रतियोंमें यह पंक्ति निम्न प्रकार हैं— 'छक वधे सयगा कमध<sup>ां</sup> उछव ।' २२ ख. ग. जले ।

२८. त्रण-तीन । सांदूनाथ - नाथा सांदू । श्राढ़ा महेस - प्रसिद्ध कवि आढ़ा दुरसाका पौत्र तथा आढ़ा किसनाका पुत्र महेशदास आढ़ा । सुपह - राजा, नृप ।

२६. ग्रचड़ – महान कार्य, बड़ा कार्य। परम हंस मिळियौ – मोक्षको प्राप्त हुआ। जसरास – महाराजा जसवंतसिंह।

१. रखत - रक्षित, धनदौलत । उदिर - गर्भमें । स्रजौ - महाराजा स्रजीतिसिंह । सोन्नन - सुन्दर वर्णवाला । कुख - कुक्षि, गर्भ । जद्दि - यादववंशको पुत्री महाराएगी यादवी । रंण - भूमि, पृथ्वी । नवसहंसतणौ - मारवाडका । रिव - सूर्य । छक - कांति, दीप्ति, खूब । सयणां - सज्जनों ।

'जसै' दिया' जवनरे, उवर' मिक दाह ग्रकारा। वे चितारिं 'ग्रवरा', जोघ तेड़िया 'जसारा'। कमधांहृंता कहै, उमें देहमें 'जसावत'। मुनसफ खावौ मुलक, उतन जावौ सब 'रावत। इम मुण जबाब' 'ग्रवरंगहूं', रावत 'जसवंत'रा रटै। नह' दियां साह खावंद ' निरंद, सीस दियां' खावंद सटै।। २ ग्रायौ ' लालच उतनुं', सुतौ पह ' बखत' सिधारें । दइव ' उतन करि दियौ ', ग्रवर कुण' सकै उतारें । रखौ सेवतां र रखां, ग्रवर भ मुहमां किर जांणौ। रखौ नहीं तौ रखां, उतन खग बळ ' ग्रापांणौ। कथ एम' सिरं दिवांण किह, चख धिखें ' मुरहें ' चालियां '। ऐ वचन साह 'ग्रवरंग' उर ' सेलतणी विध ' सालियां '। ३

१ ख. ग. दीया। २ ख. उवा। ३ ख. ग. बै-चितगरि। ४ ख. ग. ग्रवरिग। ५ ख. ग. तेडीया। ६ ख. कमंधहूंतां। ग. कमधांहूता। ७ ख. ग. देहमें। ६ ग. मुनसप। ६ ग. जाग्रो। १० ख. सव। ११ ख. जवाव। १२ ग. नहं। १३ ख. ग. धांवद। १४ ख. ग. दीयां। १४ ख. ग. ग्रापौ। १६ ख. ग. उतन। १७ ख. ग. पौहो। १६ ख. ग. दीयां। १८ क. सधारे। २० ख. ग. दई। २१ ख. ग. दीयो। २२ ग. कंण। २३ क. उतारे। २४ ख. सेवतों। ग. सेवतो। २५ ग. जबर। २६ ख. महिमा। ग. महुमां। २७ ख. ग. विला। २६ ग. ऐम। २६ ख. ग. सरे। ३० ग. धिषि। ३१ क. मुरउं। ३२ ख. ग. चालीया। ३३ ख. ग. उविरा ३४ ख. ग. विषा। ३५ ख. ग. सालीया।

२. जसै – महाराजा जसवंतिसिंह । जबर – हृदय, उर । प्रकारा – भयंकर । तेड़िया – युनाये । जसारा – महाराजा जसवंतिसिंहके । उभै देहमें जसावत – महाराजा जसवंतिसिंहके दोनों राजकुमार, ग्रजीतिसिंह ग्रौर दलयंभन । मुनसफ – मनसब, पद, ग्रधिकार । जतन – जन्मभूमि, वतन । रावत – योद्धा । साह – बादशाह । निरंद – राजा नरेन्द्र । सटै – एवजमें ।

३. सु - व्ह । पह - राजा, प्रथम । सिधारे - चले गये, चला गया । दइव - दैव, ईश्वर । जवर - जबरदस्त । सुहमां - युद्धों, मुहिम । सिरै बीधांण - ग्राम दीवान, ग्राम दरबार । चल - नेत्र, चक्षु । चल चिले मुरड़े चालिया - क्रोधमें प्रज्वलित हो कर चले । सेलतणी विध - भालेकी तरह । सालिया - शल्य रूप हुये ।

#### दिलोजुधवरणण

'ग्रवरंग'हूं करि ग्रांटि', ग्रडर डेरां अड़ ग्राया। जोध साथ करि जतन, पहुव मुरधर पुंहचाया । करि सिनांन वँदन करि , ध्यांन चित धरे चक्रधर। सिलह कसे कसि सस्त्र, पमंग सःखित स्मि पक्खर' । कससे ''करे' दूणा ग्रमल, बोम' छिबं ''उर' बर' 'उरै' । इम कहे राड़ ' मांडां इसी, ग्रचड़ प्रथी 'सिर ठबरै' ॥ ४

### कवित्त दौड़ौरी

छक ै बोल ै विष्ठोड, सूर जोधी 'गोयंद' सुत।
भड़ बोल ै विद्रागि, दूठ जोधी द्वारावत।
भाटी सुरतांणोत के, 'रुघी' बोल के बिरदाळी विद्रागि कि स्वागि पड़ि ऊपड़े के भिड़े के जेजण के भुजाळी।
उदावत बोलिया के, ग्रंडर भारमल दलावत।
निडर बोल के रुघनाथ के सुर दारण सूजावत।

१ स. ग थ्रांट । २ ख. थ्ररड । ३ ख. हेरां। ४ ख. ग पहाँच। ५ ख. ग पहुँचाया। ६ स. ग. सनांन । ७ ख. ग. दन । ८ ख. ग. करें। ६ ख., ग. सोकित । १० ख. स. पल्पर । ११ ख. ऊससें। १२ ग. करें। १३ ख. ग. दोम । १४ ख. ग. छिवै। १६ ख. ग. इम । ६६ ख. ग. चर । १७ ख. ग. चरें। १८ ख. ग. राहि। १६ ख. स. प्रिसी। २० ख. ऊवरें। ग. ऊबरें। २१ ख. दोढ़ों। २२ ग. छिके। २३ ख. दोलें। ग. बोलें। २४ ख. सुरतांगोत । ग. सुरतनौत । २६ ख. वोलें। २४ ख. वोलें। २६ ख. ग. ऊपडें। २६ ख. ग. भिडें। ३० स. दोलें। २७ ख. ग. चिरदालों। २८ ख. ग. उपडें। २६ ख. ग. भिडें। ३० स. उजेण। ग. उजेणि। ३१ ख. वोलीया। ग. बोलीया। ३२ ख. वोलि। ३३ स. ग. रघुनाय।

४. म्रांटि - शत्रुता, वैर । अडर - निर्भय । जोघ - योद्धा । जतन - रक्षा । पहुव -राजा । चक्रधर - विष्णु । पमंग - घोड़ा । साखित - जीन । पक्लर - घोड़ेका कवच । भ्रमल - ग्रकीम । बोम - व्योम, ग्राकाश । राड़ - युद्ध । मांडां - रचेंगे, करेंगे । ऊबरें - रक्षित रहे, शेष रहे ।

श्र. छक - जोशमें स्रा कर । बूठ - जबरदस्त । बिरदाळी - विरुद्धारी, यशस्त्री । भुजाळी - शक्तिशाली, समर्थ ।

स्यांम छळ' करां जुध साहसां, धार समंद भूलण धसां।

किरमरां विहंड असुरां कटक, वरां रंभ सुरपुर बसां।। प्र
सुणि इम कहियौ सुकवि, सूर नाथावत 'सूजे'।
राजा भुज रावतां. पटां इण दिन किज पूजें।
इसड़ौ इज बोलियौ , कूंत जिम हुतौ करारौ।
धणी कांम खगधार, मरण अवसांण 'समारौ'।
ऐ पाय वसां स्रिगि एकठा , इण विध असांदू आखियौ अ।
पित मूभ 'जसे अप लख समिप, राजा हित किर रे राखियौ आ। ६
जिकौ करूं ऊजळी है, जंग किर लूण 'जसांरौ।
आज करूं ऊजळी, प्रगट वड कुरब पितारौ।
मौहिर गोठि वीमाह, मौहर दिवार मभारां।

१ ल. ग. छिल । २ ल. ग. साहसूं। ३ ल. ग. किरमरां। ४ ल. ग. बिहु हि । ५ ल. ग. कहीयो । ६ ल. ग. पटा । ७ क. इस । द ल. ग. ईज । ल. बोलीया । ग. बोलीया । १० ल. हुंतो । ग. हूंतो । ११ ल. ग. श्रग । १२ ग. ऐकटा । १३ ल. ग. विधि । १४ ल. ग. श्रावीयो । १५ क. लसे । १६ ल. कर । १७ ल. ग. राखीयो । १८ ल. जिको । १६ ग. उजळो । २० ल. ग. कुरव । २१ ल. मोहोर । ग. मोहोरि । २२ ल. मोहोर । ग. मोहोरि । २३ ल. ग. दरवारि । २४ ल. मोहोर । ग. मोह रि ।

रहां मौहरि १४ रावतां, सदा जिम वहतां सारां।

५. स्यांम - स्वामी । छळ - लिये । साहसां - बादशाहसे । धार समंद - तलवारों के समुद्रमें, युद्धमें । भूतण धसां - स्नान करनेको प्रवेश करे । किरमरां - तलवारों । विहंड - नाश कर । प्रमुरां - मुसलमानों । कटक - सेना, दल । वरां - वरए। करें । रंभ - प्रप्तरा । सुरपुर - स्वर्ग । बसां - निवास करें ।

६. सुकवि - चारए। सूर - वीर। नाथावत सूजी - नाथा सांदू चारएका पुत्र सूरजमल। रावतां - योद्धाश्रों। किज - लिए। ऋषि - स्वर्ग। एकठा - एक साथ। सांदू - चारए कुलका एक गोत्र, सूरजमल सांदू (चारएा)। श्रालियौ - कहा। जसी - महाराजा जसवंतिसिंह। त्रण - तीन। लख - लाखपसाव। समिष - समर्पए किया, समर्पए कर के।

७. जिकौ - वह, जो । जसारौ - महाराजा जसवंतिसिहका । मौहरि - अप्र, अगाड़ी । गोठि - मित्र-मंडलीका वह सामूहिक भोजन जो किसी सुअवसर या सुन्दर मौसमके समय किया जाय अथवा किसी बड़े व्यक्तिके सम्मानमें किया जाय । वीमाह - विवाह ! मौहर - अप्र, अगाड़ी । मभारां - में, मध्यमें । रहां मौहरि रावतां, सदा जिम वहतां सारां - तलवारोंके भयंकर प्रवाहमें भी सदैव ही मेरा वंश (चारण) योद्धामोंके अपाड़ी युद्ध करता और प्रोत्साहन देता रहता है ।

वीजळां मौहरि खळ दळ विहंडि, वप विहंडाय परी वरां।
स्नग करें वास अजस सरब , कुळ सौ वीस कवेसरां।। ७
सुणि अनि भड़ कथ सुकवि, कांम आवण नीमण कर।
आसावत उण वार, दुगम बोलियौ बहादर ।
दांत चड़ै दळ रवद, जितौ । विहंडूं वीजूजळ । इसड़ा करूं अने क, दिलीपतिहृंत दमंगळ।
वह अकं दिली घोकळ वडा, अग बळि अश्वरंग । उर माहि अघट कोघा अगिन, जाळू 'अवरंग' केवे रें।। इसतां इम मचकूर, अडर 'अवरंग' दळ आया।
राजलोक भूपरा, सज्जि सग से सुरग वसाया।
साबळ पकड़े सूर, तुरां चिह्या अप एहा ।

१ ख. महौर। ग. महौरि। २ ग. श्रिगि। ३ ख. ग. करां। ४ ख. सरव। १ ग. ग्रना६ ग. कांमि। ७ ख.ग. दुरग। ८ ख. वोलीयौ। ग. बोलीयौ। ६ ख. वाहादर। ग. बाहादर। १० ख. जितो। ग. जितां। ११ ग. बीजूजळ। १२ ख. ग. करू। १३ ख. ग. वहौ। १४ ख. धौकल। ग. घौंकळ। १५ ख. ग. वल। १६ ख. ग. श्रकलि। १७ ख. उरे वरें। ग. उरें बरें। १८ ग. कौधा। १६ ग. श्रवरंग। २० ख. जेवरें। २१ ख. ग. साक्षि। २२ ख. चिका। ग. घिग। २३ ग. सुरिग। २४ ख. ग. सावल। २५ ख. ग. चढ़ीया। २६ ख. जाले। २७ ग. ऐहा।

७. बीजळां - तलवारों । विहंडि - नाश कर, ध्वंस कर । वप - वपु, शरीर । विहंडाय - संहार करवा कर । परी - ग्रन्थरा । वरां - वर्गा करूं । स्नग - स्वर्ग । ग्रंजस सरव - सबको गर्वोन्मत्त कर-कर के मेरे कुलके एक सौ बीस गोत्रके कवेसरोंको (कवीश्वरों, चारणों) गर्वयुक्त करूं ।

न. नीमण - (?) । ग्रासावत - ग्राशकर्णका पुत्र । दुगम - दुर्गम, जबरदस्त । श्वद - मुसलमान । विहंडूं - नाश करूं, संहार करूं । वीजूजळ - तलवार । दमंगळ - युद्ध । धोकळ - युद्ध , उत्पात । ग्रकळ - जबरदस्त । उरंब - उर, हृदय, साहस तलवार । ग्राध्य - ग्राप्त , ग्रासीम ।

ह. मचकूर – सलाह, विचार, मज्कूर। राजलोक – महाराशियाँ, राजाके जनाने। सिज्ज – प्रहार कर। सुरग – स्वर्ग, देवलोक। साबळ – एक प्रकारका भाला। सूर – वीर। तुरां – घोड़ों। जम – यमराज। तेहा – तंसे। साभ – ग्रासमान। भालें – थामते हैं, घारण करते हैं।

चमराळ फिरैं दळबळे चिहूं , दगैं तोप गोळा दमंगं ।

तिण वार भड़ां मुरधरतणा, परम कहे श्रोरैं पमंग ॥ ६

समर हुवा सेंफळा, जोध 'श्रवरंग' 'जसारां'।

घड़ चवधारां धमिक , रीठ वागां खगधारां।

छौळ रुधिर ऊछळें , कमळ ऊछळे कराळां।

पत्र भर चेडी पियै , मंडै संकर रुंडमाळा।

जजरंग घाट तूटे जरद, भाट पड़े भड़ श्रौभड़ां।

दळ खोद बढ़े हूं कळ दिली, घोकळ कि की घूहड़ां॥ १०

सिरै भड़ां नवसहंस, जो(घ) रैणायल बूटै।

वाहै खग वैरियां , विखम धड़ कळस विछूटै।

तूटे भारा त्रजड़ो, श्रंग ऊपरा श्रपारा।

रत छूटै श्रणपर, धड़ां फूटै चवधारा।

१ ल. फिरे। २ ल. दळवळ । ३ ल. ग. चहूं। ४ ल. दगे। ५ ल. दमक । ६ ल. पमर। ७ ल. ग. बोरे। ८ ल. ग. हुआ। ६ ल. ग. धमक। १० ग. बागां। ११ ल. ग. उछले। १२ ल. ग. भरि भरि। १३ ल. चंडा १४ ल. ग. पीथ्रे। १५ ल. मंडे। १६ ग. भाडे। १७ ग. हूंकळि। १८ ग. धौकळ। १६ ल. रेणा-यर। ग. रेणायर। २० ल. ग. वेरीयां। २१ ल. ग. त्रिजड़।

चमराळ - यवन, मुसंलमान । चिहूं - चारों ब्रोर । दमंग - ब्रान्तिकरण । परम ईश्वर, परमात्मा । ब्रोरं - युद्धमें भोंकते हैं । पमंग - घोड़ा ।

१०. समर – युद्ध । संफळा – ग्रस्त्र-शस्त्रींसहित । ग्रवरंग – ग्रीरंगजेव बादशाह । जसारां – महाराजा जसवंतिसहजीके । चवधारां – चारों ग्रोर पैनी घारका भाला विशेष । धमिक – प्रहार कर के । रीठ – प्रहार या प्रहारकी घ्विन । बागा – बजे, घ्वित हुए । छौळ – धारा, प्रवाह । कमळ – शिर, मस्तक । पन्न — खप्पर । जजरंग – जबरदस्त, मजबूत । घाट – बनावट । जरद – कवच । भाट – प्रहार, भड़, निरन्तर होने वाली वर्षाके समान । ग्रोभड़ां – भयंकर । खोद – यवन मुसलमान, बादशाह । हूंकळ – कोलाहल । घोकळ – युद्ध । कीधौ – किया । श्रूहड़ां – राठौड़ों ।

११. नवसहंस – राठौड़, मारवाड़ । जो(घ) – जोघा शाखाका राठौड़ । रंणायल – रगा-छोड़दास जोघा । जुटै – भिड़ते हैं । कळस – मस्तक । विछूटै – दूर होते हैं । भारा – समूह । त्रजड़ – तलवार । अपारा – असीम । रत – रक्त, खून । अणपार – ग्रपार, असीम । चवधारा – भाला विञ्जेष ।

लोहड़ां धाप' इण विध' लड़ैं, सूर पड़ैं हंस नीसरैं। रंभ वरे सुरग विसयी ' 'रयण', ग्रचड़ प्रिथी सिर कबरें ' ।। ११

खांडां '' भ.ट ' छः खंड, दळां विहंडे द्वारावत 'ं । ग्राय ' ग्राय बह ' ग्रसुर, घाट साबळ ' खग घावत ' । लीघौ पांणी लूंण, महीपितरौ घण मोही ' । जिम पिंड कीघौ जोघ, लूंण पांणी जिम लोही ' । इम लड़े खेत ' पिंड्यौ ' 'ग्रचळ ', पह ' चळ ' जस ब्रद पावियौ ' । चंद्र भांण ग्रछर ' विर रथ चढ़े, ग्रमरापुर मिक ग्रावियौ ' ।। १२

भाटी 'रुघौ'' भुजाळ, खाग<sup>्</sup> भाटी कळि खाटी। ग्रावियाटी ' घड़ ग्रसुर, धकै चाढ़े ग्रसि धाटी। ग्रंग बरंग<sup>3</sup> ऊछळे<sup>33</sup>, किलम<sup>31</sup> विहरंग खग<sup>33</sup> कमळ<sup>34</sup>। सुरंग रंग<sup>34</sup> सांपड़े<sup>34</sup>, जांणि सिधमल्ल<sup>38</sup> गंग जळ।

१ स. ग. धापि। २ स. ग. विधि। ३ स. ग. लड़े। ४ स. ग. पड़े। ५ ग. नीसरे। ६ क. वरें। ७ स. सरिगाग. सुरिग। द्रग वसीयो। ६ स. ग. सिरि। १० स. फ्रबरें। ग. ऊबरें। ११ स. ग. घंडा। १२ स. ग. फ्राटा। १३ स. ग. हाराउत। १४ स. ग्राप। १४ स. वहाँ। ग. बौहाँ। १६ स. सावल। १७ स. घावत। १८ स. मोहा। ग. मौहां। १६ स. ग. लोहां। २० ग. षेति। २१ स. ग. पड़ीयो। २२ स. ग. पड़ीयो। २२ स. ग. पड़ीयो। २२ स. ग. प्राविया। २५ ग. प्राविया। २६ स. ग. प्राविया। २६ स. ग. प्राविया। २६ स. उपछ्छै। ग. रुधे। २८ ग. षगा। २६ ग. प्रावियारी। ६० स. वरंग। ३१ स. उपछुछै। ३२ स. विम। ३३ स. पंगि। ग. पि। ३४ स. प. कंम्मल। ३५ स. रुष। ३६ स. सावडै। ग. सापड़ै। ३७ स. ग. मलग।

११. लोहड़ां - ग्रस्त्र-शस्त्रों । धाप - तृष्त हो कर । हंस - प्राण । नीसरै - निकलता है । रंभ - ग्रप्सरा । वरे - वरण कर के । रयण - रणछोड़दास जोधा । श्रचड़ - कीर्ति ।

१२. **खांडां** – तलवारों । **भट** – प्रहार । विहंडे – नाश कर, घ्वंस कर । द्वारावत – मानका पुत्र द्वारा । श्रसुर – यवन । घाट – शस्त्रका पैना भाग । घावत – प्रहार करते हुए । पह – राजा । छळ – युढ, लिये । वद – विरुद, कीर्ति । पावियों – प्राप्त किया ।

१३. रुघौ – रुघनाथिसह । भुजाळ – शक्तिशाली । श्रावियाटी – तलवार । घड़ – शरीर । धकै – श्रगाड़ी । श्रिस घाटी – धाटदेशोत्पन्न घोड़ा । बरंग – खंड, टुकड़ा । किलम – मुसलमान । विहरंग – नाश करता हुआ । कमळ – शिर, मस्तक । सुरंग – लाल । सांपड़े – स्नान कर । जांणि – मानों । सिधमल्ल – महादेव ।

'सुरतांण' सुतन पड़ियै' समर, मिन प्रबवातां मुर वसी । उर वसी जिसी खाटे ग्रचड़, सुरग गौ वरे उरवसी ।। १३

उदैभांण ग्रिरिहरां, वाहि खग करे विहारां। ग्रिरिहर घण ग्राछटै, घोम भेले खगधारां। उडे बूथ पळ ग्रंग, जूथ ढाहै जवनांणां। एम पड़े ग्रंगबीह , पाड़ि बहो मुगळ पठांणां। इळ ग्रंबर तिते ' खाटी ग्रचड़े ', वर ' रंभ सुजस वधारियौ ' । रवि मंडळ लोप ' घाटी रसण, इम भाटी स्रग ' ग्रावियौ ' ।। १४

वाहि सेल खग वाहि<sup>1</sup>, करै 'भाऊ' कळिचाळी <sup>1</sup>। ऊदावत श्रणबोह<sup>1</sup>, किलम गज हणें<sup>1</sup> लंकाळो। साबळ<sup>1</sup> दंतूसळां, घाट फबियो <sup>13</sup> दोपक घट। कमळ पंख जिम कमळ, भेल<sup>14</sup> घण<sup>14</sup> हुवी <sup>15</sup> खगां भट।

१ ख. ग. पड़ीब्रो । २ ख. प्रववात । ग. प्रववात । ३ ख. ग. श्रुगि । ४ ग. घौम । ५ ख. ग. वूथ । ६ ख. ऐम । ७ क. पड़े । ६ ख. ग. ग्रणवीह । ६ ख. वहीं । १० ख. ग्रवर । ११ ख. जिते । १२ ख. ग्रवल । १३ ख. ग. विर । १४ ख. ग. वघावीब्रो । १५ ख. लौपि । ग. लोपि । १६ ख ग. श्रुगि । १७ ख. ग. ग्रावीब्रो । १६ ग. वहा । १६ ख. कळचाळो । २० ख. ग. ग्रणवीह । २१ ग. हर्णे । २२ ख. सावल । २३ ख. फवीब्रो । ग. फबीब्रो । २४ ग. भेलि । २५ ग. पण । २६ ख. हुग्रो ।

१३. सुतन — पुत्र । पड़ियौ समर — युद्धमें वीरगित प्राप्त की । मिन — मनमें । प्रश्न — पर्वं, उत्सव । मुर — तीन । उर वसी — जैसे हृदियमें निवास किये हुए थी । जिसी — जैसे ही । खाटे — प्राप्त कर । श्रचड़ — कीर्ति । गौ — गया । वरे — वरण कर के । उरवसी — उवंशी नामक श्रप्सरा, श्रप्सरा ।

१४. ग्रिरिहरां – शत्रुग्नों । विहारां – संहार, ध्वंस, विदीर्गा । ग्राछ्टं – प्रहार करते हैं । घोम – क्रोधाग्नि । बूथ – मांसके गुत्थे या खंड । पळ – मांस । जूथ – समूह । ढाहै – मारता है । जवनांणां – यवन, मुसलमान । ग्रणबीह – वीर, योद्धा । वर – वरण कर के । वधारियो – बढ़ाया ।

१५. कळि चाळौ - युद्ध । किलम - मुसलमान । लंकाळौ - वीर, योद्धा । दंतुसळी -हाथियोंके बारह दांत । घाट - शरीर । साबळ''''घट - मालों ग्रीर हाथियोंके दांतोंके प्रहारोंसे योद्धाका शरीर 'घुड़लों'के समान सुशोभित हुग्रा। (देखो भाग १, पृ. २५२)

तिद पड़ें 'खेत दळपत' सुतण, विर रंभ बांणक विदरें ।
निरंदरें कांम मियों निरंद, ग्रायौ सुरपुर इंदरें !। १५
करें बरंग विद्यों किलम, 'हघौ' सुजावत किलां।
वढ़े घाट रत वहैं, वाहि असळ जेम असे भस्नां।
भड़ भिड़ज्ज मिजभार, धार विहरें पाड़े अधु धड़े ।
ढिह्यां किसर पौढ़ियौ में, बौळ मिसक बौळ बहादर ।
'ऊदल' कुळोध अपरणे परणे सुछर, जयत किस विरदां जगे।
चिद्र रथां हले होतां चमर, ग्रयौ असरपुर ऊमगे । १६
सांद्र चारण 'सूर', मोहर रावतां महाबळ ।
दो हुंडै खळ दळ दुगम, बिखम असे साटक वीजूजळ।

\*यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है।

६ ख. ग. करें। १० ख. ग. वरंग। ११ ग. विक्या १२ ग. रुघो। १३ ग. सूजावत। १४ ख. ग. माहि। १४ ग. जमा। १६ ख. ग. भिड़जा। १७ क. विहरें। ग. विहेरे। १८ क. पाडें। १६ ख. ग. घर। २० ख. ग. ढहीयां: २१ ख. ग. पौढ़ोयों। २२ ख. ग. वोला। २३ ख. वाहादर। ग. वहादर। २४ ख. कलो। ग. कलोधा २५ ग. परणि। २६ ख. जयति। २७ ख. श्रयों। २८ ग. ऊंमगे। २६ ख. मौहोरा ग. मोहोरि। ३० ख. महावला ३१ ख. ग. विखमा

१ ख. ग. पड़े। २ ख. ग. बळपति । ३ ख. वांणका ग. वांणिका ४ ख. ग. ब्यंदरै । ५ ग. नरचंदरै । ६ ग. कांमि । ७ ख. क्राया । ८ ग. यंदरै ।

१६. बरंग - खंड, टुकड़ा। किलम - मुसलमान। रुघौ सूजावत रूकां - तलवारोंसे सूरजमलका पुत्र रघुनाथसिंह शत्रु-दलको खंड-खंड करता हुआ वीरगति प्राप्त हुआ। बहे - कट कर। रत - रक्त, खून। भभूकां - (?)। भड़ - योद्धा। भिड़ज्ज - घोड़ा। गजभार - हाथियोंका समूह। धार - तलवार। बिहरे - विदीएं कर, संहार कर। हियां - कटने पर, गिरने पर। बौळ - लाल, रक्तपूर्ण। भक बौळ - (भिगो कर लाल किया हुआ?) उदल कुलोध - उदयसिंहके वंशका। परणे - वरण कर के। श्राह्यर - श्रप्सरा। उसगे - उस्केंठित हो कर।

१७. सांदू — चारराोंका एक गोत्र । सूर - सूरजमल वीर । मोहर — ग्रगाड़ी । रावतां — योद्धाओं । खळ दळ — शत्रु दल । दुगम — दुर्गम जबरदस्त । भाटक — प्रहार । वीजू- जळ — तलवार ।

श्रंग चुख चुख श्रावधां, तूट पिड़ियों तिणवारां।
विर रंभ चढे विमाण , वणे सुरवप जिणवारां।
पित कुरब लूंण भूपाळरों, किर ऊजळ जुध जस करिंग।
मगरूर भेदि सूरजमंडळ , सूरजमल पहुंतौ सरिंग।। १७
खांप खांपरा खत्री, श्रवर बहु सूर श्रकारा।
किर किर तंडळ किलम, धणी छिळ तीरिथ धारां ।
इम किर किर बहु श्रिचड़, मोह परहर विष श्राया।
दिव धिर धिर सुर देह, श्रे छर वर स्तुण श्राया।
जुध दुरंग दंत चित्र स्तुण किता, खित पाड़े मुगळां धिळां।

दळ साह डोहि श्रायौ दुभल, वेढ़क रंगियां ै वीजळां ।। १८ 'ग्रजौ' बाळ ै श्रवसता, लेख े दइवे व गढ़ लीघौ । धर के छळ के भड़ घूहड़ां, कटक तड़ तड़ मिळ कि कीघौ ।

१ स. ग. तूटि। २ स. ग. पडीयो। ३ स. ग. विमाणि। ४ ग. जिणवरां। ४ स. कुरव। ६ स. वज्जलाग. उज्जळा ७ ग. सूरिजमंडळा ६ स. पांष पाष। ६ स. सांपरां। १० स. ग. वहाँ। ११ स. ग. घारा। १२ स. ग. वहाँ। १३ ग. परहिरा १४ स. ग. विच्या १४ स. ग. विर्वि । १६ स. ग. जुिंबा ७ स. ग. वांति। १६ स. ग. चढ़ीया। १६ स. ग. मूगला २० स्न. ग. रंगीयां। २१ स. वाला। २२ स. ग. लेखि। २३ स. ग. वूदै। २४ स. घरि। २४ स. ग. छिंत। २६ स. ग. मिळि।

१७. चुल चुल - खंड-खंड, टूक-टूक। आवधां - ग्रायुघों, ग्रस्त्र-शस्त्रों। तूट - कट कर। पड़ियों - वीर गित प्राप्त हुग्रा। विसाण - वायुयान। लूंण - नमक। भूपाळरौ - राजा जसवंतसिंहका। मगरूर - वीर, जोशीला। पहुंतौ - पहुँच गया। सरीग - स्वर्गमें।

१८. खांप - शाखा या गोत्र । श्रकारा - जबरदस्त । तंडळ - नाश, ध्वंस । छळि - युद्ध, लिये । श्रवड़ - महत्त्वपूर्ण कायं । परहर - छोड़ कर । वप - शरीर । दिव - दिन्य । श्रछर - श्रप्सरा । स्नृणि - स्वर्णमें । डोहि - विलोड़ित कर के । वेढ़क - जबरदस्त, योद्धा । वीजळां - तलवारों ।

१६. मजो - महाराजा म्रजीतिसिंह । बाळ म्रवसता - बाल्यावस्था । लेख - प्रारब्ध । घर - पृथ्वी, राज्य । छळ - लिये । धूहज़ां - राव धूहज़े वंशजों, राठौड़ों । कटकः कीधी - शाखा-शाखाके वीरोंने मिल कर सेना तैयार की ।

चांपा कूंपा ग्रचळ, ग्रभंग दूदा ऊदावत'। जोघा जैता जोघ, ग्रडर करनावत<sup>\*</sup> रावत। हठि<sup>³</sup> चढ़े कोघ<sup>\*</sup> कीमसीहरा, करण घरा व्रद कीतरा। ऊससै<sup>४</sup> लड़ण इंद्रसिंघहूं, जाजुळ<sup>६</sup> भड़ 'ग्रगजीत'रा।। १६

'ईंदा'रा उणवार, ग्रमल थांणा उट्ठाए"। ऊ बांटै<sup>द</sup> इळ तणा, खाग वळि हास लखाए<sup>६</sup>। 'ग्रमरावत' खीजियौ'°, एम'' घर देख'ौ उखेळा। सिफ दळ बळ'³ इंद्रसिघ'<sup>४</sup>, विढ्ण ग्रायौ जिण वेळा। ऊगतां भांण 'ग्रगजीत'रा, वेढ़क<sup>४</sup> भड़ ग्ररिघड़ बना'े। सांमुहा ग्रया भारथ सफ्तण, एक'" उतनरा<sup>९६</sup> ऊपना॥२०

१ ख. ग. बूदावत । २ ग. करणावत । ३ ग. हठ । ४ ख. ग. कोघि । ५ ख. ऊससे । ग. ऊससें । ६ ग. जाजुलि । ७ ख. ऊठावे । ग. उठावे । ८ ख. वांटै । ६ ग. लखाऐ । १० ख. ग. षोजीयो । ११ ग. ऐम । १२ ख. ग. देखि । १३ ख. वळ । १४ ग. इंद्रसींघ । १५ ख. ग. वेद्रिक । १६ ख. ग. वना । १७ ग. ऐक । १८ ख. रततरा ।

१६. चांपा – वीर चांपा राठौड़के वंशज चांपावत । कूंपा – राव कूंपाके वंशज कूंपावत । अभंग – वीर । दूदा – राव दूदाके वंशज मेड़ितया राठौड़ । ऊदावत – राव उदयसिंहके वंशज राठौड़ । जोधा – राव जोधाके वंशज राठौड़ । जेता – जेतावत शासाके राठौड़ । जोध – योदा । करनावत – करएाके वंशज राठौड़ , करएाति । हिठ – हठसे । कमसीहरा – करमसीके वंशज राठौड़ , करमसीहोत राठौड़ । ऊससे – जोशमें आते हैं । इंद्रसिंघहूं – नागौराधिपति राव अमरिसहके पुत्र रामिसहके पुत्रसे । इसको बादशाह औरंगजेवने सासा सिलग्रत, जड़ाऊ साजकी तलवार, सोनेके साजका घोड़ा, हाथी, नक्कारा और निशान दे कर जोधपुरका राजा बना दिया था । जाजुळ – जाज्वल्यमान, तेजस्वी । भड़ – योदा । अगजीतरा – महाराजा अजीतसिंहके ।

२०. ईंदा - राव इन्द्रसिंह । श्रमल - ग्रधिकार । श्रमरावत - राव श्रमरसिंहका वंशज, राव इन्द्रसिंह । खीजियो - कृद्ध हुआ । उखेळा - युद्ध, उत्पात । विद्गण - युद्ध करनेको । अगतां - उदय होता हुआ । श्रगजीतरा - महाराजा श्रजीतसिंहके । वेदक - युद्ध करने वाला । श्रिरिघड़ - शत्रु-दल । बना - दुलहा । सांमुहा - सम्मुख, सामने । भारथ सभज - युद्ध करनेको । उतनरा - जन्मभूमिके । अपना - उत्पन्न ।

विखम तबल वाजिया , डंका सिंधव दहुंवे दळ । साकति पमंगां सफे, फिले पाखर फाळाहळ । सिलह पूर करि सूर, सस्त्र किस पकड़े साबळ । पाव रकेबां परिठ, बहिस चिढ़िया प्रतुळीबळ । । हौकबा । राग सिंधू हुवा, दगे तोप फळ दास्वां । ग्रम्हसम्हा रीठ गोळां उडै, मारू घर किज मारवां । २१

गोळी तीर व्रजागि, ग्रागि भड़ पड़ें श्रे ग्रंगारां। उण वेळा श्रीरिया े, जंगम जोधार 'श्रजारां'। घड़ भड़(नि) जोड़ा े धमक, घड़ा भूलाळ बड़ड़ े घट े । रिख हड़हड़ रत बड़ड़ े , रूक श्रीभड़ भट रूं भट। श्रावियो हुतौ श्रांटी लियण े ', 'श्रमर' 'जसा' श्रागौररौ े । श्रमराव े जोधपुररां श्रगै, नठौ े राव नागौररौ े ॥ २२

१ ल.त। २ ग. वाजीया। ३ ल. ग. सीघव। ४ ल. पमांगां। ४ ल. सावल। ६ ल. पाष। ७ ल. ग. रकेवां। द ल. ग. वहिसा। ६ ल. ग. चढ़ीया। १० ल. ग. श्रुतुळीवल। ११ ल. ग. होकपा। १२ ल. सींघव। १३ ग. दारवां। १४ ल. ग. मारूवां। १४ ग. पड़े। १६ ल. श्रोटीया। ग. श्रोरीया। १७ ल. ग. निजडा। १८ ल. ग. पड़े। १६ ल. घड। २० ल. ग. दड़ड़। २१ ल. ग. लीयण। २२ ल. ग. श्रागोररै। २३ ल. ग. उमराव। २४ ल. ग. नठें। २४ ल. नागोररी।

२१. तबल - बड़ा ढोल । डंका - नगाड़ा बजानेका डंडा । सिधव - वीर रसका राग । बहुंचे - दोनों ग्रोर । साकति - जीन । सक्ते - सिध्व - किले - चमके, दमक- युक्त हुये । पाखर - घोड़ेका कवच । काळाहळ - देवीप्यमान, चमकदार । परिठ - प्रतिष्ठा कर के । बहिस - जोशमें ग्रा कर । श्रतुळीबळ - शक्तिशाली । हौकवा - हर्ष, खुशी, उत्सव । राग सिघू - वीर रसका राग । दाख्वां - वाख्द । ग्रम्हसम्हा - ग्रामने- सामने । रीठ - प्रहार । मारू धर - मारवाड़ । कजि - लिये । मारवां - राठौड़ों ।

२२. ग्रौरिया - फ्रोंक दिये । जंगम - घोड़ा । ग्रजारां - महाराजा ग्रजीतसिंहके । घड़ - सेना । फ्र्लाळ - समूह । बड़ड़ - ध्विन विशेष । रिख - नारद ऋषि । हड़हड़ - श्रट्टहासपूर्वक हॅसना । रत - रक्त, खून । श्रोफड़ - भयंकर । छंग्छट - लड़ाई । ब्रांटो - शत्रुता । ग्रमर - राव ग्रमरसिंह । जसा - महाराजा जसवंतसिंह । नठी - भग गया । राव नागौररो - नागौरका राव इन्द्रसिंह ।

भड़ जीता भाराथ, एण विध 'श्रजमल' वाळा।
सुणि कथ 'श्रवरंग' साह, जळे ऊठे उर ज्वाळा।
विदा किया तिण वार, धूत दळ श्रसुर मुरद्धर ।
'श्रवरंग' भड़ श्राविया , भूत गिड़कंध भयंकर।
जिड़ ठांम ठांम थांणा जबर , बैठा मुगळ महाबळी ।।
श्रासुरां असुरां प्रजळी अभान , बेठा होह कि ळ ळळळी ॥। २३

विखम विखा जिण वार, धोम धिखि "हुवा " मुरद्धर" ।
दौड़ण " लागा दुमल, वडा तरवार बहादर" ।
खग भाटां खेसिया " मारि थाटां " मुगळांणा ।
जमी ग्रमल नह जमें, खपे थाका खुरसांणा ।
'ग्रवरंग' भीच पाड़े " इता, खग भाटां दीधा खळै।
ग्रसि नीठ नीठ धाव इळा, घोर " सथांनां ग्रागळे।। २४
'सोनिग' 'दुरंग' सकाज, हणे मुगळांण हजारां।
ग्रै 'ग्रवरंग' ग्रागळे, पड़े नित दिली पुकारां।

१ व. ऐण। २ ख. ग. विधि। ३ ग. ग्रजमेल। ४ क. उठे। ५ ख. ग. उरि। ६ ख. ग. कीया। ७ ख. ग. जिण। ५ ख. ग. मुरधर। १ ख. ग. ग्रावीया। १० ख. व. जकर। ११ ख. वेठा। १२ ख. महावली। १३ ख. प्रमुरां। १४ ग. प्रजल। १६ ग. धोह। १७ ख ग. व्छळी। १६ ख. ग. घिष। १६ ख. व. हुन्नौ। २० ग. मुरधर। २१ ख. ग. वौड़ण। २२ ख. वहादर। ग. बाहादर। २३ ख. ग. खेसीया। २४ ख. महाटां। ग. थांगां। २५ क. पाउँ। २६ ख. गोर।

२३. श्रजमल वाळा - महाराजा श्रजीतसिंहके । धूत - धूर्त, शैतान । श्रमुर - मुसलमान । भूत - उन्मत्त, प्रेत रूप । गिडकंघ - जबरदस्त । श्रामुरां - यवनों, मुसलमानों । प्रजळी -प्रज्वलित हुई । छोह - क्रोध, क्षोभ । घ्रोह - द्वेष, शत्रुता । भळ - श्रागकी लपट ।

२४. विलो - संकटका समय । घोम - ग्राग । घिख - प्रज्विति हो कर । खेसिया - लूटे । थाटां - सेनाग्रों, समूहों । मुगळांणा - मुसलमानोंके । खपे - कोशिश कर के । खुरसांणा - मुसलमानों, बादशाहों । श्रवरंग - ग्रौरंगजेव । भीच - योद्धा । खळे - नाश, घ्वंस । घोर - किन्नस्तान कन्न । सर्थानां - स्थानों । ग्रागळे - ग्रगाड़ी ।

२५. सोनिंग - चांपावत शासाका राठौड़ वीर सोनंग । दुरंग - प्रसिद्ध राठौड़ वीर दुरगा-दास ।

श्रसपति निसदिन श्रकस, रहै भेजै श्रमरावां । कमधज विहंडै किलम, घणा श्रावै सुजि घावां । 'श्रवरंग' हियै <sup>३</sup> कोधाश्रगनि, दाह श्रघट जुध करि दियौ । दुरगेसहुंता मसलति दिली, कहियौ पजिम तिमहिज कियौ ।। २५

प्रगट खांप खांपरा, एम दौड़े वड रावत।
ठौड़ ठौड़ राठौड़, घणा "मुगळां " खग " घावत।
पिच थाकौ पितसाह, किलम विहंडाय कराळा।
कोघ " जतन की जतां, ठहे नह कमध हठाळा।
जूटा कंठीर छूटा जिसा, तूटा दळ असपित तरें।
अवरंग जेव " अगजीत नूं, जाळंघर दीधौ जरें।। २६
तेज पुंज 'अगजीत', जोम " भरियौ " महाराजा " ।
वहक तूर करि तबल ", सूर दळ सजे सकाजा।
'अवरंग'तणौ अमीर, घोर " मंडियौ " गोळां " घण।
सायक घण साबळों ", रूक भाटां की घौ रण।

१ ख. ग. उमरावां। २ ख. घावों। ३ ग. हीये। ४ ख. दीयो। ५ ख. ग. कहीयो। ६ ख. तिमहीज। ७ ख. ग. कीयो। द ग. ऐम। ६ ग. ठौर ठौर। १० ख. घणों। ११ ख. मृगलां। १२ ख. ग. षिग। १३ ख. ग. कोड़ि। १४ ख. ग्रवरंगजेव। ग. श्रवरंजेवि। १५ ग. जोमि। १६ ख. ग. भरीयो। १७ ख. ग. माहाराजा। १८ ख. तवल। १६ ख. ग. घेरि। २० ख. ग. मंडीयो। २१ ग. गौळा। २२ ख. ग. सावळां।

२५. ग्रसपित – बादशाह । श्रकस – दुःख, डाह, द्वेष । विहंडै – संहार करते हैं, ब्वंश करते हैं । दाह – जलन । श्रवट – निरन्तर । दुरगेसहुंता – राठौड़ वीर दुरगादाससे ।

२६. खांप - शाखा। पिच - यत्न कर के, पूर्ण कोशिश कर के, । विहंडाय - संहार करवा कर। हठाळा - अपने हठ पर दृढ़ रहने वाला। जूटा - भिड़ गये, युद्ध किया। कंठोर - सिंह। तूटा - नाश हुग्रा। तरें - तब। अगजीत - महाराजा अजीतसिंह। जाळंघर - जालोर नगर।

२७. पुंज - समूह। जोम - जोश, उमंग। भरियौ - भरा हुग्रा। त्रहक - नगाड़ेकी ग्रावाज। तूर - वाद्य विशेष। तबल - वाद्य विशेष। घोर - भयंकर व्वनि। सायक - तीर, बाए। साबळां - भालों विशेष। रूक - तलवार।

लसियौ 'निबाब किटिया किलम, गह मृप धिर गजगाहरौ । लसकरी खांन लूटे लियौ , सोबौ प्रौरंगसाहरौ ॥ २७

इम वासर ऊगतां, डाक वागी दसदेसां। जुध जीता 'ग्रगजीत', सुणे जवनेस नरेसां। हिंदसथांन' हरिखयौ'', तांम' दहले तुरकांणौ' । जगत सरब' जांणियौ'<sup>४</sup>, जोध लेसी जोधांणौ। 'गजबंध'' दुवै' धरियौ' गुमर, राज धरम कुळरीतरौ। तिण दीह घटे 'ग्रवरंग' तप, तप विधयौ' 'ग्रगजीत'रौ।। २८

वड वड कुळ वरियांम ", साख पैतीस " सकाजां। सुता दियण " वासते, रिजत " स्नीफळ सिक्त राजां। 'ग्रजण' भेट श्रांणियौ " कमध पह " लिया " उछव " करि। विद " इंद विण वरे, सकति रूपा बहु " सुंदरि।

१ स. ग. लसीयो। २ स. नवाव। ग. नवाब। ३ स. ग. कटीया। ४ ग. गृह। १ स. ग. नृप। ६ ग. लूटै। ७ स. ग. लीयो। ८ स. ग. सोवो। ६ स. ग. स्वरंगसाहरो। १० स. ग. हिंहुसयांन। ११ स. ग. हरषीयो। १२ स. ग. ताम। १३ स. ग. तुरकाणो। १४ स. सरव। १४ स. ग. जांणीयो। १६ स. गजवंघ। १७ स. ग. विये। १८ स. ग. घरीयो। १६ स. ग. वधीयो। २० ग. वरीयांम। २१ स. ग. पैतीस। २२ स. ग. वीयण। २३ स. ग. रजत। २४ स. ग्रांणीया। ग. श्रांणीया। २४ स. ग. पौहो। २६ स. ग. लीया। २७ स. ग. उछव। २६ स. ग. वीव। २६ स. बहु। ग. वहुं।

२७. लसियो - पराजित हो कर भाग गया । कटिया किलम - मुसलमान मारे गये । गज-गाहरो - युद्धका । सोबो - प्रान्त, सूबा । ग्रोरंगसाहरो - बादशाह ग्रोरंगजेबका ।

२८. वासर - दिन । अगतां - जदय होने पर । डाक - डंका । श्रगजीत - महाराजा भ्रजीत-सिंह । जवनेस - बादशाह । हरिखयौ - हिंपत हुआ । दहले - भयभीत हुए । तुरकांणौ -बादशाहत । जोध - वीर । गजबंध - महाराजा गर्जसिंह । दुवे - द्वितीय, दूसरे । गुमर - गर्व, जोश । दीह - दिन । श्रवरंग - बादशाह श्रौरंगजेब । तप - तेज, तपस्या ।

२६. वरियांम - श्रेष्ठ । सुता - कन्या, लड़की । वासर्त - लिये । रिजत - चांदी या सोनेका । स्त्रीफळ - नारियल । स्रजण - महाराजा स्रजीतिसिंह । स्राणियौ - लाया । पह - राजा । विद - दुलहा ।

रंगराग ग्रमर केसर ग्रतर, उच्छिबि छक ग्राणंद ग्रति । अनपुरां ग्रादि उदियापुरां , परणे कमधज छत्रपती ।। २६

'रांण' राज तिण वार, जुगति धर वेघ लगे जदि। 'ग्रमर' कुमर मुरिड़ियौ , तंत ऊथपे दियौ तिदि। जदि ग्रायौ जैसिंघ, सरण कमधां तिदि सब्बळ े। 'रांण' मदित े महाराज , दीध 'ग्रगजीत' सबळ धि दळ। तिदि 'रांण' 'जसौ' चाढ़ै तखित, कंवर कि नमे बांधे कि करां। 'जसराज'तणै की धौ 'ग्रजै', ग्रांक एह उदियापुरां।। ३०

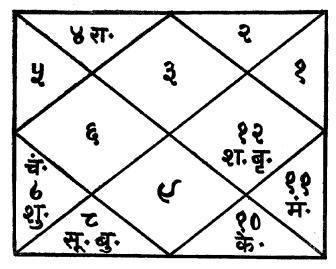
१ ल. डंबर । ग. डंबर । २ ल. ग. केसरि । ३ ल. उछव । ग. उत्छव । ४ ल. छिकि । ४ ल. उदयांपुरां । ग. उदीयांपुरां । ६ ल. ग. छत्रपति । ७ ग. जुगत । ६ ग. कुंबर । ६ ल. ग. मुरडीयो । १० ल. ग. दीयो । ११ ल. ग. तिक । १२ ल. ग. सब्बल । १३ ल. ग. कुंबर । १३ ल. सछति । १४ ल. ग. माहाराज । १४ ल. सबल । १६ ल. ग. कुंबर । १७ ल. वांघे । ग. बांघे । १८ ग. ऐह ।

मुरिड़ियों – कुपित हुग्रा। तंत – सार, तत्व। ऊथपे दियों – उलटा कर दिया, बदल दिया। रांण – महाराना जयिंसह। मदित – सहायता। श्रगजीत – महाराजा श्रजीतिसिह। रांण जसौं – महाराना जयिंसह। बांधे करां – करबद्ध हो कर। जस-राजतणं – महाराज जसवंतिसिहके पुत्र। श्रजं – महाराजा श्रजीतिसिह। श्रांक – ग्रहसान, उपकार।

२६. ग्रमर - ग्रंबर।

३०. रांण - महाराणा जर्यासह उदयपुर । जुगित - युक्ति । वेथ - युद्ध, उपद्रव । प्रमर कुमर - महाराजकुमार श्रमरिसह । वि.वि. - वि. सं. १७४८ (ई.स. १६६१)में महारानाके जेव्ठ कुमार श्रमरिसहने धपने पितासे राज्य छीननेका षड़यंत्र रचा। जब इसकी खबर महाराना जयसिंहको मिली तब वे तत्काल ही उदयपुर छोड़ कर कुंभलगढ़ होते हुए घाऐराव चले गये श्रीर वहांके तत्कालीन ठाकुर गोपीनाथ मेड़ितयाकी सलाहके अनुसार महाराजा अजीतिसिंहके पास श्रादमी भेज कर उनसे सहायताकी प्रार्थना की । इस पर महाराजा अजीतिसिंहने चांपावत भगवानदास, वीर करगोत दुरगादास श्रादि प्रमुख व्यक्तियोंके साथ बड़ी भारी सेना देकर महारानाकी सहायतार्थ घाऐराव भेजे । इन्होंने वहां पहुँच कर सीसोदियोंसे मिल कर पिता-पुत्रमें परस्पर संधि करा दी । संधि हो जाने पर महाराना साहब उदयपुर चले गये श्रीर महाराजकुमार राजसमंद तालाब पर रहने लगे । —देखो महामहोपाध्याय कियराजा स्थामलदास कृत वीर विनोद भाग २, पृ० ६७३ से ६७६ तक।

महाराजा 'भ्रजमाल' करै राजस भ्रधकारे । प्रिय चहुवांण<sup>३</sup> पतिव्रता, धरम थित<sup>४</sup> गरभ सधारे। महि वीता दसमास, जांम नृप<sup>४</sup> कुंवर जनंम्मे<sup>६</sup>। वधाउवां जिण वार", 'ग्रजें' बहु दरब उधंमे \* । घण धमण<sup>१</sup>° जेम<sup>११</sup> नवबति<sup>१९</sup> घुरै<sup>१३</sup>, त्रिय प्रफुलति<sup>१४</sup> गावै तठै । चत्रलख सुजांण जोतसि भ चतुर, जनमपत्री वरती जठै।। ३१



महाराजकुमार स्री ग्रभैंसिंघजीरी जनमपत्री

१ क. करे। २ ख. ग. ग्रधिकारे। ३ ख. ग. चह्वांणि। ४ ख. ग. थिति। ५ छ. ग. नुप। ६ ख. ग. जन्नमे। ७ ग. तिणवार। ८ ग. बही। ६ ग. उंधमे। \*ख प्रतिमें यह पंक्ति श्रपूर्ण है।

१० ख. ग. धमळ। ११ ख. ग. मंगळ। १२ ख. ग. नवविति। १३ ख. मुरे। ग. घुरे। १४ ख. ग. प्रफुलित। १५ ख. ग. जोतिस।

३१. ग्रजमाल - महाराजा ग्रजीतसिंह । प्रिय चहुवांण पतिवता - होठलूके ग्रिधिपति चौहान चतुरसिंहकी पुत्री जिसका विवाह महाराजा श्री अजीतसिंहके साथ वि. सं. १७५७में हम्रा था। इसीके गर्भसे महाराजकुमार ग्रभयसिंहजीका जन्म वि. सं. १७५६ मार्गशीषं वदि १४ को हुम्रा । जांम - रात्रि । वधाउवां - मांगलिक खबर देने वाले । म्रजें - महा-राजा म्रजीतसिंह । उधंमे - दान-पुरस्कारादिमें खर्च किया । घण - बहुत, मेघ, घन । धमण - (?)। नवबति - नौबत । धुरै - बजती है। त्रिय - स्त्रियें।

# म्हाराजकुमार भहाराजा श्री ग्रर्भीसघजीरी जनमयत्री। छंद पद्धरी

स्रीगणपित सरसित प्रणम साधि \* । इम लिखे पत्र स्रीपित ग्रराधि । वाखांण सतरसै समत वीर । सुजि वरस गुणसठे तप सधीर ।। ३२ सोळसे साक चववीस तास । मि हिमरित वर ग्रघण मास । सिच जोग प्रगट उच्छव सकाज । सिच जोग प्रगट उच्छव समाज ।। ३३ तिद निसा च्यार "घिटका वितीस " । उपरा वळे पळ सताईस ' । विण निखत " विसाखा जेणि वार ' । ३४ तिमाल जनम लीधौ उदार ।। ३४

१ ख. ग. माहाराजा। २ ख. ग. प्रणिम। ३ ग. साध।

<sup>\*</sup>ख. प्रतिमें यह पंक्ति 'स्रो गरापिति' से प्रारम्भ नहीं हुई है, केवल 'पित सरसित' से ही प्रारम्भ हुई है ।

४ ख. म. बाषांणि । प्रे ख. संमति । ग. समंति । ६ ख. सोलैसै । ग. सोलासै । ७ ख. चौबीस । ६ ख. ग. रिति हिमंत । ६ ग. सति । १० ख. ग. वदि । ११ ग. उत्छव । <sup>®</sup>यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है ।

१२ ग. च्यारि। १३ ग. ववितीस।

<sup>\*</sup>यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है।

१४ ग. सताइस । १४ ग. नक्षत्र। १६ ग. तेणि वार।

३२. स्रोपति – विष्णु। ग्रराधि – ग्राराधनाकरके। वाखांण <sup>...</sup> सधीर – वि. सं. १७५६।

३३. सोळसे ... तास - शक सं. १६२४। हिमरित - हेमन्त ऋतु । श्रवण मास - मार्गशीर्ष मास । सिन - शनिश्चरवार । वद पल - कृष्ण पक्ष । सिध जोग - सिद्ध योग ।

३४. वितीस – व्यतीत हुई। विसाखा – ग्रव्विनी ग्रादि सताईस नक्षत्रोंमें से सोलहवां नक्षत्र जो मित्र गणुके ग्रंतर्गत है। ग्रभमाल – महाराजकुमार ग्रभयसिंह।

ब्रस्चक 'सक्रांत दिन खट वितीस '।
सिस सुक रासि 'तुल वर सधीस ।
राज तिद मंगळ कुंभ रासि ।
किह मीन ब्रहस्पित बळ प्रकासि ।। ३५
रिच मीन रासि सिन करक राह ।
ग्रह मकर रासि केतह प्रथाह ।
किह ब्रस्चक भांण बुध बुध 'प्रकास ।
तन लगन 'प्रिथुन सुभ ग्रनत तास ।। ३६
चित सुद्धि रासि ग्रह 'प्रकास ।
किह 'प्रदाप वरणन 'प्रकेस ।
रिव छठ भुवन 'प्रकेष हण कक ।
रिव छठ भुवन 'प्रकेष हण कक ।
श्रीराण 'प्रते पाव ग्रचूक ।। ३७
तप वध भांण उद्योत 'प्रम 'प्रे ।

१ ख. वृश्चक। ग. विश्चक। २ ख. ग. वितीत। ३ ग. राशि। ४ ख. ग. कहै। ५ ख. ग. वृहस्पति। ६ ख. ग. वळ। ७ ग. प्रकास। ८ ख. केतक। ६ ख. ग. वृश्चिक। १० ग. बुधि। ११ ग. लग्न। १२ ख. ग. यम। १३ ग. करि। १४ ख. वरणे। ग. वरणण। १५ ख. ग. भुवनि।

\*यह पंक्ति 'ख' प्रतिमें स्रपूर्ण है। •ैये पंक्तियां 'ख' प्रतिमें नहीं हैं।

१६ ग. श्रारांणि।

१७ ग. उद्यौत । १८ ग. ग्रनि । १९ ग. दर्व । २० ग. विदोत । २१ ग. ऐम

३५. वस्चक सकांत - वृश्चिक संक्रान्ति । दिन खट वितीस - वृश्चिक संक्रांतिके छः ग्रंश व्यतीत हो चुके थे । सिस : धीस - चंद्रमा ग्रौर शुक्र तुला राशिमें थे । राजै : भीन : खंभ रासि - इस समय मंगल ग्रह कुंभराशिमें था । कहि : प्रकासि - वृहस्पति राशिमें था ।

३६. रिच .....राह - जन्मकुंडलीमें मीनका शिंत ग्रीर कर्क राशिका राहु है। ग्रह मकर ... केतह - मकर राशिमें केतु ग्रह है। किह ..... खुध प्रकास - वृश्चिक राशिमें सूर्य श्रीर बुध ग्रह हैं जो बुद्धिका प्रकाश करते हैं। तन ....... तास - तनु भावमें शुभ मिथुन लग्न है। लगन = पूर्व क्षितिजमें उदय होने वाली राशि, लग्न।

३७. चवेस - कहे जाते हैं। कवेस = कवीश - महाकित। रिवः ..... अञ्चल - छठवें स्थानमें सूर्य रहनेसे शत्रुश्रोंको नष्ट करता है, युद्धमें विजय होगी और अन्य राजा उसके सामने खद्योतके (नक्षत्र अथवा जुगनू) समान रहेंगे।

पांचमें भवन ससि सुऋ पेखि\*। दाखै कवि जातक - भरण देखि ।। ३८ ऊजळ कूमार**'** उपजै उदार । प्रगटै बुधि राजस विध अपार ! इळ राजनीत र जांणे ग्रनेक । वर मंत्र - सकति कविता विवेक ।। ३६ गुरजणांहूंत ग्रति विनय ग्यांन । धारंत सुपह हित गुणनिघांन । विघ राह करकरौ फळ वखांणि । जोतिखी ग्रंथरौ पंथ जांणि ॥ ४० म्रति कोक-कला-भोगी म्रपार। दातार सूर ग्रति चित उदार। बळिवंत हुवै ग्राजांनबाह । म्रसि गयंद हुवै दळ बळ<sup>६</sup> म्रथाह ॥ ४१ तेजमें'ै रूप बहु'' पुत्र ताच । सोभा भ्रपार गुण एह दे साच।

<sup>\*</sup>यह पंक्ति ख. प्रतिमें भपूर्ण है।

१ ख. ऊवार । ग. ऊंवार । २ ख. ऊपजै । ३ ख. वुधि । ४ ख. ग. विधि । ५ ख. ग. नीति । ६ ग. विधि । ७ ख. ग. विळिबंत । ६ ख. म. ग्राजांनवाह । ६ ख. म. वळ । १० ख. ग. तेजमै । ११ ख. ग. वहु । १२ ग. ऐह ।

३८. पांचमें .....देखि - पंचम भवनमें चंद्र शुक्र देख कर ज्योतिषके ग्रंथ जातकाभरएाके श्रमुसार किव महोदय फलित बतलाते हुए लिखते हैं -- महाराजकुमार श्रभयसिंह उज्ज्वल श्रौर उदार चित्त, बुद्धिमान, राजनीतिज्ञ, मंत्रशक्तिमें श्रेष्ठ, किवता भौर ज्ञानमें प्रवीग होगा।

४०. गुरजणांहूंत ... गुण निर्धान – गुरुजनोंका ग्राज्ञाकारी, विनयशील तथा गुराोंका खजाना होगा। विध राह..... बखांणि – ज्योतिष ग्रंन्थोंके ज्ञानके ग्राधार पर राहु ग्रीर कर्कका फलित ज्ञान कह रहा हूँ।

ब्रह्मपिति' भवन दसमै वखाणि ।
जिण हीज भवन रिवनंद जांणि ॥ ४२
दि' ग्रहां जोड़ि फळ किसूं दाखि ।
सुजि कहूं जातिकाभरण साखि ।
ह्वे महासूर बहु देस होय ।
दस दिसा सुजस दन खाग दोय ।। ४३
जाणंत कळा बहतिर सुजांण ।
प्रिय जूथ मोह ग्रितिस प्रमांण ।
सिन गरुके ' इंद्र एकणि' सथांनि' ।
इण जोड़ि ' इंद्र एकणि' सथांनि' ।
इण जोड़ि ' इंद्र एकणि' सथांनि' ।
इण जोड़ि ' इंद्र एकणि' सथांनि' ।
गुरतणौ जिकौ गुण किह बताय ।
गुरतणौ जिकौ गुण प्रथम गिय ।
ग्राव दिलेसरौ ' धन ग्रपार ।
केवांण' पांग दहुंव प्रकार ॥ ४४

१ स. ब्रह्मपती। ग. ब्रसपती। २ ख. ग. द हू। ३ ग. माहासूर। ४ ख. बीहो। म. बौहो। ५ ख. कोय। ६ ख. होय। ७ ख. वहाँतिर। ग. बहाँतिर। ब ख. ग. प्रीय। ६ ख. म्रात। १० ख. ग. गुरुके। ११ ग. ऐकणि। १२ ख. ग. सथांन। १३ ख. ग. सोड। १४ ख. नह। ग. नहं। १५ ख. ग. नृपति। १६ ख. म्रांण। ग. म्रांन। १७ ख. ग. विल। १८ ख. ग. वताय। १६ ग. प्रथमि। २० ख. विलेसरो। २१ ग. कैवांण। २२ ख. ग. पाणि।

४२, ४३. वहसपित ...... जांणि - वृहस्पित दसवें स्थान पर है और उसी स्थान पर रिवनंद (श्वित) भी है। दोनों ग्रहोंकी युतिका फल जातकाभरण ग्रन्थानुसार कहता हूँ। महाराज-कुमार महासूरवीर होंगे ग्रीर दस ही दिशाग्रोंमें इनके दानकी ग्रीर खड्गकी प्रशंसा ग्रहितीय रहेगी।

४४. सुजांण - चतुर। जूथ = यूथ - समूह। सिनः श्रानि - शिनश्चर श्रीर गुरु (बृहस्पित) दसवें स्थानमें युतिका फल कहता हूँ। इसके समान कोई दूसरा राजा नहीं होगा।

४५. बळि - फिर, पुनः । जुदौ - पृथक् । गुरतणौ - बृहस्पतिका । दिलेस - बादशाह । केवांच - कृपारा, तलवार । पांच - शक्ति, से । दहुंबै - दोनों ।

स्रित वधै कीतं दीरम्घं स्रावं ।
सुजिं हुवै जोगं दारणं सभावं ।
उच्छाहं सदा राखे ग्रनंत ।
कांमणि जिम भुगतै भूमिकंत ।। ४६
सुग्रही ग्रनैं के इंद्र सार ।
इण रीत ब्रहसपितं गुण उदारं ।
ग्रबं कहूं सनीसर गुण ग्रनेक ।
ग्रनेक तणौ तत वचन एकं ॥ ४७
नृपं जोग ग्रसी चित्र ग्रिडंग नेम ।
जिंग करत राज चक्रवरतं जोम ।

महाराजकुमाररा सामुद्रिक चिन्हांरौ वरणण सठिक<sup>भ च</sup>त्रकूंण कर चह न सम्म<sup>भ ह</sup>। पै उरध<sup>भ भ</sup> - रेख जळहळ पदम्म<sup>भ भ</sup>।। ४८

१ ख. ग. कीति। २ ख. ग. दीरघ्घा ३ ख. श्रवा। ४ ख. सिजा। ५ ख. ग. जोम। ६ ग. दारुण। ७ ग. भाव। ८ ख. उछाहा ग. उत्छाह। ६ ख. भोगतै। १० ग. ग्रन्ने। ११ ख. ग. वृहसपित। १२ ख. ग. श्रपार। १३ ख. ग. श्रवा १४ ग. ऐका १५ ख. ग. नृप। १६ ग. ग्रसि। १७ ख. ग. चक्रवित। १८ ख. ग. सिट्टा १६ ग. नसंम्मा २० ख. ऊरधा २१ ख. ग. पदम।

४६. ऋीत – कीर्ति । दीरग्घ – दीर्घ । स्राव – श्रायु । दारण = दारुए – उग्र । सभाव – स्वभाव । उच्छाह – उत्साह, जोशा । कांमणि – कामिनी, स्त्री । भूमिकंत – राजा ।

४७. सनीसर - शनिश्चर । तत वचन - तत्व वचन, सार शब्द ।

४८. सठिक – शरीरमें विशिष्ट ग्रंगोंमें होने वाला सामुद्रिक चिन्ह जो भि स्वस्तिकके ग्राकारका होता है। यह सामुद्रिक शास्त्रानुसार बहुत शुभ माना जाता है। त्रकूंण – सामुद्रिक 
ि त्रिकोणाकार चिन्ह विशेष जो पैरमें तथा मतान्तरसे हाथकी हथेलीमें भी होता है। पै – पैर, चरणा। उरध रेख – वह चरणमें होने वाली रेखा जो ग्रंगूठे ग्रीर ग्रंगूठेके समीपवर्ती 
उंगुलीके बीचसे निकल कर सीधे ग्रीर लम्बे ग्राकारमें ऐंडीके मध्य भाग तक गई हुई हो, 
ऊर्ध्वरेखा। जळहळ – देदीप्यमान। पदम – सामुद्रिक विद्याके ग्रनुसार पैरमें होने 
वाला विशेष ग्राकारका चिन्ह जो भाग्यसूचक माना जाता है, पद्म।

किह हस्त - चिहन बांणिक प्रकार ।
सित सांम दुरग विध वचन सार ।
मिण बंध तोन मिण जब प्रमाणि ।
मिछ कच्छ कुंभ गज रथ मंडांणि ॥ ४६
ग्रसि खड़ग सकित तोरण उदार ।
ग्रंकुसां संख चक्र सुभ ग्रपार ।
परचंड दंड हर गदा पांणि ।
बिहुव श्रकार विण धनक बांणि ।। ५०

१ इत. ग. वांणिक । २ इत. ग. साम । ३ इत. ग. विधि । ४ इत. मणिवंध । ५ इत. ग. प्रमाण । ६ इत. कछ । ग. कत्छ । ७ इत. ग. मंडांण । ६ इत. ग. पांण । ६ इत. ग. विहुंबै । १० ग. म्राकार । ११ इत. वांण । ग. वांण ।

४६. चिहन - चिन्ह । सित - (?) । सांम - (?) । दुरग - एक प्रकारका हथेली में होने वाला सामुद्रिक चिन्ह । मिणबंध - कलाई । मिण - (?) । जब - यवके ग्राकारका वह सामुद्रिक चिन्ह जो मिए। बंधके उभरे हुए भाग पर होता है । मछ - मत्स्यके ग्राकारका हाथमें होने वाला एक प्रकारका सामुद्रिक चिन्ह जो शुभ माना जाता है । कच्छ - कच्छपके ग्राकारका हथेली में होने वाला सामुद्रिक चिन्ह । कुंभ - कलशके ग्राकारका हथेली में होने वाला सामुद्रिक चिन्ह विशेष । गज - हित्तके ग्राकारका हथकी हथेली के उभरे भाग पर होने वाला सामुद्रिक चिन्ह । रथ - किनिष्ठिका उँगुली के मूलके पास होने वाला सामुद्रिक चिन्ह विशेष ।

४०. श्रांस - ग्रश्वके (घोड़े) ग्रांकारका हथेलीके उभरे भाग पर होने वाला शुभ सामुद्रिक चिन्ह विशेष । खड़ग - मध्यमा उँगुलीके मूल स्थानसे कुछ ग्रगाड़ी हाथकी हथेलीमें होने वाला खड़गाकार सामुद्रिक चिन्ह । सकति - शक्ति नामक शस्त्रके ग्रांकारका हथेलीमें होने वाला सामुद्रिक चिन्ह विशेष । तोरण - वंदनवारके ग्रांकारका हथेलीमें होने वाला सामुद्रिक चिन्ह विशेष । श्रंकुस - ग्रंकुशके ग्रांकारका हथेलीमें होने वाला सामुद्रिक चिन्ह विशेष । श्रंकुस - ग्रंकुशके ग्रांकारका हथेलीमें होने वाला सामुद्रिक चिन्ह । संख - हाथकी उँगलीके ऊपरके पोरमें होने वाला श्रंबके ग्रांकारका सामुद्रिक चिन्ह विशेष । मतान्तरसे पैरके तलवेमें होने वाला सामुद्रिक चिन्ह विशेष । चक्क - हाथकी मध्यमा उँगुलीके मूल स्थानका समीपवर्ती चक्क ग्रांकारका सामुद्रिक चिन्ह विशेष मतान्तरसे हाथोंकी उँगुलीके पोर पर होने वाला चक्क ग्रांकारका चिन्ह विशेष । परचंड - प्रचंड, प्रवल । वंड - हथेलीके मिणाबंधकी ग्रोरके उभरे हुए भाग पर होने वाला दण्डाकार सामुद्रिक चिन्ह विशेष । हर गदा - हिर गदा, विष्णुकी गदाके ग्रांकारका हथेलीमें होने वाला सामुद्रिक चिन्ह । पाण - हाथ । बिहुंद - दोनों । ग्रंकार - ग्रांकार । धनक - हथेलीमें होने वाला धनुषाकार सामुद्रिक चिन्ह विशेष । सामुद्रिक चिन्ह विशेष ।

धज चमर छत्र कर रेख धन्न।
चक्रवतीतणा साचा चहन्न ।
उजळंग श्रारकत छिब श्रमंग।
ऊगता भांण सारीख श्रमंग।। ५१
तपवंत हुवै 'ग्रजमल' सुतन्न।
धनि वेळा महुरत वार धन्न।

किवत्त— मँगळ धमळ उदमाद, वजे वाजंत्र जिण वेळा ।
ग्रिह ग्रिह उडि गुड्डियांँ, मिळे सज्जण घण मेळा\* ।
विमळ कतूहळ वधे, हुवौ उच्छब हिंदुवांणे ।
'ग्रवरंग' चित ग्रौदकेंैं, तेज घटियौंै तुरकांणे ।
कमधजां वंस मिक सहंस किरों, निडर भूप श्रनुमांनमौ ।
'ग्रजमाल' ग्रेह जनमे 'ग्रभौ', पहंै ग्रवतार पचीसमौ ।। ५३

१ ख. ग. सारा। २ ख. चहंत्र। ३ ख. ग. छवि। ४ ख. हुवो। ग. हुवो। ५ ग. महुर। ६ ख. धम। ७ ग. गूडीयां। \*यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है। ६ ख. ग. हुवो। ६ ख. उछव। ग. उत्छव। १० ग. ग्रौदकै। ११ ख. ग. घटीयो। १२ ख. ग. करि। १३ ख. पौहो। ग. पौह।

४१. धज - ध्वजाके ग्राकारका किन्छ्या उंगुलीके मूलके पास होने वाला सामुद्रिक चिन्ह विशेष जो शुभ माना जाता है। चमर - चँवरके ग्राकारका हथेलीमें होने वाला सामुद्रिक चिन्ह विशेष। छत्र - हथेलीमें होने वाला छत्रके ग्राकारका सामुद्रिक चिन्ह विशेष। धत्र - (१)। चक्रवती - चक्रवर्ती, राजा। चहन्न - चिन्ह, लक्षरा। उजळा - उज्ज्वलाङ्ग। ग्रारकत - स्वर्ण, सोना। छिब - शोभा, कांति, मूर्ति। ग्रानंग - कामदेव। जगता भांण - सूर्यादयकाल सूर्यका। सारील - सहश, समान।

५२. तपवंत — तपस्यावान । सुतन्न — पुत्र । धनि — धन्य-धन्य । वेळा — समय । महुरत — मुहूतं । धन्न — धन्य-धन्य ।

५३. मँगळ धमळ - मांगलिक गायन या गीत । उदमाद - हर्ष, प्रसन्नता । वाजंत्र - वाद्य-यंत्र । ग्रहि : गुडियां - घर-घरमें ध्वजाएँ फहराई या गुलाल उड़ी । कतूहळ -कौतूहल । उच्छव - उत्सव, हर्ष । हिंदुवांणे - हिन्दुस्तानमें, हिन्दुग्रोमें । श्रवरंग -श्रीरंगजेब बादशाह । श्रोदके - भयभीत होता है । तुरकांणे - यवनोंमें । सहंस किर -सहस्रकिरएा, सूर्य । श्रजमाल - महाराजा श्रजीतिसिंह । ग्रेह - घरमें, वंशमें । श्रभी -महाराजकुमार श्रभयसिंह । पह - वीर, योद्धा ।

दुहाँ'-जनमे रांम अजौधिया तिम वरणी तिण वार। 'ग्रभा' जनम बणियौ इसौ, जाळघर जिण वार।। ५४ गाथा-सुत राघव कवसळळ रे. किसन मात जनमे देवकी ै।

गाथा – सुत राघव कवसळळ`. किसन मात जनम देवका । इम जनमें 'ग्रभमल्लं', राजकुंवर हसुत्रण कुख रांणी ॥ ५५

किवत्त- पह कुमार "पय पांन, 'ग्रभौ' खांचे मुख " ग्रंचळ।
सीत पांन जिम साह, होय "तप खंच " फळाहळ "।
पह " कुवार " पालणे, पौढ़ि फूलाळे प्रंमळ "।
तिन " कोला सुरतांण, दिली कोला " खाए " दळ।
पह " कुंवर " हसै तदि तदि " प्रसन, काळ हसै ग्रवरंग कमळ "।
जक पाय कुंवर पौढ़े जरे, दिली ग्रजक खुरसांण दळ "। ५६
वध राज सुख विहद, वध हित संपत " वधायक।
ग्रवर वध दिन इती, वध पल पल वरदायक।

१ ख. दूहा। २ ख. ब्रजोघिया। ग. ब्रजोघीया। ३ ख ग. जनिम। ४ ख. वणीयौ।
ग. वरणीयौ। ५ ख. कौसल्लं। ग. कवसल्लं। ६ ग. देवक्की। ७ ख. ग. राजकुंबिर।
द ग. कुषि। ६ ख. ग. पौहौ। १० ख. ग. कुंग्रार। ११ ख. ग. मुषि। १२ ख. ग.
हुयै। १३ ख. म. पंचै। १४ ख. हलाहल। १५ ख. ग. पौहौ। १६ ख. ग. कुंमार।
१७ ख. ग. प्रम्मल। १८ ख. ग. तन। १६ ख. भोणा। २० ख. ग. षाये।
२१ ख. ग. पौहौ। २२ ख. कुंबिर। २३ ग. निव। २४ ग. कमळि। २४ ख. ग.

५४. ग्रभा - महाराजकुमार ग्रभयसिंह। बिणयौ - बना। जाळंधर - जालोर नगर।

१५. कवसळळं – कोशल्या । ग्रभमल्लं – महाराजकुमार ग्रभयसिह । सुत्रण – सुवर्ण चौहान-वंशकी सोनंगरा शाखा । कुख – कुक्षि, गर्भ।

५६. पह - राजा। पय पांन - दूध पीता। श्रभौ - महाराजकुमार श्रभयसिंह। श्रंचळ - स्तान। भळाहळ - श्रिन, श्राग। पालणें - भूलामें। पौढ़ि - सो कर। भूलाळें - पालनामें भूला दिया जाता है। श्रंमळ - (?)। भोला - वायु-प्रवाह, वायुका भोंका। सुरतांण - बादशाह। दिलो ...... दळ - श्रस्थिर होना, व्याकुल होना, मुर्भाता। पह कुंवर - राजकुमार। तदि तदि - तब-तब। काळ - मौत। श्रवरंग - बादशाह श्रौरंगजेव। कमळ - शिर। जक - चैन, श्राराम। जरें - जव। श्रजक - बेचैन, घवराहट। सुरसांण - बादशाह।

५७. संपत - स्नेह, धनदौलत । वधायक - बढ़ाने वाला । वरदायक - यशस्वी, विरुद्धारी।

कित सुभड़ां विध कुरब', जोम' विधयी जोधांणै। विष 'ग्रवरंग' दुख वधे , सोच विधयी खुरसांणै । हिंदवां धरम मुरधर हरख, सुजस वधे सरसाविया'। तन वेस 'ग्रभै' 'ग्रगजीत'तण, वधतां इता वधाविया'।। ५७

वधे दुजां स्रुत ैवांणि, वधे किव वांणि वसे सुजस विध है। वधे ग्रस्ट सिध ैविमळ, निरंद घरि वधे नवै निध है। ग्रकल कि वधे मित्रयां कि धरा सित विध सांमध्रम है। सरस वधे ग्रस्ति साख, पांण भड़ वधे पराक्रम है। सत सील वधे कि बहु कि राज सुख, ग्यांन वधे प्रभू गाविया है। तन वेस 'ग्रम कि सुतण, वधतां इता वधाविया हि। प्रव तेज पुंज नृप सुतण, हुवौ जस कि वस कि भळाहळ।

तेज पुज नृप सुतण, हुवी जस<sup>्</sup> वेस<sup>3</sup> भळाहळ। सांईनां<sup>3</sup> साथियां<sup>3</sup>, मिळे खेले<sup>3</sup> मिफ मंडळ।

\*यह पंक्ति ख. प्रतिभें नहीं है।

द ख. हींदवा। ६ ग. वर्ष। १० ख. ग. सरसावीया। ११ ख. ग. वधावीया।

१२ ख. ग. श्रुति। १३ ख. ग. वांण। १४ ख ग. विधि। १५ ख. ग. ग्रुटा १६ ख.

ग. सिधि। १७ ख. ग. निधि। १८ ग. ग्रुकिल। १६ ग. वर्ष। २० ख. ब.
मंत्रीयां। २१ ख. सन। ग. रात। २२ ग. संसार। २३ ख. ग. ग्रुन। २४ म.

प्राक्रमः २५ ग वर्ष। २६ ख. वहो। ग. बहो। २७ ख. गावीयो। ग. गावीया।
२८ ख. ग. वधावीया। २६ ख. ग. ससि। ३० ग. वेसि। ३१ ख. ग. सांसीनाः
३२ ख. ग. साथीयां। ३३ ख. ग. थेलै।

१ ख. कुरव । २ ग. जौम । ३ ख. ग. वधीयौ । ४ ग. श्रवरंगि । **५ ग. बचै ।** ६ ग. सौच । ७ ग. वधीयौ ।

४७. सुभड़ां - सुभटों, योद्धान्नों। जोम - जोश। विधयों - बढ़ा। विष - वपु, शरीर। तन - शरीर। वेस - शायु, वयस्। श्रमें - महाराजकुमार श्रभयसिंह। श्रगजीत-तण - श्रजीतसिंहके तनय, या पुत्र। विधाविया - बढ़ाये।

५६. बुजां – द्विजों, ब्राह्मगों । स्नुत – श्रुति, वेद । स्नस्ट सिघ – ग्राठ प्रकारकी सिद्धियें । नरिद – राजा । घरि – भवनमें । नवै निघ – नौ निधियें । सित – सत्य । सांसध्रम – स्वामी-धर्म । पांण – बल, हाथ ।

४६. पुंज - समूह । सुतण - पुत्र । जस वेस - यश श्रीर श्रायु । ऋळाहळ - देदीप्यमान । साईनां - समवयस्क । मंडळ - मंडली, समूह ।

हुवै बाळ' हेकसा', विखम गढ़ कोट वणावै। ग्राप साह ऊपरा, 'ग्रभौ' दळ बळ' सिक ग्रावै। सिक्सियास कोट गढ़ साहरा, धूम लूटि धन ऊधमै। ऊगतौ भांण बाळक' 'ग्रभौ', राय ग्रांगण' इण विध रमें।। ५६

सिक बाळक सिरपोस, नांम कित्ताब निवाबां । साह बाळ े दळ सबळ े, सक्ते भेजंत सिताबां। सिक दळ साजि संग्रांम, ग्राप सांमुहा किवाब । ग्रसि गठ चढ़ शित्रौरवै , भिड़े निब्बाब मिजावै। लहि फतै भड़ां निजरां लिये , सिक नौबित कि नंद तिण सिम । ऊगतौ भांण बाळक 'ग्रभौ', राय श्रांगण इंडण विध र रमें।। ६०

सुजि बाळक<sup>्थ</sup> पितसाह, माफ करि खूंन मनावै। स्रंबखास<sup>क स</sup>सिक<sup>क</sup> श्रडर, उरसि<sup>क कि</sup>छबतौ<sup>क स</sup> भुज श्रावै। स्रनराजा<sup>3</sup> र<sup>3</sup> ग्रमीर उभै लोपै जां ऊपर। 'ऊभौ' रहै इनांम<sup>3</sup>ै, धरै निज करग जमंधर।

१ स. बाळ । २ स. ग. हिकसाह । ३ स. ग. वळ । ४ स. वाळक । ५ स. ग. भ्रंगण । ६ स. ग. विधि । ७ स. वाळक । ८ ग. किताव । ६ स. नबाबां । ग. नवाबां । १० स. वाल । ११ स. सवळ । १२ स. भंजंत । १३ स. ग. साज । १४ स. सुमुहा । १४ ग. किठ । १६ स. ग. सिक । १७ स. ग. वोरवे । १८ स. नवाब । ग. नव्याब । १६ स. ग. तथे । २० स. नौवित । २१ स. ग. नव । २२ म. जिण । २३ स. ग. म्रंगण । २४ स ग. विधि । २४ स. वाळक । २६ स. म्रांबषास । ग. म्रांबषास । २७ स. ग. मिक । २८ स. ग. उरस । २६ ग. छिवतौ । ३० स. म्रांवषास । ३१ ग. ह। ३२ स. ग. म्रकम ।

४६. हेकसा – एक बादशाह, एकसे, समान, एकत्रित । स्नभौ – ग्रभयसिह । सिभ्यास – सिज्जित किये । भ्रम – भ्रमधामसे, जोर-शोरसे (?) । ऊगतौ भांण – सूर्योदयके समान । राय स्रांगण – राजाके प्रांगणमें । रमें – क्रीड़ा करता है, खेलता है ।

६०. सिरपोस - शिरस्त्राण । सताबां - शीघ्र । संग्रांम - युद्ध । सांमुहा - सम्मुख, सामने । श्रौरवं - भोंकता है । भिड़े - टक्कर ले कर, भिड़ कर । भजावं - पराजित करता है।

६१. सून - ग्रपराध, गुनाह। मनावे - खुश करता है। ग्रंबखास - ग्रामखास। उरिस -ग्राकाशमें। खिबतौ - स्पर्श करता हुग्रा। करग - हाथ। जमंधर - कटार विशेष।

दिल्लेस खीज' रीभां दिये , खोद हिये परिहंस खमै । ऊगतौ भांण बाळक 'अभौ', राय स्रांगण इण विघ रमै ॥ ६१

एका<sup>5</sup> बाळ<sup>६</sup> श्रमीर¹ँ, वडौ करि ग्रांटि¹゚ वणावै। इण¹ेपाए¹³ श्रसपती, रवद तिण¹ँ खड़ौ रहावै¹<sup>४</sup>। सिक्त ग्रावै 'श्रभसाह', तेज दळ सक्ते विढ़ण तदि। संकि ग्रमीर¹ैपतिसाह, जाय ग्रंबखास¹ँ तजे जदि। सांमुहा मिळै उमराव सुजि³<sup>5</sup>, निजर करै श्रनमी नमै। ऊगतौ भांण बाळक 'ग्रभौ', राय ग्रांगण³ै इण विध³ैरमै।। ६२

सिसु " उथापि इक " साह, साह सिसु " अवर सथप्प । सिसु सुभड़ां हित सभे, पटै गढ़ देस समप्पे। सिसू इक " मंत्री सरूप, धार " दफतर भर धारे। सिसु दुज करे सरूप, एक " सिसु कथा उचारे। किव होय एक सिसु गुण कहै, सांसण गज दे तिण समे। सिस वेस 'ग्रभौ' 'ग्रगजीत' सुत, राय श्रांगण " इण विध " रमे।। ६३

१ ख. ग. खोजि। २ क. रिजां। ३ म. दीयें। ४ ख. षोद। ग. षोँदै। ५ ख. बाळका ६ ख. ग. श्रंगण। ७ ख. ग. विधि। म्न ख. एका ग. ऐका ६ ख. ग. बाला १० ख. ग. श्रम्मीर। ११ ख. ग. श्रांट। १२ ख. ग. यण। १३ म. पाये। १४ ख. तण। १५ ख. ग. रषावे। १६ ख. श्रम्मीर। १७ ख. श्रंबद्यास। १६ ख. ग. सुजि। १६ ख. ग. श्रंगण। २० ख. विधि। २१ ख. ग. सिस। २४ ग. ईका २५ ख. ग. धारि। २६ ग. ऐका २७ ख. ग. श्रंगण। २० ख. ग. विधि।

६१. बिल्लेस – बादशाह । खीज – कोप कर । रीभाँ – दान, पुरस्कार । खोद – खुद, स्वयं। परिहंस – परिहास हो कर, हँस कर ।

६२. श्रांटि — गर्व, शत्रुता । रवद — मुसलमान । श्रभसाह — श्रभयसिंह । विदृण — युद्ध करनेको । तदि — तव । जदि — जव ।

६३. सिसु - बच्चा, लड़का । उथापि - हटा कर, श्रौधा कर । साह - बादशाह । श्रवर -श्रन्य । सथप्पे - नियुक्त करता है । पटे - जागीर । समप्पे - देता है । गुण - कीर्ति, यश । सिस वेस - बाल्यावस्था । श्रगजीत - महाराजा श्रजीतसिंह ।

दहा'-जग' सास्तर' किह्या' जिता, सुभ सुभ चहन संसार।

रांमत' सिभ 'ग्रभमल' रमें, कमधज राजकुमार'।। ६४

तप विधयों 'ग्रभमल'तणों. इळ सिस वेस ग्रभंग।

तपधर मुगळांणातणों , ग्राथिमयों ग्रथंग।। ६५

किवत जिद दळ सिजं 'ग्रिंगजीत', उतन जोधांणे ग्रायो।

लसकर जाफर लूटि, जमीं निज ग्रमल जमायो।

जाफरखां जिण वार, ग्रसुर मुख' त्रणा' ग्रधारे।

'ग्रजा'तणां ऊंमरां, ग्रोट' सस जीव उवारे'।

साहरों हजारी पांच सुजि, किलम भिष्यारी' जिम कढ़े।

'गजसाह' दुवों जोधांण गढ़', चमर हुंतां 'ग्रभमल' चढ़े।। ६६

मंगळीक नंदि' महा, वजै नौबित' जिण वेळा।

मंगळ करें चंद्रमुखी, चित्र ग्रवछाड़ सचेळा।

१ स्न. ग. दोहा। २ ग. जिंगा ३ ल. सासत्र । ग. सास्त्र । ४ ल. ग. कहीया। ५ ग. संगति । ६ ग. राजकुवार । ७ ल. ग. वधीयौ । ८ ल. मुगलाणी । ग. मुगलाणी । १३ ल. ग. बोट । १४ ल. ग. उवारे । १५ ल. विषारी । ग. भिषारी : १६ ग. गढ़ि । १७ ल. निर्देश तका १८ ग. नौयति ।

६४. घहन – चिन्ह । रांमत – क्रीड़ा, खेल । मिक्क – मध्य, वं । श्रभमल – महाराजकुमार ग्रभयसिंह ।

६५. तप - ऐक्वर्य, रोब । इळ - पृथ्वी, संसार । ससि वेस = शिशु-वयस - बाल्यावस्था । तपधर - तप = ऐक्वर्य-प्रकाश + धर - धारण करने वाला सूर्य । सुगळाणांतणी -मुगलोका । द्राथमियों - धस्त हो गया, अवसान हो गया । अवरंग - भ्रौरंगजेब बादशाह ।

६६. ग्रगजीत -- महाराजा अजीतिसिह। जतन -- वतन, जन्मभूमि। जोघांण -- जोघपुर। लसकर -- सेना, दल। जाफर -- जाफरवेग नामक यवन जिसको, वि. सं. १७६१ में बादशाहने जोघपुर पर भेजा था। ग्रमल -- ग्रिविकार। जमायौ -- स्थापित किया। श्रणा -- घासका तिनका। श्रधारे -- मुखमें लिया। श्रजातणा -- महाराजा अजीतिसिहके। श्रोट -- श्राड। सस -- (सहस्त्र, हजारों?)। किलम -- यवन, मुसलमान। भिल्यारी -- भिक्षुक। कहे -- निकाल दिया। गजसाह -- महाराजा गजसिंह। दुवौ -- दूसरा, वंशज।

६७. मंगळीक - मांगलिक। नंदि - नाद, वाद्य-ध्विन। मंगळ - उत्सव, हर्ष, मांगलि कगायन। श्रवछाड़ - रक्षा, श्राच्छादनका वस्त्र। सचेळा - (?)।

श्रंब डाळ कुंभ श्रांणि, विमळ वर तरणि वंदावे। वांदि कळस तिण वार, भूप द्रब क्ष्प भरावे। श्रावियो वांदि तोरण 'श्रजो', पह सिंगार चौकी परे। तदि मिळे लोक मुरधरतणा, कोड दरब निजरां करें।। ६७

## महाराजा श्रजीतसिंहरै स्वागतरौ वरणण

#### छंद नाराच

स्रनेक जोध मंत्र स्राय, बंदवै बळा बळा । कहै स्त्रनेक बाणि कीत', पात' गीत प्रम्वळा । रचै विलंद छौळ रीभ, कुंद सीस कापियौ । 'स्रजौ' नरिंद रे जेण वार, इंद्र जेम स्रोपियौ । ६८ दुजिंद वेद मंत्र दाखि , स्रास्त्रिवाद उच्चरे । सतोत्र पाठ ह्वै सकति , कोटि पारथी करें।

१ ल. ग. द्रव्या २ ल. ग. ग्रावीयो । ३ ल. चौरी । ४ ल. ग. मिले । ५ ल. ग. कोडि । ६ ल. दरव । ७ ल. ग. वंदवे । म ल. ग. वळा वळा । ६ ल. कहे । १० ल. ग. वांणि । ११ ल. ग. कोति । १२ ल. प्रीत । १३ ल. ग. प्रघळा । १४ ल. ग. कोपीयो । १४ ल. ग. निरंद्र । १६ ल. जिण । १७ ल. वोपीयो । ग. वोपीयो । १८ ल. ग दुज्यंद । १६ ग. दाष । २० ग. आश्रीवाद । २१ ग. उचरें । २२ ग. हुवं । २३ ल. सकति । ग. सवित ।

६७. स्रंब - याम्र, याम । डाळ - टहनी, वृक्ष-शाखा । कुंभ - जल-कलश । तरणि - तरुणी, स्त्री, रमणी । वंदावं - नमस्कार कराती हैं । वांदि - वंदना कर, नमस्कार करं। प्रजौ - महाराजा ग्रजीतिसह । पह- राजा । सिंगार चौकी - जोवपुरके किलेमें बना एक स्थान विशेष ।

६ द जोध - योद्धा । मंत्र - मन्त्री । बंदर्य - वंदन करते हैं । बळा बळा - चारों ग्रोरसे । क्रीत - कीर्ति । पात - किन, चारएा । गीत - डिंगलका छंद विशेष । प्रग्यळा -बहुत । विलंद - महान, बुलंद । छौळ - हिलोर, लहर । रीफ - पुरस्कार, दान । क्रुंद - निर्धनता, कंगाली । कापियौ - काटा । निरंद - नरेन्द्र, राजा । श्रोपियौ -सुशोभित हुआ ।

६६. दुर्जिद – द्विजेन्द्र, ब्राह्मणः। दाखि – कह कर पढ़ करः। ग्रास्त्रिवाद – ग्राशीर्वाद । सतोत्र – स्तोत्रः। पारथी – प्रार्थना या पार्थिव-शिवलिङ्गका ग्रचैनः।

हुवै पुरांण ज्याग होम, जोड़ भांण जोिपयौ ।

'ग्रजौ' निरंद जेण वार , इंद्र जेम ग्रोिपयौ ।। ६६
विनोदवांन वागवांन फूलवांन केवळं ।
छभा मधे घरंत छाब, ग्रांण भूप ग्रग्गळं ।
लहंत द्रब्ब 'साख 'लाख, रंभ खंभ रोिपयौ ।

'ग्रजौ' निरंद 'केण वार, इंद्र जेम ग्रोिपयौ । ७०
करंत कुंकमं तिलक्क , पांणि राजप्रोहितं ।
ग्रक्षत ' मोितयां चढ़ाय, सोभ भाळ सोिहतं।
महीख चक ' चाढ़ि मात, स्रोण चंड सोिपयौ ।

'ग्रजौ' निरंद केण वार , इंद्र जेम ग्रोिपयौ ।

श्रक्त कं चक । चाढ़ि मात, स्रोण चंड सोिपयौ ।

'ग्रजौ निरंद केण वार , इंद्र जेम ग्रोिपयौ ।। ७१
कित स के के स्रोिपयौ ।

हित स के हुव हुव हुव हुव । धरे उच्छ ब ।

१ ख. ग. जोपीयो । २ ग. ग्रजो । ३ ख. निरंद्र । ४ ख जिण वार । ५ ख. वोपीयो । क. ग्रोपीयो । ६ ग. वेनौदवांन । ७ ख. ग. फूलपांन । ६ क. केवलं । ग. केफळं । ६ ख. ग. ग्राणि । १० ख. ग्रगलं । ११ ख. ग. द्रव्य । १२ ग. सष । १३ ख. ग. रोपीयो । १४ ख. ग. निरंद्र । १५ ख. वोपीयो । ग. ग्रोपीयो । १६ ख. ग. तिलक । १७ ग. राजप्रोहितं । १६ ख. ग. ग्रष्यत । १६ ख. ग. मोतीयां । २० ख. ग. महिष । २१ ख. ग. वक । २२ ग. श्रोणि । २३ ख. सोपीयो । ग. सौपीयो । २४ ख. ग. निरंद्र । २५ ख. जिण वार । ग. जेण बार । २६ ख. वोपीयो । ग. ग्रोपीयो । २७ ख. ग. ग्रोपीयो । २६ ख. निरंद्र । ग. नर इंद ।

\*इससे पहलेकी निम्निलिखित पंक्तियां क. प्रतिमें नहीं मिली हैं — पतिव्रता समूह प्रेम ग्रावीयौ ग्रधप्पती। वजंत गायगी वजाय तान गांन नृतती। रती रते सजोड़ रूप लेषि ग्रछ लोपीयौ। 'ग्रजौ' नरेंद्र जेगि वार इंद्र जेम ग्रोपीयौ।

२६ ख. सूं। ग. सं। ३० ख. वौही। ग. वोह। ३१ ख. ग. उछव।

६१. ज्याग - यज्ञ । जोड़ - बराबर, समान । जोपियौ - तेजस्वी हुम्रा ।

७०. छभा – सभा। मधे – मध्य। छ।ब – फूल या फल म्रादि रखनेकी डलिया। म्रांण – लाकर। म्रागळं – म्रांडी। लहंत – लेते हैं। द्रब्ब – द्रव्य, धन। रंभ – रंभा, केला। खंभ – स्कंभ, खंभा।

७१. पांणि - हाथ । सोभ - कान्ति, शोभा । भाळ - ललाट । महील - मेंसा । चक्र चाढ़ि मात - देवीको बलि देकर । स्त्रोण - शोणित, रक्त । चंड - चंडी, दुर्गा । स्रजी -महाराजा स्रजीतसिंह ।

७२. छक - शोभा । हरल - हर्ष, प्रसन्नता । उच्छव - उत्सव, हर्ष । छत्रधारी - राजा, नृप ।

सुजि खटत्रन सांसणां, ग्रधिक सुख दियौ श्रसीसां।
सुख प्रज सेवा सुम्रण, तांम सुर कोड़ि तेतीसां ।
मिहहूंत खप्परांणौ मिट, हिंदवांणां मुरधर हुवौ ।
जोधांण 'ग्रजौ ग्रायौ जिंदन , दुजड़ पांण ' 'गजबंध दुवौ । । ७२
समें तेण सुरतांण, दिली फिबि ' 'साह बहादर' ।
दळ ' सिज ' ग्रायौ हुगम, ग्रमंग दखणी ' धर ऊपर ।
मिळे निसंक 'ग्रजमाल', जाय सांमुहौ जियारां।
खाबै कि कीधा खून, तिकै कि नह गिणै तियारां।
ग्रंबखास ' मिळे असपित्हं, कुरव कि घणी स्मराति कियौ ।
सिरपाव तुरंग मदफर समिप, लारां दक्खण दिस लियौ हि। ७३
सवाई राजा जर्यात्हस् बादसारौ श्रांबेर खीनणौ ग्रर महाराजा ग्रजीतिसहरी मदद करणी
जिंदन साह 'जैसाह', ग्रंबगढ़ है हूंत उ उथप्पे ।
'जैसा' कणेंठी 'विजौ , ग्रंबगढ़ कि जेनूं अ ग्रप्पे ।

१ ल. ग दीये। २ ल. वजा। ३ ल. काडि। ४ ल. ग. त्रितीसां। ४ ल. ग. वांफरांजी। ६ ल. हिंदुवांजी। ७ ल. हूवी। ६ ग. क्रोधाणि। ६ ग. जुदिन। १० ल. ग. पाणि। ११ ल. दुवो। १२ ल. ग. समें। १३ ल. ग. फिवा। १४ ल. ग. वहा-दर। १५ ग. दिला। १६ ल. ग. सिका। १७ ल. ग. दिण्णी। १८ ल. ग. उप्पर। १६ ल. ग. वांवे। २० ल. ग. तिके। २१ ल. ग. गिणे। २२ ल. ग्रंववासि। २३ ल. प्रतिकी इस पंक्तिमें यह 'मिले' शब्द नहीं है। २४ ल. कुरवा २५ ल. ग्रंवगछ। २६ ल. ग. कीयो। २७ ल. दक्षणाग. दिण्णा २८ ल. ग. लीयो। २६ ल. ग्रंवगछ। ग. ग्रंवगह। ३० ग. हूंन। ३१ ल. ग्रंथाये। ग. उथाये। ३२ ल. ग्रंव। ३३ ग. जेतू। ३४ ल. ग. ग्रापे।

७२. खटवन - राजस्थानकी ब्राह्मणादि छः जातियां । प्रज - प्रजा । महिहूंत - पृथ्वीसे । खप्पराणौ - यवनत्व, मुसलमानोंका धर्म । हिंदबांणौ - हिन्दू धर्म । दुजड़ - तलवार । पाण - हाथ । गजबंध दुवौ - दूसरा महाराजा गजसिंह या महाराजा गजसिंहका वंदाज ।

७३. साह बहादर – बहादुरशाह बादशाह । ग्रजमाल – महाराजा ग्रजीतसिंह । सांमुही – सम्मुख, सामने । जियारां – जिस समय । खार्ब – बांकुरा, वीर । खूंन – गुनाह, ग्रपराध । तियारां – उस समय । ग्रंबखास – ग्राम खास । ग्रसपित्हूं – बादशाहसे । समिप – देकर । लारां – पीछे, साथ । बिस – तरफ ।

७४. जैसाह - ग्रामेर का राजा जयसिंह। ग्रंबगढ़ हूंत - ग्रामेरके गढ़से। उथप्पे - हटाये गये। जैसा - ग्रामेरका राजा जयसिंह। कपेटी - कनिष्ठ, छोटा भाई। जेनूं - जिसको। ग्रंपे - दिया। विजो - ग्रामेरके राजा सवाई जयसिंहका छोटा भाई विजयसिंह।

जद' अजमलहं 'जसं', श्राय मिळ एह उचारी।
बोल बांह बांस बांसिया कि मुरधर छत्रधारी।
'जैसाह'हूंत कि हिया 'श्रजें', श्रमपित कि ह इळ तो श्रपूं।
उथपं तूम श्रमपित इळा, श्रमपित हें ऊथपूं॥ ७५
हिये तांम हरिखया ', सुणे कथ श्रजण'' सवाई!
कह कुरम' कमधज हुं , बिहूं कर जोड़ वडाई।
श्राप सिरं हिंदवां , श्राप हिंदवां जजार।
राज श्राप राखिया ', कमधपित ग्रहे मूमकर' ।
परिठवी जागि पतसाह ' नूं , कवण श्रांट दूजी करे।
मो राज इसी वेळा मही ', श्रापहीज किर ऊबरें । ७५
एकठ कि ति नूप जिसे हिंदवें , श्रापहीज किर ऊबरें । । ७५
एकठ कि ति नूप जिसे हिंदे । । जोधाण अं अग्रण नूं, श्रापहीज कि कह दुराहां।
जोधाण अग्रण क्यार अं श्रापहीज कि कह थापे।
'जैसाह नूं जयार क्र अतन अर्थ थापे।
'जैसाह नूं जयार क्र अतन अर्थ श्रावेर न श्रापे।

१ ख. ग. जिंदा २ क. ग्रभमल । ३ ख. ऐह । ४ ख. ग. वोल । ५ ख. ग. वाह । ६ ख. ग. वगसीयो । ग. बगसीयो । ७ ख ग. कहीयो । द ख. ग. ऊथपे । ६ ग. हुं। १० ख. ग. हरपीयो । ११ ख. ग्रण । १२ ख. ग. कूरम । १३ ख. ग. हूं। १४ ख. विहुं। ग. विहूं। १५ ख. हिंदुवां। ग. होंदुवां। १६ ग. होंदुवां। १७ ख. ग. राषीयो । १६ ख. मुस्कर । १६ ख. ग. परछठो । २० ख. ग. पितसाह । २१ ख. ग सूं। २२ ग. बेळा । २३ ख. ग. मही । २४ ख ग. ऊवरें। २६ ग. ऐकठ । २६ ख. ग. नृप । २७ ख. ग. हलें। २६ ख. ग. सांमिल । २६ ख. गातसाह । ३० ख. मुनिसप्प । ग. मुनसुष्प । ३१ ख. वीए । ग. वीयं। ३२ ख. ग. कहे । ३३ ख. ग. जोधांणो । ३४ ख. ग. जियार । ३५ ख. उतन । ३६ ख. ग. श्रांवेर ।

७४. ग्रजमलहूं – महाराजा ग्रजीतिसहसे। जसै – सवाई राजा जयसिंहका। जैसाहहूंत – सवाई राजा जयसिंहसे। ग्रजी – महाराजा ग्रजीतिसिंह। तो – तुभको। ग्रपूं – दे दूं। उथप्पे – हटा दे। हूं – मैं।

७५. हियं – हृदय, मन । हरिष्यों – हिष्त हुम्राः श्रजण – महाराजा स्रजीतसिंहका । सवाई – सवाई राजा जयसिंह, विशेष । कुरम – कछवाह राजा जयसिंह । बिहूं –दोनों । सिरं – श्रंष्ठ । उजागर – उज्ज्वल । स्रांट – शत्रुता । मो – मेरा ।

७६. हिले –चले । सांमळ – साथ । भ्रजणनूं – महाराजा ग्रजीतसिंहको । थाट – वैभव । वगसण – बख्शीश करनेको । जैसाहनूं – सवाई राजा जयसिंहको । जयार – जब ।

एकलौ न लैं 'ग्रजमल' उतन, पलटै वचन न श्रापरा। नरबदा हूत मुरड़े नरिंद, करे नगारा कूचरा ।। ७६

कमधांपति कूरमां, उभै मुरड़िया<sup>र</sup> ग्रधप्पति । सुणे बहादरसाह ँ, उवर प्रजळे ग्रसपत्ती । देससुबां लिख े दियौ े , कथन स्त्रीमुखां े कहै े इस । सराजांम जंग सभे, किला राखौ दहुं कायम । इम लिखे साह दिस े ऊंबरां े , सुणि भूपति सरसाविया े । 'ग्रमरेस' मिळण े कागद े दिया े , उदियापुर े दिस े ग्राविया े ॥७७

महारांणा भ्रमरिसह दूतीयसूं दोनां राजाभ्रांरी मिळण सारू उदेपुर जाणी

'ग्रमर रांण' करि उछब<sup>1</sup>ँ, पोह<sup>1</sup>ँ सांमुहौ पधारे<sup>1</sup>ै। ग्रसिहूं पहिलां उतिर, जाय 'ग्रगजीत' जुहारे<sup>1</sup>ँ। महारांण<sup>1</sup> महाराज<sup>1</sup>ँ, सभे हित मिळे सकाजा। महारांण बळ<sup>3</sup>ँ मिळे, रचे हित मिरजा राजा।

१ ग. ले। २ ख. नरवदा। ३ ख. हुंत। ४ ख. कूंचरा। ५ ख. ग. मुरड़े। ६ ख. ग. ग्रधपती। ७ ख. वहादरसाह। ग. बाहादरसाह। द ख. ग. उविर । ६ ख. दिसि-सूंवां। ग. दिसिसूबा। १० ख. ग. लिथि। ११ ख. ग. दीयो। १२ ख. श्रीमुख। ग. श्रीमुखि। १३ ख. कही। ग. कहा। १४ ख. दुहुं। ग. दुहू। १५ ख. ग. दिसि। १६ ख. ऊवरां। १७ ख. सरसरसावीया। ग. सरसावीया। १८ ख. ग. मिळण। १६ ख. ग. कागल। २० ख. ग. दीया। २१ ख. ग. उदीयापुर। २२ ख. ग. दिसि। २३ ख. ग. श्रावीया। २४ ख. उद्धवि। ग. उत्छव। २५ ख. ग पहां। २६ ग. प्रधारै। २७ ग. जुहारै। २८ ख. ग. माहारांण। २६ ख माहाराज। ३० ख. ग विल।

७६ ग्रजमल – महाराजा ग्रजीतसिंह । मुरड़े – कुपित होकर, मुड़े, लौटे।

७७. कमवांपति – महाराजा ध्रजीतसिंह । कूरमां – मिर्जा राजा जयसिंह । उभै – दोनों ।

मुरिङ्या – कुपित हुए, लौटे । ग्रधप्पति – राजा । उवर – हृदय । प्रजळे – प्रज्वलित
हुग्रा । ग्रमपत्ती – बादशाह । ग्रमरेस – महाराखा ध्रमरसिंह द्वितीय ।

७८. ग्रमर रांण - महारागा ग्रमरसिंह द्वितीय । पोह - राजा । सांमुही - सम्मुख । ग्रिसिहूं - घोड़ासे । ग्रगजीत - महाराजा ग्रजीतिसिंह । जुहारे - ग्रिभवादन किया । मिरजा राजा - मिर्जा राजा जयसिंह ।

चिव वडम बोल गयंदा चढ़े के चमर डमर कह चालिया । सिव विसन व्रहम सुर जांणि स्रब ै, हेक साथ मिळ हालिया । ७८

हुतां '' राग हौकबा, त्रहूं '' ग्राए ' छत्रपत्ती ' । तांम ' गजां ऊतरे ' पौहिम ' हित चढ़े प्रभत्ती । मुंहगा घण मोलरा, पड़ै ' पगमंडा ग्रपारां । मह पसमी मुखमलां, तास ग्रतलस जरतारां । तांणाव हीर खंभ नग जड़त, तृण जरकस चंद्र तांणिया ' । त्रण तखत छत्र सिक्त छत्रपतो, एम ' ग्रंबासां ' ग्रांणिया ' ।। ७६ महमांनी सिक्त 'ग्रमर', जुगित करि सुपह जिमाए ' । पांन कपूर ' ग्ररोगि, ग्रनै ' मिळ दरगह ग्राए ' ।

महमानो सीक 'श्रमर', जुगति करि सुपह जिमाए" । पांन कपूर' श्ररोगि, श्रनै पिळ दरगह श्राए । । दुक्तल सिरै "दीवांण ", वणे त्रिहुं भूप विराजे । छभा सहित छत्रपती, छत्र चांमर सिर छाजै ।

१ ख. ग. विडम । २ ख. वोल । ३ ग. चढ़ें। ४ ख. ग. किर । ५ ख. ग. चालीया। ६ ग. ब्रह्मा। ७ ख. श्रवा । ६ ख. साथि। ६ ख. ग. मिलि। १० ख. ग. हालीया। ११ ख. ऊतां। १२ ख. विहूं। ग. त्रिहू। १३ ग. ग्रागे। १४ ख. ग. छत्रपती। १६ ख. ग. ताम। १६ ख. उत्रे। ग. ऊतरें। १७ क. पोहम। ग. पहौिम। १६ ख. ग. पडे। १६ ख. ग. तांणीयां। २० ग. ऐम। २१ ख. ग. ग्रवासां। २२ ख. ग. श्राणीयां। २३ ग. जिमाऐ। २४ ख. कपूरि। २४ ख. ग्रतं। २६ ग. श्राऐ। २७ ख. ग. सरें। २६ ग. बाजो।

७८. चिव – कह कर। वडम – बड़ा। चमर – चवर। डमर – (डंबर, समूह)। विसन – विष्णु। हालिया – चले।

७१. होकबा - जलसा, उत्सव, ग्रानन्द । त्रहूं - तीनों । पौहमि - पृथ्वी । पगमंडा - वह कपड़ा या बिछीना जो ग्रादरके लिये किसीके मार्गमें बिछाया जाता है ग्रौर जिस पर पैर रख कर सम्मानित व्यक्ति चलता है । ग्रापारां - बहुत । मह पसमी = महा पश्म + ई - बिढ़या उनके वस्त्र । मुखमलां - मखमल । तास - एक प्रकारका जरदोजी कपड़ा, ताश, जरवत्क । ग्रातलस - एक प्रकारका बहुमूल्य रेशमी वस्त्र, ग्रात्लस । जरतारां - सोनेके तारोंसे बना या पूँथा हुआ । जरकस - सोने व चांदीके तारोंसे बना कपड़ा । चंद्र - चंदीवा । ग्रांबासां - ग्रावास, भवन ।

द०. महमानी – ग्रातिच्य । सिक्त – तैयार कर । ग्रमर – महारासा ग्रमरसिंह । जुगित – युक्ति । सुपह – राजा । दरगह – दरबार । दुक्तल – वीर । सिरै दीवांण – खास दरबार ।

पुर स्रंब ' उदैपुर जोधपुर, इम तप निजरां स्नावियौ । 'जैसाह' ब्रहम 'स्रमरौ' त्रजट , दइव ' 'स्रजौ' दरसावियौ ।। ८०

# महाराजारौ जोधपुर पर ग्रमल करणौ

जंगम श्रसि जवहार , 'श्रमर' बहु । निजर श्रधारे । सिक्त दळ दहुंव चिपह, प्रगट मुरधरा पधारे। मुगळ जोधपुर मांह , हुंतौ सोब । छ हजारी। जेण ग्रहण 'श्रगजीत', विकट फौजां विसतारी । महराब । खांन दहले मुगळ, गयौ भाजि तजि छक गजै। पतिसाह हुकम विण । जोधपुर, इम खग बळि । धिर । धिर । धिर ।

# महाराजा ऋजीतसिंहरी सवाई राजा जयसिंहरी मदद करणी

जमे " ग्रमल जोधांण, करे दळ सबळ " कराळा। 'ग्रजौ' " करण ग्रावियौ ", चंड नयरां धखचाळा। हुतौ " सयद हुसेन ", ग्रंब " गढ़ मिक ग्रजरायल। लोक विदा करि लगस, तिकौ " काढ़े खळ तायल।

१ ल. ग्रंब। २ ल. ग. ग्राबीयों । ३ ल. त्रजढ़। ग. त्रच्य। ४ ल. दैव। ग. देव। ५ ल. ग्रंबहार। ७ ल. वहीं। ग. वहीं। ८ ल. ग्रधारें। ६ ल. दुहुवै। १० ल. ग. माह। ११ ल. ग. सूर्वे। १२ ग. विस्तारी। १३ ल. ग. महराव। १४ ल. ग. विणि। १५ ल. ग. वल। १६ ल. लीधो। १७ क. जमें। १८ ल. सवल। १६ ग. ग्रजो। २० ल. ग. ग्राबीयों। २१ ल. हुंतो। २२ ल. ग. हुस्सेन। २३ ल. ग्रंब। २४ ल. तिको।

८०. पुर ग्रंब – ग्रामेर नगर । तप – तेज । जैसाह – सवाई राजा जयसिंह । वहम – ब्रह्मा । ग्रमरौ – महाराणा ग्रमरिंसह । त्रजट – महादेव । दइव – विष्णु । ग्रजौ – महाराजा ग्रजीतसिंह । दरसावियौ – दिखाई दिया ।

प्रशः जंगम — घोड़ा। ग्रासि — तलवार। जवहार — जवाहरात। ग्रामर — महारागा ग्रामर-सिंह। दहुवै — दोनों। सुपह — राजा। हुंतौ — था। सोबै — सूबा। ग्रामजीत — महाराजा ग्रजीतिसिंह। दहले — भयभीत हो कर। छक — गर्व, रोब। लीघौ — लिया। ग्राजै — महाराजा ग्रजीतिसिंह।

दर. ग्रमल - ग्रधिकार, शासन । कराळा - भयंकर । चंड नयरां - दिल्ली । घखचाळा -युद्ध । ग्रंब गढ़ - ग्रामेरका किला । श्रजरायल - वीर, जबरदस्त । लगस - सेना, दल । तायल - ग्राततायी, दुष्ट, कोधी ।

इम करे ग्रमल राजा 'श्रजै', घर मुरघर ढूंढ़ाड़° घर। श्रसपत्ति तणा लीधा उभै, सांभर³ डीडवांणा सहर॥ ८२

सुजि डीडवांणा संभरित सहित बहु<sup>४</sup> मुलक सकाजा।
ऊ बांटै<sup>६</sup> 'ग्रजमाल', रैण भुगतें महाराजा ।
ग्रावै दरब<sup>६</sup> ग्रपार, पेस ग्रावै बहुं पाए''।
वाका एक' ग्रनेक, जवनपति ग्रागळ' जाए''।
सुणि घिकै साह वाका सहर, जवन रीस<sup>१४</sup> पावक जिसी।
फुरमांण लिखे भेजे फजर, दिलीनाथ सयदां दिसी। 5३

इम दसकत म्राविया ैं, देखि वाचिया ैं सयहां। करे े हुकम विण े कही, मुलक नह दिये ै मरहां। सो तुम े लोपिस रीत े ै, मुलक दे ग्रमल मिटाया। सिंघ - ग्रजीत 'जैसिंघ' औ, ग्रमल गज सिका उठाया। ग्रब े पुम सताब े जावा उहां, मक्सम कसम े महमंदरां। का करौ जंग संभरि किलै, का चूड़ी पहरौ े करां।। ८४

१ सा. दुढ़ादु । २ सा. ग. ग्रसपती । ३ सा. ग. सांभरि । ४ सा. ग. डिडवांणां । ५ सा. वही । ६ सा. ऊवांटे । ग. उदंवांटे । ७ सा. भुगते । दा. महाराजा । ६ सा. वरवा । १० सा. ग. वही । ११ ग. पाऐ । १२ सा. एह । ग. ऐह । १३ ग. मागलि । १४ ग. जाऐ । १५ सा. ग. रीभा । १६ सा. ग. मावीया । १७ सा. वांचीया । ग. वांचीया । १८ सा. करे । १६ सा. विणि । २० सा. वीयां । ग. वीया । २१ सा. मुमा । २२ सा. रीति । २३ ग. जैसींच । २४ सा. ग्रवा । २५ सा. सताव । २६ मा. कसा । २७ सा. ग. काय । २६ सा. मारो ।

इ. ग्रजै – महाराजा अजीतसिंह।

द्रवः संभरि - सांभर नगर । ग्रजमाल - महाराजा श्रजीतिसिंह । रेण - भूमि, राज्य । भुगते - उपभोग करते हैं। पेस - नजर, भेंट । वाका - घटना । जवनपति - बादशाह । ग्रामळ - ग्रगाड़ी । धिकं - कोप करता है, प्रज्वलित होता है। जवन - यवन, मुसल-मान । पावक - ग्रगिन, ग्राग । दिसी - तरफ, ग्रोर ।

मध्. दसकत - हस्ताक्षर, दस्तग्। सयदां - यवनों। सिघ-म्रजीत - म्रजीतसिह। का - या, मथवा। जंग - युद्ध। करां - हाथोंमें।

महाराजा ग्रजीतिसहरी सांभरपुररे वास्ते तैयारी करणी, जोबारारी वरणण
सुणे सयद ऊससे, ग्रडरे वाहरे पुर वाळा।
ग्रगनिकुंड अछळे लाणि सींची घतर ज्वाळा।
जीण पखर ग्रसि जड़े, जड़े ग्रसुरां जरदाळा।
कसि जमदढ़ खर्ग कसे, कसे भूतांण कराळा।
वडफरां ग्रलीबंध करि विखम, ग्रातस धोम उफांणियां ।
ग्राणिया जोध छिबता अरस, तांणि चिला मुळतांणियां ।। ५५
सिभ हौदां जंग सजे , महारावतां मदग्गळ , स्कुकम हुता हाजरां, मसत ग्राणिया महाबळ।
बसारे चख बिळे, छके ग्राया वेछाड़ां ।
चढ़े सयद किर चढ़े, प्रचंड कठीर पहाड़ां।
ग्रानि चढ़े तुरां विकटां ग्रगे न , रिबल ग्रालमींनां रटै ।

\*खळ खटे ै रमण भपटे ै खगां, श्रमुरांयण दळ ऊपटे ै ।। ६६ सिक्त दळ श्राया सयद, कहे ै इण विध ै हलकारां। कया ै नकीबां हुकम, 'जसै' 'श्रजमल' जिणवारां ै \* ।

१ ल. ग्रह । २ ग. वारह । ३ ग. ग्रानिक् इ । ४ ल. ग. उछले । ४ ल. ग. घृत । ६ ग. घो । ७ ल. ग. भूथांण । ६ ल. ग. कोघ । ६ ल. ऊफाणीयां । ग. उफांणीयां । १० ल. ग्राणीया । ग. प्रणीया । ११ ल. विछीपा । ग. छिवीया । १२ ल. ग. मुलतांणीयां । १३ ल. ग. होदा । १४ ल. ग. सके । १४ ल. मदगगल । ग. महगळ । १६ ल. हुवां । ग. हुतां । १७ ल. ग. ग्राणीयां । १६ ल. ग. वैसरि । १६ ग. विष । २० ल. वोल । २१ ल. वेछाडा । ग. बेछाडां । २२ ल. ग. विकटे । २३ ल. ग. ग्रांगी । २४ ल. ग. रिवल । २१ ल. ग. रटे । २६ ल. ग. घटे । २७ ग. भपटे । २६ ग. ऊपटे । २६ ग. कहे । ३० ग. विधि । ३१ ग. करिया । ३२ ग. जिणबारां । \*थे पंक्तियां स. प्रतिभें नहीं हैं ।

८५. असमे - जोशमें ग्राये । जांणि - मानों । सींची - ग्राहुति दी हो । जीण - जीन, काठी । पलर - घोड़ेका कवच । ग्रसि - घोड़ा । जड़े - सुसज्जित किये । ग्रसुर - यवन । जरदाळा - कवचों । जमदढ़ - कटार विशेष । भूताण - तर्कश । वडकरां - ढालें । ग्रसीवंघ - ढालको पीठ पर कसनेका बंघन । ग्रातस - ग्रमि । घोम - धुंग्रा । उरस - ग्रासमान । चिला - प्रत्यंचा । मुळतांणियां - मुजतानके ।

द्र महारावतां – महा योद्धा । मदगाळ – हाथी । मसत – मस्त । वैसारे – वैठाये । चल – नेत्र । बोळ – लाल । छके – मस्त हो कर, छक कर । वेछाड़ां – ( ? ) । कंठीर– सिंह । तुरां – घोड़ों । स्नगं – स्नगाड़ी । रिबल– ( रब, विधि ? ) । स्नालमीं – संसारी, संसार व्यापी ईश्वर । खळ – शत्रु । खटै – नाश होते हैं । भ्रपटै – प्रहार करते हैं । स्रमुरांयण – बादशाह, यवनोंका । ऊपटै – उभड़ता है ।

**८७. ग्रजमल** – महाराजा ग्रजीतसिंह।

फिर' नकीब चहुंतरफ एम बक कहै ग्रवाजां। वेग चढ़ौ वेढ़कां, सभे जुध काज सकाजां। \*साकति तुरां केजम सभे, सिलह ससत्र केजम सजां। सिंधुरां जंगी हौदा सभै धर' नौबत' नेजां धजां ॥ ८७

सभे सिलह करि' ससत्र', महाराजा राजा मिळि।
ग्रंडे सीस ग्रसमांन', भौंह मूंछां ग्रणियां' मिळि।
चोळ वदन' जखचोळ, करं ऊतोळ सेल करि'।
तुरां चढ़े भड़ तांम, हुवा दहुंवै' दळ हाजर।
तीसरौ हुवां' डाकौ' तबल', होण' ग्रलल जुध हालिया'।
ग्रारंभे' समर चक्रवति उभै, चमर दुळंतां चालिया' । ६६

'ग्रजमल' सकित ग्रराधि के ग्रोण के रक्केब कि उधारे कि । चढ़े सवाई चढ़े, इस्ट के स्रीरांम उचारे के ।

१ ख. फिरि। २ ख. नकीव। ३ ग. ऐमा ४ ख. ग. वका ४ ग. बेगि। ६ ख. साभा। ग. साजा ७ ग. सस्त्रा ८ ग. सूरां। ६ ग. सभेः। १० ख. ग. धरि। ११ ख. नौवति। ग. नौबति।

\*ये पंक्तियां ख. प्रतिमें ग्रपूर्ण हैं।

१२ ख. ग. किस । १३ ख. ग. सस्त्र । १४ ग. ग्रसमां नि । १४ ख. ग. ग्रणीयां । १६ ख. बबदन । १७ ख. ग. कर । १८ ख. दहूं वे । १६ ख. ग. हुवा । २० ख. ग. डाकें । २१ ख. तवल । २२ ग. होण । २३ ख. ग. हालीया । २४ ग. ग्रारंभें । २४ ख. ग. चालीया । २६ ग. ग्राराधि । २७ ग. ग्रोण । २८ ख. रक्केंव । २६ ख. ग. ग्रधारे । ३० ख. ग. इष्ट । ३१ ख. उवारे ।

द७. वेग - शीद्र । वेढ़कां - योद्धाग्रों, वीरों । साकति - घोड़ोंकी जीन । केजम - (?)। सिधुरां - हाथियों । नेजां - नेजा, भाला । धजां - घ्वजाएँ।

दद. सिलह — कवच । भौंह — भोंहों। श्रणियां — नोंकों। मिळि — स्पर्शकी, मिल गईं। चोळ — लाल । ज[च]ष चोळ — लाल नेत्र । ऊतोळ — उठा कर । करि — हाथमें। डाको — नगाड़े पर डंका। तबल — बड़ा ढोल। श्रलल — त्वरायुक्त, चंचल। समर — युद्ध। चक्रवति — राजा।

द्रश्च. सकति – शक्ति, देवी । श्रराधि – ग्राराधना करके । श्रोण – पैर । रक्केब – रकेब । उधारे – रखे । सवाई – सवाई राजा जयसिंह ।

छजे सीस' छांहगीर', करे श्रस' वाग करग्गां'। रांवण ऊपर रांम, जाए घड़ियाळ स वग्गां'। घण मोहर' श्रराबा गज घटा, घटा मोहरि रावत घणा। वरियांम दहुं भळहळ वरण, तरण जांणि ग्रीखमतणा।। ८६

ग्रठी एम पह<sup>६</sup> उभै, दळां पारंभ दरसाया। सयद उठी सिर जोर'°, ग्रगन'' भळ जिम दळ ग्राया। विज'े त्रंबाळ' दहुं वळां', कळळ हकळां कराळां। धिक' नाळां भळ धुबैं, वीज' करड़क वरसाळां । धोमार धोम रज डंबर' धर, मार' बांण' गोळां में हैं । चिक के इल के लथराक तिमराक चिह्न चक्रवाक दळ ऊचके ।। ६०

१ ग. सीसि । २ ख. छांहांगीर । ग. छाहांगीर । ३ ख. ग. श्रसि । ४ ग. करगां।

\*यह पंक्ति ख. श्रीर ग. प्रतियोंमें निम्न प्रकार है—

रांमएा ऊपर रांम, गयौ घड़ियाळ स वन्गां।

५ खान मौहरि। ६ ख. म्रारावा। ग्राम्यावा। ७ ख. घणा। दा. ऐमा ६ ख. ग. पहाँ। १० ग. जोरि। ११ ख. ग. म्रामि। १२ ग. बिजा १३ ख. त्रंबाल। १४ ग. बळां। १५ स. ग. धिषि। १६ ख. धुवे। ग. धुवे। १७ ग. बीजा १६ ग. बरसाळां। १६ ख. डंवर। ग. डवर। २० ख. माण। २१ वाण। २२ ख:ग. गोळा। २३ ख. ग. मंडे। २४ ख. ग. चका २५ ख. ग. यल। २६ ख. ग. ऊचंडी।

५६. छांहगीर - ( छत्र; झातपत्र ) । घण - बहुत । मोहर - झगाड़ी । स्रराबा - तोप । घटा - सेना । मोहरि - झगाड़ी । रावत - योद्धा । वरियांम - श्लेष्ठ, वीर । वहूं - दोनों । क्रळहळ - देदीप्यमान । वरण - रंग, कांति । तरण = तरिंग, सूर्य । प्रीक्षमतणा - ग्रीष्मके ।

६०. प्रारंभ - प्रारंभ, शुरू । सिर जोर - जबरदस्त । ग्रगन - ग्रग्नि । कळ - लपट । त्रंबाळ - नगाड़ा । दहुं वळां - दोनों ग्रोर । कळळ - कोलाहल । हूंकळां - घोड़ों की हिनहिनाहट, सेनाका कोलाहल । कराळां - भयंकर । धिक - प्रज्वलित हो कर । नाळां - तोपों, बन्दूकों । धुबं - प्रज्वलित होती है । वीज - विजली । करड़क - घ्वनि विशेष । वरसाळां - वर्षा ऋतुएँ । धोमार घोम - पूर्ण धुग्ना, ग्राच्छादित । रज - धूलि । डंबर - समूह । चिक - चक । लथराक - कंपायमान । तिमराक - ग्रंधेरा । चक्रवाक - चकवा ।

उभै तरफ ऊपड़ी', वाग तिण वार विड़ंगां।
ग्रम्हौसम्हां सुर ग्रसुर, जुड़ै सर संभर' जंगां।
कसि कबांण' सुर कसे', पार बगतर' उर पंजर।
पमंगां हूं(त) भड़ पड़ै, जांण ग्रह बाज कबूतर'।
घण पड़े धमक सेलां घटां, लह' सकत्ति' पत्र लोहियां' ।
लोहियां' ऊक वाजी' धरा, रूक ग्रसल सीरोहियां' ॥ ६१
श्रठे जठ श्रसि श्रोरि', लोह स्त्रीहथां लगाया।
सेलां मैंगळ सािभ, घाय खग मुग्गळ' घाया।
सयदां सिर हंस स्रोण, जटी हूरां लहै जोगण।
त्रपत' होय इम तवै, तपौ स्रब' सिर जसा'तण।
खिग' रह होय इम तवै, तपौ स्रब' सिर जसा'तण।
हाकलै भड़ां 'गजबंध' हरौ, इसी भांति जूटै 'ग्रजौ'। हर

१ ख. ग. उपड़ी। २ ख. ग. संभिरि। ३ ख. कवांण। ४ ख. ग करें। ५ ख. वगतर। ६ ख. ग. जांणि। ७ ख. वाज। ८ ख. कवृतर। ६ ख. ग. पड़ें। १० ख. ग. लहैं। ११ ख. ग. सकित। १२ ख. ग. लोहीयां। १३ ख. ग. घोहीयां। १४ ग. बागी। १५ ख. ग. सीरोहीयां। १६ ग. ग्रजै। १७ ख. वोरिः १८ ख. ग. सूंगल। १६ ख. ग. त्रिपत। २० ख. श्रव। २१ ख. ग. घोगि। २२ ख. ग. रंद। २३ ग. विहंग्डे।

६१. वाग- लगाम । विङ्गां - घोड़ों । ग्रम्हौसम्हा - ग्रामने सामने । सुर - हिन्दू । ग्रसुर - मुसलमान । जुड़ें - भिड़ते हैं । सर - तालाब, भील । संभर - सांभर । जंगां - युद्धों । पंजर - शरीर । पमंगां - घोड़ों । धमक - प्रहार । सेलां - भालों । घटां - शरीरों । पत्र - खप्पर । लोहियां - खूनका । ऊक - तेज धारा । रूक - तलवार । सीरोहियां - सिरोही देशकी बनी हुई ।

हर. ग्रुटें ग्रुटें न श्रीर - इघर-उघर, जहां-तहां घोड़े भींक कर । लोह - सस्त-प्रहार । स्रीहणां - खुदके हाथसे । मैंगळ - हाथी । साम्मि - संहार कर के । घाया - संहार किये, मार डाले । सयदां - यवनों, मुसलमानों । हंस - प्राणा । स्रोण - शोणित, रक्त । जटी - महादेव । जोगण - रणचंडी, रणयोगिनी । त्रपत - तृष्त, संतुष्ठित । तवे - कहते हैं । तपी - ऐरवयंवान हो, राज्य-वैभवयुक्त हो । जसातणा - महाराजा जसवंतिसहका पुत्र । खिग - तलवारसे । रह - नाश, संहार । हसन हुस्सेन खां - सैयद हसनग्रलीखां ग्रीर हुसेन खां नामक यवन सेनापित जो इतिहासमें सैयदवं चुग्नोंके नामसे प्रसिद्ध है । गजौ - महाराजा गजिसहजीका वंशज । हाकलें - उत्ते-जित करता है । गजबंध - महाराजा गजिसहजीका वंशज । जूटै - भिड़ता है । गजौ - महाराजा गजिसहजीका ग्रुटै - भिड़ता है । गजौ - महाराजा गजिसहजीका ग्रुटै - भिड़ता है ।

#### छंद विराज

जुड़ै भूप जंगं, रसै रोद्र रंगं।
सयदांण सूरं, किलम्मं करूरं।। ६३
कूरंमं कमंघं, बिनैं नेत बंधं।
छछोहं छड़ाळां, भटां खाग भाळां।। ६४
वहै लोह वंका, घटां है हैं घणंका।
बिनैं तीर बारा , घड़ां स्त्रोण धारा।। ६५
करं पाव केकं, उड़ै धू अनेकं ।
करै ले कराळा, महारुद्र माळा।। ६६
विनां धू विहंडं, सचै जंग संडं ।
कढ़ी खाग कोप, जिसा राह जोपै।। ६७
हुवै लोह हत्थं , बिन्है स्त्रूथ बत्थं ।
जड़ै जंमदाढ़ं , करं पार काढ़ं।। ६५

१ स्त. ग. जोडे । २ स्त. किलम्मा । ग. किलम्मा । ३ स्त. ग. कूरम्मा । ४ स्त. ग. कमंषा । ५ स्त. विन्हे । ग. बिन्हें । ६ स्त. वंघं । ग. वंघा । ७ स्त. ग. छछोहां । ६ स्त. होल । ६ ग. बंका । १० स्त. ग. घंटा । ११ ग. हुवं । १२ स्त. विन्हे । ग. बीन्हे । १३ स्त. वारा । १४ स्त. घंडा । १५ स्त. करः । १६ स्त. ग. केकां । १७ स्त. ग. प्रनेकां । १६ ग. माहारुद्र । १६ स्त. विना । ग. विवां । २० स. ग. विहंडां । २१ स. ग. रचं । २२ स. रूडां । ग. घंडां । २३ स. ग. हत्थां । २४ स. विन्हे । ग. विन्हे । २५ स. वथां । ग. वत्थां । २६ ग. तजे । २७ स. जमः दाहं । ग. जसः दाहं । २८ स. ग. करां ।

ह ३. जुड़े - भिड़ते हैं। रसे रोद्र रंगं - रौद्र रसमें रंगे हुए हैं। सयदांण - सैयद, यवन, सैयद-बंधु। सूरं - शूरवीर। किलम्मं - यवन, मुसलमान। करूरं - भयंकर।

१४. कूरंमं - कछवाह वंश । कमंधं - राठौड़ वंश । बिनै - दोनों। नेत बंधं - ध्वजाधारी, योद्धा । छछोहं - तेज । छड़ाळां - भाला । भटां - प्रहारों । भाळां - ग्राग, लपट ।

६५. लोह – ग्रस्त्र-शस्त्र । घटां – शरीर । घणंका – व्विनि विशेष । बारा – छेद, बाहर । धड़ां – शरीरों । स्रोण – खून, रक्त ।

६६. करं - हाथ । धू - मस्तक, शिर । कराळा - भयंकर । माळा - मुंडमाला ।

६७. विहंडं - नाश, ध्वंस । संडं - वीर, रुंड । जोपं - जोशमें म्राते हैं ।

६८. बिन्हें - दोनों। लूथ बत्थं - गुत्थमगुत्थ। जंमवाढ़ं - कटार विशेष।

लगां लोह लूटै, जमी सीस' जूटै।
पड़ै सोण पांणे, जगा जेठ जांणे ।। ६६
परी कंत पांचे, अने हूर ग्रावे।
मंडै कंठमाळा, बरै बिक्कराळा ।। १००
त्रुटै घाव तुंडं, भिड़ै रुंडमुंडं लड़ै फीज लाडा, उड़े लोह ग्राडा।। १०१
भंभारा भभक्क, चौरंगा उचक्के ।
करै वीर हक्कं, छके जांणि छक्कं।। १०२
धुवै खाग घारू, महासूर' मारू।
खिलें को भाट खंडे, वयंडं विहंडे।। १०३
तई कुंभ तूटा रे. छिले स्रोण छूटा ।। १०४

१ ग.सीसि। २ ख. पडे। ३ ख.श्रोण। ग.श्रोण। ४ ख. ग. जग्ग। ५ ख. जांणे। ६ ख.मंडे। ७ ख.ग.वरें। ८ ख.ग.विकराळा। ६ ख.ग.रूंडभिडं। १० ख.ग.उच्चके। ११ ख.ग.माहासूर। १२ ख.ग.पेल्है। १३ ख.ग.वयडां। १४ क.कृभा १५ ख.ग.तुट्टां। १६ ख.ग. छुट्टा। १७ ख.फवे। ग.फबे। १८ ख.ग.फट्टा।

**६६. स्रोण** – खून, रक्त । पांणे – (?)।

१००. परी - ग्रन्सरा। कंत - पति। श्रने - ग्रीर। हूर - ग्रन्सरा। बरै - वरण करती है। बिक्कराळा - भयंकर।

१०१. तुंडं - मस्तक, मुख । भिड़ं - युद्ध करते हैं। रुंडमुंडं - बिना मस्तकका घड़, कबंघ। लाडा - योद्धा, वीर । उडे ग्राडा - प्रहार होते हैं।

१०२ भंभारा – छेद, घाव । भभक्कै – उभड़ते हैं । चौरंगा – बिना हाथ-पैर श्रीर शिरका धड़ । उचक्के – कूदते हैं । वीर हक्के – वीर घ्वनि । छके – मस्त ।

१०३. धुवं – तेज को धमें होते हैं, तेज युद्ध होता है। मारू – राठौड़। फाट – प्रहार। धर्यंडं – हाथी। विहंडं – मारते हैं।

१०४. कुंभ – हाथीके सिरके दोनों स्रोर ऊपर उभड़े हुए भाग। ख्रिले – उमड़ गया, छल-छला कर। स्रोण – शोिएत । मही – पृथ्वी । महा – बड़ा मिट्टीका पात्र, मटका। फर्ब – शोभा देते हैं । फुट्टा – टूट गये।

खगां घार खूटै, तई संड तूटें।
परां नाग पाएँ, जांणे उड्डू जाएँ।। १०५
पड़े पक्खराळा , तड़प्फें उताळा।
जळां तौछ जेहा, श्रोपैं मच्छ एहा ।। १०६
किलक्के हकारें, काळिक्का । इकारें।
हसे रिक्ख हासं, रचं वीर उरासं।। १०७
तुरी वाग तांणं , भाळे खेल भांणं।
चौरंगं सचूंपौं, कमंघां सकूंपौ।। १०६
सयद्दांण सारां, घुवैं खाग घारां।
कियौ किप केही, जड़ा रुद्र जेही।। १०६
सुतं सच्छळेसं , विढ़े काळवेसं।
श्ररी थाट श्रावै, घणा लोह घावै।। ११०
तई सीस तूटैं, जई भींच जूटैं ।
समे रोद सूरं , पड़ें लोह पूरं ।। १११

१ ख. षुहै। ग. षुट्टै। २ ख. सुंड। ग. सुंडि। ३ ग. पाऐ। ४ ख. उड। ग. ऊड। १ ग. जाऐ। ६ ख. ग. पच्चराळा। ७ ख. ग. तड़कै। द ख. ग. जळं। ६ ख. ग. तोछ। १० ख. ग. वोपै। ११ ग. ऐहा। १२ ख. कालिका। १३ ग. बीर। १४ ख. ग. ताजं। ११ ख. ग. चौरंगा। १६ ख. ग. सचूपी। १७ ख. ग. कमंधे। १६ ख. ग. सुवै। १६ ख. कीयां। ग. कीया। २० ख. ग. सम्वलेसं। २१ ग. सीसि। २२ ख. ग. तुट्टै। २३ ख. ग. भीम। २४ ख. ग. चुटै। २४ ख. ग. रौद। २६ ख. ग. सुरां। २७ ख. ग. पड़े। २६ ख. ग. पूरां।

१०५. खूटै - प्रहार होता है । संड - हाथीकी सूंड । परां - पांखें । नाग - सर्प । जांजे - मानों ।

१०६. पक्खराळा - कवचघारी । तड़प्फें - तड़फड़ाते हैं । उताळा - तेज । जळां-पानी । तौछ - थोड़ा, कम । श्रोपें - शोभा देते हैं । मच्छ - मछली ।

१०७. किलक्के - किलकारी मारती है। रिक्ल - नारद ऋषि।

१०८. तुरी – घोड़ा। भाळै – देखता है। भांण – सूर्य। चौरंगं – युद्ध। सचूंपौ – चतुर, दक्ष। कूंपौ – कूंपावत शाखाका राठौड़।

१०६. सयहांण - यवन, सैयद। धुवे - सहार करता है। जड़ा - जटा। रुद्र - महादेव। जेही - जैसा।

११०. विदे – युद्ध करता है। काळवेसं – काल, यमराज। घावे – सहार करता है।

१११. तई - उसके। जई - जिससे। भींच - योद्धा। जूटै - भिड़ते हैं। रोद - यवन।

ग्रपच्छं ' उमाही, वरंमाळ वाही ।
भड़े ' घाव ' भल्ले, हुबै ' हंस हल्ले ।। ११२
हुबै ' दिव्यदेहा, सुरत्री सनेहा ।
विवांणं विराजे, गयं ' स्रिग्गि गार्जे ।। ११३
'ग्रजें' जेण ' वारां, हकाले हजारां ।
लगी मांहि लग्गी, वधे खाग वग्गी ।। ११४
मारू फील मंता, दियें ' पाव दंता ।
कड़क्कें ' कपाळां, चढ़ें ' पाव दंता ।
कड़क्कें ' कपाळां, चढ़ें ' वोर चाळां ।। ११४
हुवें ' जंग हौदां, रचैं ' जंग रौदां ।
गहै ' त्रुंद ' गाढ़ं, जड़ें ' जंमदाढ़ं ' ।। ११६
सयद्दां संघारें, घरा लोथ ' घारें ' ।
विढ़ें ' सयद ' वीता, जुड़े भूप जीता ।। ११७

१ ख. ग. ग्रपछा। २ ख. ग. ऋड़े। ३ ख. ग. घाट। ४ ख. हुवे। ५ ग. हुवे। ६ ख. ग. विवाणां। ७ ख. गया। ग. गयो। ८ ख. ग. श्रीग। ६ ख. ग. गाजे। १० ख. ग. जोणि। ११ ख. ग. वीया। १२ ख. ग. कड़के। १३ ख. वढ़े। ग. चढ़े। १४ ग. हुवे। १५ ख. ग. रचे। १६ ख. ग्रहे। ग. ग्रह। १७ ख. कांव। ग. कौंव। १८ ख. ग. जड़े। १६ ख. ग. जम्मवाढ़ं। २० ख. ग. लोथि। २१ ख. ग. धारे। २२ ख. विढ़े। २३ ख. ग. सैव।

११२. म्रपच्छं - ग्रय्सरा। उमाही - उत्कठित। ऋड़ं - वीरगति प्राप्त होते हैं। हंस -प्राग्त। हरुले - चलते हैं।

११३. सुरत्री – ग्रप्सरा । विवांणं – वायुयान । विराजे – बैठते हैं । स्रगि – स्वर्ग ।

११४. ग्रजी - महाराजा श्रजीतसिंह । हकाले - उत्साहित किये । माहि - में । लग्गी - लग गई । वग्गी - प्रहार हुआ ।

११५. मारू - राठौड़। फील - हाथी। मंता - मस्त, मस्तक। दंता - दांत । कड़क्के - ध्विन विशेष होती है। वीर चाळां - युद्धों।

११६. जंग - युद्ध । होदां - ग्रम्मारियों । रौदां - यवनों, मुसलमानों ।

११७. सबद्दां – बबनों, सैयदों। संघारे – संहार करता है। धरा – पृथ्वी। लोध – लाश। विद्रे – युद्ध कर के। बीता – ब्यतीत हो गये, वीर गति प्राप्त हुए।

किवत्त – के कूरम कमंघरा, विहंड घायल जिण वारां।
विखम इकहथी वही, पड़े खळ थाट ग्रपारां।
हर ग्रपछर रिख हूर, चंड खेचर ग्रह भूचर।
सिरवर कौतिग सुवर, रुधिर पळ नृत मिळ डंबर।
'जैसाह' सहित नौबित बजिवि , गुमर धार दूजो गजो।
सांभरी खेत जसवंततण , ग्रमंग एम जीतो ग्रजो।। ११६

बादसाह बहादुरसाहरी महाराजा श्रजीतिसहसूं कुपित होणौ श्रर महाराजारौ दिल्लीरी सलतनतमें उथल-पुथल करणौ

सयदां(ण) इम साजियां , उडे वाका ग्रणथाहै । सुणे बहादर साह, मंगळ प्रजळे उर माहै । बडा श्रमीर बुलाय, साह भेजे श्रितण सम्मे । 'ग्रजा' 'जसा' दिस ग्रसुर, मुहम शिनंह को ग्रांगम्मे । भेजें ग्रमीर ग्रसपित भिड़ण, वरियांमां दिस शिद्य वडे । दै नहीं हाथ पांनां रवद भे, ग्रसतीफा दे ग्रौछड़े ॥ ११६

१ ख. गृह । ग. गृक्ष । २ ख. ग. नृत । ३ ग. सहित । ४ ख. ग. नौबित । ५ ख. ग. वजिव । ६ ख. ग. धारि । ७ ख. ग. संभरी । द ख. ग. सुतण । ६ ग. ऐम । १० ख. ग. साफीया । ११ ख. ग. ग्रणथाहे । १२ ख. वहादर । ग. बाहादर । १३ ख. ग. माहे । १४ ख. ग. वडा । १५ ख. ग. भेजे । १६ ख. ग. मुहुम । १७ ख. ग्रागंम्में । १८ ख. ग. वरीयांमां । १६ ख. ग. दिसि । २० ख. वर्लं। २१ ख. दवद ।

११८. क्रम - कछवाह । विहंड - संहार कर के । इकहथी - एक प्रकारका शस्त्र-विशेष, छोटी तलवार । थाट - सेना, दल, समूह । हर - महादेव । श्रपछर - ग्रप्सरा । रिख - नारद ऋषि । हर - परी । चंड - युद्धप्रिय योगिनी । खेचर - ग्राकाशचारी । भूचर - भूमि पर विचरण करने वाले । सिरवर - श्री वर । कौतिम - कौतूहल । सु वर - श्रेष्ठ, ग्रच्छा । पळ - मांस । डंबर - समूह । जैसाह - सवाई राजा जयसिंह । गुमर - गर्व । दूजी - दूसरा । गजी - महाराजा गजिसह । सांभरी - सांभर । जसवंतत्वण - जसवंतिसह का पुत्र । श्रजी - महाराजा ग्रजीतिसंह ।

११६. सयदांण - यवन, मुसलमान, सैयद। साजिया - संहार किया। उडे - फैल गये। वाका - घटनाएँ। ग्रणथाहै - ग्रपार। मंगळ - ग्रग्नि, ग्राग। प्रजळ - प्रज्वलित हो कर। माहै - में। सम्मं - समय। ग्रजा - महाराजा ग्रजीतसिंह। जसा - सवाई राजा जयसिंह। मुहम - मुहिम्म, युद्ध। ग्रांगम्मं - साहस कर सकता है। भिड़ण - युद्ध करनेको। वरियांमां - शेष्ठ। पांनां - पानका बीड़ा। रवद - यवन, मुसलमान। ग्रोंछड़ं - पीछे हटते हैं।

प्रजळे उर पितसाह, दाह भ्रौरिस भ्रित दाभै ।

मने न (हि) हुकम भ्रमीर, साह मनसूबा साभै ।

दहुंवां दिस लिख दिया , साह फुरमांण सकाजा।

उतन दुरंग श्रापणा , रखी र राजा महाराजा ' ।

इम लिखे साह हुय दिन अपित, मिटै र दिली पौरिस प मजा।

इम सुणे राह उचर उभै, वाह तेज राजा भ्राजा ।। १२०

### नीसांणी हंसगति

इम पितसाह नमाय लीध इळ, एहा ' भूप' 'भूजीत' उजागर। डंडे माल लिया ' डीडवांणा ' भे भोगिव माळ लिया ' सर संभर। दावागरां साल पोह ' दारुण' , दिल्लेसुरांतणो ' दावागर। जम कैळास दिसा नह जावै, इम जोधांण न श्रावै श्रासुर '। १२१ 'श्रजमल' तेज दिलेसां ऊपरि, वरखे ' भ्रीखम भांण बिहंतर '। श्राठ पहर दहले श्रसपत्ती, कमधज तोलै दिन्न किरंमर।

१ ख. बोरिस । ग. बोरिस । २ ख. दाफे । ३ ख. नह । ग. न । ४ ख. मनसूवा। ५ ग. सिक्त । ६ ख. ग. दिसि । ७ ख. ग. लिघि । ८ ख. ग. दीया । ६ ग. स्नापणां। १० ग. राषो । ११ ग. माहाराजा।

\*यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है।

१२ ख. होय। ग. हौय। १३ ख. दीण। १४ ख. ग. मिटे। १५ ख. ग. पौरसि। १६ ग. ऐहा। १७ ख. भूत। १८ ख. ग. लीया। १६ ख. ग. डिडवाणां। २० ख. ग. लीया। २१ ख. ग. पौहौ। २२ ख. ग. दारण। २३ ख. ग. दिलेस्वरांतणौ। २४ ग. ग्रमुर। २५ ख. ग. वरते। २६ ख. विहतरि। ग. विहत्तर। २७ ग. दहले।

१२०. प्रजळे - जलता है। दाह - जलन। ग्रोरिस - उर, हृदय। मनसूबा - विचार। साभ्रें - रचता है। दहुंबां - दोनों। साह - बादशाह। फुरमांण - ग्राज्ञा-पत्र। उतन -वतन, जन्मभूमि। दुरंग - दुर्ग, गढ़। ग्राजा - महाराजा ग्रजीतसिंह।

१२१. सर संभर – संभर भील । दावागरां – शत्रु । साल – शत्य । पोह – राजा । दिल्लेसुरांतणो – बादशाहोंको । जम – यमराज । ग्रासुर – यवन, मुसलमान ।

१२२. **ग्रजमल** – महाराजा श्रजीतसिंह । विलेसां – दिल्लीशों, बादशाहों । वरलं – बर-सता है । विहंतर – भयंकर, श्रविक । दहलं – भयभीत होता है । तोलं – प्रहार हेतु शस्त्र उठाता है । विश्न – दिन । किरंमर – तलवार ।

'म्रजमल' फौज जिंदन सिक मावै, धावै फौज तिंदन साहां धर । तखते बैठि छत्र चमर धरँ तिंद, चगथौ तखत तज छत्र चमर । १२२ मूंछां वळ घाले महाराजा में घूघट घाले तांम दिलीधर । एहा दूठ नरेस 'म्रजीता', कुळ दीता दळ पूर भयंकर । जिण बहु 'वार मुगळ दळ जीता, प्रजळे 'तेणि दिलेस्वर पंजर । म्रसपित सोच पड़े पीळा म्रगिं ', भिळ ' बहु ' सोच पड़े ' मुख मंमर '। खिलबित के ने ने खिलबित खांने, तसबी धि खांने मुजू न तंतर । म्रालंमीन ' रबील ' न उचारें ', सक न न्याव म्रदालित के सध्धर धरें । धरें न जोम चमर ' छत्रधारे, म्रंब ' दिवांण ' सक न म्रबसर । म्रालंमीन पितसाह न मावै, मंगि देवांण के सक न पहरे मंतर । म्रवसास पितसाह न मावै, मंगि देवांण के सक न पहरे मंतर के न स्थित कर नव रोज के , जोख के न भूखण धरे जवाहर के । दसकत के करें न मिळे दिवांणां के , म्रदाल फरज मितालब के कर न

१ ल. ग. तषित । २ ल. चैठि । ३ ल. ग. चगयौ । ४ ल. ग. चम्मर । ४ ग. बळ । ६ ग घातै । ७ ल. ग. माहाराजा । ६ ल. ग. घाते । १ ग. ऐहा । १० ल. वौहो । ग. वहों ! ११ ल. ग. प्रजले । १२ ल. ग. ग्रंग । १३ ल. ग. भिलि । १४ ल. वहों । ग. बहों । १४ ल. पडे । १६ ल. मम्मर । ग. भमर । १७ ल. ग. षिलवित । १६ ल. त । १६ ल. ग. तसवी । २० ल. ग. ग्रालमीन । २१ ल. ग. रविल । २२ ल. ग. उच्चारे । २३ ल. ग. ग्रवालित । २४ ल. सच्चर । ग. सव्वर । २४ ल. चम्मर । २६ ल. ग. ग्रांव । २७ ग. बीवांण । २६ ल. ग्रवसर । ग. ग्रवसर । २६ ल. ग. ग्रांव । ३० ल. ग्रतर । ग. ग्रतर । ३१ ग. रोजे । ३२ क. मोष । ३३ ल. ग. जवाहर । ३४ ल. दसकित । ३४ ग. दीवांणां । ३६ ल. ग. फरंद । ३७ ल. मतावल ।

१२२. जबिन - जिस दिन । सिक - कटिबद्ध हो कर । तदिन - उस दिन । चगयौ -चगताई वंशका, मुगल बादशाह ।

**१२३. दूठ –** जबरदस्त, शक्तिशाली । **म्रजीता –** महाराजा म्रजीतसिंह । कुळ दीता – कुल-म्रादित्य, सूर्यवंशी । दिलेस्वर – बादशाह । पंजर – शरीर । भंगर – श्याम, काला ।

१२४. खिलबति – हंसी-मजाक, मखील । खिलबिति खांने – सभा, समाज, विलासगृह । तसबी खांने = तस्वीहखान – जप-माला जपनेका स्थान । ग्रजूं – वज्र्य्र, नमाजसे पहले हाथ-पैर धोना, पवित्र होना । तंतर – (?) । ग्रालंमीन रबील – 'रबीउल् ग्रालमीन' ये कलमे के शब्द हैं । न्याय – न्याय । ग्रवालित – न्यायालय, कचहरी । सध्यर – हढ़ पक्का । जोम – जोश । ग्रव दिवांण – ग्राम दीवान । ग्रंबखास – ग्रामखास । पतिसाह – बादशाह ।

१२५. नोख - नवीत । जौख - म्रानन्द, खुशी, हर्ष । नव रोज - नो रोजके त्यौहार में, जश्न में । फरज - फर्द (म्राज्ञा) । मतालब - मतालिब, मतलबका बहुवचन जिसका अर्थ वांछित, मनोनीत प्रर्थात् वसूल करने योग्य रकम । म्रर्जी, फरज (फ्दे) श्रौर मंतालिब ये तीन प्रकारके कागज पेश होते थे । उन पर हस्ताक्षर नहीं करता था ।

राग न रंग उमंग न राजस, हौज न वाग फुंहार न हुन्नर। ह्वे असवार सिकार न हालत, पाठ कुरांन न पीर पैकंबर।। १२५ अंग संनिपात ज्यंहीं हुय अाळस , आठू पहर रहै घर अंदर। विरहा अगिन जळे चंदवदनी , हुरमां कदे न आवै हाजर। इम 'अजमाल'तण भय असपित, औरस अगिन जळे ' उर' अंतर'। सुख किर नींद कदे विह्न सूता, दुख मंिक वीता साह बहादर।। १२६ सिक दळ पूर आए सिहजादा , धोखळ धिम विने विह्ली धर। जोगणि दिली तजे कि वर जूनां, वांनै चढ़ी नवा धारण वर। देखि कटाच्छ लड़े साहिजादा, जोबन मसत कांम वट निज्जर । बिह अवाधार अवर सब कि वीता, जीता मौजदीन दळ र जाहर । । १२७

१ ख. सिका २ ख. ग. जही। इ ख. ग. होई। ४ ग. ग्रालम। ५ ख. ग्राठ। ६ ख. पौहीर। ग. पहोर। ७ ग. चंदबदनी। म ख. कदै। ६ ग. ग्रीरिस। १० ख. ग. जले। ११ ग. उरि। १२ ख. ग्रंतरि। १३ ख. कदै। १४ ख. ग्रंपे। १४ ख. ग्रंपे। १४ ख. ग्रंपे। १४ ख. ग्रंपे। १५ ग. साहिजादो। १६ ख. घौषल। ग. घौषल। १७ ग. घौम। १८ ख. वधै। १६ ग. तजे। २० ख. ग. कटाछि। २१ ख. ग. जोवन। २२ ख. नज्जर। ग. नझ्कर। २३ ख. ग विद्र। २४ ख. ग. सह। २५ ख. धम्म। ग. धम। २६ ख. ग. जग्गर।

१२५. पोर - धर्म-गुरु मुश्चिद, बूढ़ा । पैकंबर - पैगंबर, ईश्वरका दूत ।

१२६. संनिपात – उन्मत्तता, पागलपन । विरहा श्रगनि – विरहाग्नि । श्रोरस – हृदय की । साह बहादर – बहादुरशाह ।

१२७. पूर - पूर्ण, पूरा । साहिजादा - शाहजादा । धोखळ - युद्ध, उपद्रव । धोम - ग्रामा । जोगिण - योगिनी, रएाप्रिय, चडीरूपी । वर -- पित । जूनां - पुराना, प्राचीन । वाने = वानी - विवाहसे पूर्व की जाने वाली रस्म विशेष जिसमें वर-वधूको अपने-अपने कुटुम्बी-जन निमंत्रएा दे कर उत्तम ग्रीर पौष्टिक भोजन कराते हैं, मंगल गीत गाते हैं ग्रीर प्रसन्नता प्रकट करते हैं । कटाच्छ - कटाक्ष । जोबन -- योवन । मसत - उन्मत्त, मस्त । काम -- कामदेव, ग्रनंग । मौजदीन -- बहादुरशाहका पुत्र मोइजुद्दीन जो ग्रपने भाइयोंको मार कर वि. सं. १७६६ की चैत्र सुदि १५ पूरिएमा (तदनुसार ई.सं. १७१२ की १० ग्रप्रेल)को दिल्लीके तस्त पर बादशाह बन कर बैठा ।

जीता भौजदीन दळ जीता, कैद करे तकबीर करहर । 
ग्रसपित फरकसेर तिण ग्रवसर ने वींद जुवांन हुवा दिल्लीवर । 
ग्रबदल हसनग्रली ग्रजराइल , मारे जुलफगार तै मौसर । 
एक उजीर हुवा ग्रसपत्ती, इक उमराव ग्रमीरल ग्रज्जर । १२८ 
ग्रवर ग्रमीर भूपजां ग्रागळि, करें सिलांम दहूं जोड़े कर । 
सयदां विदा किया गण सिक्का भ भ भ निह ग्रहुर । 
ग्रवर नरेस नमे ग्रसपत्ती, एक प्रजीत नमे नह ग्रहुर । 
ग्रवर नरेस नमे ग्रसपत्ती, एक प्रजीत नमे नह ग्रहुर । 
ग्रवर नरेस नमे ग्रसपत्ती, एक प्रजीत नमे नह ग्रहुर । 
ग्रवर नरेस नमे ग्रसपत्ती, एक प्रजीत नमे नह ग्रहुर । 
ग्रवर नरेस नमे ग्रसपत्ती, एक प्रजीत नमे नह ग्रहुर । 
ग्रवर नरेस नमे ग्रसपत्ती, एक प्रजीत नमे नह ग्रहुर । 
ग्रवर नरेस नमे ग्रसपत्ती, ग्रातम सक्ति वजाई प्रसमर । 
मारि बहादर स्रहि मनाया, जोर मुलक लिया प्रजीरावर ।

\*ितम्न पंक्तियां ख. ग्रीर ग. प्रतियोंमें हैं, किन्तु उपरोक्त क. प्रतिमें नहीं हैं— हरवल सैंद कीयां दष्वण् हूं, ग्राया फरकसेर ते ऊपर। ग्रामिल हसन भ्रती श्रवदुल्ला, विहुं दारुण तेग बहादर।

३ ख. ग्रीसरि। ग. ग्रीसर। ४ ख. जवा। ग. जवांन। ५ ग. दिल्लीबर। ६ ख. ग. ग्रजरायल। ७ ग. मारे। द ग. ऐक। ६ ग. ग्रजरः १० ग. सलांम। ११ ख. विहूं। ग. बिहूं। १२ क. ख. सदां। १३ ख. ग. कीया। १४ ख. सिका। १५ ख. ग. ग्रानि। १६ ख. मुरघर। १७ ग. ऐक। १८ ख. ग. ग्रजमल। १६ ख. ग. घर। २० ख. ग. उद्धर। २१ ख. ग. वजाय। २२ ख. ग. ग्रसंम्मर। २३ ख. वहादर। ग. बाहादर। २४ ग. साहि। २५ ख. ग. लीया।

१ ख.ग. जुध करि। २ ख. तकवीर।

१२८. मोजवीन - मोडजुदीन जहांदार शाह । तकबीर - ईश्वरकी प्रशंसा (यहाँ सहायतार्थं ठीक बैठता है) तकब्बुर, श्रिभमान, गर्व । करद्दर - ( ? ) । फरकसेर = फर्श्ख-सियर - इसने भी मोइजुदीनको कैंद कर लिया था और स्वयं दिल्लीके सिहासन पर वि. सं. १७६६ की माघ विद १०को बादशाह बन कर बैठ गया था। ग्रबदल - ग्रब्दुल्लाखां। ग्रजराइल - जबरदस्त, शक्तिशाली। जुलफगार - जुल्फकार नामक यवन । मौसर - ग्रवसर, मौका। जजीर - वजीर। ग्रसपत्ती - बादशाह। ग्रमीरल - ग्रमीरोंका सरदार। ग्रज्जर = ग्रमीर उल् ग्रजर-बड़े स्तवे वाला, ग्रमीर।

१२६. श्रवर - ग्रवर, ग्रन्थ। श्रमीर - सरदार। श्रागळि - ग्रगाड़ी, ग्रागे। जोड़े कर - कर-बद्ध हो कर। सयदां - संयद भाई। श्रजीत - महाराजा श्रजीतसिंह। श्रहुर -निर्भय। श्रजमिल - महाराजा ग्रजीतसिंह। नाटसाळ - शस्य रूप, वीर।

१३०. अवरंग - बादशाह ग्रीरंगजेब । ग्रसमर - तलवार । जोरावर - शक्तिशाली ।

'श्रजमिल''तणी एम' बिणि श्राई, साहांहूंत करंतां सम्मर। श्राप करै खातर सुज श्रावै, खूंदालमां न श्रांणे खातर।। १३० मोहकम मारि लिया दिल्ली मिक्त, गिणिया नहीं दिलेस्वर गुम्मर। इण विध देखि गरूर 'श्रजम्मल'' , श्रसपित कोप कियौ' पहं किपर' । सिक्त हंसनली लार बाईसी कि कीधा दिवा सतेज लसक्कर। श्राया हसनश्रली श्रजरायल, जाजुळमांन भयंकर जज्जर' । १३१

१ ख. ग. ग्रजमल । २ ग. ऐम । ३ ख. वणी । ग. वणि । ४ ख. हुंत । ग. हुंता । ५ ख. ग. सुजि । ६ ख. ग. मौहौकम । ७ ख. ग. लीया । ८ ख. ग. विणीया । ६ ख. ग. विधि । १० ख. ग. ग्रजमल । ११ ख. ग. कीया । १२ ख. ग. पहौ । १३ ख. ऊपरि । १४ ख. ग. वाईसी । १५ ख. कीथ । १६ ग. जज्भर ।

१३०. सम्मर – युद्ध । खातर – इच्छा, मर्जी । सुज – वह । खूंदालमां – बादशाहों । खातर – विचार, ध्यान ।

१३१. मोहकम - यह नागौरके राव इन्द्रसिंहका पुत्र था। बादशाह फर्र खिसियर राव इन्द्र-सिंहकी रुख रखता था, भ्रतः महाराजा भ्रजीतिसहजीने जब मोहकमसिंह नागौरसे बाद-शाह फर्छ सियरसे मिलने दिल्ली गया था तब भाटी अमरसिंह केसोदासोत, राठौड़ श्रमरसिंह नाथावत, कर्णासिंह विजयसिंहोत (थोब) एवं राठौड़ दुर्जनसिंह सबल-सिंहोत, जोधा (पाटोदी)को बीस-पच्चीस सवारोंके साथ उसको मारने के लिए भेजा! वे व्यापारियोंके रूपमें दिल्ली पहुँचे ग्रीर जब एक दिन कुंवर मोहकर्मासह संघ्या समय किसी नवाबके यहांसे मातमपुर्सी कर के लौट रहा था तब इन लोगोंने उसे मार्गमें ही मार डाला। —देखो महामहोपाघ्याय गौरीशंकर हीरा-चंद ग्रोभा कृत जोधपुर राज्यका इतिहास, द्वितीय खंड, पृ. ४५५। दिलेस्वर – दिल्ली-व्वर, बादशाह । गुम्मर - शक्ति, बल, गर्व । गरूर - गर्व, श्रमिमान । श्रजम्मल -महाराजा ग्रजीतसिंह । पह - राजा । सिक - सुसज्जित कर, तैयार कर । हसनली -सैयद हुसेन ग्रलीखां । वि.वि. – जब महाराजा ग्रजीतिंसहके भेजे हुए योद्धाभ्रोंने राव इन्द्र-सिंहके कुंवर मोहकमिसहको मार डाला तो फर्र खिसयर बहुत कुपित हुग्रा ग्रीर उसने बड़ी सेना देकर मारवाड़ पर सैयद हुसेन ग्रलीखांको भेजा था। यह घटना वि सं १७७० पौष सुदि प्रतिपदा की है। —देखो महामहोपाध्याय पं. गौरीशंकर हीराचंद स्रोक्षा कृत जोधपुर राज्यका इतिहास, द्वितीय खंड पृ० ५५६ । बाईसी - सेना, फौज जिसमें बाईस सरदार या ग्रफसर होते थे। ग्रजरायल - जबरदस्त । जाजुळमांन -जाज्वल्यमान । जल्जर - यमराज ।

'म्रजमल' विदा कियौ 'जिण श्रौसिरि विरि दळ पूर 'श्रभौ' पाटोधर।
'श्रभमल' मिळे हसनली श्रणभंग, साइत मिजिभ किरे वैसाहर ।
सू-वस राखि मुलक न सांमंद, दळ सांमंद मोड़े वावागर ।
'श्रभमल' उभळ दळां सिक श्रायौ, नर सिंणगार ' जोगणी नग्गर।। १३२ मिळिया' श्रसपित हूंत 'श्रभमल', श्रसपित कुरब किया श्र(प)रंपर।
व्रवि सिरपाव तुरी गज व्रविया', खग जमदाढ़ जिंदत नग ' खंजर' ।
मनसप ' पंचहजारी समपे, परठे कुरब ' राह दो' ऊपर।
इण विध विदा किया स्थापत्ती, कांमित 'श्रभपती' सुजि संकर।। १३३
भळहळ रती भुजां भर भल्ले, हल्ले उतन के नरेस 'जसाहर'।
श्रायौ जोधदुरंग ऊमहियां ', डिह्यां' फौज गजां धज डंबर वि

१ ख. ग. कीयौ। २ क. श्रौसर। ग. उसरि। ३ ख. मिक्कि। ग. मिक्कि। ४ ख. ग. फिरे। ५ ख. ग. घांसाहरा ६ ख. ग. सूव। ७ ख. मोडे। ६ ख. दीवागर। ६ ख. ग. नरां। १० ख. ग. सिगार। ११ ख. ग. मिलीया। १२ ख. ग. न्रवीया। १३ ग. जुग। १४ ख. षंज्जर। ग. षंज्कर। १५ ख. मुनसप। ग. मुनसुप। १६ ख. कुरव। १७ ख. ग. दोय। १६ ख. ग. विधि। १६ ख. ग. कीया। २० ग. उतिन। २१ ख. ग. उमहोयां। २२ ख. ग. डहीयां। २३ ख. डंब्बर। ग. डहबर।

१३२. ग्रजमल – महाराजा ग्रजीतिसिंह । श्रौसरि – ग्रवसर, मौका । वळ – सेना । पूर – पूर्ण । श्रभौ – ग्रभयिसिंह । पाटोधर – युवराज, पट्टाधिकारी । श्रभमल –ग्रभयिसिंह । श्रणभंग – वीर, योद्धा । साइत – क्षरा भरका समय । मिल्फ – मध्य, में । धंसाहर – सेना, दल । सू-वस – कुशल, निष्कंटक । सांमंद – समुद्र । दावागर – शत्रु । उफळ – उमड़ कर । नर सिणगार – नर-श्रेष्ठ, नर-पुंगव । जोगणी नग्गर – दिल्ली शहर ।

१३३. श्रभैमल - महाराजकुमार श्रभयसिंह । कुरब - मान, सम्मान । श्र(प)रंपर - श्रपार, श्रसीम । त्रिव - दे कर । तुरी - घोड़ा । त्रिवया - दिये, प्रदान किये । परठे - प्रतिष्ठा कर के । राह - संप्रदाय । ऊपर - विशेष । कांमित - कांति, दीप्ति, तेज । श्रभपति - महाराजकुमार श्रभयसिंह । सुजि - मानों, जैसे । संकर (?)

१३४. भळहळ - देदीप्पमान । रती - कांति, दीप्ति, तेज ! भर - उत्तरदायित्व, जबाबदेह, जिम्मेदारी । भत्ले - घारण कर के । उतन - वतन, जन्मभूमि । जसांहर - महा-राजा जसवंतसिंहका पौत्र, वंशज । जोधदुरंग - जोधपुरका दुर्ग । ऊमहियां - उत्कंठित, जोशपूर्ण । डहियां - लिए हुए । गजां - हाथियों । धज - घोड़ा । डंबर - समूह ।

जाय 'ग्रभें' 'ग्रगजीत' जुहारे, चक्रवत्ती होतां सिर चंमर ।

मिळे 'ग्रजीत' सनेह 'ग्रभैमल', 'गजपित' दुवै घरे बहु गुम्मर ।। १३४
देखि 'ग्रभैमल' तेज जिकै दिन रें, ग्रालम एह कथे किय उच्चर ।

सूरजवंस 'ग्रजीत'तणी सुत, सूरजवंसतणी सहसिक रें ।। १३५
किवित्त ग्रसपित मेळ 'ग्रजीत', घरा नायक नह धारे ।

ग्रादि सुरां ग्रासुरां, वैर जिम दाव विचारे ।

विळ 'ग्रवरंग'हूं वैर, उवर किम दाव विचारे ।

वेळ 'ग्रवरंग'हूं वैर, उवर मिक्स जिकी अमावी ।

जेण तजै न 'ग्रजीत', दिलीपितहूंता दावी ।

कमधजां राव 'ग्रवरंग' किलम, तूं थिप चहती ग्रापणी ।। १३६

समें जेण पितसाह, द्रगम बुधिकाळ दबायी ।

सेंद ग्रहण पितसाह, ग्राप भय चूक उठायी ।

खेध 'पड़ें चित खांन ', खोद ' उज्जीर हुवा खळ ।

सांभिळ ग्रलीहुसेन हैं, दिखणहूं ग्रयी ' मिस्र दळ ।

१ ख. चक्रवित । २ ख. ग. चम्मर । ३ ख. बहु । ग. बही । ४ ग. दिनि । ५ ग. ऐह । ६ ख. कहै । ७ ख. ग. सहंसक्कर । ६ ख. ग. धारें । ६ ख. ग. विचारें । १० ख. उविर । १ ग. जिको । \*यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है । १२ ख. ग. राव । १३ ग. ग्रापणें । १४ ग. उथापणें । १५ ख. म. समै । १६ ख. क. वेल । १७ ख. ग. षांति । १६ ग. षोंद । १६ ख. ग्रालिहुसेन । २० ख. दक्षिण । ग. विष्यण । २१ ग. ग्रायो ।

१३४. ग्रमे – महाराजकुमार श्रभयसिंह । श्रगजीत – महाराजा श्रजीतसिंह । जुहारे – ग्रभि-वादन किया । चक्रवत्ती – राजा । चंमर – चँवर । श्रजीत – महाराजा श्रजीतसिंह । श्रभेमल – महाराजकुमार श्रभयसिंह । गजपित – महाराजा गजसिंह । दुवै – दूसरे, वंशज । गुम्मर – गर्व, श्रभिमान ।

१३५. श्रालम - संसार । सहसक्तिर - सूर्य ।

१३६. सुरां - हिन्दुग्रों । ग्रासुरां - मुसलमानों । दाव - ग्रवसर । ग्रमावो - न समाने वाला, ग्रपार । दावो - दावा, नालिश । ग्रवरंग - बादशाह ग्रोरंगजेव । किलम - मुसल-मान । थिप - स्थापित कर । ग्रांटहूंत - शत्रुतासे । ग्रजौ - महाराजा ग्रजीतिसह । उथापणो - उन्मूलन करना, नाश करना ।

१३७. सेंद — सेंयद । चूक — षड्यंत्र। खोद — बादशाह। उज्जीर — वजीर, दीवान। खळ — शत्रु।

पितसाह ग्रहण जोधांणपित, पेखे मौसर पावियौ'।
दइवांण 'श्रजौ' दळ सिक्त दिली, श्राप मुरादौ श्रावियौ ।। १३६
श्राइ दिली ईखिया , जोध चौतरा 'जसारां'।
सुजि 'श्रवरंग' सजी ('''), इता खटके उणवारां ।
जूना भड़ां जियार, कहै इण भांत हिकीकत।
माति श्रादि जादम्म , मात ग्रान ग्रठ खगां म्रत ।
श्राइठांण वेखि कथ सुणि 'ग्रजै', धिखे कोध इम चित घरी।
श्रासपती मारि मांडूं श्रठै, एक कबिर श्रि श्रासपत्ति।। १३८ धख इम चख (''') धिखे, तांण मूछां खग तोले ।
भड़ां हूंत भूपाळ, बहिस नाहर जिम बोले ।
खत्री खांडाधार , एह वायक श्रवखांण ।

१ ख. ग. पावीयौ। २ ख. ग. दईवांण। ३ ख. ग प्रावीयौ। ४ ख. ग. प्राय। ५ ख. ईषीया। ग. इषिया। ६ ख. साया। ग. साभीया। ७ ग. उणबारां। ६ ख. कहे। ६ ख. ग. भांति। १० ख. ग. मात। ११ ख. जाद्दिम। ग. जाद्दिम। १२ ख. ग. मृत। १३ ख. ग्रायठांण। ग. प्रायवांण। १४ ग. ऐक। १५ ख. ग. कवर। १६ ख. पग। १७ ख. ग. घरिचष। १६ ख. ग. तांणि। १६ ग. तोले। २० ग. हुंतं। २१ ख. वहिसि। ग. वहिस। २२ ग. बोले। २३ ख. ग. षंडाधार। २४ ग. ऐह। २५ ख. ग्रवघंणौ। २६ ख. ग. जिको। २७ ख. ग्रजुवांलि। ग. ग्रजवांळि। २६ ख. पुरसाणौ।

१३७. पेले – देल कर । मौसर – ग्रवसर, मौका । पावियौ – प्राप्त किया । दहवांण – वीर, शक्तिशाली । आप मुरादौ – ग्रपनी इच्छासे कार्य करने वाला । आवियौ – ग्राया ।

१३८. ईिखया - देखे । जोघ -- महाराजा ग्रजीतिसिंह राव जोघाका वंशज, वीर । चौतरा -- शवके दाह-स्थान पर या समाधि-स्थान पर बनायी गयी स्मृति-चिन्हकी चौकी । जसारां -- महाराजा जसवंतिसिंहके । सुजी -- संहार किये, मारे । खटके -- कसके, दर्द रूप हुए । उणवारां -- उस समय । जूना -- प्राचीन, पुराना । जियार -- जिस समय । माति -- माता । जादम्म -- यादव । मृत -- मृत्यु प्राप्त हुई । ग्राइठांण -- चिन्ह, संकेत-स्थान । ग्रजै -- महाराजा ग्रजीतिसिंह । धिखे -- प्रज्वलित हुग्रा । कबिर -- कब्र ।

१३६. भड़ाहूंत - योद्धाओंसे । बहास - जोशमें भ्राकर । खांडाधार - तल-वारकी धार । वायक - वाक्य । भ्रवखांणौ - कहावत, लोकोक्ति । खूंद - बादशाह । खुरसांखं -मुसलमानों ।

मिह वैर वंस गोहरि मंडप, 'ग्रवरंग' बहु की घा इसा। ताबूत (रा) वंर भूलै तिके, कहै 'ग्रजी' राजा 'किसा'।। १३६

### छंद हणूंफाळ४

कथ एम सुणि मचक्र , सब कहै इण विघ सूर।
मिह वंस रिव महाराज , स्रिन भूप जोड़ न स्राज ।। १४०
स्रिन करै कुण इण भांति, खित वयर काढ़ण खांति।
इक वयर घरा स्रबीह, सुजि वंस दूजी 'सीह'।। १४४
स्रिह वैर विषे तीजी गाय, प्रम मंडप चौथी पाय।
ऐ च्यार वयर स्रिन स्रजेब, जग किघ ''स्रवरंग जेब'।। १४२
पह कही वात प्रमांण, जुड़ वयर लेण सुजांण।
कमधज्ज तड़ तड़ के के स्रवरंग के स्रवरंग स्रिन ।। १४३
सुजि काढ़ वैर सकाज, उत्थाप स्रिन स्रमां साह ।
इक साह सह तख़त उथाप, पितसाह दूजी थाप।। १४४

१ ग. म्रवरंगि। २ ख. वहाँ। ग. बहाँ। ३ ख. ताबुरा। ग. तावरा। ४ ख. ग. हनूफाल। ५ ग. ऐम। ६ ख. ग. मचकूर। ७ ख. श्रव। ८ ख. विदि। ग. विधि। १ ग. माहाराज। १० ख. ग. म्रानि। ११ ख. ग. जोजन। १२ ग. सूजि। १३ ख. ग. वयर। १४ ख. मंड। १५ ख. वरेरा ग. वैरि। १६ ग. जिगा १७ ख. ग. कीया। १८ ख. ग. पौहाँ। १६ ख. ग. जुडि। २० ख. कमधज। ग. कमधज्भ। २१ ग. भड़। २२ ग. ग्रवरंगि। २३ ख. ग. ऊथापि। २४ ख. साहि।

१३६. गोहरि मंडप – कब्र, समाधि-भवन । ताबूत – वह संदूक जिसमें शवको बन्द कर के गाड़ते हैं। नोट – यहाँ कब्रका ही ग्रयं ठीक बैठता है।

१४०. मचकूर – मजकूर, लिखित विवररा, विचार-विमर्श । वंस-रवि – सूर्यवंश । जोड़ – बरावर, समान ।

१४१. खित – भूमि । वयर – वैर, शत्रुता। खांति – विचार। श्रबीह – श्राहितीय, वीर। सीह – राव सीहाका वंजश।

१४२. प्रम मंडप - देवालय, देव मन्दिर, विष्णु भवन । ग्रजेब - ग्रजब, ग्रद्भुत ।

१४३. पह - राजा। जुड़ - भिड़ कर, युद्ध कर। तड़ - शाखा, उपशाखा। केक - कई।

१४४. उत्थापि - हटा कर ! थापि - स्थापित कर ।

कीजिये' इण विध' कांम, निज पंग नृप' जिम नांम।
विध' एम' करतां वात, भिळ सेंद दहुवे भ्रात ॥ १४५
तन जीव ग्रसपित तें त्रास, पह ग्रया 'ग्रजमल' पास।
खांहसन्न ' ग्रबदुलखांन, इम कही वात ग्रमांन ॥ १४६ 'ग्रजमल' सुणिज एह' ', कर जोड़ ' एम' कहेह ।
इस' साह की हुइ' ग्रिंगे, जंग किया हम वरजोर ॥ १४७ विढ़ पड़े जुध हि उस वेर, सिर खमे ' बह ' समसेर।
ग्रित लोह भेले ' ग्रंग, इम फतें कीध ग्रमंग ॥ १४६ मिळ' मौजदीनह मारि, करि एक' इस इकतारि ।
इस तरह दिल्ली ग्रांणि, पितसाह कीया प्रमांणि ॥ १४६ इक साइयां के एह, दिल ग्रवर न घरी देह।
सरियत्त निमख सिपाह, सो गिणी नह पितसाह ॥ १५० 'जैसिघ' श्रोह जणाय, रिच दीध चित मिक राय।
सो मांनि फररक र —साह, चित हम मारण चाह ॥ १५१

\*यह पंक्ति ख. प्रतिमें ग्रपूर्ण है।

१४ ग. इ.म.। १४ ख. ग. होया १६ ख. ग. श्रोरा १७ ख. ग. कीया। १८ ख. ग. विद्वा १६ ख. ग. जुिषा २० ख. खमी। २१ ख. वही। ग. बही। २२ क. मेलें। २३ ख ग. मिलि: २४ ग. ऐक। २४ ख. कतारा २६ ख. साईयां। ग. सांइयां। २७ ख. ग. सरीयता २८ ख. ग. फररक्का २६ ग. चिंत।

१ ख. कीजिए । ग. कीजिए । २ ख. ग. विधि । ३ ख. ग. नृप । ४ ख. ग. विधि । ५ ग. ऐम । ६ ख. ग. मिलि । ७ ख. ग्रसति । ८ ख. ग. पौहौ । ६ ग. ग्राय । १० ख. ग. सन । ११ ग. ऐह । १२ ग. जौड़ि । १३ ग. ऐम ।

१४५. पंग नृप – राजा जयचन्द जिसका विरुद 'दलपांगला' था । सैद – हसनग्रलीखाँ श्रीर ग्रब्दुल्लाखाँ नामक दोनों सैयद भाई ।

१४६. श्रजमल - महाराजा ग्रजीतसिंह।

१४७. कहेह - कहता है।

१४८. विद - युद्ध कर । वेर - वेला, समय । खमे - सहन करते हैं । समसेर - तलवार । लोह - शस्त्र-प्रहार । भेले - सहन करे ।

१४६. मोजदीन - मुइजुद्दीन जहाँदार शाह । इकतारि - सत्ता, प्रभुत्व, हुकूमत ।

१५०. सरियत्त - धर्म-शास्त्र । निमल - नमक । सिपाह - सेना, बल, फौज ।

१५१ भ्रोह - देव, डाह । फररक-साह - फर्ड सिसयर नामक बादशाह ।

दिन राति 'हम मिक 'दाव, इम करें साह उपाव।
चित दूध फट्टा चाय, जो फेर निह मिळ जाय।। १५२ कथ कहे एम कुरांण, महमंदका फुरमांण ।
बिन खूंन घ्रोह विचार ', मारे सुली जे मार '।। १५३ कहै ग्रालमीन कताब ', इण माहि नाहि ग्रजाब।
दिल करें वीच दिरांग, जो पहिल मारण जोग।। १५४ सो किया ' यंह ' 'जैसाह', रुख साख ' दहुंव राह।
कम ' उतन जिमयत काज, इह दाव में ' है ग्राज।। १५५ लख दोय दळ हम लार, है इसे दोय हजार।
जुड़ि पहल ' इससे ' जंग, ग्रब मार लेहि ' ग्रमंग।। १५६ जंग जीत तखतह जाय, ग्रसपती दीय के उठाय।
कमध्रज ' तुम विन कोय, हम दोय सैन हि होय।। १५७ ग्रान करें कुण विण ग्राप, इहं ' दिली ' थाप उथाप।
ततवीर कर धरि तौर ' , ग्रसपती को जे श्री राष्ट्र प्रमंग।। १५६

१ ग. रात । २ ख. ग. पिर । ३ ग. नह । ४ ग. मिलि । ५ ख. ग. कहै । ६ ग. ऐम । ७ ख. फरमांण । ८ ग. विण । ६ ख. ग ध्रोह । १० ख. ग. विचारि । ११ ग. सलीजें । १२ ख. ग. मारि । १३ ख. ग. किताब । १४ ख. ग. इस । १५ ख. ग. इस । १५ ख. ग. साथि । १६ ख. ग. कीया । १७ ख. ग. इस । १६ ग. साथि । १६ ख. ग. किम । २० ख. ग. जमीयत । २१ ख. ग. में । २२ ग. पहिल । २३ ख. ईससे । २४ ख. ग. श्रव । २५ ख. ग. लेह । २६ ख. वीयां । ग. वीया । २७ ख. कमधजा । ग. कमधजम । २६ ख. ग. विण । २६ ख ग. ह । ३० ख. ग. श्रन्य । ३१ ख. ग. यह । ३० ख. ग. श्रन्य । ३१ ख. ग. विण । २४ ख. ग. ह । ३० ख. ग. श्रन्य । विष । ग. कीजें ।

१४२. चाय - चेत्, यदि। चितः जाय—यदि चित्त स्रौर दूध फट जाते हैं तो वे फिर नहीं मिलते।

१५३. खून - गुनाह।

१५४. ग्रालमीन कताब - धर्म-पुस्तक । ग्रजाब - पापींका वह दंड जो यमलोकमें मिलता है, कघ्ट, पाप । दरोग - कपट, दुरोग ।

१५५. जैसाह - सवाई राजा जयसिंह। साख - साक्षी। दहुवै - दोनों। कम उतन काज - थोड़ीसी जमीन ग्रीर सेनाके लिए। जमियत = जमीग्रत - फौज।

१५६. लार - पीछे। श्रभंग - वीर।

१५८. इहं - यह। तौर - तरीका, विधि। ततवीर - तदवीर, उपाय

हम रहैं ' नौकर' होय, दिल अप्राप बंधव दोय।
पलटां न वायक पेस, निहं तजां हुकम नरेस ।। १४६
महाराज विच रहमांण, किर सौंस छिबी कुरांण।
तिद धरे दिल परतीत. इम बोलियो अप्राजीत ।। १६०
हिंदवांण तिरथ होय, कर जठै न लगै कोय ।
साळग्गरांम सिलाह, दै नहीं ग्रासुर दाह।। १६१
जिग होय दुज जप जाप, ग्रासुर करै न उथाप।
जिण मोह अमिह दुर जाय असुर करै न उथाप।
जिण मोह विद्र जाय असुर करै न उथाप।
प्रासाद विवाग सिस उपाड़ि, परसाद न सकै पाड़ि।
प्रासाद नवनवा प्रमेस, हिंदवांण सिम के पाड़ि।
प्रासाद वियौ छुडाय, जेजियौ असुर है महमाय ।। १६३
प्रारं जु दियौ छुडाय, जेजियौ असुर है महमाय ।। १६४

१ ख. कहै। २ ख. नौकरि। ३ ख. दिलि। ४ ख. ग. नह। ५ ख. ग. माहाराज। ६ ख. ग. विचि। ७ ख. ग. छित्रे। ६ ग. धरे। ६ ख. ग बोलीयो। १० ख. हिंदुवांण। ग. हीदुवांण। ११ ग. कोइ। १२ ख. ग. साळगरांम। १३ ख. ग. मुहा। १४ ख. दूजाय। ग दुजाय। १५ ख. ग. न। १६ ख. ग. हुवे। १७ ग. परसाद। १८ ख. ग. हिंदुवांण १६ ख. सभेते।

\*यह पंक्तियाँ ख. प्रतिमें अपूर्ण हैं।

२० व. ग. दीयौ। २१ ख. ग. जेजीयौ। २२ ख. ग. सुजि। २<mark>३ ख. ग. मिटि।</mark> २४ ख. ग. श्राया २४ ख. ग. मिहा २६ ख. ग. वूं। २७ ख. महामाया ग. मा<mark>हा-</mark> माया

१६०. रहमाण – ईश्वर । सौंस – शपथ । छिबी – तसबीह, माला । परतीत – विश्वास । श्रगजीत – महाराजा ग्रजीतसिंह ।

१६१. साळग्गरांम - शालिग्राम । दाह - जलन (?) ।

१६२. जिग – यज्ञ । दुज – द्विज, त्राह्मरा । श्रासुर – यवन, मुसलमान ।

१६३. ग्रसुराण – यवन, मुसलमान । परसाद – प्रासाद, मंदिर, देवालय । पाड़ि – गिरा कर । प्रासाद – देव-मंदिर । प्रमेस = परमेश – विष्णु, ईश्वर । हिंदवाण – हिन्दू, हिन्दु-स्तान । सभौ – तैयार करें ।

१६४. जेजियो - एक प्रकारका कर जो मुसलमानी राज्यमें अन्य धर्म वालोंसे लिया जाता था, जिजया। महमाय - देवी, दुर्गा, महामाया।

मिळ' लालकोट मभार, भालरां ह्वं भणकार।
परमळा' धूप प्रकास, उदियात रिव अंबखास।। १६५
राखूं सुरहि रनधीर, मेटूं स मिटे अभीर।
हरवळे क्रम हूंत कि किळ तजी विग्रह कूंत ।। १६६
\*सुजि बाळ' वय समराथ, हद ग्रहे मैं इण हाथ।
ग्रालंमहूंत ग्रमेळ, खित करे लीध उखेळ ।। १६७
राखियौ' डिगतौ राज, ईसांन मांने ग्राज।
सुजि करूं वळि ईसांन, थट रखण हिंदुसथांन ।। १६८
ग्रामिटण न दूं अमादि भी, मो थकां हिंदु म्रजादि ।
तिज दाव छळ तुरकांण, 'जैसाह' दीजे जांण।। १६६
दिल्लीस रखत दरब्ब सुजि लियू वांटि सरब्ब ।
ह्वं हुकम जिम हिज होय, करि उजर न सकै कोय।। १७०
विध दें दी मांनौ वात असे, तौ साह कितियक स्वात ।। १७०
विध दें इती मांनौ वात स्वार करि जुद्ध हु प्रकार।। १७१

\*यह पंक्ति ग. प्रतिमें नहीं है।

१२ ख. ग. राषीयो । १३ ग. इसांन । १४ ग. हिंदूसयांन । १४ ख. ग. झूं । १६ ख. ग. म्रानदो । १७ ख. ग. मृजाद । १८ ख. छिला । १६ ख. ग. दिल्लेस । २० ख. ग. बरबा । २१ ख. लिहूं । ग. लिऊं । २२ ख. ग. सरबा । २३ ख. ग. विधि । २४ ख. ग. बात । २७ ख. ग. ऊथापि । २० ख. ग. चूं । २६ ग. युद्ध । ३० ख. ग. बुद्धि ।

१ लाग. मिलि। २ लाप्रमल्ला। ग.प्रम्मला। ३ लाग. उदगार। ४ लाहुवै। ग.ह्वै। ५ कासरहै। ६ लाग.सधीर। ७ ग.हरवल। ८ ग.कुरम। ६ ग. इता १० लाहुत। ११ लावाल।

१६५. भालरां – देव-मन्दिरोंमें बजाया जाने वाला घंटा विशेष । भाणकार – ध्वनि विशेष । परमळा – सुगंध । श्रंबखास – श्रामखास ।

**१६६. हरवळे –** हरावल । **कूरम हूंत –** कछवाहोसे । कळि – विचार कर (?) । वि<mark>ग्रह –</mark> ग्रुद्ध । <mark>कूंत – भा</mark>ला ।

१६७. वय – ग्रायु, उम्र । श्रमेळ – शत्रुता । उखेळ – युद्ध ।

१६६. डिगती - डांवाडोल होता हुग्रा । ईसांन - ग्रहसान । थट - वैभव, ठाठ ।

१६६. थकां - होते हुए। स्त्रजादि - मर्यादा। तुरकांण - यवन।

१७०. दिल्लीस - दिल्लीके बादशाह। दरब्ब - द्रव्य, धन-दौलत। उजर - उच्च, दावा।

१७१. कितियक - कितनी । बुद्ध - बुद्धि ।

इण मांहि एक श्रदाब न, नह मन् एक निबाब ।
जिद श्रापहूंता जंग, उत्लेळ करूं श्रमंग ।। १७२
सुणि कहे इम सयदांण , पह हुकम सरब प्रमांण ।
सिक्त एम तरह सलाह, दहुं गण में सयद दुवाह शा ।। १७३ 'जैसाह हूं जा जबाब शा , सुजि कहे 'श्रजें' सताब शा । १७३ 'जैसाह हूं जा जबाब शा , सुजि कहे 'श्रजें' सताब शा । १७४ जिद सीख किर 'जैसाह', दिस मिल जितन चढ़े दुवाह है ।
तन लगे नह खग ताप, पह शा अजन सिक्त महाराज शा । १७४ सयदांण कमध सकाज, मिळ शा थाट सिक्त महाराज शा । १७६ श्रि हणे साह गहेर, सुज ने नांम फररक सेर ।
इम वयर लीध श्रथाह, नरइंद मुरधरनाह ।। १७७

१ ग. ऐक । २ ख. ग्रवाद । ३ ख. ग. मनौ । ४ ख. ग. कदे । ५ ख. नपाव । ग. नवाव । ६ ग. कहै । ७ ख. ग. सईदांण । द ख. पौहौ । ग. पहो । ६ ख. सरव । १० ख. ग. इम । ११ ख. ग. दहूं । १२ ख. गये । ग. गऐ । १३ ख. दुवाह । ग. दुबाह । १४ ख. जवाव । १५ ख. सताव । १६ ख. ग. दीय । १७ ख. ग. सीख । १६ ख. ग. दिसि । १६ ख. ग. दुवाह । २० ख. ग. पौहौ । २१ ख. ग. ग्रजण । २२ ख. ग. तणै । २३ ख. ग. प्रताप । २४ ख. ग. मिलि । २५ ख. ग. माहाराज । २६ ख. ग्रवा । २७ ख. ग. मां फिल । २८ ख. ग. ग्रसपती । २६ ख. ग. लीयौ । ३० ख. ग. सुजा । ३१ ख. ग नरयंद ।

१७२. श्रदाब - ग्रादर, ग्रदब (?)।

१७३. सयदांण - सैयद भाई — ये दो भाई थे जिनके नाम कमशः सैयद हुसेनग्रलीखां (ग्रमीरुल उमरा) ग्रीर ग्रव्हुल्लाखां (कृतुबुल्मुल्क) थे।

१७४. ग्रजं - महाराजा ग्रजीतिसिंह। ग्रंब नरेस - ग्रामेर नरेश सर्वाई राजा जयिसिंह। नोट -सैयद ग्रब्दुल्लाखांका (कुतुबुल्मुल्कका) ख्याल था कि ग्रामेर नरेस जयिसिंहजी भी उसके विरुद्ध बादशाहको भड़काते हैं। इससे उसने फर्र खिसियरको दबा कर उन्हें ग्रपने देशको लौटनेकी ग्राज्ञा दिलवा दी। दिलेस - दिल्लीश, बादशाह।

१७५. उतन - जन्मभूमि । दुबाह - वीर, योद्धा । ताप - भय, आशंका । पह - राजा । अजन - महाराजा अजीतसिंह ।

१७६. थाट - सेना, दल । ग्रंबखास - ग्रामखास । मांभळि - मध्य, में । ग्रसपत्ति - बादशाह ।

१७७. ग्रहि - पकड़ कर। गहेर - जबरदस्त (?)। सुज - जिस। फररकसेर - फर्ड सिसयर। वयर - वैर, शत्रुता। लीध - लिया। श्रथाह - ग्रपार। नरइंद - नरेन्द्र, राजा।

सुज तेज देखि सधीर, ग्रहियो न कोय ग्रमीर।
सिक तांम 'ग्रजण' सलाह, सा' थियो देतेलासाह ।। १७६ इक साह तखत उथापि, इक साह तखतह ग्रापि ।
कथ कहे जिम कमधेस, द्रब वांटि लीध दिलेस ।। १७६ रजतेस कनक रखत्त, तै चमर छत्र तखता।
ग्रसि गयंद लीध ग्रपार, हद माल मुलक जुहार।। १८० निज जोगणीपुर नाह, सुजि पड़े दौला साह।
तीसरौ ग्रसपित तांम, बळि थापियौ विस्यांम ।। १८१ ग्रणभंग तप ग्रणथाह, सुजि नांम ग महमंद साह।
दे तखत छत्र दुक्तळ, ग्रिति धरे छक 'ग्रजमाल'।। १८२ ग्रागरै गढ़ उणवार , ऊठियौ दंद उदार ।।

१ इत ग सुजि। २ ख देष। ३ ख. ग. ब्राडीयो । ४ ख. ग् सथपीयो । ५ ख. दोलासाह । ६ ग. श्राप । ७ ख. द्रव । ग. द्रच्य । ८ ग. ब्रांटि । ६ ख. जोगणिपुर । १० ख. ग. विल । ११ ख. ग. थापीयौ । १२ ख. विरयाम । ग. वरीयांम । १३ ख. तांम । १४ ग. उणबार । १५ ख. ऊठीयो । ग. उठीयो । १६ ख. ग. श्रपार । १७ ख. बहसे ।

१७८. ग्राह्मि - भिड़ा, टक्कर ली । ग्राजण - महाराजा ग्राजीतसिंह । सलाह - राय । सा'-शाह, बादशाह । दौलासाह - रफीउद्दौला नामक व्यक्ति जिसको सैयद भाइयोंसे मिल कर महाराजा ग्राजीतसिंहने दिल्लीके सिंहासन पर शाहजहाँ सानीके नामसे वि. सं. १७७६ को राज्यसिंहासन पर बैठाया था ।

१७६. उथापि - उठा कर, उच्छेद कर। ग्रापि - दे कर। दिलेस - दिल्लीश, बादशाह।

१८०. रजतेस - चांदी, रोप्य । कनक - स्वर्गा, सोना । रखत्त - द्रव्य, धन । जुहार -जवाहिरात ।

१८१. जोगणीपुर – दिल्ली । नाह – नाथ, राजा, बादशाह । पड़े – मर गये, श्रवसान हुन्ना । थापियो – मुकर्रर किया, स्थापित किया । बरियांम – श्रेष्ठ ।

१८२. ग्रणभंग - वीर । तप - ऐश्वर्य, तेज । ग्रणथाह - ग्रपार, ग्रसीम । महमंद साह -शाहजादा रोशनग्रस्तर जिसको सैयद भाइयोसे मिल कर महाराजा ग्रजीतिसहजीने रफी उद्दौलाकी बाद रोशनग्रस्तर नासिस्हीन मोहम्मद शाहके नामसे दिल्लीके सिहासन पर बैठाया । दुभाल - वीर । छक - गर्व । ग्रजमाल - महाराजा ग्रजीतिसह ।

१८३. वृंद - इन्द्र । बहसे - जोशमें । सेरह नाम - (?)।

सिक्क तोप कोट सनाह, सुजि जोम भरियौ' साह।

सुणि दुंद इम 'सयदांण', जगजीत पह' जोधांण।।१६४

सिक्क थाट चित्रया सूर, रोसंग ग्रंग गरूर।

ग्रम्कबर बहादर श्राय, जुध कीध धोम जगाय।।१६६

दिग नाळ भाळ दुरंत, गढ़ घेरियौ गहतंत।

उिड रीठ गोळां ग्राग , लख ग्रगन में भड़ लाग ।।१६६

जुध सुणे इम 'जैसाह','', दळ पूर सिज्ज विवाह।

लड़ि करण नेक दिलेस, निज सीम' ग्राय नरेस।।१६७

सुणि एह भ स्यदांण', मिळ ' 'ग्रजण' ग्रमली ' मांण।

चाढ़ाय ग्रसि उर चोट कि हिक मेळे कि होट।।१६६

गढ़ लीध किर गजगाह, सुजि गहे कि हिसाह।

'जैसाह' दिस जमरांण', खळ चढ़े दळ खुरसांण।।१६६

१ ख. ग. भरीयो । २ ख. पो । ग. पोहो । ३ ख. ग. चढ़ीया । ४ ख. भ्रकचरा। ग. ग्रकचरा । ५ ख. ग. चादह । ६ ग. घेरीयो । ७ ख. ग. ग्रागि । ८ ख. ग. ग्रागि । ८ ख. ग. म्रागि । ८ ख. ग. सभे । १० ख. ग. लागि । ११ ग. जयसाह । १२ ख. ग. सभे । १३ ग. सीस । १४ ख. ग. प्रायो । १४ ग. ऐह । १६ ख. ग. मिलि । १७ ग. ग्रवली । १८ ख. चोवट । १६ क. भेळं । २० ख. ग. प्रहे । २१ ख. ग. दिसि । २२ ख. रांण ।

१८४. सनाह – कवच । सुजि – वह । जोम – जोश । सथदांण – दोनों सैयद भाई । जोभांण – जोधपुर ।

१६५. थाट - सेना । रोसंग - रोषपूर्ण शरीर वाला। गरूर - गर्व। धोम - ग्रन्नि, क्रोधाग्नि।

१६६. नाळ - तोप । भाळ - ज्वाला, ग्रागकी लपट । दुरंत - भयंकर । गहतंत - गंभीर, वीर । रीठ - प्रहार या प्रहारकी ध्वनि । भड़ - निरंतर होने वाली छोटी-छोटी बूंदोंकी वर्षा ।

१८७. जैसाह - सवाई राजा जयसिंह। दुबाह - वीर, योद्धा। नेक - हित, भलाई।

१८८. श्रजण - महाराजा श्रजीतसिंह । श्रमली मांण - श्रपने ऐश्वर्यका उपभोग करने वाला । हाक - जोशपूर्ण श्रावाज । भेळे - जीत लिया, हरा दिया ।

१८९. गजगाह - युद्ध । जमरांण - यमराज ।

चळचळे चवदह चाळ, थट हुवा जिम जळ थाळ'। सुत विसन बह विध सोच , इम लिखे खत ग्रालोच ।। १६० स्रीहत्थ लेखि सकज्ज<sup>६</sup>, 'ग्रजमालहूंत' ग्ररज्ज<sup>®</sup>। स्री महाराज<sup>⊏</sup> सकाज, इळ वंस सूरिज<sup>६</sup> श्राज ।। १६१ मो मदत ' कीघ हमेस, निज ग्रहे हाथ नरेस। बरियांम े ' स्रालम वार के, मो राज उतन मंभार वार १६२ यां ' हत होत ' उथाप, 'अजमाल' ' राखे ' आप। बलि साह फररक बार, ग्ररि हुता° सयद ग्रपार ।। १६३ सिक थाट कुरब सुथाळ, मो १६ राखियौ १० 'ग्रजमाल' । वरियांम ' तीजी वार, स्रब नको स्रवर स्रधार ॥ १६४ कीजिये " फेर " सकाज, 'श्रजमाल' ऊपर श्राज। उमराव<sup>ः १</sup> मंत्रिय<sup>ः ६</sup> श्रांणि, पह<sup>1</sup>ँ दीध कागद पांणि ।। १६५

१ ल. थाहा २ ग. विसन। ३ ख. वहाँ। ग. बहाँ। ४ ग. सोच। ५ ग. ग्रालीच। ६ ल. सकज। ग. सकज्भा ७ ल. श्ररक। ग. श्ररक्भा ८ ल. ग. माहाराज। ह ग. सूरिका। १० ल. ग. मदित । ११ ग. बरीयांम । १२ ग. बार १३ ल. ग. मभ्रार । १४ ख. ग. इळ । १५ ख. हुंता । ग. हुतां । १६ ख. ग. भ्रगजीत । १७ ख. ग. राषे। १८ ख. हुंता। ग. हुंतां। १६ ख. मौ। २० ख. ग. राषीयौ। २१ ख. वरीयामः। ग. बरियांमः। २२ ख. ग. ग्रवः। २३ ख. कीजीएः। ग. कीजीऐः। २४ ख. वले। ग. बले। २५ ख. उंवराव। ग. जबराव। २६ ख. ग. मंत्रीय। २७ ख. ग. पौहौ ।

१६०. चळचळे - चलायमान हुए, भयभीत हुए। चाळ - लोक। यट - सेना। ग्रालोच -विचार कर । सुत विसन - विष्णुसिहका पुत्र सवाई जयसिंह ।

१६१. इळ - पृथ्वी । वंस सूरिज - सूर्यवंश।

१६३. साह फररक बार - बादशाह फर्रखिसियर । ग्ररि - शतु । सयद - दोनों सैयद भाई।

१६४. सुथाळ - ठीक, ग्रनुकूल । ग्रवर - ग्रन्य । ग्रधार - ग्राधार, सहारा । नको -कोई नहीं।

१६५. फेर - फिर। उत्पर - मदद, रक्षा। पह - राजा। पांणि - हाथ।

मुख 'वचन बह 'मनुहारि ', कि ह ' भांत ' भांत प्रकारि '।

मेल्हिया ' 'जसे ' महीप, ग्राविया ' 'ग्रजण ' समीप ।। १६६

मुख वचन कि सामाज ' किरि ' दीध ग्ररज ' सकाज ।

इम वांचि खत 'ग्रजमाल ', खितनाथ हुवौ खुस्याळ ।। १६७

तै सुभड़ मंत्री तांम, विध ' कीध हित वरियांम ।

बिहुं 'सैद' तांम बुलाय, इम कृहै बुद्धि उपाय ।। १६६

कथ ग्रग कीध करार, लोपां न हुकम लिगार ।

इक वात जिण ' मिक ग्राज, किर करौ ग्रातुर काज ।। १६६

'जैसाह हुता जंग, ग्रारंभ तजौ ग्रमंग ।

मुनसप ' तजोस ' प्रमांण, फिर ' देह लिखि फुरमांण ।। २००

तै लिखौ हित कथ तीख, सिक एम ' वरसह सीख ।

इम लिखौ हेत ' उपाय, जोधांण मो संग ' जाय ।। २०१

सुण ' वयण इम सयदांण, उर ' धिखे कोध उफांण ।

दिल मांहि लागौ दाह, 'ग्रजमाल' कुरब ग्रथाह ।। २०२

१ ख. मुर्षि। २ ख. वहाँ। ग. बहाँ। ३ ख. ग. मनुहार। ४ ख. ग. कहै। ५ ख. ग. भांति भांति। ६ ख. ग. प्रकार। ७ ख. ग. मेल्हीया। ६ ख. ग. प्रावीया। ६ ख. कहे। १० ख. ग. समाजा। ११ ख. ग. कर। १२ ख. बचन। १३ ख. ग. विधा। १४ ग. जिणि। १५ ख. सप्पा ग. सुप्पा १६ ख. जितौ। ग. जीतौ। १७ ग. फिरि। १६ ख. ग. एक। १६ ख. हेठ। २० ख. ग. संगि। २१ ख. ग. सुणा। २२ ख. ग. उरि।

१६६. श्रजण - महाराजा श्रजीतसिंह।

१६७. खितनाथ = क्षितिनाथ - राजा । खुस्याळ - प्रसन्न, खुश ।

१६८. सुभइ - सुभट, योद्धा । बिहुं सँद - दोनों सैयद भाई हुसेनग्रलीखां (अमीरुल उमरा) श्रीर अब्दुल्लाखां (कुतुबुत्मुल्क) ।

१६६. करार - वायदा, कौल । लिगार - किंचित, थोड़ा।

२००. जंग - युद्ध। अभंग - वीर।

२०२. विखे - क्रोधाग्निसे प्रज्वलित हुए । उफाण - उबाल ।

सो लोप न सकै सैंद , कथ कीध पहलां कैंद।
कथ कहे तजे करूर, जो हिकम पह मिनजूर।। २०३
सिंज दसकतां सुरतांण, महपती दिस फुरमांण।
दाखियौ जिम लिख दीघ, कूरमां ऊपर कीघ।। २०४
सो लीघ पह ' 'जैसाह', ग्रावियौ सिं उछाह।
जिद सीख किय जिग्जीत, जोघांण दिस स्माजीत।। २०५
सिंक रीभ बह स्माजीत, सिंक निजर बह सयदांण।
इम मेलियौ अणपाल, मुरधरा दिस ' 'ग्रजमाल'।। २०६

महाराजा श्रजीतिसहरौ दूजा राजावारै साथ जोधपुर श्रागमन
'जैसाह' मिळै' जियार, लख गौड़ हाडा लार।
इंद्रसिघ सोपुरै ईस, सुजि लार नामत सीस।। २०७
रिच बुधौ बुंदी राव, पहै लार बंदत पाव।
सीसोद हिक सुवियांण रे, 'राजसी' दादौ रांण।। २०५
उण नांम भड़ 'श्रखमाल', सुजि थाट लार सुथाळ।
यां सिहत 'विसन' सुजाव, रिच थाठ कूरम राव।। २०६

१ ग. भेद। २ ख. पहिलें। ग. पहिलां। ३ ग. कहै। ४ ग. तजें। ५ ख. जो। ६ ख. ग. पोहों। ७ ख. ग. सिभः। ८ ख. महपिता। ग पहीपती। ६ ख. ग. दिसि। १० ख. ग. दाधीयों। ११ ख. ग. पोहों। १२ ख. ग. म्रावीयों। १३ ख. ग. कीय। १४ ख. ग. दिसि। १५ ख. वहाँ। ग. बहो। १६ ख. ग. यम। १७ ख. ग. मेल्होयों। १८ ख. ग. दिसि। १६ ग. मिळि। २० ख. ग. पर। २१ ख. बूंदी। ग. बूंदी। २६ ख. ग. पोहों। २३ ख. बंत। २४ ग. सीसोंद। २५ ख. ग. सिभयांण। २६ ख. भड़। २७ ख. कुरम। ग. कूरम।

२०३. सैंद - सयद भाई।

२०४. महपती - राजा । दिस - श्रोर । फुरमांण - फरमान, ग्राजापत्र ।

२०४. पह जैसाह - सवाई राजा जयसिंह । जिंद - जब । श्रगजीत - महाराजा अजीतसिंह ।

२०६. मेलियो – भेजा । ग्रणपाल – वीर, योद्धा । दिस – तरफ । श्रजमाल – महाराजा ग्रजीर्तीसह ।

२०७. जियार – जब ।

२०८. बुधौ - बून्दीका राव राजा बुद्धसिंह। लार - पीछे। सीसोद - सीसोदिया वंशका राजपूत । हिक - एक। सुवियांण = सुभियांग - श्रेष्ठ। राजसी रांण - महारागा राजसिंह।

२०६. म्रखमाल - (?)। थाट - सेना, दल । सुथाळ - श्रेष्ठ । विसन सुजाव - विष्णु-सिंहका पुत्र । नोट - मिर्जा राजा जयसिंहके पौत्र ग्रीर रामसिंहके पुत्रका नाम विसन-सिंह था, वही सवाई जयसिंहके पिता थे।

वड वडा गढ़ विरयांम', ताबीन' 'ग्रजमल' तांम।
ग्रावियो' ग्रमलीमांण, जोधांण-पित जोधांण।। २१०
हरखंत सहर उछाह, चक्रवरत' दरसण चाह।
गजगमिण मंगळ गाय, वर कुंभ हित्त वंदाय ।। २११
छक विच पुर ग्रवछाड़ि, पौसाक दुरंग पहाड़ि।
जरतार जगमग जोति', ग्रित भांण जांण उदोति\*।। २१२
पौसाक तास ग्रपार, स्रव' नािर' नर स्रंगार'।
भूखणस' नवनव भाव, जगमगा' कनक जड़ाव।। २१३
पिणगार गज ग्रसि सोभ, लिख हुवै इँदर विलोभ।
मिळ' मंत्रि सुभड़समाज,साजंत' निज रिस्ति साज'।। २१४
बाजंत्र' बजत' बमेक', कत्र राग रंग ग्रनेक।
नवछावरेस नरंद', उछळंत द्रब' भड़ इंद।। २१४

१ ग. वरीयांमा २ ख. ग. ताबीन । ३ ख. ग. श्रावीयौ । ४ ख. ग. चक्रविति । ५ ग. बरि । ६ ग. बदाय । ७ क. चित्र । ८ ख. ग. श्रवछाड़ । ६ ख. ग. पहाड़ । १० ग. जोत ।

ख. तथा ग. प्रतियोंके ग्रनुसार — ग्रति जांगा भांगा उदोत ।

११ ल. ग्रवा १२ ल. जारि। १३ ल. ग. सिंगगार। १४ ल. भूषणजू। ग. भूषणसु। १५ ल. ग. जगमगा १६ ल. ग. मिलि। १७ ल. मंत्री। ग. मंत्रीय। १८ ल. ग. साफंता १६ ल. ग. नजा २० ल. ग. रिसा २१ ल. ग. काजा २२ ल. वाजित्र। ग. बाजित्र। २३ ल. ग. वजत। २४ ल. ग. वमेका २५ ल. ग. कृत। २६ ल. ग. नर्याद। २७ ल. द्रवा

२१०. ताबीन - ग्राज्ञाकारी, हुक्म मानने वाले ताबईन । जोधांण - जोधपुर ।

२११. हरखंत – हिंपत होता है। चक्रवरत – चक्रवर्ती राजा। चाह – इच्छा। मंगळ – मांगलिक गायन। वर ''वंदाय – घट के ऊपर हरी दूवें रख कर सौभाग्यवती स्त्रियाँ सामने ब्राती हैं; इस मांगलिक रस्म को 'हरी वंदाना' कहते हैं।

२१२ छक - वैभव, ऐश्वर्य। पहाड़ि-पहिन कर।

२१३. कनक जड़ाव - स्वर्गा-जटित ।

२१४. सिणगार – शृंगार । सोभ – शोभा, दीप्ति । विलोभ – मोहिन ।

२१४. बाजंत्र - वाद्य । नवछावरेस - न्यौछावर । नरंद - नरेन्द्र, राजा ।

\*सिर' चमर होत सकाज, किह ब्रह् वह किवराज । बंदि तोरणां जिम इंद , श्रावियो गढ़ नरइंद !। २१६ पितव्रता नेह ग्रपार, सिक सोळ सरस सिंगार । बह कळा लछण वितास, सिक शे श्राभरण खटतीस ॥ २१७ श्राति रूप कांति उजास, प्रप्फुल्ल विद्ना प्रकास । श्रावियो पह संगीत उजास, प्रप्फुल्ल राज मंकार ॥ २१६ गायणी नृत्त संगीत, रंग करत उरवस रित । किर हावभाव श्रनेक, कट्टाच्छ मिनमथ केक ॥ २१६ वाजंत्र विसाळ, रस रागरंग रसाळ । मिळ कि सुळ सुकिया वितास, कत हि रूप रित जिम कांम ॥ २२० भ्राजमाल भूप श्रावास , त्रावियो गाल भ्रावास । तिण वार निसा वितीत, श्रावियो गाल भ्रावास । तिण वार निसा वितीत, श्रावियो गाल भ्राव विराम । तिण वार गोल ऊभा तांम, वड वडा स्रब विरयांम । तिळ कि गोल उभा तांम, सांमंत सुपह सलांम ॥ २२२

४ ख. वंदि । प्र ल. ब्यंद । ६ ख. ग्रावीयो । ७ ग. परिव्रता । ६ ख. ग. म्युंगार । ६ ख. वहो । ग. बहो । १० ग. लिखण । ११ ग. सक्त । १२ ख. प्रफुलंत । ग. प्रफुलित । १३ ग. बदन । ४ ख. ग श्रावीयो । १५ ख. ग. पोहो । १६ ग. उण-बार । १७ ख. ग. मंदिरां । १६ ख. ग. नृत्य । १६ ग. उरवित्त । २० ख. काटाछ । ग. काटाछि । २१ ख. वाजित्र । ग. वाझ्कित्र । २२ ख. ग. वर्जात । २३ ख. ग मिलि । २४ ख. ग. स्वकीया । २५ ख. ग. कृत । २६ ग. ग्रावास । २७ ख. ग. ग्रावीयो । २६ ख. हुआ । ग. हुवा । २६ ख. तिय । ग. लिप ।

१ ख. स्विरि । २ ख. विरद । ३ ख. वहाँ।

\*यह पंक्ति ग. प्रतिमें नहीं है।

२१६. ब्रह् - विरुद । नरइंद - नरेन्द्र, राजा ।

२१७. सिगार - श्वांगार । स्नाभरण - स्नाभूषसा ।

२१८. उजास - प्रकाश, दीष्ति । प्रप्फुल्ल - हिषत, प्रफुल्लित । वदन - मुख । मिंदरा राज - राजभवन । मंभार - में, मध्य ।

२१६. गायणी – वेदया, नृत्यकी । उरवसी – उर्वशी नामक ग्रप्सरा । कट्टाच्छ – कटाक्ष । मनमथ – कामदेव । केक – कई ।

२२०. वाजंत्र - वाद्य । भूळ - समूह । सुिकया - स्वकीया, पतित्रता । वांम - स्त्री । रित - कामदेवकी स्त्री ।

२२१. निसा - रात्रि । वितीत - व्यतीत । गौल - गवाक्ष, ऋरोखा ।

२२२. वरियांम - श्रेष्ठ । तिळ - नीचे । सुपह - वीर, योदा ।

तिवि' निजर दौलित तांम, निज कहै वळ जस नांम\*।
हुय' निजर' दौलित हांम, संग्रांम करे सलांम।। २२३
पह सरण सेवत पाव, ग्रौ रांमपुर रौ राव।
ह्वै निजर सीमहाराज", दूसरौ राव दराज।। २२४
ग्रौ बुधौ बूंदी ईस , सो नमत कदांमां सीस।
सिंघ' महाबळी सकाज' , मिह निजर' ह्वै महाराज' ।। २२४
नृप' गौड़ निज ताबीन, तसलीम साजत' तीन।
गढ़ एण' सौपुर' गांम, इंद्रसिंघ' इणांरौ नांम' ।। २२६
निरइंद नजर नगाह सुत चित्रगढ़ पितसाह।
सुत जियां दोइ' सुथाळ, मिळ' मालफत ग्रखमाल ।। २२७
सीसोद करत सलांम, ऊंमेद' मुलक इनांम।
सिंज निगह निजर सताब, निम करत कुनस' निवाब'।। २२८

#### १ ग. रिव।

\*ख. ग्रौर ग. में--- निज कहै जस बलनांम।

२ ख. ग. होय। ३ ग. नजर। ४ ख. ग. दौलत। ५ ख. ग. पहो। ६ ग. नजर। ७ ख. माहाराज। ६ ग. बुंदी। ६ ख. इस। १० ख. ग. कदमां। ११ ख. सिंह। १२ ग. सक्काज। १३ ख. ग. नजर। १४ ख. माहाराज। १५ ख. ग. नृप। १६ ख. ग. साभ्रत। १७ ग. ऐण। १६ ख. ग. सोपर। १६ ख. इंदिसिघ। २० ख. ग. नांख। २१ ख. ग. जीयां। २२ ख. ग. दोयां। २३ ग. मिलि।

क्ख. ग्रौर ग. प्रतियों के ग्रनुसार इस पंक्तिमें — मिलि माल ग्रखफत माल ।
 २४ ख. ग. उमैद । २५ ख. फनस । ग. कुनसं। २६ ख. ग. नवाव ।

२२३. तिब - कह कर । निजर दौलित - नकीब द्वारा राजा-महाराजाके ग्रगांड़ी उच्चारसा किये जाने वाले शब्द जिसका ग्रथं यह होता है कि जिस पर ग्रांप कृपा-कटाक्ष डालते हैं वह दौलतमन्द हो जाता है । हांम - इच्छा ।

२२४. पह सरण - शरण में भ्राए हुए राजा। दराज - महान।

२२५. बुधौ - बून्दीका राव राजा बुधिसह । महि निजर-नीची निगाह।

२२६. ताबीन-ग्राधीन, मातहत, ग्राज्ञाकारी । तसलीम :: तीन - तीन बार सलाम करता है।

२२७ चित्रगढ़ - चित्तोड़गढ़। मालफत - फतहमल या फतहसिंह सीसोदिया जो रागा। राजसिंहका पुत्र था। ग्रखमाल - ग्रखेसिंह सीसोदिया।

२२ = सीसोद - सीसोदिया वंशकाराजपूत । कुनस = कुर्नुंश; कोरनिस - ग्रिभवादन । गर्दन भुका कर तीन कदम पीछे हटना ग्रीर प्रत्येक कदम पर हाथ से सलाम करना कोर-निस करना कहलाता है ।

तूरांण मुलक तबंद', रोहिलाखांन रबंद'।
पह करत वंदण पाव, इम सहिका उमराव।। २२६
सिक सिज्क तीन सलांम, ग्रित खमे सिर इतमांम।
जुड़ि खड़ा बिहुं कर जोड़, मदमसत गज घड़ मोड़।। २३०
दुहुं राह दिस कुळ दीत, इक नजर' कीध 'ग्रजीत'।
तप इसौ कळहळ तौर, 'ग्रजमाल' जोड़ न ग्रौर।। २३१
छक वंस पूर छतीस, स्रब पाइ नांमे सिस के।
'ग्रजमाल' भूप ग्ररोड़, जयचंद भूपति जोड़।। २३२
किवित्त ऐरापित ग्रारिखां, पब घण गाज पटाकर।
ऊंच स्रवा ग्रारिखां, तुरंग घण वर सालोतर।
राजलोक नृप सिंदर सिंदर सकौ पतिव्रत दिढ़ सुंदर।
देस कोस ग्रदुतीय, घणा द्रव च छछव घरोघर।
पाटवी कुंवर दिनकर प्रभा, विसस्ठ प्रोहितराज वर।
सास की स्रजाद में नी सिदढ़ धरपित 'ग्रजमल' छत्रधर स्रा । २३३

अव. ग्रौर ग. प्रतियोंमें— छक पूर बंस छतीस ।

११ ख. पाय । १२ ख. ग. नांम । १३ ख. ग. तसीस । १४ ख. ग. उची । १५ ख. ग नृप । १६ ख. ग. मंदिर । १७ ख. ग. सको । १८ ग. द्रव्य । १६ ग. उत्छव । २० ग. कवर । २१ ख. ग. वसिष्ठ । २२ ग. सास्त्र । २३ ग. मृजाद । २४ ग. छत्रधरि ।

१ ख. ग. तबहु। २ ख. रबहु। ग. रबद। ३ ख. ग. पहोै। ४ ग. बंदण। ५ ख. ग. इहु। \*यहाँ पर ख. ग्रीर ग. प्रतियोंमें — सिफ तीन तीन सलांम। ६ ख. ग. बिहुं। ७ ग. करि। ८ ख. ग. ग्रघमोड़। ६ ख. ग. दिसि। १० ख. नीजर। ग. निजर।

२२६. तवंद - कहते हैं। रवंद - यवन, मुसलमान।

२३०. इतमांम - समाप्ति, पूर्ति, इत्माम । मदमसत - मदोन्मत्त । गज घड़ मोड़ - हाथियोंके दलको पीछे हटाने वाले ।

२**३१. कुळ दीत** – कुल ग्रादित्य, सूर्यवंश । जोड़ – बराबर ।

२३३. पटाभर - हाथी । ऊंच स्रवा - उच्चैःश्रवा नामक इन्द्रका घ्वेत रंगका घोड़ा । स्नारिखां-समान । तुरंग - घोड़ा । वर - श्रेष्ठ । सालोतर - शालिहोत्र । राजलोक -राजाकी पट्टराणिएँ । सकौ - सव । दिढ़ - हढ़, ग्रटल । कोस - खजाना, कोष । श्रदुतीय - श्रद्वितीय । घरोघर - प्रत्येक घरमें । पाटवी कुंवर-जेष्ठ कुमार । दिनकर -सूर्य । सासत्र · सिंदह - शास्त्र-मर्यादा में सुदृढ़ ।

दूहीं निश्चस्ट श्रंग राजस श्रिडिंग, जीव मंत्रि दिंढ जाणि। जो केही नृप<sup>3</sup> 'श्रजण'रे, वड किव तिकीं वखाणि।। २३४ किवित्त – संद मुगळ साजतां , श्रमी 'महमंद' वंचाएं। रांण मंत्रो किर<sup>8</sup> श्ररज, दरस वड प्राग कराएं।

रांण मंत्रो करि॰ श्ररज, दरस वड प्राग कराए । ग्रंब नयर उथपतां, थाट 'जैसाह' थपाए ' । देह सतोतफा दिली, जेण जेजियौ ' छुडाए ' । 'ग्रजण' ' रैं मंत्रि ' पतिसाह श्रग्र, सिक ' हिंदू ' ध्रम सीमसी ।

ईसांन कियौ<sup>1</sup>ँ धू जिम ग्रिडिंग, खलक तणै सिर खीमसी ।। २३**४** 

जयचंद जेम<sup>°</sup> 'ग्रजीत', मसत उच्छब<sup>°</sup> धर मांणे। इंद्र जेम ग्रोपियौ<sup>°</sup>, 'जोध' दूजौ<sup>°</sup> जोधांणे। दिली तखत दइवांण<sup>°</sup>, हेल मांही<sup>°</sup> करि<sup>°</sup> हिम्मति। ऊँथलपथल ग्रनेक पांन जिम किया<sup>°</sup> ग्रसप्पति<sup>°</sup>।

'जसराज' सुतण ग्रहराज जिम, विखम राज<sup>२</sup>° जग सिर वहै । तिण वार महाराजा<sup>२८</sup> तणै, राव राजा सरणै रहै<sup>२६</sup> ॥ २३६

१ ग. बुहा । २ ख. ग. मंत्री । ३ ख. ग. नृष । ४ ग. तकौ । ५ ख. ग. साम्भतां । ६ ग. बंचाऐ । ७ ग. कर । ६ ग. कराऐ । ६ ख. नैपर । ग. नैयर । १० ग. थपाऐ । ११ ख. ग. जेजीयौ । १२ ग. छुडाऐ । १३ ग. ध्रजसाल । १४ ख. ग. मंत्री । १५ ग. साम्भि । १६ ख. ग. हींदू । १७ ख. ग. कीयौ । १८ ख. एम । १६ ख. उछव । ग. उत्छव । २० ख. ग. ग्रोपीयौ । २१ ख. दुर्जं । २२ ख. दैवांण । ग. दईवांण । २३ ख. महि । ग. माहे । २४ ख. कर । २५ ख. ग. कीया । २६ ख. ध्रसपति । २७ ख. ग. राह । २८ ख. ग. माहाराजा । २६ ख. रह ।

२३४. श्रजण - महाराजा अजीतसिंह।

२३५. सैंद - सयद भाई । साजतां - मारने पर । ग्रंब नयर - श्रांबेर नगर । उथपतां -उन्मूलन करने पर, हटाने पर, उलटने पर । जेजियौ - जिया नामक कर । खीमसी -भंडारी बाखाका खीमसी नामक ग्रोसवाल जो महाराजा ग्रजीतसिंहका पूर्ण कृपापात्र था । सतीतफा - स्तीफा, त्यागपत्र; महाराजा ग्रजीतसिंहजी ने जिया माफ कराने के लिए दिल्ली से सम्बन्ध-विच्छेद करने तक का निश्चय किया था ।

२३६. मांणे - उपभोग किया । स्रोपियौ - शोभायमान हुमा । जोघ - राव जोघा । दूजौ - दूसरा । दहवांण - स्वामी, दीवान । हेल - क्रीड़ा, खेल । ऊथलपथल प्रकारपति - जिस तरह पान को उलटपुलट करते हैं उसी तरह इच्छानुसार एक के बाद एक दिल्लीके बादशाहोंको बदला। जसराज सुतण - यशवंतसिहका पुत्र। महराज - सूर्य।

समें 'जेण' हसनली, चूक करि हणे चकत्थां ।

'ग्रजौ' कोध ऊफणे , कमध सामळ इम कत्थां ।

वळे हुई 'विण वार, महीपित हे कथ मालिम ।

जुध किर ग्रहियौ जिवन, खांन ग्रबदुल खूंदालिम ।

तिद 'ग्रजे' भेजि दळ हिण तुरक, विखम लियौ भ मळहळ वखत ।

ग्रागरा दिली हुता ग्रधिक, तारागढ़ दुजौ तिखत ।। २३७

दळ सिक्त 'ग्रजौ' दुक्ताल, 'ग्रजौ' तारागढ़ ग्रायौ । ऊथापे ग्रसुरांण, विमळ हिंदुवांण वणायौ । पीर जठे पूजता, पिवत्र सुर' जठै पुजाया' । तंबा कटती तठै' , जिगा बह होम जगाया\* । तवता कुरांण काजी तठै, ब्रहम पुरांण वचाविया ।। २३६ ग्रासुरां घरम मेटे 'ग्रजै', सुरां घरम दरसाविया ।। २३६

२० ग. हुवता। २१ ख. ग. बचावीया।

१ ख. ग. समे। २ ग. जंग। ३ ख. ग. चमाथां। ४ ग. ग्रजो। ४ ख. ऊकणे। ६ ख. कसंघ। ७ ख. ग. सांभक्षिः। ६ ग. इकः। ६ ख. ग. कथां। १० ग. हुई। ११ ख. महिपति । १२ ग. जुधि। १३ ख. ग. ग्रहीयो। १४ ख. बुंदालिम। १४ ख. ग. लीयो। १६ ख. ग. तीजो। १७ ग. सूर। १८ ग. पूजाया। १६ ख. तत्रे।

<sup>\*</sup>ल. प्रतिमें—जिठै जग होम जगाया ।
ग. प्रतिमें—जठै जिग होम जगाया ।

२३७. हसनली = सैयद हुसेनग्रली - मुहम्मद बादशाहने इसे घोसैसे मीर हैदर खां काशगरीके द्वारा मरवा डाला । चूक - घोखा, छल । चकत्थां - चगताई वंशके मुगल । श्रजी - महाराजा ग्रजीतिसिंह । कमध - राठौड़ । सांभळ - सुन कर । कत्थां - वृत्तान्त । खांन श्रबदुल - सैयद ग्रब्दुल्लाखां जिसको सैयद हुसेनग्रलीके मारे जानेके बाद मुहम्मद शाहने सुल्तान इन्नाहीमके साथ ही कैद कर लिया । खूंदालिम - बादशाह । ग्रजी - महाराजा ग्रजीतिसिंह ।

२३८. बुआतल - बीर, योद्धा । असुरांण - बादशाह । विसळ - पितत्र, उज्ज्वल । हिंदबांण - हिन्दुस्तान या हिन्दू धर्म । पीर - मुसलमानोंके धर्म गुरु, मुशिद । सुर - देवता । तंबा - गाय । तवता - पढ़ते, स्तवन करते थे । आसुरां - असुरों, मुसलमानों ।

संभिरि' लीध तिण समै, लूटि डिडवांणी लीधी।

किर दफतर तिर किलम, कमंध आरंभ कीधी।

ग्राप आय ग्रजमेर मिळै दळ सबळ महाबळ।

कागद भेजे सकळ, श्राय मिळळे दळ सब्बळ ।

धर-थंभ रखें खग पांण घर, घर साहां ल्टै धखां।

उण वार करें राजा 'ग्रजो', लखां खरच ग्रोपत लखां॥ २३६

समद पूर दळ सबळ, हुवा देखे भाळाहळ।

'ग्रजो' दिली ऊपरां, विखम तोलें वीजूजळ।

तखत बैठि घर छत्र, कमंध इम चमर करावै।

जिकौ करें ग्रजमेर, ग्रापनूं जिकौ सुहावै।

गजिमका' तराजू ग्रदल' गहि, तोग मही-मुरतब, तुरंग।

बहिसी "गुरज बरदार, करै श्रतमां मा "भयंकरि। १ ग. सांभरि। २ ख. डीडवांणी। ३ ख. ग. तर। ४ ग. श्राय। ४ ग. मेर। \*यह पंक्ति ख. ग्रीर ग. प्रतियों में नहीं है। यहां पर ख. तथा ग. प्रतियों में निम्न पंक्ति है—

पतिसाह हुवौ 'ग्रजमाल' पह<sup>ा</sup>ँ, दिली जेम तारादुरंग ॥ २४० तखत रवा तइयारो<sup>४</sup> रहै, नाळिकयां <sup>१४</sup> हाजरिः ।

दरब भलल पही दिये, बढ़ैदाद नीबळो बळ। ६ ग. उणबार । ७ ख. ग्रोषत । ६ ख. देवे । ६ ख. ग्रजी । ग. ग्रजे । १० ख. ग. तोले । ११ ख. ग. गजसिका । १२ ख. ग. ग्रदिल । १३ ख. ग. पौही । १४ ख. ग. तईयार । १५ ख. ग. नाळकीयां । १६ ख. ग. हाजर । १७ ख. ग. बहसि । १६ ख. ग. ग्रतिमांम ।

२३१. संभरि - सांभर नगर । तिर - (?) । कलम - मुसलमान । घर यंभ - भूमिका रक्षक या सहारा, राजा । साहां - वादशाहों । घलां - (?) । स्रजी - महा- राजा स्रजीतिसह । स्रोपत - स्राय, स्नामदनी ।

२४०. विखम - विषम, भयंकर । तोलं - प्रहार हेतु शस्त्र उठाता है । वीजूजळ - तलवार । जिको-जो, वह । गजमिका-(?) । श्रवल-न्याय, इन्साफ । तोग-देखो पृ. २२, भाग २ की टिप्पणी । मही मुरतब - मुसलमान बादशाहोंके तथा मुगलकालीन राजाझोंके ग्रागे हाथी पर चलने वाले सात ऋंडे जिन पर मछली ग्रीर ग्रहों ग्रादिकी ग्राकृतियाँ होती हैं, माहीमरातिब । तुरंग - घोड़ा । तारादुरंग - श्रजमेरके पासका तारागढ़ ।

रावराजा'र ग्रमीर, करें सेवा जोड़े कर। श्रमल कीध धर इती, सरां तीरां सर संभर । उचरेस मंडै वाका ग्रखर<sup>3</sup>, केवी भाजै जिम कुरंग। पतिसाह हुवौ " 'ग्रजमाल' पह<sup>४</sup>, दिली जेम तारा दुरंग ।। २४१ खत्रियां<sup>४</sup> गुर ग्रंबखास, ग्रनै पह<sup>६</sup> सभौ ग्रदालत<sup>°</sup>। भुगतै सुख बह भोग, सुपह नित सायत ' सायत '। रमणै रमण सिकार, सभौ दळ पूर सकाजा। नौबित वाजा निहंसि ३३, रजा ढांकै ग्रहराजा। दळ उभळ' हुवै दसही दिसा, ग्रलल खुरा धूजै उरंग। पतिसाह हुवौ 'ग्रजमाल' पह<sup>े ४</sup>, दिली जेम तारा दुरंग ।। २४२ पह<sup>ार</sup> दाखल<sup>ा६</sup> पौसाक, ग्रनै जवहर घर ग्राए<sup>18</sup>। एम<sup>१६</sup> खबर<sup>१६</sup> श्रनि पहां, ज्वाब पल<sup>१</sup> पल मिक्त जाए<sup>१</sup>। श्रामदांनी "इक दोय", ग्रन तीसरी ग्रवाई। दिली तणा दसतूर, सरा तोरा पतिसाई "। गजिंसघ हरौ भारी गुमर, सरब करै ग्रसपक सुरंग। पतिसाह हुवौ रें 'ग्रजमाल' पहरें, दिली जेम तारा दुरंग ।। २४३ -

१ ल. ग. संभ्भर । २ ल. ग. ग्रावर । ३ ग. हुवो । ४ ल. ग. पोहो । ५ ल. ग. वित्री । १ ल. ग. वित्री । ग. पोहो । ७ ल. ग. ग्रावलित । ६ ल. ग. बहो । ६ ल. सुपहो । १० ल. ग्रायत । ११ ल. ग. सायित । १२ ल. ग. निहसि । १३ ग. ऊभळा । १४ ल. ग. पोहो । १६ ल. वािषल । ग वािषल । १७ ल. ग्रापे । १६ ल. वािषल । ग वािषल । १७ ल. ग्रापे । १६ ग. ऐम । १६ ग. वबिर । २० ल. पिल पिल । २१ ल. जाऐ। २२ ल. ग. ग्रामंवनो । २३ ल. वोइ । ग. वोई । २४ ल. पितसाहो । २५ ग. हुवो । २६ ल. ग. पोहो ।

२४१. केवी - इतु । कुरंग - हरिए। ग्रजमाल - महाराजा ग्रजीतसिंह।

२४२. श्रंबखास - ग्राम-खास । सुपह - राजा । सायत - क्षरा । रमणे - शिकार खेलनेके मैदानमें । रमण - शिकार खेलनेको । नौबति - वाद्य विशेष । निहंसि - वज कर, ध्वनि कर । रजां - धूलि कराों । ढांकै - ग्राच्छादित करता है । ग्रह राजा - सूर्य । श्रवल - घोड़ा । उरंग - शेषनाग । श्रजमाल - महाराजा श्रजीतसिंह ।

२४३. ज्वाब - जवाब, उत्तर । ग्रवाई - ग्रानेकी खबर (?) । हरी - वंशज, पौत्र । भारी - बहुत । गुमर - गर्व । ग्रसपक सुरंग - ग्रसपक शफकतका बहुवचन है जिसका प्रथं ग्रपनी ग्रनुकम्पा या महरवानीसे सबको पूर्ण हर्षयुक्त करना है ।

बादसाहरी मुदफरलांन ने महाराजा अजीतसिंह पर अजमेर छोडाण सारू दळवळ सिंहत भेजणी

मंगळ क्रोध हमंद, साह प्रजळे दळ सब्बळे। स्रोधक मुदफरखांन, मुगळ तेड़ियौ महाबळ । तोरा फील तुरंग, बगसि ग्रारबा खजांनां। तीस सहंस ताबीन , ग्रसुर दळ दीध ग्रमांना । मुरतबौ हजारी हफत महि, पांन ग्रहंतां पावियौ । इम विदा होय गुसफरम्रली भू , ग्रजण भूप दिस भ ग्रावियौ ।। २४४

> महाराजा श्रजीतसिंहजीरौ महाराजकुमार श्रभयसिंहजीनूं मुदफरसूं मुकाबलौ करण सारू तैयार कर सांमां भेजणौ

एम<sup>1</sup> सुणे 'ग्रजमाल', ग्राप ऊपरि दळ<sup>1</sup> ग्राया। दुफल<sup>1</sup> सफे<sup>1</sup> दरबार<sup>1</sup>, वडा भड़<sup>1</sup> मंत्र<sup>13</sup> बुलाया। तेज - पुंज तेड़ियौ<sup>1</sup>, कुंवर फळहळ क्रांमत्ती<sup>1</sup>। ऊससतौ ग्रावियौ<sup>1</sup>, उरस छिबतौ<sup>1</sup> ग्रभपत्ती<sup>15</sup>। 'ग्रजमल' जुहार<sup>18</sup> बैठौ<sup>3</sup> 'ग्रभौ', सनमुख<sup>3</sup> तेज समीपियौ<sup>3</sup>। रघुनाथ जांणि रवि<sup>33</sup> वंस रवि, दसरथि ग्रागळ दीपियौ<sup>34</sup>। २४४

१ ग. प्रजुळे । २ ग. सबळ । ३ ख ग. तेड़ीयो । ४ ग. महाब्बळ । ५ ख. ग. वगिता । ६ ख. ग. सहस । ७ ख ग. तावीन । ६ ख. लीघ । ग. दीघ । ६ ख. ग्रमानां । ग. श्रमां । १० ख. मुरतवो । ११ ख. ग्रहंता । १२ ख. ग. पावीयो । १३ ग होइ । १४ ग. मदफरली । १५ ख. दिसि । १६ ख. ग. ग्रावीयो । १७ ग ऐम । १६ ख. दल । १६ ग दुभले । २० ग. समे । २१ ख. वरवार । २२ ख. मड । २३ ख. ग. मंत्री । २४ ख. ग. तेडीयो । २५ ख. ग. कांमती । २६ ख. ग्रावीयो । ग. श्रावयो । २० ख. बत्तो । ग. छवतो । २८ ख ग्रमपती । २६ ख. ग. जुहारि । ३० ख. बैठो । ३१ ख ग. सनमुष । ३२ ख. समोपीयो । ग. समपीयो । ३३ ग. रुष्टुबंस । ३४ ग. दीपीयो ।

२४४. मंगळ - ग्रागि, ग्राग । प्रजळ - प्रज्वलित हुई । सब्बळ - शक्तिशाली, जवरदस्त । तेड़ियौ - बुलाया । ताबोन - ग्राज्ञाकारी लोग, ताबईन । मुरतबौ - पद, ग्रोहदा । ग्रज्जणभूप - महाराजा ग्रजीतसिंह ।

२४४. मंत्र - मन्त्री । तेज-पुंज - तेजस्वी । ऋळहळ - देदीप्यमान । ऋमिती - कांति, दीप्ति । ऊससतौ - जांशपूर्णं होता हुम्रा । चरस - म्रासमान । खिबतौ - स्पर्शं करता हुम्रा । श्रमपत्ती - महाराजकुमार स्रमयसिंह । श्रजमल - महाराजा धजीतिसिंह । जुहार - स्रभिवादन, स्रभिवादन कर के । श्रभौ - महाराजकुमार स्रमयसिंह । जांणि - मानों । रिव वंस रिव - सूर्यवंशका सूर्य । श्रागळ - स्रगाड़ी । दीपियौ - शोभित हुम्रा ।

उण मौसर 'ग्रगजीत', तई भुज गयण सु तोलै'। कर' मूंछां धिर कमध', बहसं तोलैं खग बोलें । सुज दळे महमंदसाहे , ग्रसुर मुदफर खड़ि ग्राए । जियां दित जुध करूं, चुरस सांमुहा चलाए । सुणि कहै सुभड़ संत्री सकळ, लड़ण वड़ी मौसर कभी। सुण कै एम वयण 'ग्रगजीत' सुत, ग्रजरायल बोले " 'ग्रभौ'।। २४६

रहौ अठै महाराज, आप आणंद उपाए<sup>२९</sup>। बीड़ौ<sup>२</sup> मो बगसिजे<sup>२३</sup>, जडूं<sup>२४</sup> मुदफर हूं<sup>२४</sup> जाए<sup>२६</sup>। जुड़ै<sup>२७</sup>त मारू जवन<sup>२८</sup>, भांति<sup>२६</sup> बळ<sup>३०</sup>काय भजाऊं। करि भट खंड कराळ<sup>३०</sup>, चाक खंड<sup>३०</sup> खंड चढ़ाऊं<sup>33</sup>। पुर नारनौळ साहिजांपुरां<sup>3४</sup>, दळि<sup>3४</sup> लूटूं<sup>3६</sup> दसदेसनूं। अजमेर सोच दियूं<sup>3७</sup> उवर<sup>3८</sup>, दिल्ली सोच दिलेसनूं।। २४७

१ ल. तोले। २ ल. किरा ३ ल. ग. मूछां। ४ ल. ग. कमंघ। ४ ग. बहिसि। ६ ल. ग. तोले। ७ ग. बीले। ६ ल. ग. मुजि। ६ ल. दल। १० ल. ग. महमदसाह। ११ ग. आऐ। १२ ल. जीयां। ग. जीया। १३ ग. सामुंहा। १४ ग. चलाऐ। १४ ल. सुभड। १६ ल. लडण। १७ ग. मोसर। १८ ल. भण। १६ ग. ऐम। २० ल. बौले। २१ ल. ऊपाए। ग. उपाऐ। २२ ल. वीडा। ग. चीड़ा। २३ ल. बरगिसजें। ग. वगिसजें। २४ ल. जुडुं। ग. जुडूं। २४ ग. हत। २६ ग. जाऐ। २७ ग. गुड़े। २८ ल. जव। २६ ल. ग. भाजि। ३० ल. वल। ३१ ल. कराल। ३२ ल. ग. खट। ३३ ग. चडाटांऊ। ३४ ग. साहिजातुरां। ३४ ल. विल। ३६ ग. लुटूं। ३७ ल. ग. जिमछूं। ३८ ल. ग. उवरि।

२४६. मौसर - ग्रवसर, मौका । श्राणीत - महाराजा ग्रजीवसिंह । तई - (?) । गयण - ग्राकाश । बहस - जोशमें श्रा कर । महमंदसाह - बादशाह मुहम्मदशाह । श्रमुर - मुसलमान । मुदफर - मुजफ्फरअलीखां । खुरस - ठीक (?) । सांमुह्य - सम्मुल, सामने । वडी - बड़ा । लभौ - प्राप्त हुग्रा, मिला । श्रजरायल - जबर-दस्त, शक्तिशानी । श्रभौ - महाराजकुमार अभयसिंह । २४७. जडूं - पकड़ लूं, बंधनमें डाल दूं । दिलेसनूं - बादशाहको ।

# महाराजकुमारनूं जोसमें करणौ

सुत स्याबासे 'सुपह, पांन दीधा निज पांणे ।

कम घरि कसे कटार, 'ग्रजे 'बह 'छक "चित ग्रांणे ।

साथ दिया तिण समे, उमे मिसला उमरावा।

मंत्री रुवपित मौहरि ', सूर ध्रम ' ग्रचळ सभावां '।

कथ कहै 'ग्रभो 'मदफर ' किस्यूं ', चढ़े ' धक जुध ' चाहनूं।
जो ' करें ' ग्राय पितसाह जुध, पक डूं ' तो पितसाहनूं।। २४ ८

तइ<sup>२</sup>° साज साजि तुरंग<sup>२</sup>°, श्रांणि पंडवां श्रधारे। मेघाडंबर<sup>२</sup> मदफरं<sup>3</sup>, सक्ते<sup>3</sup> माहुतां<sup>2</sup> सिंगारें<sup>2</sup>। साथ तुरां सिंभ साथ<sup>3</sup>°, पहर<sup>3</sup> समहर पौसाकां। साबळ<sup>2</sup> पकड़े सूर, चढ़े दारण त्रुप चाकां। हल्ले बहि<sup>3</sup>° फिल्ले हमस<sup>3</sup>³, जळध उफल्ळे करि जुवा। दरगाह 'ग्रजण' विमरीर<sup>3</sup> दळ, हुय तयार हाजर<sup>3</sup>े हुवा।। २४६

१ ख. सावा। ग. सावा। २ ख. पांण। ३ ख. पांणे। ४ ख. ग. किरा ५ ख. मिरा ६ ख. रही। ७ ख. बक। द ख. आणे। ६ ख. ग. दीया। १० ख. मोहोरि। ग. महौरि। ११ ग. धरम। १२ ख. सुभावां। ग सुभावा। १३ ख. ग. सुदफर। १४ ख. किसूग. किसू। १५ ख. ग. चठं। १६ ग. जघः १७ ख. ग. जौ। १६ ख. किरा १६ ख. पकडू। २० ख. तई। २१ ख. ग. तुरां। २२ ख. मेघमंदर। ग. मेघमंदर। २३ ख. मदफरां। ग. मदफरां। २४ ख. ग. सभे। २५ ख. ग. माऊतां। २६ ग. सिधारे। २७ ग. साज। २६ ख. ग. पहरि। २६ ख. सावल। ३० ख. वहीर। ग. बहीर। ३१ ख. ग हसम। ३२ ख. विमलीर। ३३ ग. हाजरि।

२४८. स्याबासे - शाबास कहा, धन्य-धन्य कह कर । सुपह - राजा । पांणे - हाथसे । अर्ज - महाराज अजीतिमह । छक - जोश । रुघपित - भंडारी रघुनाथिसिह । मौहरि - अगाड़ी । अभी - महाराजकुमार अभयसिह । मदफर - मुजफ्फरअली । किस्यूं - क्या ।

२४६. साज : नुरंग – घोड़े पर चारजामा कस कर । मेघाडंबर – छत्र विशेष । समहर – युद्ध । साबळ – माला विशेष । जळघ – जलिष, समुद्र । उभल्ळे – उमड़े । श्रजण – महाराजा श्रजीतिसिंह । विमरीर – जबरदस्त ।

### महाराजकुमार ग्रभयसिंहजीरी तैयारीरौ वरणण

सिक 'ग्रजणहूं' सलांम, तांम' मल्हपे 'ग्रभपत्ती'। उरस भुजां तोलियौ, करे जप महा सकत्ती। खुटहड़ गज जिम विखम, भरे पौरस भाळाहळ। पय रकेब घरि पमंग<sup>४</sup>, हरख चढ़ियौ काळाहळ। हुय तबल बंबे वळे सिक्त हले, दुगम गरद उडि नभ दिसौ। उण वार रूप 'ग्रभमाल' रौ, जोम देह घरियां किसौ॥ २**४०** 

# छंद हणूंफाळ

इम चढ़े कंवर श्रभंग, जगजीत करण ें जंग।
सिजि ें साथ दळ बह ें साज ें, रुघनाथ मंत्री ें राज ।। २५१
वड वडा भड़ विकराळ, कमधज्ज चिढ़ कळचाळ े ।
धर धूजि श्रस ें नग घोम, विण गरद घूंघळि वोम ।। २५२
भिळे ें तिमर ढंकियो ें भांण, नद घोर घण नीसांण।
हुबि कमळ ें सेस हजार, पड़ि कोम सीस ें श्रपार।। २५३

१ ग. ताम । २ ख. ग. जिमवीख । ३ ख. ग. भरें । ४ ख. ग. रकेव । ५ ख. पमंगे। ग. पमंगि। ६ ख. ग. हरिख । ७ ख. चठीयों। द ख. ग. होय । ६ ख. तवल । १० ख. वंव । ११ ख. दल । १२ ख. ग. धरीयां। १३ ग. कारिण । १४ ख. ग. सिक्त । १५ ख. वहाँ। ग. बहाँ। १६ ग. साक्त । १७ ख. ग. मंत्रीय । १८ ख. ग. किलचाल । १६ ख. ग ग्रसि। २० ख. यूंधल । ग. यूंधळ । २१ ख. ग. भिलि। २२ ख. ढकीयों। ग. ढंकीयों। २३ ख ग. हुवि। २४ ख. कमल । २५ ख. पीठ। ग. पीव।

२४० श्रजणहूं - महाराजा श्रजीतिसिह । मन्हपे - छलांग भरी, कूदे । श्रभपत्ती - महाराज-कुमार श्रभयिसिह । खुटहड़ - वीर । पौरस भाळाहळ - पुरुषार्थसे लगलब भरा हुश्रा (?) । पय - पैर । रकेब - रकाव । पमंग - घोड़ा । भाळाहळ - जोशपूर्ण (?) । तबल - बड़ा ढोल । बंब - नगाड़ा । दुगम - दुर्गम । गरद - धूलि । नभ - ग्राकाश । विसौ - श्रोर । श्रभमाल - महाराजकुमार श्रभयिसिह । जोम - जोश । जिसौ - जैसा ।

२४२. विकराळ - भयंकर, जबरदस्त । कळचाळ - युद्ध । श्रस - घोड़ा । नग - पैर । विणः वोम - ग्राकाश-धृलिसे ग्राच्छादित हो गया ।

२**५३. तिमर – ग्रन्थेरा । ढंकियौ – ग्रा**च्छः दित कर दिया । **भांग –** सूर्य । नद – नाद, ध्वनि । नीसांग – वाद्य विशेष । कमळ – शिर । सेस – शेपनाग । कोम – कच्छ-पावतार ।

भिरं कोम कसकत भार, ढ़है जात भार ग्रढ़ार।
विद्धित विद्धम पाहड़ वाट, घण हुवै ग्रवघट घाट।। २५४
घर सिखर थरहर धांम, तुटि नदी सर जळ तांम।
ग्रसपती घर ग्रौद्राक , चक च्यार चिंद्या चाक।। २५५
ऊडंत खग ग्रसमांण, पिंड गरद छूटत पांण ।
परइंद नाग ग्रपार, घण धोम वोम सेम । २५६
ग्रामुिक भे म्रग मे ग्रुकुळाइ , पिंड जाय घर म्रत पांड ।
गजगाज होंस तुरंग, दहलंत साह दुरंग ।। २५७
त्रव गणर तूर त्रहाक , है कळळ हूं कळ है हाक।
तपवंत खूटत ते ताळ ने, विण जांणि निस वरसाळ ।। २५६
हुय धांम जळ विरहक्क, चय तांम छंडत चक्क।
सिक थाट ग्रसपित साल, इम ग्रावियो के प्रमाल ।। २५६

१ ल. ग. भार । २ ल. टह । ३ ल. ग्रणघट । ४ ल. ग. सिषर । ५ ल. ग. त्रुटि । ६ ग. ग्रोद्राक । ७ ल. ग. चढीया । ५ क. उडंड । ६ ल. ग. प्राण । १० क. बीम । ११ ल. ग्रांमुकि । ग. ग्रांमुकि । १२ ल. ग. मृग । १३ ल. ग. ग्रकुलाय । १४ ल. ग. मृत । १५ ल. ग. गजगाह । १६ ल. दुरंत । १७ ल. त्रव । १८ ग. त्रदाक । १६ ल. ग. हुव । २० क. हुकल । ग. हुंकळ । २१ ल. ग. षूटत । २२ ल. ताल । २३ ल. वरसाल । २४ ल. ग. होय । २५ ल. ग. ग्रावीयो ।

२५४. भार ग्रद्धार - ग्रष्टादश भार वनस्पति, ग्राबू पर्वतका एक नाम । विखम - विषम । बाट - मार्ग । ग्रवधट घाट - ऊँचे-नीचे, ऊबड़-खावड़ स्थान ।

२५५. भ्रौद्राक - भय, डर, उद्रेक । चकः चाक - चारों दिशाएँ चाक पर चढ़ गईं, कंपाय-मान हो गईं।

२५६. परइंद नाग - सपक्ष सर्प। वोम - व्योम।

२५७. हींस - घोड़ोंकी हिनहिनाहट । तुरंग - घोड़ा । दहलंत - भयभीत, कंपायमान । साह - बादशाह । दुरंग - दुगं, गढ़ ।

२५८. त्रंब - नगाड़ा । गजर - ग्रावाज । तूर - वाद्य विशेष । त्रहाक - ध्विन । कळळ हाक - सेनाका कोलाहल वयोड़ोंके हिनहिनाहटकी सम्मिलित ध्विन हो रही है ।

२५६. जळ विरहक्क - जलविहीन । चय - दिग्गज, दिग्गल । चक्क - दिशा । सिक्त -सुसज्जित हो कर । घाट - सेना । श्रसपति - बादशाह । साल - शल्य । ग्रभमाल -महाराजकुमार ग्रभयसिंह ।

इम खबर भुदफर ग्राय, जुध ग्रांगमिण नह जाय। इम सुणे दळ श्रौसाप, तन मुगळ खाधी ताप।। २६० बिध वाघ<sup>3</sup> जिम वधबाव<sup>3</sup>, पलटंत गज पछ पाव। इम गाज सुणि 'स्रभमल्ल'<sup>१</sup>, गह छाडि थाट मुगळळ ॥ २६१

मुदफरखांनरौ भाग जाणौ

भिज गया बिण गजभार, हय थाट तीस हजार । मिट<sup>ॸ</sup> लाज छाडि गुमांन, खड़ि गयौ मुदफर खांन<sup>६</sup> ।। २६२ बहसतौ खाग संबाहि ", मारतौ तो पल " मांहि। 'म्रभमाल' विरद उदार, लागै न भागां लार ।। २६३ परि लसे सारंग भीव, जिण विचे मुदफर जीव। इम करे विरद ग्रपाल '४, मन धारि छक 'ग्रभमाल' ।। २६४ धर साह लूटण धाव, दळ हले जिम दरियाव। खांघीबंध<sup>१४</sup>, कळिचाळ सूर कमंघ ॥ २६५

महाराजकुमाररो संरमें श्राग लगाणी तथा माल लूटणौ श्रति धरै धक<sup>ा ध</sup>त्रणभंग, जोधार मंडण<sup>ः</sup> जंग। जोजनां <sup>१६</sup> तीन जयार <sup>१६</sup>, वणि <sup>२०</sup> हले दळ विसतार <sup>२०</sup> ॥ २६६

१ ख षवरि । ग. षवरि । २ क. ग्रामिण । ख. ग्रांगमण । ३ ख. वागः ४ क. विधिवाव । ग. वधवाव । ५ ख. ग्रभमल । ६ ख. ग. विणि । ७ ख. हंजार । ५ ख. ग. मिटि। ६ ख. गांन । १० ख. संवादि । ११ ग. पळ । १२ ग. सारंगि । १३ ख. ग. जिणि । १४ ग ग्रापाळ । १५ ख. षांगीवंध । १६ ख. ग. धष । १७ ख. रमंण । १८ ख.ग. जोजंझ । १६ ख.ग. जियार । २० ख. ग. पणि । २१ ग. विस्तार।

२**६०. मुदफर –** मुजष्फरश्रलीखां । **श्रांगमणि –** वश**में**, ग्रघिकारमें । **श्रौसाप –** शौर्य, पराक्रम । ताप - भय, डर।

२६१. बिघ - विधि, प्रकार । वधबाव - व्याघ्रके महककी हवा । पछ - पीछा । ग्रभमल्ल -महाराजकुमार अभयसिंहजी। गह - गर्व।

२६२. गजभार - हाथी दल । थाट - समूह, दल । खड़ि - चला कर । मुदफर खांन -मुजफ्फरग्रलीखां।

२६३. बहसती - जोशपूर्ण । संवाहि - सम्हाल कर, धारण कर । लार - पीछे ।

२६४. भ्रापाळ - भ्रमयादित, भ्रत्यन्त ।

२६५. धाव - दाव, पेच । दरियाव - समुद्र । बहसंत - जोजपूर्ण होते हैं । खांघीबध -राठौड़। कळिचाळ - युद्ध।

२६६. घक - प्रबल इच्छा। धणभंग - बीर। मंडण - करनेको। जोजनां तीन जयार -तीन योजन तक।

ग्रावैस धके ग्रमास, उडि जाय गढ़ मिस हास ।
लूटंत संपित लाख, सरदांण है घण साख ।। २६७
किर तहसमहसां केक, ग्रसपित सहर ग्रनेक ।
मिह साह सहरां मौड़, ठहराव सोबा ठौड़ ।। २६८
सिप्पाह वसे कमंध, बाबीस हसती-बंध ।
निज नारनौळह नांम, धुर तेग - बंदां धांम ।। २६६
ग्रिन लोक संपित इंद, जिण माहि दळ - वाजंद ।
दइवांण सोबादार , पाठांण स्र ग्रपार ।। २७०
ग्रै सहर को अफांण , भ्रममाल घेरे श्रांण ।
चहुं तरफ थाट चलाय, लागाय वळ वळ लाय ।। २७१
धुबि साळ अफळहळ धोम, हणमंत लंक जिम होम ।
जाळीस सबळ पट जािन, ग्रालीस ग्रालिय ग्रािन ।
जाळीस सबळ पट जािन, ग्रालीस ग्रालिय ग्रािन ।
लिंग भाळ पर चंदण बाट, प्रजळत चें चंदण कपाट ।
लिंग भाळ पर प्रजळत लाख, खंभ पाट चंदण खाख ।। २७३

१ क. गड । ग. गङ । २ ख. ग्रसपित । ३ ग. हुवं । ४ ख. सोवा । ५ ख. ग. सिपाह । ६ ख. वावीस । ७ ख. हस्तीवंघ । ग. हस्तीवंघ । द ख. वंघां । ग. वंघां । ६ ख. धाम । १० ख. ग. वाज्यंद । ११ ख. दईवांण । १२ ख. सूवादार । ग. सूबादार । १२ ख. पाठाण । १४ ख. ग. वो । १५ ख. ग. कीघ । १६ ख. ग. उफांण । १७ ग. घेरें । १८ ख. चहुं । ग. चहु । १६ ख. ग. धुवि । २० ख. भाल । २१ ख. खलहल । २२ ख. ग. घट । २३ ख. चंद । २४ ख. प्रजलत । २५ ख. भाल । २६ ख. प्रजलत ।

२६७. ग्रावैस - ग्रावेश, उत्साह। सरदांण - (?)।

२६८. तहसमहसां - तहस-नहस, नाश । महि - पृथ्वी । सोबा - सूबा, प्रान्त ।

२६९. सिप्पाह - योद्धा (?), सेना। हसती-बंध - बड़ा सरदार जिसके यहाँ हाथी सवारीमें काम लिया जाता हो।

२७०. इंद - इन्द्र । वाजंद - घोड़ा । दहवांण - महान, वीर । सोबादार - सूवादार, प्रान्तपति ।

२७१. थाट - सेना, क्ल ।

२७२. **धुबि -** प्रज्वलित हो कर । स्काळ - ज्वाला, ग्रागकी लपट । **धोम -** ग्रग्नि, ग्राग । ग्रालीय - बढ़िया, श्रेष्ठ ।

२७३. भाळ - ज्वाला, ग्रागकी लपट । संभ = स्कंभ - खंभा ।

१ ख. ग. घण। २ ख. प्रजलत। ३ ख. मुगल। ४ ख. विकराला। ५ ख. भाल। ६ ख. घडडंत। ७ ख. भाल। ६ ख. कडडंत। ६ ख. कटहंडा। १० ख. भाल। ११ ख. जले। १२ ग. ग्रिंगिशा। १३ क. लगिन। १४ क. प्रगिन्नः १५ क. किर। १६ ख. बांह। १७ ख. घणा। १६ ख. ग्रार। ग. ग्रंगार। १६ ख. जलीयौ। ग. जळीयौ। २० ख. ग. चीचि। २१ ख. बजार। २२ ख. ग्रास। २३ ख. ग. सुजि। २४ ख. ग्रासी। २५ ख. ग. लीघ। २६ ख. ग. सस्त्र। २७ ख. तह। ग. तहा। २६ ख. वगतर।

२७४. **घड़ –** सेना । **घमसांण –** युद्ध । **रोगनी – रो**गनी, चिकना । **विरांम –** निरन्तर ।

२७५. पाट - मकानके छतके पत्थरोंकी हढ़ताके लिए उनके नीचे दीवारों पर लगाया जाने वाला लम्बोतरा पत्थर। धड़ड़ंत - घ्वनि करते हुए ग्रग्निका प्रज्वलित होना। घोमाल - ग्रग्नि, ग्राग।

२७६. कटहड़ा - कटघरा। वभकत - भभकती हैं। हीर - लकड़ीका मध्य ठोस भाग। हिंडलाट - (?)। दमंग - छोटे-छोटे ग्रग्नि-करा।

२७७ किरि - मानों। रवि - सूर्यं। पावक्क - धरिन।

२७८. श्रागार - भवन, घर।

२७८. सुतर - ऊँट । किलम बगतर - एक प्रकारका कवच जो युद्धके समय शिर पर धारण किया जाता है, शिरस्त्राण ।

मिळे थाट लुटे ग्रमीर, हिम जिंदत भूखण हीर।
तारख सरवत वितान, मूकेस जिरयिस मान।। २८०
करि रजत कंचन केक, नागजिंदत वंस ग्रनेक।
.......................।। २८१
नग - जिंदत सुजड़ नराज, वडवडा मदफर वार्जा।
पौसाक ऊंच ग्रपार, भिल लुटै द्रव्य भंडार।। २८२
वाजार लुटत बजाज , तखतास तहतह ताज।
विध पोत कीमति वस , मिक कारचौभ मकेस । २८३

पौसाक ऊंच ग्रपार, भिल लुटै द्रव्य भंडार ।। २८२ बाजार लुटत बजाज , तखतास तहतह ताज । विध पोत कोमित वेस , मिक कारचौभ मुकेस ।। २८३ सिकलात मुखमल खास, तहताज ग्रतलस तास । खुल उद्याद्य खिमखाप , सुजि मुलमुला कि स्त्रीसाप ।। २८४ बासता भिड़बच बिम कोर, सूपेत माल सुबंध । २८४ कसबीस चीरा कौर, ग्रंगरेज फिरंगी ग्रौर ।। २८४

१ ख. ग. मिलि। २ ग. लूटे। ३ ख. ग. तारक। ४ ख. ग. मुक्केस। ५ ख. मद-भर। ६ ख. ग. बाजा। ७ ख. भिलि। ग. भिळि। ८ ग. द्रब्य। ६ ख. बाजार। १० ख. बजाज। ११ ख. वेसि। ग. बेसि। १२ ख. ग. मुकेसि। १३ ख. ग. पुलि। १४ ख. ग. किसवाप। १५ ग. मुवमल। १६ ख. ग. वासता। १७ ग. भिड्चव। १८ ख. सबंघ। १६ ख. कसवीस।

२५०. श्रमीर - धनाढ़ेच । हिम - सोना, स्वर्ण । हीर - होरा । मुकेस - चांदी संनेके चौड़े तार, इन तारोंका दुना कपड़ा, मुक्वेस । जरियसि - चांदी सोनेके तार जिन पर सुनहला मुलम्मा हो ।

२८१. रजत - चांदी, रोप्य । कंचन - स्वर्गा, सोना ।

२८२. सुजड़ - कटार । नराज - तलवार । मदफर - हाथी ।

२८३. पोत - वस्त्र, रेशम । वेस - पहनात्रा। कारचीम - लकड़ीका चौखटा जिसमें कपड़ा कस कर कसीदेका काम होता है, जरदेजी, कसीदाकारी।

२६४. सिकलात - बहुमूल्य ऊनी बनात, सिकलात । तहताज - (?) । अतलस - एक प्रकारका बहुमूल्य रेशमी वस्त्र विशेष, अत्लस । तास - एक प्रकारका सुनहले तारींका जड़ाऊ कपड़ा । खुल - (?) । इलाइच - एक प्रकारका बहुमूल्य कपड़ा । खिसखाप - खीनखाप, एक प्रकारका बहुमूल्य कपड़ा । मुलमुला - एक प्रकारका पतला बारीक सुतसे युना कपड़ा विशेष । स्नीसाप - एक प्रकारका बहुमूल्य कपड़ा ।

२६४. बासता - एक प्रकारका लाल रंगका कपड़ा। भिड़बच - एक प्रकारका कपड़ा। सूपेत - सफेद। कसबीस - (?)। चीरा - पगड़ी (?)। कौर - गोटा, किनारी।

भर मौल नीलक भार, श्रासावरीस उदार।
दुल्लीच गिलम दुसाल, थिरमा सफंभ सुथाळ ।। २६६
मिह माल बह पसमीर, कर उतन जे कसमीर।
इकतार पोत श्रसाधि, विरहांनपुर रंग बाधि।। २६७
बह माल सामंद बीट, छिबदार वंदर छींट ।
गुलदार रंग गहीर, चित्रकार नाटी चीर।। २६६
सुजि तार रेसमसूत, श्रित रंग छिब भ श्रदभूत।
भर लुटत कीमित भार, इक किकर लोग।
स्रब चीज मेवा सोय, किज भार न लिए कोय।। २६०
बावना में चंदन बोह भ, मिह डमर श्रंबर मोह ।
किसतूर केसर केक, श्रिस ऊंट में भरत श्रनेक।। २६१

१ लामोर। २ लाग सुपंभा ३ लाग सुसाल। ४ लापिहा ४ लावही। गाबही। ६ लाग जै। ७ लाग वहा द लाग छिविदार। १ लाग छीट। १० कातीर। ११ लाग छिव। १२ काईका १३ लाग लूटिता १४ लाग श्रवा १४ लाववना। १६ लाचंदणा १७ लावोहा गावौहा १८ लाग भंवर। १६ क मौहा २० लाकस्तूराग कस्तूरि। २१ लाग केसरि। २२ ला उन्हा

२८६. नीलक - (?) । ग्रासावरीस - एक प्रकारका सूती कपड़ा। दुल्लीच - एक प्रकार का कालीन श्रथवा दुली? गिलम - बहुत मोटा मुलायम गहा या विछौना, ऊनका बना हुग्रा नरम श्रीर चिकना कालीन। दुसाल - एक प्रकारका ग्रोढ़नेका कीमती कपड़ा। थिरमा - (?)। सुथाळ - (?)।

२८७. पसमीर – एक प्रकारका बहुत बढ़िया ऊनी कपड़ा जो बड़ा मुलायम और मजबूत होता है भ्रौर कश्मीरमें ही सबसे श्रच्छा बनता है, पश्मीना। इकतार – ( ? )। पोत – वस्त्रकी मोटाई। बाधि – विशेष।

२ == . बीट -- टापू। छिबदार -- सुन्दर। छींट -- एक प्रकारका कपड़ा। गुलदार -- एक प्रकारका कशीदा ग्रथवा इस प्रकारके कसीदा वाला कपड़ा। नाटी चीर -- (?)।

२**६०. किंकर -** सेवक ।

२६१. बावना संदन - सर्वश्रेष्ठ चंदन । बौह - खुशबू।

परिपूर' लिच्छ प्रताप, सुजि लुटत' हाट सराप'।
बह मौहर रिपिया बांधि, सिर धरे चोमट सांधि।। २६२
प्रहि' ग्रमीरस' बेगार', हम्माल जेम हजार।
तिद जंबहरी हट तांम, जंबहार' लूटिय' जांम।। २६३
प्रति किमित' हीर उदार, मांणिक्क' लाल मंभार।
सिम सीप' श्रोपित सिंध', बड बार मुकत' श्रविंध'।। २६४
कलरंग घाट कुमाच, पन्नास' नीलम पाच।
संग रंग ढंग सुढ़ाल', पुखराज ग्रन्य' प्रवाळ।। २६५
लसणिया रेनेल भळक्क', दुति वंस' गोमीदक्क'।
चत्र ग्रसी जाति उचार, जिण वार लूटि जुहार'।। २६६

१ ख. परपूर । ग. पपूरि । २ ख. ग. लूटता । ३ ख. हाठ । ४ ख. सराफ । ५ ख. वोहो । ग. बौहो । ६ ख. रपैया । ७ ख. वाधि । द ग. धरैं । ६ ख. ग. चौमट । १० ग. ग्रहे । ११ क. ग्रभीर स । ग. ग्रभीर । १२ ख. वेगार । १३ ख. जबहरी । ग. जबहरी । १४ ख. जबहार । १४ ख. लूटीया । ग. लुटीया । १६ ग. कामित । १७ ग. मांणवक । १६ ख. ग. सोंप । १६ ख. सिय । ग. संचि । २० ख. मुकति । २१ ग. ग्रबीय । २२ ख. ग. सोंप । ग. पंनांस । २३ ख. ग. सुठाल । २४ ख. ग्रनै । ग. ग्रबीय । २६ ख. ग. लसणीया । २६ ख. भलवक । २७ ख. ग. जित । २८ ख. ग. वंत । २६ ग. गोमींवक । ३० ग. लूटै । ३१ ख. ग. जंहार ।

२६२. लिच्छ - लक्ष्मी । सराप - सोने-चांदीका व्यापारी, सरीफ । मौहर - स्वर्ण-मुद्रा विशेष । चोमट - (?)

२६३. बेगार - बलात् कराया हुम्रा काम । जंबहरी - जवाहरात वेचने या परखने वाला जौहरी । हट - हाट, दुकान । जंबहार - जवाहरात ।

२६४. हीर - हीरा। मुकत - मोती। अविध - बिना छेद किया हुआ।

२६५. कलरंग - ( ? )। घाट - प्रकार । कुमाच - एक प्रकारका कपड़ा । पन्नास -पन्ना । नीलम - नीले रंगका रत्न, नीलमिएा । पाच - ( ? )।

२६६. लसणिया - धूमिल रंगका एक रत्न विशेष या बहुमूल्य पत्थर, रुद्राक्षक। नील -(?)। ऋलक्क - (?)। वंस - (?)। गोमीदक - एक प्रसिद्ध मिएा जिसकी गराना नौ रत्नोंमें की जाती है, गोमेदक। चत्र '''जाति - चौरासी प्रकारके। जुहार - जवाहरात

लूटे न ग्रेह म्रलीण, दुजराज न लुटे दीण।
ग्रिनि लूटि स्रब म्रिसहास , सिक नार-नोलह नास।। २६७
सुणिया न दीठा सोय, पहरंत जंवहर पोय।
ग्रिति हुवा द्रब्य उपाव, रंक हुता स हुवा राव।। २६५
इळ कनक मौ रे उउ डाय, विध जोम तबल से बजाय।
दे साह र उर दाह, इम ग्रावियो क भ्रमसाह ।। २६६

## बादसाहरी भयभीत होणी

इम ग्राप डेरां ग्रोप, दिन रात<sup>1</sup> विसयौ ैदोप। बळ ैस मे दळ ै विकराळ ै, चढ़ े हले े कि घक ै चाळ े। पड़ े दिली तांम प्रकार, पड़ि श्मार जमना े पार। जवनेस लोक जितोक े, चळचळे चंदन े चौक े।। ३०१ धूजंत घर तन घीर, ग्रनि भूप सरब श्रमीर। दिल सोच महमंद दाह, हुय कंप े उर पतिसाह।। ३०२

१ ख. ग. लूट। २ ख. श्रव। ग. श्रव। ३ ख. ग्रनहास । ४ क. सिन। ५ ख. नार-नौलह। ग. नार-नौलह। ६ ग. सुणीयां। ७ ग. पहरत। द ख. जवहर। ६ ख. ग. द्रव। १० ख. इल। ११ ख. ग. मोर। १२ ख. तवल। १३ ग. उरि। १४ ख. ग. ग्रावीयो। १४ ग. रित। १६ ख. वतीयो। १७ ख. ग. बल। १६ ख. दल। १६ ख. विकराल। २० ख. ग. चिठ। २ ग. हलं। २२ ख. ग. घख। २३ ख. ग. चांल। २४ ख. पिड। ग. पिड़। २४ ख. पिड। २६ ग. जमनां। २७ ख. ग. जितौक। २८ ख. ग. चंदण। २६ क. चोक। ३० ग. सराव। ३१ ग. केऐ।

२६७. ग्रालीण — श्रग्नाहा, अनुचित । दुजराज — द्विजराज, ब्राह्माग् । दीण — दीन, गरीब । २६६ - प्रस्तंत्र — प्रदिनने हैं भारमा करने हैं । जंबहर — जवाहरात रस्त । जपाव — उपाय ।

२**६८. पहरंत –** पहिनते हैं, घारण करते हैं । जंबहर – जवाहरात, रत्न । **उपाव –** उपाय । रंक – गरीब । हुता – थे । राव – राजा, समृद्ध ।

२६६. इळ - पृथ्वी । कनक - स्वर्ण, सोना । मौ'र - मुहर, मोहर । जोम - जोश । तबल - वाद्य विशेष । ग्रमसाह - महाराजकुमार ग्रमयसिह ।

६०. स्रोप - शोभायमान हुए। दोप - (?)। किज - लिए। धक चाळ - युद्ध।

३०१. जबनेस – यवनेश, बादशाह । जितोक – जितना । चळचळे – कम्पायमान हुये । चंदन चौक – चांदनी चौक ।

३०२. ग्रनि - ग्रन्य । कंप - भय, डर ।

ह्वैं करत कूक हजार, पड़िं ठौड़ ठौड़ पुकार।
दळ दहल ऊजिड़ देस, चिढ़ तटां लोक चलेस।। ३०३
घण सोर जोर न घात , पड़ि दिली मिक उतपात।
धुजि मीरजादा धांम, बेसुतर भाजत बांम । ३०४
दळ दिली कळळ देरोळ , चिढ़ वेगमां चख कि. डोळ ।
तिण वार दळ सुरतांण, खळ कि भळे इम खुरसांण।। ३०४
स्घ तपत बांण सधार, खळ भळे जिम जळ कि खार।
इम खड़े बाज स्राहु खुरगो

जवनेस नगर सजोस, पुर साहिजां सिर पोस<sup>२°</sup>। दळ<sup>२°</sup> पूर सूर दुबाह, सो घेरियौ 'श्रभसाह'।। ३०७ जुध करे हण जवनांण<sup>२६</sup>, पाड़ेस<sup>3°</sup> मुगळ<sup>3</sup> पठांण<sup>3</sup>ै। जाळेस<sup>33</sup> पुर जिणवार, होळिका<sup>34</sup> जांणि हजार।। ३०८

१ ल. हुव। ग. हुब। २ ल. कूंक। ३ ल. पड़ि। ४ ल. वौड़। ५ ल. ग. दल। ६ ल. ग. दहिन। ७ ल. ग. उजड़। ६ ग. तहां। ६ ल. ग. जोरिन। १० ल. धाम। ११ ल. ग. वेसतर। १२ ग. भाजंत। १३ ल. वाम। १४ ल. कलल। १५ ल. दरोल। १६ ल. ग. चक। १७ ल. ग. डोल। १६ ल. ग. दल। १६ ल. खल। २० ल. भले। २१ ल. वाण। ग. बांण। २२ ल. खल। २३ ल. भले। २४ ल. ग. वाज। २६ ल. ग. प्रांता। २७ ग. पौस। २६ ल. वता। २६ ल. ग. जाले। २६ ल. पठाण। ३३ ल. ग. जालेस। ३४ ल. ग. होलिका।

३०३. कुक - त्राहि-त्राहिकी पुकार । दहल - भयभीत हो कर।

३०४. मीरजादा - (मीरजाद.) मीरका लड़का शाहजादा । बेसुतर - ग्रशान्त, भयभीत, बेसुकून । बाम - स्त्री ।

३०४. कळळ - त्राहि-त्राहि । वेगमां - रानियें, वीबियें । चल्र-डोळ - एक प्रकारका वाहन विशेष । दळ - सेना, फौज । सुरतांण - वादशाह, सुल्तान । खळ भळे- भयभीत हो गये, धवराहटमें पड़ गये । खुरसांण - वादशाह ।

३०६. रुघ - श्रीरामचंद्र भगवान । जळ खार- खारा समुद्र, लवगोद । खड़े - चल कर । बाज - घोड़ा । श्रलंग - दूरसे । श्रणभंग - वीर ।

३०७. जवनेस - बादशाह । पुर साहिजां - शाहजहाँपुर । सिर पोस - सर-पोश, रक्षक । हुबाह - वीर । अभसाह - महाराजकुमार अभयसिंह।

३०८. जवनांण - यवन, मुसलमान । जांणि - मानों ।

धन लूट कि धौ धांण, विध नारनोळ विनांण ।
चंड नयर रा परचंड , दो नगर ग्रे भुजदंड ।। ३०६
भांजिया कि भुजाळ कि भुजाळ कि मुगळळ कि मांजिया कि धोकळ कि भुजाळ कि मुगळळ कि सम जीपियौ कि ग्रामनल ।। ३१०
धर साह धोकळ धोंग कि, सो कि कहे धोकळसींग ।
सिम साह मुलक सरह, मोसरां पहल मरह ।। ३११
कुळ भांण विरद कहाय, जुध जीत तबल विज्ञाय ।
इम हले थाट ग्रथाह, छिल विज्ञा उरस छिब कि भुभसाह ।। ३१२
गाजतां गयंद गहीर, वाजतां नौबत कि बीर ।
ग्रावियौ थाट ग्रथाग, रंग हुवां उच्छब कि राग ।। ३१३
'ग्रजमाल' सिज उच्छाह, गह-महत भड़ दरगाह ।
उण वार 'ग्रभमल' ग्राय, पह कि विद्या विद्या श्वाय ।। ३१४

१ स. ग. लूटि। २ स. कीघो। ग. कीघउ। ३ स. नालिर। ४ स. विनाण। १ स. ग. नगर। ६ स. ग. तणा। ७ स. ग. प्रचंड। ६ स. ग. दोड। ६ ग. भुजडंड। १० स. भंजीया। ग. भेजीया। ११ स. भुजाल। १२ स. उजाल। १३ स. ग. मंडीयो। १४ स. ग. धर्क। ११ ग. मुगल। १६ स. ग. जीपीयो। १७ स. योकल। १६ स. ग. घीग। १६ स. ग. सौहो। २० ग. घोकल-सींग। २१ स. गौसरा। ग. मौसरा। २२ स. तवल। २३ स. ग. सर। २४ स. ग. छिवि। २५ स. नौवित। ग. नौवित। २६ ग. बीर। २७ स. ग. प्रावीया। २६ स. ग. उछव। २६ स. भड। ३० स. ग. पोहो। ३१ स. ग. बंघण।

३०६. **कीधो –** किया । **धांण –** नाश, ध्वंश । विनांण – नाश । चंड नयर – दिल्ली नगर । भुजदंड – जबरदस्त ।

३१०. भुजाळ - वीर; शक्ति ाली । स्रभमाल - महाराजकुमार स्रभयसिंह। जीपियौ - विजयी हुन्ना। स्रभमल्ल - देखो ऊपर स्रभमाल।

३११ धोकळ - युद्ध, लड़ाई । धींग - जबरदस्त । सरह - सरहद । मौसरां पहल - ग्रव-सरके पूर्व ही, श्मश्रुके बाल निकलनेके पहिले ही । मरह - मर्द, वीर ।

३१२. कुळ भाष - सूर्यवंश । विरद - विरुद, कीर्ति । तबल - एक प्रकारका बड़ा ढोल । थाट - सेना, दल । अथाह - ग्रपार, ग्रसीम । छिल - उमड़ कर । उरस - ग्रासमान ।

३१३. ग्रथाग - भ्रपार, ग्रसीम । रंग - हर्ष, ग्रानन्द । उच्छव - उत्सव ।

३१४. श्रजमाल – महाराजा श्रजीतसिंह । उच्छाह – उत्साह, हर्ष । गह-महत – भीड़, समूह । दरगाह – दरबार । पह – वीर । कीव – किया ।

महाराजा श्रजीतिसहजीसूं महाराजकुमार श्रभयसिहजीरी मिळणी सुत तात मिळे सेनेह। दो जांणि सूरजे देह। श्रित पूर छक ग्रमराव। पित करत वंदण पाव । ३१५ हिस मिळे भ्रजण रे हुळास। कमधज्ज जोम प्रकास। उण समें छभा उदार। वेखवा जिसड़ी वार।। ३१६ धर दिली पिड़ियौ धोमं । जोधांण धरियौ जोम। उण वार सुकवि श्रनंत। कमधजां कित कहंत।। ३१७ धिन कमध कुळे श्रवधेस। दुति धन्य अ मुरधर देस। धिन ग्रगंज गढ़ जोधांण। पह अ भ्रत तास धिन भ्रभसाह।

कवित्त- जिंदन 'ग्रभै' । जांणियौ', इळा थे थंभण उमरावां।
गज समपण लख गांव भे, एम जांणे उमरावां ।
ग्रक्तलबंत मंत्रियां, दुजां जांणे सुखदायक।
'ग्रजै' 'ग्रभौ' जांणियौ, वंस स्रज सूरज वरदायक।

१ ख. ग. मिले। २ छ. ग. स्रिज। ३ ग. बंदण। ४ ख. पाय। ५ ग. ग्रंजण। ६ ख. वार। ग. बार। ७ ख. जिसठी। ग. जिसडी। ८ ख. ग. पाडियौ। ६ ख. धोम। १० ख. थरियौ। ११ ख. कमधज्ज। ग. कमधभा। १२ ख. ग. कुल। १३ ख. ग. धन। १४ ख. पौहौ। ग. पोहौ। १५ ख. परमाण। १६ ख. दल। १७ ख. जीत। ग. जीते। १८ ख. बुबाह। १६ ख. ग. ग्रभौ। २० ख. इला। २१ ख. ग. गांस। २२ ख. ग. कविरावां। २३ ख. जाणे। २४ ग. वस। २५ ग. स्राजी।

३१५. तात - पिता। छक - हर्ष, प्रसन्नता।

३१६. ग्रजण - महाराजा श्रजीतसिंह। हुळास - हर्ष। जोम - जोश। छभा - सभा, दरबार। वेखवा - देखनेको। जिसड़ी - जैसी। वार - समय।

३१७. धोम - ग्राग्न, माग । जोम - जोश, उसंग । क्रोत - कीर्ति ।

३१८. धनि - धन्य-धन्य । कमध - राठौड़ । अवधेस - श्रीरामचन्द्र भगवान । अगंजअजयी ।

३१६. जीव - जीत कर । दुबाह - वीर । श्रभसाह - ग्रभयसिंह ।

३२०. जदिन – जिस दिन । अभै – महाराजकुमार अभयसिंह । इळा – पृथ्वी । इळा यंभण – भूमि रक्षक, वीर, राजा । जमरावां – सरदारों । अजै – महाराजा अजीतसिंह । अभौ – महाराजकुमार अभयसिंह । वरदायक – यशस्वी, वीर ।

जांणियौ साह महमंद ेजिदन, जाजुळ तप 'जगजीतरौं'। जांणियौ क्यमें सार जगत्त , स्रवतारी 'स्रगजीतरौं'।। ३२७

सजि मसलत<sup>१</sup> सुरतांण, ग्रनै दीवांण ग्रमीरां। मिळि<sup>६</sup> ग्रमखास मभार<sup>°</sup>, सभे मचकूर सधीरां। एक छाडि ग्रजमेर, ग्रवर<sup>६</sup> लीजिये<sup>६</sup> मुलक ग्रथि<sup>१°</sup>। नाहर-खांन नरिंद<sup>१९</sup>, कन्ह<sup>१९</sup> मेलियौ<sup>१९३</sup> कहे कथि<sup>१४</sup>। ग्रावियौ खांन नाहर ग्रडर<sup>११</sup>, सांभण<sup>१९</sup> दाव सरीतन्। मगरूर सरा दरबार<sup>९°</sup> मभि<sup>९६</sup>, जाय मिळे<sup>९६</sup> 'ग्रगजीत'न्।। ३२१

पह ैं 'ग्रजमल' परताप, प्रसिद्ध ैं दौलत ें इण पाई। वार वार कीरत करें, जांणे सब लोक वडाई। नारनौळ जाळियों, लूट साहिजांपुर लीधो। बूंब हुई सब जगत, दाह साहां उर दीधो।

१ ख. महमद। २ ग. जाणीयो । ३ ख. ग. ग्रभौ । ४ ख. ग. जगित । ५ ख. ग. मसलित । ६ ख. ग. मिलि। ७ ख. ग. मसारि। द ग. ग्रहर । ६ ख. ग. लीजीयो । १० ख. ग. ग्रथा । ११ ख. रिंदरं। ग. रिंद । १२ ख. ग. कन्है। १३ ख. मेलीयो । ग. मेल्हीयो । १४ ख. ग. कथा १५ ख. ग. ग्रहर । १६ ग. सोमरण। १७ ख. दरवार । १८ ख. मजि। १६ ख. मिले। ग. मिलें। २० ख. ग. पौहो । २१ ख. ग प्रसिध । २२ ख. ग. दौलित ।

३२०. जाजुळ - जाज्वल्यमान । तप - तेज, कांति । श्रगजीतरौ - महाराजा स्रजीतसिंहका ।

३२१. मसलत = मस्लहत - परामर्श, सलाह । अने - श्रीर । श्रमखास - श्रामखास । सक्तार - मध्य, में । मचकूर - (?) । सधीरां - वीरों । छाडि - छोड़ कर । अवर - अवर, अन्य । अवि - अर्थ, धनदौलत । नरिंद - नरेन्द्र, राजा । कन्ह - पास । कथि - कथा, वृत्तान्त । नाहर खांन - नाहरखां नामक थवन । सांकाण सरीतन्ं - अपना मनलब हल करनेको । मगरूर - गर्वपूणं, श्रभिमानी । अगजीतन्ं - महाराजा अजीतसिंहको ।

३२२. ग्रजमल – महाराजा ग्रजीतसिंह। प्रसिद्ध – प्रसिद्धि, कीर्ति। वडाई – बड्प्पन। सिहिनापुर – बाहजहाँपुर। लीधौ – लिया। बूंब – त्राहि-त्राहिकी पुकार। दाह – जलन। साहाँ – बादशाहों। दीधौ – दिया।

जाळतां सहर ऊठी जिके, परजाळां असपित्तरै। उपकाण बराळां क्रोध, उरि वे भाळां असपित्तरै।। ३२२ आप हुवै उसवास, रिवदपित सुणि इम रीसां। जांमन ह्वां तिण जतन, बोल बांहां बावीसां। खोद तजें सब खून, प्रगट इम आप पधारै। तिल उसवास न तिकौ, एम 'अभमल' उच्चारै। 'अभमाल' कहै जांमन अवर, परठां नह तिज पांणरी। साहरै अम्हां जांमन सदा, जमदढ़ खग जोधांणरी।। ३२३ सुणि कथ इम 'जैसाह', अनै उमराव इकीसां। जाजुळि तप जांणियौ, विखम छवि विसवा वीसां। वाह वाह 'अभमाल', बोल इम कहै सवाई। हीमित मरदां हुवै, सभै ज्यां मदत गुसाई। इम कहे सकळ भड़ ऊठिया, साभण कूच समाजरौ। हालज्ये दिली रिच्छक हुसी, राज तपौबळ राजरौ।। ३२४ छंद पढरी

किलमांण मार<sup>°</sup> बहु<sup>°</sup> गरद<sup>°</sup> कीघ । लसकर तुरंग<sup>°</sup> गज लूटि<sup>४</sup> लीघ ।

नोट – छंद नं० ३२२ श्रीर ३२३ ख. व ग. प्रतिमें नहीं मिले। १ ख. ग. मारि। २ ख. बहो। ग. बहो। ३ ग. गरब। ४ ग. तुरग। ५ ख. लूट।

३२२. परजाळां -- प्रज्वलन, दाह । श्रसपत्तिरं -- बादशाहके । ऊफणि -- उवाल खा कर । बराळां -- वाष्प, भाष । भाळां -- ग्रागकी लपटें।

३२३. उसवास – दुखकी ध्रवस्थामें ऊपरको चढ़ती हुई सांस, उच्छवास, लम्बी सांस । रिक्ट-पति – बादशाह । जांमन – जामिन, प्रतिभू । खोद – बादशाह । स्रभमाल – महा-राजकुमार स्रभयसिंह । स्रम्हां – हम । बाहां बावीसां – बाईसों सामन्तोंकी तलवारें ।

३२४. जैसाह - सवाई राजा जयसिंह । ग्रनै - ग्रौर । जाजुळि - जाज्वत्यमान । विखम -विषम, भयंकर । विसवा बीसां - पूर्ण, पक्का, हढ़ । वाह वाह - धन्य-धन्य, शाबास । सवाई - सवाई राजा जयसिंह । गुसाई - गोस्वामी, ईश्वर । रिच्छक - रक्षक । राज तपौ बळ - राज्य तप-बलसे प्रतिष्ठित रहे । राजरौ - श्रीमानका, ग्रापका ।

३२४ किलमांण - यवन, मुसलमान । गरद - नाश, व्वंश, धूलि । कीथ - किये । लसकर - सेना । तुरंग - घोड़ा । लीध - लिये ।

संभळी वात महमंद साह। उर<sup>3</sup> क्रोध ग्रगनि प्रजळे<sup>४</sup> ग्रथाह ।। ३२५ वड वडा खांन भूपति बुलाय<sup>१</sup>। ग्रंबखास<sup>‡</sup> कीध पतिसाह पहिला ज दीध पतिसाह पांन। खिलकत्ति इरादतिमंद खांन ॥ ३२६ हैदरकुळी<sup>°</sup> दळ<sup>६</sup> बळ<sup>६</sup> गहीर । महि विदा कीध आतस "समीर"। महमंदखांन ग्रमलीक - मांण । परिठयौ विदा बगसी परांण ॥ ३२७ करि क्रोध विदा कीधा सक्रोध। 'जैसिंघ' सहित बावीस<sup>ः</sup> जोध । दळा १ बळा १ तुरंग गज ससत्रा १ दब्ब १ ६ । समिपया साह तोरा सरब्ब ।। ३२८ ऊडंत घमस नौबति " श्रग्राज"। साहरा थाट हालै दे सकाज।

१ ख. सांभली। ग. सांभलि। २ ख. ग. महमद। ३ ख. ग. उरि। ४ क. प्रजळै। ५ ख. बुलाय। ६ ख. ग्रंबखास। ७ ख. हैरादकुली। ग. हैदराकुली। ८ ख. दल। ६ ख बल। १० क. ग्रातम। ११ ग. ग्रमीर। १२ ख. ग. परठीयौ। १३ ख. बंस। ग. वंगस। १४ ख. बम्बीस। १५ ख. दल। १६ ख. वल। १७ ख. ग. सस्त्र। १८ ख. द्रव्य। १६ ख. समपीया। ग. समपीयों। २० ख. नौवत। २१ ख. ग्रजयो। २२ ख. हाले।

३२४. संभळी - सुनी।

३२६. श्रंबसास - ग्रामलास । खिलकत्ति - जन-समूह, भीड़ । इरादितमंद खांन - शर्फु द्दौला इरादतमंदखां नामक व्यक्ति, जिसे बादशाहने ग्रजमेरका हाकिम बनाया था ।

३२७. हैदरकुळी - हैदरकुलीखाँ नामक व्यक्ति, जो ग्रहमदाबादसे इस समय वापिस दिल्ली ग्रा रहा था । सहसंदखांन - मुहम्मदशाह । ग्रमलीक-मांण - ग्रपने ऐश्वयंका उपभोग करने वाला । परिठयो - भेजा । विदा - कूच ।

३२८. जोध - योद्धा, बीर । समिपया - समर्पण किये, दिये । तोरा - कुरब मान, तोड़े, दृब्यकी थैलियाँ।

३२९. घमस - ध्वनि विशेष । श्रग्राज - गर्जना ।

घण हले गयंद बिजी घरर घोर। सहनाय तूर नक्कीब<sup>3</sup> सोर ॥ ३२६ वहतां दळ अजड़ हुबै वाट । घण घटा रूंख चढ़ि गिरंद घाट। बेबे ' कबांण ' तरगस्स बंध '। म्रसुरांण कंघ गिड़<sup>°३</sup> जोम म्रंघ ।। ३३० काळरा भ कुटंबी भ रूप काळ । भाळरा १६ रूप चख क्रोध भाळ। धमचक्क चाळरा<sup>१</sup> बंध<sup>१६</sup> धूत। भाळरा भयंकर रूप भूत<sup>ा ।</sup>।। ३३१ हालंत इसा उजबक<sup>1</sup>° हरोळ<sup>1</sup>° । चिख<sup>२२</sup> चोळ<sup>२३</sup> गोळ<sup>२४</sup> एहां<sup>२४</sup> चंदोळ<sup>२६</sup> । भड़ ३ इसा दसत चख ३ कोघ भाळ ३ । रवदाळ " इसा ही जस्तराळ "।। ३३२

१ ख. ग. वाजि । २ ख. ग. घंट । ३ ख. नक्कीव । ४ ग. वह । ५ ख. ग दल । ६ ख. ग. उबट। ७ ख. ग. घाट। ८ ख. ग. रूप। ६ ख. ग. गिरद। १० ख. वेवे। ४१ ख.कवांण। १२ ख.वंघ। १३ ख.डिग। १४ ख.कालरा। १५ ख. कुटंबी। १६ ख. ग. भालराः १७ ख. चालराः १८ ख. वंघः १६ ग. भूषः २० ल.ग.उजवका २१ ख.हरौलाग्हरौळा २२ ख.ग.चखा २३ ख.चीला २४ ख. गोल। २५ ख एहां। ग. ऐहा। २६ ख. ग. चंदौल। २७ ख. भड़। २८ ख. ग. चप । २६ ख. ग. मास । ३० ख. रवदाल । ३१ ख. ग. जदस्तरास ।

३२६. सहनाय - वाद्य विशेष। तूर - वाद्य विशेष। नक्कीब - बादशाह या राजाकी सवारीके ग्रगाड़ी नजरदीलतकी श्रावाज लगाते हुए चलने वाला व्यक्ति विशेष ।

३३०. ऊजड़ - ऊबड़ खाबड़ स्थान, उवट । वाट - मार्ग, रास्ता । गिरंब - पर्वत । घाट -पहाड़ोंके मध्यके तंग रास्ते । बेबे - दो दो । कबांण - कमान, धनुष । तरगस्स -तर्कश, भाषा । श्रसुरांण - यवन, मुसलमान । गिड़ - मस्त ऊँट या सूग्रर । जोम - जोश।

३३१. भाळ - ज्वाला, ग्राग, ग्रागकी लपट। चल - नेत्र। धमचक्क - युद्ध। चाळ -ग्रंचल, वस्त्र, छोर । धूत - उन्मत्त । चल कोघ भाळ - क्रोधमें ग्रांकोंसे लपट निकलती हुई।

३३२. हालंत - चलते हैं। उजबक - तातारियोंकी एक जाति, उद्गण्ड, मूर्ख। हरोळ - सेनाका ग्रग्र भाग, हरावल । विख - चक्षु, नेत्र । चोळ - लाल । गोळ - सेना, सेनाका मध्य भाग । चंदोळ - सेनाका पीछेका भाग । दसत - दस्त, हाथ या दिखाई देते हैं। रवदाळ - यवन, मूसलमान । जस्तराळ - छलांग भरने वाला ।

ऽवां भांहि मिळै 'जैसाह' ग्राय ।
वैसंदर जांणिक भोल वाय ।
जवनांण ग्रावियौ मुणे जांम ।
तारागढ़ सिभयौ 'ग्रजण' तांम ।। ३३३
सुत 'कुसळ' 'ऊद'हरवळ स्तकज्ज ।
'ग्रमरेस' तांम कीधी ग्ररज्ज ।
'ग्रमरेस' तांम कीधी ग्ररज्ज ।
'ग्रवरंग' छोडि मुन ' सप ' ग्रमंग ।
'जगसाह' ग्राप भळि ' कीध जंग ।। ३३४
सिभयौ ' जैतारण ' जुध सधीर ।
'ग्रवरंग'तणौ मारे ' ग्रमीर ।
दळ ' सिभ 'ग्रवरंग'रौ फौजदार ।
विद्यौ ' गढ़ ग्राए जेण ' वार ।। ३३४
ग्रापरा लूण परताप प्राप्त ग्रम ।
'जगसाह' ग्रगै लड़ियौ ' जवन्न ।

१ ख. ग. वडां। २ ख. मिले। ग. मिले। ३ ख. ग. ग्राबीयो। ४ ख. ग. सभीयो। १ ग. कुमुल। ६ ख वलाग. बला ७ ख. सकेजाग. सकज्जा द्रग. ग्रमेरेस। ६ ख. ग्ररजा १० ख. ग. मना ११ ख. ग. सुपा १२ ख. बला १३ ख. ग. सभीयो। १४ ख. ग. जैतारणि। १४ ख. ग. मारे। १६ ख. दला १७ ख. विठीयो। ग. विटीयो। १८ ख. ग. जेणि। १६ ख परतापि। ग. प्रताप। २० ख. ग. लसीयो।

३३३. जैसाह – सवाई राजा जयसिंह। वैसंदर – (वैश्वानर) ग्रग्नि, ग्राग। जांणिक – मानों। भोल – प्रवाहा। जवनांण – यवन, बादशाह। जांम – समय। तारागढ़ – ग्रजमेरके पासका किला। सभियौ – सुसज्जित किया। ग्रजण – महाराजा ग्रजीतसिंह।

३३४. कुसळ - नीमाजके ठाकुर जगरामिसहका पुत्र कुमार कुश्चलिस उदावत । उद्ध - राठौड़ोंकी उदावत शाखाका वीर । हरवळ - सेनाके ग्रगाड़ी । श्रमरेस - नीमाजका ठाकुर, उदावत ग्रमरिसह राठौड़ । श्ररज्ज - ग्रजं, प्रार्थना । जगसाह - नीमाजके ठाकुर जगरामिसहके लिये यह प्रयोग ग्राया है । छळि - लिए ।

३३५. विदियौ - युद्ध किया।

३३६. प्रगै - पहिले, पूर्वकालमें।

'जगसाह' ग्राप छळि समर जोड़ि । मोहकम' दळ' लुटे दीध मोड़िं।। ३३६ ग्रनि घणा कीध जुध सुछळि<sup>\*</sup> ग्राप । पह<sup>१</sup> जिकौ भ्राज कीजे प्रताप । ऊथाप हुवै नह **ग्र**रज म्राज । मांगूं<sup>=</sup> सुजि पाऊं<sup>६</sup> महाराज<sup>1</sup>° ॥ ३३७ दइवांण " 'ग्रजण' तद " वचन दीध । कर जोड़ि 'ग्रमर' तदि ग्ररज कीध । 'महमंद' ग्रसुर पतिसाह माप। इम हिंदवांण<sup>९३</sup> पतिसा**ह** ग्राप ॥ ३३८ तुल वाद<sup>१४</sup> बरोबर<sup>१४</sup> राज तेज । महाराज ग्राप वधतै १६ मजेज। ऊथपे थपे पतिसाह ग्राप । ऽवां कदे भूप न किया उथाप ।। ३३६ धरथंभ बरोबर¹ँ तुजकधार¹ँ। वेढ़रौ ैं एम ैं की धौ ैं विचार ।

१ ख. ग. मीहौकम । २ ख. दल । ३ ख. मोडि । ४ ख. मुछलि । ५ ख. ग. पौहौ । ६ ख. ग. जिको । ७ ख. ग. कीजै । ८ ख. मांगु । ६ ख. पांऊं । ग. पाऊ । १० ख. ग. माहाराज । ११ ख. ग. दईवांण । १२ ख. ग. तदि । १३ ख. ग. हीदवांण । १४ ख. वारि । १५ ख. बरोवर । १६ ख. वधतौ । ग. वधतो । १७ ख. बरोवरि । ग. वरोबरि । १८ क. त्रुजकघार । १६ ख. ग. वेढ़िरौ । २० ग. ऐम । २१ ख. ग. कीजै ।

३३७. सुछळि - लिए । ऊथाप : ' श्राज - मेरी प्रार्थना ग्राज रद्द नहीं की जाय ।

३३८. दइवांण — स्वामी, वीर । ग्रमर — नीमाजका ठाकुर श्रमरसिंह उदावत जिसने तारा-गढ़की रक्षार्थ बड़ा शोर्यका कार्य किया था। महमंद — ग्रवुल्फतह नासिरुद्दीन मुहम्मदशाह । हिंदवांण — हिन्दू, हिन्दू धर्म ।

३३६. तुल — तुला, तकड़ी । वधतै — विशेष । मजेज — मिजाज, गर्व । कथपे ''ग्राप — ग्रापने कई बादशाहोंको तस्तसे हटा दिए ग्रौर कईको बादशाह बना दिये । कदे — कभी भी ।

३४०. घरथंभ - भूमिस्तंभ, भूमिन्क्षक, राजा। तुजक - तुजुक, सैन्य-सज्जा करने वाला, फौजकी व्यवस्था करने वाला, प्रबंध करने वाला। वेद - युद्ध।

साह हूं साह जूटे सक्रोध।
जोधांण हुं जूटै सदा जोध।।३४०
छक बाध नोख जोधांण छात।
विध तेम कीजिये नोख बात।
उण साह जोध मेले अनेक।
अर ग्राप मेलजे मूक एक ॥३४१
गढ़ चढ़े नाळ दगऊं गरीठ।
रवदां दळ गोळां करूं रीठ।
ग्रापरा तेजहूंता ग्रभंग।
जवनां दळ असि ग्रमप ।
उपरा मौहर दळ सि ग्रमप ।
उपरा मौहर सि चळ सि ग्रमप ।
उपर मुंच कि रहिजे स्प ग्राप।
इम सुणे रीकियौ अपह कि जितन्न दे ।

१ स्न. ग. जोधां। २ ग. जुटैं। ३ स्न. छकवाधा। ग. छकवाधि। ४ स्न. नौका। ५ स्न. कीजीए। ग. कीजीयं। ६ स्न. ग. मेल्हेः ७ स्न. ग. मेल्हेजे। ८ स्न. मुक्ता ६ ग. ऐका। १० स्न. दला। ११ स्न. गोलां। ग. गोळा। १२ स्न. जवनां। १३ स्न. दला १४ स्न. ग. मौहौरि।

<sup>\*</sup>ख. प्रतिमें यह पंक्ति— 'मुरधरा मोहौरि सिक दल ग्रमाप है।' १५ ग. उपरि । १६ ख. रहजै। ग. रहजे। १७ ख. ग. रीक्षीयो । १८ ख. ग. पौहौ। १६ ख. ग्रज्जन। ग. ग्रह्मतं । २० ख. दलं। २१ ख. जतत्र। ग. जतंत्र।

३४०. जूटै - भिड़ते हैं।

३४१. छक – वैभव, शौर्य। बाध – पूर्ण, सब, विशेष। नौख – श्रेष्ठ। जोघांण छात – जोधपुरकाराजा। जोध – योद्धा, वीर। ग्रार – ग्रौर।

३४२ नाळ - तोप। गरीठ - जबरदस्त, पहान गरिष्ठ। दगऊं - तोप दागूं। रवदां - यवनों, मुसलमानों। रीठ - युद्ध।

३४३. पह - राजा। श्रजन्म - महाराजा श्रजीतसिंह। जमदढ़ - कटार विशेष। दळ - सेना। जतन्म - यत्न, रक्षा।

सिरपाव बगसि' बहे सिलह साजे। स्रीहथां<sup>४</sup> खाग बांधे<sup>४</sup> सकाज। कमधज्ज ''ग्रखा' हर देवऋन । तड जोघ सथांना 'हर' सुतन्न ' ।। ३४४ धारे ' छक 'मोहण' ' हर सुधांम । सुजि किलादार । मंत्री संग्रांम । विजपाळ मंत्रि १४ दळ ग्रवरि १४ बाधि १६। सांमांन दीघ गढ़ पहलि " साधि ॥ ३४५ दे कुरब<sup>भ</sup> भाल बह<sup>्र</sup> खांन<sup>भ</sup> दीघ । कमधज्ज "' 'ग्रमर' इम विदा कीध । सिक्त त्रण सलांम भड़ थाग ै संग । भूज उरस छिबै ३३ मलपै ३४ स्रभंग ।। ३४६ नव खंड सिरै जुध करण नांम । तारागढ़ चढ़ियौ भ 'ग्रजण' भ तांम । धर ऊवर "कज "पह देतेज धांम । मुरधरा मौहर<sup>3</sup>° मंडियौ<sup>3</sup>ै मुकांम ।। ३४७

१ ख. वगिता २ ख. वौहो । ग. बौहो । ३ ग. सांभा । ४ ख. ग. श्रीहथां । ५ ख. वांधे । ६ ग. कमध्यस्म । ७ ख. ग्रापहर । ग. ग्रापाहर । ८ ख. देवका । १२ क. मौहण । ६ ख. ग. साथ । १० ख. ग. सुतंन । ११ ख. ग. धारक । १२ क. मौहण । १३ ख. किलार । १४ ख. ग. मंत्री । १५ ख. ग. ग्रावर । १६ ख. ग. वांधि । १७ ख. ग. पहल । १८ ख. कुरव । १६ ख. वहो । ग. बहो । २० ख. ग. पांन । २१ ख. कमध्य । ग. कमध्यस्म । २२ ग. थाट । २३ ख. ग. छिवे । २४ ख. महपे । ग. महहपे । २५ ख. ग. चढ़ीयो । २६ ख. ग. ग्रामर । २७ ख. ग. ऊपर । २८ ख. ग. किज । २६ ख. ग पोहो । ३० ख. ग. मोहोरि । ३१ ख. ग. मंडीया ।

३४४. सिलह – ग्रस्त्र-भस्त्र । तड़ – शाखा । सुतन्न – सुत, पुत्र ।

३४५. छक – जोश, उमंग।

३४६. ग्रमर – नीमाजका ठाकुर ग्रमरसिंह । त्रण – तीन । थाग – ( ? ) । उरस – ग्रासमान । छिबैं – स्पर्श करते हैं । मलपै – कूदते हैं । ग्रभंग – वीर ।

३४७. सिरं - श्रेष्ठ, शिरमोर । श्रजण - महाराजा श्रजीतसिंह । मौहर - सहायक, श्रग्रायी । मंडियो - बना, रचा । मुकाम - पड़ाव ।

# सूरजप्रकास

विणयौ' गढ़ 'श्रम्मर' सूरवीर ।
कळचाळ जांणि पाखर कंठीर ।
उण वार श्रमुर दळ लगा श्राइ ।
धुवि तोप मंगळ गिर तर धुजाइ ।। ३४५ 'श्रमरेस' सघण गोळां श्रपार ।
वरसे श्रमुरां सिर वारवार ।
श्रित गोळां भळहळ भपट श्राय ।
लागी बह '' खळदळ वीच '' लाय ' ।। ३४६ चाळत ' इसा गोळा श्रमूक ।
भड़ भिड़ज पटाभर हुवै भूक ।
दहुं ' तरफ भाळ धर श्रंबर ' दीठ ।
रख श्रोळां गोळां पड़ै रीठ ॥ ३४० मिळ '' उड़ै श्ररध घट रंग माट ' ।
घण दिये ' कबर ' ' खळ श्ररध घाट ।

१ ल. ग. वर्णीयो । २ ल. ग. कळिचाळ । ३ ग. बार । ४ ल. ग. श्राय । ५ ल. तोव । ६ ल. मंग । ७ ल. ग. धुजाय । ८ ल. ग. सिरि । ६ ग. बारवार । १० ल. गोलां । ग. गोळा । ११ ल. वौहो । ग. बौहो । १२ ल. ग. वीचि । १३ ल. याल । १४ ग. चाल्लत । १५ ग. दुहु । १६ ल. ग्रंवर ; १७ ल. ग. मिलि । १८ ल. ग. मांट । १६ ल. ग. दीयें । २० ल. कवर ।

३४८. ग्रम्मर – नीमाज ठाकुर भ्रमरसिंह । कळचाळ – युद्ध । जांणि – मानों । पाखर – कवच । कंठीर – सिंह । धुबि – तोपोंके छूटनेसे श्रावाज हो कर । मंगळ – (?) । सिर = गिरि – पर्व । तर – तरु – वृक्ष ।

३४६. श्रमरेस - नीमाजका ठाकुर ग्रमरसिंह। सघण - घना। भळहळ - प्रज्वलित, श्राग। भपट - श्रागकी लपट। खळदळ - शत्रु सेना। लाय - ग्रग्निकांड।

३५०. भड़ - योद्धा । भिड़ज - घोड़ा । पटाभर - हाथी । भूक - चूरचूर, नाश । भाळ - ग्रामकी लपट । धर - पृथ्वी । ग्रंबर - ग्रासमान । रुख - प्रकार, तरह । ग्रोळां - वर्षा उपल । रीठ - प्रहार ।

३५१. घट - शरीर । रंग माट - रंगके मिट्टीके बने बर्तन । कबर - कन्न ।

बैरिहरां दीसे रूप वाधि। ग्रजमेर मेर हूंता ग्रसाधि।।३५१ गीत<sup>3</sup>

कहर इरादतमंद्र 'जैसाह' हैदुरकुळी , दळ बंगस पखै लागे न को दाव।
एक उमराव 'अगजीत'रै अटिकया , असपित तणा बावीस उमराव।। ३५२(१) धोम घड़हड़ अनड़ दीठ' तोपां धुवै , रीठ पिड़ दड़ड़ गोळां विरोधा। 'अजा'रै हेक जोधार थांभै असुर , जवनरा हेक इकवीप जोधा।। ३५२(२) हारि मांने कियौ भें मेळ भड़ साहरां , हाथ भट हजारी पंच हायौ। वाजतां नगारां गुमर घरियां कियग आयौ।। ३५२(३)

१ ख. ग. वैन्हरा। २ ग. हुतां। ३ ख. गीत सांगोर। ग. गीत साणौर। ४ क. मंजैसाह। ५ ख. ग. हैदरकुली। ६ ख. वगस। ग. बगस। ७ ख. ग. वर्ष। ८ ग. कौ। ६ ख. ग्रटकाया। ग. ग्रटकीया। १० ख. डावीस। ११ क. ढीठ। १२ ख. धुवै। १३ ख. माने। ग. माने। १४ ख. ग. धरीयां। १५ ख. ग. कीयौ। १६ ख. विहद। ग. विरद। १७ ख. भंडां।

३५१. बैरिहरां - शत्रुवंशजों। वाधि - विशेष। ग्रसाधि - (?)।

३४२(१). कहर – (कह्न) काप. गुस्सा । इराबतमंद्र – शर्फु हौता इरादतमंदखां नामक व्यक्ति जिसको श्रजमेर छोननेके लिए श्रजमेरका हाकिम बना कर बादशाहने महाराजा श्रजीतसिंहके विरुद्ध दलबल सहित भेजा । जैसाह – सबाई जयसिंह । बंगस – यवन, मुसलमान । एक उमराय – यह नीमाज ठाकुर श्रमरसिंहके लिए प्रयोग किया गया है ।

३५२(२). **घोम** — ग्राग्नि । **धड़हड़** — ग्रागके प्रज्वलित या तोप ग्रादिके छूटनेकी तेज ध्विनि । ग्रानड़ — गढ़, किला । **धुवं** — तोपें छूटती हैं । रीठ - प्रहार । दड़ड़ — ध्विनि विशेष । ग्राजा — महाराजा ग्राजीतिसिंह । हेक — एक । जोधार — योद्धा, वीर । थांभे — रोक दिये।

३५२(३). हारि – पराजय, हार । मेळ – मित्रता । गुमर – गर्व । विमर – जबरदस्त । स्रमर – नीमाज ठाकुर स्रमरसिंह । सूटां <sup>...</sup> श्रायौ – पूर्ण जोशमें भर कर, मिलनेके लिये स्राया ।

मिळे 'जैसाह' उमराव खांनां मिळे , आप सुत 'कुसळ' पह मिळे एतै । कहै जग थाय नह ग्रचड़ इण विध कही , जाय नह नांम रिव चंद जेतै । ३५२(४)

दूहौं ै- सिक बळ ेे महमंदसाहरा, श्राया दळ श्रणपाल े । सुपह 'ग्रजै' जै ें सांमुहौ, मोकळियौ ें 'श्रभमाल' ।। ३५३

किवत्त-मोकळियौ ' 'श्रभमाल', सभे दळ पूर सकाजा। श्रमुर दळां मिक्त श्रयौ ' ' विमळ वाजंतां वाजा। सहर लूटि ' साहरा, श्रगै ' कीधा थळ ऊथळ। तिण ' ' नह गिणिया ' तिकै ' ' मसत छक हूंत ' 'श्रभैमल' ' ' विच ' साह दळां डेरा वणे, तेज पुंज श्रायौ तदिन। उतिरयौ ' गयंदहूंता 'श्रभौ ', जळ ' ' चिं हियौ ' मुरधर जिंदन।। ३५४

१ ग. मिला २ ख. ग. उवराव। ३ ग. मिला थि ख. ग्रायं। ५ ख. ग. पौहौ। ६ ग. ऐतें। ७ ख. विधि। ८ ख. ग. सिता ६ ख. ग. सूर। १० ग. जैतें। ११ ख. दूहा। ग. दूहो। १२ ख. दल। ग. बिला। १३ ख. ग्रणपार। १४ ख. ग. ज्यां। १४ ग. मोकलीयो। १६ ख. ग. मोकलीया। १७ ग. ग्रायो। १८ ख. लूट। १६ ग. श्रायो। २० ग. तिला। २१ क गिणीयां। २२ ख. ग. तिके। २३ ग. हूं। २४ ग. ग्रभमल। २५ ख. ग. विचि। २६ ख. ऊतरीयो। ग उतरीयो। २७ ख. जिला। २८ ख. ग. चिका।

३५२(४). जैसाह – सर्वाई राजा जयसिंह, ग्रामेर । उमराव खांनां – तिजमुल्मुल्कके लिये प्रयोग किया गया है । कुसळ – नीमाजका ठाकुर कुशलसिंह । पह – योद्धा । रिव – सूर्य ।

३५३ बळ – सेना, दल । महमंदसाह – नासिरुद्दीन मोहम्मद शाह । ग्रणपाल – बेरोक, नि:शंक । सुपह – राजा । ग्रजं – महाराजा श्रजीतसिंह । जं – जिस । सांमुही – सम्मुख, सामने । मोकळियौ – भेजा । ग्रभमाल – महाराजकुमार श्रभयसिंह ।

२५४. थळ ऊथळ — उथल-पुथल । छक — जोश । ग्राभैमल — महाराजकुमार श्रभयसिंह । साह — बादशाह । तदिन — उस दिन । ग्राभौ — महाराजकुमार श्रभयसिंह । जळ — कांति, शोभा । जदिन — जब, जिस दिन ।

हेरां दाखिल 'दुभल, होय दरबार' कीघ हद।
जठै ग्रादि 'जैसाह', जवन सह ग्राय मिळे जद।
ताछ ताछ बंटि ग्रतर, मंडि इंबर मनुहारां।
नरमी कर ग्रनेक, 'ग्रभा' ग्रागळि उण वारां।
\*ग्रसपती भड़ां मांभलि 'ग्रभो', दिपै ग्रंजस जगदीसमी।
बाईस दबे देखे बहस , तेज पुंज तेईसमी \* । ३४४

१ ख. ग. दाषिल । २ ख. ग. दरवार । ३ ख. ग. सौहौ । ४ ख. ग. वंटि । ५ ख. ग. मंडे । ६ ख. ग. डंवर । ७ ख. मनुह्वरा । ग. मनह्वारा । ८ ग. बारां । ६ ग. श्रंजस । १० ग. वाईस । ११ ख. ग. दवे । १२ ख. ग. वहस । १३ ग. तेवीसमौ ।

\*ख. तथा ग. प्रतियोंमें यहांसे ग्रागे निम्न वर्णन ग्रधिक मिला है-

ग्रसपति भड़ बोतीया, ग्रभा हुता तिए ग्रोसर । ग्रजगा लीव ग्रजमेर, सहर डिडवांगां संभर। मारे दोय श्रमीर, कटक ग्रापहर बलि की भी। नारनील जाळीयौ, लूटि साहज्यांपुर लीधौ। जालतां सहर ऊठि जिके, पर जाळां तसपत्तिरै। उफर्गं बराळां क्रोध उरि, वैफाळां श्रसपत्तिरै। ग्राप हुवै ग्रसवार, रवदपति सुरिए इमरीसां। जासन ह्वां तिरा जतन, बोल वाहां वावीसां। खोद तजै श्रब पून, प्रगट इम ग्राप पधारै। तिल उसवास नतिकौ, ऐम ग्रभमल उचारै। भ्रभमाल कहै जांमन अवर, परठांन हत जिपां एरी । साहरै ग्रम्हा जांमन सदां, जमदढ़ खग जोधां एरी । सुरिष कथ इम जैसाह, भ्रनै उमराव इकीसां। जाजुलि तप जांगाीयो, विखम छवि विसवांवीसां। वाह वाह ग्रभमाल, बोल इम कहे सवाई। हिमत्ति मरदां हुवै, सभै ज्यां मदति गुसाई। इम कहै सकळ भड़ उठीया, साभएा कूचे समाजरी । हालजे दिली रिछक हुसी, राज तपी बळ राजरी ।।

३४४. दुक्कल – वीर । ताछ – भांति, प्रकार । श्रतर – इत्र । ढंबर – सुनंध, महक । नरमी – विनम्नता । श्रभा – महाराजकुमार श्रभयसिंह । श्रागळि – श्रगाड़ी । वारां – समय । श्रसपती – वादशाह । भड़ां – योदाश्रों । मांकळि – मध्य, में ।

श्राय डेरां ऊमरां, कूच नग्गारा कीधा। साह मिळे 'ग्रभसाह', दुभल नग्गारा दीघा। सिभ दळ 'ग्रजमल' सुतण, चढ़े गज हौद चमीरां। चढ़े गजां दळ चढ़े ', श्रवर बावीस' श्रमीरां। बोह 'ढळक 'ढाल नेजास बोह", बह पटभर डग 'बेड़िया' । दळसाह मोड़ि जूनी ' दिली, खूंनी धोकळ' खेड़िया' । ३५६

केक दीह मिक्क कमंध्र, 'ग्रभौ' जोगणिपुर ग्राए'ं। दळ बगसी''र दिवांण'ं, जाय ग्ररजां गुजराए'ं। सायत'ं देखे साह, तांम तेड़ियौ'ं 'ग्रजण' तण। ग्रायौ दळ सिक्क 'ग्रभौ', घणैं ' छकहूंत विरद घण। ऊतरे गजां दरगह ग्रसुर, तेज चढ़े जगचख तिसौ। जदि हले मसत मदक्तर जिहीं '', दिलीनाथ 'महमंद'ें दिसौ॥ ३५७

१ ख. ग. मिलण । २ ख. ग नगारा । ३ ख. ग. चले । ४ ख. ग. वावीस । ५ ख. वौहों । ६ ख. ग. ढळिकि । ७ ख. वौहों । म. बौहों । ८ ख. वौहों । ६ ग. गज । १० ख. बेडीया । ग. बेडीया । ११ ख. जूंनी । १२ ख. ग. घौकळि । १३ ख. ग. बेडीया । १४ ख. ग. ग्राये । १५ ख. वगसी । १६ ख. दीवांण । १७ ग. गुराजराऐ । १८ ग. साय । १६ ख. ग. तेडीये । २० ख. ग. घणा । २१ ख. ग. जहीं । २६ ख. महमद । ग. महंमद ।

३५६. क्रमरां - ग्रमीरों, सरदारों। साह - बादशाह। श्रभसाह - महाराजकुमार ग्रभयसिंह। ग्रजमल - महाराजा ग्रजीतिसिंह। सुतण - पुत्र। हौद - हाथीका चारजामा विशेष। चमरां - सोनेका, स्वर्णका। ढळक - [ढालें?]। नेजा - भाला। बह - बहुत। पटभर - हाथी। उग बेड़िया - हाथीके पैर बाँघनेकी जंजीर निगड। खूंनी - कृपित। धोकळ - युद्ध।

३५७. केक - कई कुछ । दोह - दिवस, दिन । कमंघ - राठौड़ । ग्रभौ - महाराजकुमार ग्रभयसिंह । जोगिणपुर - दिल्ली । बगसी - सेनाको वेतन देने वाला, बस्शी । दिवाण - वजीर, दीवान । सायत - ग्रवसर, मौका । तेड़ियौ - बुलाया । ग्रजण - महाराजा ग्रजीतसिंह । तण - तनय, पुत्र । घणै - बहुत । छकहूंत - जोशसे । विरद घण - बहुतसे विस्दोंको धारए। करने वाला । दरगह - दरबार । ग्रसुर - मुसलमान । जगचल - सूर्य । मसत - मस्त । मदक्कर - हाथी, गज । महमंद - नासिस्हीन मोहम्मद बाह नामक बादशाह । दिसौ - तरफ, ग्रोर ।

श्रंबखास' 'श्रभमाल', फळळ पौरस काळाहळ। श्रायौ छिवतौ उरिस, बोल चख चोळ महाबळ। तुजकमीर ताप हूं, जाब दीधौ नह जाए । सफे श्रनंम सलांम, एम पाए कि श्राए । तप देखि हुवौ दिन चंद तिम, मंद कळा महमंद मुख। उमराव खांन दिबया े श्रवर रे, रिव उदोत दिखहोत कि खा। ३५≤

एम' देखि 'ग्रभमाल', पांण तप तेज प्रभत्ती' । कमध हूंत तद' कीघ, प्रीत े भये हुं ग्रसपत्ती े । तौरा े जवहर े तांम, किलमपित दीध कुरब कर े । सरब खून पितसाह, माफ कीधा जिण मौसर े । इम जांण े साह पूजे े 'ग्रभौ', ग्राकथ बियां र ग्रचंभसी े । कोपियां े घरा लूटी तिंकी े, थाट दियां व दळ थंभसी ।। ३५६

१ ख. ग. स्रांविषास । २ ख. ग. पौरिस । ३ ख. ग. छिबितौ । ४ ख. बोल । ५ ख. जाब । ६ ग. जाऐ । ७ ख. ग. साभे । द ख. ग. स्रतम । ६ ग. ऐम । १० ग पाऐ । ११ ख स्राऐ । १२ ख. ग. हुवो । १३ ख. दवोया । ग. दबीया । १४ ग. स्रवर । १५ ख. उद्दोत । ग. उद्दौत । १६ ख. ग. षिदोत । १७ ग. ऐम । १८ ख. ग. प्रभती । १६ ख. ग. तिद । २० ख. ग. प्रीति । २१ ग. भयं । २२ क. स्रभपती । २३ ख. ग. तोरा । २४ ख. जंवहर । २५ ख. कुवस्कर । ग. कुरबकरि । २६ ख. ग. मौसरि । २७ ख. ग. जांणि । २६ ख. पूजे । २६ ख. वीयां । ग. बीया । ३० क. श्रवंभसी । ३१ ख. ग. कोषीयां । ३२ ख. ग. तिको । ३३ ख. ग. लीयां ।

३५८ स्रंबलास — ग्राम-लास । ग्रभमाल — महाराजकुमार ग्रभयसिंह । फळळ — देदीप्यमान । पौरस — पौष्प, शक्ति । फाळाहळ — सूर्यं, ग्राम्नि । खिवतौ — स्पर्श करता हुग्रा, छूता हुग्रा । उरिस — ग्रासमान ! चल — चक्षु नेत्र । चोळ — लाल, रक्तवर्गा ! तुजक-मीर — ग्रभियान या जलूस ग्रादिकी व्यवस्था करने वाला कर्मचारी, मीरतुजक । जाप — भय, डर रौब । जाव — जवाव । दोधौ — दिया । उमराव — ग्रमीर, सरदार । लांन — मुसलमान । रिव — सूर्य । उदोत — उदय । लिहोत — लद्योत, नक्षत्र, जुगनू । रुल — प्रकार तरह ।

३५६. पांण - प्रारा, बल, शक्ति । प्रभत्ती - प्रभा, कांति । प्रसपत्ती - वादशाह । तौरा - ग्राभूषण विशेष, तुरी । जबहर - जवाहरात । किलमपित - बादशाह । दीध - दिये । कुरब - मान, प्रतिष्ठा । खून - गुनाह, ग्रपराध । मौसर - ग्रवसर । पूजे - मान करता है । बियां - दूसरों । श्रवंभसी - ग्राक्वयंयुक्त ।

एक' समें 'ग्रभमाल', एम ग्रावियौ पुजाए । दुभल वार दूसरी, चढ़ण कटहड़े चलाए । ग्रनवह चढ़े ग्रमीर, साहजादां नह मौसर। उठै चढ़े 'धर' जोम, बहिस ''ग्रभमाल' बहादर' । गज तजे डांण श्रन ' पह ' गुमर, तेज साह इसड़ी ' तठै। ग्रटिकयौ ' ग्रमुर तिण पर' 'ग्रभै', जमदढ़ कर धरियौ ' जठै।। ३६०

पेखि रोस पितसाह, माळ मोतियां "समप्पै । बगसी भेजि सताब औ, ग्रांणि माळा भे सुज भे श्रप्पै । मीर - तुजक मारिवा, धिखे जमदढ़ कर धारे भे । दुभल खांनदौरांस, पटाभर जिम पूंतारे ॥ ग्रसतूत भे करे करे बह अकिर स्ररज, जोड़े हाथ जुहारियो ॥ ३६१ श्रसपती मौहर अं श्रांणे 'ग्रभौ', इण विध अकोध उतारियो अ

१ ग. ऐक । २ ख. ग. समै । ३ ग. ऐम । ४ ख. ग श्रावीयो । ५ ग. पुजाऐ । ६ ख. कटहले । ७ ग. चलाऐ । ६ ख. श्रातिनह । ग. श्रानिनह । ६ ख. ग. जठे । १० ख. ग चढ़े । ११ ख. ग. धिर । १२ ख. ग. वहिस । १३ ख. वहादर । १४ ख. ग. श्रानि । १४ ख. ग. पौहो । १६ ग. इसडो । १७ ग. श्रटकीयो । १६ ग. पिर । १६ ख. ग. धरीयो । २० ख. ग. मोतीयां । २१ ख. समप्पे । ग. सम्मपे । २२ ख. वगसी । २३ ख. सताव । २४ ख. ग. माला । २४ ख. ग. मुजि । २६ ख. धारे । २७ ख. ग. पौतारे । २६ ग. श्रसतूति । २६ ग. करे । ३० ख. वौहो । ग. बौहो । ३१ ख. जवारीयो । ग. जह्वारीयो । ३२ ख. मौहोरि । ग. मौहोरि । ३३ ग. विधि । ३४ ख. ग. उतारीयो ।

३६०. भ्रावियो - ग्राया । दुभल - वीर । वार - समय, वेला । कटहड़ै - कटहरा । धर -धारण कर के । जोम - जोश, भ्रावेश । बहिस - जोशमें भ्रा कर ( ? ) । डांण - मद जो हाथीके मस्तक पर श्रवता है, दान । ग्रम - ग्रन्य । पह - राजा, योद्धा । गुमर - गर्व । साह - बादशाह । इसड़ौ - ऐसा । श्रमें - महाराजकुमार ग्रभयसिंह ।

३६१. बगसी - बख्शी । सताब - शीघ्र । समप्ये - समप्ये किया । मीर तुजक - सेनाका या अभियान तथा जलूसकी तैयारीका प्रबंधकर्ता कर्मचारी । धिखे - क्रीधपूर्ण हो कर । जमदढ़ - कटार विशेष । खांन दौरां - (?) । पटाभर - साथी । पूंतारे - जोश दिलाता है, उत्शाहित करता है । असतूत - अस्तुति, प्रार्थना । जोड़े हाथ - करबद्ध हो कर । जुहारियों - प्रभिवादन किया । असपती - बादशाह । मौहर - अगाड़ी, अग्र । आगों - ला कर । अभी - महाराजकुमार अभयसिंह ।

खौदालम म्रंबखास, म्रचड़ कटहड़ै उबारी । घरे गरब जोधांण, करग धारतां कटारी। इण विध मेळ भ्रमेळ, करें साहां कळिनारौ। सीख करे साहसू, भ्रडर मलपियौ 'श्रजा'रौ । भ्रसवार हुवौ गज ऊपरा, चढ़ि छक थाट चलावियौ । इम भ्रचड़ खाट छित्रतौ 'उरस '', 'भ्रममल' डेरां ग्रावियौ '।। ३६२

#### सोरठा १ ३

इम ग्रचड़ां ग्रणपाल, कंवरांगुर दिन दिन करैं।
मरूधर 'ग्रभमाल', ग्रति छक धारै 'ग्रजण' उतः '।। ३६३
जोधांणौ ' जिण वार, इळ ' मांणे राजा 'ग्रजौ'।
ग्रासीसै ' ग्रणपार, जस खट वन ' 'जसराज' उतः ।। ३६४
सांसण जूना ' सोय, दत मुकदम भूपाळ ' दत।
करैं न खेचल कोय, जगपाळग 'जसराज' उतः ।। ३६५

१ ख. ग. उवारो । २ ख. ग. घरीयो । ३ ख. ग्रव । ग. गरब । ४ ख. ग. विधि । ४ ख. ग. मल्हपीयो । ६ ख. ग्रडारो । ७ ख. ह्वो । ६ ख. चलाइयो । ग. चलाबीयो । ६ ख. खाटि । १० ख. ग. छिवतो । ११ ग. उरित । १२ ख. ग. ग्राबीयो । १३ ख. दहा सोरठा । ग. दुहा सोरठा । १४ ख. ग. ऊत । १४ ख. जोघांणे । ग. जोघणे । १६ ख. इण । १७ ख. ग्रासी । १६ ख. त्रण । ग. ब्रण । १६ ख. ग. ऊत । २० ख. जूनो । २१ ख. नूपाल । २२ ख. ग. ऊत ।

२६२. खौदालम - बादशाह । स्रंबखास - श्रामखास । श्रचड़ - कीर्ति । कटहड़ें - राजा-महाराजा या बादशाहके इर्द-गिर्द बनी काष्ठकी प्रवेष्ठिनीमें । उबारी - रक्षा की । मेळ - मैत्री । श्रमेळ - शत्रुता । कळिनारी - ( ? ) । मलिपयौ - कूदा, छलांग भरी । श्रजारौ - महाराजा श्रजीतसिंहका, महाराजकुमार श्रभयसिंह । खाट -प्राप्त कर के ।

३६३. ग्रणपाल - वेरोकटोक । कंवरांगुर - महाराजकुमार श्रेष्ठ ग्रभयसिंह । छक - जोश, शक्ति । ग्रजण उत - महाराजा ग्रजीतसिंहका पुत्र महाराजकुमार ग्रभयसिंह ।

३६४. इळ - पृथ्वी । मांणे - उपभोग करता है। श्रजौ - महाराजा ग्रजीतसिंह । खट वन -ब्राह्मणादि छ: जातियाँ विशेष । जसराज उत - महाराजा जसवंतसिंहका पुत्र महा-राजा ग्रजीतसिंह ।

३६५. जूना - प्राचीन, पुराना । दत - दान । मुकदम - प्रधान, मुख्य, मुकद्दम । खेचल - तकलीफ, कष्ट । जगपाळग - संसारका पालनकर्ता ।

जस ध्रम काज' जगीस, नवां गांव 'अजमल' नरिंद। तांबापत्र<sup>3</sup> व्रवि<sup>\*</sup> तीस, जस लीधौ<sup>\*</sup> 'जसराज'-उत<sup>‡</sup>।। ३६६ कवि उमरावां केक°, दुजां केक मंत्रियां दिया। इम गज किया ध्रनेक, जगि घर "धर 'जसराज'-उत "।। ३६७ सुजि घर ग्रसि सिरपाव, दुभल कड़ा मोती दुगम ै। दिल 'ग्रजमल' दरियाव, जग " दीधा 'जसराज'-उत " \* ।। ३६८ वणि हरचंद जिम वार, विधयौ १४ सुख चहुंवै वरण। तप रिव जिम तिण वार, जग ऊपर रें 'जसराज'-उत 'ै।। ३६६ <sup>®</sup>धरि¹<sup>६</sup> हिंदवांणां ढाळ, दावाबंध दिलेसरां<sup>३६</sup>। इम स्नृग "गौ 'ग्रजमाल', जस खाटे 'जसराज'-उत "।। ३७०

#### इति षस्ट प्रकरण।

१ ख.गकाजि। १ ख.ग.गांम। ३ ख.तांवापत्र। ४ ववि।ग.ववि । ५ ख. ग लीघा। ६ ख. ग. उस्ता ७ ख. केम। ८ ख. ग. मंत्रीयां। ६ ख. ग. कीयाः १० ख. ग. घरि घरि। ११ ख. ग. ऊता १२ ख. दग्वाग. दरखा १३ ख. ग. जिगि। १४ ख. ग. ऊत।

रंख. तथा ग. प्रतियोंमें यह पंक्ति निम्न प्रकार है— 'ग्रजमल दिल दरियाव ।' १५ ख. ग. वधीयो । १६ ख. ग. ऊपरि । १७ ख. ग. ऊतः १८ ग. घर । १६ ग. दिलेसुरां। २०गश्रुगि। २१ ग. ऊत। ॰ये दो पंक्तियां ख. प्रतिमें नहीं हैं।

३६६. जगीस – राजा, नृप। तांबापत्र – दानमें दी गई भूमिका सनद-पत्र जो ताम्रकी चहर पर बनाहुग्राहोता है। द्रवि – देकर।

३६७. दुनां - द्विजों, ब्राह्मशों।

३६८. श्रजमल - महाराजा श्रजीतसिंह।

३६९. हरचंद - सत्यवादी राजा हरिक्चन्द्र । वार - समय । चहुंवै - चारों ।

३७०. हिंदवांणां – हिन्दुग्रों । दावाबंध – दावा करने वाला, शत्रु । दिलेसरां – बादशाहों । स्नुग - स्वर्ग । गौ - गया । प्रजमाल - महाराजा भ्रजीतसिंह ।

# दिल्लीमें महाराजा ग्रभयसिंहरै राजतिलकरौ वरणण

किवत्त-तिदन 'ग्रभा'रे तिलक, साह स्रीहथां सधारे'।
ते ग्रबींद मोतियां, ग्रखित स्रीहथां ग्रधारे\*।
राज इंद्र राजेस\*, रटै स्रीमुख महाराजा ।
स्री कमळे सोहिया रूप स्रीवंत ग्रहराजा।
स्रीहथां साह सिरपाव सिज , ग्रसि "गज बिक्सीनग" ग्रथां "।
स्रीहथां खाग खंजर सिहत, सुजड़ बंघाए स्रीहथां।। १
दही "- इम विध 'विध 'ग्रभमाल'रो, सभे कुरब " सुरतांण।
ग्रित भळहळ तप ग्रोपियौ ", भळहळ कमधां भांण।। २

छंद पद्धरी

तपवंत भूप<sup>१६</sup> निज धांम तत्र । छज कनक सिंघासण चमर छत्र । दुतिवंत करे सन्नांन<sup>१६</sup> दांन । विध<sup>१</sup> राज रीत सासत्र<sup>३</sup> विधांन ॥ ३ पौसाक ऊंच<sup>१३</sup> जवहर ग्रपार । करि जोतवंत<sup>३3</sup> भूखण प्रकार ।

१ ख. ग्रधारे। २ ग. ते। ३ ग. मोतीयां। \*यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है।

४ ग. राजेसु । ेप्र ख. ग. रटे। ६ खंग. माहाराजा। ७ ख. कम्मलि । ग. कंम्मलि । ६ ख. ग. सोहीया। ६ ख. ग. सिक्तः। १० ख. श्रजि । ११ ग. भग । १२ ख. हथां। १३ ख. वंधाए । ग. बंधाऐ । १४ ख. ग. दोहा। १५ ख. ग. विधि विधि । १६ ख. कुरव । १७ ख. ग. ग्रोपीयौ । १६ ख. घूप । १६ ख. ग. संन्नांन । २० ख. ग. विधि । २१ ख. ग. सास्त्र । २२ ख. उंच । २३ ख. ग. जोतिवंत ।

१. तदिन – उस दिन । ग्राभारं – महाराजा ग्रामयसिंहके । ग्राबींद – ग्राविद्ध, बिना छेदके । साह – बादबाह । ग्राबित – ग्रावित । स्त्रीहथां – ग्राप्ते स्वयंके हाथों । ग्रावित – किया । राजेस – सुकांभित होता है । कमळे – शिर पर, शिरसे । सोहिया – सुकांभित हुग्रा । स्त्रीवंत – लक्ष्मीवान् । ग्रहराजा – सूर्यं, भानु । विव – दे कर । सुजड़ – कटार । बंधाए – धारएा करवाए ।

२. भ्रभमाल - महाराजा स्रभयसिंह । ऋळहळ - प्रज्वलित, देदीप्यमान । तप - ऐश्वर्य । कमधां - राठौड़ों । भांग - सूर्य ।

३. तपवंत - तपस्यापूर्ण, ऐश्वयंवान । तत्र - वहां । छज - सुशोभित हो कर । कनक - सुवर्ण, सोना । दुतिवंत - कांतिवान । सन्नान - स्नान । विध - विधि, ढंग, कानून ।

४. ऊंच - बढ़िया, श्रेष्ठ । जवहर - जवाहरात । जोतवंत - ज्योतिवान । भूखण - म्राभूषण ।

\*कसि जड़ित जवाहर खग कटार । तूररास जवाहर स्र्प तार ॥४ सोव्रन्न जवाहर ग्रति सरूप । धरि जड़ित जवाहर पांणि धूप<sub>।</sub>\* जयजरी सिमांनां खंभ जड़ाव । मेख रेसम रूप तणाव ॥ प्र पग मंडा जरकसी वणि ग्रपार । मलपियौ\* वरियांम जेण³ म्रावियौ<sup>४</sup> सिंहासण्<sup>४</sup> राज इंद्र<sup>६</sup>। व्राजियौँ सिंघासण<sup>=</sup> क्रीत विंद<sup>६</sup> ।। ६ म्रोपियौ<sup>°</sup> छत्र जगमग उदार । चमर चौसरा उजळंग प्रत जोतग सासत्र ११ सुभ १३ प्रमाण १३। श्रभिखेक दीध द्विजराज श्रांण<sup>१४</sup> ॥ ७

१ ग. सोवझ । \*ख. प्रतिमें थे पंक्तियां श्रपूर्ण हैं। २ ख. ग. मलपीयो । ३ ख. ग. जेणि । ४ ख. ग. श्रावीयो । ५ ख. सिहासणि । ग. सिघासणि । ६ ख. ग. यंद । ७ ख. ग. ब्राजीयो । ८ ख. ग. सिघासणि । ६ ख. वंद । ग. बंद । १० ख. वोपीयो । ग. ग्रोपीयो । ११ ख. सास्त्र । १२ ग. सुत । १३ ख. ग. प्रमाणि । १४ ख. ग. ग्राणि ।

४. जवाहर – जवाहरात ।

५. स्रोत्रन्न – सोना, सुवर्णः । सरूप – सुन्दर, मनोहरः । पाणि – हाथ (?) । धूप – तलवारः । जयजरी – जरीदारः । सिमानां – शामियानाः । तणाव – वे रिस्सियाँ जिनके सहारे तंबू खड़ा किया जाता है।

६. पग मंडा – वह कपड़ा या बिछीना जो ग्रादरके लिए किसी महापुरुष या राजा महाराजाके . मार्गमें बिछाया जाता है। वरियांम – वीर, श्रेष्ठ । मलपियो – चला, छलांग भरी । त्राजियो – बैठा, सुशोभित हुग्रा। कीत – कीर्ति । वींद – दूल्हा, पति ।

जगमग – चमक-दमकयूक्त । चौसरा – पुष्पहार, फूलोंकी मालाएँ । उजळंग = उज्ज्वल + ग्रंग – उज्ज्वल । जोतग – ज्योतिष । ग्रभिलेक – ग्रभिषेक । दीध – दिया । द्विजराज – बाह्यारा । श्रांण – ग्रा कर, बुला कर ।

पह ' तिलक की ध कुंकम सु पांणि '।

मोतियां ग्रक्षत चाढ़े ' प्रमांणि ।

जस जोतल ' द्विज्ज ' लिखंत ' जंत्र । '

मुख पढ़त महा ' द्विज ' वेद ' मंत्र ।। द

किर किर नौछाविर ' द्विब ' के के ।

उछळंत हीर मोती ग्रनेक ।

पन्नास ' लाल मांणिक ग्रपार ।

ध्रिव जांणि जवाहर ' सघण धार ।। ६

सहनाय मुरसलां रंग सवाद ।

नवबती ' घोर मंगळीक नाद ।

सुभ ' सुभ ड़ मंत्र ' कित ' लोक सब्ब ' ।

दुति करित ' नजर घण रज ' दरब्ब ' ।। १०

वरदाइ ' पढ़त गुण कि विखांणि ' ।

मंगळीक वयण मौसर प्रमांणि ' ।

क ल. ग. मुणि। ६ ल. माहा। १० क. द्वजा ११ ल. देव। १२ ल. ग. नव-छावरि। १३ ल. द्ववा ग. द्वबा १४ ल. पनासा १५ ग. जंबाहरा १६ ल. नवविता ग. नववित्ता १७ ल. ग. मुजि। १८ ल. ग. मंत्री। १६ ल. करि। २० ल. स्रव्वा ग. श्रद्ध्वा २१ ल. ग. करता २२ ल. रतना ग. रजता २३ ल. ग. द्वव्वा २४ ल. ग. वरदाया २५ ल. ग. वर्षाणा २६ ल. ग. प्रमांणा

१ ख. ग. पौहो । २ ख. प्रमाणि । ३ ख. ग. च्रषित । ४ ग. चाढ़ें। ५ ख. ग. जैत । ६ ख. ग. दुर्जा ७ ख. ग. लिखत ।

<sup>\*</sup>ल. तथा ग. प्रतियोंमें यह पंक्ति निम्न प्रकार है— जस जैत पत्र दुज लिखत जंत्र।

द सुपांणि - सुन्दर हाथसे। जोतल - ज्योतिष। दिज्ज - त्राह्मण। जंत्र - यंत्र।

ह. नौछावरि – न्यौछावर । द्रब्ब – द्रव्य, धन । हीर – हीरा । श्रवि – वर्षा, बरमात हुई । जांणि – मानों, जैसे । सद्यण – सघन, घना ।

१०. सहनाय – सहनाई नामक वाद्य विशेष । मुरसला – वाद्य विशेषों । नवबती – नौबत । मंगळीक – मांगलिक । सुभड़ – योद्धा । सब्ब – सर्व, सब । रज = रजत, चांदी । वरब्ब – द्रव्य, घन-दौलत ।

११. वरबाइ - जोश दिला कर, विरुदा कर। गुण - कीर्ति, यश। वयण - वचन, शब्द।
मौसर - ग्रवसर, मौका।

### सूरजप्रकास

राजसी श्रंग पौसाक रूप ।
भळहळत जोत रिव जेम भूप ॥ ११
श्रंग तेजवंत सोभा ग्रनंग ।
'ग्रजमाल' पाट' 'ग्रभमल' ग्रभंग ।
बिरयांम 'सीस किय' जेण वार' ।
श्रारती राज - प्रोहित उदार ॥ १२
सोहियौ 'ग्रभौ' इण विध सकाज ।
रघुवंस उजागर महाराज' ।
वाधारण हिंदुसथांन ' वांन ।
'ग्रभमाल' जोड़ ' नह भूप ग्रांन ॥ १३
स्री भगवतगीता हित सधार ।
स्री क्रस्ण ' ग्रजन हूं कहै ' सार ।
नर देह तण ' मभ ' हूं निरंद ।
श्रौ 'ग्रभौ' जिकौ जोधांण इंद । १४

१ ख. षाटि । ग. पाटि । २ ख. वरीयाम । ग. बरीयाम । ३ ग. सीति । ४ ग. कीय । ५ ख. ग. जेणि । ६ ग. बार । ७ ख. ग. सोहीयौ । ८ ख. ग. विधि । ६ ग. रघु-वंसि । १० ख. ग. माहाराजा । ११ ख. ग. होंदुसथांन । १२ ग. जोड़ि । १३ ख. ग. कृष्टन । १४ ख. ग. कहे । १५ ग. तर्णे । १६ ख ग. मिक्त ।

> \*ख. तथा ग. प्रतियोंमें यह पंक्ति इस प्रकार है— ग्री जिको ग्रभी जोधांसा इंद।

११. भळहळत - देदीप्यमान होता है। रवि - सूर्य।

१२. ग्रनंग - कामदेव । ग्रजमाल - महाराजा ग्रजीतिसिह । ग्रभमल - महाराजा ग्रभयसिह । ग्रभंग - वीर, योद्धा ।

१३. सोहियो - सुशोभित हुझा । स्रभौ - महाराजा श्रभयसिंह । उजागर - उज्ज्वल करने वाला । वधारण - बढ़ानेको । वान - कीर्ति, यश । जोड़ - बराबर, समान । स्रांन -श्रन्य, दूसरा ।

१४. ग्रजन - वीर धर्जुन । ग्रभी - महाराजा ध्रभयसिंह । जिकी - वह । जोषांण इंद - जोषपुरका स्वामी या राजा ।

प्रम श्रंस सूर दाता प्रमाण । वितः दियण लियण मुंहगा विखाण । लख समपण भांजण खळां लाख । सूरजकुळ सूरज तेर साख ॥ १५ थट नाथ फबैं बळ पूर थाट । परताप चौगुणे 'ग्रजण' पाट ।

किवत्त - चित् प्रताप चौगुणै, पाट "पिततणे" प्रभत्ती।
ग्रसपत्ती ग्ररिधयौ ", पेखि पौरस "छत्रपत्ती।
भड़ "तोरा " गज भिड़ज, जिंदित सोव्रल " जवाहर "।
गढ़ बगसै " नागौर ", दुसह दहले "दावागर।
साह हूं विदा हुय "दळ सभे, निरंद ग्रसौ फिबयौ " नभौ।
'ग्रजमाल' ब्रहम लग ग्राखिया ", इता नीर चाढ़ै 'ग्रभौ'।। १७

१ ग. वित्त । २ ख. ग. लीयण । ३ ख. ग. मौहगा । ४ ख. लखां। ५ ख. ग. सूरिजकुल । ६ ग. सूरिज । ७ ख. फते । ग. फबे । द्र ख. वल । ६ ख. चौगणे । ग. चौंगणे । १० ख. ग. पाटि । ११ ग. तणे । १२ ख. ग. श्रद्यीयो । १३ ग. पौरिस । १४ ख. ग. भर । १५ ख. नोरा । १६ ख. सोवन । ग. सोवन । १७ ख. जंबाहर । ग. जंबारह । १६ ख. ग. वगसे । १६ ग. नागौर । २० ख. दहवे । २१ ख. ग. होय । २२ ख. फवीयो । ग. फबीयो । २३ ख. ग. श्राषीया ।

१५. प्रम – परम, विष्णु, ईश्वर । वित – धन, द्रव्य । वियण – देने वाला । लियण – लेने वाला । मुंहगा – महंगा । वालाण – कीर्ति, यश । लख – लाख, लक्ष । समपण – देनेके लिये । भांजण – नाश करनेको ।

१६. थट – वैभव, ऐश्वर्य। फबै – सुशोभित होता है। थाट - वैभव, सेना। श्रजण – महाराजा ग्रजीतसिंह। पाट – राज्यसिंहासन।

१७. पिततणै – पिताके । प्रभत्ती – कीर्ति, यश । श्रसपत्ती – बादशाह । श्ररिधयौ – श्राक्षे भागका मालिक, श्रद्धं शक्तिवान । पेखि – देख कर । पौरस – पौरष, शक्ति । छन्नपत्ती – राजा । भड़ – योद्धा । तोरा – तोड़ा , रुपयों की थैली । भिड़ज – घोड़ा । सोवन्न – सुवर्र्या, सोना । दुसह – शत्रु । दहले – भयभीत हुए । दःवागर – शत्रु । साहहूं – बादशाहसे । विदा – प्रस्थान, कूच । श्रसौ – ऐसा । फबियौ – सुशोभित हुग्रा । नभौ – श्राकाश, नभ । श्रभौ – महराजा ग्रभयसिंह ।

# महाराजा ग्रभयसिंहरौ जोधपुर दिस ग्रागमन

सिक दळ भळहळ सकळ, गयंद चिंदगै गह धारे। हळाबोळ दळ हले, वाजि दुंदुभ जिण वारे। धमस नाळ रजधोम , भळळ तप भंख कमळ भळ। धर थरसळ धरधरण, उतन दिस हले 'ग्रभैमल'। ढळकतां हाल मदधर धजां, घंट घोर ग्रग्राज घण। चिंदगं भोजेज होतां चमर, तेजपुंज 'ग्रगजीत'तण।। १८

दाह' 'केक मिक ' दुक्तल, 'ग्रभी' मुरधर मिक ग्राए' । मिळे बंधव ' भड़ मंत्री, प्रजा ग्राणंद सुख पाए ' । दाबागर गा दहलि, मिळे ' सरणां गिर-कंगर। चित सयणां सुख चहै, कहै जस विरद कवेसर ' । करि ठांम ठांम वंदण कळस, सरस गांम निज गांम सुख। ह्वै नजर नरां सांमंद हरख, राका निस सांमंद रुख।। १६

१ ख. ग. चढ़ीयौ। २ ख. हळाबोळ। ३ ग. बुंबुभि। ४ ग. रजधौम। ५ ख. हले। ६ ग. ढळकंत। ७ ख. ग. ढाळ। ८ ग. मदभर। ६ ग. श्राग्राज। १० ख. ग. चढ़ीयां। ११ ग. बीह। १२ ग. सिक्ष। १३ ग. श्राऐ। १४ ख. वंधव। १५ ग. पाऐ। १६ ग. भळे। १७ ग. कवेसुर।

१८. भळहळ - तेजस्वी (?) । सकळ - सव । गह - गवं । हळाबोळ - समुद्र, महासागर । वृंदुभ - नवकारा । धमस - प्रहार । नाळ - घोड़ोंके टापके नीचे लगाया जाने वाला वृत्ताकार उपकररा । रज - धूलि । धोम - धूँग्रा । भळळ - सूर्य । तप - प्रकाश, तेज । भंख - मन्द दिखाई देनेका भाव । कमळ भळ - कमल मुर्भा गये । घर - पृथ्वी । थरसळ - कंपायमान । धरधरण - शेषनाग । उतन - जन्म-भूमि, वतन । दिस - तरफ, ग्रीर । ग्रभमल - महाराजा ग्रभयसिंह । ढळकतां - लुढ़कते हुए । मदधर - हाथी । धजां - ध्वजाएँ । घंट - घंटा । घोर - तेज । ग्रमाज - गर्जना, ध्विन । घण - बहुत, मेघ । मजेज - शीद्य । ग्रमजीत - महाराजा ग्रजीतसिंह । तण - तनय, पुत्र ।

१६. दाह - जलन । केक - कई, कुछ । दुभल - वीर । स्रभौ - महाराजा स्रभयसिह । मिक्क - मध्य, में । दावागर - शत्रु । दहिल - भयभीत हो कर । गिर-अरंगर - गिरिक्कंज या पहाडोंकी भाड़ी । सयणां - हितैषियों । विरद - विरुद । कवेसर - कवीश्वर, महाकिव । ठांम - स्थान । वंदण - स्रभिवादन । सरस - स्रानन्दपूर्वक । सांमंद - समुद्र । राका - पूर्णमासी । निसा - रात्रि । रुख - तरह, प्रकार ।

जिंद नजीक जोधांण, सभे मुक्कांम सकाजा।

श्रंग केसर वहाँ श्रतर, मंडे डंबर महाराजा।

मंडे गोठ जीमियौं, जोध किंव थाट जिमाएं।

करिं जळ नूमळ कपूर, पांनिं श्रारोगि प्रभाएं।

पौसाक ऊंच जवहर पहरि, किस श्रावध चिंदयौं करी।

बिण हले थाट सोभा वणी, इंद्र जेम 'श्रभमल्ल'री।। २०

# महाराजा अभयसिंहजीरा स्वागतरौ वरणण

# छंद हणूंफाळ<sup>६</sup>

उण वार विण नरइंद्र, 'ग्रभमाल' वांणिक इंद्र । पौसाक ऊंच ग्रपार, स्रबं गत्थ विण सिणगार ॥ २१ गजबोल चित्रह गात, सिर इंद्रधनुख सुभात । जरकसीके जरतार, पिंड भूल प्रस्त प्रसार ॥ २२

महाराजा श्रभयसिंहरै लवाजमारौ वरणण

वणि रतन<sup>ा ह</sup>हौदा वाधि, सोवनी रजत श्रसाधि । लवाजमारा हाथियारी वरणण

कळवूत<sup>1</sup> जरकस केक, नव मेघाडंबर<sup>१ प्र</sup> श्रनेक ॥ २३

१ ल. ग. जींमीयौ । २ ग. जीमाऐ । ३ ल. ग. जिरा ४ ल. ग. नृमल । ४ ग. पांन । ६ ग. प्रभाऐ । ७ क. ग्रावस । ८ ल. ग. चढ़ीयौ । ६ ग. हणुफाल । १० ग. बार । ११ ल. ग. श्रव । १२ ल. ठाथ । ग. थाट । १३ ल. ग. चित्रत'। १४ ग. फूल । १४ ग. भूल । १६ ग. रजत । १७ ग. कळबूत । १८ ल. मेघाडंबर । ग. मेघडंबर ।

२०. जोध - योद्धा, वीर । थाट - समूह । जिमाए - भोजन करवाये । पानि - हाथ, वांबूल । ग्रावध = आयुध - ग्रस्त्रशस्त्र । करी - हाथी, गज। थाट - दल, सेना । ग्रामस्त्र - महाराजा अभयसिंह ।

२१. नरइंद्र - नरेन्द्र, राजा । अभमाल - महाराजा ग्रभयसिंह । वाणिक - कांति, शोभा ।

२२. गजबोल - (?) । जरकसी - सोने-चांदीके तारींका काम, कलाबूतका काम । जरतार - सोने-चांदीके तारोंसे बना हुग्रा या गूंथा हुग्रा। फूल - फूलपत्तीकी चित्रकारी।

२३. होदा - ग्रम्मारी । सोवनी - सोनेकी, स्विंगिम । रजत - चांदीकी । श्रसाधि - (?) मेघाडंबर - एक प्रकारका छत्र विशेष ।

के जड़ित जबहर कांम, धुर मेघडंबर धांम ।
लड़ लूंब मोतिय लागि, जग जोति ग्रति छिव जागि ।। २४
पौसाक ऊंच ग्रनोप , इम पीलवांनह ग्रोप ।
ग्रसवार गज उण वार , पुज देव दुज ग्रणपार ।। २४
महमाय पूजा मांन, महरंग गज मसतांन ।
किर घंट घोर किलाव, विण चमर बंध वणाव ।। २६
भळहळत वित्रत भाल, ढळकंत रंग रंगढ़ाल ।
धज फरर नेजा धार, सिक तोग धर ग्रसवार ।। २७
विण मही-मुरतव वाग, नौबित्त धारक नाग ।
धरहरत मदक्तर धार, वप सघण जिम विसतार ।। २५
वह कंगर धर चख बोळ, की इंत भसर कपोळ ।

लवाजमारा घोड़ांरी वरणण

तदि नचत नाच तुरंग, ग्रति चपळ नटवर ग्रंग ॥ २६

१ ख. मेघडंवर । २ ल. ग. मोतीय । ३ ख. जाग । ४ ग. ग्रनौप । ५ ग. ग्रौप । ६ ग. उण बार । ७ ख. मोहोरंग । ग. मोहरंग । ६ ग. ज । ६ ख. वंघ । १० ख. भलहलत । ११ ग. मही मुरतब । १२ ख. ग. नौवित । १३ ग. विस्तार । १४ ख. बोहों । ग. बोहो ।

२४. जवहर - जवाहरात । मेघडंबर - मेघाडंबर । लड़-लूंब मोतिय- मोतियोंके गुच्छोंकी पंक्ति । छिष - योभा ।

२५. अंच - थेष्ठ । स्रनोप - स्रनुपम, बढ़िया । पीलवांनह - महावत । स्रोप - शोभा देती है । द्वा = द्विज - बाह्यए। स्रणपार - स्रसीम, स्रपार ।

२६. महमाय - महामाता, देवी, दुर्गा। महरंग - (?)। मसतान - मस्त । करि - हाथी। घंट - घंटा जो हाथीं की भूलके साथ लटकता रहता है। किलाव - हाथी, ऊँट, कूत्ते ब्रादिके गलेका पट्टा, किलादः। चमर बंध - (?)।

२७. भळहळत – देदीप्यमान । भाल – ललाट । ढळकत – लुढ़कती है । धज – घ्वजा । फरर – छोटी-छोटी भडिएँ जो भालोंके साथ लगी रहती हैं । नेजा – भाजा । तोग – मुगलकालीन बाटबाहोंका घ्यज विशेष जिस पर सुरा गायके पूंछके वालोंके गुच्छे लगे रहते थे ।

२८. मही-मुरतव — यवन बादशाहोंके आगे हाथी पर चलने वाले सात भंडे जिन पर मछली और ग्रहों आदिकी आकृतियाँ होती थीं, माहीमरातिब । नौबत्ति — नौबत, नगाड़ा विशेष । घारक — घारण करने वाला । नाग — हाथी । घरहरत — घ्वनि विशेष । मदभर — हाथी । वप — वपु, शरीर । सघण — घना।

२६. लंगर - भ्रुंखला, जंजीर । चल - चक्षु, नेत्र । बोळ - लाल । कीड़ंत - क्रीड़ा करते हैं। तुरंग - घोड़ा । चपळ - चंचल । नटवर - श्रेष्ठ नट ( जैसे फुर्तीले )।

सिक रजत सोवन साज, तारीफ छिबि तह ताज।

रेसमी मुखमल रंग, सकळाति ऊच सुचंग।।३०

जरतार कस गुलजार, दमकंत घण रंगदार।
बादळां-याळ वणाव सिक भळक वीज सिळाव।।३१

किलंगी स तुररा केक, ग्रसि सीस फबत ग्रनेक।
गरकाब केसरि ग्रंग, उच्छाह ग्रंग उमंग।।३२

पौसाक जवहर पूर, जगचस्य जोति जहूर।
वा तुरां पर उणवार ग्रं, ग्रसवार इसा ग्रपार।।३३

#### ऊंटांरौ वरणण

जर वफत' भूल जमाज', सकळात मुखमल साज । सीसम्म' कूंचिय' सांम, करि दंत वेलिय' कांम ॥ ३४

१ ल. ग. सोव्रण । २ ल. ग. छिवि । ३ ग. भंच । ४ क. वाळदां याळ । ५ ग. बणाव । ६ ल. गरकाव । ७ ल उछाह । ग. उत्छाह । ८ ल. जबहर । ग. जंवहर । ६ क. वा तुरां । १० ग. उणबार । ११ ग. बफ्त । १२ ल. जमाल । १३ ल. ग. सीस्संम । १४ ल. ग. कूंचीय । १५ ल. ग. बेलीय ।

३०. रजत - शोभा देता है, चांदी । सोवन - सुवर्ण, सोना । साज - घोड़े, ऊँट श्रादिके चारजामाके उपकरएा । सुचंग - सुन्दर, श्रेष्ठ ।

३१ कस – (?)। गुलजार – यहां गुलनार शब्द होना चाहिए जिसका ग्रर्थ एक प्रकारका कसीदा होता है। दमकंत – चमकते हैं। बादळां-याळ – घोड़ेकी गर्दनके बालों पर चांदी या सोनेके चमकीले तार गूंथे हुए हैं, जो इस प्रकार चमकते हैं मानों बिजली चमकती हो। सिळाव – बिजलीकी चमक, दनक।

३२. किलंगी - एक प्रकारका श्राभूषण विशेष जो शिर पर लगाया जाता है। तुररा - एक प्रकारका श्राभूषण विशेष । श्रिस - घोड़ा । फबत - शोभा देते हैं । गरकाब - डूबा हुग्रा । उच्छाह - उत्साह । उमंग - जोश ।

३३. जबहर - जवाहरात । जगचरुय = जगत् चक्षु - सूर्य । जोति - प्रकाश । जहूर - जुहूर, प्रकट, जाहिर होना । वां - उन । तुरां - घोड़ों ।

३४. जर - स्वर्ण, सोना । जर वफत - सोने-चांदीके तारोंसे बना कपड़ा, जरबफ्त । भूका - पाखर । जमाज - ऊँट । सकलात - ग्रोढ़नेका वस्त्र (?) । सीसम्म - एक प्रकारका वृक्ष, शीशम । कृंचिय - ऊँटका चारजामा । करि - हाथी ।

अवनोसं चंदण श्रंग, किर रूप मोर कुरंग।
कठ रजत मिं छिवि कोर, चित्र कनक हंस चकोर।। ३५ दहुं तंग रेसम दीध, कसणासं रेसम कीध।
सोभंत स्रीय सकाज, ता सीस कुल्लह ताज।। २६ नक्केल सुरंग नराट, पचरंग डोरियं पाट।
तक्खी सं रंग महतावं, जरतावं पंख जुगावं।। ३७ पचरंग मौहरियं पेस, विण लूंबं रेसम वेसं।
अति रूप जूंग श्रपार, कुंभरां जांणि कुमार।। ३६ रेसम्मं सांमळ रंग, जकसेस घूघर जंग।
पल पंच दस धव पाय, जोजन्नं ऊपरि जाय।। ३६ वां पीठि चहं स्रमवार, दे खबरिं खब्बरदारं ।
दुति साज जिल्लहदार, कलंगेपसरं हौकार।। ४०

१ ग- क्रचतोरा। २ ग- कसणासे। ३ ल. डोरीय। ग. दोरीय। ४ ल. तथीस। ग. ताथीस। ५ ग. महताब। ६ ग. जरताब। ७ ग. जुगाब। ६ ल. मोहीरीय। ग. महीरीय। ६ ल. लूंव। १० ल. पेस।ग. बेस। ११ ल. कूंभरा। ग. कूभरा। १२ ल. ग. रेसम। १३ ल. ग. जोजन। १४ ल. चही।ग. वही। १५ ल. देखवरि। ग. देखबरि। १६ क. षच्चरदार। १७ ग. कलंगेसपर।

३४. श्रवनोस - श्रवनूसका वृक्ष । कुरंग - हरिएा । कठ - काष्ट । रजत - चांदी । कनक - स्वर्ण, सोना ।

३६. तंग – जीन कसनेका तसमा। कसणास – फीता। कुल्लह – घोड़ा विशेष, संभव है यह शब्द कुलाह हो जिसका यर्थ भूरे रंगका घोड़ा होता है थ्रौर जिसके पैर गांठसे सुमों तक काले होते हैं ग्रथवा घोड़ेके शिरका ग्राभूषण विशेष। ताज – घोड़ा।

३७. नक्केल — ऊँटके नाकमें डाला जाने वाला उपकरण विशेष । सुरंग — लाल, सुन्दर । नराट — बहुत । पचरंग — पांच रंगका । डोरिय — रस्सी या डोर । पाट — रेशम । तक्ली — एक प्रकारकी गद्दी जो ऊँटके चारजामाके नीचे रखी जाती है । महताब — चांद, चंद्र (?) । जरताव — (?)। पंल — (?)। जुगाव — (?)।

३८. मौहरिय – ऊँटको नाकसे बाँधनेकी रस्सी विशेष । लूंब – गुच्छा । लूंग – ऊँट । कुंभारा – क्रोंच पक्षी । वि.वि. – सुन्दर ऊँटको प्रायः ''कुरभारी बच्यो है'' ऐसा कह कर पुकारते हैं ।

३६. जकसेस - ऊँट। घूघर - घृधरियां। जंग - (?) । धव - दौड़। जोजझ -योजन। ऊपरि - ग्रधिक, विशेष।

४०. वां - उन, उनकी । चह - इच्छा करता है, चाहना है । खबसरटार - संदेश देने वाला, सूचना पहुँचाने वाला । जिल्लहदार - कांतियुक्त, चमकदार । कलंगेपसर - (?)। हौकार - घ्विन विशेष ।

सिं तीन हाथ सलंब, कर ग्राबनूंसिय कंब ।

करहास धारक केक, ग्रावत जात ग्रनेक ॥ ४१
कोतिल्ल बह केकांण, पांडवा दोरिय पांण ।

भळहळत साज भळूस, भड़फिया पोस भळूस ॥ ४२
नरयंद हालत निग्न, उछटंत कोतिल ग्रिग्न ।

कहता बरोबर कोर, जसवल्ल हाक सजोर ॥ ४३
किर कनक छड़ियां केक, ग्रान छड़ी रूप ग्रनेक ।

जवहार हीर जड़ीस, छाजंत हाथ छड़ीस ॥ ४४
इम चोपदार उदार, ग्रत मोल करत ग्रापर ।

बाधारी वरणण

तालंग घोर तबल्ल<sup>०९</sup>, सहनाय नद मुरसल्ल ।। ४५ वाजंत कळहळ वाज, गाजंत बह<sup>००</sup> गजराज । सनमुक्ख<sup>००४</sup> मिळण<sup>०४</sup> सकाज, रचि नजर बह<sup>०९</sup> महाराज<sup>००</sup>।। ४६

१ ख. ग्रावनूसी । ग. ग्राबनूसी । २ ख. कोतिल । ग. कौत्तिल । ३ ख. वहाँ । ग. बहाँ । ४ ख. ग. दोरोय । ५ ख. ग. ऋडफीया । ६ ख. नरयंद । ग. नरीयंद । ७ क. उबटंत । ६ क. कसवल्ल । १० ख. ग. छड़ीयां । ११ ग. मांम । १२ ख. तवल्ल । १३ ख. ग. बौहों । १४ ख. सनमुख्य । ग. सनमुख्य । १६ ख. मिलन । ग. मिलत । १६ ख. वहाँ । ग. बहाँ । १७ ख. माहाराज ।

४१. सलंब - लम्बाई सहित, लम्बायमान । कर - हाथ । आबनूंसिय - आबनूसका वृक्ष । वि वि . - आबनूमका वृक्ष बहुत ही मजबूत होता है । इसकी छड़िएँ प्रसिद्ध होती हैं । कंब - छड़ी । करहास - ऊँट । धारक - धारण करने वाला, रखने वाला ।

४२. कोतिल्ल – राजाकी सवारीका घोड़ा । केकाण – घोड़ा । पांडवा = पांवडा – डगकी दूरीका फार्सिला । भळहळत – देदीप्यमान, चमकदार । साज – जीनके उपकरण । भळूस – ( ? ) । भड़फिया – तेज गतिसे चलाये ।

४३. नश्यंद - नरेन्द्र, राजा । निम्न - नगर । उछटंत - छलांग भरते हैं । ऋम्नि - म्रगाड़ी । जसवल्त - यश (?)। हाक - म्रावाज ।

४४. करि – हाथमें । कनक – सुवर्ण, सोना । ग्रानि – ग्रन्य । रूप – चांदी, रौप्य । जवहार – जवाहरात । हीर – हीरा । जड़ीस – जटित । छाजत – घोभा देती है । छड़ीस – छड़ी ।

४५. तालंग – वाद्य विशेष । तबल्ल – वाद्य विशेष । सहनाय – सहनाई नामक वाद्य । नद – घ्यनि, नाद । मुर्मल्ल – वाद्य विशेष ।

४६. वाजंत – घ्वनि करते हैं। कळहळ – कौलाहल । वाज – घोड़ा। गाजंत – गर्जना करते हैं। गजराज – हाथी। सकाज – लिए। नजर – भेंट।

श्रावंत लोक श्रपार, विण उछब बह° जिणवार । दरसणस्थी प्रजारा समूहरो वरणण

बह<sup>3</sup> नारि नर जुथ बेह, \*ग्रावंत लोक ग्रछेह\* ।। ४७ संगार विधि विधि साज , कमधज्ज दरसण काज । हुय जांण समंद हिलोळ, लख लोक हाल किलोळ ।। ४८ चालंत इम चतुरंग, रंगराग बह<sup>3</sup> रसरंग । देखिवा जिसी दुक्ताल, उणवाररी ' 'ग्रभमाल' ।। ४६ त्रिय ' जूथ मिळि बह' तांम, विधि ' रूप ग्रति छवि वांम । सिम्यांस सोळ संगार ' , चित उछव मंगळचार ' ।। ५० प्रफुलंत वदन प्रवीत, गावंत रस रंग गीत ।

महाराजा ग्रभयसिंहजीरौ वधावौ

त्यां मांहि । विया सिरताज, सोभाग भाग सकाज ।। ५१ सुभ चिहन सील सुचंग, ग्रति रजत भूषण ग्रंग । सिर कळस । धिरयां । ५२

१ ख. वौहो । ग. बहो । २ ख. जिणियार । ३ ख. वौहो । ग. वहो ।

<sup>\*</sup>स. प्रतिमें यह ग्रंश— 'ग्रावतंत लोक लोक ग्रछेह'।

४ ख. श्रृंगार । ५ ग. साजि । ६ ख. ग. काजि । ७ ख. ग. होय । ८ ख. जांणि । १ क. लोल । १० ख. ग. बहों । ११ ग. उणबाररों । १२ ग. त्रीय । १३ ख. ग. बौहों । १४ ग. विघ । १५ ख. ग. श्रृंगार । १६ ग. मंगळाचार । १७ ग. मॉहिं। १८ ख. ग. त्रीय । १६ ख. कल । २० ख. ग. घरीयां ।

४७. जुथ - यूथ, समूह। ऋछेह - अपार, ऋसीम।

४६. विध विध – तरह-तरहके । साज – सजा कर । काज – लिये । जांण – मानों। हिलोळ – विलोड़ित, तरंगित । किलोळ – क्रीड़ा ।

४६. चतुरंग - चतुरंगिनी सेना, सेना । दुभाल - वीर ।

४०. त्रिय - स्त्री । जूथ = यूथ - समूह । छ**बि -** सुन्दरता । वांम - स्की । मंगळचार -मांगलिक काम ।

४१. प्र**फुलंत** – प्रफुल्लित होते हैं । वदन – मुख । प्रवीत – पवित्र । रस – ग्रानन्द ।

५२. चिहन - चिन्ह । सूचंग - सुन्दर । रजत - शोभा देते हैं।

वर रजत कुंभ विसाळ, दुतिवंत मिक ग्रंब डाळ । दांहिण हथ ग्रंब डाळ, रित फूल फिळत रसाळ ॥ ५३ सुजि वांम भुज समराथि, हरियाळ दोवज हाथि । किर मंगळीक करित्र, उद्रिग्नास पुत्र मुख ग्रिप्ति ॥ ५४ इम भूप सनमुख ग्राय, वर तरुणि कळस वंदाय । कुंभ मंगळीक सकांम, वंदेस कर विरियांम ॥ ५५ दब रूप भिर दूकाल, इम ग्रावियो ' 'ग्रभमाल' । राजेस उच्छव ' रीध, किर वंदण तोरण दीध ॥ ५६ बाजाररो वरणण

बहु ै चित्रहट ै बाजार है सिक्तयास बहु ै सिणगार । अवछाड़ जरकस स्रोप ै, स्रति जोत ै रंग स्रनोप ॥ ५७ लहरीस कोर हुलास, तह ै ताज पड़दा तास । रवि किरण स्प रसाळ, वादळा ै बंदरवाळ ॥ ५८

१ क. रजन । २ ख. ग. हरीयाळ । ३ ग. दोबज । ४ ख. ग. भूष । ५ ग. सन-मुषि । ६ ग. बंदाय । ७ ख. ग. किर । ६ ग. भूष । ६ ख. ग. भरे । १० ख. ग. श्रावीयो । ११ ख. उछव । ग. उत्छव । १२ ख. वहाँ । ग. बहाँ । १३ ख. ग. चित्रहट्ट । १४ ख. बाजार । ग. बजार । १५ ख. बौहाँ । ग. बहाँ । १६ ख. बोप । १७ ख. ग. जोति । १६ ख. ग. लहरीक । १६ ख. ग. तैहै । २० ख. ग. किरणी । २१ ख. बांदरां । ग. बादळां ।

५३. रजत - चांदी, रौष्य । कुंभ - घट । दुतिबंत - द्युतिवान । श्रंब डाळ - ग्राम वृक्षकी टहनी ।

५४. वाम - बामा । समराथि - समर्थ, शक्तिशाली । हरियाळ - हरित । दीवज - दूर्वी । मंगळीक - मांगलिक । करित्र - हाथका ग्रग्न भाग । उद्विग्रास - (?)।

४५. वर तरुणि - सौभाग्यवती स्त्रिएँ। कळस वंदाय - कलशका स्रभिवादन करवा कर के। वरियांस - श्रेष्ठ।

४६. दूभाल - वीर, योद्धा । ग्रभमाल - महाराजकुमार ग्रभयसिंह । राजेस - महाराजा । उच्छद - उत्सव । रीघ - प्रसन्न हो कर । वंदण - नमस्कार, ग्रभिवादन ।

४७. सिक्तयास – सजाये गये । श्रवछाड़ – ढकनेका वस्त्र । जरकस – सोने-चांदीके तारोंसे बना हुग्रा कपड़ा । श्रनोप – सुक्षोभित हुए ।

५८. लहीरस - लहरदार या लहर युक्त । हुलास - हर्ष, प्रसन्नता । तह - नीचेका भाग । ताज - नाही मुकुट । रिव - सूर्य । तास - कपड़ा विशेष । रसाळ - मनोहर । वावळां - चौदी या सोनेका चिपटा चमकीला तार, कामदनीके तार । वंदरवाळ - फूल-पत्तों या कपड़ेकी फालरी जो मंगल-सूचनार्थ द्वार पर या खंभों पर बांधी जाती है, तोरएा ।

सुनहरिये तार सकाज रूपहरिये जोति विराज ।
भळहळत इम पुर भूप, रिव चंद्र किरण सरूप ॥ १६
विच हट्ट हट्ट विछात, दुतिवंत ग्रित दरसात ।
भर मुखमलां पर भार, पसमीस बाब अपार ॥ ६०
किर जाजमां पर कीध, दुल्लीच तिकया दीध ।
गींदवां पर गरकाब, बह अंच मुखमल बाब ॥ ६१
धनवंत कोड़ियधज्ज , सुजि दीप लाख सकज्ज ।
दुतिवंत दौलतिदार, पौसाक तास ग्रपार ॥ ६२
नखिसक्ख भूखण नौख, जवहार संचण जौख ।
उण विछायत ग्रणथाह, स्रीवंत सोभ श्रथाह ॥ ६३
जगमगत इम बह जोति, ग्रित जांण संण उदोति ।
धर तरिण जांणिस धारि , साजोति तण सिणगार ॥ ६४

१ ख. ग. सुनहरीय । २ ग. त्तार । ३ ग. रूपहरीय । ४ ग. किरणि । ५ ख दुरसात । ६ ख. बाव । ७ ग. तकीया । ६ ग. गींदवा । ६ ख. बही । १० ख. बाव । ११ ख. ग. कोड़ीयधहम्म । १२ ख. दीय । १३ ख. ग. सकझ्म । १४ ख. ग. नष-सिष्ठा । १५ ग. जंबहार । १६ ख. ग सोमत । १७ ख. ग. साह । १६ ख. वही । ग. बही । १६ ख. जांणि । २० ख. ग. घार । २१ ख. ग. तणां । २२ ख. ग. सिगार ।

५६. सुनहरिय – सोनेके । रूपहरिय – रूपके । भळहळत – चमकते हैं, देदीप्यमान होते हैं ।

६०. विछात – विछायत । दरसात – दिखाई देती है । पसमीस – एक प्रकारका बढ़िया ऊनी कपड़ा, पश्मीन । बाब – बाप्त, बुना हुम्रा, वस्त्र, कपड़, प्रकार तरह।

६१. दुल्लीच – दुलीचा, एक प्रकारकी बिछायत । गींदवां – गाल तिकये विशेष ।

६२. कोड़ियधज्ज - करोड़पति । दौलतिदार - धनाद्य, संपन्न।

६३. नौख - श्रेष्ठ । कंचण - सुवर्ण, सोना। जौख - ग्रानन्द, हर्ष। ग्रणथाह - ग्रपार, ग्रसीम । स्रीवंत - श्रीमान्, लक्ष्मीवान । सोभ - शोभा, कीर्ति । ग्रथाह - ग्रपार, ग्रसीम ।

६४. जांग - मानों। भांग - सूर्य। उदोति - उदय होता है। तरणि - सूर्य, त्रुणी। साजोति - सज्योति।

ग्रावंत पह ' 'ग्रभमाल'. देखंत जोख दुभाल।
पर हट्ट ग्रट्ट ग्रपार, ग्रावास चित्र उदार।।६५
\*सिभ वांम मोळ सिंगार, भळकंत वोज सिलार।
छक पूर जोबन ' छाक, तन रूप मिन मुसताक '।।६६ ,
सिभ ' ग्राभ्रणेस छतीस, तिन ' लछण सुभ जुगतीस।

#### प्रजारा महाराजारा दरसण करणा

निरखंत स्निग बह<sup>4</sup> नैण<sup>4</sup>, वप<sup>4</sup> कनक कोकल<sup>3</sup> वैण ।। ६७ हरखंत मुख जुत<sup>5</sup> हास, ग्राणंद<sup>6</sup> चंद उजास । निरखंत वह<sup>1</sup> वर नार<sup>14</sup>, मिळि गोख गोख मभार<sup>14</sup> ।। ६८ सुभद्रस्ट<sup>13</sup> करि 'ग्रभसाह', निरखंत पुर नरनाह । उच्छाह<sup>14</sup> घर घर एम<sup>14</sup>, जळ छौळ सागर जेम ।। ६९

### १ ख. ग. पौहौ।

\* प्रस्तुत पंक्तियाँ ख. प्रतिमें इस प्रकार मिली हैं— नवकाम ऋलहल नौष, गुलदार चिग वही गोष । वां चढ़ी रूप उदार, सिक्त वांम सोळ सिगार ।।

२ ख. ग. जोवन । ३ ख. छजि । ग. छवि । ४ ख. ग. तिन । ५ ख. वीहो । ग. बहो ।

\* ख. तथा ग. प्रतियों में यह पंक्ति निम्न प्रकार है — निरषंत बहो मृग नैरा ।

६ ख. वेप । ग. विप । ७ ख. ग. को किल । द ग. जुच । ६ ख. ग्रानंद । ग. ग्रानंद ।

१० ख. ग. पोहो । ११ ख. ग. नारि । १२ ख. ग. मंभारि । १३ ख. सुभहिट ।

ग. सुभवृष्ट । १४ ख उछाह । ग. उत्छाह । १५ ग. ऐम ।

६५. अभमाल – महाराजा अभयसिंह। जौल – ग्रानन्द, हर्ष। दुभाल – वीर, योद्धा। हट्ट – दुकान। ग्रद्ध – महल, ग्रट्टालिका। ग्रावास – भवन।

६६. सभिः -- सज कर । वांम -- स्त्री । सोळ सिगार -- सोलह श्रुगार । भळकंत -- चम-कती है । वीज -- बिजली । सिलार -- बिजलीकी चमक ।

६७. ग्राभ्रणे – ग्राभूषर्गोमें । तानि – उनके । जुगतीस – बत्तीस । वप – वपु, शरीर । कनक – सोना स्वर्ण । वैण – बचन, वास्मी ।

६८. मुख जुत हास – हास्ययुक्त मुखसे। गोख – गवाक्ष, भरोखा।

६६. ग्रभसाह - महाराजा श्रभयसिंह । नरनाह - नरनाथ, राजा ।

#### सूरजप्रकास

निज नगर एम' निहारि', ग्रावियौ राज दुवारि । उण ठौड़ लोग प्रनंत, मन राज छक मदमंत ॥ ७०

### श्राभूलणरौ वरणण

सिरपाव जरकस सार्जा, तुररा ज सिर तह ताज ।
सुतसीप स्रवणां सोहि, महि लाल सोव्रण मोहि ॥ ७१
किर कड़ा सोव्रन काज, सोव्रन्न श्रावध साज ।
विण कंठ सोव्रन वेस, सोव्रन जिगा पिव्रेस ॥ ७२
धुगधुगी सोव्रन से धार, जिण विच जड़त जुहार ।
सोव्रन से पन्न से सधीर, हद जड़त सोव्रन मेल ।
सुज करां इम सिणगार, दुति लहत बह रे दरबार ॥ ७४

१ ग. ऐम । २ ख. निहार । ३ ख. ग. ध्रावीयो । ४ ख. बुवार । ग. बरबारि । ५ ख. ग. लोक । ६ ग. साइक्ष । ७ ख. ग. सिरि । ६ ख. ग. मिक्ष । ६ ख. ग. सोवन । १० ख. ग. सोवन । १० ख. ग. सोवन । १० ख. ग. किंगि । १० ख. सोवन । ६६ ख. ग. किंगि । १७ ख. ग. ख. सोवन । १६ ख. ग. जिणि । १७ ख. ग. जिलि । १७ ख. ग. जिलि । १० ख. ग. पंत्र । २० ख. पन । ग. पंत्र । २१ ख. ग. जिलि । २२ ग. सोवन । २३ ग. वीटीसं । २४ ख. ग. माणिक । २५ ख. ग. वौही ।

७०. निहारि -- देख कर । राज दुवारि -- राज्यद्वार पर । छक -- तृष्त । मदमंत -- मस्त, मदोन्मत ।

७१. जरकस - सोने-चांदीके तारोंसे बुना कपड़ा। तुररा - सुनहरे तारोंसे बैना ग्राभूषण जो शिरकी पगड़ी पर लगाते हैं। तह - नीचे। सुतसीप - मोती। स्रवणां - कानोंमें। सोहि - शोभा देते हैं। महि - ( ? )। सोवण - सुवर्ण, सोना।

७२. कड़ा - वलय । ग्रावध - ग्रायुध, ग्रस्त्र-शस्त्र । साज - ग्रस्त्र-शस्त्रोंकी सजावटके उप-करण । वेस - ग्राभूषण । जिंग पवित्रेस - यज्ञोपवीत ।

७३. धुगधुगी – एक प्रकारका ग्राभूषरा विशेष । जड़त – जटिल । जुहार – जवाहरात । पन्न – पन्ना नामक पिरोजेक जातिका रत्न विशेष । हीर – हीरा ।

७४. वींटी - मुद्रिका । सोवन मेल - एक प्रकारका स्राभूषण ।

विण एम' छिब विसतार, गढ़नाथ खिदमितगार'।
सहचरीय' रंभ समान, गावंत मंगळ गांन ।। ७५
सोभंत रूप सरीर, चंद जांणि किंद्द्य' चीर।
इम् कुंभ सीस' ग्रधारि, उणहीज कुंभ उणहारि।। ७६
ग्रजगमिण' सोळ सिंगार, कत कास्स भूंब' प्रकार।
ग्रात रंग उच्छब' गाइ', 'ग्रभमाल' सनमुख' ग्राइ।। ७७
उणहीज विध' सुत ग्रस्स, सिर' ग्रंब' डाळ कळस्स।
इकहत्थ' रूप सुग्रच्छ' , मिभ एक' हथ' दिध मच्छ'।। ७०
कुंभ सुपह बंदण' कींध, द्रब' रजत मिभ धर दीध।
धरथंभ निज गढ़ धांम, वंदि' तोरणा' वरियांम।। ७६

१ य. ऐण । २ ख. ग. छिवा । ३ ख. ग. विजमतिगार । ४ ख. कंठीय । ग. कट्टीय । ५ ख. ग. इक । ६ ख. ग. सीसि । ७ ग. गगमणि । ८ क. कृतक । ६ ग. कत-गास । १० ख. ग. भूल । ११ ख. उछव । ग. उत्छव । १२ ख. ग. गाय । १३ ग. सनमुषि । १४ ख. ग. विधि । १५ ख ग. सिरि । १६ ख. ग्रंब । १७ ख. ग. इकहित्य । १८ ख ग्रंछ । ग. ग्रंह्छ । १६ ग. ऐक । २० ख. ग. हिथि । २१ ख. मछ । ग. मत्छ । २२ ख. वंदण । ग. बंदण । २३ ख. ग. द्रव । २४ ग. बंदि । २४ ख. ग. तोरणा ।

७५. खिदमतिगार – सेवक, नौकर। सहचरीय – सखी, सहेली, पत्नी, भार्या। रंभ – रंभा नामक श्रप्सरा, श्रप्सरा। मंगळ गांन – मांगलिक गायन।

७६. सोभंत – शोभादेते हैं। चंद – चंद्रमा। जांणि – मानों। कुंभ – कलशा। ग्रधारि – घारए। करके। उणहारि – सूरत (?)

७७. ऋतकास्स – कृतिका नक्षत्र जिसकी प्रायः युवितियोंको उपमा दी जाती है। ऋूंब–समूह।
रंग – ग्रानन्द, हर्ष। उच्छव – उत्सव। श्रभमाल – महाराजा ग्रभयसिंह।

७६. उणः भच्छ – ( ? ) ।

७६. सुपह – राजा। वंदण – ग्रिभवादन । कीघ – किया। द्रब – द्रब्य। रजत – चांदी। दीघ – दिया। घरथंभ – घरास्तंभ, राजा। बंदि – नमस्कार कर के । वरियाम – श्रोष्ठ।

इळ चढ़े पह उणबार, पह चढ़े दुरंग पगार ।
पगमंडा हीर पसम्म, नवरंग वाणि नरम्म ।। ६०
प्रसल्फ रंग उजास, खित मंडे मुखमल खास ।
प्रतिलूंब छिब उणवार, दुति जरी छापादार ।। ६१
घर फरस जेम घरीस, रंग लहरदार जरीस ।
घर सिरं राजस धांम, तासरा घरिया तांम ।। ६२
पग मंड धांन प्रपार, हिक हिक्क मोल हजार ।
रंग विछाइत प्रति प्रति दसा पायंदाज ।। ६३
सिर मौहरि चौक सिगा ह, चौ पसम गिलमां चाह ।
विण कनक जवहर वंस, किस हीर डोरि कसंस ।। ६४
इण वि कसंस ।। ६४

दः . इळ - इला, पृथ्वी । पगार - ( ? ) । पसम्म - बढ़िया बहुमूल्य ऊनी वस्त्र विशेष, पश्म ।

दशः श्रसलूकः - (?)। जित - क्षिति, पृथ्वी। श्रतिलूवं - (?)। छिव - शोभा। दुति - द्युति, कांति। छापावारं - छापयुक्त।

द्ध२ **घर फरस –** परशु घाररा करने वाला ( ? ) । **घरीस –** राजा (?) । जरीस – (?) । सिरै – श्र<sup>ेड</sup>ठ । **राजस धांम –** राज-भवन । तासरा – सुनहरे तारोंके जड़ाऊ कपड़ेके ।

द ३. विछादत - विछानेका कपड़ा, जाजम म्रादि । म्रिनराज - म्रन्य राजा । पायंदाज-फर्शके किनारेका वह मोटा कपड़ा जिस पर पैर पोंछ कर म्रन्दर जाते हैं, पैर पोंछनेका कपड़ा ।

प्रभाहिर - ग्रगाड़ी । चौक सिगार - जोघपुरके गढ़के अन्दरका स्थान विशेष, प्रृंगार-चौकी । चौ - चारों, चारों स्रोर । गिलमां - बहुत मोटा मुलायम गद्दा या बिछोना । चारु - श्रेष्ठ । कनक - सुवर्ग, सोना । जबहर - जवाहरात । हीर डोरि - वे रिस्सिएँ जिनके हीरे जड़े हुए होते हैं । कसंस - कसते हैं ।

८५. उमंग - जोश । समियांन - शामियाना, बड़ा तंबू । जरिय - जरीके । सचंग - सुन्दर। बिलौर - एक प्रकारका स्वच्छ पत्थर जो पारदर्शक होता है, स्फटिक।

मंडि जाब ज्वाब मतंग, संग ग्रसम सरवर संग । तै वीच सरवर तत्र, छजि तखत जवहर छत्र ।। ८६ कथ खमां खमां कहंत, गजमसत जिम गहतंत । दुति एम हूंत दुभाल, ग्रावियौ पह ग्रभमाल ॥ ८७

### महाराजा ग्रभयसिंहजीरै दरबाररी वरणण

१ ख. ज्वाव । ग. ज्वाव । २ ख. ते । ३ ख. ग. जगमग । ४ ग. जंबहर । ५ ग. ऐम । ६ ख. ग. श्रावीयो । ७ ख. ग. पौहो । ६ ख. ग. कृत । ६ ख. ग. नृतकार । १० ख. चावकी । ग. चवकी । ११ ख. सीष । १२ ग. ऐण । १३ ख. ग. विधि । १४ ख. ग. चकर्वात । १५ ख. ग. वजीयौस । १६ ग. तिषत्ति । १७ ख. चोसरा । १८ ख. ग. सचार । १६ ग. वारंबार । २० ख. ग. मोतीयां । २१ ख. ग. मंडीयौ । २२ ख. ग. हुवाह ।

६६. मंडि – रच कर, बना कर। जाब ज्वाब = जा-ब-जा – स्थान-स्थान, जगह-जगह। मतंग – हाथी। संग श्रसम = संगे-ग्रसवद – एक प्रकार का काले रंगका पत्थर विशेष। सरवर – ( ? )। छजि – सुशोभित कर के।

द७. स्नमां स्नमां - राजा महाराजाश्रोंके सामने उच्चारण किया जाने वाला शब्द जिसका स्नर्थ "क्षमा करने वाले" हैं । गजः गहतत - मस्त हाथीके समान गर्वसे पूर्ण हैं । दुति -द्युति । दुभाल - वीर । श्रभमाल - स्रभयसिंह ।

ददः गहमह – भीड़, समूह। लार – पीछे। कत – करते हैं, करते हुए। नृतकार – नृत्य-कार। स्रसीस – स्राज्ञीश! सीस – पर, ऊपर।

द्धः. चक्रवत्ति — चक्रवर्ती, राजा। वाजियोस — शोभायमान हुन्ना, ग्रासीन हुन्ना। तखत्ति — तस्त, राज्य सिहासन। चौसरा — पुष्पहार। चमर = चमर — चंवर। सचार — (?) । ऋषट — चैवरका भोंकाया संचालन।

६०. नवछावरेस – न्यौछावर । सनेह – स्नेह, स्नेहपूर्वक । मंडियौ – रचा गया, बना । मिसल – राजाके पार्वमें बैठने वाले सरदारोंकी पंक्ति । याट – शोभा । दुबाह – वीर । गहतंत – गर्वपूर्ण, समूह । दरगाह – दरवार ।

मंत्रीस सकवि<sup>°</sup> समाज, राजंत<sup>°</sup> प्रोहित राज । साजंत दुज स्नुति साधि, वाजंत नौबत<sup>³</sup> वाधि ॥ ६१ वाजत्र<sup>४</sup> वजत विमेक, निृत<sup>१</sup> गांन करत ग्रनेक । सोभंत इंद्र समाज, रिव वंस रिव महाराज<sup>§</sup> ॥ ६२ ग्रतरेस छंटि ग्रवास, पह<sup>®</sup> पंग सेज<sup>©</sup> प्रकास ।

### भ्रंतहपूररी वरणण

\*दुति भाण पदमणि देखि, पति जेम पदमणि ' पेखि ।। ६३ सज्जंत ' सोळ सिंगार ', ग्राभरण दूण ग्रढ़ार । \*नव जरी वेलि ग्रनूंप , चिंग नौख गौख सचूंप ।। ६४ सहचरी चतुर सबोह ', मिळ ' रचत उच्छब ' मोह । वर करत चौक वणाव ', किर कुंमकुंमां छिड़काव ' ।। ६४

१ ख. षकवि । ग. सुकवि । २ ख. राजंति । ३ ख. ग. नौबति । ४ ख. ग. चाजित्र । ५ ख. ग. नृत । ६ ख. माहाराज । ७ ख. ग. पौहौ । म ख. ग. सेकि । ६ ख. ग. पद्मणि । १० ग. पद्मणि ।

\*यह पद्यांश ख. प्रतिमें भ्रपूर्ण है।

११ स्त. साजंत । ग. सालंज । १२ स्त. ग. भ्यंगार ।

श्व. तथा ग. प्रतियों में यह पंक्ति निम्न प्रकार है— 'चिंग गोष नौष सचूंप ।'
 १३ स्त्र. संचोह । ग. संबौह । १४ स्त्र. ग. मिलि । १५ स्त्र. उछव । ग. उत्छव ।
 १६ स्त्र. वणाय । १७ स्त्र. छडकाय । ग. छडकाव ।

६१. मंत्रीस - महामाल्य, महामंत्री । राजंत - शोभा देते हैं । साजंत - करते हैं । दुज-द्विज, ब्राह्माण । वाधि - वाद्य विशेष ।

६२. वाजत्र - वाद्य, बाजे । विमेक - विवेक । रवि वंस रवि - सूर्यवंशका सूर्य।

६३. ग्रातरेस - इत्र । ग्रावास - भवन । पह पंग - राजा जयचन्द । पेखि - देख कर ।

६४. ग्राभरण – ग्राभूषरा । दूण ग्रहार – छत्तीस । नव जरी – (?) । चिण – बांस या सरकंडेकी तीलियों से बना हुन्ना भभरीदार पर्दा, चिलमन । नौख – श्रेष्ठ । सर्चूप – सुन्दर, मनोहर ।

६५. सहचरी – सखी, सहेली । सबोह – सब । उच्छव – उत्सव । चौक – मांगलिक ग्रव-सरों पर ग्रांगनमें या खुले स्थानोंमें ग्राटे, ग्रवीर, ग्रनाजके दानोंसे या मोतियोंसे बनाए हुए रेखा चित्र । कुंमकुंमां – (?) ।

मिक्त छभा राज मंभारि, नव उछव व इम नर नारि । जीवपुरमें महाराजा स्रभयसिंहजीरी राज्याभिसेक

पढ़ि मंत्र वहम प्रवीत , दुतिवार देखि अद्वीत ।। ६६ वर तिलक की जै वार, अविखेक राज उदार । स्तीकमळ फिब सिरताज, स्ती अनुज अखित सकाज ।। ६७ स्त्रव लोक नजर सुपेस, निज हत्थ लीध नरेस । धुर थाळ प्रोहित धारि , किय अपरती अधिकारि ।। ६६ महाराजरों अंतहपुरमें पधारणों

कवित्त-पंगराज प्रमाण<sup>१४</sup>, प्रगट चढ़ियौ<sup>१६</sup> 'श्रभपत्ती'।

सह<sup>¹</sup> जांणियौ¹ संसार, राज¹ भाळाहळ रत्ती । कवि सुभड़ां करि ैकुरब, सभे स्राणंद समाजा ।

मगज धार "माल्हियौ ", राजमिंदर " महाराजा "।

१ ख. ग. उछ्व। २ ल. बहम। ग. ब्रह्म। ३ ल. प्रतीत। ४ ग. दुतिबार। ५ ल. ग. कीय। ६ ख. ग. श्रविषा। ७ ल. ग. श्रीकम्मल। ६ ख. ग. धुरि। ६ ख. ग. धारी। १० ल. ग. कीय। ११ ल. ग्रिविकार। १२ ल. ग. ग्रयांणि। १३ ल. ग. पौही। १४ ल. ग. प्रमांणि। १६ ल. ग. चढ़ीयौ। १७ ल. ग. सहुं। १६ ल. ग. जांणीयौ। १६ क. राग। २० क. किस। २१ ल. ग. धारि। २२ ल. ग. मल्हिपयौ। २३ ल. ग. राजमंदिरां। २४ ल. ग. माहा-राजा।

६६. मिक्स – मध्य, में। छभा – सभा। मंक्सारि – मध्य, में। व्रहम – ब्राह्मणा। प्रवीत – पवित्र। प्रदीत – प्रदितीय।

१७ म्रबिलेक - ग्रभिषेक, राज्यतिलक । स्रोक्तमळ - श्रीमुख (?)। फर्बि - शोभा देकर । सिरताज - मुकुट, श्रेष्ठ । भ्रनुज - छोटा भाई ।

६८. सुपेस - सुन्दर भेंट, भेंट।

६६. ग्राथांण - भवन, घर । पह पंगराज - वीर राठौड़ राजा जयचन्द । प्रमांण - समान, तुल्य ।

१००. श्रभपत्ती - राजा श्रभयसिंह । भाळाहळ - रिव, सूर्य । रत्ती - कांति, दीष्ति । सुभड़ां -योद्धाओं । कसि - कस कर, बांध कर । मगज - गर्व । मालिहयौ - गौरवपूर्ण मंदगतिसे चला ।

सुकिया ैसमूं है मिळ ैनेह सुख, नृत गायन श्रीणंद में । सुरराज केम नरराज सुख, 'ग्रभमल' राजस इंद में °े।। १००

गिलम विद्यायत गरक, पसम मौड़ा ' तिकया ' पर । तठें विराजे ' तांम, सभे ग्राणंद ' नरेसुर । सभि सभि तीन सलांम, चंद ' वदिनयां ' उछव ' चित । हुवां ' विराजे ' हुकम, हरिल ग्राणंद सहित ' हित ।

जगपीलसोत "े गिरदां जरी, जोतीवंती " कपूर " जिळ । ग्रगरेल " चिराकां जोति ग्रति, कळा जोति भळहळ कमळि " ॥ १०१

गाथा

सोळह सिक सिणगार, सोळह वीस श्राभरण सुंदरि<sup>१६</sup>। वाजंत्र<sup>१९</sup> सिक विसतारं, गांन संगीत करण मिळ<sup>१६</sup> गाइण<sup>१६</sup>।। १०२ मुगधा वेस प्रमांणै<sup>३९</sup>, लिख ग्रति रूप उरवसी लज्यत<sup>३९</sup>। पय घूघर बंध<sup>३९</sup> पांसौ<sup>३३</sup>,सिक्सयौ<sup>३४</sup> नमसकार<sup>३४</sup> सारदा<sup>३६</sup>।। १०३

१ ल. ग. मुकीया। २ ल. ग. समूह। ३ ल. मिलि। ग. मिले। ४ ल. ग. नृति। १ ल. ग. गायणि। ६ ल. ग. म्रानंद। ७ ल. में। ग. में। द्र ग. सुररा। ६ क. भ्रजमल। १० ल. में। ग. में। ११ ल. ग. मोड़ा। १२ ल. ग. तकीया। १३ ल. विराजे। १४ ल. म्राण। १४ ल. ग. चंद्र। १६ ल. वदनीया। ग. वदीय। १७ ल. ग. उछव। १८ ग. हुंवा। १६ ल. ग. विराजे। २० ल. ग. सहत। २१ ल. ग. जिगिपीलसोत। २२ ल. ग. जोतिवती। २३ ल. ग. कपूर। २४ ग. म्रारेलि। २५ ल. ग. कपूर। २४ ग. म्रारेलि। २६ ल. ग. वाजित्र। २८ ल. ग. मिलि। २६ ल. गायण। ग. गायणि। ३० ल. ग. प्रमंणे। ३१ ल. लज्जत। ग. लक्ष्मत। ३२ ल. विधाग. बंधि। ३३ ल. ग. पांणे। ३४ ल. ग. सभीयौ। ३४ ल. ग. नमस्कार। ३६ ग. सरह।

१००. सुकिया - ग्रपने ही पितसे अनुराग रखने वाली, पितवता । नेह - स्नेह । सुरराज - इन्द्र । अभ मल - महाराजा अभयसिंह ।

१०१. गिलम - बहुत मोटा मुलायम गद्दा। गरक - इ्वा हुआ। पसम- बहिया ऊन, पश्म। मोड़ा - मसनद । नरेसुर - नरेश्वर, राजा। जग - जिंग, प्रज्वलित हुई। पीलसीत - एक प्रकारका दीपक विशेष। गिरदां जरी - (?)। ग्रगरेल - एक प्रकारका सुगंधित पदार्थ। भळहळ - देदीप्यमान, कांतिमान। कमळ - शिर, मस्तक, मुख।

१०२. वाजंत्र - वाद्य । गाइण - गाने वाली ।

१०३. मुगथा — साहित्यमें वह नायिका जो पूर्ण युवावस्थाको प्राप्त हो परन्तु जिसमें काम-वेष्टाएँ न हो, अज्ञात यौवना । वेस = वयस – आयु, उम्र । उरवसी – उर्वशी नामक भ्रप्सरा। लज्यत – लजायमान होतो है। पय – पैर। घूघर – घुंघरू। सिक्स्यो – किया।

ताल स्रदंग' तंबूरं, सुर वीणा वीणाधरि सुंदिरे'।
हरखत नृपत हजूरं, सभे सलांम स्रलाप कीध सुर।।१०४
दोहा-गांन सप्त सुर ग्रांम मुर, अरु मुरछन यकवीस ।
तांन कोटि गुणचासते, मूरतिवंत मईस ।।१०५
ताल ग्रस्ट द्वादस तवन , सोळह भेद संगीत।
राग छत्तीसह रागणी, पंच उकति सुप्रवीत।।१०६
जुगति च्यार जुग च्यार जंत्र, श्रस्ट च्यार परमांण ।
चौरासी नाटक वतुर, विध सरीत वेषांण।।१०७
श्रति प्रकास गति भेद श्रति, विगति एह विसतार।
श्रादि स्रादि कहिया स्ति, उछटत विध ततसार।।१०८
सौ प्रवीण गायण सकळ, उछटत च च साखि।।१०८

१ ख. ग. मृदगः। २ ख. सुंदरः। ३ ख. ग. हर्राघतः। ४ ख. ग. नृपतिः। ५ ख. ग. ग्राप्तः। ६ ख. इकवीसः। ग. ईकवीसः। ७ ग. इमईसः। द्राःथाः तबलः। ६ ग. छतीसीहः। १० ख. ग. परवांणः। ११ ख. ग. नाटिकः। १२ ख. ग. बिधिः। १३ ग. रसरीतिः। १४ ग. ऐहः। १५ ख. कहीयः। ग. कहीये। १६ ख. सोः। १७ ख. ग. उघटतः। १८ ख. उछवः। ग. उस्छवः।

१०४. तंबूरं - वाद्य विशेष । वीणाधरी - वीराा नामक वाद्यको धाररा करने वाली । श्रलाप - संगीतके सात स्वरोंका साधन, तान, अलाप । सुर - संगीतमें वह शब्द जिसका कोई निश्चित रूप हो श्रीर जिसकी कोमलता या तीव्रता अथवा उतार-चढ़ाव आदिका सुनते ही सहजमें अनुमान हो सके ।

१०५. सप्त सुर - (नोट-संगीत संबंधी शब्दोंके लिए विस्तारपूर्वक टिप्पिशि परिशिष्टमें देखें — सम्पादक ।) ग्रांम - संगीतमें सुभीतेके लिये षड़ज, मध्यम, ग्रीर गांधार ये तीन ग्राम माने गये हैं जिन्हें क्रमशः नंदावर्त, सुभद्र, ग्रीर जीमूत भी कहते हैं । मुर - तीन । मुरखन - संगीतमें एक ग्रामसे दूसरे ग्राम तक जानेमें सातों स्वरोंका ग्रारोह, अवरोह, मूर्च्छना ।

१०८. विगति – वृत्तान्त, हाल, विवरण । सित – सच्चे । प्रबंध – पूर्वापर संगति लेख या ग्रनेक संबद्ध पद्योंमें पूरा होने वाला काव्य, निबंघ । ततसार – सारतत्व, निचोड ।

१०६. गायण - गाने वाली, वेश्या। उछटत - (?)। उच्छव - उत्सव, जलशा। ग्राखि - कह कर।

### थ्रथ संगीत नित<sup>े</sup> भेद वरननं कित्त

धुनि म्रदंग धुधकटस , धुकट धुधुकटस धुकट धुर ।

भणणणणण जंत्र भणिक, प्रगट भिमिभिम धुनि नूपर ।
उमंग ग्रंग उछरंग, रंग कुकु थुंग थुंग रत ।
थेइय वत थेइय । ततततत थेइय । थेइय तत ।
नवरँग कटाच्छ रस रंग नृत । हैं, जंग जंग वाजिय जंगत ।
ह्वैरिमय उरप तुरपंग हद, लाग दाट त्रेवट लगत ।। ११०

भाव हाव रंग भेद<sup>१</sup>, कांम कट्टाच्छ<sup>१°</sup> उघट कत<sup>१६</sup> । राग वखत<sup>१६</sup> परमांण<sup>३°</sup>, नवल रति रूप करत नृत<sup>३°</sup>। वीणताल सुरवीण, तार तंबूर<sup>३°</sup> चंग तदि। प्रत खंजरी पिनाक, जुगति<sup>3</sup> मरदंग<sup>38</sup> वजत<sup>38</sup> जदि।

१ ल. ग. नृत । २ ल. ग. वर्ननं । ३ ल. ग. मृबंग । ४ ग. घुषकटत । ५ ग. घुषकटत । ५ ग. घर । ७ ग. भणणा । ६ ग. प्रगटि । १ ल. जिम । ग. रिमिक्तम । १० ल. ग. थेईय थेईय । ११ ल. ग. थेईय । १२ ल. ग. येईय थेईप । १३ ल. नृति । ग. नित । १४ ल. ग. वाजीय । १५ ल. ग. ह्वरमईय । १६ ल. भेव । १७ ल. कटाछि । ग. कट्टाछि । १८ ल. ग. कृत ।

\*यहाँ पर ख. प्रतिमें 'छप्पय' तथा ग. प्रतिमें छप्पै' शीर्षक दिया हुआ है। १६ ग. बषत । २० ख. प्रमाण । ग. परमाण । २१ ख. ग. नृत । २२ ख. चबूर । २३ ख. जुगत । २४ ख. ग. मिरबंग । २५ ग बजत ।

११०. जंत्र – वीसा। धुनि – ध्वनि। उछरंग – उत्साह, जोश। उरप – (?)। दुरपंग – (?)। त्रेवट – (?)।

१११. भाव - नवयुवती स्त्रियोंके २८ प्रकारके स्वभावज, ग्रलंकारोंके ग्रंतगंत तीन प्रकारके ग्रंगज ग्रलंकारोंमें से पहला, नायक ग्रादिको देखनेके कारगा ग्रथवा ग्रीर किसी प्रकार नायिकाके मनमें उत्पन्न होने वाला विकार । हाव - नायिकाकी स्वाभाविक चेष्टाएँ जो पुरुषको उसकी ग्रीर ग्राकिषत करती हैं। साहित्यमें इनकी संख्या ग्यारह मानी गई है, इन सबके लिए परिशिष्टमें देखें। काम - कामदेव। कट्टाच्छ - कटाक्ष, तिरछी चितवन। उघट - (?)। नवल - नवीन। रित रूप - कामदेवकी स्त्रीके सींदर्यके समान। तंबूर - वाद्य विशेष। चंग - वाद्य विशेष। पिनाक - वाद्य विशेष। जुगति - युक्ति। मरदंग - मृदंग।

ऐराक' पिये 'प्याला 'ग्रभो', सुख मुसताक नरेसुरां । सुरपति विभूल ह्वे देखि सुख, मन विभूल मुनि ईस्वरां ।। १११

### छंद विरवेखक<sup>६</sup>

वांणिक एम विनोद, 'ग्रभैमल' इंद्र इसी । श्रोपम रूप ग्रनोप, जठै रतिराज जिसी । जोवत जोख जमाव, घणूं नृत े भेद घणे ' । क्रीड़ित जांणि किसन्न, वंदावन र रास वणे ' ।। ११२

दूहा- लग किलयांण विहंग लग, सुणि रंगराग सुथाल । सुख सुकिया<sup>° ४</sup> सेफां वसे<sup>° ६</sup>, महाराज<sup>° ६</sup> ग्रभमाल । ११३ उच्छब<sup>° ६</sup> हास विलास ग्रति, पतिवृत रीफ प्रभाज । सोभा दंपति नेह सुख, रति सोभा रतिराज ।। ११४

१ ख. ग. ग्रेराका २ ख. ग. पीयै। ३ ख. मुषताका ४ ग. सूरपिता ५ ख. थिमूला ६ ख. विलेषका ग. विसेषका ७ ख. ऐका ६ ख. ग. वोपता ६ ख. ग. जौषा १० ख. ग. नृता ११ ख. ग. घणे। १२ ख. ग. कीडंता १३ ख. वृंदावना ग. बंदावना १४ ख. रासणे। ग. वणे। १५ ख. सुकीया। १६ ख. ग. बसे। १७ ख. ग. माहाराजा। १८ ख. उछवान उत्छव।

१११. ऐराक – तेज शराय । मुसताक – उत्कंठित, उत्सुक, मुश्ताक । विभूल – भ्रमित । मुनि ईस्वरां – मुनीश्वरों, महर्षियों ।

११२. वांणिक - ढंग, व्यवस्था । श्रभैमल - महाराजा श्रभयसिंह । श्रोपम - उपमा । श्रनोप -श्रनुपम । रतिराज - कामदेव । जोख = योषा - स्त्री, महिला । जमाव - समूह, यूथ । कीड़ित - क्रीड़ा करता है । जांणि - मानों । किसन्न - श्रीकृष्ण । रास -रासलीला ।

११३. लग – तक, पर्यन्त । किलयांण – सम्पूर्ण जातिका एक शुद्ध राग, कल्यासा । इसके गानेका समय रात्रिका पहला प्रहर हैं । विहंग – एक राग जो ग्राघी रातके बाद लग-भग २ बजे गाया जाता है, बिहाग । रंगराग – गायन, गायनका रसास्वादन, ग्रानन्द । सुथाल – ब्यवस्थित, सुन्दर ढंगसे । सुकिया – स्वकीया, पतिव्रता । सेम्बां – शय्याश्चों । ग्रभमाल – ग्रभयसिंह ।

११४. उच्छव - उत्सव, जलसा। हास - परिहास, दिल्लगी। विलास - प्रसन्न या प्रफुल्लित करनेकी क्रिया। रित - कामदेवकी पत्नी। रितराज - कामदेव।

इम निस विति ग्राणंदमें , प्रगटे भांण प्रताप । 'स्रभौ'<sup>६</sup> फरोखै स्रावियौ°, छत्रपति जोघां छात ।। ११५

# प्रातकालीन नगररौ वरणण

खट वरनां ताळा खुलै<sup>८</sup>, सीस नमे<sup>६</sup> संसार । करे " निजर री भां करे ", इंद्र भड़ दरब ग्रपार ॥ ११६ करि<sup>१९</sup> वंदण<sup>१३</sup> सूरिज कमंध, दिस<sup>१४</sup> सूरज्ज<sup>१४</sup> उदार<sup>१९</sup>। हाका ग्रासीसां ै हुवे, तांम निजर े विसतार । इण सोभा दीठौ 'ग्रभौ' ", जोधांणै " जिणवार ॥ ११ =

#### छंद नाराच<sup>२४</sup>

सभंत ब्रह्म के सिनांन रें, केक त्रप्पणं करै। धरत्त रै केक न्यास ध्यांन, चंडि रे पाठ उच्चरै ।

१ ग. ईम । २ ख. निसि । ३ ख. ग. वीती । ४ ख. ग. ग्राणंदमै । ५ ख. ग. प्रभात । ६ ल. ग्रामो। ७ ल. ग. ग्राबीयो। ८ ल. ग. पुले। ६ ल. ग. नमे। १० ल. ग. करे। ११ ख. ग. करे। १२ ख. ग. करे। १३ ग. बंदण। १४ ख. ग. दिसि। १५ ख. सूरजाग. सूरिजा १६ ख.ग. ऊदारा १७ ग. इषे। १८ ख. ग. सूरिजा १६ ख. ग. ग्रंजसीयौ। २० ख. श्रासासां। २१ ग. निजरि। २२ ग. श्रभै। २३ ख. जोधांणौ। २४ ल. ग. नाराज। २५ ल. ग. सनांन। २६ ल. ग. धरंत। २७ ल. चंडि ।

११५. निस - रात्रि । विति - व्यतीत हुई । भांण - सूर्य । स्रभी - महाराजा स्रभयसिंह । छत्रपति - राजा । जोघां - राव जोघाके वंशजों । छात - श्रेष्ठ, शिर-मौर ।

१६६. **खट वरनां - राजस्था**नकी छः प्रमुख जातियाँ यथा-- ब्राह्मण्, सन्यासी, जती ग्रादि। ताळा - भाग्य, पेशानी । इंद्र ऋड़ - इन्द्रकी वर्षाके समान । दरब - द्रव्य, धन-दौलत ।

**११७**. **वंदण –** नमस्कार । **सूरिज –** सूर्य । **दिस –** तरफ, ग्रोर । **सूरज्ज –** सूर्य, भानु । ईखे – देख कर। ग्रंजसियौ – गर्वित हुग्रा, गर्वयुक्त हुग्रा।

११८. हाका - भ्रावाज । दीठौ - देखा गया ।

११६. सभ्तंत – साधन करते हैं । ब्रह्म – ब्राह्मण । के – कई । सिनांत – स्नान । ब्रप्पणं – कर्मकाण्डकी एक क्रिया जिसमें देव, ऋषि ग्रीर पितरोंकी तुष्ट करनेके लिये हाथ या अरघेसे जल देते हैं, तर्परा। न्यास - पूजाकी एक तांत्रिक पद्धति जिसके अनुसार देवताके भिन्न-भिन्न श्रंगोंका ध्यान करते हुए मंत्र पढ़ कर उन पर विशेष वर्गोंका स्थापन ।

जपंत गायत्रीस जाप, वेद मंत्र ब्रह्मळा ।
करंत पूज नौ प्रकार, केक कंत कम्मळा ॥११६
जिगंन ज्वाळ होम ज्वाप , ब्रह्तं घ्रतं ग्रपं ।
करंत पारथी ग्रनेक, जोग इंद्र के जपे ।
उचार स्री सुभागवंत , संस्र नाम संभरे ।
गिनांन उग्र स्रीय गीत, केकयं कथा करे ॥१२०
खिरोद कित्र सिखा स सुत्र, भ सेनयं पितंबरं ।
सुसोभितं सिखा स सुत्र, भ सेनयं पितंबरं ।
हरी कुसं समुद्र हाथ , चित्र भाळ चंदणं ।
करंत पांण जोड़ि केक, वेणि भांणि वंदणं ॥१२१
सनांन के खत्री सभंत , ते करंत ने तरपणं ।
दुजंस दान गाय दांन, ग्राय देत ग्ररपणं ।

१ ख. विमाला। ग. विम्मळा। २ ख. जिगांन। ग. जिग्गत। ३ ख. ग. जाप। ४ ख. ग. श्राहुतं। ५ ख. ग. घृतं। ६ ग. कै। ७ ख. ग. श्रीय। ८ ख. ग. भागवंत। ६ ख. संश्राग. संश्री। १० ख. ग. षीरोद। ११ ख. ग. कंन। १२ ख. ग घारीयां। १३ ख. ग. घूतवर। १४ ख. ग. ससोभितं। १५ ख. ग. सूत्र। १६ ख. तेनयं। ग. तेनयं। ग. तेनयं। १८ ख. भाल। ग. भांण। २० क. सकत। २१ ख. ग. ते। २२ ग. करतं। २३ ख. तर्पणं। ग. तिर्पणं। २४ ख. ग. दुजे। २५ ख. ग. अर्पणं।

११६. गायत्रीस - गायत्रीमंत्र । ब्रहमळा - विमल, पवित्र । केक - कई । कंत कम्मळा - लक्ष्वीपति ।

१२०. जिगंन – यज्ञ । ज्वाप – जाप । अहुत्तं – ग्राहुति । व्रतं – घृत । अपं – देते हैं । पारथी – प्रार्थना ।

१२१. खिरोद - एक प्रकारका वस्त्र विशेष, क्षीरोद । खीनखास - एक प्रकारका वस्त्र विशेष, खीनखाप । सिखा - शिखा, चोटी । सूत्र - यज्ञोपवीत, जनेऊ । पितंबरं - पीताम्बर वस्त्र । हरी - दुर्वा, दोव । चित्र भाळ - ललाटमें तिलकादि ।

१२२. सनान - स्नान । खत्री - क्षत्रिय । सफ्तंत - करते हैं । तरपणं - कर्मकाण्डकी एक क्रिया, तर्पेण । दुजंस - द्विज, ब्राह्मण । प्ररपणं - ग्रर्पेण ।

प्रमाण खोंडसं प्रकार, देत उग्र दानयं ।
प्रमेस चंड रुद्र पूज, सेवतं समानयं ॥१२२
ग्रनट्ट जे म्रखा म्रवाच्यं, सूरमंसं री नरा ।
परं सती ग्रमेट पिंड, दास गाय दीनरा ।
धणी स ग्रम होत ढाल, जूटि , धांमजम में ।
इसा वसंत के ग्रपार, गाढ़ पूर नम्र में ।॥१२३
सनान दान के सजंत , तै बईस उग्रता ।
जईन सास्त्र त्राण जांण , ध्यांन ग्यांन धारता ।
पौसाक ऊंच द्रब्ब , पूर, भूखणं धरं भरं ।
जगत , जै कनंक जोत , जोति जै जवाहरं ॥१२४
खुले बजार हाट खूटि, छज्जयं , विछायतं ।
इसा बईस तेणि वार, वेण शे ठौड़ , ग्रावतं ।
वणैस , इट्ट हट्ट वीच, वाणिजं स्रबेसरा ।१२४

१ ग. षोडकां। २ ग. दांनयं। ३ ख. रूद्र। ४ ग. समानयं। ५ क. मृषा। ६ ख. ग. स्रवाचि। ७ ख. ग. सूरिमांस। द ख. ग. सत्री। ६ ख. दानरा। १० ग. जूकि। ११ ख. ग. मैं। १२ ख. गे। ग. मैं। १३ ख. ग. सक्तं। १४ ख. ग. जांणि। १५ ख. इव। ग. इव्व। १६ ख. जगंत। १७ ख. ग. जोति जोति। १६ ख. ग. वजार। १६ ख. ग. छुजयं। २० ख. ग. तेण। २१ ख. ग. वेणि। २२ ख. ग. ठोंडु। २३ ख. ग. वणेस।

\*ख. प्रतिमें यह पद्यांश--- 'लषां खरीद लेत देत।' २४ ख. स्रवेसरां। ग. श्रवेसरां। २५ ख. ग. मै।

१२२. प्रमेस - (परम + ईश) विष्णु, ईश्वर । चंड - चंडिका, दुर्गा । रुद्र - महादेव । समानयं - (?) ।

१२३. ग्रनष्ट्र — कभी याचकको न नहीं कहने वाला। स्रखा — मृषा, ग्रसत्य। श्रवाच्य — जो कहने योग्य न हो। परं — दूसरे की। श्रभेट — ग्रस्पर्श, स्पर्शन करनेकी क्रिया। पिंड — शरीर। ढाल — रक्षक, रक्षा। जूटि — लग कर। धांमजग्र — युद्ध। वसंत — रहते हैं। गाढ़ पूर — शक्तिशाली।

१२४. जईन - जेन । ऊंच - श्रेंड्ठ । द्रब्ब - द्रव्य । कनक - स्वर्श, सोना ।

१२५. छुज्जयं – सुशोभित । विछायतं – वह कपड़ा जो बड़ी सभा ग्रादिमें बैठनेके लिये बिछाया जाय । बईस – वेश्य वर्ण । हट्ट हट्ट – प्रति दूकान । वाणिजं – वाणिज्य, व्यापार । स्रवेसरा – सबका । घनेसरा – कुवेरका ।

सिधं निधं ग्रठं नवं स, सच्चयं घरं घरं । इकौसं नांम श्राखतं, श्रनेक साद उच्चरें । समुद्र के कर्ता सनांन, रुद्र जाप रच्चयं । खटं सक्रम्म वांटि खाइ , ग्राप वांट श्रच्चयं ।। १२६ दुवार है सरब्ब दास, जै वसेख दुज्जयं । श्रद्र दुवार है सरब्ब दास, जै वसेख दुज्जयं । ग्रतीत ग्रेह तप्प श्राय, प्रीत हूंत पुज्जयं । ग्रतीत ग्रेह तप्प श्राय, प्रीत हूंत श्रम्भ ग्रम्थळा । । १२७ वसे सुखी छहु वरस श्रम्भ ग्रम्भ एक ग्रम्मळा ।। १२७ करी तुरी चित्रांम केळि, द्वार द्वार डंबर । गुलाब के लगंत गात, ग्रंतरेस ग्रंबरं । नचंत केक रंत राग, विम्मळं विलावळं । करंत गोख जोख केक, हेम श्रमें भळाहळं ।। १२६

१ ग. सिघि। २ ख. ग. रच्चयं। ३ ख. ईकोस। ग. इकोस। ४ ख. ग्रायतां। ग. ग्रायतां। ६ ख. ग. जे। ७ ख. ख. ऋष। ८ ख. खाय। ६ ख. ग. वंट। १० ख. ग. सरब। ११ ग. दुझ्भयं। १२ ख. ताप। ग. ताम। १३ ख. ग. प्रोति। १४ ख. ग. पुझ्भयं। १५ ख. ग. वरन। १६ ख. ग्रान। ग. ग्रांन। १७ ग. घंन्न। १८ ख. सघळा। ग. ग्रायळा। १६ ग. ऐक ऐक।

\*यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है।

२० ग. चित्रांग । २१ रा. डब्बरं । २२ ख. ग. तांन २३ ग. हैम । २४ ग. मै ।

१२६. सिघं - ग्राठ प्रकारकी सिद्धियाँ । निघं - नव प्रकारकी निधियाँ । सच्चयं - सञ्चित, वास्तविक रूप में । श्राखतं - कहते हैं । साद - ग्रावाज, शब्द ।

१२७. दुवार – दरवाजा । वसेख – विशेष । दुज्जयं – द्विज, ब्राह्मस्, पंडित । स्रतीत – सन्यासी, फकीर । पुज्जयं – पूजे जाते हैं । वरन्न – वर्स, जाति (हिंदू) । स्रग्घळा स्रधिक, स्रपार । स्रवास – भवन । गोख – भरोखा । स्रग्गळा – विशेष ।

१२८. करी - हाथी । तुरी - घोड़ा । चित्रांम - चित्र । केळि - केल वृक्ष । डंबरं - समूह । ग्रंतरेस - इत्र । ग्रंबरं - (?) । विम्मळं - पवित्र । विलावळं - एक राग जो केदार ग्रीर कल्याग्रिके योगसे बनता है । यह दीपक रागका पुत्र माना जाता है । यह सबरेके समय गाया जाता है । जोख - ग्रानन्द, हर्ष । हेम - स्वर्ग, सोना । भळाहळं - देदीप्यमान, चमकयुक्त।

करंत केक चित्र कांम, रूप भूप' रंगरा'।
कवी विनोद' भूप कत्त', उच्चरें उमंगरा।
वईदराज के विसाळ, ग्रौखधी उपाइकं ।
तई रसायणी रे स्वधातु रे, स्वच्छयं रे रसायकं रे।। १२६
पढ़ंत जोतकी रे पुरांण, तारकेस के तवै।
रघुंस साम जुफ, रे प्रथु रे, च्यार विदे के रे चवे।
सिखंति के के भेद सौंण, साधनं सरोदरा रे।
महा मंत्रेस ग्रग्गमं रे, मही रे ग्रम्यास मोदरा।। १३०
ग्रराध वीर मंत्र एक, साधनं सधीतरा।
सिखंत भेद कोक रे सार, सासत्रं संगीतरा।

१ ख. ग. रूप। २ ख. रंगता। ३ ग. विनौदा ४ ख. ग. क्रीति। ५ ख. ग. उचरै। ६ ग. वहदराजा। ७ ख. ग्रष्टी। ग. उपधी। ८ ख. ग. उपायकं। ६ ख. भई। १० ग. रसाइणी। ११ ख. सुधातु। ग. सुधातुर। १२ ख. ग. रच्चयं। १३ ख. ग. रसाइकं। १४ ख. ग. जोतिकं। १५ ख. ग. रघुस। १६ ख. ग. जुज्र। १७ ख. ग्रह्म। ग. ग्रुप्त। १८ ख. ग. च्यारि। १६ ग. बेद। २० ग. कं। २१ ख. ग. सीषंत। २२ ख. सरोदया। २३ ख. ग. ग्रागमं। २४ ख. ग. महा। २५ ख. ग. केक।

१२६. केक - कई। कांम - कामिनी, कार्य। रंगरा - ग्रानंदका। कत्त - कीर्ति। उच्चरं -उच्चारण करते हैं। उमंगरा - जोशके। वईदराज - वैद्यराज, चिकित्सक। ग्रीखधी -ग्रीषधी, दवा। उपाइकं - उत्पन्न करने वाला, बनाने वाला। तई - उनमें। रसायणी - रसायन विद्याको जानने वाला। स्वधातु - (?)। स्वच्छयं -साफ, मैलरहित। रसायकं - रसायन।

१३०. जोतकी - ज्योतिषी, यहाँ पंडित प्रर्थ ठीक जँचता है। तारकेस - तर्क-शास्त्र ग्रथवा तारकेश्वर, शिव। तब - स्तवन करते हैं। रघुंस - ऋग्वेद। सांम - सामवेद। जुफ् - यजुर्वेद। ग्रथ - ग्रथवंवेद। चव - पढ़ते हैं। सौंग - शकुन। सरोदरा - स्वरोदयके। महा मंत्रेस - महामंत्र। ग्रगमं - दुर्लभ। मोदरा - हर्ष।

१३१. बीर मंत्र - वीरोंको जगानेके मंत्र, भूत-प्रेतके मंत्र । साधनं - किसी कार्यको सिद्ध करनेकी क्रिया, सिद्धि । सधीतरा - (?) । सिस्नंत - सीस्रते हैं । कोक-सार - काम-सास्त्र ।

मलं ग्रखाड़ केक मंड, दाव घाव दायकं।
वहंत के पटास्य' बंक', पांणवंत पाइकं ।। १३१
सजत' के चिकन्न साज, सुंदरा सिसोभरा ।
करंत के मुकेस कांम, भार कार चौभरा ।
तणंत के बणंत तास, प्रम्मळं पटंबरं।
सिवंत' के जरी सकाज, ग्रंग ग्रंग ग्रंबर' ।। १३२
करंत कनंक' कांम, जोति भांण में जसं।
सिगार ग्रावध' सिरं, तिसं प जरंत तैनसं ।
वणाय खाग चाढ़ि वाढ़' ,ग्रोपवै उजासरा।
वणंत वोच' नीर वाधि, रूप में वणासरा।। १३३
वढ़ाळ सेल के वणाय, कीध ग्रोपमें कळा।
जिके कुमार बीज जिणा, चंचळा ग्रपच्चळा ।

१ ख. ग. पटास । २ ख. ग. वांकि । ३ ख. ग. पायक । ४ ख. ग. सफंत । ५ ख. ग. सफंत । ५ ख. ग. सुंदरं। ७ ख. सुशोभरा। ग. सुसोभरा। ८ ख. चौभरा। ६ ख. ग. वणंत । १० ख. प्रमल्लं। ११ ख. ग. सीवंत । १२ ख. ग्रंबरं। ग. ग्रंबरं। १३ ख. नकंस । ग. गकस । १४ ख. ग. ग्रादधां। १५ ख. निसां। ग. निसा। १६ ख. ग. हंनसां। १७ ख. बाट। ग. वाढ़ि। १८ ग. ग्रोपवै। १६ ग. ग्रोण। २० ख. ग. मं। २१ ख. ग. जिके। २२ ख. ग. वीज। २३ ख. ग. ग्रावप्यां।

१३१. मलं – मल्ल, द्वन्द युद्ध करने वाला, पहलवान । ग्राखाड़ – ग्राखाड़ा, कुश्ती लड़नेका स्थान । वहंत – धारण करते हैं। पटास्य – पटा, प्रायः दो हाथ लम्बी किर्चके ग्राकारकी लोहेकी पट्टी जिससे तलवारकी काट ग्रीर बचाव सीखते हैं। बंक – तल-वार विशेष, वक्र । पांणवंत – बलवान । पाइकं – चतुर, दक्ष, नौकर ।

१३२. चिकन्न — एक प्रकारका कशीदा जो रेशम या सूतसे कपड़े पर काढ़ा जाता है। ससोभरा — शोभासहित, शोभा व कांति वाला। मुकेस — सोने-चांदीके चौड़े तार, इन तारोंका बना हुआ कपड़ा, मुक्केश। भार — (?)। कार चौभरा — लकड़ीका चौखटा जिसमें कपड़ा कस कर कसीदेका काम हो, जरदोजी। तास — कपड़ा विशेष। प्रस्मळं — सुन्दर। पटंबरं — रेशमके वस्त्र। सिवंत — सीते हैं।

१३३. केक — कई । कनक — स्वर्गा, सोना । भाषा — सूर्य, भानु । वाढ़ — शस्त्रका पैना भाग, शस्त्रकी घार । ग्रोपवे — उज्ज्वल करते हैं । वीज — बिजली । वणासरा — वनास नदी ।

१३४. वढ़ाळ - तलवार । सेल - भाला । श्रोपमै - चमकमें, द्युतिमें । श्रपच्चळा - चंचल, उदण्ड ।

करंत नोख नोख कांम, सोवनी संवाहरं ।

घड़ंत हेम घाट के, जड़ंत के जंवाहरं ।। १३४

रंगै ग्रनेक रंगरेज, ग्राबदार ग्रंबरं ।

हुलास ह्वै मुनिद्र हांसि रे, देखि देखि डंबरं ।

रजंत के कनंक रूप, भार द्रब्य भारखं ।

विराजमांन स्रीबरं रे, रचे के जवाहरी करें ।

ग्रनोप रंग तोल ग्राब के जवाहरी करें ।

घरं घरं सघन रे भंब फूल पै भलं ।

तरं तरं करंत तांम - क्रील बांणि कोंकिलं ।। १३६

स्त्री वरणण

निवांण त्री भरंत नीर, रूप कुंभ हेमरा । मैमंत जोबनं मनोज, नेह कंत नेमरा । चलै गयंद जेम चाल, भाल इंदु सोभयं । महामुनेस होत मोह, लेख रूप लोभयं ।। १३७

१ स्त. ग. नौष नौष । २ ग. संवाहरां। ३ ग. ग्रनैक । ४ स्त. ग्रन्वरं। ५ स्त. ग. होस । ६ स. डंब्करं। ग. डंब्वरं। ७ स्त. ग. कन्नंक । ८ स्त. द्रव्व । ग. द्रब्ब । ६ स्त ग. श्रीवरं। १० स्त. ग. रजै। ११ ग. जबाहरं। १२ स्त. ग. परष्प । १३ स्त. ग. जोति । १४ स्त. ग्रव। १५ स्त. सध्यन । ग. क्वियन । १६ स्त. ग. जोबनां। १७ स्त. ग. इंद्र । १८ ग. सभयं। १६ स्त. ग. माहामुनेस । २० ग. लेपि।

१३४. नोख - श्र<sup>१</sup>ट । सोवनी - स्वर्णमयी । घडत - घड़ते हैं । हेम - सोना । जंबाहर - जवाहरात ।

१३५. भ्रावदार - चमकदार, द्युतिवान । भ्रंबरं - वस्त्र । हुलास - हर्ष, प्रसन्नता । डंबरं - (?) । रजंत - शोभा देते हैं, चांदीके । के - कई । कनंक - स्वर्ण । स्रीबरं - धनाढधा।

१३६. परक्ख - परीक्षा। जोत - ज्योति, कांति। जवाहरी - जोहरी। ग्रनोप - ग्रनुपम। ग्राब - कांति, चमक। संग - (?)। सघन्न - घना। भन्नब - फूल, फलव घने पत्तों युक्त टहनी, टहनी। तरं - वृक्ष। क्रील - क्रीड़ा।

१३७. निवांण - जलाशय, तालाब । त्री - स्त्री । कुंभ - कलश, घड़ा । हेमरा - स्वर्णके, सोनेके । मैमंत - मस्त, उन्मत्त । जोबनं - जवानी । मनोज - कामदेव । गयंद - हाथी, गज । भाल - ललाट । इंदु - चंद्रमा । सोभयं - शोभा देती है । महामुनेस - महामुनि, महर्षि । लेख - प्रारब्ध ।

वणै भुजंग रूप वेणि, मंग सीस मोतियं ।
प्रजा लजे न छत्र पांति , जोय तास जोतियं ।
छुटी ग्रलक नाग छौन , सोभ एम साज ही ।
रथंस जांणि चंद्र रासि, रूप में विराजही ।। १३६
राज मुखं सबाध स्प्र लप, निक्ख सामता मही ।
रहै सदा ग्रखंड रूप, निक्ख सामता मही ।
सिंद्र बिंदु माल सोभ, ग्रोपियौ श्राणंद रै ।
जिकौ उरम्म माल जांणि, चाढ़ि दीध चंद रै। १३६
सरीस मोतियां सधार , कोर भाल केसरी ।
कला तमंस विच कि मीह, सोभ कांम साबळं ।
प्रमूलयां कटाच्छ प्र कंत कि कम्मळं ।

१ ख. ग. वणे। २ ख. ग. मांग। ३ ख. ग. मोतीयां। ४ ख. प्रभा। ग. प्रला। १ ग. छत्र। ६ ख. पांणि। ७ ख. ग. जोतीयां। ६ ख. ग्रलका। १ ग. छौन। १० ख. ए। ग. ऐम। ११ ख. ग. मैं। १२ ख. बिराजही। १३ ख. ग. रजें। १४ ख. ग. सवाध। ख. प्रतिमें नहीं हैं। १५ ख. वषा। ग. स्निषि। १६ ग. सांमंता। १७ ग. नही। १६ ख. ग. विंदु। १६ ख. ग्रीपीयों। ग. ग्रोपीयों। २० ख. ग. जिको। २१ ख. उरंम। ग. उरम। २२ ग. मोज। २३ ख. ग. वंदरें। २४ ख. मोतीया। ग. मोतीयां। २५ ख. ग. सधारि। २६ ख. ग. तमं। २७ ख. विंद्यं। ग. विंद्यं। २८ ख. म. कीध। ग. सकीध। २६ ग. श्राडं। ३० क. जुजें। ३१ ख. ग. सावलं। ३२ ख. प्रफुलयं। ३३ ख. कटाछ। ग. कछ। ३४ ख. ग. प्रकांति। ३५ ख. ग. कम्मलं।

१३८. भुजंग – सर्प । वेणि – स्त्रियोंके शिरके बालोंकी गुंथी हुई चोटी । मंग – शिरके बालोंके बीचकी वह रेखा जो बालोंको दो ग्रोर विभक्त कर के बनाई जाती हैं, मांग, सीमंत । ग्रलक्क – मस्तकके इधर-उधर लटकने वाले मरोड़दार बाल, ग्रलकें । छौन – बच्चा । सोभ – सुन्दरता, शोभा । रथंस – ( ? )। विराजही – मानों चंद्रमा ग्रलका रूप रास (वल्गा)की पकड़ कर रथमें बैठा हो ।

१३६. राजै – शोभा देता है। सबाधि रूप – पूर्ण रूप। निकल – निकल, कसौटी? सांमता – कालापन। भाल – ललाट। सोभ – शोभा देता है। स्रोपियौ – सुशोभित हुआ। उरम्म माल = र्ऊमिमाल – समुद्र, सागर।

१४०. सरीस : चंदरी - ललाटमें केशोंके पास-पास मोतियोंकी लड़ी इस प्रकार शोभायमान हो रही है मानों रात्रिकी श्यामतामें चंद्र का प्रकाश हो।

स्रनंग बांण लाजि जाइै, ईखै नैण स्रंजणं ।

मनी तजे कुरंग मीन, जोय रूप खंजणं ।

जड़ावमें तिलक्क जोति, एम भाल स्रंकरै ।

निजं वरंस 'जोति' निकः, स्रोपियौ मयंकरै ॥ १४१
ससोभ भूखणं स्रुतं कि वणे जड़ाव बांमरा ।

विराजमान जांणि वीर, कोर बांधि कांमरा ।

चमंकव त्रटंक चक्र, स्रोपमा उमंदरा ।

जडाव चक्र दोय जै, रथंस जांणि चंदरा ॥ १४२
सुकीर नासिका सरूप, \*वेस रीत राजियौ ।

सुरू ' गुरू ' र भोम सुक ' र, राजद्वार राजियौ ' ।

१ ख. ग. जाय। २ ख. ग. ईिष। ३ ख. ग. ग्रंज्जणं। ४ ख. ग. में। ५ ख. तिल्लकः। ग. तिलकः। ६ ग. ऐमः। ७ ख. उरंसः। ग. उरमः। ८ ख. ग. न्यकः। ६ ख. वोपीयो । ग. वोपीयं। १० ख. श्रुतं। ग. श्रुभं। ११ ख. वामरा। ग. वांमरा। १२ ख. वांधि। १३ ख. ग. कामरा।

<sup>\*</sup>ख. तथा ग. प्रतियों में यह पद्यांश इस प्रकार है— 'बेसरी बिराजिये।' १४ ख. ग. सुर। १५ ख. ग. सू। १६ ख. जोड। ग. जाड़। १७ ख. ग. राजीये।

१४१. श्रानंग - कामदेव । लाजि जाइ - लिजित हो जाते हैं। ईख - देख कर । नैण -नेत्र । श्रंजणं - काजल । मनी - गर्व । कुरंग - हिरए। मीन - मछली। जोय -देख कर । खंजणं - एक प्रसिद्ध पक्षी विशेष जो स्वभावसे बहुत ही चंचल होता है। इसकी चंचलताकी स्त्रियोंके नेत्रोंको उपमा दी जाती है। निक्र - (?) । श्रोपियो - शोभायमान हुग्रा । मयंक - चंद्रमा।

१४२. ससोभ – शोभापूर्वक, शोभासहित । भूखणं – श्राभूषरा । स्रुतं – श्रुति, कान । **बांमरा** – स्त्रीका । त्र**टंक** – तारंक, कानका श्राभूषरा । श्रोपमा – उपपा ।

१४३. सुकीर राजिये - सुन्दर तोतेके नाकके समान नाक है श्रीर उसमें मोतीयुक्त बेसर (नामक श्राभूषएा (नय) इससे वह ऐसा शोभायमान होता है मानो सुरगुरु (बृहस्पित) भोम (मंगल) श्रीर शुक्र ये तीनों राजद्वार पर उपस्थित हो गये हों। यहाँ बेसर जो सोनेकी बनी हुई, उसका रंग सुर-गुरु (बृहस्पित) समान है, पीत है तथा बेसरमें जो मोती है जनका रंग स्वेत है। वह शुक्रके समान प्रतीत होता है श्रीर श्रोठोंका रंग लाल है जहाँ पर मोतियोंयुक्त बेसर लटकता है, वे श्रोठ मंगलके समान लाल प्रतीत होते हुए श्रानंददायक हैं।

मुखं प्रकास हास मंद, श्रोपमा उजासयं ।
उदै अरद्ध भांणए , मयंकजं प्रकासयं ॥१४३
चुंनी सुचंग रूपचै, कणंस नील क्रांमती ।
दिठीण रूप भोम दीध, रीभियै रतीपती ।
कपोन कंठ पोत केम, मोह श्रोपमा मिळी ।
जिका तनूज भांणि जांणि , मेर संग मंडळी ॥१४४
सरीसकंठ सोभयं, मुकत्त माळ नूम्मळी ।
सुमेर संग हुंत स्रोत, जांणि गंग ऊजळी ।
हमेळ बेल चंद्रहार, सोभयै सकाजयं ।
उडंत नेक चंद्र श्रग्न , राज पंत राजयं ॥१४४

१ ख. ग. म्रोपमं। २ ख. उभासयं। ३ ख. ग. उदौ। ४ ख. म्ररदा ग. ऊरद्वा १ ख. एमा ग. ऐमा ६ ख. ग. चुभी। ७ ग. दिठौँगा द ख. ग. भोमि। ६ ग. रित्तपती। १० ख. ग. कपोळा ११ ग. म्रोपमां। १२ ख. तनूंजा ग. तस्रजा १३ ख. ग. भोणि। १४ ख. ग. मेरि। १५ ख. श्टुंगा ग. श्रंगा १६ ख. सरीरा १७ ख. ग. मुक्कता १८ ख. ग. नुमळी। १६ ग. समेरा २० ख. ग. श्रुंगा

\*ग. प्रतिमें यह पंक्ति इस प्रकार है— सुमेर प्रृंग हूं त जांगि, श्रोत गंग ऊजळी। २१ ख. ग. उडं। २२ ख. ग. ग्रांग्री।

१४३. ग्ररद्ध – ग्राधा । भांणए – सूर्य । मयंकजं – चंद्रमा ।

१४४. चुनी - माणिक्यादि रस्तका बहुत छोटा टुकड़ा, चुन्ती । सुचंग - सुन्दर । नील - रत्न विशेष । कांमती - कांति, चमक । दिठौण - (?) । भोम - मंगल । रीक्षियी - मोहित हुआ । रतीपती - कामदेव । पोत - एक प्रकारका अस्यन्त बारीक मोती विशेष जो स्त्रियोंके कठाभरण (तिमिणिया) विशेषमें पिशोया जाता है । तनूज भाण - सूर्यंतनया, यमुना । जांण - मानों । मेर - सुमेर ।

१४५. सरीस - श्री नामक कंठाभरएा । सोभयं - शोभायमान हो रही है । मुकल माळ -मोतियोंका हार । नुम्मळी - स्वच्छ, उज्ज्वल । सुमेरु - सुमेरु पर्वत । स्नंग - शिखर स्रोत - श्रोत, यहां भरना श्रर्थ बैठता है । गंग - गंगा नदी । हमेळ - एक प्रकारका कंठाभरएा । बेल - श्राभूषएा विशेष । चंद्रहार - ग्राभूषएा विशेष । सोभयं -शोभायमान होता है । उडंत-उड़ते हैं । नेक - ठीक, मानों । राज पंत - (?)। राजयं - शोभायमान होते हैं ।

दुहूं विसाळ चंपडाळ, श्रोपयं भुजा इसी ।
दुरह् दंत रंगदार, चंद्रबाह चौपसी ।
बिनै जड़ाव बाजुबंध , सम्म पाट सोहिया ।
सिखंड साखि "जांणि स्रप्प, मैण "धार मोहिया"।। १४६
प्रवीण कंकिणीस "पौच ", गज्जरा प ज नौग्रही "।
हिमंकरं रखत्त "हस्त, भेद जांणि सोभही ।
\*विराजमांन रूप बाधि, श्रंगुली श्रनोपए।
\*श्रनोप पंकजं श्ररद्ध, पंख जांणि श्रोपए । १४७
समुद्रिका छलास छाप, सो जड़ाव संगरा।
ग्रनेक भौर "जांणि श्राय, रीभ " रंगरागरा ।

\*ये दो पंक्तियां ग. प्रतिमें नहीं हैं। <sup>®</sup>यह गंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है। १६ क. इंखा २० ख. भौराग. भौरा २१ खना. रोफित २२ ख. ग. रंगरंगरा।

१ ल. दुहुं। २ ल. स्रोपीए। ग. स्रोपीयं। ३ ल. वाह। ग. बांह। ४ क. वौपसी। ग. चौंपसी। ५ ल. विन्हे। ग. विन्हे। ६ ल. वाजुवंध। ७ ल. ग. सांम। ६ ल. ग. पांठ। ६ ल. ग. सोहीया। १० ल. ग. साथ। ११ ल. ग. मेणि। १२ ग. मोहीया। १३ ल. ग. कंकणीस। १४ ग. पौंचि। १५ ल. ग. गझ्भरा। १६ ल. ग. नवग्रही। १७ ल. ग. नवत्र। १६ ग. स्रोपऐ।

१४६. चंपडाळ - चम्पाकी डाली । श्रोपयं - शोभायमान होती हैं । दुरह् - हाथी, गज । दंत - दांत । चंद्रबाह - हाथी-दांतकी पतले चीरकी विशेष प्रकारकी रंगदार चूड़ियोंके चूड़ेका नाम जिसे चंद्रबाई या चंद्रबाहका चूड़ा कहते हैं । चौपसी - शोभित होती है ! बिनै - दोनों । जड़ाव - जटित । बाजुबंध - स्त्रियोंके बांह पर धारएा करनेका ग्राभूषएा विशेष । सम्म पाट - श्याम रंगका रेशम । वि.वि. - बाजूबंध रेशम या सूतके धागोंमें पिरोया जाता है । सोहिया - सुशोभित हुए । स्त्रिखंड - चंदन-वृक्ष । साखि - शाखा, टहनी । जांण - मानों । स्त्रप - सर्प, सांप । मंण धार = मिएाधर - मिएाको धारण करने वाला कृष्ण सर्प । मोहिया - मोहित कर दिया गया हो।

१४७. कंकिणीस - स्त्रियोंके हाथका श्राभूषए। विशेष । पौच - स्त्रियोंकी कलाईका श्राभूषए। विशेष । गण्जरा - स्त्रियोंकी कलाईका श्राभूषए। विशेष । नौग्रही - स्त्रियोंकी कलाईका श्राभृषए। हिमंकरं - चंद्रमा । रखत्त - नक्षत्र, ऋक्ष । सोभही - शोभित होता है । विराजमान - सुशोभित । श्रनोपए - श्रनुपम । पंकजं - कमल ।

१४८. समुद्रिका - मुद्रिकासहित । छलास - एक प्रकारकी सादी श्रंगूठी जो घातुके तारके टुकड़ेको मोड़ कर बनाई जाती है। भौर - भौरा। रीभ - मोहित हो कर। रंगराग - हर्ष. ग्रानंद।

रजे सुमंघ' बूंद रेख,कोमळं करैं किया'।
प्रानंग जांणि रूप ग्रंक, चित्रकार चित्रिया ।। १४८ उरंस रूप में उदार, राजए उरोजयं।
लघू चित्रांम जांणि लेख, सोत्रनं कळस्सयं ।
कसे हरीस कूंचकी ', उरोज ग्रोप ग्रांणिज ।
छिपा रिमं जुगं छिपै ज, जळंज पात्र जांणिज ।। १४६ कुच पे श्रलक धूटि केस, वेस जे श्रमा वणी।
ग्रई महेस पूजिवा, नवीन जांणि नागणी।
कनंक प्राप्त रंग कंति, सोभ नाभ सुदरं ।
मुनेस मोह रूप भोम ह, रास जांणि रंघरं।। १५० छजं चित्रं किटीस छीण, छुद्रघंट चे छाजयं।
सकौ ग्रहं सिंस्घ रासि, एक सिंध ग्रांजयं।

१ ल. ग. सुमंघि। २ ल. वूंदाग. बुदा ३ ल. ग. करा ४ ल. त्रोया। ५ ग. चित्रक्कारा ६ ल. ग. चित्रीया। ७ ल. ग. मैं। ८ ल. रज्जए। ग. रहम्भेए। ६ ल. लघुं। ग. लघु। १० ल. कस्सयं। ११ ल. कुंचकी। ग. कंचुकी। १२ ल. ग. छिपारिपं। १३ ल. ग. छिपे। १४ ल. जलंजाग. जल्लजा १५ ग. कुंच। १६ ल. ग. प्रत्लका १७ ल. ग. जै। १८ ल. ग. कंतक।

\*ग. प्रतिमें यह पंक्ति इस प्रकार हैं— 'कंनक रंग ग्रंग क्रांति सोभि नाभि सुंदर ।' १६ ख. ग. भोमि । २० ख. ग. छजै। २१ ख. ग. चितं। २२ ख. ग. छुद्रघंटि । २३ ग. ऐक ।

- 188 J 188

१४८. चित्रिया – चित्रित किये।

१४६. उरंस - वक्षस्थल । उबार - (?) । उरोजयं - स्तन, कुच । सघु - छोटा । चित्रांम - चित्र । सोत्रनं - सुवर्गं, सोना । कळस्सयं - कलश, घट । कूंचकी - कंचुकि । उरोज - स्तन, कुच । स्रोप - उपमा । छिपा - रात्र । रिमं - शत्रु । जळंज - कमल । जांणिजैं - मानों ।

१५० कुच - स्तन, कुच । ग्रलक्क - मस्तकके इधर-उधर लकटते हुए मरोड़दार बाला। वेस - (?)। प्रभा - कांति, दीप्ति, शोभा। महेस - महादेव। पूजिया - पूजा करनेको। जांण - मानों। कनंक - कनक, सुवर्ण, सोना। कृति - क्लैंति, दीप्ति। सोभ - शोभा। नाभ - नाभि। मुनेस - मुनीश, महर्षि। भोम - भूमि। रास - (?)। रंधरं - रंध्न, छिद्र।

१५१. खर्ज - शोभा। कटीस - कटि। छुद्रघंट - क्षुद्रघंटिका, करवेती। छार्जेंसे - शोभित होती है। सकौ - सब। हंग्र - (?)। ग्राजयं - ग्रजा (?)

रजंत जंघ खंभ रंभ, उरध सोवनं इसी।

घुमत घग्घरं स घर , कंत में जरक्कसी।।१५१

सक्ष्प पिंड कस्स सोभ, सुंदरं सुसुब्भरं ।

भमंक कंचनं भुलास', भूल पाइ भंभरं।

घमं घमं होत घर, भंजीकार भंभरं।

जसील भंकाम फीज जांणि, यंत्र तमांम ऊचरें ।।१५२

पाए सुचंग स्यांम पाट भंकाक तूपरं ।

मकंद कंज रिक्खमांन , पीत भौर ऊपरं।

भणंक तूपुरास भीण, ग्रोप तास एहड़ा ।

बदंत तोतळीस बांणि , जांणि पुत्र जेहड़ा ।

१ ख. ग. ऊर्द्धा २ ख. सौबनं। ३ ख. ग. घुमंत। ४ ख. ग. घघ्घरं। ५ ख. घेरा। ६ ख. ग. कांति। ७ ख. ग. मैं। इ. ग. पिडि। ६ ख. ग. कांसु। १० ख. सुसुभ्भरं। ग. सुसुभ्ररं। ११ ख. ग. भलूस। १२ ख. ग. पाय। १३ ख. ग. घणं।
१४ ख. ग. भातकार। १५ ग. जसोल। १६ ख. ग. ग्राति। १७ ख. ग. उच्चरं।
१६ ख. पोए। ग. पोऐ। १६ ख. ग. पाटि। २० ख. ग. तूपुरं। २१ ख. ग.
रिष्पमांन। २२ क. ग्रापतास। २३ ख. एहडी। ग. ऐहडी। २४ ख. ग. वांणि

१५१. रजंत - शोभा देती है। जंघ - पिंडली, जंघा। खंभ - स्तंभ, सांभ। रंभ - केला। उरध - उर्द्ध । घग्घरं - लहंगा, घघरी। घेर - फैलाव (?)। कंत - कांति, दीप्ति। जरक्कसी - सोने-चांदीके तारोंका काम, जरकशी।

१५२. सरूप – स्वरूप, सौंदर्य। सोभ – कांति। सुसुब्भरं – सुशुभ्र, स्वच्छ। भनक – ध्विन विशेष। भुलास भूल – स्त्रियोंका समूह, यूथ। पाइ – पैर। भंभरं – भांभर नामक ग्राभूषए। घमं घमंक – चलनेकी ध्विन। भंभीकार – ध्विन विशेष। जसौल–यश गायक। यंत्र – वाद्य। तमांम – सब।

१५३. सुचंग - सुन्दर, मनोहर । पाट - रेशम । पै - चरा । न्परं - पैरोंका आमूषण विशेष । मकंद - फूलोंका रस जिसे मधुमविखयां और भौरे आदि चूसते हैं, मकरंद । कंज - कमल । रिक्समांन - (?) । ऋणंक - ध्विन । नूपुरास - नूपुर । भीष - महीनतम ध्विन । श्रोप - उपमा । एहड़ा - ऐसा । घदंत - बोलता है। तोतळीस - तुतलाते हुए बोलने वाली । जांण - मानों । जैहड़ा - जैसा ।

श्रणोट वीं छिया उदार, पाय पंख पंक ं ।

श्रनंग ह्वं छनंग श्रंग, रंग रंग में रजं।

पयंस थांन रंग पूर, जावकं तणा जगै।

जिकै समांन रंभ जांणि, श्राविया श्रंगे श्रंगे।।१४४

कळाबतोस पोस कांम, जोति तास यौं जगै।

जिकै से चाल हंस जांणि, लोभ घार पे लगै।

इसी जिलंभ रे श्रनेक, रंग राग उच्चरी।

इसी अनेक राजद्वार , सुंदरी सहच्चरी।।१४४

परी चौगणास स्प, इंद्र लोक इंदरां।

इयांसु वौगणा उदार, रूप राज मिंदरां।

### घोड़ांरी वरणण

तुरी भळूस साज तांम, घाव देत धारकं। उडांण पंखराज एम<sup>९६</sup>, पांग में<sup>९</sup> ग्रपारकं<sup>९</sup> ।। १**५**६

१ ख. ग. वीछीया। २ ख. ग. में। ३ ख. ग. जावकां। ४ ख. ग. जिके। ५ ख. ग. मावीया। ६ ख. ग. पथं। ७ ख. ग. कलावतीस। ६ क. यौ। ६ ख. ग. जिकेस। १० ख. जलंभ। ११ ख. ग. यसी। १२ ख. ग. राजद्वारि। १३ ख. ग. परीस। १४ ख. ग. चौगुणास। १५ ख. ईयांस। ग. ईवास। १६ ख. ग. सौगुणा। १७ ख. राज्य। १६ ख. ग. म्पंदरां। १६ ख. ग. ऐम। २० ख. ग. मै। २१ ख. श्रपारकं।

१४४. ग्रणोट – पैरके ग्रंगूठेमें पहिननेका एक प्रकारका छल्ला । वींख्रिया – पैरोंकी ग्रंगुलियोंमें घारएा करनेका स्त्रियोंका ग्राभूषएा विशेष । पाय – पैर । पंकजं – कमल । ग्रनंग – कामदेव । छनंग ग्रंग – खंड-खंड, टूक-टूक । रंग – ग्रानंद । रजं – तुब्ट, खुश । पयंस थांन – ( ? ) । जावकं तणा – मेंहदीके । जगै – सुशोभित होते । जिकै – जिस । रंभ – ग्रप्सरा, रंभा नामक ग्रप्सरा ।

१४४. पोस कांम - कामदेवको पोषगा करने वाली । जिलंभ - ग्राभा । सहस्वरी - सखी, सहेली, सेविका ।

१४६. परी - अप्सरा। चौगणास - चौगुना । राज मिदरा - राज भवनों । तुरी - घोड़ा। भळ्यूस - ( ? ) । साज - सजावट कर के । धोव - विचार । घारकं - घारणा करने वाला । उडांण - दौड़ । पंखराज - गरुड़ । पांण - शक्ति । अपारकं - ग्रसीम, अपार ।

पविन्नि सांमुहै पवंग, श्रासवार घारवें । बजंते सौक पाइ बें, उबारते विहारवें । उलट्ट ए पलट्ट यौं, भपट्ट तें सभावतं । समीर नां मिळे सकें, इतेंस फेर श्रावतं ॥ १५७ वछेर केतलं सवागि , फेरकं फरावतं । नटंस नाटकं विधान , साभना सभावतं । नचंत चातुरीस नृत्य , जोड़ तातुरी जिसी । परी न पांतुरी न पाइ , श्रातुरी करें इसी । १५८ छमासहूं मसत्त छाक, चाचरें नरं चढ़ें । श्राहे वाज डाक श्रांणि, काळ कीठगें चढ़ें । तरील ह्वं हरोळ तांम, हट्ट हें हूंत हल्लवें । पटा गिरंद खाळ पूर , जपटा उभल्लवें ॥ १५६

१ ख. ग. पब्बिन । २ ख. ग. वजंत । ३ ख. ग. सोक । ४ ख. पायवै। ग. पायबे। ५ ख. उवायतै। ग. उंवायनै। ६ ग. ऐ। ७ ख. ग. न। ८ ख. ग. स्मिले। ९ ग. इतेंस । १० ग. फेरि। ११ ख. ग. सवाग । १२ ख. ग. नाटिकं। १३ ग. निघांन। १४ ख. ग. साधना। १५ ख. ग. नृति। १६ ख. यसी। १७ ख. ग. पाय। १८ ग. इ। १६ ख. ग. मसत। २० क. गीठगै। २१ ख. कढ़े। ग. कहैं। २२ ख. ग. हरोल। २३ ख. हव। ग. हस्व। २४ ख. दूर। २५ ख. ऊपट्टा।

१४७. पवित्र - पवन, वायु । सांमुहै - सम्मुख, सामने । पवंग - घोड़ा । स्रासवार - ग्रस-वार । सौक - तेज दौड़, गित, प्रवाह ग्रादिकी व्विन । बिहारबै - (?) । भरपृट्ट - दौड़, तेज दौड़ । समीर - हवा, पवन ।

१५८. वछेर - छोटा घोड़ा । सवागि - वल्गा सहित । फेरकं - घोड़े, ऊँट ग्रादिको चाल सिखाने वाला । विधान - ढंग, प्रकार । साभना - साधना सिद्धि । चातुरीस -दक्षता, चतुराई । जोड़ - समानता । तातुरी - त्वरा, शीघ्रता, चंचलता (?)। परी - ग्रस्सा । पांतुरी - वेश्या, रंडी । पाइ - पैर । ग्रातुरी - शीघ्रता ।

१४६ मसकः सम्बद्धाः स्वाकः न् (ः?) ज्ञाचरं - ललाट, माथा । ग्ररोह - सवारी, ग्रारोह ।
प्रशिक्षवाकः नामेखाः । ित्रीकार ( हीतः) - कान्युक्तः स्थाडिकाः हरावल । हट्ट हृत (?) । हल्लवे - चलते हैं या चलाये जाते हैं ।

# हाथियांरौ वरणण

हगंस' बेड़ियां हहै, जंभीर' भार जूवळां।
करंत खूंन काळकीट, सुंड नाग सांमळां।
धतांधतां चरक्ख धोम, ऊडि भाळ ऊछळै ।
कराळ रूप कोप में , उखाड़ि बच्छ यांमळे।। १६०
उधूत भूत-सा अनेक, जोम काळ जेहड़ा।
सभंत सूंड दूं सलांम, आय आय एहड़ा ।
घडाळ नौबती यहरंत, जेंदराज में नागरं।
हिलोळ में किलोळ होत, सद्द जेम सागरं।। १६१
दिपंत एम राजद्वार, राजनग्र राज में ।
इसी विलोक के रीभयी में, धरं खं छं भ्रभी में धणी।
अमीं सुद्रस्ट सींचियौ न, वळे हिष्णी प्रभावणी।। १६२

१ ग. डंगंस २ ख. ग. वेड़ीयां। ३ ख. ग. डहे। ४ ख. ग. जंजीर। ५ ख. ग. वृद्ध। ६ ख. ग. उडि। ७ ख. ग. उछ्ळै। ८ ख. ग. मैं। ६ ख. ग. वृद्ध। १० ख. ग. म्रीधूत। ११ ग. सूंडि। १२ ग. ऐहड़ा। १३ ख. ग. घड़ाळि। १४ ख. ग. नौवती। १५ ख. जहराग। ग. जहराग। १६ ख. मैं। ग. में। १७ ग. दिपांत। १८ ग. ऐम। १६ ख. मै। ग. में। २० ख. हूं हुवाण। ग. हूं हुवोत। २१ ग. ऐणवार। २२ ग. म्राजमें। २३ ग. बिलोकि। २४ ख. रीभीयौ। ग. रीभियौ। २५ ख. घरे। ग. धरे। २६ ग. म्री २७ ख. मुद्रिष्ट। ग. मुद्रिष्ट। २८ ख. ग. सोंचीयौ। २६ ख. वले। ग. वळै।

१६०. डगंस - निगड, हाथीके पैर बाँधनेकी जंजीर । डहै - धारएा करते हैं । जूबळां - पैर, चरएा । काळकीट - ग्रत्यन्त त्याम । सांमळां - स्थाम, काला । धतांधतां - हाथीको पीछे हटानेका शब्द । चरक्ल - तोप । धोम - ग्रग्नि । भाळ - ग्रग्निकी लपट । ग्रांमळ - दलमलते हैं, कुचलते हैं।

१६१. उधूत - उद्घ्ष । भूत - प्रेत । सा - समान, तुल्य । जोम - जोश । काळ - यमराज । जेहड़ा - जैसे । सफत - करते हैं । सलाम - नमस्कार, ग्रिभवादन । एहड़ा - ऐसे । घडाळ - घड़ियाल, घंटी । नौबती - राजाओं ग्रीर ग्रमीरोंके दरवाजे पर बजने वाला वाद्य विशेष, नौबत । घुरंत - बजती है । जै - जय । दराज - महान । हिलोळ - तरंग । किलोळ - ध्विन, कीड़ा, खेल । सद्द - शब्द ।

१६२. विषंत - शोभा देता है। राजनग्र - राजनगर। हिंदवांण - हिन्दुस्तान। एणवार -इस समय। छकं - वैभव। ग्रभौ - श्रभयसिंह। धणी - स्वामी। ग्रमीं - श्रमृत। सुद्रस्ट - शुभ हिट्ट। सींचियो - सींचा। प्रभा - कांति, शोभा।

इसौ समाज राज ऊँच, दीपियौ निरंदरें । समाज श्रंम्मरं स्नुग इसौ, जिसौ न राज इंदरै । दुवौस जोड़ि खाग दिन्न तेण सूंधरापती । नरांपती जोधांण नाथ, ऐहड़ौ प्रभैपती । १६३

दूहां "- स्रव हिंदू " राजा " सिरं, ग्रभपति ग्रमलीमांण । स्रव गढ़ हिंदवांणां " सिरं, जाजुळ " गढ़ जोघांण ।। १६४ जे " चाकर जोघांणरा, इळ इतरा गढ़ ग्रांन । ग्रंबनयर मंत्री इसौ, उदियापुर परधांन ।। १६५ प्रथम बगीचांरी वरणण

#### दवावैत

ऐसा "गढ़ जोधांण ग्रौर सहरका दरसाव, जिसके " चौतरफकों वागीचूंका डंबर ग्रौर दरियाऊंका है वणाव। पहिलै वागीचूंकी सोभा कहिके "दिखाय ", पीछे दरियाऊंकी "तारीफ जिसके " गुन " गाय। सो कैसे "कही "दिखाय, जळ " निवांणूंका निवास

१ ख. ग. दीपीयो । २ ख. ग. नरचंद । ३ ख. श्रुम । ४ ख. दुवोन । ग. दुवौन । ५ ख. ग. जोड़ । ६ ख. दांनि । ग. दांनि । ७ ख. ग. धरप्पती । ८ ख. एहडौ । ६ ख. ग. ग्रभप्पती । १० ख. ग. दोहा । ११ ख. ग. होंदू । १२ ग. राजां । १३ ख. हिंदुसिरै । ग. हिंदवांणा । १४ ख. ग. जाजुलि । १५ ग. जो । १६ ख. ग. उदीयापुर । १७ ख. ग. ग्रमसा । १८ ख. ग. जिसकै । १६ ख. ग. दरीयाऊंका ।

\*यह वाक्य ग. प्रतिमें नहीं है।

२० ख. कहिकै। २१ ख. दिषावा २२ ख. पाछूं। २३ ख. दरीयाऊं। २४ ख. जिसकै। २५ क. न. । २६ ख. सो सो कैसे। ग. सोकैसैं। २७ ख. ग. कहि। २६ ख. ग. जल।

१६३. ऊंच - श्रेष्ठ । दीषियौ - शोभायमान हुग्रा । निरंदरै - नरेन्द्रका, राजाका । श्रंम्मरं - देवता । श्रृग - स्वर्ग । दुवौस - दूसरा ही । जोड़ि - समानतामें । खाग दिन्न - युद्ध ग्रीर दानमें । तेण - इससे । घरापती - राजा । नरापती - राजा, नरेश । श्रभैपती - ग्रभयसिंह ।

१६४. स्त्रव - सब । सिरै - श्रेष्ठ । श्रभपति - श्रभवसिंह । श्रमलीमांण - श्रपने ऐश्वर्यका उपभोग करने वाला । हिंदबाणां - भारतवर्ष । जाजुळ - जाज्वल्यमान, तेजस्वी ।

१६५. इळ - पृथ्वी, संसार । ग्रांन - ग्रन्य । ग्रंबनयर - ग्रामेर । उदियापुर - उदयपुर ।

१६६. दरसाव – दृश्य, नज्जारा । चौतरफर्कों – चारों ग्रोरका । डंबर – समूह । वणाव – रचना, बनावट, शोभा, भ्रुंगार । जळनिवांणूंका – जलाशयोंका ।

रितराजका वास । गुलजारके रसते हौजूंका वणाव । 'इंद्र लोकका सा उदोत ग्रवांसूंका दरसाव । फ्रौहारूंकी पंकित जळ-चादरूंका उफांण । जळ-चादरूंकी धरहर मांनूं छिल्ले मिहरांण । स्रीखंडूंका इंबर समीर सें भोला खाव । मिलयागिरके भौळे भूलि पंखेसर मिणधर भुजंग आव । अबूंका समूह फळ जंबूंका विसतार । कोकिलूंकी कोहक में मोर चात्रक अपार । चंपूंकी अधेरी बोळसरूंके अंड । रितराजक असपिक आसापालवक भंज सह । सोनजुह रियाबेल चंबेल विस्तार भुलवाद मोगरेकी विस्ता भूलूंकी भुलवाद मोगरेकी महक गुलाव फूलूंकी सुगंध जवाद ।

१ ख. ग. हौजूका । २ ख. ग. उद्दोत । ३ ख. ग. घारूंका ः ४ ग. ऊफांण । ४ ख. समैर । ६ ख. भूला । ग. भूल । ७ ग. मिलियागिरके । ८ ख. भोले । ६ ख. ग्रंब्का । ग. ग्रंब्का । १० ख जंब्का । ग. भंब्का । ११ ग. विस्तार । १२ ख. ग. कौहौक । १३ ख. ग. चौलके । १३ ख. ग. चौलके । १४ ख. ग. रतिराजके से । १६ ख. ग. ग्रंबिल । १७ ख. ग. सोनजुही । १८ ख. यवेल । ग. राबेल । १९ ख. चंबेली । ग. चंबेली । २० ख. ग. मोगरेकी । २१ ख. फुलूंकी । ग. फूलंकी ।

१६६. रितराज - कामदेव, वसंत ऋतु । गुलजारके - उद्यानके, वाटिकाके । उदोत - प्रकाशमान । अवांस्का - भवनोंका । फ्रौहारूंकी - फरवारोंकी । जळचादरूंका - पानीकी चौड़ी घार जो कुछ ऊपरसे गिरती हो । उफांण - उमड़ना । घरहर - ध्विन, ग्रावाज । छिल्ले - उमड़ रहे हों, सीमा-उलंघन कर रहे हों । मिहरांण - महाणंव, सागर, समुद्र । सीखंडूंका - चंदनका । डंबर - समूह । समीर - वायु । भोला - वायु-प्रवाह या वायु-प्रवाहका ग्राघात । मिलयागिर - चंदनगिरि । भौळै - भ्रममें । भूलि - भूल कर, भ्रममें पड़ कर । पंखेसर - पंखधारी । मिणघर - मिणघरी सर्प । ग्रंबूंका - ग्रामोंका । जंबूंका - जामुनका (?) । कोहक - कोयलकी ग्रावाज । चात्रक - चातक । चंपूंकी - (चम्पाकी ?) । बोळसरूके - मौलश्रीके । थंड - समूह । ग्रासपक - बड़ा तंबू, खेमा, ग्रस्वक । ग्रासापालवके - ग्राके वृक्षके । भंड - समूह । सोनजुह - एक प्रकारकी जूही जिसके फूल पीले रंगके होते हैं, स्वर्णयूथिका । रियाबेल - रायबेल, चमेली ग्रादिकी जातिका एक प्रकारका छोटा पौधा जिसमें सफेद रंगके सुगंधित फूल लगते हैं । चंबेल - (?) । चंबेलिके - चमेलीके । फुलवाद - पुष्प, फूल । मोगरंकी - एक प्रकारका बहुत बढ़िया बेला (पुष्प) । जवाद - (जवाजा ?) ।

मालती सेवती केतकी प्रफूलमांन । फूलूंकी सोभा श्रसमांनके तारूंका विधांन । \*केवङूँकी बाड़ी सिरूंका विकास। \* नाफरमां हजारा श्रौरे गुलहूवार्स । गुललालके डंबर सूरगुलूंका प्रकास। दाबदी अजूबां गुलरोसनूंका उजास। गुल-नौरंग महंदी गुल-रेसमी गुल सोहै। मुनमथका इंदका ' मुनेस्वरूंका मन मोहै। फल-फूलूंके भार भरी ग्रहार अभार। ठांम ठांमके ऊपर मोरूंका तंडव भौं कंका गुंजार '। ठांम ठांम सेती रितराजके निकीब कोकिला बोल । सीतल मंद सुगंध तीन प्रकारके भोले। श्रंजीरूंके ' दरखत नागलताके वरेलि ' । श्रंगूर सरदूं फळी ' श्रंनिक विलि । ।

१ <mark>ख. प्रफुलमांन । २ ग. श्रासमांनके । ३ ख. विकास ।</mark> \*ख. प्रतिमें नहीं है ।

४ ग. वाड़ि। ५ ख. ग्रीर। ग. ग्रीर। ६ ख. ग. गुलहकेवास। ७ ख. गुललालूके। ग. गुललालूके। द ख. डवर। ग. डब्बर। ६ ग. सूरजगुलूका। १० ख. ग. दाऊदी। ११ ख. ग. इंद्रका। १२ ग. फूलके। १३ ग. श्रद्वार। १४ ग. गुझ्कार। १५ ख. ग. रितराजकेसे।

<sup>&</sup>lt;sup>®</sup>ग. प्रतिमें इस प्रकार है— सीतल मंद सुगंध तीन प्रकारके पवनके भीले। १६ ख. ग. ग्रंबंखके। १७ ख. ग. वरेल। १८ ग. सरदूसेफली। १६ ख. ग. ग्रंबंक। २० ख. वेल। ग. वेल।

१६६. मालती - एक प्रकारकी लता जो हिमालय और विध्याचल पर्वतके बनोंमें अधिकतासे पाई जाती है। सेवती - गुलाबकी एक किस्म जिसके फूल सफोद रंगके होते हैं। केतकी - एक प्रकारका छोटा भाड़ विशेष, केवड़ेका एक भंद विशेष। प्रफूलमांन -प्रफुल्लित, विकसित । तारूंका – तारागगाके, उडुगगाके । विधान – रचना, बनावट, निर्माण । केवड्रं की - सफेद केतकीके पौधेकी जो केतकी में कुछ बड़ा होता है । सिरूंका -सिरू का पौधा विशेष । नाफरमां - एक प्रकारका पौधा जिसके फूल ऊदें या बेंगनी रंगके होते हैं, ना-फरमान । हजारा – जिसके हजार या ग्रधिक पंखड़ियांहों, सहस्त्रदल । गुलह बास - गुले-म्रब्बास, लाल व पीले फूलों वाला पोधा, गुलहबास। (?)। गुल-लालके - गुल्लालाके (?) डंबर- समूह, महक । सूरगुलूँका - (?) दाबदी - एक प्रकारका पौधा जिसके क्वेत रंगका पुष्प होता है, दाऊदी । प्रजूबां - (?)। गुलरोसनूंका – (?) गुल नौरंग – (?)। महंदी – मेंहदी। मुनमथका – मन्मथका, कामदेवका । श्रद्धार भार – ग्रष्टादश भार वनस्पति । मोक्लंका – मीरोंका । तंडव - नृत्य । भौंरूका - भौंरोंका । रितराजके - वसंत ऋतुके । नकीब - राजा महाराजा व बादशाहकी सवारीके भ्रागे नजरदौलत शब्दका उच्चारण करने वाला। भोले - वाय-प्रवाह, वायुका भौका। सरदू - एक प्रकारका लम्बोतरा खरवूजा जो काबुलमें ग्रधिक होता है, खरबूजोंमें यह श्रेष्ठ गिना जाता है।

बेदांनै 'दाखां बेदांने ' ग्रनार। चिलकांचै ' बेह ' ग्रौर सेवूंका विस्तार'। कपूर - गरभ केळीका जूथ केळूंकी भूंब। स्नीफळ विदांम ' ग्रौर नींबूके ' लूंब। कमळा रेसमी नारंगी पैंबंदूका हूंनर श्रदभूत। रोसनी हमरांनी सुरखांनी सहतूत। ऐसे ' दरखतूंके ' ऊपर रिसीले ' फळूंका रसपांन कर' । कीर कीला करते हैं। रस सुगंधके डंबर' भोम ' पर भरते हैं। ऐसे वगीचूंके ' वीचमें ' सलियळ' सरोवर' कसे। महाराजा वसंतकी फौजके नीसांण जैसे। सघन गंभीर ग्रारामूंका ' पार नहीं ' ग्रावै। ग्राफताफका तेज जिसकी छांहको ' भेद जमी लग न जावै। ऐसे ' ही जोधांण तैसे ' वगीचै ' मं डोवरके वीच ' निवास। जहां स्नी महाराजके ' खड़ग जैतकारी काळे गोरे महावी हं ' भेह का ' वास। ऐसे ' वगीचूंका

१ ख. वेदाने । ग. वेदाने । २ ख. ग. वेदाने । ३ ख. ग. चिलकौचे । ४ ख. वेही । ग. वोही । १ ख. ग. विसतार । ६ ख. ग. वदांम । ७ ग. नीवूं । ८ ग. पैंबंदका । ६ ख. ग. हुंकर । १० ख. ग्रेसे । ग. ग्रेसे । ११ ख. दखतूं । १२ ख. रसीले । ग. सीतल । १३ ख. ग. करि । १४ ख. डंवर । ग. डंव्वर । ११ ग. भौम । १६ ख.ग. वागीचूं के । ग. वगीचूं के । १७ ख. वीचमें । ग. बीचमें । १८ ख. ग. सलीयल । १६ ख. ग. सरोस । २० ग. ग्रारांमूका । २१ ख. ग. नहीं । २२ ख. ग. छोहकूं । २३ ख. ग्रेसे । ग. ग्रेसे । २४ ख. ग. तेसे । २४ ख. ग. वगीचे । २६ ग. वीचि । २७ ख. माहाराजके । ग. माहाराजके । २८ ख. ग. महावीर । २६ ख. भैहंका । ग. भैहऊंका । ३० ख. ग्रेसे । ग. ग्रेसे ।

१६६. चिलकौचे - एक प्रकारका मेवा । बेह - कमलकी नाल । सेवूंका - सेव नामक फलका । कपूर-गरभ - कपूर है गर्भमें जिसके । केळीका - कदलीका । जूथ - यूथ, समूह । केळूंकी - केला नामक फलका । भूंब - फलोंका गुच्छा, गुच्छा । लीफळ - नारियल । लूंब - गुच्छा, जो लटकता है । पेबंदूका - किसी वृक्षकी शाखा काट कर उसी जातिके दूसरे वक्षमें जोड़ कर बांधना जिससे फल बढ़ जाय ग्रीर स्वादमें भी नवीनता हो जाय । रोसनी - (?) । हमरांनी - (?) । सुरखांनी - (?) । रिसीले - रिसक, रसास्वदन करने वाला । कीर - तोता । कीला - क्रीड़ा, खेल । डंबर - समूह । भोम - भूमि । सिलयळ - पानीसे पूर्ण । नीसांण - वाद्य विशेष । सघन - घना : गंभीर - गहरा । ग्रारामूंका - वाटिकाएँके, उपवनोंके । ग्राफताफका - सूर्यका । तेज - धूप, प्रकाश । जैतकारी - विजयी । भैकंका - भैरव नामक देवका ।

सिंगार' सोभाका ग्रथाग । \*सिरूंका सिंगार ग्रसे बने हैं बाग । काग नाम काकरिख भुसंडी दिलके वीच घारी । सब भूमि सेती उत्तिम भूमि देखि तपस्या करनेकी विचारी । केतेक दिन तपस्या करि ग्रारांम लगाया । तिस काकरिखके नाम कागा कहाया । तिस बगीचूं के दरम्यांन वरण जेते फळफूलूंका विस्तार । सब्बूके सिरपोस ग्रानारूंका ग्रधिकार । सौ बेदांण ग्रानारक ले से रसके पूर ही स्टूं मांणीकूं की भोती भे स्वात बंदसे दूसरे मांनूं ग्रम्रतक भे मोती । ऐसे श्रारांण में श्रालोकोक में वे शिवसन सकतिकूं ग्रापण करि प्रसादीक श्रारांण में श्रालोकोक में वे शिवसन सकतिकूं से सेवगर दुज किंव उमरांव मंत्री तिनकूं बगसावै । ग्रैसे ग्रनार बहुत सी मनुंहार बहुत सी लिखेते किंसी किसी बखत पातसाहूं के पास रसाळ

१ ख. ग. भ्युंगार। \*यह पंक्ति ख. तथा ग. प्रतियों में नहीं हैं। २ ख. भ्रूसंडी। ग. भ्रुसंडी।

श्वा. प्रतिमें यहांसे ग्रागे निम्न पंक्तियां ग्रीर मिली हैं। इसमें उपरोक्त पंक्ति भी निम्न प्रकार है—

<sup>&#</sup>x27;कामा नांम काक रिष भ्रुसुंडीका बाग। सो किस वर्ज सें हू वाकहि दिषाय। ऐक समैंके वीच काकरिष भ्रुसुडी दिलके वीच धारी।'

३ ख. करनैकी। ग. करनें। ४ ख. ग. नांग्रः। ५ ख. ग. वागीचेके। ६ ख. ग. वरणे। ७ ख. ग. विसतार। ६ ख. सब्वूंके। ग. सब्बूंके। ६ ख. ग. वेदानें। १० ख. ग. अनारके। १६ ख. ग. मांणिकू। १२ ख. जोति। १३ ग. स्वांत। १४ ग. बूंदसे। १५ ख. ग. अमृतके। १६ ख. असे। ग. अप्रेसे। १७ ख. ग. मेवे। १६ ख. सकतीकूं। १६ ख. प्रादीक। २० ख. अरोगनमें। क. आरोगनेमें। २१ ग. आवें। २२ ग. हफुरके। २३ ख. ग. मनुहार। २४ ग. लिखतें।

१६६. काकरिख - एक ब्राह्मण जो लोमश ऋषिके शापसे की ग्रा हो गये थे, काकभुशुंडि। कागा - जोधपुर नगरके पास स्थित एक पितत्र स्थान । दरम्यांन - मध्य, बीच । सब्बूके - रजनीगंधा नामक पौघा या उसका फूल (?)। सिरपोस - शिरका श्रावरण । ही रूं - ही रे । मांणीकूं - मािणक्योंको । स्वात बूंदसे - स्वाति नक्षत्रकी बूंद जैसे मोती । विसन - विष्णु । सकती - दुर्गाको, देवीको । श्ररपण - भेंट, ग्रपंण । प्रसादीक - प्रसाद । सेवगर - सेवक । दुज - ब्राह्मण । रसाळ - स्वाविष्ट ग्रीर मीठे फल ।

तरीक भिजवावै । जिन्हूंके रस सवाद देखे सै विलायतके पातसाहके भेजे । विलायत त[क]के बेदांने ग्रनार सो पैमाल जावै । जिनके रस सवादके मजा देवतूंका मन हरे । दिल्लेसुर परमेसुर जिसकी स्त्रीमुखसे जतारीफ करे। ऐसे विश्वीचे श्रमेक सो तौ कि संखेप विराम परमेश वरने परमेश स्त्रीम स्त्री

### ताळावांरौ वरणण

श्रव दिखाइ की तारीफ सो कि कि दिखाइ । जगजीत जो धांणके वर दिखाइ दिखाइ कि मानसरो-वर जैसे वे दियाव कैसे वे श्रमेसागर बाळसमंद दोऊ मानसरो-वर जैसे वे श्रम्रितके समुद्र तैसे लहक्के प्रवाह छाजै वे । जिनका कि क्ष्म देखे से छीरसमुद्रका गुमर भाजे। गंभीर नीर तिम तिममंगळ वे ग्राह। थाग कि तै कि ग्रमेक वि नहीं थाह। सारस बतक मुरगाबी बक खेल संजे। हरख वे नचंत तीर खंजन-कुमार होंजे। छहूं रिति वे जिन्हूं के वि तट वे परि व्रह्मग्यांनी कि

१४ ख. ग्रंसैं। १५ ख. वागीचे। १६ ख. तौ। १७ ख. संपेष। १८ ख. वरने। १६ ग. सौ। २० ख. ग. दिषाय। २१ ग. गढ़ जोधांणके। २२ ग. केसैं। २३ ख. जैसे। २४ ख. हलरूके। २५ ग. छार्जे। २६ ख. जिन्हाग. जिन्हां २७ ख. ग. तिमतिमगल। २८ ग. थाघ। २६ ग. तें। ३० ग. श्रन्नोका ३१ ग. हरिषा ३२ ग. कुमार। ३३ ख. रिता ३४ ख. ग. जिन्हुके। ३५ ख. ग. तिटा ३६ ख. ब्रह्मके ग्यांनी।

१६६. तरीक - विधि, प्रकार, ढंग, तरीका । मजा - ग्रानन्द, रसास्वादन । दिल्लेसुर - दिल्लीश्वर, बादशाह । संखेप - संक्षेप । दिरयाऊंकी - तालाबोंकी । लहरूंके - तरंगोंके, हिलोरोंके । छार्ज - शोभा देते हैं । से - सब । छोरसमुद्रका - क्षीरसागरका । गुमर - गर्व । भार्ज - नाश होते हैं, मिट जाते हैं । तिममंगळ - समुद्रमें रहने वाला मत्स्यके ग्राकारका एक बड़ा भारी जंतु जो तिमि नामक बड़े मत्स्यको भी निगल जाता है । ग्राह - मगर, घड़ियाल । थाग - नदी, तालाब, समुद्र ग्रादिके नीचेकी जमीन, थाह । मुरगाबी - मुरगेकी जातिका एक पक्षी जो जलमें तैरता है ग्रीर मछलियाँ पकड़ कर खाता है । हरख - हर्ष । नचंत - नृत्य करते हैं । तीर - तट, किनारा । हंजे - सुन्दर, मनोहर । छहूं - छही । रिति - ऋतु ।

सिध मुनिराज छावे । मांनसरोवरके भौळे भूल श्रे मेल (क) लीलंग भ्रावे । ऐसे दिरयाऊं के वीचमें ' जिहाज सते से घरवाय । चंदणी ' विछायत करवाय महताबी जरदौजीके बंगळे समीयांने ' तणवावे ' । तहां स्त्री महाराजा राजराजे स्वर नरलोक के इंद्र छभा संजुत ' विराजमांन होय मजळस वणवावे ' । रस-कवितूं की चरचा रंगराग ' ग्रपार । कुमुदाँ की ' फूलूं पर भवकं का गुंजार ' । सरदकी चंदणी ' चंद्रवंसी विमळूं का उजास । रितराजके ' दिवस तहां सूरज वंसी ' कंवळूं का ' प्रकास । इस वजै खटरितुकी कीला जल्ले ' गुलां बूं की छाक । तिसके देखे ' तें होत रितराज मुसताक । लावन्य रूप देखि रितराज ' लोभा । सब राजसकी जळूस सेती गढ़ जो घां णकी सोभा । ऐसा ' एक ' प्रथमीकी ' पीठ पर ग्रगंजी

१ ग. सिद्धा २ ग. छावें। ३ ख. ग मांनसरवरके। ४ ख. भोले। ग. भोंलें। ५ ग. भूलि। ६ ख. ग. ग्रन्नके। ७ ख. लालंग। ६ ख. ग्रेसे। ग. ग्रेसे। ६ ग. दिरयाऊंके। १० ख. बीचमै। ग. वीचमें। ११ ख. चांदणी। ग. चांदणीकी। १२ ख. ग. जरदोजीके। १३ ख. ग. सिमयांने। १४ क. तनवावे। ग. तण्दांवें। १५ ख. ग. संजुगत। १६ ग. वणवांवें। १७ ख. रागरंग। १८ ख. कुमदूंकी। ग. कुमदूंके। १६ ग. गुंडभार। २० ख. ग. चांदणी। २१ ख. रितिराजके। २२ ग. बसी। २३ ख. ग. कमलूंका। २४ ख. लो। ग. गले। २५ ख. देषे। ग. देषे। २६ ख. तराज। २७ ख. ग. ग्रेसा। २८ ग. ऐक। २६ ग. प्रिथमी।

१६६. छावं - शोभा देते हैं, फैले हुए हैं । भौळं - भ्रममें, भूलमें । लीलंग - हंस । सते से - धीरेसे । धरवाय - रखवा कर । चंदणी - विछानेका सफेद रंगका कपड़ा । विछायत - विछानेका कपड़ा या विछानेकी क्रिया । महताबी - किसी वड़े भवनके घागे प्रथवा बागके बीचमें बना हुग्रा गोल या ऊँचा चबूतरा जिस पर लोग रात्रिमें बैठ कर, चांद-चादनीका ग्रानन्द लेते हैं, ग्रथवा = जरबत्फ । जरदौजीके - सल्मे सितारा ग्रीर जरीका काम, कारचोबीके । समीयांने - शामियाना, बड़ा तंबू । छभा - सभा । संजुत - संगुवत, सहित । मजळस - बहुतसे लोगोंके बैठनेकी जगह, मजलिस, सभा । कुमुदौकी - लाल कमलोंकी, कुमुदौकी । भंवरूंका - भौरोंका । रितराजके - वसंत ऋतुके । विवस - दिन । कंवळूंका - कमलोंका । रितु - ऋतु । कीला - क्रीड़ा । जल्ले - (खिले हुए चमकदार ? ) । छाक - (ठाठ ? ) । रितराज - ऋतुराज, वसंत ऋतु । मुसताक - उत्कंठित, मुस्ताक । लावन्य - सुन्दरता, लावण्य । लोभा - लुभायमान हुग्रा । श्रगंजी - ग्रजयी ।

गढ़ जोधांण । जिसने वारंवार सरण रक्खे राव राजा रावळ रावत ग्रह रांण । ग्रंबगढ़का राजा, चित्रगढ़का रांणा सिर ईसांनं वहैं। ग्रौर भी राव राज्ंकूं बखत पड़ें सो सरणा गह्या वहै। सरण तिक के महाराजा के कदमूं ग्रावै । जिसकूं समसेरके पांणि फिर उतनकी के ससलि वि वैठावै । जैसा जिस के जोधांणगढ़का पातिसाह सो कीरतिका नाह।

## महाराज ग्रभैसींघजीरो वरणण

सरणाई साधार सरणाई राय विजे रे पंजर रूपका अनंग आजांनबाह रे । \*खटब्रनका सुरतर हिंदुसथांनका पातिसाह । \* तेजका भाळाहळ पौरसका धांम । जससुगंधका भंमर आरंभका रांम । वाचका जुजिस्तर रे साचका विधांन । सतका हरचंद होणसा मांन । सीलका गंगेव भारथका पाथ । नरूंका जंवहरी जोधांणका नाथ । मेरसा अचळ धू जैसा ध्यांन । संकरसा तपसी गोरखसा ग्यांन । लाजका समुद्र रे

१ ख. जिसने । ग. जिसने । २ ख. ग. रषे । ३ ख. ग. चित्रकोटका । ४ ग. बहै । ५ ख. ग. गित । ६ ख. ग. तकीके । ७ ख. ग. माहाराजाके । ६ ग. ग्रांवे । ६ ख. ग. फिरि । १० ग. उत्तनकी । ११ ख. ग. मसलंद । १२ ख. वैठावे । ग. बैठांवे । १३ ख. जिसि । १४ ख. ग. सरणाय । १५ ग. बिजें । १६ ग. श्राझ्फान । \*यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है ।

१७ ल. ग. जुजिस्तल । १८ ग. सत्तक । १६ ग. हरचंदद । २० ल. जोण । ग. भूगेण । २१ ल. सःमान । २२ ल. सामुद्र ।

१६६. श्रंबगढ़का - ग्रामेरका। चित्रगढ़का - चित्तौड़गढ़का। ईसानं - ग्रहसान। वहै - धारएए करता है। कदमूं - चरएोंमें। समसेरके - तलवारके। पाण - बल, शक्ति। उतनकी - जन्मभूमिकी, वतनकी। मसलित - परामशं, सलाह, मस्लहत। पातिसाह - सम्राट। नाह - नाथ, स्वामी। सरणाई साधार - शरएमें ग्राए हुएकी रक्षा करने वाला। सरणाई राय - राजा, महाराजाशोंको शरएा देने वाला। पंजर - शरीर। श्रनंग - कामदेव। श्राजांनबाह - ग्राजानुबाहु। खटत्रनका - ब्राह्माए। दि छः जातियोंका। सुरतर - कल्पवृक्ष। माळाहळ - सूर्यं, श्रग्न। भंगर - भौरा। वाचका - वचनोंका। जुजिस्तर - सत्यसंध, युधिष्ठर। हरचद - हरिश्चंद्र राजा। द्रोण - द्रोए। चार्यं ऋषि। सीळका - सदाचारका, सद्वृत्तिका। गंगव - गांगेय, भीष्म पितामह। भारथ - युद्ध। पाथ - पार्थं, ग्रर्जुन। नरूंका - नरोंका, वीरोंका। जंवहरी - जीहरी। मेरसा - सुमेर पर्वतके समान। धू - भक्तराज ध्रुव, ध्रुव नक्षत्र।

१ ख. ग. वीकमसा। २ ख. ग. विवेकी। ३ ग. सूरिजका। ४ ख. ग. रूप। ५ ख. कौसैरीफा। ग. कौसैरीफा। ६ ख. गजवंधका। ७ ख. ग. सुभाव। ८ ख. ग. दवागीरूंका। ६ ग. सूरतर। १० ग. राजौंका। ११ ग. सिरपेंस। १२ ख. ग. माहाराजा। १३ ख. ग. जिस। १४ ख. बखतमै। ग. बखतमें। १५ ख. ग. सक्षांन। १६ ख. ग. ब्रांबिका। १७ ख. ग. सरे। १८ ख. ग. कीया। १६ ग. बजाय। २० ख. ग. लीया। २१ ख. ग. स्राठो। २२ ख. ग. मिसके। २३ ख. हवालगीरनको। ग हवालगीरनको। २४ ख. वधाए। ग. बधाए। २५ ग. फरासूनें। २६ ख. ग. स्रारासूं। २७ ख. ग. वीचि। २८ ख. वाणवाए। ग. वणवाऐ। २६ ख. ग. लाहानूर। ३० ग. मुसेंद। ३१ ख. ग. गिल्मूंको। ३२ ग. करें।

१६६. बीकम-सा – विक्रमादित्य जैसा । परा-उपगार – परोपकार । पांणका – प्रामाका, शिक्तका, बलका । किपराज – हनुमान । देवीका वरदाई – देवीसे वरदान प्राप्त करने वाला । दईवका – परब्रह्मका, ईश्वरका, श्रीरामचंद्र भगवान्का । दलेल – उदार, विशाल । लहरूंका – तरंगोंका, हिलोरोंका । रूपक – स्वरूपका । केसरीज – जाति विशेषका सिंह । गजबंधका – महाराजा गजिसहके । दवागीरूंका – दुया करने वालोंका, दुयागोग्रोंका, श्रुभवितकोंका । सुरतर – कल्पवृक्ष । दावागीरूंका – शत्रुग्नींका । साल – शल्य । सिरपोस – शिरत्राम्, शिरका रक्षक । जस – जिस । स्रंबाका – दुर्गाका, देवीका । फरमांवरदारून – ग्राज्ञाकारियोंने, हुक्म मानने वालोंने । स्रादाब – शिष्टाचार । स्राष्ट्रं मिसलके – वे म्राठ ही बड़े सरदार जो जोधपुरके राजाके पासकी पंक्तिमें वैठते थे । हवालगीरके – (?) । उधाए – (?) । फरासून – वह व्यक्ति जिसके जिस्मे दरवार या मजिलस म्रादिके फर्श म्रादि बिछाने या रोशनी म्रादि करनेका प्रबंध हो, फर्राजने । स्रावासूं – भवनों । विछायत – बिछानेका वस्त्र । लाहानूंर – कच्चे रेशमके चमकदार । मुसँव – (?) । भ्रंजीलकी – (?)। चोपस्मी – चार प्रकारकी जनकी । गिलमूंकी – बहुत मोटा मुलायम गहे या विछोनेका ।

ज्वाब ज्वाबके ऊपर सबज हमरंग वर मतंगे धरैं। सुनहीं गुलजार कस्मीरके कांम। सबजी असमिंसघ मीनेके विराम। ऐसे ठांम ठांमके विछायतके ऊपर सोहैं। \*सो कैसे, मनमथ बालके खिलौने मनमथके मन मोहै । \* तिस गिलमूंके उपर रंग वेल वें बूंटूंका विसतार । सो कैसे, रूपकी भोम पर अनंगका गुलजार। जिस अवासकी सीढ़ियूंके किपर रंग रंगदार सबजू पसमीन पायंदाज राजें। सो कैसे जिसकी सोभाके देखे तैं तें नील घन सघनके वद्दल लाजें। जरकसी आफतावके स्तरतके समयाने जड़ाऊ स्लंभ खंभूपर खड़े किये । किरमजी रेसमके तणाव दिये । जोतिके वीचतें हि सुरख डोर कैसी खुली।

१० ख. ग. दिल । ११ ग. मोहैं। १२ ख गिल्मूकं। १३ ग. वेल । १४ ग. विस्तार । १५ ख. भोमि । ग. भोंमि । १६ ख. ग. सीढ़ीयूंके। १७ ख. यह बब्द ख. प्रतिमें नहीं है। १५ ख. ग. सबज । १६ ख. ग. सोभाकूं। २० ख. ग. देष । २१ ग. तें। २२ ख. ग. श्राफताफकी। २३ ख. सूरतिके। २४ ख. सिमयाने । ग. सिमयाने । २५ ख. जड़ाऊं। २६ ख. ग. कीये। २७ ग. तनाव। २८ ख. ग. दीये। २६ ख. ग. वीचिमे।

१ ख. ग मुनहरी। २ ख. कस्मीरके। ग. कास्मीरके। ३ ख. मीनैके। ग. मीनकै। ४ ख. ग. ग्रेसें। ५ ख. ग. ऊपरि। ६ ख. सोवै। ग. सौँहै। ७ ग. कैसे। ६ ख. ग. वालके। ६ ग. विलोंने।

<sup>\*</sup>ग. प्रतिमें यह पंक्ति निम्न प्रकार है-

<sup>ं</sup>सो कैसे मनमथ वालके षिलींने माहाराजूंके मनमथके दिल मोहैं ।

१६६. ज्वाब ज्वाब -जगह-जगह, जा-ब-जा, उपयुक्त-स्थान पर । हमरंग - समान रंग वाले । मतंगे - बिछायतको उड़नेसे रोकनेके लिए भारी मीरफर्श (?)। सुनहीं - स्विंगिम । गुलजार - उपवन, वाटिका । श्रसमिस्य - (?)। ठांम ठांमके - स्थान-स्थानके । मनमथ बालके खिलौने - कामदेवके बच्चेके खिलौने, वे भीरफर्श इतने सुन्दर थे मानों कामदेवके बच्चेके मनोहर खिलौने हों। भोम - भूमि । श्रनगका - कामदेवका । श्रवास - भवन । सीढ़ियू के जीनेके । सबजू - हरे रंगका, हरा । पसमीन - बढ़िया मुलायम ऊनका पश्मीन । पायंदाज - पैर पोछनेका बिछावन, फर्शके किनारे पर रखा हुआ वह कपड़ा जिस पर पैर पौंछ कर फर्श पर जाते हैं। राज - शोभायमान होते हैं। सोभाके - कांतिके, दीप्तिके । बहुल - बादल, मेघ। जरकसी - कलाबतूका काम। आफताबके - सूर्यकी रोशनीसे बचनेके लिए एक प्रकारका छोटा शामियाना या छत्ता जिम पर जरी कलाबत्का काम हुआ रहता है वह आफताबी कहलाता है। समियाने - शामियाने, तबू । जड़ाऊ - जटित । खंभूपर - खंभोंपर, रतंभोपर। किरमजी - किर्मिजके रंगका, लाल। तजाव - वे रस्सिएं जो तबू खड़ा करते समय खूंटियोंसे कसी जाती हैं।

तारामंडळतें ग्रौर धार सुरसतीकी चली। तिसी समन्ने के बीचिमें कनक सिंघासन छत्र मसंद गाव - तिकयें। तिकयों संजुगत विराजमांन कियें। मांनूं इंद्रसूं जंग कर जीतके लियें। सतस्वनें ग्रावासूं को हलहल नरचंद्का पितास। गौखूं के विचमें जोतिका उजास। चित्रके विचमें जोतिका उजास। चित्रके विचमें पास - मंडळूं का श्रावास् विचमें जोतिका उजास। चित्रके विचमें पास - मंडळूं का श्रावास् विचमें विच

१ ख. तारामंडळमं। २ ख. ग. च्यार। ३ ख. सस्वतकी। ग. सरसतीकी। ४ ख. समानेके। ग. समाने। ५ ख. ग. वीचमें। ६ ख. तकीयौ। ग. तकियौ। ७ ख. कीए। ग. कीयें। ६ ख. मांनो। ग. मांनों। ६ ख. इंद्रसी। ग. इन्द्रलोंसों। १० ख. ग. किर। ११ ख. ग. जीतिके। १२ ख. लाए। ग. लीयें। १३ ख. ग. सतवणे। १४ ग. श्रावासूंका। १५ ख. ग. निरंदू का। १६ ख. गोषू के। १७ ख. वीचिमं। ग. वीचिमं। १८ ख. प्रतिमें यह नहीं है। ग. का। १६ ख. ग. मंडलका। २० ख. तावदानू का। ग. तावदांनू का। २१ ख. ग. श्रष्ट। २२ क. श्रेस्मू की। २३ ख. श्रव। २४ ख. जेव। ग. जेव। २५ ख. महतावूंका। ग. महतावूंका। २६ ग. ताव। २७ ख. ग. जालीयूंके। २६ ख. वीचमं। ग. वीचमें। २६ ख. ग. प्रवालीयूंके। ३० ख. ग. ज्वाब। ३१ ख. कलावुतू । ग. कलावुतू । ३२ ख. हुंनर। ग. हुंश्नर। ३३ ख. लगो। ग. लगो। ३४ ग. चिगेंका। ३५ ख. ग. वणाव।

र्\*ख. तथा ग. प्रतियोंमें यहाँसे ग्रागे निम्न पंक्तियां मिली हैं 'उद्दोत सूर, समीरके भोलेसें ग्रेसी दरसावें। विद्रलताके वीज सिळाव जिसके देखे सें पैमाल जावें। फीहाइकंके रसते हौज चादरूका वसाव।

१६६. तारामंडलतं चली - जिन रस्सियोंसे जरीके कामके शांमियानें व श्राफताबियाँ बाँधी गई थीं वे ऐसी मालूम होती थी मानों तारामंडलसे सरस्वती नदी की धाराएं पृथ्वी पर ग्रा रही हैं। तिसी - उस, वही, उसी। समन्ने के- शामियाना। गावतिकयं - समन्द जो पीठके नीचे रखा जाता है, बड़ा तिकया। संजुगत - संयुक्त, सहित। सत्तखनं - सात मंजिलके। ग्रावासूं की - भवनों, प्रासादों। हलहल -दमक, चमक (?)। नरच दूं का- नरेन्द्रोंका, राजाग्रोंका। तावदानके - रोशनदानके। ग्रास्टपदीका - सोनेकी। ग्रास्टपदीका - सोनेकी। ग्रास्टपदीका - सोनेकी। ग्रास्टपदीका - रोशनीका। ताव - प्रकाश। प्रवाद्धियूंके - मूंगोका। जाव - जवाब, जोड़। तिलाकारी - सोनेका मुलम्मा चढ़ानेका काम। जहूर - प्रकाश। जर- वफती - चांदी-सोनेके तारोंसे बना कपड़ा, जरबत्फ। चिगका - चिलमनका। गुलजाइके - उपवनोंके।

भाव। ऐसी हवाके वीच 'ऐसे 'डंबर' दरसाए'। उस वखतमें 'हुकम माफक 'खटतीस वंसूं राजकुळ उमराव श्राए । सो कैसे, पौसाकूसें जळूस ' मदमस्त गयंदकी चाल। श्रावधूसें ' कड़ाजूड़ ढ़ळकती ढाल। भुजदंडां के ' जोर पड़ता श्राभ ' भेलें। खगभाटूं के खेल जमरामसें ' खेलें ' स्यामके सहाय मुरधरके ' किंवाड़ ' । पिडके प्रचंड पौरसके पहाड़। दातार सूर सीळके ' निवास। दीनके ' सहाय द्विज गऊके दास। जंगूंके ' जैतवार श्रजांनवाह '। ऐसे ' भड़ श्राय विराज ' महाराजकी ' दरगाह। बुधवंत ' वजीर ' श्रक्लके श्रथाह। खांनसांमा बगसी ' मिळि श्राए दरगाह। वेदव्याससे पिंडत दिन दहसपितसे किंवराज। श्राए श्रक्त जहां कीरतिके काज। श्रीर ' ही ' खिजमतदार ' लोग ' स्रपने हवाले ' पर सब ही दरसाए '। गण ग्रंधप "गांनधारी सब किंदि मिळ ' श्राए '।

१ ख. ग. वीचि । २ ख. ग. ग्रेंसे । ३ ख. ग. डंब्वर । ४ ग. दरसाऐ । ५ ख. बखतमें । ग. बखतमें । ६ ग. माफ । ७ ख. ग. बंस । द ग. थ्राऐ । ६ ख. पोसाकूं सूं । ११ ख. ग. जलूस । १० ख. ग. ग्रावधूसू । १२ ख. ग. भुजवंडों के । १३ ख. ग्रासमान । ग. श्रासमान । १४ ख. मजरावसूं । १४ ग. खेलें । १६ ख. ग. मुरधराके । १७ ग. किवाड़ि । १८ ग. सीलकें । १६ ख. दिनके । २० ख. जगूके । ग. जंगूके । २१ ख. ग. श्राजांनबाह । २२ ख. ग. ग्रेंसे । २३ ख. ग. विराजे । २४ ग. महाराजाकी । २५ ख. बुद्धिवंत । ग. बुध्वंत । २६ ग. बह्मीर । २७ ख. वगसी । २६ ख. ग्राऐ । २६ ख. ग. पंडित । ३० ग. ग्राऐ । ३१ ख. ग्रोर । ३२ ख. ग. भी । ३३ ख. ग. विजमतगार । ३४ ख. लोक । ३५ ख. हबाले । ३६ ग. दरसाऐ । ३७ ख. गण-गंध्रप । ३६ ख. वसही । ३६ ख. मिलि । ४० ग. ग्राऐ।

१६६. डंबर — समूह । जलूस — सज्जित, प्रकाशमान । मदमस्त — मदोन्मत्त । ग्रावधूसँ — ग्रस्त्र-शस्त्रसे । कड़ाजूड — सुसज्जित । ढ़ळकती — लुढ़कती हुई । भेले — ढामते हैं, रोकते हैं । जमरामसें — यमराजसे । स्यांमके — स्वामीके, मालिकके । सहाय — सहायक, मदद करने वाला । किवाड़ = कपाट = रक्षक । निवास — रहनेका स्थान । दीनके — गरीवके । जंगूके — युद्धोंके । जैसवार — विजयी । श्रजांनवाह — ग्राजानुबाहु । दरगाह — दरबार । खिजमतदार — सेवक । गण गंझप गांनधारी — गंधवं-गायिकाग्रोंके गरा। ।

जिस बखत श्री महाराजा \* केसरिया ड ऊंच पौसाक पहरि खांघी पाघ पेच वणवाय । जंवहरके सिरपेच सिर सोबा जग जोति जगाय । मिण मांणिक हीर पन्ने सोवन संयुगत मीने के काम पाघ पर जंवहरी किलंगी धरी सो साजोतिकी सिखा परि मंनू नवग्रहूंने विस्ता परि मांनू नवग्रहूंने विस्ता पर मांनू नवग्रहूं ने पंकति करी मोतियांका विस्ता पर पत्मेचूं के वीच ऐसा दिस्साए । मांनू नवग्रहूं पास तारागण ग्राए । सो तारागण कैसा । कतका विस्ता पिष्ठ जोतिगण जैसा । जिस विस्ता सिर सोभाके हरवळका मोती पाघके जवाहरके ऊपर तारीफ सूं भोला खाव के । जिसका जबाब दे इस वर्ण कहता है जो ग्रालमके विच दिस भूपितकी जोड़ ग्रीर भूपित कोई नहीं श्री ग्राव । जिसके पिसके दिसेसं होत सब हिंदुसथांनका ग्री ग्राघ । ऐसी सोभा से विराजांन स्री महाराजा श्री ग्रामालक सीस सिस विराजांन स्री महाराजा निष्ठ सिस विराजांन स्री महाराजा निष्ठ सिस विराजांन स्री सहाराजा निष्ठ सिस विराजांन स्री महाराजा निष्ठ सिस विराजांन स्री सहाराजा निष्ठ सिस विराजांन स्री महाराजा निष्ठ सिस विराजांन स्री सहाराजा निष्ठ सिस विराजां निष्ठ सिस विराजांन स्री सहाराजा निष्ठ सिस विराजां सिस विराजां निष्ठ सिस विराज सिस

ख. प्रतिमें यहांसे ग्रागे- 'रूप हरितास' है।

<sup>®</sup>यहां पर ग. प्रतिमें हीरूके' शब्द मिला है।

६ ता. सरिपेच । ७ ख. ग. सोभा। ६ ख. ग. पन्ने । ६ ख. संजुगत । १० ख. मीनैके । ग. मीनैके । ११ ख. ग. जवहरी । १२ ख. पर । १३ ख. नवप्रहहूँ ने ग नवप्रहूं नूं । १४ ख ग. मोतीयू का । १४ ग. तूररा । १६ ख. ग. ग्रंसा। १७ ग. दरसाऐ । १८ ख. नवप्रह । १६ ग. म्राऐ । २० ख कृतिका। ग. कृतका। २१ ग. निषत्रका। २२ ख. ग. जिम । २३ ख. ग. तारीफ से । २४ ग. षांचे । २५ ख. जवाव। ग. जबाव। २६ ख. ग. वीच। २७ ख. न । ग. नां। २८ ख. जिसके । २६ ख देषेसें। ३० ख. ग. हीं दुसथांनका। ३१ ख. महाराज। ग. माहाराजा। ३२ ख. सिर। ग. सिरि।

१ ख. ग. बषत । २ ग. माहाराज । ३ ख. केसरीय्यां।

४ ख. ग. पहर। ं ५ ख. ग. वणाय।

१६६. ऊंच - श्रेष्ठ, बिढ़िया। खांघी - खांघेवाली, तिरछी। पांघ - पगड़ी। जंबहरके - जवाह-रातके। सिरपेच - पगड़ी पर धारण करनेका आभूषण विशेष। जग जोति - चमक, दमक। संयुगतकी - संयुक्तकी, सिहतकी। किलंगी - सिरकी पगड़ी पर धारण करनेका आभूषण विशेष। साजोतिकी - प्रकाश या ज्योतियुक्तकी। तुररा - शिरपर पगड़ीके साथ धारण करनेका आभूषण विशेष। रतनपेचूंके - शिरमें पगड़ीके साथ धारण करनेका आभूषण विशेष। कतका - छः तारों वाला सताईस नक्षत्रोंके ग्रंतर्गत तीसरा नक्षत्र, कृतिका। हरवळका - ग्रागेका। भोला खांचे - शोभायमान होता है। श्रालमके -संसारके। विच - में। जोड़ - समानता। श्राघ - सन्मान, प्रतिष्ठा।

केसरका तिलक ऊदार भळहळते भाल पर वणवाय। अवींध मोतियूं के अक्षत चढ़वाय । सो कैसी , मांनूं महाराजाका जस दिगविजय किर रिव-किरण अरौहि जगजीत होय स्त्री कमिळ आए । आबदार ऊजळ । बडवार मुकताफळ सोव्रन लाल संजुति । स्वां कसे प्रें मांनूं च्यार नक्षत्र दोइ क्ष्प धरि मंगळ बाळ-अवसता धरि वहस्पितकी कंठी सो में माळोका विसतार । सो कैसे मांण कूकी कंठी सो में माळोका विसतार । सो कैसे मांनूं मिळ चली सरस्वती गंगाकी धार। अौर भी भांति भांतिके सासत्र गाए जैसे दि राजूं वा वा वा जोतिके जहूं र दिनकरका दरसाव। जरकंबर अधुणी नवग्रही विराज के । जहांगीर ह हथ सांकळ कि सो भां भांका हप छाज कि ।

१ ख. केसिरका। २ ख. ग उदार। ३ ग श्रंबोध। ४ ख. ग. मोतीयू के। ४ ख. श्रांबित। ग. श्रंबित। ६ ख. चढ़वाए। ग. चढ़वाऐ। ७ ख. ग. केसे। द ख. माहा-राजाका। ६ ग दिगंबिजय। १० ख. ग. श्ररोहि। ११ ग. श्राऐ। १२ ख. उज्जल। ग. उझ्कल। १३ ख. संजुगति। ग. संयुगति। १४ ख. ग. स्रवणवीचि। १४ ग. केसे। १६ ख. ग. निवत्र। १७ ख. ग. दोय। १८ ग. ब्रह्सपितकी। १६ ख. बाहु। ग. बाहूं। २० ख. ग. निवत्र। १७ ख. ग. दोय। १८ ख. मुकताफळ। २३ ग. विस्तार। २४ ख. ग. कुडळ। २१ ख. कीळा। २२ ख. मुकताफळ। २३ ग. विस्तार। २४ ख. सा। २५ ख. ग. मिलि। २६ ग. की। २७ ग. गाऐ। २८ ख. जैसे। २६ ख. राजूके। ग. राजूके। ३० ग. जोतिकै। ३१ ख. ग. जहंगीर। ३६ ख. ग. संकले। ३७ ख. ग. जरंगीर। ३६ ख. ग. संकले।

१६६. उदार - विशाल । भळहळते - देदिप्यमान । भाल - ललाट । श्रवींघ - बिना छेद किया हुग्रा। रिविकरण - सूर्यकी किरणों। श्ररौहि - चढ़कर । श्राबदार - कांतियुक्त । विद्यास - बड़ा (?) । मुकताफळ - मोती । सोवन - गुवणं, सोना । लाल - माणिवय नामक रत्न । संजुति - संयुक्त । श्रवणंवीच - श्रवणमें, कानमें। राजें - शोभा देते हैं । सो कैसे, मांनू " कीला करंत छाजें । मानों चार नक्षत्र बालावस्थामें दो मंगलके साथ वृहस्पतिकी बाहुमण्डलीमें क्रीड़ा कर रहे हैं । वृहस्पतिका रंग पीला, वह सोनेकी बालीका रंग है । मुक्ताफल क्वेत नक्षत्रके समान हैं, ग्रौर लाल मंगल है । जहूर - जुहूर, प्रकाश । दिनकरका - सूर्यका । दरसाव - दर्शन । जरकंबर - (?) । घुनधुगी - कंठमें धारणकरनेका श्राभूषण विशेष । नवप्रही - ग्राभूषण विशेष । जहांगीर "सांकळे - एक प्रकारका हाथका ग्राभूषण विशेष । छाजें - मुशोभित होते हैं ।

हीरै भाणिक पन्नौसौं जिल्ल कनंक मुद्रका , कैसी ? जगजीत विरद्ंकी रूप पंकित जैसी । ग्रैसे भूखणूंस जुगित पन्नूंक भोहरे जूंसे कम्मर पेचकिस । जवह (र) के साज सूं जमदढ़ खग किस । बुलगारूंकी उदगार चौतरफकूं बसी । ग्रहमंदनगरका बालाबंध भिळूस पल्लेदार । सोन्नी तारूंकी लाज वरकी विल्लाबंध किस्तार किसतार । गुलग्रनारका हौद पुलनाफरमांके दीदार कारचौभके विसतार । गुलग्रनारका हौद पुलनाफरमांके दीदार कारचौभके विसतार । गुलग्रनारका हौद पुलनाफरमांके दीदार कारचौभके वर्षे बरोबर किसरिए सिरपाव कपिर वणाए । कसूंबल बालेक पर पर पेच पे ठहराए । ग्रैसे भळूसके साज सूंमहाराजा । ग्रभमाल पान कपूर ग्ररीगाए । जदी गुलाबी ग्रतर पहिर किर घूप धारे। खमां असमां समां समां समां समां पान कपूर

१ ल. ग. हीरे। २ ल. पनासो। ३ ल. ग. कनक। ४ ल. ग. मुद्रिका। ५ क. ग. विरहंकी। ६ ल. ग्रेसै। ७ ल. पंन्तुके। ग. पन्नुके। ६ ल. मोहरे। ६ ग. जूंसे। १० ल. फंम्मर। ११ क. पंचकिता। १२ ल. वालावंध। १३ ल. भेल्लूत। १४ ल. ग. ताल्की। १४ ल. वरजका। १६ ल. ग. कोरका। १७ ल. हौव। १६ ल. कारचीवके। ग. चोबके। १६ ग. छूंटे। २० ल. ल. वालावंधके। ग. बाळवंधके। २१ ल. ग. विक्वः। २२ ल. पले। २३ ल. वरोवर। ग. बरोबरि। २४ ल. केसरीये। ग. केसरीऐ। २५ ल. ग. उप्पर। २६ ल. वणाए। ग. वणाऐ। २७ ल. वाळके। २६ क. घर। २६ ग. हठराऐ। ३० ल. माहाराजा। ३१ ग. श्रीग्रभमाल। ३२ ल. ग्ररोिगए। ग. ग्ररोिगऐ। ३३ ग. ग्रंतर। ३४ ल. षमा षमा। ग. षम्मा षम्मा।

१६६ कनंक - सुवर्ण,सोना : मुद्रका - मुद्रिका । विरद्देकी - विरुद्दकी । पंकति - पंक्ति, कतार । संजुगित - संयुक्त, सिहत । पन्नूंके - पिरोजेकी जातिका हरे रंगका एक रत्न विशेष । मौहरे - जोड़ । पेचकिस - शस्त्र विशेष । जमदढ़ - कटार, तलवार । बुलगारूकी - कपड़ा विशेषकी । उदगार - (?) । चौतरफकूँ - चारों ग्रोरका । बालावध - एक प्रकारका कपड़ा विशेष जो चांचदार पगड़ी पर लपेटा जाता हैं । कसूंबल - लाल । बालेके - पगड़ी विशेष जो चांचदार पगड़ी पर लपेटा जाता हैं । कसूंबल - लाल । बालेके - पगड़ी विशेषके । पेच - पगड़ीकी लपेट । फळूसके - सजावटके, समूहके । साज - सजावट, सज्जा । ग्रभमाल - ग्रभयसिंह । ग्रारौगाए - खाए । जदी - जब । भ्रूप - तलवार । खमां खमां - राजा महाराजा व बड़े सरदारके ग्रागे उच्चारण किया जाने वाला शब्द जिसका ग्रथं होता है - 'ग्राप समर्थ हैं, हमारे ग्रपराध क्षमा करने वाले हैं।"

लोगूंनै प्रदाब बजाय सनमुख ग्राय मुजरा किया । दवागीरूंनै दुजराजूंनै प्रास्त्रीवाद दिया "। चौपदारूंके हमत्त "न[ज़]र दौलतूंकी " हाक । पलकूं हाथूंसै कुरब करि "दुवा " मुसताक । द्वजराजुंकी " तरफ नजरका इसारा दिया ै। दोऊं कर जोड़िके " नमसकार किया। श्रेसी जळूस कियै<sup>१६</sup> मदमसतज्यूं<sup>१६</sup> पाव धरता तखतकी तरफ हल्ले **।** दोऊ "भुजदं डूंसै " ग्रासमांनका तोल करता तिस " बखतका स्रो महाराजा ै 'स्रभमाल'का वांणिक देखें ै ही वणि स्रावे । जेता तुजक<sup>ः १</sup> तेता किस ही सौं कहणेमें र्वनाव रिं। ऐसे मगजसौं रिंग्राय तखतपरि<sup>२६</sup> विराजै<sup>३°</sup>। चौसरै<sup>३°</sup> चमर होय<sup>३</sup> इंद्रा सा छाजें<sup>३३</sup>। १ ग. हार्के। २ ख. होतै। ग. होतैं। ३ ख. श्रंदरसै। ग. श्रंदरसैं। ४ ख. वाहिर । ग बाहरि। ५ ग. पधारै। ६ ख. लोगूनो । ग. लोगांने । ७ ख. ग. कीया । द ख. दवाद्विजराजूने । ग. दवाद्विजराजूंनै । घ. दुजराजूने । ६ ग. ग्राश्रीबाद । १० ख. ग. दीया। ११ ख. ग. हमतमन । घ. हमजर । १२ ख. दीलतूकी । ग. दौलतूकी १३ ख. ग. कर । १४ ख. हुग्रा। ग. हुंग्रा। १५ ख. द्विजराजूकी । ग. द्विजराजूंकी । १६ ख. ग दीया। १७ ख. ग. जोड़के। १८ ख. कीर्य। ग. कीर्य। १९ ख. मदमस्सजू। ग.

मदमस्तक्ये। २० ग. दोऊं। २१ ख. भुजदंडौसो। ग. भुजदंडौसो। २२ ख. ग. जिस। २३ ख. ग. माहाराजा। २४ ख. देषै। ग. देषैं। २५ ख. ग. तुजक। २६ ख. ग. कहणैमौ। घ. कहणमैं। २७ ग नावैं। २८ ख. मगजसों। ग. मगजसो। २९ ख. ग. तखत पर। ३० ख. विराजे। ग. विराजे। ३१ ख. ग. चौसरे। ३२ ख. ग.

होइ । ३३ ख छाजे ।

१६६. ग्रदाब - मान, प्रतिष्ठा । मुजरा - ग्रभिवादन, सलाम । दवागीरूनं - दुग्रा मांगने वालोंने, शुप्तचितकोंने, दुग्रागोग्रोंने । दुजराजूनं - द्विजराजोंने, ब्राह्मणोंने । ग्राह्मित्वाद - ग्राशीर्वाद । चौपदारूके - वह नौकर जिसके पास चोब या ग्राशा हो, चोबदारके । हमत्त - समान, तुल्य, हमता ग्रथवा महतंग जिसका ग्रथं ग्रनुकूल, मुग्राफिक । दौलतूंको - नजरदौलतके लिये प्रयोग किया गया है । हाक - ग्रावाज । दुवा - प्रार्थना, दुग्रा । मुसताक - बहुत ग्रधिक इच्छा या कामना रखने वाला, मुश्ताक । द्वजराजूंको - द्विजराजोंकी, बाह्मणोंकी । जळूस - सिहासनारोहण, भूमधामकी सवारी, समारोह । दोऊं - दोनों । हल्ले - दोनों गतिमान हुए, चले । ग्रभमालका - ग्रभय-सिहका । वाणिक - शोभा, कांति, सजावट । तुजक - सजावट, प्रबंध, वैभव । मणजसौं - राबसे । विराजं - बैठे, ग्रारूढ़ हुए, शोभायमान हुए । चौसरं - चारों ग्रोर । चमर - सुरा गायके पूंछके बालोंके गुच्छे जो काठ, सोने, चांदी ग्रादिके दंडमें लगाये जाते हैं, चँवर।

जळ चादरूंकी घरहर तमासेका विसतार'। सो कैसी, वैकूंठसै छूटी जांणि गंगा हजार धार। छछोहै अग्रब गहर फौंहारा स्टूटै । जमींसे मेघ जांणि ग्रासमांनसे जूटै । जिस वखतका तेज प्रताप मेरिगर-सा दरसाव '। ग्रिन रावराजूंके बूते कंकरसे नजर ग्राव '। दऊं मसल कि बहादरूंकी कि कोरबंधी कि प्रोहितराज व्यास कि वि-राज पंडितराज विराज कि वी वी कि पासे ग्रीहतराज व्यास कि पासे प्रयने-ग्रपने मुरात-बके पाये पर छकपूर छाज कि । खवास पासवांन सफर ' समसेर जड़ाऊ पानदांन लिए ' खड़े मे मे कैसा '। ग्रीन राव ग्रीन राजूंके ग्रंग भोळ पड़ें ग्रैसा '। दिरयावका ' पूर छभाका दरसाव। पोसतकी वाड़ी फुलवादका कि वणाव। ग्रैसे कि नरलोकके वी च नरियंद ' प्रभेमाल ' अ

\*यहां पर निम्न पंक्तियां ख. तथा ग. प्रतिमें भ्रौर मिली हैं —

'चित्र का साथाळ । वाजूसे आजू लगे ढ़ालू सनमुखकी की रबंधी प्रोहितराज । १७ ग. विराजे । १८ छ. वज्जीर । ग. वहकीर । १६ छ. पाए । ग. पाऐ । २० छ. छाजे । २१ छ. सपर । २२ छ. लीयें । ग. लीयें । २३ छ. षड़ें । २४ छ. सौ । २५ छ. ग. कैसे । २६ छ. ग्रेसे । ग. ग्रेसें । २७ छ. दरियावका । ग. दरीयावका । २८ छ. पोतसकी । २६ छ. फुलवादिका । ग. फूलवादका । ३० छ. ग. ग्रेसें । ३१ छ. ग. वरलोकके वीचि । ३२ छ. ग. नरयंव । ३३ छ. ग. ग्रभमाल ।

१ ग. विस्तार । २ ख. ग.वैकुंठसे । ३ ख. छछोहे ः ग छछौहै । ४ ख. फीहारे । ग. फौँहारें । ५ ख. छूटे । ग. छुटे । ६ ख. जमीसे । ग. जमीमे । घ. जमीसें । ७ ख. छासमानकौं । ६ ख. जूटे । ग तुर्दे । ६ ख. ग. बबतका । १० ख. ग. परताप । ११ ग. दरसांचे । १२ ग. छावें । १३ ६. दोऊं । ग. दोऊ । १४ ख. ग. मिसल । १५ ख. वाहादरूंकी ग. बाहादरूंकी । १६ ख. ग. कोरबंधी ।

१६६. चादरूंकी - पानीकी चौड़ी घारा जो ऊपरसे गिरती हो। घरहर - घ्वित विशेष । छछोहै - स्वच्छ, निर्मल । मेरगिर-सा - सुमेरु पर्वतके समान । दरसाव - दिखाई देते हैं । बूते - शिवत, बल, सामर्थ्य । कंकरसे - िककरसे, सेवकसे । वर्ज - दोनों । मसल - पंक्ति । कोरबंधी - पंक्तिबद्ध । मुरातबके - प्रतिष्ठाके । छक - शोमा । छाज - शोभायमान होते हैं । खवास - राजाओं ग्रीर रईसोंके खास खिदमतगार । पासवान - राजा महाराजाग्रोंके पास नित्य रहने वाले । सफर - ( ? ) । भोळे - भ्रांति । दिखावका - समुद्रका । पूर - पूर्ण । छभाका - सभाका । दरसाव - हब्य । चाड़ी - वाटिका, उपवन । पोसतकी - ग्रफीमका पौधा । फुलवाव - फूल लगने वाले पौधे या पुष्प । वणाव - शोभा । नरियंद - नरेन्द्र, राजा । ग्रभैमाल - श्रभयसिंह ।

राजै। जिसकी तारोफ सुणि सुरलोकके वीच सुरियंद लाजै । जिसका मयांना इस नर्यंद ने अने क गज कि दाजौं को दिया । उस ' सुरयंद से ' अक गज अप्रेरापित दिया ' न ' गया। लाल च किर राखि लिया ' । नरलोक में ' निरयंद ' सांसण बही ' बगसाए ' । सुरलोक में ' सुरियंद के दिये ' सांसण सुण बे में ' न स्राए ' । इस सै ' स्रभमाल ' का प्रताप देखि इंद्र का गरब ' भजे ' । नर इंद की ' को रित सुणि सुरि इंद्र ' यौ कि लजे ' । निरयंद का ' प्रताप सुण समुद्र का गरब ' भजे ' । नर इंद की ' को रित सुणि सुरि इंद्र ' यौ कि लजे ' । निरयंद का ' प्रताप सुण समुद्र का गरब ' जावै । इसकी जोड़ उस सै अ करणे में कि नावै के । उसके कि ही रेप से मांणिक मोती उस ही में ' रहै । इसके ही रेप से मांणिक मोती री भूं में कि सब कि स्तारी फ सो ' ' कि सा । भाळाहळ चक सुदरसण ' जैसा। जिसके ते ज नजर ' अ

१ ख. सुंणि। २ ख. ग. सुरलोककेवीचि। ३ ख. ग. सुरीयंद। ४ ग. लाजें। ५ ख. माईना। ग. माईना। ६ ग. ईस। ७ ख. निरइंदनें। ग. निरयंदनें। द क नेंक। ख. म्रक्षेक। ६ ख. कवराजांकों। ग. कवीराजांकों। १० ख. ग. दीया। ११ ख. ऊस। ग. ग्रीर। १२ ख. ग. सुरीयंदसें। ग. सुरयंदसें। १३ ग. गक्षा। १४ ख. ग. दीया। १५ ख. नरलोकमें। ग. नरलोकमें। १८ ख. नरइंद। ग. नरयंद। १६ ख. ग. लीया। १७ ख. नरलोकमें। ग. वगसाए। २१ ख. सुरलोकमें। १८ ख. ग. वही। २० ख. वगसाण। ग. बगसाए। २१ ख. सुरलोकमें। ग. सुरलोंकमें। २२ ख. दीये। ग. दीए। २३ ख. सुजवेमे। ग. सुणवेमे। २४ ग. ग्राए। २६ ख. गरव। २६ ग. महक्षे। २७ ख. ग. नरियंदकी। २६ ख. ग. सुरत्यंद। २६ ख. यों। ३० ख. लक्ष्मे। ग. लक्ष्में। ३१ ख. ग. नरइंदका। ३२ ख. ग. गर्व। ग. गर्व। ३३ ख. ऊससें। ग. उससें। ३४ ख. करणोंग। ग. जसहींमें। ३६ ख. नम्रावे। ग. नम्रावे। ३६ ख. स्व। ४० ग. लहें। ४१ ख. ग. तारीफ सो। ४२ ख. ग. सुदरसन। ४३ ग. नर।

१६६. राजं - शोभायमान होते हैं। सुरियंद - सुरेन्द्र, इन्द्र । मयांना - मतलव । सुरयंदसे - इन्द्रसे, सुरेन्द्रसे । श्रेरापित - ऐरावत नामक इन्द्रका हाथी । सांसण - पुरस्कारमें दी गई जागीर, शासन, राजाकी दान की हुई भूमि । श्रभमालका - श्रभयसिंहका । प्रताप - ऐश्वयं, वंभव, तेज । भजं - नष्ट होते हैं। नरइंदकी - नरेन्द्रकी, राजाकी । यो - ऐसे । नरियंदका - नरेन्द्रका, राजाका । जोड़ - समानता, बराबर । रीभूं में - दानमें, पुरस्कारमें । श्रालम - संसार । भाळाहळ - देवीध्यमान । चक सुदरसण - सुदर्शन चक्र ।

श्रागै भदमस्त गजराज श्रावे सो मदको छाडि श्रह सिरकूं नमावे।
गिरवरूं के वीचमें सांमल रहत सींह श्रह गाय। पांणी भी पीयत
एक ठौड़ एक श्रे श्राय । रंकसैं रे राव जोरावर करणे न पावे।
पंखीकी पर सेती बाज दहसति खावे । श्रे से रे तेजपुंज महाराजा रे स्त्री 'श्रममाल' सिरै ' दीवांण' तखतपर खुस बखती से न विराजे । छत्र चमर धरे । जिस बखत श्रपणे श्रपणे किसबूं के हिन्नरकी ।
छत्र चमर धरे । जिस बखत श्रपणे किसबूं के हिन्नरकी ।
तारीफ सब लोग मालूम करें। जिस बखत भ बेबाहवाज रे गुणी-जणूं ने सुकूं का श्रमण श्रमणे किया से सप्त सुर तीन ग्रांम इकवीस मूरछना श्रम श्रमणे का ग्रमणे का ग्रमणे का सिरंग सिन्न से स्त्री संजुगित । स्वर्तीस रागणीका भेदग जिनूं ने बखत स्त्र प्रमाण उचार से किये ।
मांनू सबके दिलूं विच श्रम मोहनीमंत्र वसी करण किये न स्वर

\*यहांसे ग्रागे ख. तथा ग. प्रतियोंमें — 'सो कैसे' मिला है! ३० ख. मूर्छना। ग. मुर्छना। ३१ ख. ग. ग्रष्टा ३२ ख. संजुगत। ३३ ख. ग. छपंच। ३४ ग वषत। ३५ ख. ग. उच्चार! ३६ ख. ग. कीया। ३७ ख. ग. दिल वीचि। ३८ ख ग कीया।

१ ग. श्रागें। २ ख. ग. मदकू। ३ ग. सिरकों। ४ ख. ग. गिरवरों। ५ ख. ग. वीचिमं। घ. वीचमं। ६ ख. ग. सांमिल। ७ ख. ग. सेरकूं। ६ ख. ग. श्रोर। ६ ख. इक्कठे। १० ग. श्राये। ११ ग. रंकसं। १२ ख. करणे। १३ ग. षांवे। १४ ख. ग. श्रेसें। १५ ख. ग. माहाराजा। १६ ख. ग. सरें। १७ ग. दीवांणि। १८ ख. ग. खुंसिबखत। १६ ग. विराजें। २० ख. घरे। २१ ग. ग्राप ग्रापणें। २२ ख. किसव। ग. किसव। २३ ख. हुंनर। ग. हुंझर। २४ ख. वषत। २५ ख. वेवाहवाहवाज। ग. वेवाहबाज। २६ ख. जणुंनें। २७ ख. सकं। २८ ख. श्रालाप। २६ ख. ग. कीया।

१६६. गिरवर्षके - गिरिवरोंक, पर्वतोंके। सांमल-साथ। एकठे - एकत्रित। रंकसे - गरीबसे।
राव - संपन्न, धनाढ़च राजा। पंखीकी - पक्षीकी। सेती - सिहत, से। दहसित दहस्त, भय, ग्रातंक। स्त्री ग्रभमाल - श्री ग्रभयसिंह। सिरै दीवांण - प्रमुख दीवान।
खुसबखतीसे - हर्षपूर्वक। बेबाहबाज - (?)। गुणीजणूने - गर्वयों, गायकों।
सुरूका - स्वरोंका। ग्रालाप - ग्रालाप। नोट - सप्त सुर तीन ग्राम ग्रादि संगीत
शब्दोंके लिए परिशिष्ट देखें। संजुगित - सिहत। भेदग - भेदज्ञ या रहस्य जानने
वाला।

वाजंत्रूका भेद किहै दिखाय सो कैसे खडज रखव गंधार मधम पंचम धईवंत निखाल सप्त सुरके ग्रलाप किर को किलूं की बांणीस बोलते है जिसके ग्रांनंदतें इत्यादिक नरूं के ' मन मोह विसि हुवा तिसका ग्रिचरज कैसा। देवतूं के मन भूलते डोलते ' हैं प्रदंगूं के परन धौलकूं के टिकौर ' सुरवीणूं के ' भणहण तं बूरूं के ' घोर। तालूं की भमक भंभरूं के ' भणकार। कां मके घुघर ' जैसे ' जंत्र के ' तार। पिनाकूं का ' परवेज स्त्रीमं डळूंका सवाद। रंगकी वरखा ग्रलगौजूं के ' नाद। ग्रेसी भांति ग्रने के ' उछवसे ' गावते है ' तारी फकी तां न ग्रासमां नसे ' लावते ' है। ग्रेसा मूरतिवंत ' रागका थाट रिच जरकस ' जंवहरूं के ' इनां म ' पाए ' । जिस ' बखतमें पिंडतराजने ' ग्रपने असवका हुं तर किर दिखाए ' । सो पिंडत ' ।

१ ख. ग. कहै। २ ग. सौ। ३ ग. खड़जः। ४ ग. रखवः। ४ ग. सधमः। ६ ख. धईवंता क. वता ७ क. निखास। ८ क. प्रसुर। ग. ऐ सप्त। ६ ख. ग. वांणीसे। १० ग भरूके। ११ ग. बिसा। १२ ख. डोलते। ग. डोलते। १३ ख. इकोर। ग. टोलते। १४ ख. सूरवीणूंके। ग. सुरवीणंके। १४ ख. तंवरु के। ग. तंबुरू के। १६ ख. मंभूरूके। ग. मंभू के। १७ ख. ग. घूघर। १८ ख. ग. तेसे। १६ जंबको। २० ख. पिनाकू को। २१ ख. ग. ग्रालगुंचुं। २२ ख. ग्रानेक। ग. ग्राहे । २३ ख. ग. ग्रासमांनसे। २६ ख. ग. ल्यावते। २७ ख. ग. हं। २४ ख. ग. ग्रासमांनसे। २६ ख. ग. ल्यावते। २७ ख. ग. मूरतवंत। २८ ग. जरकिस। २६ ख. ग. जवहरू। ३० ख. ग. ग्रामं। ३१ ग. पाऐ। ३२ ख. ग. तिस। ३३ ख. ग. पंडितराजूनो। ३४ ग. ग्रापने। ३४ ग. विद्याए। ३६ ख. ग. पंडितराजूनो। ३४ ग. ग्रापने।

१६६. वाजंत्रका - वाद्योंका । खडज - पडज । रखव - ऋषभ । गंधार - गांधार । मधम - मध्यम । पंचम - सात स्वरोंमें पाँचवाँ स्वर । निखाख - संगीतके सात स्वरोंमें से स्वर । मध्यम । पंचम - सात स्वरोंमें पाँचवाँ स्वर । मध्यम े मुद्रगोंके । धौलकूंके - चमड़ेका मढ़ा वाद्य विशेषका । टिकौर - घटा । सुरवीण्के - वाद्य विशेषके । भणहण - घ्विन विशेष । तंबुरूके - वाद्य विशेषके । घोर - घ्विन, स्रावाज । ताल्की - तालकी । भमक - घ्विन विशेष । भभरूके - स्वियोंके पैरोंमें धारण करनेका स्राभूषण विशेषकी । भणकार - घ्विन विशेष । घुघर - घुघुरू । जंत्रके - वीणा नामक वाद्यके । पिनाकूंका - वाद्य विशेषका । परवेज - (?) । स्नीमंडळूका - वाद्य विशेषका । सवाद - स्वाद, स्नानन्द, रसानुभूति । स्नलगौजूंके - वाद्य विशेषके । नाद - घ्विन, स्रावाज । थाट - ठाठ, मूल स्वर ।

कंसे'। चौवीसमां अवतार वेदच्यास जैसे। सो कैसे बाळ-वय विद्या बुधि सनकादिकूं जैसे। सुखदेवसे तरुण विध्य सो वेदच्यास तैसे। अकालग्यांनदरसी निज वमकूं पहिचांने । भूत, भवस्त , वरतमांन जुगितसीं जांणे । च्यार वेद नौ व्याकरण खट सासत्र के विनांण। पिंडत वद्यामें पारावार जांणे पे नवदूण पुरांण। सो पिंडतराज की महाराजाकी निकार की रित प्रतापका वरणणका किसलोक पढ़ते हैं जिस सिलोकांका आदि प्रबंध अस्ट अखिरूंसे लेकिर इकीस अक्षरूं लग पद वणावणेका किरांव च्यार पिंडत विद्या किसलोक को बतीस अखिरूं ने लेकिर इकीस अक्षरूं लग लही इस ऊपर होय सो देंडक कहिये । तिसमें अखिरूं लंग लही दिस सालंकार अठार वरणण मात्राका विचार।

१ ख. कैसे । २ ख. चौवीसमों । ३ ख. बिद्या । ४ ख. ग. सुकदेव । ५ ख. ग. वृद्ध । ६ ख. ग. त्रिकालग्यांनदरसी । ७ ग. नि । द ख. ग. त्रह्मकूं । ६ ख. ग. पहचांणें । १० ख. भविष्य । ग. भाविष्य । ११ ग. ज्यांतिसूं । १२ ख ग. जांने । १३ ख. ग. पंडित । १४ ख. ग. विद्यामे । १५ ग. जांगें । १६ ग. नवदूंण । १७ ख. ग. पंडितराज । १६ ख. ग. माहाराजाकी । १६ ख. ग. वर्णनका । २० ख. पढ़ते । २१ ख. सिलोकूंका । ग. सिलोकूंका । २२ ख. ग्राखिरसे । ग. ग्राखिरसें । २३ ख. ग. माहाराजाकी । १६ ख. ग. ग्राखिरसें । २३ ख. ग. माहाराजाकी । १६ ख. ग. ग्राखिरसें । २३ ख. ग. माहाराजाकी । १६ ख. चार । २६ ग. हुवे । ७ ख. ग. क्लोकका । २६ ग. ग्राखिरसें । २६ ग. लेकर । ३० ख. ग. लहींये । ३१ ख. उपरांत । ३२ ग. होईसो । ३३ ख. ग. कहींये । ३४ ख. तिसमे । ग. तिसमें । ३५ ख. ग. फिरि । ३६ ग. वरनन ।

१६६. बाळ वय - बाल्यावस्था । तरुण - युवा । त्रकालस्थानस्यती - तीनों ही कालोंको देखने वाला, त्रिकालज्ञ । व्रमकूं - ब्रह्मको । भवस्त - भविष्यत् काल । विनाण - व्याख्या, विवेचन । पाराबार - समुद्र, पूर्ण । नवदूण पुराण - ग्रठारह पुराण । जिस सिलोकां "" पद वणावणका ठहराव - संस्कृतके विद्वानोंमें परम्परासे प्रचलित रीति चली आ रही है कि वे वणं छंदोंमें सबसे छोटे ग्राठ अक्षरोंके अनुष्टृप छंदसे लेकर सबसे बड़े स्वन्धरा छंद (२१ अक्षरोंके) तक प्रधानतासे व्यवहार करते आये हैं। उसीका यहां पर ग्रंथकर्ता कविराजा करणीदांनजीने वर्णन किया है। ठहराव - विश्राम, यति, ठहरनेका स्थान । दंडक - छंदोंका एक भेद, वह छंद जिसमें वर्णोंकी संख्या २६ से ग्रंघिक हो । बहौत - बहुत । सालंकार - ग्रलंकारोंसहित, वह काव्य जिसमें ग्रलंकार हों।

\*जिसका तौए देविवद्यासी कोई ग्रंत न पार। \*जिस वीच फिर कोई पंडितराज किवराज पूछे मनके वीच संदेह राखि तिस संदेहके मेटणैको दोई ग्रंथ एक व्रतरतनाकर दूसरा स्नुतबोध साखि ग्रीर फिर एक ग्रागलै ' पंडितका वणाया स्लोक ' इसही साखिका सो कहणै में ' ग्रावै ' साखि उही ' सच्ची जौ ' ग्रीरका कह्या वतावै सो कैसे ' कहि दिखाय।

इलोक-\*ग्रनुस्टप<sup>१</sup> ग्रष्टपदं जुक्त<sup>१६</sup>, इंद्रवज्र इकादस<sup>१६</sup>। ऊपिद्रवज्र<sup>२</sup> इकादस<sup>१</sup>, वसंततिलक चतुर्दसः ॥ १६६ पंच-दस<sup>२२</sup> मालनी छंद, संक्षनी<sup>२३</sup> सप्तदस्तथा । एकौनविंसतीसार्दुल<sup>२४</sup>, इकवींसति<sup>२४</sup> श्रगधरा ॥ १६७

एतौ प्रस्थावका सिलौक भ ग्रागिले पिडतका "कह्या साखिके

१ ग. तोऐ। २ ग. देविवद्यासो। ३ ग. जिसिबीचि। ४ ग. फिरि। ५ ग. मेटणैको। ख. मेटणको। ६ ग. दोय। ७ ख. ग. दूसिरा। द ख. ग. श्रुतिबोधसाषि। ६ ग. ऐका १० ख. ग. ग्रागले। ११ ख. ग. दलोक। १२ ख. कहणेमें। ग. कहणेमें। १३ ग. ग्रावं। १४ ख. ग. वही। १५ ख. ग. जो। १६ ख. केसे। ग. कैसें। १७ ख. ग्रावुष्ट्रप। १८ ख. ग. युक्त। १६ ख. ग. एकादश २० ख. ग. उपेंद्रवच्च। २१ ख. ग. द्वादस। २२ ख. ग पंचदश। २३ ख. ग. संबती। २४ ख. एकोर्नावंशतिसार्द्रल। ग. एकोन्विशतिसार्द्रल। ग. एकोन्विशतिसार्द्रल। ग. एकोन्विशतिसार्द्रल। २५ ख. दक्किति। ग. इक बिसती। २६ ख. वलोक। ग. सलोक। २७ ख. ग. पंडितका।

<sup>\*</sup>यह पंक्तियां ख. प्रतिमें नहीं है।

१६५. देवविद्यासौ – संस्कृतका सा ( ? ) ।

१६६. उपर्युक्त क्लोकका पाठ बहुविज्ञ एवं ग्राशुकवि स्वर्गीय पं० नित्यानन्दजी शास्त्री चांद बावड़ी, जोधपुरने निम्न प्रकारसे शुद्ध किया है—
ग्रमुष्ठुव् ग्रष्टाक्षरं, एकादशाणी भवतीन्द्रवच्छा ।
(ग्रष्टाक्षरं ग्रमुष्ठुव् वे) उपेन्द्रवच्छा लघुपूर्विका सा ।
जोयं वसन्ततित्लकं तु चतुर्दर्शाणम् ।
पञ्चवदशिवंगकै: स्यान् मालती संगीर्णा ।
रसैरुद्रैविछन्ना यमनसभलागः शिखरिग्णी ।
सूर्याश्वेगंसजस्ततः सगुरवः शार्द्लविक्रीडितम् ।
ग्र-भ्रौर्यानां त्रयेग् त्रिमंनियतियुता सग्धरा कीर्तिन्तेयम् ॥ १

# वास्ते किहर दिखाया।

\*

### पंडतीवाचः काव्य<sup>3</sup>

<sup>®</sup>सिधाणां<sup>४</sup> च शिरोमणि सिव इति<sup>४</sup> नागेस्तथेरावतं । देवाणां च शिरोमणीं ँरिति तथा चंद्रो भवे <sup>६</sup> चातुर<sup>६</sup> । पंखीणां १° गुरुड़ौ नगैस्तथै १° मेरूं १ ।

सदा स्त्री कन्यां १३ महान्

श्रो राज्ञ<sup>18</sup> च शिरौमणी<sup>18</sup> रभपति<sup>15</sup> वरवर्ति सर्वोपरि<sup>18</sup> । १६६ नृपतिरभयसिंहश्च<sup>15</sup> तैद्रमेवांबभा<sup>16</sup> । सूस्वर<sup>18</sup> पई<sup>13</sup> वरितसौ<sup>18</sup> मांनि<sup>18</sup> नमांन<sup>18</sup> व्रधी<sup>18</sup> । रिव कुल कत<sup>18</sup> जन्मा शत्रुहंतां<sup>15</sup> प्रथव्य<sup>18</sup> । जयतु सकल दोता धन्य धन्यौ नरेस<sup>15</sup> ॥ १५०

# १ ख. ग. वासते। २ ग. कहै।

श्यहां पर निम्न पंक्तियां ख. तथा ग. प्रतियों में ग्रौर मिली हैं—
'सो चातुरी कळा प्रवीरा भूपालूंके मन भाया। ग्रव नवीन इलोक महाराजका जसवरननका पंडितराज राज छभाके वीचि कहते हैं सो कैसे किह दिषाय।

३ ख. ग. इलोक। ४ ख. ग. सिद्वानां। ५ ख. ग. काब इती। ६ ख. ग. देवानां। ७ ख. ग. किरोमणि। ६ ख. ग. चेंद्रोभवे। ६ ख. ग. क्वातुरं। १० ख. ग. पंक्षीणां। ११ ख. नगस्वये। ग. नगस्वये। १२ ख. ग. मेरु। १३ ख. ग. कांत्या। १४ ख. राजां। ग. राभां। १४ ख. ग. किरोमणि। १६ ग. रंभपति। १७ ख. वरवित्त सर्व्वोपरि। १६ ख. नृपंतिरभर्यासहरच। १६ ख. ग. वाव। २० ख. ग. स्वरू। २१ ख. ग. पइ। २२ ख. मानी। ग. मांनी। २३ ख. नांमांन। २४ ख. ग. वृद्ध। २५ ख. ग. इत.। २६ ख. नांत्रा, २७ ख. ग. पृथ्वियां। २६ ग. नरेश।

१६९. इन क्लोकोंका पाठ भी पूर्व विशित विद्वद्वर्य स्वर्गीय पं. नित्यानन्दजी शास्त्रीने निम्न प्रकारसे शुद्ध किया है—

१७०. अनृपतिरभयसिंहः श्रोन्द्र एवावभासी स्वक-पर-समवर्ती मानिनां मानदायी। रविकुलकृतजन्मा शत्रुहन्ता पृथिव्यां जयतु सकलदाता घन्यघन्यो नरेशः॥

ऐसी विध' पंडतराज चातुरच कळा प्रवीण स्निलोकूंका प्रबंध ग्रनेक विध विमळ बांणीस उच्चर जिनूस रिक स्त्री माहाराज कनक जग्योपवीत चढ़ाया । कनक रजत द्रव्यसों पूजा करें ऐसे उछाहके सरूपसूं देखि स्त्री माहाराजा अप्रशं चंडीके पुत्र चारण बोले कि किवराजसो स्त्री माहाराजाकी छभाके के कैसे कविराजूंकी तारीफ किह वताया । ग्रादि तौ ग्रमरलोगके ग्रमकारी ग्रमरलोगसें श्रमए स्त्री नारायण जस ग्रमर करणें के काज नरलोग वीच प्रथु ग्रम्य स्त्री नारायण जस ग्रमर करणें के काज नरलोग वीच प्रथु ग्रम्य स्त्री नारायण जस ग्रमर करणें के काज नरलोग वीच प्रथु ग्रम्य स्त्री नारायण जस ग्रमर करणें के काज नरलोग वीच प्रथु ग्रम्य स्त्री नारायण जस ग्रमर करणें के काज नरलोग वीच प्रथु ग्रम्य स्त्री नारायण जस ग्रमर करणें के काज नरलोग वीच प्रथु ग्रम्य स्त्री नारायण जहां देवसभाका वरणण प्रथा किया नहां तहां तहां सिध कि चारण किह किह वताए एसे कुळके किवराज, बुधके प्रके राज । चिचातुरी कळाकी सब ग्रालमसै वर्ण

१ ख. ग. विधि । २ ख. ग. पंडितराज । ३ ख. ग. चातुर्ज । ४ ख. स्निलोकूंका । ग. स्निलोक्कं । ५ ख. ग. विधि । ६ ख. ग. वांणीसं । ७ ख. ग. रीभित । ८ ख. ग. जगोपवित्र । ६ ख. ग. चढ़ाय । १० ख. ग. द्रव्यसे । घ. द्रव्यसे । ११ ख. ग्रंसे । ग. ग्रंसे । १२ ख. ग. सरूपसो । १३ ख. माहाराजा । ग. माहाराज । १४ ख. ग. ग्रर । १५ ख. वोले ।

\*यहांसे ब्रागे ख. तथा ग. प्रतियोंमें यह पंक्ति निम्न प्रकार है — 'छभाके कविराज कैसे कविराजूंकी तारीफ कहि वताया।

१६ ख. वताय । १७ ख. ग. श्रमरलोककंः १८ ख. ग. श्रमरलोककें। १६ ख. ग्राऐ। २० ख. ग. नरलोक वीचि । २१ ख. प्रियी । ग. प्रिया । २२ ख. धरिके । ग. धरिके । २३ ख. प्रगटाए । ग. प्रगटाऐ । २४ ख. माहायुराणमे । ग. माहायुराणमे ।

ध्यहांसे ग्रागे इस पिक्तमें — 'वेदव्यास सुकदेव जैसूनै गाये ।

२५ ख. ग. गाये। २६ ख. ग. छभाका। २७ ख. वणणा २६ ख. ग. कीया। २६ ख. ग सिद्धा ३० ग. बताऐ। ३१ ख. बुद्धिके। ग. बुधिके।

> भेड्स पंक्तिसे पहले निम्न शब्द खा तथा गा प्रतियोंमें ग्रौर मिले हैं— माहा सकतिके वरदाई। ३२ गा श्रालमसें।

१७१. कनक – स्वर्गं, सोना । जग्योपवीत – यज्ञोपवीत । रजत – चांदी, रौष्य । स्नमर-लोगके – स्वर्गके, ग्रमरपुरके । श्रग्नकारी – ग्रग्नगण्य । बुधके – बुद्धिके । दराज – महान, बड़ा । स्नालम – संसार ।

ग्रिधकाई । स्यांमधरमके सच्चे खुसबखतीके साहिब, सिंधुके सभाव सरस्वतीके नाइब । दातारूं सरूंके दिलके खुस्याळ । सूंबूं कायरूंके हीयूंके नाटशाल। दातार सूरूं राजूंका पुत्र जैसे "प्यारे। सूंबूं कायरूंके हीयूंके नाटशाल। दातार सूरूं राजूंका पुत्र जैसे "प्यारे। सूंबूं कायर राजूंको विख जैसे " खारे। राजसभाके भूखण किलके उदार। विरदूंके भारे समसेर बहादरूंके "समसेरूंके चितारे। ग्रिपणी संपति जगतकूं खुलावे के लखल सवालख विद्रवणका "विरद बुलावे के । वडे जंगूंमें कि विरद बोल लोह के बाहूंकों "जोम के चिह के लड़ावे के । ग्रीप सबसे अप ग्रीगूं वीजूंजळ कि वाहूंकों "जोम के चिह के खणी ग्रीर तीसरा न जांणे। ग्रीसे के गुण ग्रीक किव कहां कि लग वखांणें। च्यार प्रकारकी जुगित सात रूपकूंके विधांन "। पंच प्रकारकी उगित अस्टाविधांन। तीन के प्रकारका गुण नव प्रकारकी रजधांणी के किया प्रकारका काइब के रूप च्यार प्रकारकी

\*यहांसे ग्रागे स्त. तथा ग प्रतिवोंमें निम्न पंक्तियाँ मिली हैं---'सनेहके सङ्भरण मजलसके मुसताक माहाराजके मनरंजण ।

१४ ग. वाहाइरूके। १५ ख. ग. ग्रयनी। १६ ग. षुलावें। १७ ख ग. वीद्रवण । १८ ख. ग. बोलावे। १६ ख. ग. जंगूमै। २० ख. ग. लौह। २१ ख. ग. वांहूंकू। २२ ख. ग. जौम। २३ ख. वाटि।ग. चाढ़ि। २४ ग. लड़ावे। २५ ख. ग. सब्वूंसै। २६ ख. वीजूजल। ग वीजूजळ। २७ ग. वावे। २८ ख. ग्रेसै। २६ ग. कांहां। ३० ख. ग. निर्धांन। ३१ ख. ग. उकति। ३२ ख. त्रीन। ३३ ख. ग. रजढ़ांणी।

<sup>®</sup>रेखांकित पंक्तियां ख. प्रतिमें नहीं हैं।

३४ ग. कायब ।

१ ख. ग्रधिकाइ । २ ख. सिंधूके। ग. सिंधूके। ३ ग. नायव। ४ ख. सूंरूंके। ५ ग दिके। ६ ख. ग. षुम्याल। ७ ख. ग. संबं। ८ ख. ग. सूर। ६ ख. राजूका। ग. राफ्तूंका। घ. राजकूं। १० ग. जैसै। ११ ख. ग. सूंब। १२ ख. ग. राजूकू। १३ ग. जैसैं।

१७१. स्यांमबरम-स्वामिभक्तिके । खुसबखती - समयकी श्रनुकूलता, समृद्धि । सिथुके - समुद्रके । नाइब - नायब । खुस्याळ - खुश करने वाला । सूंबूं - कृपगों, सूमों । हीयूंके - हृदयके । नाटसाल - शत्रु योद्धा । विरद्के - विरुद्धके । भारे - समूह । समसेर - तल-वार । खाटो - उपार्जन की हुईं । लख - लाख । लहण - लेने वाला । सवालख - सवा लाख । विद्ववणका - देने वालेका । जंगूंमें - युद्धोंमें । जोम - जोश । वीजूंजळ - तलवार । वाहै - प्रहार करते हैं । दईवके - भाग्यके, प्रारब्धके । जुगति - युक्ति ।

बांणी। सात प्रकारका सर च्यारसूं लेके 'चढ़ावै। ग्राठमै 'सरकी भपट पर वे चौरासी बंध रूपकोंके सरिजणहार । ऐसे किवराज जिस बखत महाराजाकी राजसभाके वोच भांति भांति गुण गावते हैं। विद्याबांणीके हिलोहळ ' दिरयावका ' सा हिलोहळ ' दरसावते हैं ' विद्याबांणीके हिलोहळ ' दरियावका ' सा हिलोहळ ' दरसावते हैं ' । जिस बखत ' स्वी महाराज ' 'ग्रभामाल' बोहतर ' कळा चौदह विद्या विधांन रूपकोंकी ' छाकसं छाजै ' ग्राय स्वी मुख ' हुकम फुरम या। जो ग्रागै चौरासी बंध रूपकाके ' स्रव ' भेद नवरस ग्रळकार संजुगित ' ग्रैतो ' सब ही मुणबेमें ' ग्राया। पै एक ' खट भाखाकी जुदी जुदी रहस्यतौ ' कहां कहां किसी किसी कवीसुर पास दरसाई। पै ठौड़ किर खटभाखा किसी नै किसी कवीसुर पास दरसाई। पै ठौड़ किर खटभाखा किसी नै किसी कवीसुर ' पास दरसाई। पै ठौड़ किर खटभाखा किसी ग्रंथकी ' पाई ' । जिससे ' खट भाखा एक साथ कि हिके ' दिखावौ ' । जिसी जिसी ग्रंथकी ' साखि लावौ ' । ग्रंसे ' हुकम स्वी महाराजने ' फुरमाए ' सो किवराजून ' तीन सलांम किर सिरि ऊपर धारि ' लिया ' । हुकम माफक भाखा वरणणका ' ग्रारंभ किया ' । १७१

\*यहांसे ग्रागे ख. तथा ग. प्रतियोंमें निम्न पंक्तियां मिली हैं— वैसा कांम पड़े ती ग्रांवें नवरस षटभाटा । ग्रेकसी ग्रष्ट ग्रलंकार ग्रेसे ।

३ ख. रूपका ग रूपकूं। ४ ख. ग. सिरजणहार। ५ ख. बषता ६ ख. महा। ७ ख. ग. वीखि। द ख. जावते। ग. गावते। ६ ख. ग. विद्यावाणीके। १० ख. हीलोहल। ग. हीइम्फोहळ । ११ ख. ग. दरीयावका। १२ ख. ग. हीलोहल। १३ ख. है। १४ ग. वषता। १५ ख. ग. माहाराजा। १६ ख. ग. बौहौतर। १७ ख. ग. रूपकूंकी। १६ ग. छाकसें। १६ ख. ग. मुषि। २० ग. ग्रागें। २१ ख. ग. रूपकूंके। २२ ख. ग. श्रवा २३ ख. सजुगत। ग. सपुगत। २४ ख. एतौ। ग. ऐतौ। २५ ख. सुणवेमें। ग. सुणवेमें। २६ ग. ऐक। २७ ख. रहिसतौ। ग. रहसतौ। २६ ख. ग. कवसुर। २६ ग. किसीनें। ३० ख. ग. भाई। ३१ ग. जिसमें। ३२ ख. ग. महाराजने। ३२ ख. ग. ग्रंथंकी। ३७ ग. लावे। ३४ ख. ग. प्रयमे। ३६ ख. ग. माहाराजने। ४० ग. पुरमाये। ४१ ख. कवराजूने। ४२ ख. ग. धार। ४३ ख. लाया। ग. लीया। ४४ ग. वर्णन । ४५ ख. ग. कीया।

१ ख. ग. लेकै। २ ग. ग्राठमें।

१७१. नियान - घर । छाकसै - प्यालासे, शराबसे । चौरासी बंध रूपकौंके - डिंगलके चौरासी प्रकारके गीत छंदोंके । संजुगति - संयुक्त, सहित ।

### म्रथ खटभाखा वरणण १ छप्पै

संसकत<sup>°</sup> है<sup>3</sup> सुरभाख, ग्रादि पहिला<sup>\*</sup> उच्चारूं<sup>\*</sup> । सुजि भाखा दूसरी, सेस दूजै विसतारूं। ते ग्रपभ्रांस तीसरै, मगधदेसी चवथम्मै<sup>६</sup> । सरस<sup>°</sup> सूरसेनीस, पढूं थांनक<sup>च</sup> पंचम्मै<sup>६</sup> । करि<sup>°</sup> थांन छठै प्राकत<sup>°</sup> कहूं, विधि ग्रा घणी विसत्तरूं<sup>°</sup> । सर रचि प्रताप 'ग्रभमाल सह<sup>°</sup>, इम खटभाखा उच्चरूं ।। १७२

\*ग्रथ प्रथम भाखा संसकत वरणण १ 3

<sup>®</sup>स्त्रीमन्नरेंद्र जमुना<sup>3\*</sup> तव खङ्गधारा , गंगेव कीर्तिरचला<sup>3\*</sup> प्रतिभाति नित्यं । स्त्रीयोधदुर्गाधिपतीर्थराजस्वयं- , बभौ<sup>3\*</sup> राघववंशजन्मा ॥ १७३ इति खटभाषा लक्षणोः<sup>38</sup>। संस्कृतस्येदमुदाहरणमुक्त<sup>3</sup>न

#### ग्रथ नाग भाखा

बोलै<sup>९६</sup> चाली पांणं<sup>५</sup>°, वधै पांण<sup>२</sup> संमुख तारं । कथी<sup>२</sup> 'स्रभूमाणं', मंडलाघ<sup>२३</sup> पैणा महिपत्ती<sup>२४</sup> ॥ १७४

१ स. वर्तन । ग. वरनन । घ. बरनन । २ स. ग. संसकृत । ३ स. ग. ह । ४ स. पहला । ५ स. ग. ऊचारूं । ६ स. चवथ्यमे । ग. चवथंमे । ७ क. सरप । ६ स. थानि । ग. थानिक । ६ स. ग. पांचम्मे । १० स. का । ११ स. ग. प्राकृत । १३ स. ग. विस्सत्हं ।

\*ग. प्रतिमें यह शीर्षक निम्न प्रकार है— 'ग्रथ प्रथम संस्कृत भाषा वर्नन ।। श्लोक' १४ ख. वर्ननं ।। श्लोक ।। १४ ख. यमुना । ग. यना । १६ ग. किर्तिरचला । १७ ख. ग. वभो । १८ ख. ग. लक्षणे । १६ ख. मुक्तं । ग. प्रति में यह शब्द नहीं है । २० ख. वोले । २१ ख. ग. पाणं । २२ ख. ग. वद्वे । २३ ख. कथा । २४ ख. ग. मंडलाझ । २४ ख. ग. महिपती ।

१७२. सुरभाख - सुरभाषा, देववासी । सुजि - फिर, पुनः । सेस - शेषनाग (यहां नाग भाषाके लिये प्रयोग किया गया है) । चवथम्में - चौथी, चतुर्थी । सूरसेनीस - शौर-सेनी भाषा । थांनक - स्थान ।

१७३. <sup>®</sup>इस क्लोकका पाठ निम्न प्रकारसे स्वर्गीय पं. श्री नित्यानन्दजी शास्त्रीने संशोधित किया है --

श्रीमन् नरेन्द्र ! यमुना तव खङ्गधारा गङ्गव कीर्तिरचला प्रतिभाति नित्यम् । श्रीयोधदुर्गाधिप तीर्थराज-स्स्वयं बभौ राघववंशजन्मा ॥

#### नाग भाखा टिप्पणं भ

किष्वत् कवि[:]राजानं प्रति वदति , हे राजन् महदाइचर्यमेतत् किं न एतत् महदाइचर्यम् ॥ १७५

ग्रथ भाखा<sup>५</sup> ग्रपभ्रंस<sup>६</sup>

रंगा नौ "गय धमयं ", दिठांणे नताय गैदंते "। 'ग्रभा' एह ' " ऊभमयं ' ", रटांणे " सतौय " चित्राळी ॥ १७६

ग्रथ ग्रपभ्रंस<sup>९७</sup> टिप्पणं<sup>९६</sup>

इ[द]मन्यत् भ महदाश्चर्यं कि हे राजनं यैः चित्रमिद[मन्दि]रै भ पग-जानद्र[य गजेन्द्र] भ द्वास्तेषा[द्वारतेषां] शब्हतरा श्वंदिती भ न त्वया भ दता यदमेवाश्चर्यं भी ।। १७७

## ग्रथ मगध देसी भाखा

जुगे " ग्रठ कठाणं " सिधाणं ", लही ए " स्नगाणं । खगे पत्ल मक्ताणं, रिपाणं च प्रथम चरियं ।। १७८ ग्रथ मगधदेसभाखा टिप्पणं प

हे<sup>°४</sup> राजन् मगधदेसयं<sup>°६</sup> तृतीयमिदमाश्चर्यं यैः सिधैः<sup>°</sup>° श्रष्टांग योग-भ्यासेन<sup>°६</sup> स्वर्गे न प्रापते<sup>°६</sup> तत<sup>४°</sup> स्वर्गं शत्रुणां<sup>४९</sup> त्वयाखङ्गेन<sup>४९</sup> तृणमावेण<sup>४°</sup> दत्तंइहं ।। १७६

१ ग. ग्रथ नाग । २ ख. टीपण । ग. टीपनं ! ३ ग. किव- राजानां । ४ ख. ग. प्रतिवदितः । ५ ग. मंहदर्र्चर्यभेतत् । ६ ख. त । ७ ख. महदार्रचर्यं । ग. महदार्रच्यं । द ग. भाष । ६ ख. ग्रंपभ्रंस । १० ख. नो । ११ ग. वनयं । १२ ख. गैदते । ग. गेदते । १३ ग. ऐह । १४ ख. ग. उभमयं ।१५ ख. रदाणे । ग. ठटाणे । १६ ख. ग. दोपणं । १६ ख. ग्रंपों । १५ ख. ग. टीपणं । १६ ख. वहतरां । ग. हदमनात् । २० ख. चित्रमंदिरे । ग. चित्रमंदिरे । २१ ख. प्रापानदृष्टा । ग. वित्रमंदिरे । २१ ख. प्रापानदृष्टा । ग. वित्रमंदिरे । २१ ख. प्रापानदृष्टा । ग. वित्रमंदिरे । २६ ख. ग. पहुतरा । ग. वहतरा । ग. वहतरा । ग. वहतरा । ग. वहतरा । २५ ख. ग. दिते । २६ ख. ग. २७ ख. ग. इति । २४ ख. ग. नस्त्वया । २५ ख. ग. इदमेवारचर्यं । २६ ख. ग. २७ ख. ग. श्रष्टा । २६ ख. ग. श्रपाणं । ३२ ख. ग. कहाणं । २६ ख. ग. सिद्धाणं । ३० ग. ऐ । ३१ ख. ग. श्राणं । ३२ ख. प्राप्यंचरी । ग. श्रप्यंचरीयं । ३४ ख. ग. टीप्पणं । ३५ ख. राजन्न । ३६ ख. ग. माधदेसजं । ३७ ख. ग. सिद्धां । ३६ ख. ग. योगाभ्यासेन । ३६ ख. ग. प्राप्यंते । ४२ ख. ग. तत् । ४१ ख. ग. न्नूणा । ४२ ख. त्वयासखङ्के । ग. त्वयास्वखङ्के । ४३ ख. ग. तृणमात्रेण ।

१७५. कश्चित् कवि[ः]राजानं प्रति वदिति, हे राजन् ! महदाश्चर्यमेतत् । किं न एतन् महदाश्चर्यम् ?

१७७. इ[द]मन्यद् महदाश्चर्यम् । किम् ? हे राजन् ! येश्चित्रमन्दिरेऽपि गजा न दत्तास्तेषां [द्वारि] बहुतरा दन्तिनस्त्वया दत्ता इदमेवाश्चर्यम् ।

१७६. हे राजन् ! मगधदेशजं तृतीयिमदमाश्चर्यं यैः सिद्धैः ऋष्टाङ्गयोगाम्यासेन स्वर्गं न प्राप्यते तत् स्वर्गं शत्रूणां त्वया खङ्गेन तृणमात्रेण दत्तमिदम् ।

### ग्रथ सूरसेनी

गजागमणि 'श्रवासौ ', वामौ ' सत्र ' तव ' सुणि ' दूंदभी "। प्रिक्त प्राचिमम पंचमं कित्यं ॥ १८० श्रथं सुरसेनिमदमाश्चर्यं ' ' हे राजन् ' ' गजगामन्या ' रे स्वशत्रुस्त्रिया, स्वमंदिरे तव दुंदभे ' देवुनं ' श्रुत्वा श्रारण्येमृगवत् ' पलायनं कृतं इदमपी ' श्राश्चर्यं ॥ १८१

\*ग्रथ प्राक्त १ भाखा वरणण दूहा

इम<sup>9</sup> पंच भाखा उच्चरे<sup>1</sup>, सुणि ग्रंथां तत सार । ग्रब कुळ भाखा उच्चरूं, पराक्रमी<sup>1</sup> ग्रणपार<sup>19</sup> ॥ १८२ व्रजभाखा<sup>11</sup> मुरधर विमळ, ग्रादि करे<sup>13</sup> उच्चार । देस देस<sup>18</sup> भाखा डंबर<sup>18</sup>, वरणूं करि<sup>15</sup> विसतार<sup>19</sup> ॥ १८३ ग्रथ व्रजभाखा<sup>15</sup> वरणण ग्रदभुत<sup>18</sup> रसोक्त<sup>38</sup> सबैया

म्ररि भुंडनुतैं <sup>३९</sup> रिनु<sup>३९</sup> सिंघ श्रनै, भुजदंडिन पांनि <sup>३३</sup> प्रचंड रचै <sup>३४</sup>। किरमालतें <sup>३४</sup> मंगल ज्वाल <sup>३९</sup> उठै, मुनिराज विलोकत <sup>३९</sup> हास्य <sup>३९</sup> मचै <sup>३९</sup>।

१ ल. गज्जागमणि । २ ल. ग. ग्रवासो । ३ ल. ग. वामो । ४ ल. शत्र । ग. शत्रू । १ ग. तत्र्व । ६ ल. ग. स्नुणि । ७ ल. दुंदिभि । ग दुंदभ । व ल. वतासो । ग. बनासो । ६ ल. पंचमं । १० ल. ग. सूरसेनजिमदमाश्चर्य । ११ ल. ग. राजनू । १२ ल. गजगामिमा । ग. गजगामिन्या । १३ ल. दुंदभे । ग. दुंदुभे । १४ ल. ग. स्वनं । १५ ल. ग्ररण्येमृगवत् । ग. ग्ररण्येम्रगवत् । १६ ल. ग. इदमपि । १७ ल. ग. प्राकृत । \*ग. प्रतिमें यह शीर्षक निम्न प्रकार है — 'ग्रथ भाषा प्राकृत वनंन ।'

१८ ल. ग. यम । १६ ग. उच्चरं। २० ल. ग. पराकृत । २१ ग. उणपार । २२ ल. ग. वृजभाषा। २३ ग. करें। २४ ग. देशं। २५ ल. उमर। ग. इंमर। २६ ग कर। २७ ग. विस्तार। २८ ल. ग. वृजभाषा। २६ ल. ग. श्रदभूत। ३० ल. ग. रसउवित। ३१ ल. भुंडुनतें। ग. भूडुनते। ३२ ल. ग. रनु। ३३ ल. पानि। ३४ ग. रचि। ३५ ल. ग. किरमालतें। ३६ ग. ज्वाळ। ३७ ल. ग. विलोकित। ३८ ल. हास्य। ३६ ल. मच्चें। ग. मचें।

१६१. ग्रथ शौरसेन्यामिदमाश्चर्यम् । हे राजन् ! गजगामिन्या स्वशत्रुस्त्रिया स्वमन्दिरे तव दुन्दुभे:स्वनं श्रुत्वा ग्रारण्यमृगवत् पलायन्ं क्रुतमिदमप्याश्चर्यम् ।

१८२. पराक्रमी - शक्तिशाली । श्रणपार - ग्रपार, श्रसीम ।

१८३. डंबर - वैभव, शौर्य।

१८४. पांनि – हाथ । किरमाल – तलवार । मंगल – ग्रग्नि । ज्वाल – ग्रागकी लपट । विलोकत – देखते हैं ।

ग्रनि ' मंगल ' जलवारे ' बचै ', त्रिण ' वारे जले यह रीति सचै । ग्रदभूत चरत्रकी रीति यह है, जलवारे जरे ' \* त्रणवारे ' बचै पा १८४

श्रथ<sup>६</sup> द्वितीय इकतीसा कवित्त<sup>१</sup> °

साहके' कटहरे' विफरि ठाढ़ श्रभैसाह - मारन जिल्ला साहके' कटहरे' विफरि ठाढ़ श्रभैसाह - मारन जिल्ला तुजकमीर रोसकी रटारीय ' । मीरखांन चकत कि छटक छटारीय । छोहकी कटक देखि छटक छटारीय । मोतीमाल साह दे मिनाय कि खांन दौरां ""मिल ' ' - उभक ' विलोक के तहां वेगमां ' ग्रटारीय के । पांन धारची प्रगट गुमांनी धारची जोधपुर - दिल्ली सोच धारची कर धारची तैं कटारीय ।। १८५

प्रथ मुरधर<sup>१६</sup> भाखा<sup>२०</sup> दूहा<sup>२६</sup> लाल वदन चख लाल, कर जमदढ़ दीघां कमध<sup>२६</sup>। उण वेळा 'स्रभमाल', जोवण जेहड़ौ<sup>३°</sup> 'स्रजणउत<sup>'३</sup>'।। १८६

१ ख. ग्रतिः २ ख मंगतौ । ३ ग. जलबारै । ४ ख. वचै । ग. बच्चें । ५ ख, ग. तृन । ६ ग. जरें ।

<sup>\*</sup>यहांसे भ्रागे ख. तथा ग. प्रतियोंमें निम्न पंक्तिां हैं—(जलवारे जरें यह रीति सचें।
श्रदभूत चरित्रकी रीति यहै जळवारे जरें (त्रिनवारे वचें)।'

७ ख. ग. त्रिनवारे। द ख. वर्च। ग. वर्च। ६ ख. तथा ग. प्रतियों में यह नहीं है। १० ख. ग. सर्वया। ११ ग. साहकें। १२ ग. कटहरें। १३ ख. ग. प्रभसाह। १४ ख. मारनु १४ ख रटारीपें। ग. रटारीपें। १६ ख. ग. चिक्ति। १७ ख. ग. मुरछाय। १द ख. ग. दें। १६ ग. मनायों। २० क. दौरां। ग. दौरा। २१ ख. ग. मिलि। २२ ख. ग. उभकें। २३ ग. विलोकें। २४ ख. वेगम। ग. बेगम। २४ ख. पें। ग. पें। २६ ग. मुरधरा। २७ ख. ग. भाषा। २द ख. दोहा। ग. दुहा। २६ ख कमंघ। ३० ख. चेहड़ो। ३१ ख. ग. ग्रजणऊत।

१८४. सर्चे - सत्य, साँच। चरत्रकी - चरित्रकी।

१८४. कटहरैं - कटघरा। विफरि - कोध कर के। ठाढ़ों - खड़ा है। स्रभसाह - ग्रभय-सिंह। तुजकसीर - ग्रभियान या जलूस ग्रादिकी व्यवस्था करने वाला। चकत -चिकत, ग्राव्चयंयुक्त। छोहकी - कोपकी, क्षोभकी।

१८६ वदन – मुख। चख – चक्षु, नेत्र। जमदढ़ – कटार विशेष। श्रभमाल – महाराजा श्रभयसिंह। जेहड़ी – जैसा। श्रजणंडत – महाराजा ग्रजीतसिंहका पुत्र।

#### किंचल प्रताप वरणण

सूरज हिंदवांणरौ ै, गाढ़ तोलरौ ै गिरंदह।

रूपकरौ रिभवार, ग्रनै रूपरौ ग्रनंगह।
वरदायक सकतिरौ ै, कंत कीतरौ ै कहावै।
उरड़ जोम ग्रगरौ, ग्रवर पह भींढ़ न ग्रावै।
दौलित प्रताप जैचंदरौ ै, कंत गह सभाव 'गजबंध'रौ।
'ग्रभमाल' इसौ 'ग्रजमल्ल'रौ '', कोड़ि ' जुगां राजिस े करौ।। १८७

### उत्तरकी भाखा १३ पंजाबी नीसांणी

रज्जा रें तं 'र बहुा सबै, सिरपोस रजंदा।
ह्रिप दुडंगा रिज्ज ए है, तपतेज तुजंदा ।
ग्रज्जा तेंडा रें ग्रगाळे , ग्राग्गी रें 'जैचंदा'।
नाळ जिन्हूंदी हिंदी, देस सब भूप समंदा।। १८८
तूंदा रावल है व्याहित है, रंक राव रें रचंदा।
दिद्दा अरथूं दायजें , चित्री ड़ दें दिंदा ।

१ ख. वरनन। ग. बर्ननं। २ ग. हिंदवांगरी। ३ ख तोलरो। ४ ख. सितरी। ४ ग. कंति। ६ ख. ग. कीतिरी। ७ ख. ग. पौही। ६ ख. ग. दौलत। ६ ख. जयचंदरी। १० ख. ग. क्रांतिरी। ७ ख. ग. कोडि। १२ ख. ग. राजसः। १३ ख. ग. साथा। १४ ग. रइक्सा। १४ ग. तूं। १६ ख. ग. वङा। १७ ख. सिरयोस। ग. सिरपौस। १८ ख. म. दुडांदा। १६ ख. रज्जीए। ग. रइक्सीऐ। २० ख. तुक्सदा। ग. तुक्रदा। २४ ख. ग. श्राजा। २२ ख. तैडा। ग. तैडा। २३ ख. श्रागले। ग. श्रागले। २४ ख. जगौ। ग. जग्गै। २४ ख. जिन्हुं। २६ ख. ग. दे। २७ ख. तूट्टारागळ। २७ ग, व्याहिते। २६ ग. रा। ३० ख. ग. दिद्या। ३१ ख. श्रथूं। ३२ ख. दाइजे। ३३ ख. चित्रोड। ३४ ग. दियदा।

१८७. हिंदबांगरी - हिन्दुस्तान । गाइ - हहता, मजबूत । गिरंहद - पर्वत । रूपक - काव्य, किवता । रिक्तबार - प्रसन्न होने वाला । अने - ग्रीर । अनंगह - कामदेव । वरदायक - वरदान प्राप्त करने वाला । कित - पित । कीत - कीति । उरड़ - साहस, शक्ति । मींद - समानता, बरावरी । गह - गम्भीर । गजबंधरी - गजिसहका । अभमाल - महाराजा ग्रभयसिंह । श्रजमल्ल - महाराजा ग्रजीतसिंह ।

१८८. रज्जा – राजा। तं – तू। वड्डा – बड़ा, महान। सिरपोस – शिरत्रास्। दुडंगा – सूर्य (?)। तुजंदा – तेरा। श्रज्ज – महाराजा श्रजीतिसह। तेड़ा – तेरे, तेरा। श्रगाळ – पूर्व, पहिले। श्रग्गो – पूर्व। नाळ – (?)। जिन्हेंदी – जिनकी।

१८६. तूंदा - तेरा । दिद्दा - दिया । प्रत्यू - मर्थ, रुपया, धनदौलत । दायजे - दहेजमें । चित्रोड़ - चित्तीड़ गढ़ । दिपंदा - शोभायमान होता है ।

ईसानूं दे ग्रंकड़ं, कत्थे न करंदा ।
जित्थे जित्थे जोइये , तित्थी दरसंदा ॥ १८६
कल्ह तुभंदा पित्र सो, 'ग्रजमाल' उपंदा ।
जदा रक्खंदा सजै, राजस राणदा ।
रज्ज डिगंदा रिक्खया , ग्रंबं नयरंदा ।
दिलूं उमंदा 'ग्रभै' दिठूं , तू खाट तिन्हंदा ॥ १६० तैंडा उन्नूंदा तुभक , दूणे दनसंदा ।
एक थपंदा ग्रसपई, एक पित्र अभंदा ।
दिरयावंदा पेरि दिल, लहरूं ग्रामंदा ।
लक्ष लहंदा ग्रस्थ, तैतै लक्ष दियंदा । १६१
दीपंदा 'ग्रभमल' दुडंद , तूं सख तेरंदा ।
तैंडी नाळ गुसांईयां, सब आलम दंदा ।
देव तरंदा रूप दिढ़, सरणाय सभंदा ।
एक दी तुभंदा एक अपंत्र । १६१

१ स्त. ग. क्वथं। २ स्त. ग. जिथे जिथे। ३ स्त. ग. जोइये। ४ स्त. ग. तियो। १ स्त. पित। ग. पित्त। ६ स्त. रवंदा। ग. रावंदा। ७ ग. रांणंदा। ६ ग. रइका। ६ स्त. डिमंदा। ग. डिगदा। १० स्त. रवंदा। ग. रिषया। ११ स्त. ग. अयंदा। १२ स्त. जिल्ला। ११ स्त. ग. अयंदा। १६ स्त. ग. ऐकं। १७ स्त. दरीयावंदा। १६ ग. फेरि। १६ स्त. ग. त्वा। २० स्त. ग. स्त्वा। २१ स्त. ग. तेवी। २४ स्त. स्त्वा। २१ स्त. ग. तेवी। २४ स्त. स्त्वा। २१ स्त. ग. तेवी। २४ स्त.

१६१. कल्ह - कल । तुर्भंदा - तेरा। पित्र - पिता। ग्रजमाल - ग्रजीतसिंह। उपंदा - उरपन्न (?)। जंदा - जिसका। रक्खंदा - रखा गया है। राजस - राज्य। राणंदा - महाराणाका। रज्ज - राज्य। डिगंदा - डिगता हुग्रा। रिक्खया - रखा। ग्रंब - ग्रामेर। नयरंदा - नगरका। ग्रंमें - ग्रमथसिंह। तिन्हंदा - उनका, उसका।

१६२. तेंडा - (तेरा?) । उन्नूंदा - उनका। थपंदा - स्थापित करता है। स्रसपई - ग्रस्वपित, बादशाह। उथपंदा - स्थेड़ता है, हटाता है।

१६३. बीपंदा — सुशोभित होता है। ग्रभमल — ग्रभयसिंह। बुडंद — सूर्य, भानु। सख — शाखा, वंश। तेरंदा — तेरहका। तैंडी — (तेरी?)। तरंदा — (तरहका?)। दिढ़ — हढ़। सरणाय — शरएा, पनाह। सभंदा — सज्जित करते हैं। तुभंदा — तेरा। जांणंदा — जानता है।

होय बंदा सो ऊबरें, खळ हाय मरंदा।
एहा गुण तेंडा 'ग्रभा', किताक कहंदा।
घण वरसंदा बूंद ज्यां , निहं पार लहंदा।
पांन तरंदा पिक्खिये , पंथा उतरंदा।।१६३
त्भ गुणंदा पार नां, ज्यां रेण कणंदा।
ग्राजंदा दीठा सबें, मैं हौर रे नरचंदा।
तेंडो हुंडे रज्जवी , निह होर करंदा।

ग्रथ दक्खणकी <sup>५ १</sup> भाखा :: सीरठा <sup>५ ६</sup>

म्राला मुदफर' बांन, घोए के चे म्राला म्रभा । जाला भज्जी कांन, घौय किंदिलीचा मग्गए का १९४

ग्रथ सोरठकी भाखा: सोरठा<sup>२२</sup>

भूपति बाके " भाह, तडकै <sup>२४</sup> त्रहखांपहतणा <sup>२४</sup>। भोगै <sup>२६</sup> कंत 'ग्रभाह', एकौ <sup>२७</sup> 'ग्रजमल रावउत' <sup>२५</sup>।। १६६

१ ग. ऐहा। २ ख. र. तैंडा। ३ ख. घरसंदा। ४ ख. ग. ज्यौ। ५ ख. ग. पिछ्वीयै। ६ ख. ग. ज्यौ। ७ ख. ग. रेण। ६ ग. दिठा। ६ ख. मैं। १० ख. ग. होर। ११ ख. तेंडी। १२ ख. हुउँ। ग. हुउँ। १३ ख. ग. रझ्मवी। १४ ख. ग. नहीं। १५ ख. ग. दिष्ण। १६ ख. दूहा। ग. दोहा। १७ ख. मुफर। १८ ग. धोऐ। १६ ग. भझ्भो। २० ख. ग. घोष। २१ ग. मग्मऐ। २२ ख. ग. दूहा सोरठा। २३ ख. वाके। ग. केवाके। २४ ख. ग. तड़पै। २५ ख. त्रहखांपतितणा। ग. त्रहखांपहतणां। २६ ग. भोगै। २७ ख. हको। ग. ऐको। २६ ख. ग. ग्रजमल-राज्ञकत।

१६४. बंदा – भक्त, सेवक । ऊबरै – बचता है। तेंडा – तेरा । ग्रभा – ग्रभयसिंह । किताक – कितने ही। कहंदा – कहते हैं। घण – मेघ, बदल । वरसंदा – बरसने वाला। तरंदा – तैरता हुआ। पिक्खियें – देख कर। उतरंदा – उत्तर दिशाका।

१६५. गुणंदा - गुर्गोका । रैण - भूमि, पृथ्वी । कणंदा - कगोंका । स्राजदा-स्राजके । सरघंदा - राजा । तेडी - तेरी ! हुंडै - बराबरी, समानता । रज्जवी - राजा ।

१६६. म्राला - ( उच्चपदाधिकारी ? ) । घोए - ( निरस्त किया, भगा दिया ? ) । श्रभा - ग्रभयसिंह ।

१६७ बाके - (?)। भाह - (?)। तडकें - (कांपते हैं, विदीर्ग होते हैं?)। श्रहस्वापह तणा - (तीन खांपोंके?)।

प्रथ सिंघी<sup>9</sup> भाखा

कुरी श्रचे हंमार, चंगा माढूं रिजयां । श्रवभा तुज्भीभार, गंनण हत्थी दंगड़ा ॥ १६७

ऐसी भांतिसे खिट भाखा किह वताई। चातुरी कलाकी भांति भांति चतुराई। जिसकी साख प्रथम भाखा संसक्त सो तौ अनुभूति क्त्रिय सारस्वतसो भांई। दूसरी नागभाखा सो नागिंगळसौ आई। अपभ्रंस भाखा भि प्राक्रतसो कुळ काविवार जिससेती प्राक्रत भाखा विस्तार किरि गाई। जिसमें पूरब पिच्छम उत्तर दिख्याकी पि ए कि च्यार भाखा किह दिखाई। जिसमें भाखा भाखाएँ तीन भाखाएँ एक अंग किरके विखाणी। चौथी पि पिच्छमकी भाखा जिसकी कि कि दिखाई। पिसे पिच्छमकी भाखा जिसकी कि कि पिक्रिक विष्णी। ऐसे पिच्छमकी भाखा जिसकी कि पिक्रिक विष्णी। ऐसे पिच्छमकी भाखा जिसकी कि प्रकारकी वांणी। ऐसे पिच्छमकी

\*इस छन्दसे पूर्व ख. तथा ग. प्रतियों में निम्न पंक्तियां ग्रीर मिली हैं---

'साषे साष सकां भाषे, भाषह जस भलां। सिस म्रादि तसमां रहस्ये, म्रजमलरावऊत।

१ स. ग. सिद्धी। २ ग. कुरौं। ३ स. म्रचै। ४ स. रज्जीया। ग. रझ्भीयां। ५ स. ग. स्रभा। ६ स. ग. हथी। ७ स. ग. साथि। ८ स. ग. संसकृत। ६ स. ग. म्रमभूति। १० स. ग. कृत। ११ स. सौ। ग. सौं। १२ स. सौ। ६३ स. म्रपभंजाः १४ स. प्रतिमंनहीं है। १५ स. ग. प्राकृत।

श्रीयहांसे ग्रागे निम्न वर्णन ख. तथा ग. प्रतियोंमें ग्रीर मिला है—
 (ग्रायश्र स भाषा) ग्रंथ विनौद विजयसौं पहिचांगी। मगध देसकी क्ष्या

'(ग्रयभ्रं स भाषा) ग्रंथ विनौद विजयसौं पहिचांगी। मगध देसकी भाषा जैन सास्त्रसैं जांगी। सूरसेनी भाषा हेम ब्याकरगुका विचार नर भाषा (प्राकृतसो कुलका विवहार जिससेती)।'

१६ ल. ग. विसतार । १७ ल. ग. पिछम । १८ ल. ग. दक्षिणकी । १९ ग. ऐ। २० ल. जिसमें । ग. जिसमें । २१ ल. ग. भाषा । २२ ल. ग. एक एक । २३ ल. करिकें। ग. करिकें। २४ ग. चोथी। २५ ल. पिछमकी। ग. पिछमकी। २६ ल. ग. कही। २७ ल. ग. श्रेसी। २८ ग. तरहसें।

१६८. कुरौ - (?)। ग्रचे - (?)। चंगा - श्रेष्ठ, स्वस्थ। माढूं - मित्र। रिज्जियां -प्रसन्न करने पर। ग्रदभा - श्रभयसिंह। गंनण - (?)। द्वंगड़ा - नगर।

१६६. खटि - षट्, छ:। अनुभूति - अनुभव, अनुभूतिकत्य। सारस्वतसो - अनुभूतिस्वरूपा-चार्यकृत सारस्वत नामक व्याकरण अन्थ। पाई - प्राप्त की। नागांपगळसौ - एक प्रसिद्ध छंदोंका लाक्षणिक ग्रंथ नागपिंगल। काविवार - काव्यानुक्रमसे। जिससेती -जिससे। ववांणी - वर्णन की।

भाखाका भांति भांतिका' वाखांण किरकै दिखाया। दिल्लेसुर पातिसाहूंकी भाखा जिसमें पारसीका इलम गाया। ऐसी भाखाके गुण जिस राजसभाके वीच वंडीके वरदायक कि वराजूं नै गाए । लखूं गज सांसणूं के इनांम पाए । १९६ द

दूहों े - कुरब रीक्स पाए रें करे े , किव ग्रांसीस प्रकास। कायम 'ग्रभमल' कोड़ि जुग, निज खट भाख निवास ' ।। १६६

### ग्रथ दवावेत

जिस बखतमें भे श्रोर भी हुन्नरबंधूं ने भे सब हुन्नरका भे तमासा दिखाया भे । सो कैसे भे किह दिखाया भे । जिस बखतका विहार भे सूरित पाक होसनायकाँ ने भे नजर गुजराए भे । श्रासमांनी मौहरा भे किये भे पल्लैसे भे भिलते श्राए भे । छछोहे भे होसनायकूं की भे हमराहसे अब छूटे भे । जगजे ठूं की अप तरबीत भे जो मसे अब जूटे भे ।

१ ख. ग. प्रतियों में नहीं है। २ ख. ग. व्याषांत । ३ ख. ग. दिलेसुर । ४ ख. पात-साहूंकी । ५ ख. जिससे । ग. जिससे । ६ ग. ईलम । ७ ग. भाषाके । ६ ख. राज-सभासे । ६ ख. ग. वीचि । १० ग. किवराजने । ११ ख. ग. गाये । १२ ग. गझ्फ । १३ ग. पाऐ । १४ ख. ग्रथदूहा । ग. ग्रथदुहा । घ. दोहा । १४ ग. पाऐ । १६ ग. करें । १७ ख. मिवास । १६ ख. वखतमे । ग. बखतमें । १६ ख. हुंतरवंधते । ग. हुंत्ररबंधूने । २० ख. हुंतरका । २१ ख. दिखलाया । २२ ख. केसे । ग. केसे । २३ ग. दिषाय । २४ क. तिहार । २४ ख. हीसनायककू । ग. होंसनायकूं । २६ ग. गुजराऐ । २७ ख. ग. मोहौरा । २६ ख. कीए । ग. कीये । २६ ग. पल्लेसे । ३० ग. ग्राऐ । ३१ ग. छछोहे । ३२ ख. होसनायक्की । ३३ ग. हमराहसें । ३४ ग. छूटे । ग. छुटे । ३५ ख. जगजेटकी । ग. जगजेट्रकी । ३६ ख. ग. तरवीत । ३७ ग. जोमसे । ३६ ख. जुटे । ग. जुटे ।

१६६. वाखांण – वर्णन, व्याख्यान । दिल्लेसुर – दिल्लीश्वर, बाटझाह । गाया – वर्णन किया । वरदायक – विरुद बखानने वाले श्रथवा वरदान देने योग्य । सांसणूंके – राजा द्वारा दानमें दी गई भूमि याग्रामोंके ।

२००. कुरव - मान, प्रतिष्ठा । रीभ - पुरस्कार, दान । अभमल - महाराजा अभयसिंह। भाख - भाषा, वागी।

२०१. हुन्नरबंधूने – कलाको जानने वालोंने । पाक – पवित्र । होसनायकाँने – चतुरोंने (?)। हमराहसे – साथी, मित्र । जगजेठूंकी – पहलवानोंकी । तरबीत – (तरतीब व्यवस्था ?) ।

# पहलवांनीरौ वरणण

स्रंगूंकी 'खाटक चौटी 'बंगड़ीके दाव। हमरांनी कंमरपेच दाबूंके 'लगाव। तरह तरहके दाव जंगूंके भ्रणांके प्रपणे ' प्रपणे कुरंगूंकी हमराहा हौसनायकूंके हाके जोधां मेड़ता 'विरखेतके जाए भाजे 'न लहनहै जेते 'लड़े 'वेते 'वरौबर' 'रहे 'वे। पायकाँके 'हमल्ले 'र बांक 'पट्टे फूलहत्थूंका 'विवा । नजरबछेकका हुं सर ग्रंगूंगा वचाव। हणमंत रूप जगजेठून 'मुजंग 'दं इंपर 'दस्तताळ दिया '। मानूं 'प्रमेक 'र रणजीत त्रंबागळूंके सीस इक इंका किया 'वे। ग्रवासूं 'परंदूंके वीच 'पड़साद 'पर्टे । जाजुळमांन 'विरा काळा गोरा वीर 'न

१ ख. ग. श्रुं गूंकी। २ ख. ग. चोटी। ३ ख. ग. दायूंके। ४ ख. ग. ग्रपणे ग्रपणे । ५ ख. मैडता। ६ ग. जाऐ। ७ ख. भांजे। ८ ग. लहबहैं। ६ ख. जेते। १० ख. ग. लड़े। ११ ख. ते। १२ ख. वरोवर। ग. बरोबर। १३ ख. रहै। ग. रहें। १४ ख. ग. पायकूंके। १५ ख. ग. हमले। १६ ख. ग. वांक। १७ ख. ग. फुलहथूके। १८ ग. जगजेठने। १६ ख. ग. भुजताळ।

\*(दंडूं पर) यहाँ से आगे ग. प्रति में निम्न पंक्तियाँ और मिली हैं-

'(दंडूं पर) मुसताकि हवा ग्रादम ग्रलाह । सिंघ ग्रभौ हिदग्रे वादस्याह महताब दिगर सुमां ग्राफताब ग्रालम तमांम तारीफ त्रंजाव । हफतविलाइत हे मुदई । हिंदसर्थानके सिरताज द्वृमि कुनम उमरदराज (दस्तताळ दिया) ।'

२० ख. ग. दीया। २१ ग. मांन्तूं। २२ ख. ग. म्रज्ञेकः। २३ ख. ग. कीया। २४ ग. म्रावासूं।२५ ख. गिरदूंके वीच। ग. गिरदूंके वीचि।२६ ख. पडसाहःग. पड़-साद। २७ ख. ग. जाजुलिमांनः। २८ ग. बीरः।

२०१. संगूंकी - सिरोंकी । खाटक - घ्वित, ग्रावाज, टक्कर । बंगड़ोंके - दाव विशेष (?) । कंमरपेच - कुश्तीका एक दाव, कमरपेटी (?) । जंगूंके - जांघोंके । ऋणाके - घ्वित विशेष । कुश्गूंकी - (?) । हमराहा - साथ । हाके - ग्रावाज, शोरगुल । वीरखेतके - वीर प्रसिवनी भूमि । जाए - उत्पन्न । लहबहै - जब तक ग्रवसर हो, युद्ध करते रहते हैं । पायकांके - सिपाहीके, पहलवानके । हमल्ले - ग्राक्रमएा, टक्कर । बांक - तलवार विशेष । पट्टे - प्रायः दो हाथ लंबी किचेंके ग्राकारकी लोहेकी पट्टी जिससे तलवारकी काट या बचाव सिखाया जाता है । फूलहत्थूंका - तलवारका । हणमंत - हनुमान । जगजेठूने - पहलवानने । भुजंग "दस्तताळ - भुजाएँ ठोकी, भुजा पर ताल लगाये । श्रवागळूके - नगाड़ोंके । श्रवासूं - भवनोंके । गिरंदूंके बीच - घेर, ग्रावेष्टन (?)। पडसाद - प्रतिशब्द, प्रतिघ्वित । जाजुळमांन - ज्वाजल्य-मान । वीर - महादेवका रूप विशेष जिसे भैरवदेव भी कहते हैं ।

जैसे जगजेठ जुट्टे। नजरूंका निहार पंजूंका दाव। कदमूंका फुरत डोरयूंका घाव। जड़ं तेहै डोरी लथोबथ होय जावे। एकल निहार यास-वाराहूंकी दंतळूं भड़ ग्रीभड़ ग्रेस दरसावे । स्रोणके फुंहारे ग्रास-मांनको छूटे । लगो धख जमीं पर लौटण ज्यूं लुट्टे। ऐसे '' किसबूंका हुतर किर मुजरैको ' ग्रावे ' । कड़े सूंनैकी ' ग्रुरज इनांमूंमें ' पावे ' ।

### हाथियांरी लड़ाईरौ वरणण

जिस बखत<sup>१६</sup> लाड़ांणूं<sup>२°</sup> लगौ<sup>२</sup>। महावतूंनै<sup>२</sup>े छोडे<sup>२</sup>ं छंछांळ । फरणां गिरंदसे नीफर<sup>२४</sup> वहत<sup>२४</sup> विकराळ । जगरूप भयांणंक जमाति<sup>२६</sup> जांणे डाकदारूनै डाकके<sup>२</sup>ँ हुन्नरसे<sup>२०</sup> श्रांणे । श्रंगूंके ग्रवनाड़<sup>२६</sup>। चालते पहाड़<sup>३°</sup>। श्रगडूंपरि<sup>३</sup> श्राय जूटे<sup>३२</sup> वीफरे<sup>३</sup>३

१ ग. कंदम्का। २ ख. लथोपूथ। ग. लथौवथ। ३ ख. ग. हौय। ४ ख. एकिल। ग. ऐकल। १ ख. वराहूंकी। ग. वराहूंकी। ६ ग. वरसावे। ७ ख. ग्रासमां नकूं। ग. ग्रासमां नकुं। ग. ग्रासमां नकुं। १० ग. ज्यौं। ११ ग. ग्रासमां नकुं। १२ ख. कुट्टे। १ ख. हुं नर। १४ ख. मुजरेको। ग. मुजरेको। ११ ग. ग्रासे। १६ ख. ग. सुन्ने की। १७ ख. इमां मूं में। ग. इनां ममें। १८ ग. पावें। १६ ख. ग. सुन्ने की। १७ ख. इमां मूं में। ग. इनां ममें। १८ ग. पावें। १६ ख. ग. सुन्ने की। १७ ख. इमां मूं में। ग. इनां ममें। १८ ग. पावें। १६ ख. ग. वषतत। २० ख. लडाणूं। ग. लड़ाणूं। २१ ख. लगे। ग. लगे। २२ ग. महावतां ने। २३ ख. ग. छोडे। २४ ख. निभर। ग. निभर। ११ ग. बहत। २६ ख. ग. जमजमात। २७ ग. डाककी। २८ ख. हुं नरसे। ग. हुं नरसें। १८ ग. ग्राबतां । ३० ग. पाहां । ३१ ख. ग. ग्रावपर। ३२ ख. जुट्टे। ग. जुटे। ३३ ग. बीफरे।

२०१. जुट्टे- भिड़े, टक्कर ली । नजरूका - हिष्टिका । लथीवथ - गुथंगुथ्थ । एकलिगिड वाराहूंकी - एक दांत वाले सूथरकी । वंतळूं - दाँत । भड़ थ्रोभड़ - प्रहार टक्कर । स्रोणके - शोरिगतके, खूनके । लौटण - कबूतर विशेष । कड़े - वलय । गुरज - शस्त्र विशेष । लाड़ांणूंलगौ - लड़ानेके लिये । छछांळ - हाथी । गिरंद - पवंत । नीभर - निर्भर, भरना । विकराळ - महान, जबरदस्त । जमरूप - यम नुत्य । भयांणक - भयावह । जमाति - जमात, समूह । जांणे - मानों । डाकदारने - मस्त हाथीको थ्रपने स्थान पर लाने वाला व्यक्ति । डाक - एक प्रकारका छोटा भाला जो मस्तहाथीको थ्रपने स्थान पर लानेके लिए उपयोगमें लिया जाता है । श्रवनाड़ - जबरदस्त, प्रचंड । श्रगडूं परि - हाथियोंका बंधस्थल । वीफरे - कुपित हुए ।

वच्छर' दतूंसळूंके खाटक कैसे दरसावें । इंद्र वच्चकी भाट ऐसी मन्तर ग्रावे । चाचरूंकी भचक सुंडांडंडूंका उपाट । चरखूंकी भभक धोम घड़हड़का ग्रंधार । वीरघंट किलावूंकी घोर भमरूंका गुंजार । पौतकारूंका पांन फौजदारूंका हलकार जगजेठ ज्यू जूटे जांण श्राबू गिरनार भाटकते ' हैं पोगर ग्रासमानूंकूं उपाड़ि इनांमूंकी उरड़ ऐसी गजराजूंकी राड़ि ऐसे असमें मीर सिकारूंने सलांम किर ग्ररज गुजराई। जिस पर हुकम हुग्रा ।

१ स. वछर। ग. वेत्छर। २ ग दरसावें। ३ स्त. ग. भ्राटक। ४ स्त. ग्रेसे। ग. ग्रेसे। ५ स्त. ग सुंडाडंडूका।

\*यहांसे ध्रागे निम्न पंक्ति ख. तथा ग. प्रतियोंमें मिली हैं— 'कूंभा थलूं पर बझ्भौ काळदार भुजंगूकी-सी भाट।

६ ख. पौंतकारूका। ग. पौतकारूका। ७ ख. ज्यौ। ग. ज्यौं। ८ ख. जुट्टे। ग. जुट्टे। ६ ख. ग. जांणि। १० ख. भिरतार। ११ ग. भाटकतै। १२ ख. ग. पौगरा। १३ ग. ग्रेसैं। १४ ग. सिकारूनें। १५ ग. तिस। १६ ख. ग. हुवा।

फौजदारूंका - महावतोंका । हलकार - हुंकार । जगजेठ - पहलवान । जूटें - भिड़ते हैं । भाटकतें - टक्कर लेते । पोगर - हाथीकी सूँड । राड़िं - लड़ाई, टक्कर । मीर - सरदार । सिकारूंनें - शिकारोंके । श्ररज गुजराई - प्रार्थना या निवेदन किया।

२०१. वच्छर - ( ? ) । दत्सळूंके - हाथीके मुँहके बाहरके दाँत । खाटक - टक्कर, ग्राघात । दरसाव - प्रभाव दिखाना । भाट - प्रहार, चोट । चाचरूंकी - माथेकी, लिलाटकी । भचक - टक्कर, ग्राघात । सुंडाडंड्का - सूँडका । उपाट - उठाना । चरखूंकी - चरखी नामक ग्रीजार विशेष में बाँसकी दो नलियाँ जो लगभग सवा फुट लम्बी होती हैं ग्रीर उनमें बाल्द भरा हुग्रा रहता है । यह नलियाँ एक दूसरीको काटती हुई ऊपर नीचे लगी रहती हैं ग्रीर एक लम्बे बाँसके सिरे पर मजबूतीसे लगाई हुई रहती हैं । वि०वि०

जब हाथी पूर्ण मस्तीमें होता है ग्रीर वह किसी ग्रादमी पर भपट कर उसे मारने ही वाला होता है तो एक ग्रादमी मेदानके किनारे बाँस पर लगी इस चरखीको लिए खड़ा रहता है जो चरखीदार कहलाता है। उस समय वह चरखी लेकर चलता है, उसके पास भी एक सूतका पलीता जला हुग्रा रहता है, वह उसको फूँक लगा कर ग्राग ताजा कर के चरखीके बारूद को जलाने की बत्ती (पलीता) को जला देता है, इससे चरखीके दोनों निलयों का बारूद जल जाता है। बारूद जलते ही बाँसके सिरे पर वह चरखी जोरसे घूमने लगती है ग्रीर बड़ी जोर की फटाफटकी ग्रावाज करती है, उसमेंसे घूग्रा मो निकलता है। रखीदार उसको हाथीके मुंहके ग्रागे ले जाता है। असमेंसे घूग्रा मो निकलता है। रखीदार उसको हाथीके मुंहके ग्रागे ले जाता है। असमें हाथी घवरा कर ग्रादमीका पीछा छोड़ देता है ग्रीर भाग जाता है। असक – घघक, विस्फोट। धोम – ग्रान, ग्राग। घड़हड़ – ध्विन, ग्रावाज। घोर-घंट – हाथी के पाखारके साथ बंघा घटा। किलावूंकी – एक मोटा रस्सा जिससे हाथी को गर्दन से बांध रखते हैं। पौतकारूंका – जोश दिलाने वाला। पान – (?)

### सिकाररौ वरणण

सिकारकी चढ़ाई। जिस बखत हवालगी रूंने सलांम बजाय असवारीका सरांजांम सब हाजर किया ित किस किस तरहके किह बताय । घोड़-वहिल माफे इक्के खासे सुखपाळ मेघाडंबर हौं दूंसे गजराज साभूंमे भळूंस के अनेक खास-वरदा रूंने घारी परि '' पंखी सिज आए' मीर-सिकारी तिस बखत स्त्री महाराज असबज पौसाक पहिर आखेट ब्रतके आवध घारे तीसरे नगारेके डंके कि पंका पार । बाजराज अपरोह किसे दिस्साव । सूरज कि सापतासका सि रूप नजर आव । छतीस वंस राजकुळ बाजराज अपरोह है। घुमर हल्ले अ । छौल जळूंसे जांण समुंद्र छिल्ले

१ ख. ग. हवालगीरूंनौं। २ ख. सरंजाम । ३ ख. हार । ४ ख. ग. कीया । ५ ख. किसि किसि । ६ ख. तरेहै । ग. तरेहै । ७ ख. ग. वताय । ८ ख. ग. मेघाडंबरौ । ६ ख. साजूंमै । ग. साजुंमें । १० ख. ग. फलूस ।

रैयहाँसे म्रागे निम्न पंक्तियां ख. तथा ग. प्रतियोमें मिली हैं — 'बाजराज दुसाल । लाहानूर नळवरकी बंदूक साजूरै फलूस ।'

११ ख. ग. पर । १२ ग. म्राऐ । १३ ख. ग. माहाराज । १४ ग. पौसाव । १४ ग. धारें । १६ ख. दंके । १७ ख. बाजराजूं । १८ ग. म्रारोहि । १९ ख. ग. कैसे । २० ख. ग. सूरिज । २१ ग. म्राफलास । २२ ख. घुंम्मर । ग. घुंम्मंर । २३ ख. ग. हल्ले । २४ ख. ग. सामुद्र ।

२०१. हवालगीरूनं - खबर देने वालोंने (?)। सरांजांम - सामग्री, सग्मान। घोड़-वहिल - एक प्रकारकी घोड़े द्वारा खींची जाने वाली गाड़ी। माफे - (?)। खासे - राजा या बादशाहकी सवारीका घोड़ा। सुखपाळ - एक प्रकारकी पालकी। मेघाडंबर - एक प्रकारका छत्र विशेष। होंद्सें - हाथीकी पीठ पर कसा जाने वाला चारजामा। साभूमें - उपकरणमें, सामग्रीमें। मळूंस - सुसज्जित। वरदारूनें - लेजाने वालोंने, वहन करने वालोंने। मीर-सिकारी - शिकार करने वालोंमें प्रमुख श्रयवा राजा बादशाहोंके शिकारगाहका प्रबंध करने वाला, मीरे-शिकार। सबज - हरे रंगका, सब्ज्। श्राखेट - शिकार। आवध - शस्त्र, ग्रायुध। रकेब - घोड़ेकी काठीका पावदान। बाजराज - घोड़ा। ग्रारोह - सवार हो कर। घुमर - समूह। हल्लं - गतिमान होते हैं, चले। छौळ - तरंग, हिलोर। जळूंसें - जलूस। जांण - मानों। छिल्लं - उमड़ते हैं, सीमाके बाहर होते हैं।

नगारूंकी घोर नकीबूंके° हाके° छपै° कपोलूं क्रीला करते° छुटै<sup>४</sup> छंछाळ छोके रज डंबरका पूर चिंढ ढ़के भांण । ठांमठांमूंसैं फौजूंके° डंबर<sup>-</sup> उछटते केकांण । ऐसे<sup>६</sup> विमरीर दळूंसैं विकट गिर फिगर घेरे । फौजूंके लगस चौतरफकूं फेरे ।

## सिंघांरी सिकार

तहां सौनहरी-पटैत के विकराळ रूप बाघ भभकार ऊठे । रोसका कि जांचा जांचा जमराज कि विकराळ रूप बाघ भभकार ऊठे । रोसका कि जांचा जांचा

# सिंघा ग्रर भेसारी लड़ाई

केतेग<sup>ा के</sup> सेर नवहत्थे<sup>र</sup> मारिके निराए केतेक के जाळियूंकेवीच के

१ ख. नकीबूंकै। २ ख. हाका। ३ ख. छुप्पै। ४ ग. करते। ५ ख. छूटे। ग. छुटे। ६ ख. ग. डंम्मरका। ७ ग. फीजूंकै। ६ ख. डम्मराग. डम्मरा ६ ख. ग्रंसे। १० क. पटेता ११ ख. उठे। ग. उर्हा १२ ख. रोकसे। १३ ख. ग. जमरावा। १४ ख. जिहुंसे। १५ ख. सांम्है। ग. सांम्हें। १६ ख. ग. जाया १७ ख. जुदे। ग. जुटे। १८ क. माहारावके। १६ ग. जोघरणके रावा २० ग. कीऐ। २१ ग. केतेके। २२ ख. ग. हथसं।

\*यहांसे ग्रागे ख. तथा ग. प्रतियोंमें निम्न पंक्तियां मिली हैं---

'लगी नरहै श्रैसैं करत घाय जहां लगे तहां दोय ट्रक हुय जाय।' २३ ख. ग रजपूतूंकी। २४ ख. श्रीरस। २५ ख. ग. थांभि। २६ ख. कैतक। ग. केतक। २७ ख. ग. नवहथे। २८ ख. मारिकै। ग. मारकै। २६ ग. केतक। ३० जालोयांके वीचि।

२०१. घोर - घ्वित, ग्रावाज । हाके - ग्रावाज । छ्यं - (षट्पद) भौरे । कपोलूं - गंडस्थल । कीला - कीड़ा । छंछाळ - हाथी । रज - घूलि । डंबरका - समूहका । पूर - पूणं । भोण - भानु, सूयं । ठांमठांमूंसे - स्थान-स्थानसे । केकांण - घोड़ा । विमरीर - विकट, जबरदस्त । लगस - समूह । सौनहरी-पटेत - एक प्रकारका सिंह । विकराळ - भयंकर । भभकार - दहाड़ कर, कोप कर । रोसका - कोपका, क्रोधका । रूठे - कोप किया । जिन्हूंसे - जिनसे । सांम्हे - सम्मुख, सामने । जूटै - भिड़े । हथलूं - सिहका ग्रगला पंजा जिससे वह शत्रु पर प्रहार करता है । बीजळूके - तलवारोंके । स्री हथूंसे - ग्रपने हाथसे । नाहरूं - सिहों । राड़ि -लड़ाई । पौरस - शक्ति, बल । ग्रलेखे - ग्रपार, ग्रसीम । कवतग - कौतुक । केतेग - कितने ही । नवहरथे - नौहत्था सिह । जाळियूंके वीच - फंदोंके बीच, जालके बीच ।

कैदमे ल्याए । तिनूं पिर महिषूके चस्न भाळ तूटै । जमराजके राजबांण श्रारण जूट । सो कैसे भयाणंक गजराजूं के श्राकार श्रारोध के लेघे । चोगजे सावळसे संग जोमसे संधे। धिस्त के श्रारणसे लोयण जमराजसे श्रसवार कालीनाग ज्यू के करते फुरणूं का पूंकार ऐसे सारवानूं के हाकले सै विमरीर वाघूं पिर धाए। उस तरफ केसरिस्घ पटते विन के भाड़ भाषा घाव सामुहै श्राए। नळूं हाथळूं का दाव श्रीभिड़ भाषा मह संगूं का घाव दारणूं के हाथळ लगणे कि सारवां श्रीभिड़ के सार्णूं संग पार होय जावे। फूटे कि घड़ श्री श्राफळते हैं उचाळानळ जयों जलते हैं। रुइके पहल जयों संगूं पर चढ़ाइ रे रोळे अ ।

१ ख. केदमें । ग. केदमें । २ ख. ग. लाए । ३ ख. ग. तिन पर । ४ ख. तुट्टे । ग. तुट्टें । ५ ख. ग. म्रारणे । ६ ख. छूटे । ग. छुटें । ७ ख. कँसै । ६ ख. भ्याणष । ग. भयानक । ६ ख. गजराजौके । ग. गजराजूके । १० ख. ग. म्रारोट । ११ ख. ग. कंघ । १२ ख. ग. चौगजे । १३ ख. म्रां । १४ ख. घिषते । १६ ख. कालीं नाग ज्यूं । ग. काळी नण ज्यों । १६ ख. फुंकार । १७ ख. ग्रंसे । ग. ग्रंसे । १८ ख. ग. सारं-वानूके । घ. सारवानूके । १६ ख. हाकलैसे । २० ख. ग. विमरीर । २१ ख. ग. सार् पर । २२ ख. ग. केसरीसिंघ । २३ ख. पट्टैत । २४ ग. नलै । २५ ख. ग. भाड़ि । २६ ग. सांम्हे । २७ ख. ग. ग्रोभड । २८ ख. ग. भड़ । २६ ग. हाघाव । ३० ख. ग. वारणूंक । ३१ ख. ग. हाथल । ३२ ख. ग. लगणे ।

\*रेखांकित पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है।

३३ ग. भ्युंगा ३४ ग. हुया ३५ ख. में नहीं है। ग. फूटें। ३६ ख. में नहीं है। ग. घटूं। ३७ ख. फलते। ३८ ग हैं। ३९ क. रूईके। ४० ग. पहलजूं। ४१ ख. भ्युगूंपरा ४२ ख. ग. चढ़ाया ४३ ग. रोले।

महिष्के - भैंसोंके। चख - नेत्र। भाळ - कोप, कोपाग्नि। राजबांण - राजाके वाहन। ग्रारणे - जंगली भैंसे। भयाणंक - भयावह, भयंकर। साबळसे - भाला विशेषसे। स्रंग - सींग। जोससे - जोशसे। धिखते - प्रज्वलित। ग्रारणसे - लुहारकी भट्टीसे। लोयण - नेत्र, लोचन। फुरणूंका - नाकके नधनेका। सारवांनूंके - ऊँटके सवारके। हाकलेसे - हाँक करके। नले - ललाट। भभकार - कोप कर। सांमुहै - सम्मुख, सामने। नळूं - ललाट। श्रीभाड़ि भाड़ - भयंकर रूपसे प्रहार या टक्कर। संगूंका - सींगोंका। बारणूंके - भयंकरके। ग्रारणूंके - भैंसोंके। रूइके पहल ज्यों - धुनी हुई रुईकी मोटी तह जैसी। रोळे - फेंकते हैं।

छूटे हंस पड़े जांणे मंजीठ बोळे। इस उजैंका तमासा देखि गिर मंगरूवीचि घैसाहर फेरे । ग्रैक्के मुंड नट्के तिटाक घण घुमक्सें चेरे। तहां सेती होकरि उठै उठै मंघकंघ गिड़दी देख ग्राम्क ग्रेष्ट मांचे पिड़दी कि ग्राम्क प्राप्त के प

सूरांरी सिकाररौ वरणण

दंत्सळूंकी भ श्रौभड़ भ घोड़ भ शांसूं भ लड़ते हैं। जाजुळमांन को घार सेळूंसे जड़ते हैं। ऐसे अब बाराहूंके अपर घण वीजूजळांका के घाव। सो कैसे असामळे बदूळपर अब वीजूजळांका सिळाव। ऐसे भ भयांणंख एकलगिड़ बराह अध ढाए अस्।

१ ल. छुट्टे। ग. छूटं। २ ल. जांगि। ३ ल. वर्जका। ग. वर्जको। ४ ल. गिरि। १ ग. फीरं। ६ ल. ग. घांसाहर। ७ ल. फेर। ग. फेरं। ६ ग. फ्रेरालं। ६ ल. फंड। ग. फूंड। १० ल. नट्ट्र। ग. नड्ड। ११ ल. ग. घूंसरसं। १२ ल. संतां। १३ होकरि। ग. हौकर। १४ ग. करि उठे। १४ ल. गिडदा। ग. गीडदा। १६ ल. ग. ग्रगनकूंडसे। १७ ल. ग. चयूंवीचि। १६ ल. ग. भभकतें। १६ ल. हमफरते। ग. हौफरते। २० ल. ग तौपके। २१ ल. ग. गोळाज्यों। २२ ग. ग्राऐ। २३ ग. जिन-पर। २४ ल. ग. देतुसलूंके। २४ ल. ग. ग्रोभड़ भड़। २६ ल. घोरू। १३ ग. घोडू। २७ ल. मलूसं। ग. भड़सें। २६ ल. जाजुलिमांन। ग. जाजूलामांन। २६ ग. सैलूसा। ३० ल. मलूसं। ३१ ल. ग. वाराहूंके। ३२ ल. ग. वीजूंजळूंका। ३३ ल. ग. कंसा। ३४ ल. वहलपर। ग. वदनपरि। ३४ ल. ग. वीजलूंका। ३६ ल. ग्रेसे। ग ग्रंसा। ३७ ल. वराह। ग. वाराह। ३६ ल. ग्रसेक ढ़ाहे। ग. ग्रनेक ढ़ाऐ।

२०१. ह्यूटे हंस .....बोळे - उनके प्राण छूट गये ग्रीर वे खूनसे लथपथ ऐसे प्रतीत होते हैं मानों मजीठ घोलमें सराबोर हों! उर्जंका - प्रकारका। घंसाहर - सेना, दल। घण - बहुत। घूमकंसें - समूहसे, दलसे। घेरें - ग्रावेण्टन, घेरा। सेती - से। होकरि - दहाड़ कर। चखूं - नेत्र। भभकते - प्रज्वित होते। भाळ - ज्वाला, ग्राग। हमफरते - तेजीसे स्वास लेते हुए। जिन्हूं - जिन पर। ठांमठांमसेती - स्थान-स्थानसे। लड़गं - टुकड़ी, दल। बंतूसळूकी - मुहके बाहरके दांत। ग्रीभड़ं - टक्कर। भड़ांसूं - योद्धात्रोंसे। जाजुळमांन - जाज्वल्यमान, तेजस्वी। जोधार - योद्धा, भट। सेलूसें - भालोंसे। जड़ते हैं - प्रहार करते हैं। बाराहूके - सूप्ररोंके। बीजूजळांका - विजलीका, तलवारोंका। सांमळे - स्थाम रंगके, कृत्या। बदूळपर - बादलों पर, मेवों पर। सिळाव - चमक, दकम। भयांणंख - भयानक। एकल व्याह - जंगलोंमें ग्रकेला रहने वाला सूत्रर। ढाए - गिरा दिए, मारे।

## खरगोस हिरणादिरी सिकाररी वरणण

एतेमें 'केतेंक ' खिरगोस ' म्रिग ' सांमरूंके जूथ ग्राए। तिसपर चित्रु ' कूंतूंका ' घाव। सीहगोसूंक ' दाव। ऊछट फपटसें मिलते हैं। मोहरा ' जड़ाव करते हैं। पाछ रंजक ' मुडियांण ' काळे गोरे म्रा ' खरगोस जांण ' न पाव। जहां देखें ' तहां मारि गिराव। पंखी ' जिनावरूंकी ' सिकार। कंदीलूंका ' विसतार। मीर-सिकारूंका हुन्नर होत ' है। लगत्ं ' रमतूंके ग्रातुरी।

१ स. एतेमें । ग. ऐते । २ ग. केतेक । ३ स. ग. घरगोस । ४ स. ग. मृग । ५ स. चीतूं । ग. तीतूं । ६ स. कुतूंका । ७ स. साहगोसू । ग. सीहगोसू । ६ स. उछल । ६ ग मिलते । १० ग. मोहौरा । ११ स. ग. रंज । १२ ग. मुडीयांण । १३ स. ग. मृग । १४ स. जांणे । १४ ग. देवें । १६ स. ग. पंष । १७ स. ग. जानवरूंकी । १६ ग. कदिलूंका । १६ स. हुन्नर । ग. हुन्नर । २० स. होते । २१ स. ग. लगतु ।

२०१. एतेमें - इतनेमें । केतेक - कितने ही । स्निग = मृग - हरिए। सांमरूंके - भारतीय मृगोंकी एक जाति विशेषके । वि.वि. – इस जातिका मृग बहुत बड़ा होता है । इसके कान लंबे होते हैं ग्रीर सींग बारहींसगोंके सींगोंके समान होते हैं। इसकी गर्दन पर बड़े-बड़े बाल होते हैं। जूथ -- समूह, टोली। चित्रु -- एक प्रकारके शिकारके लिए शिक्षित किए हुए चीते, इनकी स्रांख पर ढक्कन लगे रहते हैं। शिकारके समय श्रांखका ढककन उस समय खोल देते हैं जब हरिगोंकी टोली सामने ग्रा जाती है। ज्योंही ग्रांखका ढक्कन खोला जाता है त्योंही ये चीते सीधे हरिए। पर भापट कर उसे पकड़ लेते हैं। उस समय इन चीतोंको शिक्षित करने वाला आदमी दौड़ कर उनके पास पहुँचता है। चीता शिकारका खून चूसनेमें लगा रहता है ग्रोर ग्रादमी वापिस इसकी ग्रांख पर ढक्कन लगा कर पट्टी बांध देता है। कूंतूका - कुत्तोंका। घाव - ग्राक्रमण, हमला। सीहगोसूंके -सियहगोस नामक एक जंगली पशु विशेषके। अछट - कूद कर, फांद कर। अपटसें -हमलेसे, ग्राक्रमणसे । मोहरा करते हैं - उछल कर श्राक्रमण करते हैं, कोप कर भापटते हैं। पाछ - एक प्रकारका हरिए।। रंजक - एक प्रकारका हरिए।। मुडियांण -एक प्रकारका हरिएा जिसके सींग नहीं होते हैं। काळे - कृष्ण हरिएा। गोरे - गौर वर्णके हरिए। पंखी-पक्षी। कंदीलंका- (?)। मीरसिकारूंका-शिकारकी व्यवस्था करने वाला प्रधान कर्मचारी, मीर-शिकार। हुन्नर - कला, हुनर। लगतू - लगतू या लगडू नामक पक्षी विशेष जो पक्षियोंका शिकार करनेमें शिक्षित किया जाता था।

चरज' सींचांणूं सो लाग म्रातुरी। बाज बहरूंकी भपट। कुही रे कुही लूगूंकी अछट । लाव रे तीतिर कल तीतर नंहरू के चाढ़ि अभटसें गिरावते हैं। नहरूं परूं चूंच जड़े चरज बटेर मरगाबूंकूं के घर म्रावतें हैं। महरूं परूं चूंच जड़े चरज बटेर मरगाबूंकूं विद्या मारि जतारें ' बेल नजरूं निहारें । मलंगांसूं ' चिढ़ कुलंगको ' मारि उतारें ' । मसे ' तमासे ' मिना भांति भांति पातिसाहूंकी ' दसतूरीकी ' सिकार। हौसनायकांकी ' जीवन ' सी महाराजाजीकी रीभवार । मातिसाहंकी ' घमके बांणूंकी ' चोट ' । संमळ ' चीतळ पाठे केते लोटपोट। ऐसी म्राखेट करि नौबत बाजतूं माए । दुसमणूंकूं वह साजणूंके मन भाए । तिस बखत हौसनायकूं चाक चढ़ाय टंकण विष्ठ वावाए ।

१ ख. ग. चरग। २ ख. कुही। ग. कुहीकु। ३ ख. लूंगीकी। ग. लंगूंकी। ४ ख. ग. उछट। ५ ख. ग. लावे। ६ ख. ग. तीतर। ७ ख. ग. नहरूं।

\*चिन्हित पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है।

द्र ग. उछटसे । ६ ल. ग. चत्र । १० ग. मुरगा । ११ क. श्रावते । १२ ग. श्रास-मानकें । १३ ग. निहारे । १४ ल. ग. श्रलंगूस् । १५ ल. कुलंगूको । ग. कुलगूको । घ कुलंगकु । इ. कुल्ंगूंकूं । १६ ग. उतारे । १७ ल. ग. ग्रेसे । १८ ल. ग. तमासे । १६ ल. ग. पातसाहंको । २० ल. दस्त्रको । ग. दसत्र । २१ ल. होसनायकूंको । ग. होसनायकोंको । २२ ग. जावन । २३ ल. ग. रिक्तार । २४ ल. ग. श्रातसूंके । २५ ल. बांणूंकी । २६ ग. चौट । २७ ल. संम्मल । ग. सांमल । २८ ल. बाजत् । ग. बाजत । २६ ग. श्राऐ । ३० ल. दुसमणोंकूं । ग. दुसमणूंका । ३१ ग. भाऐ । ३२ ग. होसनायकों । ३३ ल. ग. टांकणे । ३४ ल. ग. वणवाये ।

२०१. चरज - पक्षी विशेष । सींचांणूं - शिकारी पक्षी विशेष, सचान (यह बाजसे भिन्न होता है) । बाज - शिकारी पक्षी विशेष । बहरूंकी - पक्षी विशेषकी । अपट - टक्कर, भिड़ंत । ऋहीं - शिकारी पक्षी जो छोटी-छोटी चिड़ियोकों मारता है, कुरही । लूंगूकी - पक्षी विशेषकी । अछट - छलाँग, भपट, भिड़ंत । नंहरू - (पक्षी विशेष ) । अभटसं - टक्करसे । बटेर - पक्षी विशेष । मरगाबूकूं - मुर्गकी जातिका एक पक्षी विशेष, मुर्गबी । छलंगांसू - दूरसे । कुलंगको - पक्षी विशेषको । दसतूरीको - नियमकी, कायदेकी । हौसनायकांकी - ( ? ) । रीभवार - प्रसन्नता, पुरस्कार, इनाम । छातुसूंके - ग्रातशबाजीके । धमके - ग्रावाज । संसळ - काला हरिए। । चीतळ - एक प्रकारका हरिए। । पाठे - एक प्रकारका हरिए। लोटपोट - कुलांच । बाह - जलन, कुढ़न । साजणूंके - सज्जनके । चाक चढ़ाय - (?) । टंकणे - (?)

## मांस तथा भुंजाईरौ वरणण

छुहं खंजहंके विहार सूर संबहं ग्रेसे दरसाए सुपेत लाल भंभार घाट मानू नारनौळकी लूट खूटें। बजाजूंके हट यस वजैं ठांम ठांम छिनौती कर किंद्रियाल तोलूं चढ़ाए। हौसनायकां भंभार मसाले चाढ़ि चंडी भोग वणाए विच्ने प्रातसूके भळपट जग्गे ग्रथाह। दूसरे सठ मठ राजूंके हिये पर दाह। भांति भांतिके किंद्रियाल चहने चढ़े सकाज। भांति भांतिके पकवांन भांति भांतिके ग्रनाज। रोगांन मसालेसे प्रातके सीक वणाये । ग्रनिक भांतिके साग तिसका पार न ग्रावे । किंद्रियाल विच्ने विच्ने स्तिक साग तिसका पार न ग्रावे । किंद्रियाल विच्ने स्तिक विच्ने सिक विच्ने स्तिक विच्ने स्तिक विच्ने स्तिक विच्ने स्तिक विच्ने स्तिक विच्ने स्तिक विच्ने सिक विच्ने सिक

१ ग. विहारसूं। २ ख. सांवर। ग. सांबर। ३ ख. ग्रेसे। ग. ए। ४ ग. मांनौ। ५ ख. लूटि। ६ ख. पुटे। ग. पूटे। ७ ख. ग. वजाजूके। ६ ख. ग. हाट। ६ ख. ग. इस। १० ग. वजे। ११ ग. करि। १२ ख. कडीयाल। ग. कडीयाले। १३ ख. ग. तीलूं। १४ ख. हौसनायगूंनै। ग. हौसनायकूंनै। १५ ख. वणवाए। ग. वणवाऐ। १६ ख. चूनूं। ग. चुरू। १७ ख. होये। ग. हिये। १६ ग. भांत भांत। १६ ख. कडीयाल। ग. कडियाल। २० ख. चरूं। २१ ख. भांत भांत। २२ ख. रोगात। २३ ग. मसालंसे। २४ ख. ग. वणवावै। २५ ख. ग्रस्नेक। २६ ख. पार्वै। २७ ख. ग. कडीयाळूकेवीचि। २६ ख. कुडळूंका। २६ ख. ग. घरडाट। ३० ख. वगो। ग. वग्गे। ३१ ख. हाये। ग. होऐ। ३२ ख. ग. वीचि। ३३ ख. ग. सेल। ३४ ख. लगो। ग. लग्गे। ३५ ख. विधि। ३६ ख. ग. बोजाई। ग. मोजाइ। ३७ ख. ग. तयारी। ३६ ज. हवालगीरोंने।

२०१. छुरू - छुरा। खंजरूके - संजर नामक सस्त्रके, एक प्रकारके छुरेके। विहार - विदीणं कर चीर कर। सुपेत - क्षेत । भंभार - बहुत बड़ा। खूटें - खोला हो। हट - दुकान। ठांम ठांम - स्थान-स्थान। छिनौती - उत्तंजना, चुनौती। कड़ियाळ - बड़ा कड़ाह। खंडी - देवी, दुर्गा। भोग - नैवेद्य। चुरूं - भोजन पकानेका बड़ा बर्तन विशेष। स्नातस्के - ग्राग्नके, ग्राग्नके। फळपट - ग्राग्नकी लपट या लपट लगनेसे होने वाला चिन्ह। सठ मठ - क्रपण, कंजूस। रोगांन - घी तेलादि स्निग्ध पदार्थ। सुलूकी - शिकंजे पर पकाये जाने वाले मांसकी। सीक - लोहेकी सलाख पर पकाया जाने वाला मांस। कूड़छूरूं - बड़ी डांडीका चमचा, कलछा। खरडाते - रगड़ते। बाबागरूंके - शत्रुके, दुश्मके। सुलसे - शत्यसे, कसकसे। हवालगीरूने - वह जिसके प्रधिकारमें हो।

श्ररज गुजराई । तिस बखत खिलवतके लोगूंके वीच मजलस वणवाई ।

#### मैफलरौ वरणण

सोनै \* रूपै \* जड़ाऊं के 'तूंग" ऐराक फूलसूं मिरवाए । रसके पूर सूलूंकी नुकल ' बांटि ' प्याला ' फिरवाए । दोऊ मिसलसे उम-राऊं के ' हैं । सलांम वजाय फूल छाक लेते ' हैं । किवराजूकू ' सीमुख हुकम किर बगसावते हैं । \*सलांम ग्रसीस किर चंडी ' मंत्र पिढ़ कै चढ़ावते हैं । \* ग्राप लेते हैं प्याला ' तब बोलते हैं किवराव । सत्रु ' सोखिये ' मित्र पोखिये ' । गढ़ूं कोटूपर ग्रमल रंगका ' चढ़ाव तिस बखत रंगराज के हो क ' (बै) रस ' रहिसकी बात। ग्रमलूंका चढ़ाव सोभा दरसात। संग ग्रसम संगमरवर कस्मीर बिलवर

१ ख. षिलवतेनै । ग. षिलवितने । २ ख. लोग । ग. लोगन । ४ ख. वीचि । ३ ख. सोने । ग. सोने । ५ ख. ग. रूपे । ६ ग. जडायु । ७ ख. ग. तुंग । ८ ग. फुल । ६ ख. ग. भरेग्राए । १० ख. नुकुल । ११ ख. वटि । १२ ख ग. प्याले । १३ ख. ऊमरावूंके । ग. उमरावूंके । १४ ग. माफिक । १५ ख. देते । १६ ग. लेते । ग. लेते । १७ ख. कविराजांकूं । ग. कविरजादूंको । १८ ग. चंडि ।

\*चिन्हित पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है। १९ ख. ग. प्याले। २० ख. सत्रु। ग. सत्रू। २१ ख. ग. सोषीये। २२ ख. ग. पोषीये। २३ ग. ग्रमलरंगकूं: े४ ख. कहीका। २५ ख. ग. पेरस।

२०१. खिलबतके — मित्र-मंडलाक । मजलस — सभा, जुलूस, नाचरंगका स्थान । तूंग — शराब रखनेका बड़ा पात्र । ऐराक — तेज शराब । सूंलूंकी — शिकंजे पर ग्राग पर पकाये हुये मांसकी । नुकल — वह चीज जो शराब श्रफीमके साथ खाई जाय, नुकल, गजक । मिसलसे — पंक्तिसे, सिलसिलेंसे । जमराऊंके — सरदारोंके । माफक — माफिक, श्रनुकूल । फूल — मट्टीसे प्रथम बार निकाला हुश्रा हलका शराब । खाक — शराब पीनेका प्याला । स्त्रीमुख — स्वयं, खुद । बगसाबते हैं — प्रदान करते हैं । प्रसीस — श्राशीष । सोखिये — नाश कीजिये । पोखिये — पोषणं कीजिये । तिस — जस । केहोक — हर्षोल्लास । रस — ग्रानन्द । संग श्रसम — श्याम रंगका एक बहुत प्रसिद्ध पत्थर, श्रसंग सवद 'संगे-यशब'। संगमरवर — संगमरमर। कस्मीर — कश्मीरका पत्थर विशेष । बिलवर — एक प्रकारका सफेद रंगका पत्थर विशेष, बिल्लौर ।

सूनै ' रूपैके ' मौरियांनूं ' जड़ाऊके प्याले फिरते हैं। जिस प्यालूंके वीच ही ' स्रन्नार दालचीनीं परतकाली ' स्रंगुरी " गले कुलाब ऐसी मांति भांतिके फूल ऐरोक भरते हैं। उस बखत चौसरिये पंति ' किर जरकसी समियांनां '। स्रीसापका मंगसखांना '। खड़ा करि ' सुनहरीकी ' चौकी धरि ' । तिस परि ' भोजन पूर कनकथाल विराजमांन करि ' खिजमतगारूंने ' स्ररज कीवी ' भौंजाईकी ' तयारी।

### भोजनांरो बरणण

तहां सुभड़ कविराजूं "सिह्त " स्राय विराजे " छत्रधारी। परूसवारेकी ऊरड़ " ठांम ठांमसै लगी। चंडी भोग " स्रनाजूंके गंजूं-पर रोगनूंकी छौल " वगी " । जीमणूंके गंज एते दरसावै। जिसकी " प

१ ख. ग. सूंते। २ ख. ग. रूपे। ३ ख. मोती पश्लं। ग. मोरी पश्लं। ४ ख. ग. चीचि। ५ ख. ग. चीचि। ५ ख. ग. चीचि। ५ ख. ग्रंसे। ६ ख. चौसरीयं। १ ख. परकाली। ७ ख. ग्रंप्रो। ८ ख. ग्रंसे। ६ ख. चौसरीयं। ग. चोसरीयं। १० ख. ग. पांते। ११ ख. ग. समीयांनां। १२ ख. मंगस- खाता। १३ ख. ग. कर। १४ ख. तथा ग. प्रतियोंमें नहीं है। १५ ख. ग. घर। १६ ख. ग. पर। १७ ख. कर। १८ ग. बिजमतगारौंने। १६ ख. ग्ररजकीवि। २० ख. मौजाई। ग. भौजायो। २१ ग. कविराजां। २२ ग. सहत। २३ ग. विराजे। २४ ख. ग. उरड। २५ ख. भोम। २६ ग. छोल। २७ ख. वग्गो। २८ ख. विसकी।

२०१. मौरियांनूं — प्यालेके ऊपरका भाग, प्यालेका मुख (?)। जड़ाऊके — जिटत, पिच्च-कारी किया हुआ। गले खुलाब — (?)। फूल ऐराक — हल्के नशेका शराब। चौसरिये — (?)। पंति — पंति । समियांनां — तंबू। स्नीसापका — एक प्रकारके कपड़ेका। मंगसखांना — (?)। सुनहरीकी — स्विग्णिमकी, सोनेकी। चौकी — पाटा। कनक — स्वर्ण, सोना। विराजमांन — शोभायमान, रख कर। खिजमतगारूंने — सेवकोंने, अनुचरोंने। सुभड़ — योद्धा। विराजे — बैठ गये, शोभायमान हुए। छत्रधारी — राजा। परूसवारेकी — परोसनेका कार्य करने वालेकी। ऊरड़ — उमंग, जोश। ठांम ठांमसे — स्थान-स्थानसे। चंडी — देवी, दुर्णा। गंजूं — ढेर। रोगनूंकी — घीकी तेल आदि स्निग्ध पदार्थोंकी। छौल — घारा, प्रवाह। चगी — गतिमान हुई। जीमणूंके — भोजनोंके। एते — इतने। दरसाव — दिखाई देते हैं।

ग्रोट' जीमणहारूं नजर न ग्रावे। कुमाच मेहेली महिर ए मंडोवरके मूंग मुखदा सराय। भोग लंजहा के भात जायके फूलांकी सोभा दरसात। ग्रौर अभी भांति भांतिके सो कैसे कैसे किह दिखाय। कमोद किलां तुलछी एस्यांमजीरा दिध मोगर चीनी एळची पूरव कपूर पोहप पर प्रसंग हरेवी सौरंभ कुसुमवा किय जगनाथ भोग ग्रैसी चौरासी मोति जिन्हुंके जंज दरसावे। सुपेत केसिर ये रंग किवराजूं से गिणण में जनवंद ।

#### मांसारौ वरणण

कलिया १ पुलाब १ विरंज १ दुप्याजा १ जे,री १ विरियां १ स्रखनीं चखताळा भांति भांतिको मजे । भांति भांतिका भसाला

१ ख. वोट । २ ख. जिमणहार । ग. जीमणहार । ३ ख. नजरूं। ग. निजर । ४ ख. ग. कुमाच । ५ ख. ग. मंहेल । ६ ख. ग. महरी । ७ ग. ऐ । ६ ख. मूंग । ६ ख. सूषदा । १० ग. मोग । ११ ख. लंहके । ग. के । १२ ख. फूंलूंकी । ग. फूलकी । १३ ग. घोर । १४ ख. भांत भांत । ग. भांत भांति भांतके । १६ ग. केसे कसे । १६ ख. ग. पौहौप । १६ ख. ग. पौहौप । २० क. सोरांभ । २१ ख. कीया । ग. कीया । २२ ख. चौरासी जातिके । ग. चौरासी जातके । २३ ख. किसरीं । २६ ख. जंग । २६ ख. सुपेद । २६ ख. केसरीं ए। ग. केसरीं । २७ ख. गिणणं में । २६ ख. ग. न स्रावं । २६ ख. किसरीं । २७ ख. गिणणं में । २६ ख. ग. न स्रावं । २६ ख. किसरीं । २० ख. विरोधां । ३६ ख. ग. विरंखा । ३६ ख. ग. भांति भांतिके । ३३ ख. ग. जेर । ३४ ख. विरोधां । ग. विराधां । ३६ ख. ग. भांति भांतिके ।

२०१. जीमणहारू - भोजन करने वाले । कुमाच - ( ? ) । मैहली - ( ? )।

महिर ए - ( ? ) । लंजहा - श्रेट्ट, स्वादिट्ट । कमोद - एक प्रकारके चावल ।

गुलछी - नुलसी । स्यांमजीरा - शाहजीरा, कृष्णजीरा । मोगर - छिलका उतारी
हुई दाल । एळची - इलायची । पोहप - पुष्प, फूल । हरेबी - एक प्रकारकी खटाई युक्त
दाल । सौरंभ - मुगंध, महक । जिन्हें के - जिनसोंके, भोज्य-पदार्थोंके । गंज 
समूह, देर । किलया - दही डाल कर बनाया जाने वाजा मांस विशेष । पुलाब एक प्रकारका प्रसिद्ध खाद्य जो मांसके साथ चावल डाल कर बनाया जाता है, पलाव,
पुलाव । बिरंज - एक प्रकारके पकाए हुए मीठे चावल । दुष्यांजा - एक प्रकारका
मांस जिसमें केवल प्याज ही पड़ती है, दुष्यांजा । जेरी बिरियां - एक प्रकारका
पकाया हुआ गोइत । ग्रखनीं - मांसका रस, शोरबा । चखताळा - ( ? ) ।

मजे - ग्रानन्द ।

रोगांनी '\* रौसनीं केसरियां चक्खी भांति भांतिकी मिठाई। मेवैकी पुलाव ग्रनेक श्राई। ग्रजरख जमीकंद रताळूका विसतार। ग्रंबु नींबू ग्रंगीर केलंका ग्राचार '। वादांमी साबूनी से सरेसे जुड़ी। भांति भांति मिखरणी भें, भांति भांति पुड़ी "। मेवैकी कि खीर नमखकी दोइ कि करवा छूंदा करार जीम सहकोई '। जुजस्टळकासा जियाग कुमेरका भंडार। इत्यादिक साक पतूंका श्रंत न पार। गौरसकी उसेल जींमे परज्याद श्रं। सकरसै विहै तरतकरका सवाद। ऐसी विध स्रिक्ट रस ग्रं ग्राई। राजेस्वरूकी 'भूंजाई '। किविराजूं नै संखेप सी कही। सब कहिणैं में अति ना श्राई ।

### १ ख. ग. रोगनी।

\*यहां निम्न पंक्तियां ख. तथा ग. प्रतियोंमें ग्रौर मिली हैं—
'(रोगनी) छूटि कहलवानी मसालेदार। सीक चढ़त ली ग्रलबंटे वांन मूले
ग्रपार रोगांनी।'

२ स्न. ग. रोसनीके । ३ स्व. ग. केसरीयां । ४ स्व. ग. चर्षी । १ ग. मेवे । ६ स्व. ग. ग्रह्मेक । ७ स्व. ग. ग्रह्मरेष । ८ स्व. ग्रांव । ६ स्व. ग. नीवृं । १० स्व. ग. ग्रांव । १ स्व. ग. नीवृं । १० स्व. ग. ग्रांव । ११ स्व. ग. ग्रांव । १२ स्व. ग. सीरेसे । १४ ग. भांत भांत । १७ स्व. ग. सीरेसे । १४ ग. भांत भांत । १७ स्व. गुडी । ग. पुरी । १८ स्व. मेवेकी । ग. प्रतिमें नहीं है । १९ स्व. ग. दोय । २० स्व. ग. सक्कोय । २१ स्व. ग. प्रतिमें नहीं है । १९ स्व. ग. दोय । २० स्व. ग. सक्कोय । २१ स्व. ग. प्रतिमें । २४ स्व. ग. प्रतिमें । २० स्व. ग. प्रतिमें । २० स्व. ग. प्रतिमें । २० स्व. ग. विहै । २८ स्व. ग. तरत-क्वरकी । २९ स्व. ग. विधि । ३० स्व. ग. रिस । ३१ स्व. ग. राजेस्वरंकी । ३२ स्व. ग. भोंजाई ।

<sup>®</sup>चिन्हित पंक्तियां ख. प्रतिमें नहीं हैं। **३३ ग. कहीणैमें।** ३४ ग. ना।

२०१. रोगांनी - स्निग्धतायुक्त, जो घी या तेलयुक्त हो । चक्ली - ( ? ) मिठाई विशेष । अजरख - अद्रक । रताळूका - एक प्रकारके भूमिकंदका जिसका शाक बनाया जाता है । अंबु - कच्चा आम । अंगीर - अंगूर । कैलंका - करील वृक्षकें हरे और कच्चे फलका जिसका शाक बनाय। जाता है । वादांमी - बादामके रंगकी । साबूनी - एक प्रकारकी मिठाई । सिखरणी - दही और चीनीका बनाया हुआ एक प्रकारका मीठा पदार्थ या शर्वत जिसमें केसर, कपूर तथा मेवे आदि डाले जाते हैं । जुजस्टळका सा- युधि- किठरके समान । ज्याग - यंजा । गौरसकी - दूधकी । उभेल - तरंग, हिलोर ।

जिस बखत सब लोगांने 'चळू किया 'जिसकी जलधारा जाई '। जिस 'चळू 'विच अदेवाळ राजूंका मगज वहि जाइ 'ै.। तिस बखत स्त्री महाराजा पांन कपूर अरोगि 'हुकम किया 'े। हुकमसै पांन कपूर उमराव कविराजूं कूं दियो 'े। जिस बखत किया पांन कपूर लेकर ' अप्रासीस ' करते हैं \*जिस आसीसूंमें ' चूंडराव ' चरू सुकाळका विरद धरते हैं। \* २०१

# तिसका <sup>१ द</sup> कायब <sup>१ ६</sup> दुहा <sup>२ ९</sup> (सोरठा)

चाचर चरू सुकाळ, जग<sup>२</sup> 'ग्रभमल' 'चूंडा'<sup>२</sup> जिहीं<sup>२३</sup> । खलक चरू<sup>२४</sup> जळ खाळ, मठा<sup>२४</sup> पहां वहिया<sup>२६</sup> मगज ॥ २०२

जिस बखत स्त्री महाराज<sup>२</sup> सब लोककी<sup>२</sup> रुसनाईका<sup>२६</sup> मुजरा लेकरि<sup>३</sup> राजिंपदरूं<sup>३</sup> पधारे<sup>३२</sup>। ग्रागू<sup>३३</sup> वरणन<sup>३४</sup> किया<sup>३६</sup> तैसा<sup>३६</sup>

१ लोगूने । ग. लोगूने । २ ख. ग. कीया । ३ ख. जालधारा । ४ ख. ग. जाय । ५ ख. ग. तिस । ६ ख. चलूके वहालू । ग. जलूके वाहालू । ७ ख. वीचि । ग. प्रतिमें नहीं है । ६ ग. देषाल । ६ ख. ग. राजू रावूके । १० ख. ग. जाय । ११ ख. श्ररोग्य । ग. श्रारोग । १२ ख. कीया । १३ ग. दीया । १४ ग. लेके । १५ ग. श्रसीस । १६ ग. श्रासीसमें । १७ ग. चौडराव ।

\* \* \* रेखांकित पंक्तियां ख. प्रतिभें नहीं हैं।

१८ ख. ग. जिसका। १६ ख. ग. कायव। २० ख. ग. दोहा। २१ ख. ग. जिना। २२ ख. ग. जिना। २६ ख. ग. चेंडा। २३ ख. ग. जहीं। २४ ख. ग. चेंचा। २४ ख. जठा। २६ ख. ग वहीया। २७ ख. माहाराज। २८ ख. ग. लोकका। २६ ख. रोस्ताईका। ग. रोस्नाई। ३० ख. लेकर। ३१ ग. राजियदरी। ३२ ख. प्यारे। ३३ ख. ग्राग्। ३४ ख. वर्णन। ग. वर्नन। ३४ ख. कीया। ३६ ग. जैसा।

२०१. श्रदेबाळ - नहीं देने वाले, कृष्णा। मगज - गर्व। चूंडराव - राव चूण्डर सुकाळका - राव चूंडाका विरुद था जिसने भूखी प्रजाको भोजन खिल्ल किया था।

२०२. कायब - काव्य, कविता । चाचर - भाग्य, ललाट - जैसे ही । खलक - संसार । खाळ - नाला । मठा

२०३. रुसनाईका - रोशनीका संध्योपरान्त । मुजरा - ग्रिभ

सुख विलास आणंद धारे । इस उजे हरहमेस उछाह कौतूहळका डंबर जगज़ीत विरद्ंका जहूर दाता हंका दातार। सूरां सूर जिस देखेंस सब हिंदुवांण गरब धारे । ऐसे कि तपते जो प्रतापस्ं सीं महाराजा 'कि 'ग्रभमाल' गढ़ जोधांण राज करें। रीभेसे 'कि तारें। खीजेंस 'कि मारें। बंदगी 'कि अरु कि दिलसे न विसारें। जिसका मयांना 'कि ते तूं ने दिल सुध बंदगी कि की जिनूं कू 'कि निवाजस कर 'कि सब के सूर्व कि देखाया कि सारें। महाराज कि जसराज कि सुरगलोक 'कि सिधाए 'कि 'ग्रजमाल' बाल अवस्तामें 'कि उतनकू 'कि ग्राए। तिस बखत रावने छळ द्रौह किया कि जोधांण अपणे कि मुनसफ में कि लिया कि सिधाए कि सारें कि सार

१ ख. ग्रानंद । ग. ग्रानंद । २ ख. ग. धारे । ३ ख. वजेह । ग. बजह । ४ ख. हमेस । ग. हमेस । १ ख. ग. प्रतियों में नहीं है । ६ ग. जिसके । ७ ग. देवे । द ख. हीं दवांण । ६ ख. ग. घरे । १० ख. ग्रेसे । ११ ख. ग. तेज । १२ ख. माहाराजा । १३ ख. रीके । १४ ग. घीजे । १४ ग. बंदीगी । १६ ख. ग. ग्रर । १७ ख. मायनां । ग. मैयनां । १८ ख. ग. वंदगी । १६ ख. जिनोको । ग. जिनांको । २० ख. ग. सकरि । २१ ख. ग. दीया । २२ ख. ग. दिषाय । २३ ख. ग. माहाराज । २४ ग. जसवंत । २१ ख. ग. देवलोक । घ. ग्रमरलोक । २६ ग. सिधाऐ । २७ ग. ग्रवस्थामे । ग. ग्रवस्तामे । २६ ग. उत्तनको । २६ ख. कीया । ३० ख. ग. ग्रपणे । ३१ ख. मुनसवमे । ग. मुनसबमे । ३२ ग. लीया । ३३ ख. सच्चतो । ३४ ख. ग. जितीही । ३५ ख. कमरांक । ग. उमरावांसे । ३६ ख. ग. पैवर । ३७ ख. जैतंगढ़ । ग. जेतंगढ़ । ग. जेतंगढ़ । ग. उमरावांसे । ३६ ख. ग. पैवर । ३७ ख. जैतंगढ़ । ग. जेतंगढ़ ।

२०३. विरदूंका - विरुदका । जहूर - प्रकाश । हिंदुवाण - हिन्दुस्तान । रीफेसै - प्रसन्न होनेसे । खीजेसै - क्रुद्ध होनेसे । विसार - विस्मरण करते हैं । मयानां - श्रर्थ, मतलब । जे - ग्रगर, यदि । वयर - वर, शत्रुता । जसराज - महाराज यशवंतिसह । श्रजमाल - महाराज अजीतिसह । श्रवस्तामें - श्रायुमें, श्रवस्थामें । जतनकूं - वतनको, जन्मभूमिको । सुनसफमें - मनसबमें (?) । धक - क्रोध ।

स्ती महाराजा 'श्रजमाल' नागदुरंगपर वाव दिया । रावइंद्रसींघ ऊपर जडा रुद्रकासा कोप किया । हैदल पैदल रथ गजराज हुकमसे बांण श्राए । जगूंके साज छत्तीस कारवां [खा] नूंके हिवालगी रूंने । सब जंगूंका ' सराजांम' हाजर किया ' । नागदुरंगकी तरफ फरासूंने ' पेसखांनां खड़ा ' किया ' । जबर ठठ रूंके ऊपर भयांणंख ' नाळ श्रतिभार । किलकिला काळिका ज्वाळा मुखीका श्रवतार । जलूंस ' यकी ' याबळूका चरचार । भैसाबाक रूंका ' रुघर' चोढ़ें ' मदकी घार । तेल सिंदूरसें ' चरचि घमळूंके जूट जोय । टल्लूंसू ' दोवड़ें गजपीठ होय। तबल्लूंकी ' घोर गजिटल्लूंस हल्ली। चोळ घजाबोळ ' मौहरूंसे ' ऐसी प स्रनेक चल्ली । सीसा सौरडे रूं स्रटालूंके भार ' ।

१ ख. ग. माहाराजा! २ ख. ग. श्रभमाल। ३ ख. नागदुरंम! ४ ख. दीया। ग. कीया। १ ग. रावइंद्रसींघऊपर १ ६ ख. इंद्रकासा। ग. रूद्रकासा। ७ ख. कीया। ६ ख. य. वणवाए। ६ ख. क्कारषांनाके। ग. कारषांनोंके। १० ग. हवालगीरांने। ११ ख. ग. जगूंका। १२ ख. सरंजाम। ग. सरांजाम। १३ ख. ग. कीया। १४ ग. फरांसांने। ११ ख. प्रतिमें यह घब्द नहीं है। १६ ख. कीया। १७ ख. भयानष। ग. भयाणष। १८ ख. जसूंसे। १६ ख. ग. घोष। २० ख. ग. भैसूं। २१ ख. ग. रूप्ति। २२ ख. चौढ़े। ग. चाढ़े। २३ ख. सिंदूरसे। २४ ख. टिलूंसू। ग. टिल्लूंकूं। २१ ख. ग. तबलूंको। २६ ग. धजाचोल। २७ ग. मोहरूसे। २६ ग. ग्रंसा। २६ ग. चली। ३० ख. सोरडेकूं। ग. सोरडेक् ।

२०३. नागदुरंगपर - नागौरके किले पर । दाव - हक, ग्रधिकार । रुद्रकासा - महादेवकासा । हैदल - घुड़सवार, घुड़सेना । कारवां [खा]नूंके - महकमोंके । हकालगीरूंने - (?) । जंगूंका - युद्धका । सराजांम - सामान । पेसखांनां - वह खेमा जो ग्रगले पड़ाव पर पहलेसे लगा दिया जाय ताकि दौरेके पदाधिकारियोंको कष्ट न हो, पैशखेमा । ठठरूंके - ग्रस्त्र-शस्त्र, तोपादिको ले जानेकी गाड़ीके । भयांणंख - भयानक । नाळ - तोप । किलकिला - एक प्रकारकी तोप । चरचि - पूजा कर के । धमळूंके - बैलके । जूंट - दो, युग, जोड़ा । टल्लूंसूं - ग्राधातसे । दोवड़े - दो तहके । चोळ - लाल । सौरडेरूं - बाल्दका गोदाम । ग्रटाळूंके - विविध सामानके (?) ।

### ऊंटांरी वरणण

कठठे हठी 'पाकेटूकी कतार। सो कैसे बगलूंके \*उरळे गिर सिखरूंसे ' थूंभा । जूबळूंके ' घाट देवळूंके थांभा ' \*। ग्रजगरके कंध टांमकसे ' सीस। केचलूंके चोळग सैल रीस। नौहत्थी ' भौक' भागूंड भत्लेस । कड़े ' छंट चसळकते ' नेस। गाजते ' चले ' राकसूंका दरसाव। धमणसे धोम फींफरूंका फुलाव '। जिस बखत छत्तीस वंस राजकुळ उमराव सिलह ' ग्रांवधूंसै कड़ाजूड़ होयके ' पखरेतूं ' चिह ग्राए दळूंका पारंभ समदसा दरसाए। जिस बखत स्त्री महाराज ' महामायाका ' ग्राराध करि ऊंच पौसाक ' धरि वीर ग्रावध धारि ' पौरससे ' पूर ग्रंदरसे बाहिर पधारे। ग्रीखमसे ' भांणकासा रूप पटाभर ' ज्यौं पाव धारे। हजारूंकी ग्रासीस ' हजारूंकी

१ ख.ग. हठोघघकी।

<sup>\*…\*</sup>चिन्हित पंक्तियां ख. प्रतिमें नहीं हैं।

२ ग. सिवरसे। ३ ग. थुभा। ४ ग. जवळूकै। ५ ग. वंभा। ६ ख. ग. ध्रजगरसे। ७ ख. ग. टामंक। • • • ऐसांकित पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है।

इ. ग. चर्चुके । ६ ग. सेल । १० ग. मौहथी । ११ ग. क्षोक । १२ ख. मकडे । ग. मकडे । १३ ख. चसळक्वते । १४ ग. गाजते । १५ ख. चल्ले । १६ ख. फुल्लाव । ग. पुलाव । अः धिचन्हित पंक्तियां ख. प्रतिमें नहीं हैं ।

१७ ग. होयकरि। १८ ग. पवरेत। १९ ग. ग्राऐ। २० ख. ग. मोहाराजा। २१ ख. ग. माहामायाका। २२ ग. पौसाष। २३ ग. धरि। २४ ख. पौरसमै। २५ ख. ग्रोखमके। २६ ख. पट्टाफर। २७ ख. ग. ग्रसीस।

२०३. पाकेट्रकी - ऊंटकी । बगलूंके - बगलके । उरळे - चीड़े । थूंभा - कोहान । जबळूंके - पहाड़के, पर्वतके । घाट - रचना, बनावट । देवळूंके - देवालयके । थांभा - स्तंभ । टांमकसे - नगाड़ेसे । चलूंके - चक्षुके, नेत्रके । चोळग - लाल, रक्तवर्ण । मौहस्थी - नौहाथ लम्बी (?) । भौक - ऊँटके बैठनेका स्थान या ढंग । भागूंड - फेन । भल्लेस - (?) । कड़े छंट - ऊंट प्रायः मस्तीमें पेशाब करते समय प्रपनी पूँछको बार-बार ऊंचा-नीचा भपटता रहता है, इस क्रियाको कड़े छंट कहते हैं । चसळकते नेस - ऊंट मस्तीमें प्रायः मूंहसे दांतोंको टकराता हुआ व्विन करता है । घमणसे - घाँकनीसे । फींफल्ंका - फेंफड़ेका । फुलाव - फूलना किया । सिलह - कवच । ग्रांवधूंसे - ग्रस्त शस्त्रोंसे । कड़ाजूड़ - सुसज्जित । पखरेतूं - घोड़ों । महामायाका - देवीका, दुर्गाका । ग्राराध - प्रार्थना । उंच - ऊँची श्रेष्ठ । पौरगसे - पौरुषसे, बलसे । भाणकासा - सूर्यकासा । पटाभर - हाथी।

सलांम<sup>3</sup> हजारूंकी निगैदासत<sup>3</sup> हजारूंपर इतमांम । वींभाजळ<sup>3</sup> रूप गयंद चढ़ि मेघाडंबर विराजे<sup>3</sup> । नौबतूंके<sup>3</sup> निहाव वीरारस वाजे<sup>5</sup> । जिस बखत जळाबोळ हालोहळसै<sup>3</sup> फौज हल्ली । नाळूंके<sup>5</sup> निहाव सेती धरती थरसली<sup>6</sup> ।

## नागौर पर हल्ली

गजराजूंकी हळवळ ' । बाजराजूंकी ' कळहळ। नाळूंका निहाव। साबळूंका सिळाव। त्रंबागळूंके ' डाके। जसोल्लूंके ' हाके। भूलाळूंकी भळहळ। पैदलूंकी हळवळ। ढालूंकी ढळक। चपड़ास ' फूलूंकी भळक। महीमुछट ' र रजडंबरका घटाटोप। तिमरका चढ़ाव। भाद्रवैकी ' ग्रमावस घटाका वणाव। ग्रैसे ' विमरीर दळूँसै ' गढ़ नागपुर ' घेरे। तोपूँका ' जंजीरा चौतरफ फेरे। दोऊ तरफ ' दगी ' तोपूँ ग्रताळ। भालूँका भळहळ गोळूंका वरसाळ। धोमूंका

१ ग. सिलांम । २ ख. निर्गदास्त । ३ ख. वींकाक्तल । ग. थीकाक्त । ४ ग. विराजै । १ ग. नौवतांके । ६ ग. वाके । ७ ख. होलोहलसे । ८ ग. नालोंके । ६ ख. थर-सल्ली । ग. थरहली । १० ग. हलबल । ११ ख. वाजराक्त्रंकी । १२ ग. त्रंबागलोंके । १३ ख. जसौलूंके । ग. जसौलौके । १४ ख. ग. चपरास ! १५ ख. महीमुरात । ग. माहीमुरात ।

\*यहांसे ग्रागे ख. तथा ग. प्रतियोंने निम्न पद्यांश मिला है-

'वाकाडंबर नीसांणूंका फरहर जलेबदारूकी भाषट । कोतळूकी म्राछट ।' १६ ख. ग. भाद्रवेकी । १७ ग. ग्रेंसै । १८ ग. वलासै । १९ ग. नागोर । २० ख. तोबूं। २१ ख. ग. तरफसै । २२ ग. लगी । २३ ग. तोप ।

२०३. निगैदासत — संरक्षा, हिफाजत, निगरानी । इतमाम — बन्दोबस्त, प्रबन्ध । वींभाजळ — विध्याचल । मेघाडंबर — छत्र विशेष । निहाव — ध्विन ( जळाबोळ — जलपूर्ण । हालोहळ सं — समुद्रसे, सागरसे । हस्ली — गतिमान हुई । नाळूंके — तोपोंके, बन्दूकोंके । वरसली — कम्पायमान हुई । हळवळ — झावाज, हस्ला । बाजराजूंकी — घोड़ोंकी । कळहळ — हिनहिनाहटकी ध्विन । साबळूंका — भालोंका । सिळाव — चमक, दमक । त्रंबागळूंके — नगाड़ोंके । जसोस्लूंके — यशगायकके, यशका वर्णन करने वालेके । हाके — आवाज । भूलाळूंकी — पाखर, भूल । भळहळ — चमक । हळवळ — कोलाहल । फूल्ंकी — फुलड़ोकी । भळक — चमक, दमक । राजडंबरका — धूलि समूहका । तिमरका — धुग्धेरेका । वणाव — बनावट । विमरीर — वीर, बहादुर । नागपुर — नगगैर । जंजीरा — आवेष्टन, घेरा । चौतरफ — चारों ओर । ध्रताळ — (बेहद ?) । भालूंका — आगकी लपटोंका । भळहळ — चमक, दमक । वरसाळ — वर्ण । धोमूंका — धुग्रेंका ।

ग्रंधार । धमाकूंका घीठ । ग्रोळूंकी प्रसण ज्यूं गोळूंकी रीठ । ज्वाळा तै जम्मीके थरहरते थाळ । कमठका कंघ सेसका कपाळ । प्रळैकाळका पावस ग्रातसूंका उक मुरजाळ । सिखराळ दुरुंगूंके भड़ भिड़ज भूक काळ । चक्र मोरचूंका दबाव नजीक लिया । हाकूस धूंजे रावके लिया हिया । २०३

किवत - निडर भूप नागौर ", समर भोके दळ सब्बळ "।

क्रोध धूप कळकळे ", तूप सींचे किर में मंगळ।
इंद्रसिंघ ग्रौद्राव ", ग्रांम " गोळां " विखमी गति।
राव पाव छाडि गौ, जीव साटै दे ईजित "।
नौबत " वजाइ " जीतौ " निरंद, लाखां भाखां जस लभै।
'गजबंध' हरे नागौर गढ़, एण " भांत " लीधी " 'ग्रभै'।। २०४

१ ख. ग. श्रोळूंको । २ ख. ग. ज्यो । ३ ग. गोलोंकी । ४ ख. ग. तैजमीके । ५ ख. ऊत । क. ऊक । ६ ख. ग. दुरंगूंके । ७ ख. ग. दवाव । द ख. ग. नजदीक । ६ ख. लीया । १० ग. धूजै । ११ ख. ग. रावका । १२ ख. हाया । ग. हीया । १३ ख. ग. नागोर । १४ ख. सच्चल । ग. साबल । १५ ग. कळकळे । १६ ख. ग. किरि । १७ ग. श्रोद्राव । १८ ख. प्राव । १६ ग. गोळा ! २० ख. ईङ्क्रिति । २१ ख. नौविति । ग. नौबिति । २२ ख. ग. वजाय । २३ ग. जीतो । २४ ग. ऐग । २५ ख. भांति । २६ ग. लीघो ।

२०३. धमाकूका धीठ - एक प्रकारकी बजनी बड़ी बन्दूककी, आवाजका। (?)। ग्रसण - (ग्रजनि, वज्ज?)। रीठ - प्रहार। थरहरते - कम्पायमान। थाळ - स्थाल, बड़ी थाली। कपाळ - मस्तक। प्रळंकाळका - प्रलयकालका, संहारके समयका। पायस - वर्ष। ग्रातस्का - (?)। ऊक - धारा, प्रवाह। भुरजाळ - गढ़, किला। सिखराळ - विखर वाला। दुरुं मूंके - दुर्गोंके, गढ़ोंके। भड़ - योद्धा। भिड़ज - घोड़ा। भूक - चूर, चूरा। काळ - यमराज। चक्र - सेना। नजीक - निकट। हाकूंसै - हल्लेसे, शोरसे। रावके - राव इन्द्रसिहके।

२०४. समर - युद्ध । भोके - भोंक दिये । दळ - सेना । सब्बळ - शक्तिशाली । घूप -तपत । कळकळे - खौलता है, गर्म होता है । तूप - घी, घत । किर - मानों । मंगळ - ग्रग्नि । ग्रौद्राव - भय, डर । ग्रांम - समूह । विखमी - भयंकर । पाव -पैर, चरण । साटै - एवजमें । गजबंघ - महाराजा गर्जासह । एण - इस । श्रभें -ग्रभयसिंह ।

### छंद दंग

जीत वळ सिक्त हले राजा, वाजतां रिणजीत वाजा।
राव 'ईंदौ' मांण रोळे , भीम गयंदां हूंत भेळे ।। २०५
दावागर कर तास दावा, उण समैं मेड़ते स्रावा।
जोध जिससे सेर जूटा , लोक मारा रिखत लूटा ।। २०६
भगा पौरस मांण भग्गौ , स्रड़ सगर उमराव स्रग्गौ ।। २०६
ताप सुणि म्रग के जेम तासा, वसे खळ गिर-िक्तगर वासा।। २०७
थटे स्रायौ कि जैत थ थंडे, मेड़ते मुक्कांम में मंडें ।
चुरस पातां कीध चौजां, मेड़ते गजगांम मौजां।। २०८
जस विरद सुणि दुरंग जैरां, नजर भेजी 'वीकनैरां'।
एह दिणी वीकांण स्राव्यक्षे , रावळां बह दिण रक्षे ।। २०६

१ ग. जीति। २ ग. वाजंतां। ३ ख. रणजीत। ग. रणजीति। ४ ख. इदौ। ग. इंद्रो। ५ क. रेलं। ग. रेळे। ६ क. भेलं। ग. भेळे। ७ ख. दाउंगर। ग. दाऊगर। ६ ख. ग. समें। ६ ख. जुट्टा। ग. जुटा। १० ग. मारे। ११ ख. जुट्टा। १२ ख. भागा। १३ ख. भग्गे। ग. भगे। १४ ख. ग. प्रग्गे। १५ ख. ग. मृग। १६ ग. प्रायो। १७ ग. जेत। १६ ख. मुक्वांम। ग. मुकाम। १६ ख. ग. मंडे। २० ख. यह। २१ ख. ग. जेसांण। २२ ख. ग. प्रायो। २३ ख. वहाँ। ग. बोहो। २४ ख. ग. रुष्ये।

२०५. राव इंदो - नागौरका ग्राधिपति राव इन्द्रसिंह । मांण - गर्व, मान । रोळ - गमा कर, नष्ट कर । भोम - पांडुपुत्र भीम । गयदां हत - हाथियों सिंहत । मेळे - शामिल कर के ।

२०६. दावागर - शतु । जूटा - भिड़े । रखत - धन, द्रव्य ।

२०७. भगा – नाश हो गया । भग्गौ – भाग गया, मिट गया । श्रम्गौ – श्रगाड़ी । ताप – श्रातंक । तासा – (त्रास, डर ?) । गिर भिगर – गिरिकुंज, पर्वतोंका वन । वासा – निवास-स्थान ।

२०६. थटे – वैभवयुक्त हो कर । जैत – विजय । थंडे – प्राप्त कर । चुरस – श्रेष्ठ । पातां – कवियों । चौजां – हर्ष, प्रसन्नता । मौजां – पुरस्कार ।

२०१. नजर – भेंट । वीकर्नरां – बीकानेरके । एह – यह । दीकांण – बीकानेर । श्रक्खे – कहा ।

सुणे रूपा दुरा सत्थां, अधक नजरां कीच अत्थां।
सुणि फते किय निजर साजा, रचे हित 'जैसाह' राजा ॥ २१०
थाटपित मेवाड़ थांणे, रचे निजरां दीध 'रांणे'।
बापहूं चवगुणी वाजी, गुमर घरियौ विये निजरां। २११
विढ्ण पहल अयाक वागा, लखे तप सह पया लागा।
जोम अचड़ां जगत जांणी, एक हुकमां भोमि आंणी॥ २१२
लड़े इम नागौर लीघौ नि, दुक्कल बँधवनू पटौ नि दीधौ।

जैसळमेररा विवाहरौ वरणण

सोईज वद<sup>१</sup> महाराज<sup>1</sup>° साजा, रहे सेवग राव राजा ॥ २१३ सभे ग्रचड़ां<sup>1</sup> दळ सवायौ, एण विध<sup>1</sup> 'जेसांण'<sup>13</sup> ग्रायौ । सभे <sup>14</sup> तोरण चित्र साजा, जैत स्रागम महाराजा<sup>14</sup> ॥ २१४

१ ल. ग. रूप। २ ल. ग. दुरंग। ३ ग. सथां। ४ ल. ग. ग्रथां। ५ ल. फतै। ६ ल. ग. कीय। ७ ल. ग. नजर। द ग. रचें। ६ ल. ग. नजरां। १० ग. होंं। ११ ल. चवगणी। १२ ल. ग. घरीयो। १३ ल. वीयें। ग. वाये। १४ ल. ग. सौहों। १५ ल. प्रचडा। ग. ग्रवियों । १६ ग. लीधो। १७ ल. तथा ग. प्रतियों में नहीं है। १८ ल. ग. पटें। १६ ल. ग. वृद। २० ल. ग. माहाराज। २१ ल. ग्रवलां। २२ ल. ग. विधि। २३ ल. जैसांग। २४ ग. सजे। २५ ल. ग. माहाराज।

२१०. रूपा – रूपावत शास्त्राके राठौड़ । नजरां – भेंटें ः **ग्रत्थां** – ग्रर्थ, धन । जैसाह – सवाई राजा जयसिंह ।

२११. थाटपति – वैभवशाली, सेनापति । थांणे – स्थान, चौकी । दीघ – दी । बापहूं – पितासे । चवगुणी – चौगुणी । बाजी – मान, विजय (?) । गुमर – गर्वे । बियं – दूसरे, द्वितीय । गाजी – महाराजा गर्जासह ।

२१२ विद्रण - युद्ध । ग्रयाक - (?) । लखे - देख कर । तप - ग्रोज, तेज । पाय -चरण, पैर । जोम - जोश, शक्ति । ग्रचड़ां - महत्त्वपूर्णं कार्यो । भोमि - भूमि, घरा । ग्रांणी - ले ग्राया ।

२१३. लीघो - जिया। दुक्तल - वीर। पटो - जागीर। दीघो - दिया। सोईज - वही। २१४. सवायो - श्रधिक, विशेष। जेसांण - जयसलमेर।

उछब े मिळ े त्रिय व जूथ े म्राए रे, गांन मंगळचार गाए।

ग्रिग्र कांम केळस्स माणे े, पहव े वंदण कीध पांणे।। २१५

द्रव्य े रूप भराइ दीधी े, कमंध तोरण वंदण कीध पांणे।। २१६

द्रव्य े रूप भराइ दीधी े, कमंध तोरण वंदण कीध एही े ।

जोइयो े पह े नगर जेही े, ग्रम वरणण कीध एही े ।। २१६

दळां े गहमह कीध े इंबर े, चौसरा सिर े हुवा व चंम्मर।

गाजतां के गजमेघ गाजा, वाजता मंगळीक वाजा।। २१७

एम े गढ़ े निज प्रौळ े ग्राव के गांन सहचर कि मूल गांव े ।

कुंभ सन मुख निजर कि धी, लखे छत्रपति वांद कि लीधी।। २१ ६

धरे तारक द्रव्य कि धारां, वँदे कि तोरण जेण वारां।

ऊतरे कि गजहंत कि ऽयारां कि, जरी पगम ड कि पड़िक जियारां।। २१६

१ ख. उद्धवा ग. उद्धवा २ ख. ग. मिली । ३ ख. त्रीय । ४ ख. ग. त्रूथ । ४ ग. ग्राऐ । ६ ख. ग्रिपा । ७ ख. ग. कांमिण । द ख. ग. कळस । ६ ख. ग्राणे । ग. ग्राणे । १० ख. ग. पौहोव । ११ ख. द्रव्य । १२ ख. दिधो । १३ ख. वदण । ग. वंदन । १४ ख. जोवीयो । ग. जोवियो । १५ ख. ग. पौहो । १६ ग. जेहो । १७ ख. वणण । ग. वरणण । १८ ग. ऐहो । १६ ख. दलं । २० ख. कीयां । ग. कीथां । २१ ख. इंम्मर । २२ ख. सिरि । २३ ख. हुता । ग. हुतां । २४ ख. गमजतां । २५ ग. ऐम । २६ ख. ग. निज गढ़ । २७ ख. ग. पौळि । २६ ख. ग. ग्राऐ । २६ ग. सहवरि । ३० ख. गाए । ग. गाऐ । ३१ ख. ग. नजर । ३२ ख. वांदि । ३३ ख. द्रव्य । ग. द्रव्य । ३४ ग. वद । ३५ ग. उरितरे । ३६ ख. गजहूं । ३७ ख. नियारां । ग. यांरां । ३६ ख. ग. पगर्मेंडि । ३६ ख. ग. मंडि ।

२१५. त्रिय – स्त्रिएँ । जूथ – समूह । मंगळचार – मांगलिक । काँम – कामिनी । पहव – राजा । वंदण – ग्रभिवादन । पांणे – हाथसे ।

२१६. जोइयौ - देखा। अगै - पहिले। एहाँ - ऐसा।

२१७. गहमह - भीड़, समूह । डंबर - उत्सव, हर्ष । चौसरा - चारों श्रोर । चंस्मर - चंदर । मंगळीक - मांगलिक ।

२१८. प्रौळ - प्रतोली, तोरएाद्वार । सहचर - सखिएँ, सहेलिएँ । भूल - समूह । कुंभ - कलश । लखे - देख कर । वांद - श्रीभवादन कर के ।

२१६. तारक - चांदी, मोती रे । जेण - जिस । वारां - समयमें । जरी - चांदी-सोनेके तार, जिन पर सुनहला मुलम्मा हो । पगमँड - ब्रादरके लिए किसी महात्मा या राजा महाराजाके मार्गमें पैर रखनेके लिये बिछाया हुआ कपड़ा ।

विछायत समियांन 'विणया ', तई " जरकिस हीर तिणया । सिंघ ग्रासण छत्र सोहै, महा जगमग हंस मोहै।। २२० उरस छिवती भूप ग्राए, प्रगट बह संगार पाए। चम्मरां ' ढुळतेस' चारे' , तखत बैठी छत्रधारे' ।। २२१ भड़ां मँत्रियां ' जूथ भारा, सजै ' निज ' दरबार' सारा। भलां पातां जूथ मेळा, वखांण ' पह े जेण वेळा।। २२२ ग्राज 'ग्रभमल' भूप एही ', जुधां जीपण 'पंग' जेही। सांसणां गयंदां समाप, कुरंद पातांतणा कार्पे ।। २२३ जोवतां हिंदवांण जोप, ग्रवर भूप न जोड़ ग्रोपे। दांन खगरी ग्रवड़ दहुंवे, चढ़ी कीरत ' चकां चहुंवै।। २२४

१ ग. सामियान । २ ख. विषयां। ३ ग. तेइ । ४ ख. ग. जरकस । ५ ख. तणीयां। ६ ग. गजमग । ७ ख. छिवतो । ग. छिवतो । द ख. ग. चौक । ६ ख. ग. श्रृंगार । १० ख. ग. चम्मरे । ११ ग. ढुळे । १२ ग. सीस चारे । १३ ग. छत्रधार । १४ ख. ग. मंत्रीयां । १५ ख. सक्षे । ग. सके । १६ ख. नजरां। ग. नक्षरां । १७ ख. दरव । ग. दरव । १८ ख. ग. सूल । १६ ख. ग. वषांणे । २० ख. पौहो । ग. पोहो । २१ ग. ऐहो । २२ ख. ऊरघंद । ग. कुरघंद । २३ ख. तणां। ग. तणो । २४ ग. काप्पे । २५ ख. ग. कीरित ।

२२०. सिमयांन - तंबू, खेमा। जरकसि - सोने-चांदीके तारोंका काम। तिणया - तने। सिंघ श्रासण - सिंहासन। जगमग - चमक-दमक। हंस - मन, श्रात्मा।

२२**१. उरस -** श्रासमान । छि**वतो - स्**पर्श करता हुग्रा । चम्मरां **दुळतेस -** चंवर डोलाते समय ।

२२२. जूथ – यूथ, समूह। भारा – बहुत। पातां – किवयों। वलांणे – प्रशंसाकरते हैं। वेळा – समय।

२२३. एहो - ऐसा। जीपण - जीतनेके लिये, जीतने वाला। पंग - राजा जयचंद। जेहो - जैसा। समापे - देता है। कुरंद - निर्धनता, कंगाली। कापे - मिटाता है, दूर करता है, काटता है।

२२४. जोवतां - देखने पर, देखते ही। जोपै - जोशमें स्राता है। जोड़ - समानता। स्रोपै - शोभा देते हैं। दहुंबै - दोनों। चकां - दिशाएँ। चहुंबै - चारों।

जावसी नह जुगां जातां , वात रहसी वीस वातां। बहिस जोड़ न होय बीजै , कोड़ जुग लग राज कीजें।। २२५ सुणे वयणे इम सकाजा, रीभ बगसे महाराजा । यारती द्वजराज भग्नांणें , प्रीत उच्छब के कीघ पाणें । २२६ भ्रमो जयचँद जेम ग्राजा , राजमिंदर वसे ' राजा। पितव्रता बह ' उछब पाए है, ग्रनम गढ़ तिदि जीति भग्नाए।। २२७ नवल रंग उछाह नेहा, जुगित रित रितराज जेहा। गुमर धरियां भिलै गोखां, जोधपुर गढ़ करें जोखां । २२६ ग्रिधक राजस छक ग्रथाहै , मुणै जिहवा के बैंत माहै ।

दूहा विवास स्वास्ति विश्व कि स्वास्ति क्षेत्र कि स्वास्ति कि कि स्वास्ति कि स्वासिक कि स्वास्ति कि स्वासिक कि स्व

१ स्न. ग. जाबसे । २ ग. जांतां । ३ स्न. वहिस । ग. वसी । ४ ग. होड़ । ५ ग. बीजो । ६ ग. कोडि । ७ ग. सुर्णे । ६ स्न. वयणा । ग. वयणां । ६ स्न. वगसे । १० स्न. माहाराजा । ११ स्न. ग. दिजराज । १२ स्न. ग. प्राणे । १३ स्त. ग. उछव । १४ स्न. पाणे । ग. पाणे । १५ ग. प्राजा । १६ स्त. राजिमहरा । ग. राजिमहरा । १७ स्त. ग. वही । १६ स्त. प्राए । ग. पाणे । २० स्त. ग. पिता । २१ स्त. ग. जीत । २२ स्त. धरीयां । २३ स्त. जोधपुरि । २४ ग. जोषां । २४ स्त. प्राणे । २६ स्त. ग. जिमह्वा । २७ स्त. ग. माहे । २६ स्त. बोहा । ग. बोहो । २६ स्त. ग. दवावैत । ३० स. दायीयो । ३१ स. राजस ।

२२५. जुगां - युगों । वात<sup>ः ...</sup> वीस वातां - निश्चय, ग्रटल । बहसि - शोभा देगा । बीजें -दूसरे । लग - पर्यन्त ।

२२६. रीक्क - पुरस्कार, इनाम । बगसै - प्रदान करते हैं। द्वजराज - बाह्मण्। पांण - हाथोंसे।

२२७. ग्राजा - ग्राज । वसं - निवास करता है । भ्रनम - नहीं भुकने वाले ।

२२८. नवल – नवीन, नया। रंग – ग्रानन्द । उछाह – उत्साह । नेहा – स्तेह । रति – कामदेवकी पत्नी । रतिराज – कामदेव । गुमर – गर्व । भिलं – शोभायमान हो रहा है, कांतियुक्त हो रहा है । जोलां – ग्रानन्द, मौज ।

२३०. मिक्त - में। दाखियों - कहा, वर्णन किया। इसड़ों - ऐसा। अपाल - वेरोकटोक, नि:शंक। मांणे - उपभोग करता है।

इम खट रित करि उछब स्रति, दिल स्राणंद दुक्ताल । दरसण काज दिलेसरां , मेले दळ 'ग्रभमाल' ॥ २३१ महाराजारौ दिल्ली प्रस्थांन

मिळिया दळ जोवांणमिक, देखे भूप दुबाहै। डेरा दिल्ली दिस दिया , सुभ मुहरत अभसाह'।। २३२ कूच नगारा विजया, गिर गिज्जिया गहीर। समँद उल ट्टें जिम सजळ , वट्टें लगे वहीर'।। २३३ अठठ' अटाळां भार अति, कठठे जूंग कतार। तोप कठट्टें गज टलां , जूटां घमळ जियार।। २३४ बह पूर्ण कठठेस बह , अनि , आराब अपार। पमँग गजां भड़ पड़तलां, विण हिलोळ विसतार।। २३४

१ ख. ग. दिलेस्वरां। २ ख. ग. दुवाह। ३ ख. दिसि। ४ ख. दीया। ५ ख. मोहीरत। ग. मोहरत। ६ ख. कूच। ७ ख. वज्जीया। ग. वाजिया। ६ ख. गज्जीया। ग. गजीया। ६ ख. उलटां। ग. उलटां। १० ख. ग. मुजळ। ११ ख. वटां। ग. वाटां। १२ ग. बहीर। १३ ख. ग्रटठ। १४ क. ग्रताळां। ग. ग्रटालो। १५ ख. ग. कटटें। १६ ख. ग. टिलां। १७ क. जूथां। १६ ख. वहीं। ग. बोहों। १६ ग. भूटां। २० ख. वहीं। ग. वोहों। २१ ख. ग. ग्रति। २२ ख. ग्रारवा। ग. ग्रारवा। २३ ख. ग. भर।

२३१. खट रित - छः ऋतुएँ। दुभाल - वीर, योद्धा। दिलेसरां - वादशाहके। दळ - पत्र चिट्ठी। ग्रभमाल - ग्रभयसिंह।

२३२. दुबाह - वीर, योद्धा । अभसाह - ग्रभयसिंह।

२३३. कूच - प्रस्थान । विजिया - व्विनित हुए। गिर - पर्वत । गिजिया - गिजित हुए, व्विनित हुए। गहीर - गंभीर । वहु - वाट, मार्ग । वहीर - प्रस्थान।

२३४. ग्रठठ - ग्रटूट ग्रपार (?) । ग्रटाळां - सामान । कठठे - कठठकी घ्वनि करते चलना । जूंग - ऊँट । कठटु - बोक्स ग्रादिके कारण शकटादि ध्वनि करते चले । टलां - टक्कर । जूटां - दो, युग्म । धमळ - बैल । जियार - जब ।

२३५. बह - बहुत । जूटां - जुतने पर । कठठेस - घ्वनि जो भारसे लदे शकटादिके चलने पर होती है। ग्रान - ग्रान्य। ग्राराब - तोप। पर्मण - घोड़ा। भड़ - योद्धा। पड़तलां = भड़पडतलां - योद्धाश्रों के परतले जिनमें तलवारें लटकाई जाती थीं। हिलोळ - समुद्र।

सौधां खांनां वेल सिज , वटां कहार वहाय।
कावड़ सरवण धारि कंघ, जांणे तीरथ जाय।। २३६
भळहळ साजां गज भिड़ज, मफा इका सुखपाल।
घोड़-वहल खासा घणा, दरगह मुहर दुमाल।। २३७
किर तयार हाजर किया , श्रीधांदारां श्राय।
साज जिस्की सोवना , विध विध नौख वणाय।। २३६
किर पौसाक ससत्र किस, साजां तुरंग सिगार ।
इम चिढ़ चिढ़ भड़ श्राविया , दळ बह र राजदुवार ।। २३६
श्रातस भळ पैदल अधिक, बहल खासबरदोर।
दुमल नगार दूसरें, श्राया दळ श्रणपार।। २४०

१ ख. वाना। २ ख. ग. सिभा । ३ ग. वार्टे। ४ ख. ग. काविड । ५ ख. ग. जांगे। ६ क. पफा । ७ ख. मीहोर । ग. मोहोरि । ८ ग. कर । ६ ख. हरवर । १० ख. कीया। ११ ख. सा। १२ ख. सोवतां। १३ ख. विधि विधि । १४ ख. पौसाकां। ग. पौसाषां। १५ ख. ग. सस्त्र । १६ ख. जासां। ग. साजा। १७ ग्र. तुरिंग । १८ म. सिगारि । १६ ख. ग्रावीया। २० ख. वहीं। ग. बोहों। २१ ग. राजदवार । २२ ख. फल । २३ ख. फैल ।

२३६. सौयां खांनां - राजप्रासाद, ग्रन्त:पुर । वेल सिज - सरदारोंके पर्दानशीन जनानाकी सवारी विशेष जो बैलों द्वारा वहन की जाती है । वटां - मार्ग । कहार - पालकी ग्रादिको उठा कर चलने वाला । कावड़ - बोभा ढोनेके लिये तराजूके ग्राकारका एक ढांचा, कांवर । सरवण - श्रवराकुमार । जांण - मानों ।

२३७. भळहळ - देवीप्यमान । साजां - घोड़े, ऊँट आदिके चारजामेके उपकररा । भिड़ज -घोड़ा । मफा - एक प्रकारकी सवारी । इका - इक्का । घोड़ वहल - घोड़ोंसे खींची जाने वाली गाड़ी विशेष । खासा - राजा या बादशाहकी सवारीका घोड़ा या हाथी । दरगह - दरबार । मुहर - ग्रगाड़ी । दुक्ताल - वीर, योदा ।

२३८. ग्रोधांदारां - पदाधिकारी । सोवना - सोनेका । नौल - बढ़िया, श्रेष्ठ ।

२३६. किस - धारण कर के, बाँध कर के। तुरंग - घोड़ा। सिगार - सजावट कर के। वळ - सेना।

२४०. भ्रातस भळ - तोप । बहल - शकट या रथ विशेष । खास बरदार - वह नौकर जो बन्दूक या बल्लम ले कर मालिकके आगे चलता हो । श्रणपार - श्रसीम, ग्रपार ।

तिख भूल जरतारियां , कूची सोवन काम।
तंग चहूं रेसम तणा, जंग किलंगी जांम।। २४१
मौहरी डोरी रेसमी, नौखी चँदण नकेल।
रूपाळक फण नाग रंग, बालक जुंग बकेल।। २४२
पाव घड़ी जोजन परा, जिके सहज मभ जाय।
किस मलूक गदरा किया, इसड़ा हाजर ग्राय।। २४३
सकित पूजि 'ग्रभमल' सुपह, पहिर ऊच पौसाक।
किर दधबँध श्रावध कसे, मलपे छक मुसताक।। २४४
हाल कलोहळ बह है हुतां, मुजरा छक में मंत।
तांम नगारै तीसरे, गज चिंद्रयौ गहतंत।। २४५
चौसर सिर 'इतां 'व चमर, दळ ' सिक हले दुआल।
मिळण 'साह महमंद'हूं, महाराजा ' 'ग्रभमाल'।। २४६

१ ल. ग. तथी। २ ल. ग. भूत। ३ ल. जरतारीयां। ४ ल. ग. चहुवै। ५ ल. मोहोरी। ग. मोहोरी। ६ ल. ग. जूंग। ७ ल. ग. मिक्का द्रगः पूजा ६ ल. दिधवंध। ग. दिधवद। १० ल. वौहो। ग. बौहो। ११ ल. तगारै। १२ ल. गिज। १३ ल. सिरि। १४ ग. हुतां। १५ ल. दिला १६ ल. माहाराजा।

२४१. तित्व – ऊँटके चारजामेके नीचे लगाई जाने वाली गद्दी विशेष । भूते – भूल ऊँट, घोड़ा, बैल ग्रादिकी पीठ पर डालनेका कपड़ेका बना उपकरण । जरतारियां – जिसमें सोने-चांदीके तारोंका काम हो । कूंची – ऊँटका चारजामा । सोन्न – सुवराका, स्विंगिम । तंग – ऊँट या घोड़ेकी जीन कसनेका पट्टा । जंग – जंगी, बड़ी (?) । किलंगी – पक्षियों के पंखों या चमकदार जरतारों से बना शिरका श्राभूषण विशेष । जाम – (जाम ?)।

२४२. मौहरी – ऊँटको नाकके साथ बाँधनेकी रस्सी विशेष । नौखी – उत्तम, बढ़िया । नकेल – ऊँटके नाकमें डालनेका काष्ठ या धातुका बना उपकरगा विशेष । रूपाळक – चांदीके, रोप्यके । जुंग – ऊँट । बकेल – मस्त ।

२४३. सहज – ग्रासानीसे । मक्त – में । मलूक – सुंदर । इसड़ा – ऐसा ।

२४४. सकति – शक्ति, देवी । स्रभमल – महाराजा ग्रभयसिंह । ऊंच – श्रेष्ठ, उत्तम । दधवँध – (?) । श्रावध – ग्रायुध । मलपे – (?)। छक – जोश । मुसताक – उत्कंठित (?)।

४४५. हाल – गति, चाल । कलोहळ – कोलाहल । मुजरा – ग्रभिवादन । मैमंत – मस्त । तांम – तब । गहतंत – मस्त ।

२४६. चौसर -- च।रों ग्रोर । सिक्त - मुसज्जित कर के । दुक्ताल - वीर ।

## छंद हणूं काल <sup>9</sup>

नग तुरँग घमघम नाळ, थट भोम घमहम थाळ । धसमसत घर घहराय, जिंद सेस निम निम जाय ।। २४७ किर कटक हलत कमंघ, कसकत कूरम कंघ। उडि गरद चित्र असमांन में भर तिमर ढंकिय मांण ।। २४८ जसकर चित्रत भाल, घंटबीर घग्घर घोर । भळकंत चित्रत भाल, ढळकंत बह रंग विम चमकंत । विव सेल भार तेवाळ, तळ वितळ चळचळ तोळ ।। २५० बहुतास उरस विहंग, पर धार भार पनंग । अकुळाइ पहुत अनेक, कुरंगांण मूभत केक ।। २५१

१ ग. हणुकाल । २ ख. ग. ग्रसमांण । ३ ख. ग. भर । ४ ख. ग. ढ़ंकीयो । ५ ख. ग. जसबल्ल । ६ ख. ग. घंटवीर । ७ ख. ग. घूघर । ट क. कोर । ६ ख. वही । ग. बोहो । १० ख. गज । ग. गक्क । ११ ख. ग. ढाल । १२ ख. ग. सेल । १३ ख. दमकित । \* किरणाळ जिम चमकित । "-- पद्यांश ख. प्रतिमें नहीं है । १४ ख. वंव । १५ ग. राज । १६ ग. पन्तंग । १७ ख. ग. ग्रकुळाय । १८ ग. मूंभता ।

२४७. मग - पैर, चरएा। घमघम - घ्विन विशेष। नाळ - घोड़ेके सुमके नीचे बलयके आकारका लगाया जाने वाला लोहेका उपकरएा। थट - वैभव। धमहम - कम्पायमान (?)। थाळ - स्थाल। धसमसत - घसती है। घर - भूमिं। घहराय - कम्पायमान होती है। सेस - शेषनाग।

२४८. कसंध - राठौड़। कसकंत - दबता है, धसता है। कूरम - कूर्मावतार। गरद - धिल। दिक्य - म्राच्छादित हो गया। भांण - सूर्य।

२४६. जसवळ - यशगायक, यश । हाक - ग्रावाज । सजोर - जोरपूर्ग । घटबीर - वीरघंट, हाथीकी भूलके साथ लटकने वाला घंटा । घग्घर - ध्विन । तेज । भळकंत -चमकता है । भाल - ललाट । ढळकंत ढाल - पीठ पर लटकती हुई ढाल ।

२५०. दुति – द्युति, कांति । सेल – भाला । फळ – भालेका स्रग्न भाग, भालेकी नींक । दमकत – चमकता है । किरणाळ – सूर्य । बंब – नगाड़ा, नगाड़ेकी घ्वित । गजर – घ्वित (?)। त्रंबाळ – नगाड़ा । तळ – सात पातालों में प्रथम पाताल । वितळ – पुरासा-नुमार सात पातालों में से तीसरा पाताल । घळ चळ – कम्पायमान । ताळ – (पाताल ?)।

२५१. उरस – ग्रासमान । पर धार – पंख वाले । पनंग – सर्प, नाग । कुरंगांण – हरिरासमूह, हरिरा । मूक्त – दम घुटता है, घुटन होती है ।

विज स्वासं नास व्रहास, तर भुड़द ग्रातस तास।
लंगरां खरळक लागि, उडिं पड़त गिरउर ग्रागि।। २४२
हूकळां कळहळ हूंत, कळकळा भगभग कूत।
ग्रासि फेण फिब धर एम, तै उरस उडगण तेम।। २४३
सर सुखत जळ सरितास , खित चौक मंडित खास।
दिन केक माहि दुभाळ, इम लियां दळ प्रभमाल ।। २४४
रिव जेम मिधिसम हिए, भळहळत क्रांमित भूप।
ग्रात उछव कि समर प्रमण हिए, भ्रावयौ दिली ग्रमंग।। २४४
तब कि ग्राप बगसी तांम, विध ग्रामण विर्याम।
जिण कि सुणे साह जबाव कि, तेडियौ भूप सताब।। २४६
खित कि जोतिस खूच, ऽवा हीज सायत उंच।
साहरा डील सधीर, एवडज मीज ग्रमीर।। २५७

१ ख. ग. स्राप्त । २ ख. लंगारां । ग. लंगर । ३ ग. उड । ४ ख. ग. गिरवर । ४ ग. हुकला । ६ ग. सौष । ७ ख. ग. सिलतास । ६ ख. ग. मंडित । ६ ख. केइक । ग. केयक । १० ग. मांकि । ११ ख. लीयां । ग. लीया । १२ ग. जेठ । १३ ख. मध्यसम । थ. मध्यसम । १४ ग. कमती । १४ ख. ग. उछव । १६ ख. ग. उवर । १७ ख. ग. उमंग । १८ ख. ग्रावीयो । ग. ग्रावियो । १९ ग. तिव । २० ख. ग. विचि । २१ ग. जिणे । २२ ग. मुणे । २३ ख. जवाव । २४ ख. तेडीयो । ग. तेडीयो । २४ ख. ग. षिति । २६ ग. एवज ।

२५२. नास - नाक । वहास - घोड़ा । भुड़द - गिरते हैं ' द्यातस - उष्णता । तास - वास, उर : लंगरां - हाथीके पैरकी जंजीरें । खरळक - श्रृंखला या लंगरकी व्वति । गिरउर - गिरिवर, पर्वत ।

२५३. हूकळां - घोड़ोंके हिनहिनाहटकी ध्वनि । कळहळ - कोलाहल । हूत - होता है। कळकळा - ग्रत्यन्त उप्णा, तेज । स्थास्था - चमकते हैं (?)। कूत - भाला। फेण - फेन, साग। फिब - शोभा देकर।

२५४. सरितास - नदी । खित = क्षिति - पृथ्वी ।

२५६. भळहळ – देदिप्यमान होता है, चमकता है। क्रांमित – क्रांति, दीप्ति। उछ्ज – उत्सव। डमर – समूह। ग्रमंग – वीर, योद्धा।

२५६. बगसी - बखशी, वह ग्रधिकारी जो लोगोंको वेतन देता हो। ग्रागमण - ग्रागमन, ग्राना। वरियाम - श्रेष्ठ। तेडियो - बुलाया। सताब - शीघ।

२५७. खूंच - कमी (?)। सायत - शायद, मुहूर्त ?। डील - व्यक्ति, ग्रादमी।

दिल्लीस मुनसपदार, ग्रम्मीर सब उणवार।
दळ पूर संग दिरयाव, ग्रौ श्रमीरल उमराव।। २५८
विघ सामुहौ विर्याम, निज खांनदौरां नोम।
मेल्हिया घण ग्रम्मीर, सामुहा भूप सधीर।। २५६
स्जि नमे साह समान , विघ कहै हिकम विधांन।
सुणि हले पह ' 'ग्रभसाह', दिल्लेस दिस दिस ग दरगाह।। २६०
जवनेस दरगह जाय, ऊतरे गजहूं ग्राय।
छक चढ़े पूर छछौह ' , बह ' जांणि संग्रफ बौह ।। २६१
मुख उदत जांणि प्रमांण , जगचक्व विधार ।। २६१

#### कवित्त छुप्पैर ३

म्रांबखास मिक्क 'ग्रभौ', उरसि<sup>२४</sup> छिवतौ पह<sup>२४</sup> म्राए । दुहूं<sup>३६</sup> राह देखतां, ग्ररज बगसी गुजराए ॥ २६३

१ ल. ग. श्रमीर । २ ल. ग. श्रव । ३ ल. ग. संगि । ४ ल. यो । ग. यों । ५ ल. विधि । ग. श्रि । ६ ल. मेल्हीया । ७ ग. यण । ८ ग. नमे । ६ ल. समाज । १० ल. ग. विधि । ११ ल. ग. कहे । १२ ल. ग. पौहो । १३ ल. ग. दिसि । १४ ल. ग. खोहो । १६ ल. ग. चोहा । १७ ग. मुिष । १४ ल. ग. छछोह । १५ ल. ग. बोहो । १६ ल. वौह । ग. बोह । १७ ग. मुिष । १८ ल. ग. उरेत । १६ ल. ग. जाचाव्य । २२ ल. जांणि । २३ ग. छप्पे । २४ ल. ग. उरेस । २५ ल. पौहो । ग. पौहो । २६ ल. हुट्टं । ग. हुट्टं ।

२५८. श्रमीरल उमराव - श्रमीर उमराव।

२४६. खांन दौरां - बादशाहके एक दरबारीका नाम ।

२६०. ग्रभसाह – महाराजा श्रभयसिंह । दिल्लेस – बादशाह । दिस – तरफ, ग्रोर । दरगाह – दरवार ।

२६१. जवनेस -- बादशाह । छक - जोश । <mark>छछोह -</mark> तेज ।

२६२. उदत - कांति, तेज । प्रमांण - समान । जगचनख - सूर्य, भानु ।

२६३. श्रांबलास – ग्रामलास । श्रभौ – महाराजा ग्रभयसिंह । उरित – ग्रासमान । छिबतौ – स्पर्श करता हुआ । राह – सम्प्रदाय, पंथ, मार्ग । गुजराए – पेश की ।

तई मीर तुभकेस, नजर दौलत ऊचारे ।
वदन नयण विलकुलैं, साह बह कुरब सधारे ।
भौ सौ सलाम जोड़ग सभँ, निरंद तठ ग्रनमी नभँ ।
दे हेत सबै साहसुं मिळे, नरंद जठ ग्रनमी नभँ ॥ २६३ बहुत किन जीक बुलाय, कहै इम साह हेत कर ।
हौ चगे खुसबखत, महाराजा राजेस्वर थे।
वहुत दिनूसे मिळे, ग्राज हमे खुस होई।
दिगर खैर ग्रियत्त के, सुमां सुभ निजर सकोई।
ग्रंबखास जोति दूणी उदित से, सोभा तप सरसाविया ।। २६४ हेरां डंबर वणे, सीख किर तांम सधारे ।
गज ग्ररोह दिरगाह, प्रथी रहपाळ पराठे।

<sup>●…</sup> \* विन्हित पंक्तियां ग. प्रतिमें नहीं है।

७ ख. कहे। द ख. माहाराजा । ६ ख. राजेसुर । १० ख. वहाँत । ग. बहाँत । ११ ग दिनो । १२ ख. हम्में । ग. श्रमें । १३ ख. श्राफियत । ग. ग्राफिइत । १४ ख. ग. नजर । १५ ख. ग. उदित । १६ ख. सरसावीया । ग. दरसावीया । १७ ख. दर-सावीया । ग. दरसावीया । १८ ग. सिघारें । १६ ख. ग. श्ररोहि । २० ख ग. प्रिथी २१ ग. रिछपाळ ।

१ ग. उच्चारें । २ ग. नयन । ३ ख. ग. विलकुलैं । ४ ख. ग. बहों । ४ ग. सधारें ।

अः ध्ये दो पंक्तियां प्राप्त सभी प्रतियोंमें ग्रस्पष्ट हैं ।

\*यहांसे ग्रागे ख. तथा ग. प्रतियोंमें निम्न पंक्तियां मिली हैं—

'तरजबी पेच कोरां तितें ग्रतिहठ हो ग्रागो ग्रभै ।'

६ ख. बोहोत । ग. बहोत ।

२६३. तई – उस, ग्राततायी । मीर तुभकेस – ग्रभियान या जलूस ग्रादिकी व्यवस्था करने वाला । नजर दौलत ऊचारे – "नजर दौलत" कहा । वदन – मुख । ्विलकुलै – ( ? ) । सौ सौ · · · · · सम्के – बराबर के वैभव वाले सौ सौ बार ग्रभिवादन करते हैं।

२६४. चंगे - स्वस्थ । खुसबखत - खुशिकस्मत, सीभाग्यशाली । ग्रिफियत्त - सुख, चैन, स्वास्थ्य, ग्राफियत । सुमां - (?) । दूणी - द्विगुणित । सरसाविया - सुशोभित हुए । तुरकाण - यवन । तड़ - दल । दरसाविया - दिखाई दिये । २६५. डेरां - पड़ावों या ठहरनेके स्थानों । डंबर - समूह । रखनाळ - रक्षक ।

श्राय डेरां ऊतरे<sup>1</sup>, तेण<sup>1</sup> मौसर पतिसाहां। भेजे खिजमतिगार<sup>3</sup>, पौस<sup>3</sup> जरकसी जिलाहां। श्रंगूर नासपाती बिही<sup>3</sup>, घणी सेव सरदा घणा<sup>1</sup>। मेलिया<sup>3</sup> खूंब<sup>5</sup> महमांनियां<sup>2</sup>, तरह तरह मेवां तणा।। २६४

ते खुसबखती स्रतर, रचे डंबर रिभवारां । गृल-क्यारां रंग गहर, हौद चादरां फुंहारां। जळ धारां कढ़ि '' जमी, रोसदारां रसतारां। नीभारां कारजां '', जिलहदारां गुलजारां। 'जसराज-पुरा' गोढ़े '' जदिन, रचै 'स्रभै-पुर' रंगरौ। इखतां हवाल ललचै स्रमर, उपवन जांणि स्रनंगरौ।। २६६

### हमीदखांका गुजरातमें ब्राजाद होना

एम भिलै १४ 'श्रभपती' १४, सुणै रंगराग सकाजा। भिलै साह महमंद, तई १६ श्राणंद १० तराजा।

१ ख. उतरे। ग. ऊतरे। २ ग. तिण। ३ ख. षिजमतगार। ४ ख. ग. पोस। ५ ख. ग. बोही। ६ ग. घणां। ७ ख ग. मेल्हीया। ६ क. घून। ६ ख. मह-मानीयां। १० ख. रीक्षवारां। ११ ग. कढ़। १२ कारंजा। ग. करंजणः १३ ख. ग जोडें। १४ ग. किले। १५ ख. ग्रजपती। ग. ग्रभपति। १६ ख. नई। ग. तेइ। १७ ग ग्राणंदि।

२६५. मौसर - ग्रवसर । खिजमितगार - सेवन । पौस - पोशाक ग्रर्थ ठीक बैठता है। जरकसी - सोने-चांदंके तारोंका काम । जिलाहां - (जिलह या चमकदार ?)। सेव -सेव नामक फल । सरदा - एक प्रकारका बढ़िया खरबूजा जो काबुलमें होता है। महमांनियां - ग्रातिथ्य-सत्कारके लिये।

२६६. डंबर – सुगंध, महक । रिभ्नवारां – (रीभ्नः, प्रसन्न करने वाले ?) । गुल क्यारां – फूलोंकी क्यारियां । रोस - दारां – ( ? ) । रसतारां – ( ? ) । जिलहदारां – कांतियुक्तः, मनोहर । गुलजारां – उपवनों । गोढ़ें – पास, निकट । जदिन – जिस दिन । इखतां – देखने पर । हवाल – हाल, स्थिति ।

२६७. भिलं – मस्त होता है, हर्षयुक्त होता है। ग्रभपती – महाराजा ग्रभयसिंह। साह-महमंद – मुहम्मदशाह बादशाह। तई – उसके। तराजा – समान, तुल्य।

समें जेणि दिखिणेस , दुंद \*\* \* \* \* \* \* चिढ़या \* दळ । \* साहिजादौ जंगळी, मुरिड़ गुजरात महाबळ । हैमंद दिखिणयां एक हुय , ग्रसपित ग्रमल उठाविया । हाका पुकार सौवा । हणै , वाका दिल्ली ग्राविया । २६७

सात हजारां सिहत<sup>3</sup>, मारि गिरधरा बहादर। बांणूं<sup>14</sup> लख माळवौ<sup>14</sup>, लीध उज्जीणतणी<sup>13</sup> धर। सौंबा<sup>1</sup> सूरततणा<sup>18</sup>, ग्रनै<sup>3</sup> ग्रहमदपुर वाळा। ते काजम रा तीन, किलम दारण कळिचाळा। चाळीस सहस दळ चापड़ें, सौंबा<sup>31</sup> जिकै<sup>33</sup> संघारिया<sup>33</sup>। ग्रभरांमकुळी<sup>34</sup> रुसतम-ग्रली, मुगल सुजाहत मारिया<sup>34</sup>।। २६८

पातिसाहरौ सर-बुलंदनै गुजरातरौ सूबादार वणाणौ

वाका सुणि भ्रिसपती, कहर कोपियौ भ भयंकर। विदा कीघ सिरविलंद, दूठ समसेर बहादर।

१ ग. जेण । २ ख दिषणसूं : ग. दक्षिणसूं । ३ ख. ग. दूंद । ४ ख. उठे । ५ ख. चढ़ीया । \*\*\*\*\*\* ग. प्रतिमें — 'चढ़े उठि हियौ दळ ।' पाठ है । ६ ग. साहजादो । ७ ख. माहाबल । ६ ख. दिषणीयां । ग. दक्षिणियां । ६ ख. ग. होय । १० ख. उठावीया । ११ ख. ग. सोबां । १२ ख. हणे । १३ ख. ग्रावीया । १४ ग. सहत । १५ ख. वाणूं । ग वाणूं । १६ ग. माळवो । १७ ख. उज्जेणतणी । ग. उजीणतणी । १६ ख. सूवा । १६ ख. ग. सूरततरा । २० ग. ग्रानेक । २१ ख. ग. सोवा । २२ ख. ग. जिके । २३ ख. संघारीया । २४ ग. ग्रामीरांमकुली । २५ ख. मारीया । २६ ग सुण । २७ ख ग. कोपीयो ।

२६७. दिखणेस - दक्षिणिके श्रिषिपिति या शासक । दुंद = द्वन्द - उत्पात, कलह, उपद्रव । साहिजादो प्रसावळ - । हैमंद - हमीदेखां । श्रमल - श्रिषकार । सौबा - प्रान्त, प्रदेश, सूबा । वाका - समा-चार, वृत्तान्त ।

२६८. बांणूं - बानवे । अने - और । किलम - यवन, मुसलमान । कळिचाळा - योढा, वीर । चापड़ें - युद्धके मैदानमें, खुले मैदानमें ।

२६६. कहर - क्रोध, कोप। कोपियौ - कुपित हुआ। दूठ - जबरदस्त।

दीध कोड़ 'हिक 'दरब, दीध पच्चास सहँस दळ।
सुजड़ खाग सिरपाव, मुसक ग्रसि दीध महगळ ।
कत्ताबम मुरजल-मुलकका, दीध ग्रराबा घण मुदित ।
ईरांन विरद उजवाळन , पांन दीध तूरांनपति।। २६६

## सर-बुलंदरी ग्रहमदाबाद पर ग्रमल करणी

विखम दळां सिक्त 'विलंद', एम गूजर<sup>६</sup> घर ग्राए। ग्रँग नायब ग्रापरी, चुरस हरवळां चलाए। जांम सुणे जंगळी, चढ़े सांमुहां चलाया। सक्ते ग्रडाळत<sup>६</sup> समर, मारि दळ गरद' मिळाया। ग्रावियो<sup>९१</sup> 'विलंद' छिबतो ' देरस, चिक्त 'हैमँद' तदि चालियो ' ।। २७० दस सहँसहूँत सिर 'विलंद'री, हरवळ मारे हालियो ' ।। २७०

> सर-बुलंदखांका ग्रहमदाबाद पर सुतंतर बादसाह बणणो साथ मंत्री साभिया<sup>34</sup>, निडर दिल फिकर न धारे<sup>96</sup>। खिस गौ 'हमंदखांन<sup>398</sup>, सरस तिण जोम सधारे।

१ ख. ग. कोडि । २ ग. क । ३ ग. पचास । ४ ख. मुद्दगल । ५ ख. कितावम । ग. किताब । ६ ख. मुदित । ७ ग. ग्रजवाळन्ं । ८ ख. गुज्जर । ग गुजर । ६ ख. ग. ग्रडालज । १० क. गिरद । ११ ख. ग्रावीयौ । १२ ख. छिवतौ । ग. छिवतो । १३ ख. चालीयौ । १४ ख. हालीयौ । १५ ख. साभीयां । १६ ख. बारे । १७ ख. ग. हैमंदर्णान ।

२६६. हिक - एक । दरब - द्रव्य । सुजड़ - कटार । श्रास - घोड़ा । मद्दगळ - हाथी । कत्ताबम - खिताब, पद । मुरजल - मुदारिजुल-मुक्क -- यह सर बुलंदलांकी उपाधि थीं । श्रराब - तोप । ृघण मुदित - श्रत्यधिक हर्षित हो कर । तूरांनपित - तूरान तातारका एक नाम है । भुगल तातारकी तरफसे श्राये थे, श्रतः कविने बादशाह मुहम्मदके लिए तूरानपित शब्दका श्रयोग किया है ।

२७०. चुरस – श्रेष्ठ । हरवळां – सेनाके ग्रग्न भाग पर, हरावल । ग्राडाळत – ( ? ) । गरद – धूलि । छिबतौ – स्पर्शकरता हुग्रा, छूता हुग्रा । हैमंद – हमीदलां । हालियौ – चला गया ।

२७१. खिस गौ - खिसक गया, पराजित हो गया। हमंदलांन - हमीदखां। सरस - हर्ष-पूर्वक। जोम - जोश, उमंग।

इम मनसभी जांणियौी, खूंद न गिणूं धर खाऊं। ग्रहमदपुर ग्रपणाय, जुदी पतिसाह कहाऊं। करि इम सलाह मुरडे किसम, मेळ गनीमां मंडियौ। ग्रापरौ ग्रमल कीधौ इळा, श्रसपित ग्रमल उचंडियौ ।। २७१

## महाराजा श्रभैसींघजीरै प्रभावरौ वरणण

उठै 'दिली' डिणवार, 'ग्रभी' दारुण ग्रतुळीबळ"। उरस छिवै श्रधपती ', भळळ पौरस' भाळाहळ' । कमध' सहाई ' करे, ग्राप मन मिभ जीयांणे ' । ग्रन ' श्रमीर सुर ग्रसुर, जियां तिलमात न जांणे । ऊपटे " भुजां पौरस' श्रघट, भावे कितां ग्रभावणी। धारियां श्रहिण हिंदू धरम, तै सुभाव " घरवटतणौ।। २७२

महाराजा श्रभैसींघरौ दिलीमें सूररी सिकार करणी तथा बादसाहसूं श्रामखासमें नाराज होणौ श्रर पातसाजीरौ श्रभैसींघजीनूं मनावणौ

महमँद<sup>२९</sup> रमणां<sup>२२</sup> मांहिः दिली जाहर दरबारां । सूर सौंस<sup>२३</sup> ग्रासुरांः सूर मारिया<sup>२४</sup> सिकारां ।

१ ख. मनसिका ग. मनमिका २ ख. जांगीयौ । ग आणियो । ३ ग. फ्रेंहमदपुर । ४ ग. जुदो । ५ ख उवंडीयौ । ग. उचंडियो । ६ क. ग्रभौ । ७ ख. प्रतुलीवल । ग. प्रतळीवळ । ६ ग. उरिस । ६ ख. ग. छिवं । १० ग. प्रधपित । ११ ग. पोरस । १२ ख. कांघा ग. कांघा । १४ ख. सह्वाई । ग. सवाई । १५ ख. ग. जिम ग्राणं । १६ ख. ग. ग्रामा । १३ ग. उपडे । १६ ख. पौरिस । १६ ख. धारीयां । २० ग. सभाव । २१ ख. ग. महमद । २२ ख. ग. रमणा । २३ ग. सूस । २४ ख. मारीयां ।

२७१. खूंद - बादशाह। ग्रहमदपुर - ग्रहमदाबाद। ग्रपणाय - ग्रपने ग्रधिकारमें कर के। जुदौ - पृथक ही। मुरडे - कुपित हो कर, विरुद्ध हो कर। मेळ - मित्रता। गनीमां -शत्रुश्रों। वि.वि. - यहाँ पर यह शब्द मरहठों के लिये प्रयोगमें लिया गया है। मंडियौ - कर लिया। इळा - पृथ्वी। ग्रसपित - बादशाह। उचंडियौ - उठा दिया, हटा दिया।

२७२. श्रतुळीबळ - शक्तिशाली । श्रथपित = श्रधिपित - राजा । भळळ - देदीप्यमान । पौरस - पौरष, शक्ति, बल । भाळाहळ - श्रग्नि, सूर्य । सहाई - मदद, सहायता । जियां - जिन । ऊपटं - उमड़ता है । श्रधट - श्रपार, श्रसीम । भावें - चाहे । श्रभावणौ - ग्रप्रिय, ग्ररुचिकर । घरवटतणौ - वंशका, कुलका ।

२७३. महमँद - बाहशाह मुहम्मदशाह। सूर - सूग्रर। सौंस - शपथ।

ऊभौ तुरराबाज, सुणै' पाएै ग्रापांणै। ग्रडस॰ लागि<sup>४</sup> ग्रायौ<sup>४</sup>, खागै जाळण खुरसांणै। किलमेस सहित रूठे कमंघ, ग्रंबखास ऊठावियौै । करि नजर<sup>च</sup> प्रोत<sup>६</sup> भय हूंते । किर, महमँद 'ग्रभौ' मनावियौ । । २७३

बादसाह मुहम्मद साह खनै गुजरातसूं खबर ग्रावणी

दीवौ किर देखिज, इसी नह लाय स्रकारी। जोर तळब जायगा कि विदा की जै छत्रधारी। इम करतां स्राळोज, स्ररज वाको इम स्रायौ। सिर विलंद सिर जोर, स्रमल गुजरात उठायौ। फुरमांण न वर्दे स्रापरा, इम सुणि वचन स्रभाविया । ततवोर करण मसलति तणा, वडा स्रमीर बुलाविया । २७४

बगसी भाष्ट्र अने भाष्ट्र वजीर, बहिस भाष्ट्र अति जदा बरही भाष्ट्र उमे वेग भाष्ट्र अप्तावयो भाष्ट्र भाष्ट्र कमरही भाष्ट्र सुणे भाष्ट्र महमंद, सुणे भाष्ट्र सलाही। रंग किया भाष्ट्र राफजी भाष्ट्र हुकम लोपिया भाष्ट्र अलाही।

१ ल. ग. सुणे। २ ग. पायें। ३ ल. श्राउंस। ग. श्राउंस। ४ ग. लाग। ५ ल. श्रावीयों। ग. श्रावियों। ६ ल. ग. षागि। ७ ल. उठीयों। ग. उठावीयों। ६ ल. ग. नजरि। ६ ल. ग. प्रीति। १० ग. हुत। ११ ल. मनावीयों। १२ ल. दिवों। ग. दीयों। १३ ग. जायमा। १४ ल. सिरि। १५ ल. वंदें। १६ ल. ग. श्रभावीया। १७ ल. बुलावीया। १६ ल. ग. वगसी। १६ ग. श्रमे। २० ल. ग. वहस। २१ ल. ग. वरदी। २२ ल. ग. वेगि। २३ ल. श्रावीया। २४ ल. लांनदोरां। २५ ग. कमरदी। २६ ल. सुणें। ग. मुणें। २७ ल. सुणें। २६ ल. नञ्चाव। ग. नबाव। २६ ल. ग. कीया। ३० ल. राफसी। ग. रापसी। ३१ ल. लोपीया।

२७३. श्रडस - डाह, दाह । किलमेस - बादशाह, यवन । श्रभौ - महाराजा श्रभयसिंह । मनावियौ - प्रसन्न किया, संतुष्ट किया ।

२७४. दीवी - दीपक । लाय - ग्राग्नि काण्डकी ग्राग्नि । ग्राकारी - कमजोर । ग्राळोज -विचार । वाकौ - वृत्तान्त, समाचार । सिर-जोर - बागी, विद्रोही, सरजोर । ग्राभाविया - ग्रप्रिय, ग्रारुचिकर । ततवीर - ग्राभिष्ट सिद्ध करनेके साधन, तदबीर । मसलती तणा - मस्लहतके, विचारके ।

२७५. बरही - (?)। राफजी - वह सेना या दल जो अपने म्रधिपतिको छोड़ दे; शीया मुसलमानोंका वह दल जिसने हजरतभ्रलीके लड़के जैदका साथ छोड़ दिया था।

श्राळोज करण लागा श्रसुर, कहैं नै जाब कहावियों। श्रहमदाबादहूता इते, वाकौ दूजौ श्रावियौँ।। २७५ ईरांनी श्रतपाक , दिखण मिळ किया दुबाहां। मंडिया जठ गनीम, जठ सहनक पतिसाहां। श्राठ पहर रइयत्ते जहर पीधां सम जावैं। लूट कहर करि लियैं, सहर विवराळा गावें। धन लियें मारिनां धणी, साथ होण न दियें सती। श्रसपती सोच विधयौं श्राधक, इसड़ी सुणे श्रजाजती।। २७६

सर बुलंदस् जुध करणसारू बादसाह मुहम्मदसाहरौ बीड़ौ फेरणौ
बिहूं ै तांम बोलिया ै, साह श्रमखास सभावा ै।
निरंद खांन करि निजर ै, फिजर ै बीड़ा फिरवावा ै।
फटे निसा फजरांन, श्रंब - दीवांण वणाया।
तखत बैठ ै सुरतांण, पांन हाजर पधराया।
सिर ै विलंद खांन 'साहू' सहित, श्रासँग ै हुवै सु श्रावसी ै।
श्रसमांन पड़े थांभै श्रडर, श्रौ नर उठावसी।। २७७

१ ख. ग. कहे। २ ग. नीबाब। ३ ख. ग. कहावीयो। ४ ख. ग. स्रावीयो। ५ ख. ग. इतफाक। ६ ख. ग. मिलि। ७ ख. ग. कीया। ८ ख. ग. दुवाहां। ६ ख. ग. मंडीया। १० ख. ग. रईयत। ११ ग. जांवै। १२ ख. ग. लूटि। १३ ख. ग. लीये। १४ ख. वेवराल। ग. बेवराल। १५ ख. ग लीये। १६ ख. ग. साथि। १७ ख. होण। १८ ग. वीये। १६ ख. ग. वधीया। २० ख. विहु। ग. विहू। २१ ख. बोलीया। ग. बोलीया। २२ ग. सफावो। २३ ख. ग. नजर! २४ क. फिकर। २५ ख. ग. फिरवावो। २६ ग. बैठि। २७ ख. सिरि। २८ ख. ग. स्रासंगद। २६ ख. ग. स्रावीस। ३० ख. स्रोरन।

२७४. जाब - उत्तर, जवाब । कहावियौ - कहलाया ।

२७६ अतपाक - इतिफाक । दुबाहां - वीरों । मंडिया - ठहरे । गनीम - लूटेरा, डाकू । सहनक - (?) । रइयत्त - प्रजा । कहर - कोप, ग्रापत्ति । विवराळा - वाहि-त्राहिकी पुकार । अजाजती - उपद्रव, उत्पात, ज्यादती ।

२७७. ग्रमखास – ग्रामखास । सभावौ – तैयार (करिये) । नरिव – नरेन्द्र, राजा । फिजर – फजर, प्रातःकाल । निसां – रात्रि । फजरांन – प्रातःकाल । ग्रब-दीवांण – ग्राम दीवारा । सुरतांण – बादशाह । श्रासंग – शक्ति, बल । थांभै – रोक दे ।

#### दवावैत १

\*ख. तथा ग. प्रतियोंमें यहांसे ग्रागे — सपर समसेर घरते हैं हफत हजारी।' ३१ ग. करते । ३२ ख. ग. मिसल। ३३ ख. हींदू।ग. हीदु। ३४ ग दसत।

१ ग. दवाबो । २ ख. परवरदगारका । ३ ख. ग. जोगमाया लिखमीका प्रकास । ४ ख. जिनके । ५ ख. वावन । ६ ग. चौसिठ । ७ ग. वासा । ८ ख. जंबतीका । ग. जंमतीका । १० ख. ग. रोसनाईका । ११ ग. जंमतीका । १० ख. ग. रोसनाईका । ११ ग. जवारका । १२ ख. ग्रंसी । ग. ग्रंसा । १३ ख. ग. दिलीके । १४ ख. कहैता । १६ ग. उगती । १६ ग. ताळैके । १७ ख. ग. जोरसे । १८ ग. दिलीका । १६ ख. ग. पातिसाह जिसने । २० ख. ग. सरें । २१ ख. ग. ग्रांमपास । २२ ख. ग. ग्रांमपास । २२ ख. ग. ग्रांमपासके । २३ ख. वीचि । २४ ग. नवाया । २५ ख. पातसाहूंका । २६ ख. ग. केसरी । २७ ख. ग. नजरूके । २८ ख. वीचि । २६ ख. पातसाहूंके तेज सौ । ग. पातसाहूंके तेज सौ । ३० ख. ग. सांमुहां ।

२ : परवरियारका - पर्वरिवगरका, ईक्वरका। हुसन - सौंदर्य, खूबसूरती, हुस्न । जहूर - प्रकासन । रुसनाईका - प्रकाशका, रोशनीका। पैकंबरूंकी - पैगम्बरकी । जात - उत्पन्न । मौसरूं - कमश्रुके बाल । ताळेके - भाग्यके । वीनने - मजहबोंने । सामूं - सम्मुख, सामने । चमरूंकी - चंवरोंकी । अत्पट - चंवर डोलानेका भोंका । मिसलत - पंक्तियां । मीर-तुजकके - जलूस या अभियान आदिकी व्यवस्था करने वालेके । वस्त पर - हाथ पर ।

पांनदांन। जिस बखत हाजर कौण-कौण। श्रबखासका वणाव। सत्तर खांन बहौतर उमराव। दिल्लीपितिकी सभा इंद्रका समाजा । सबूंका सिरपोस जोधांणका राजा। जिस बखत पातिसाहूं से स्वीमुख हुकम फुरमाया। श्रमीर 'नुदिखां' मीर तुजक जो कोरबंधीस फिरवाय वांन। चित्रकेसे खड़े है हिंदू अरे भुसल-मान। जिस बखत मीर-तुजकूं के श्रियाय पांन फेरणैकूं अया। जुबांनस सवाल सबूं के सुणाया। यारी के ये पांन जो सकस लेवे उठाय। जो सिरिवलदखांन साहूस लिड़बेकूं जाय। जिण विख्या पांत के सकस लेवे उठाय। जो सिरिवलदखांन साहूस लिड़बेकूं जाय। जिण विख्या पांत के सकस लेवे उठाय। जो सिरिवलदखांन साहूस लिड़बेकूं जाय। जिण विख्या पांत के सकस लेवे उठाय। जो सिरिवलदखांन साहूस लिड़बेकूं जाय। जिण विख्या पांत के सकस लेवे उठाय। जो सिरिवलदखांन साहूस लिड़बेकूं विख्याय विख्या कि सकस लेवे उठाय। जो सिरिवलदखांन साहूस लिड़बेकूं विख्याय विख्या कि सकस लेवे उठाय। जो सिरिवलदखांन साहूस लिड़बेकूं विख्याय विख्या विख्या कि सकस लेवे उठाय। जो सिरिवलदखांन साहूस लिड़बेकूं विच्या कि सकस लेवे उठाय। जो सिरिवलदखांन साहूस लिड़बेकूं विच्या विख्या वि

१ ख. स्रामधासका। ग. श्राबधासका। २ ख. श्रोर वौहौतर। ग. श्रोर वहतर। ३ ख. ग. दिल्लीकी। ४ ख. ग. छभा। ५ ख. समाज। ६ ख. संख्वा। ७ क. सिर-पौस। द ख. ग. पातसाहूने। ६ ख. श्रीमुषि। १० ग. स्रमीनु। ११ ख. होषां। ग. दीषां। १२ ख. कुंजो। ग. कूकूजो। १३ ग. फिरवाया। १४ ख. ग. होंदू। १५ ख. प्रतिमें नहीं है। ग. श्रोर। १६ ग. तुजकों। १७ ख. ग फेरणेकूं। १८ ख. सबूं। ग. सब्बू। १६ ख. ग. यारो। २० ख. एयांन। ग. एपांन। २१ ख. जंग करणेकूं जाय। ग. जंग करणेकों जाय। २२ ख. जिस। २३ ख. ग. पातसाही। २४ ग. कोंन कौन। २५ ग. दिष्लाया। २६ ख. ग. कमरदीषांवजीर। २७ ख. ग. यतमाबुदौलै। २८ ख. वहार। ग. बाहादर। २६ ख. चींनुंसरततजंग। चीनसरतजंग।

<sup>\*</sup>यहांसे ग्रागे ख. तथा ग. प्रतियोमें निम्न पंक्तियां ग्रौर मिली हैं —
'षांन दोरा मीर बगसी सम सांम दौले ग्रमीरळ उमराव मनसूर जंग .'

३० ख. ग. रुसतमजंग । ३१ ख. ग. श्रफगनषांन । ३२ ख. सामंददौलैका । ग. समसा-मेदौलैका । ३३ ग. षौजे । ३४ ख. ग. साहुद्दीषां ।

२७८. पांनदान - एक प्रकारका डिब्बा जिसमें पान और पानके लगानेकी सामग्री रखी जाती है। वणाव - सजावट, सौंदर्य। सबूका - सबका। सिरपोस - शिरत्राण, रक्षक। कोरबंधी - पंक्ति, कतार। सकस - शहस, व्यक्ति, मनुष्य। लड़िबेकूं - युद्ध करनेके लिये।

बहादर'\* दलेलजंग खां बहादर दारोंगे खवासां उरहां नल मुलक अबदल… मखां बहादर मीर जुमलां मुं जिकरियाखांन सूंवेदार लाहौरके दिलदलेलखां बहादुर मोर जुमलां मुखांन खांना तारखां बहादर जाफर जंग सदरसहूर इरादत मंदखां बहादुर' सरफ' दौलेकी' किताब। मुरसदकलीखां जाफर खांन वसेरी अलवरखां वहादुर' मौतकदु चैदौले कर वल वेगी मदुफरखां सुबेदार अजमेर। ऐसे ऐसे हाजर बौहत उस बेर'। दिलेसुरे देखते है सिरपौस जिहांन। ऐसूंके विचमें फिरते है पांन।। २७८

## कवित्त<sup>२८</sup> पांनूंका<sup>२६</sup> वणाव

फिरै पांन साहरा, कितां है ज्यांन थरत्थर । फिरै । पांन साहरा, कितां निजरां । घरै कर। तुजकमीर कर कर तांन, केइक मसतांन कहावे। ग्रांन ग्रांन कथ कहै, पांन नह कोय उठावे।

१ ग. बहादरा । \*यहांसे आगे निम्न लिखित पंक्तियां ग. प्रतिमें और मिली हैं— 'दारोगें पवासां ठुरहांनल मुलक । अबदळ समंदर्षा बहादर।'

२ ख. ग. षांन ।

ॐ… ९ चिन्हांकित पंक्तियां ख. तथा ग. प्रतियोंमें नहीं हैं।

३ ल. जिफरीयावांन । ४ ल. लाहोरके । ५ ल. ग. बहादर । ६ ल. ग. जुमलामु-श्रजमधांन । ७ ल. ग. तरवां । ८ ल. ग. जफर । ६ ल. ग. यरावत । १० ल. वहादर । ग. बाहादुर । ११ ग. सर्फ । १२ ल. ग. बोलैका । १३ ल. मुरसदकुलीयां । ग. मुरसदीकुलीयां । १४ ल. ग्रलैवरदीयां । ग. ग्रलैववीरदया । १५ ल. वहादर । ग. बाहोदुर । १६ ल. प्रतिमें नहीं है ।

🏜 · · <sup>ध्र</sup>चिन्हांकित पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है ।

१७ ग. मुजफर। १८ ग. ग्रेसं। १६ ग. ग्रेसं। २० ख. ग. बहुत। २१ ख. ग. वेर। २२ ख. दिल्लेस्वर। ग. दिलेसुर। २३ ग. देवत। २४ ख. ग. सिरपोस। २५ ग. ऐसूकं। २६ ख. ग. वीचमं। २७ ग. फिरत। २८ ख. किता।ग्र. किती। छप्पै कवित। २६ ख. पांन फिरणेका।ग. पांन फिरणेका। ३० ख. किता।ग. किती। ३१ ख. ग. यर थर। ३२ ख. फिरफिरै। ३३ ख. ग. नजरां। ३४ ग. तुभकमीर। ३५ ख. करि।

२७८. ज्यांन - जान, प्रागा । थरत्थर - कंपायमान ।

'स्रभमाल' विनां हिंदू श्रे सुर, दिल स्रंबखास दबावियौ । मेरगिर भार पांनां महीं, उण दिन निजरां स्रावियौ ।। २७६

थरहरते पंजरै, ग्रसुर लेवण किज ग्रावै। मीर तुजक चख मिळै, खांन दहसत चित खावै। मुगलां उडै गुमांन, उरड़ ग्रासँग नह ग्रारण। पांन देखि पालटै, वाघ दीठां जिम वारण। 'ग्रभमाल' भूप रघुनाथ ग्रंग, रवद भूप ग्रनि राहरा। हर धनख जनक जिंग जिम हुवा, पांन दिली पतिसाहरा।। २००

महाराजा स्रभर्यासहजीरौ दरबारमें सेरिवलंदसूं जुध करण सारूं पांनरौ बीड़ौ उठाणौ

नी लिये बांन निवाब े, श्रांन न लिये े श्रधपत्ती े । तुजक-मीर करहूंत, पांन लीधा श्रसपत्ती । ग्रहे े पांन निज करग, नजर कमधज्ज े निहारे । रहे एक श्रीसरा, एम पतिसाह उचारे । तद े मुसलमांन हिंदू तणी , श्रासंग किणहि न श्राविया । १८१

१ ख. होंदूर । ग. होंदू । २ ख. दवावीयौ । ग. दबावीयौ । ३ ख. घार । ४ ख. ग. नजरां । ४ ख ग. ग्राबीयौ । ६ ग. रघूनाथ । ७ ख. घनक । ८ ख. प्रतिमें 'जनक जिम हुवा ।' ६ ख. लीवें । ग. न लीयें । १० ख. नवाव । ग. नवाव । ११ ख. ग. लीयें । १२ ग. ग्रथपति । १३ ख. ग्रहै । १४ ग. निजर । १४ ग. कमध्रज्ज । १६ ग. उचारें । १७ ख. ग. तिंदा । १८ ग. मुसलमांण । १६ ग. होंदूतणी । २० ख. किएहोन । ग. ग्रवरन । २१ ख. ग. ग्रावीया । २२ ख. उठावीया ।

२७६. ग्रममाल – महाराजा स्रभयसिंह । मेरगिर – सुमेरु पर्वत ।

२८०. थरहरते - कंपायमान होते हुए । पंजरं - शरीर । चल - चक्षु, नेत्र । बहसत - भय, ग्रातंक । गुमान - गर्व । उरड - साहस । श्रासंग - शक्ति, बल । श्रारण - युद्ध । वारण - हाथी, गज । रबद - मुसलमान ।

२८१. म्रांत — म्रत्य । म्रधपत्ती — राजा । म्रसपत्ती — बादशाह । करग — हाथ । निहारे — देखे । म्रोसरा — म्रवसर, मौका । दईवांण — राजा । दुचित — खिन्नचित । म्रभमल — महाराजा म्रभयसिंह ।

बीड़ा ले बोलियौ , कमध घाते मूंछां कर।
उछव करी ग्रसपती, सोच मित घरौ दिलेसुर ।
मारि सीस मोकळूं, काथ पकडे पौहचाऊ ।
ग्रजळ भाजि ऊबरे, मुगळ दळ गिरद मिळाऊं।
ग्रहमदाबाद हूता ग्रसुर, एक दिवस मिक ऊथलू ।
विण पत्रां रूख जिम सिरविलंद, करे दिली पै दिस भोकळूं।। २६२

## बादसाह मुहम्मद साहरी महाराजा श्रभयसिंहजीनूं जोस दिराणौ

सुणि इम कहियौ<sup>3</sup> साह, महाराजा<sup>3</sup> राजेसुर। ग्रागै<sup>34</sup> घर<sup>31</sup> ग्रापरै, हुवा 'गजबंघ' नरेसुर। जेण<sup>38</sup> चाड जंहगीर<sup>35</sup>, 'भीम' हणि 'खुरम' भजाया। लड़ि दिखणी<sup>38</sup> लूटिया<sup>48</sup>, बोलबाला<sup>23</sup> करि ग्राया। जुध फतै<sup>32</sup> दिली ईसांन जस, करि ग्राया सोईज<sup>33</sup> करै। मो तखत लाज 'महमँद' मुणै, 'ग्रभा' भरोसै ग्रापरै॥ २८३

१ स्त्र. वोलीयो । ग. बोलियो । २ ग. कमंध । ३ ग. घाते । ४ स्त्र. ग. उछ्नव । ४ ग. मत । ६ त्त्र. ५ तेरुस्वर । ग. दिलेसर । ७ स्त्र. मार । ८ स्त्र. पोही । ग. पहुं । ६ स्त्र. उथलूं । ग. उत्थलूं । १० स्त्र. विणि । ११ स्त्र. दिली । १२ स्त्र. ग. दिसी । १३ ग. कहियो । १४ स्त्र. ग. माहाराजा । १४ क. श्रागे । १४ ग. घरि । १७ स्त्र. ग. जेणि । १८ स्त्र. ग. जहांगीर । १६ ग. दषणी । २० स्त्र. लूटीया । २१ स्त्र. ग. बोलवाला । २२ स्त्र. फते । २३ ग. सोहीज ।

२८२. घाते — डाल कर, रख कर । कर – हाथ । सोच – चिंता । दिलेसुर – बादशाह । मोकळूं – भेज दूं । काय – ग्रथवा, या । पौहचाऊं – पहुँचा दूँ । श्रजळ – ग्रति नीच, बहुत ही कमीना । भाजि – भाग कर । ऊबरै – बच जाय । दिवस – दिन । ऊथसूं – हटा दूं, पराजित कर दूं, गिरा दूंं।

२८३. घर - वंश, कुल । आगं - पहले, पूर्व । गजबंघ - महाराजा गर्जासह जोघपुर । नरेसुर - राजा, नृप । चाड - मदद, सहायता । भीम - सीसोदिया भीमसिंह । (वि वि. - परिशिष्टमें देखें) । लड़ि-युद्ध कर के । बोलबाला-विजय, अधिकार (?) । ईसान - अहसान । सोईज - वही । मुणं - कहता है । भरोसं - सहारे पर, विश्वास पर ।

बादसाह मुहम्मदसाहरी ग्रोरसं महाराजा ग्रभर्यासहजीतूं जुधारथ सहायता सारू धन ग्रर ग्रस्त्रसस्त्र देणा

ताज कुलह सिर पेच, जरी तोरा जर कबर'।
खंजर जमदढ़ खड़ग, पवग' सिरपाव फटाभर।
तईं लोक ताबीन, तोपखानां गजबांणां ।
सभे साह बगसीस, लाख इकतीस खजानां।
प्रहमदाबाद दीधी उतन, ग्रसपित सोच उथालियौ' ।
ईखतां दोइ' राहां 'ग्रभौ', होय विदा इम हालियौ' ।। २८४
महाराजा ग्रभवसिहजीरों डेरां श्रांणों ग्रर ग्रहमदाबाद जुढ़री लबर चारों ग्रोर फैलणी

\*गज चढ़ि डेरां गयौ<sup>भ</sup>ि निहस बाजतां<sup>भ</sup>ि नगारां। बात उडे चहुं वळां<sup>भ</sup>ि, खबरदारां हलकारां<sup>भ</sup>ि।

१ स्त. कंक्वर । ग. कम्मर । २ ग. पमंग । ३ ग. तइ । ४ स्त. ग. तोबपांनां । घ. तोबरपांना । ५ स्त. जगवानां । ग. गजबाना । ६ ग. सर्फ । ७ स्त. ग. लाष । ५ स्त. ग. ग्रंमदावाद । ६ ग. दीघो । १० स्त. ग. उथालीयौ । ११ स्त. ग. दोघ । १२ स्त. ग. हालीयौ ।

२६४. ताज - मुकुट क्रुलह - (?) । जरी - सोने-चांदीका बना हुआ। तोरा-तोड़ा, पैरका आभूषरा विशेष। जर कंबर - ( ? ) । खंजर - शस्त्र विशेष। जमबह - कटार विशेष। पवंग - घोड़ा। पटाभर - हाथी। ताबीन = तईबीन - आधीन। तोपखांनां - तोप चलानेका सामान। गजबांणां - ( ? )। दीधौ - दिया। उत्तन - देश। उथालियौ - मिटा दिया। ईखतां - देखते हुए। अभौ - महाराजा अभयसिंह। विदा - कूच। हालियौ - चला, प्रस्थान किया।

२८५. डेरां - ठहरनेका स्थान । निहस - जोशपूर्ण । बात "वळां - चारों श्रोर फैल गई। खबरदारां - समाचार ले जाने वालों । हलकारां - दूतों ।

देस देस सिरहदां ', समाचारां तफसीलां '। किया विदा कासीद, श्राप ग्रापणां उकीलां। 'ग्रहमँद' सतार के गढ़ वात ऐ <sup>४</sup>, पमंग डाक खत पूजिया । तिणवार 'विलंदै' 'साहूतणां के धड़क जीव उर धूजिया ।। २८४

चढ़े सभे चतुरंग, तिकण मौसर<sup>१°</sup> 'स्रभपत्ती'<sup>१</sup> । तोप कठिठे<sup>१</sup> गज टिलां, जूट घवलां<sup>१3</sup> सांजत्ती <sup>१४</sup> ।

# महाराजारौ दिलीसूं विदा होय जयपुर ग्रावणौ

बूग<sup>1</sup> श्रं छडालां ै खिंवै । होय नक्कीबां हाकां । हुय ै दळवळ ै हाथियां ै, घसळ ऊडंड ै घसाकां े । मुरतबा, तौग ै नेजां महीं, घज ै बहरक फरहर घजां । दळिहले <sup>२ क</sup> एम मुरधर दिसी <sup>२ ६</sup>, समंद ऊफळे <sup>3</sup> ° जळसजां ॥ २८६

१ ख सिरहद्दां। ग. सरहदां। २ ख. तपसीलां। ३ ख. कीया। ४ ख. ग. सितार। ५ ख. ग. वातए। ६ ग. पूजीया। ७ ख. साहूंतराा। ८ ख. घडिक । ६ ख. ग. धूजीया। १० ग. मोसर। ११ ख. ग्रगपती। १२ ख. ग. कठिट। १३ ख. ग. धमलां। १४ ख. सामंती। ग. सामती। १५ ख. वूंग। १६ क. छडालें। ग. छडाळां। १७ ख. सामंती। ग. सामती। १५ ख. वूंग। १६ क. छडालें। ग. छडाळां। १७ ख. वीवे। ग षिवे। १८ ख. नक्वीयां। ग. नकीबां। १६ ख. ग. होय। २० ख. हलवल। ग. हळबळ। २१ ख. हाथीयां। २२ ख. ऊडडंक। ग. ऊडडत। २३ ख. ग. पचाकां। २५ ख. ग. तोग। २६ ख. ग. धज फरहर बहरक। २७ ख. जघां। २८ ख. ग. दलहलें। २६ ख. विली। ३० ख. उम्मल्डे। ग. ऊम्मलें।

२८५. तफसीलां – तफसील, विस्तृत वर्णन । कासीद – सन्देशवाहक । उकीलां – वकीलों । श्रहमँद – श्रहमदाबाद । सतार – सतारा नगर । धड़क – भयभीत होकर । धूजिया – कम्पायमान हुए ।

२६६. चतुरंग - चतुरंगिणी सेना । मौसर - श्रवसर, मौका । श्रभपत्ती - महाराजा ग्रभय-सिंह । कठि - ध्वनि विशेष करते हुए चली । टिलां - टक्कर, ग्राधात । जूट -युग्म, दो । धवलां - बैलों । सांजत्ती - सामान, उपकरणा । बूग - मालों की नोंक । छडालां - मालों । खिबै - चमकती है । हाकां - श्रावाज । बळवळ - तैयारी । धसळ - घोड़ेका जोश या मस्तीमें होनेका भाव । ऊडंड - घोड़ा । धसाकां - (?)। मेजां - भालों । धज - ध्वजा । बहरक - भालेकी नोंकके साथ बंधी रहने वाली छोटी भंडी या ध्वजा । फरहर - फहरा कर । बिसी - तरफ, ग्रोर । ऊभळें -उमड़ता है ।

चमर हुतां चौसरां, मेघ-डंबर भाड़ माया। करहरतां कोतलां, दळां पौरस दरसाया। राग रंग डंबरां, ग्रतर केसरां ग्रपारां। जयगढ़हूंत नजीक , वणै भूपति जिणवारां। विलकुलै वधाईदार विध, ग्राणंद उछब ग्रथाह सूं। ग्रागम्म खबर "ग्रभसाहरी', जाय कहै 'जैसाह'' सूं ॥ २८७

# जयपुरमें महाराजा श्रभयसिंहजीर स्वागतरी तैयारीरौ वरणण कवित्त<sup>९</sup> दीढ़ो

सुणि ब्रविया<sup>५३</sup> बह<sup>1४</sup> सुधन, दुफल वध्धाई<sup>९४</sup> दारां। सफे श्रवासां<sup>९६</sup> डंबर, चित्र श्रवछाड़ि<sup>९४</sup> बजारां। चादर हौज फुंहार, जळां भिर श्रतर खजांनां। रचि चिग पड़दा जरी, सरब<sup>९६</sup> वज्जवे<sup>९६</sup> सदांनां<sup>९०</sup>। ठांम ठांम विछि गिलम, विमळ ग्रारांम वणाया। वाग जयनिवासरा, माग कुमकुमे<sup>९९</sup> छँटाया।

\*यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है।

१२ ख. दौढ़ों कवित । ग. प्रतिमें यह शीर्षक नहीं हैं। १३ ख. ग. ववीया। १४ ख. वहीं। ग. बहों। १५ ख. ग. वधाई। १६ ख. ग्रावासां। १७ ख. ग. श्रवछाड । १८ ख. ग. सरसः। १६ ख. वजवे। ग. बजिव। २० ख. ग. सादांनां। २१ ख. ग. कुमकुमै।

१ ग. मेघडंब्बर । २ क. फरहरतां। ३ ख. पोरस । ४ ख. निज । ५ ख. ग. वणे । ६ ख. विलिकुले । ग. विलकुले । ७ ग बधाईदार । ६ ख. ग. उछव । ६ ग. ग्राग्गम । १० ग. षवरि । ११ ग. जयसाहसु ।

२८७. चौसरां – चारों ग्रोर । मेघडंबर – मेघाडंबर, एक प्रकारका छत्र । करहरतां – उछल-कूद करते हुए । जयगढ़हूंत – जयपुरसे । विलकुलें – त्वरा करते हैं । वधाईदार – मांगलिक संदेश देने वाला, खुश-खबरी देने वाला । श्रभसाहरी – महाराजा ग्रभयसिंहकी । जैसाह – सवाई राजा जयसिंह ।

२८८. बविया – दिये । सुधन – श्रेष्ठ धन । वध्वाई दारां – खुशलबरी देने वालोंको । श्रवासां – भवनों । डंबर – सजावट । श्रवछाड़ि – (?) । चिय – चिलमन । वज्जवं – बजाये जाते हैं । सदानां – सादियाना, मांगलिक वाद्य । ठांम – स्थान । गिलम – गद्दे । माग – मार्ग । कुमकुमे – कुकुम, केसर । खंदाया – छिड़काये ।

चतुरंग वणाय गजराज चिंह, विजित्र अनेक वजाविया । 'जैसाह' उछब इम करि जिंदन, 'ग्रभमल' सांमा आविया ।। २८८ दोनों राजावारी मिळणी

# छपप्य कवित्त

मिळे दहूं महिपती , हेत मनुहार हुलासां।
चढ़े मेघ-डंबरां, प्रगट उच्छाह प्रकासां ।
हुतां चमर हालिया , ग्रिष्ठक रंगराग उछाहां।
जोए सहर जळूस , उरड़ गहमह उच्छाहां ।
तिष्ठार , जयनिवासतण , ग्रीय गजाहूं ऊतरे ।
तिणवार , तास जरकसतणा तिणा, वर पगमंडा विसतरे । २८६

## दोनों राजावांरौं जयनिवास वागमें पधारणौ

वाग<sup>२</sup>° तांम विरयांम, दहूं रेशाए चिह्नि डंबर<sup>२3</sup>। कारंजां चादरां, नीर धरहरे विहत्तर। एक<sup>२४</sup> साथ<sup>२४</sup> स्रन्नेक<sup>२६</sup>, फबे धरहरे फुहारां। विमळ पुहप<sup>२९</sup> विसतरे<sup>२८</sup>, भमर भणहणे गुँजारां।

६ ख. हुंता। १० ख. हालीया। ११ ग. जासूस। १२ ख. ग. ग्रणथाहां। १३ ख. ग. द्वारि। १४ ख. ग. जैनिवासहतणा। १४ ख. ग्राइ। १६ ख. उतरे। ग. उतरे। १७ ग. तिणिवार। १८ ख. ग. जैसाहतणा। १६ ख. विसतरे। ग. विस्तरे। २० ख. वागि। २१ ख. दुहुं। २२ ख. सिजा। ग. सिक्त। २३ ख. डंवर। ग. डंब्बर। २४ ख. एकणिसा। ग. एकणि। २४ ग. साथि। २६ ख. ग. ग्रनेका २७ ख. पहोष। ग. पोहप। २८ ग. विस्तरे।

१ ग. वाजित्र । २ ख. वजावीया । ३ ख. ेउछव । ४ ख. सांस्हां । ५ ख. म्राबीयो । ६ ख. ग. दुहुं । ७ ख. महपती । ६ ग. उछाह ।

<sup>\*</sup>यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं हैं।

२८८. चतुरंग - सेना । विजित्र - वाद्य । जैसाह - सवाई राजा जयसिंह ।

२८. महिपती - राजा । उरड़ - साहस । गहमह - भीड़, समूह । तास - कपड़ा विशेष । पगमंडा - पांवडा । विसतरें - फैलाये गये।

२६०. डबर - हर्ष, उमंग, (?) । कारंजां - (?)। विहत्तर - ठीक । धरहरं -घ्वित करते हैं । पुहप - पुष्प, फूल । भणहणे - भौरे गुंजन (ध्वित) करते हैं। गुँजारां - भौरोंकी ग्रावाज ।

छत्रपती साह<sup>¹</sup> तदि <sup>⁴</sup> हुव छभा, छक रंग उच्छब <sup>³</sup> छोजिया <sup>³</sup> । महपती दहूं <sup>४</sup> मुकत्तीमहलि <sup>⁴</sup>, वांणिकहूंत विराजिया <sup>°</sup> ।। २६०

श्रँबर गुलाबी श्रतर<sup>=</sup>, वँटे<sup>६</sup> विध<sup>°</sup> विध जिणवारां। मँडे श्रधिक मनुंहार, श्रमल वँटि मुफर ग्रपारां<sup>°</sup>। दोनूं राजावारी श्रपणा सुभटार साथ भोजन करणो

करें पांति "चौसरी, जरी तांणियां "सिमांनां। उठै भूप ग्राविया "प्रभ दुहुं हिंदुसथांनां "। पांतियां "विराजे तांम पह<sup>्ह</sup>, महा उछव "गह मांनियां "। पनवाड़ि "पात्र थंडे पवित्र, मँडे वडी "महमांनिया " "।। २६१

> चँडी भोग चत्रग्रसी, भात चत्रग्रसी पुहप<sup>२४</sup> भर<sup>२६</sup> । पुड़ी<sup>२७</sup> ग्रस्ट<sup>२८</sup> परकार<sup>२६</sup>, ग्र**ने** ग्राचार ग्रपंपर ।

१ ख. ग. सहत । २ ख. ग. दुहुँवै। ३ ख. उछव । ग. उछक । ४ ख. ग. छाजीया । ४ ख. ग. दुहुं । ६ ख. ग. मुकतिमहल । ७ ख. विराजीया । द ग. ग्रंतर । ६ ग. बंटे । १० ख. ग. विधि विधि । ११ ग. ग्रणपारां । १२ ख. षांति । १३ ख. ग. तांणीयां । १४ ख. उभे । ग. उठे । १५ ख. ग. ग्रावीया । १६ ग. दुहू । १७ ख. ग. हींदुसथांनां । १८ ख. पांतीयां । ग. पांतीये । १६ ख. पोही । ग. पौही । २० ख. ग. उछव । २१ ख. ग. मांनीयां । २२ ग. पनवाड । २३ ग. कडे । २४ ग. महमानीयां ।

\*यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है।

२५ ख. पौहौषाग. पौहौपा २६ ग. भरि। २७ ख. युडी। २८ ख. ग्रसटाग. श्रष्टा २६ ग. प्रकारा

२६०. छत्रपती – राजा । साह – बादशाह । छभा – सभा । छक – हर्ष । रंग – श्रानन्द । छाजिया – सुशोभित हुए । मुकत्ती-महिल – मोतीमहल । बांणिकहूंत – शोभासे, सुंदरतासे । विराजिया – शोभायमान हुए ।

२६१. ग्रंबर — एक सुगंधित वस्तु, यह ह्वंल मछलीकी ग्रंतिड़ियोंमें जमा हुग्रा एक पदार्थ है जो हिन्दुस्तान, ग्रफीका ग्रीर ब्राजीलके समुद्री किनारे पर बहती हुई पाई जाती है । ग्रमल — ग्रफीम । मुफर — मनमें उमंग ग्रीर उल्लास उत्पन्न करने वाला, वह ग्रीषध जो हृदयको ग्रानदित करे, मुफरेह । पांति — पंक्ति । चौसरी — चार पंक्तियोंकी । यम — स्तंभ — रक्षक । पांतियां — भोजन करते समय बैठनेके लिये बिछाया जाने वाला कपड़ा । पनवाड़ि — (?) । यंडे — एकत्रित किये गये ।

२६२. चंडी भोग - मांस । चत्रग्रसी - चौरासी प्रकारके । भात - पकाए हुए चाव्ल । श्रवे - ग्रौर । ग्रवंपर - ग्रपार, ग्रसीम ।

पनरह सत पकवान, पाक म्रड़तीस प्रमांणै । सरसारे साग बतीस कियां संख्या बहुर जांणे । कनंक चौक थाळह कनक सामिल दहूं कि नरेसुरां । सासत्रां केम भोजन सतर, रीति म्रादि राजेस्वरां ।। २६२

तांम छोळी घततणी भ, वणै किपरां बहौतिरि । छकौ मसालां डमर कि, तकै सौरंभां आम्मिरि । जीमै पह इण जुगित, सहत भड़ थटां कवेसर । तवन सुजळ करि तई, पांन कप्पूरह हिजर। कुण कहै पार वरणण सुकवि, जीमण ति भ विणया किसौ । ग्रांबेर करै जोधांणनूं, कही तेण श्रीचरज किसौ । १६३

महाराजा ग्रभेसींघजी श्रर जैसींघजीरी श्रापसरी सलाह

इण<sup>39</sup> उछाह 'ग्रभमाल', सभै<sup>33</sup> 'जैसाह'<sup>33</sup> सकाजा। रहे केक दिन रचे, मिळे राजा महाराजा\*। रचे एम मचकूर, भुजा ग्रापणां दिली भर। जिसौईज<sup>38</sup> करि जबत, करां सोबा सर पद्धर।

१ ख. भ. प्रमाणे। २ ख. ग. सरस। ३ ख. ग. छतीस। ४ ख. जीयां। ५ ख. वहुं। ग. वहीं। ६ ख. जांणे। ७ ग. कनक। ८ ख. ग. चोक। ६ ख. कनक। १० ग. दुहुं। ११ ख. ग. नरेस्वरां। १२ ग. सास्त्रां। १३ ख. राजेश्वरां। १४ ग. छोळ। १५ ख. घततणी। १६ ख. ग. वणे। १७ ख. विहौतर। ग. बहौतर। ६८ ख. द्यारागाः १० ख. त्रांम्मर। ग. ग्राम्मर। २१ ख. जीमें। ग. जीमें। २२ ख. ग. पौहौं। २३ ख. ग. कवेसुर। २४ ग. कपूरह। २५ ग. तद। २६ ख. वणीया। ग. विणयां। २७ ख. ग. जसौं। २८ ख. मे ग्रामेर। ग. ग्रांमेर। २६ ग. तिण। ३० ग. किसो। ३१ ख. ग. इम। ३२ ख. ग. सभे। ३३ ख. जीसाह। \*यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है। ३४ ग. जिसोइज।

२६२. सरसा - रसपूर्ण । कनंक चौक - (?) । थाळह - स्थाल, भोजन करनेका बड़ा बर्तन । कनक - स्वर्ण, सोना । नरेसुरां - नरेब्बरों, राजाश्रों ।

२६३. छोळ - प्रवाह, धारा । **डमर -** महक, सुगंधा । तक - ताकते हैं । सोरंभां -सुगंध, महक । ग्रम्मरि - देवता । तवन - ( ? ) । श्रविरज - ग्राश्चर्य । किसो - कोनसा ।

२६४. मचकूर - सलाह। (?)। भर - भार, उत्तरवायित्व। पद्धर - सीधा।

करि इम सलाह हित सीख करि, निडर तपौबळ श्रमि नभौ।। दिस<sup>®</sup> दिखण 'जसै' डेरा दिया<sup>®</sup>, उतन दिसी <sup>®</sup> चढ़ियौ <sup>©</sup> 'श्रभौ' ॥ २६४

बधै बंब त्रंबाळ, वधे दळहले वधायक<sup>ध</sup>। उछवी वधे अणपार, वधे पातां जस वायक। भड़' बधे अछक भळळ, उछब अचित वधे अउमंगां। वधे डांण मदभरां, पांण बह<sup>्ध</sup> वधे पमंगां। गहतंत वधे फौजां लगस, वधे विनोद विळक्कुळे । 'बखतेस' वधाई दियण विधि", श्रोठी विधया है स्रागळे ॥ २६५

ऊंटांरी वरणण

वहै ै साज वींटिया ै, विहद मुखमलां वनातां। रेसम तँग मुहरियां ३३, तखी ३३ दुरखी ३४ दरसातां। सपनै कबु रें न सुहाय, ग्राच धारकां उताळां। रुख फण ग्रहि रोसंग, कंघ राखिया कमाळां\*।

१ ख. ग. तपोक्षल । २ ग. लभौ । ३ ख. ग. दिसि । ४ ख. ग. दीया। ५ ग. दिसि । ६ ल. चढ़ी चढ़ीयौ । ७ ल. ग. वघे । ८ ल. वंव । ६ ग. बथायक । १० ख. ग. उछव। ११ ख. पाता। ग. पातां। १२ ख. ग. भडां। १३ ख. वधे। ग. वधे। १४ ल. ग. उछवा १५ ल. विधा १६ ल. वहाँ। ग. वहे। १७ ल. ग. विलकुले। १८ गः विधि । १६ ख. ग. वधीया। २० ग. बहै। २१ ख. वीटीया। ग. वीटिया। २२ ख. मौहौरीयां। ग. मौहौरियां। २३ ख. लषी। २४ ख. ग. सुरषी। २५ स्त. कव । ग. कंब । \*यह पंक्ति स्त. प्रतिमें नहीं है।

२६४. जसं - सवाई राजा जयसिंह। उतन - वतन, जन्मभूमि। ग्रभौ - महाराजा ग्रभयसिंह। २६५. बंब - नगाड़ा या नगाड़ेकी ध्वनि, वीरोंका उत्साहपूर्ण नाद। त्रंबाळ - नगाड़ा। वधायक - विशेष । श्रणपार - ग्रपार, ग्रसीम । पातां - चाररा कवियों । भड़ -योद्धा। छक - जोश। भळळ - तेज। डांण - हाथी, सिंह, ऊंट ग्रादिके गर्दनसे टपकने वाला रस । मदभरां – हाथियों । पांण – शक्ति, बल । पमंगां – घोड़ों । गहतंत - मस्त, जोशपूर्ण । लगस - फौजकी दुकड़ी, सेनाका गतिमें लंबायमान होना । विळवकुळे - प्रफुल्लित होते हैं। **बखतेस -** महाराजा ग्रभयसिहके छोटे भाई बखतिह। **भ्रोठी –** शूत्र-सवा**र । भ्रग्गळे –** भ्रगाड़ी ।

२६६. साज - ऊँट, घोड़ा म्रादिके जीनके उपकरसा । वीटिया - म्रावेष्ठित । विहद - म्रपार । वनातां – कपड़ा विशेष । मुहरियां – ऊंटको नाकसे बांधनेकी रस्सियां विशेष । तली – ऊंटकी पीठ पर चारजामाके नीचे डाली जाने वाली गद्दी विशेष । दुरखी – दो तह। ग्राच - हाथ। उताळां - तेज, त्वरायुक्त। रुख - ढग, पुकार। ग्रहि -सर्प, नाग । रोसंग - रोष या जोशपूर्ण । कमाळां - ऊंटों ।

छच्छौह पायगछ छड़हड़ा, धुरा विरद करवत घरा। करि धाव जाव इसड़ा तिके , पाव घड़ी जोजन परा।। २६६

## सहाराजा अभैसींघजी अर बखतसींघजीरौ माहोमाह मिळणी

ग्रारोहक ग्रैहड़ा, वेग ग्राविया<sup>\*</sup> वछेकां।
'वखत'<sup>\*</sup> वधाई व्रवी<sup>\*</sup>, उरड़ धन लहे<sup>\*</sup> ग्रनेकां। ग्राणंद सुणि ग्रधिराज, मिळण ग्राए<sup>\*</sup> सिक्क घूमर<sup>६</sup>। हुय<sup>°</sup> सनेह बह<sup>°</sup> हरख, सुपह इम मिळे पबैसर<sup>°</sup>। तदि<sup>°</sup> जोड़ रांम लछमणतणी, विध<sup>°</sup> वांणक<sup>°</sup> विसतारिया<sup>°</sup>। बह<sup>°</sup> कळस बांदि<sup>°</sup> घर<sup>° ६</sup> रजत बह<sup>°</sup>, पह<sup>°</sup> मेड़ते पधारिया<sup>°</sup>।। २६७

# महाराजा स्रभैसींघजीरौ जोधपुर दिस स्नागमन

सभे भळूसा साज वाजराजां । सभे कंच पौसांक ३४, सरब विध<sup>१६</sup> राज समाजां।

१ ख. ग. छछोह । २ ख. ग. जाय । ३ ख. तिके । ग. जिके । ४ ख. ग्रावीया । १ ख. बषत । ६ ख. ग. व्रवे । ७ ग. लहै । ६ ग. ग्राऐ । ६ ख. घुंमर । ग. घुम्मर । १० ख. ग. होय । ११ ख. वहाँ । ग. बोहो । १२ ख. पर्वसर । ग. प्रवेसर । १३ ख. ग. तिह । १४ ख. ग. विधि । १४ ख. ग. वांणिक । १६ ख. विसतारीया । ग. विस्तारिया । १७ ख. वोहो । ग. बोहो । १६ ख. वांचि । ग. वंदि । १६ ख. ग. घरि । २० ख. वोहो । ग. बोहो । २१ ख. ग. पोहो । २२ ख. ग. प्रधारीया । २३ ग. बोजराजां । २४ ग. सर्भे । २४ ख. गोसक । २६ ग. विधि ।

२१६. छच्छोह – तेज । पायगछ – ( ? ) । छड़हड़ा – ( ? ) । घुरा – पूर्व, पहिले । विरद – विरुद । करवत घरा – भूमिको काटने वाला ग्रारा, ऊंट । धाव – दोड़ । जाव – जाना ।

२६७. ग्रारोहक - सवार । ग्रेहड़ा - ऐसे । वेग - शीघ्र । विक्षेकां - ( ? ) । विखत - बखतिसह । वधाई - मांगलिक संदेश देने वालेको दिया जाने वाला पुरस्कार । विवी - दी । उरड़ - जोश । ग्रिधराज - राजाधिराज महाराजा बखतिसह । घूमर - दल । पर्वेसर - मानसरोवर । वांणक - ढंग, प्रकार । कळस बांदि - वधाने वाली स्त्रीके शिर पर घरे हुए कलशका ग्रिभिवादन कर के । रजत - चांदी । पद्यारिया - ग्राये ।

२६८. भळूसां - जुलूसों, समारोहों। बाजराजां - घोड़ों। गजराजां - हाथियों।

कसटवाळ केसरां, करें बहं चरू उकाळां। केसरिया वह करें , मसत उच्छब मितवाळां। प्रगनाम अतर सौंधा प्रमळ के विटि अपरगजा वळोवळां । प्रगनाम क्रित्र सौंधा प्रमळ गणां, हूंतां हाल किलोहळां । जित्र चढ़े अनुज अप्रज गणां, हूंतां हाल किलोहळां । २६६ हळाबोळ चतुरंग, जळाबोळां केसरियां । हाकां खंभायचां , डोह उच्छब डे डंबरियां । अति घण मोला अप्रतर, तई पित्रगमद पिया त्रां । भोला सुगँध समीर, पड़ै भोला जोजन्नां । वाजंत कित्र गाजंत गज, इम दळ हले अपालरी । २६६

१ स. त्रसटवाल । २ ग. करे। ३ स. वही । ग. बही । ४ स. चर्छ । १ स. ग. केसरीयां। ६ स. ग. बही । ७ स. करे। ६ स. उछव । ग. उछाव । ६ स. ग. मितवालां। १० स. ग. मृगनाभ । ११ स. सोबा। १२ स. प्रवल । १३ ग. बंटि। १४ स. वलोवलां। ग. बळोबळां। ११ स. ग. कलोहळां। १६ स. हलावोल । क. हलाबौल । १७ स. जलावोला। क. जळाबौळां। १८ स. ग. केसरीयां। १६ स. सभाइचां। क. पंभायकां। २० स. ग. उछव । २१ स. ग. डंबरीयां। २२ स. घणा। २३ स. ग. मूला। २४ ग. तेई। २१ स. ग. मृगमद। २६ स. तत्रां। २७ स. पडे। २८ स. जोजन्नं। २६ ग. बाजत। ३० स. ग्रजमालरी। ग. ग्रभमालरी। ३१ ग. विसी। ३२ स. चढ़ीयों। ३३ ग. जिंद।

<sup>≯</sup>यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है।

२६८. ऋसटबाळ - (?) । मितवाळां - मस्त । ऋगनाभ - किस्तूरी । सौंधा - सुगंधित पदार्थ विशेष । प्रमळ - महक । बळोवळां - चारों स्रोर । ऋनुज - छोटा भाई । स्रमळ - कोलाहल ।

२६६. हळाबोळ - बहुत, अपार । चतुरंग - सेना, दल । जळाबोळां - तरबतर, शराबोर । हाकां - आवतां । लंभायचां - लम्माच रागिनी, यह मालकोश रागकी दूसरी रागिनी है । यह रातके दूसरे पहरमें पिछली घड़ी में गाई जाती है । डोह - आनंद । डंबरिया - बाहुत्यता, समूह । अति-घण-मोला - अत्यन्त बहुमूत्य । स्निगमद - कस्तूरी । तस्रो - (?) । भोला - प्रवाह । समीर - हवा । जोजसां - योजनों । अपालरी - बेरोकटोकका, अपार । दिस्स - तरफ, और । अभी - महाराजा अभयसिंह । अजमालरी - महाराजा अजीतसिंहका ।

\*डाक तबल मुरसलां\*, हाक इतमांम जसोलां°। चंद गोळ बाजुवां³, हुवै रंगराग हरोलांँ। हुवें<sup>४</sup> भपट चंम्मरां<sup>६</sup>, नाद हुवैँ पैनायक। कोतल उछटां करें, नटां भपटां है नायक। ग्रावंत लोक सनमुख ग्रनँत, करि सलाम नजरां<sup>६</sup> करें। ग्रावियौ<sup>१</sup>° 'विभौ' धरि'' इंदरौ, 'ग्रभौ'' उतनगढ़ ग्रापरें।। ३००

केसरियां रें दळ कमध, एम मुरधरपित श्राया। वंदि रें कळस वर तरिण, भार द्रब रें कळस भराया। तोरण रें चित्र जर तार, सहर बाजार सिंगारे। वर रें नौबित का वाजतां, महिल रें महाराज रें पधारे। जागियों रें भाग जोधांणरी, रंगराग रें रिळयांमणा । ३०१ हुय हरख विमळ उच्छब रें हुवें, मंगळ धमळ वधांमणा।। ३०१

१ ग. जसौलां। \* रेखांकित पद्यांश ख. प्रति में नहीं है।
२ क. चंधि । ३ ग. बाजवां। ४ ग. हरौलां। ५ ग. ह्वं। ६ ग. चमरां।
७ ख. ग. हूवं। ८ ग. वं। ६ ग. निजरां। १० ख. ग्रावीयों। ११ ख. ग.
घरौयांस यंद। १२ ग. ग्रभो। १३ ख. ग. केसरीयां। १४ ख. ग. वांदि। १५ ख.
द्रव। ग. द्रव्य। १६ ख. तुरण। १७ ग. बर। १८ ग. नांबति। १६ ख. ग.
महाला। २० ख. ग. माहाराज। २१ ख. जागियों। ग्र. भागियों। २२ ख. रंगराज। २३ ख. ग. रळयांमणा। २४ ख. ग. उछव।

३००. डाक - डंका, वाद्य विशेष । तबल - वाद्य विशेष । मुरसलां - वाद्य विशेष । इतमांम - (?) । जसोलां - यश-गायक । चंद - सेनाका वह भाग जो सेनाके पीछे रक्षार्थ रहता हो चंदावल । गोळ - सेनाका मध्य भाग । बाजुवां - इर्द-गिर्द, बाजूमें । हरोलां - सेनाका ग्रग्न भाग, हरावल । भपट - चंवर डोलानेका भोंका । पैनायक - वाद्य विशेष । कोतल - जुलूसमें ग्रगाड़ी चलाया जाने वाला सजासजाया घोड़ा जिस पर कोई सवार न हो ग्रथवा स्वयं राजाकी सवारीका घोड़ा । उछटां - उछल-कूद, चचलता । नटां-भपटां-है-नायक - (?) । नजरां - भेंट । विभी - वैभव, ऐश्वर्य । ग्रभी - महाराजा ग्रभयिसह ।

३०१. तरिण - तरुगी, युवा स्त्री । भार - समूह । द्रेब - द्रेव्य, धन । तोरण - वे मालाएं यादि जो सजावटके लिए खंभों ग्रीर दीवारों ग्रादिमें बांध कर लटकाई जाती हैं, बंदनवार । जर - स्वर्ण, सोना, तार, चांदी । जागियौ भाग जोधांणरौ - जोधपुर नगरका भाग्य खुल गया, वह श्रहोभाग्य या कृतकृत्य हो गया । रळियांमणा - ग्रानंद-पूर्वक, हषंसहित, मनोहर । मंगळधमळ - मांगलिक गायन । वथांमणा - बधाईके गीत

सिंभ बतीस नव सात, मिळ सुकिया जुथ मेळा।
वाणी कोकिल विमळ, चव चदवदन सेचेळा।
गहर त्रत्त गायणी, करै उच्छव प्रधिकारां।
महा चित्रमिदरं , वसे 'ग्रभमल' जिणवारां।
नवरंग सनेह ग्राणंद नव, उभळ पूल उभाळ सूं ।
रितराज जोड नर रिज्जए रि, महाराज ग्रभमाल सूं । ३०२

निस बीती भ श्राणंद भ, उदत भ सूरज उणवारे। श्राय गौल भ श्रेमास भ, निरंद निज नगर निहारे।। राजतिलक मौसरां, फतै नागौर भ फबाई भ । जदि जदि दीठो भ जिसी भ उणां श्हेता श्रधिकाई। तीसरी वार गढ़ सहर तिद्द, ईखे श्रधिक श्रडंबरां। तीसरै बोल भ जेठातणै, श्रधिक चढ़ें भ संबरां भा ३०३

१ ल. ग. छतीस । २ ल. सुकीया । ३ ल. चंद्रवदन । ग. चंदवदनी । ४ ल. नृत । ग. नृति । ५ ल. करे । ६ ल. ग. उछव । ७ ल. ग. सबेसन । ६ ल. ग. चित्रमंदिर । ६ ग. वसे । १० ग. म्रानंद । ११ ल. उछव । ग. उरछव । १२ ल. ग. प्रफुल । १३ ग. उभाळसो । १४ ग. नह । १५ ग. रजीए । १६ ग. माहाराजा । १७ ग. ग्रममालसो । १६ ल. विती । १६ ल. म्राणंदमे । ग. म्रानंदमे । २० ल. ग. उदित । २१ ग. गोष । २२ ल. ग्रममस । २३ ल. नागोर । २४ ल. फबाई । २५ ग. वीठो । २६ ल. जिसे । २७ ल. वेण । ग. वैण । २६ ग. सहिर । २६ ल. वोल । ग. बौल । ३० ल. चढ़ । ३१ ल. ग. ग्रममरा ।

३०२. सिक बतीस नव सात — बत्तीस प्रकारके ग्राभूषण ग्रीर सोलह प्रकारके शृंगार करके । सुिकया — स्वकीया, पितवता । जुथ — यूथ, समूह । मेळा — मिलाप । चवे — कहती है । चंदवदन — चंद्रमुखी । सचेळा — गंभीर, गांभीयंपूर्ण । नृत — नृत्यका । ग्रिधकारां— विशेष । महा चित्र मिदरं — महा चित्रमहल । ग्रिभमल — महाराजा ग्रभयसिंह । नवरंग — ग्राणंद नव — नये ही ग्रानंद ग्रीर नवीन ही स्नेह से । उक्कळ — उमड़ कर । प्रफूल — प्रफुलिलत । रितराज — कामदेव । जोड़ — समानता । ग्रभमाल — महाराजा ग्रभयसिंह ।

३०३ निस - राति । उदत - उदय । ग्रैमास - भवन, ग्रावास । निस्द - नरेन्द्र, राजा । मौसरां - इमश्रुके बाल, ग्रवसर । ईखें - देखा । ग्रडंबरां - ग्राडंबर, शोभा, सजावट । बोल - वचन, शब्द । जेठातणें - जेष्ठके ।

भड़ घड़जै भूपाळ. कड़ा मोतियां वधारां।
ग्रिस सिरपाव ग्रपार, दीध करि कुरब ग्रपारां ।
सीख घरां दिस सिके, तवे इम हुकम तवांनां।
सिक ग्रावौ सांमांन जिदन ग्रखै परवांनां।
जो हुकम कहै पगवंदि जदि एम सुभड़ घर श्रीवया ।
कमधेस तांम मोती कड़ा सघण जेम वरसाविया । ३०४

कविराजा करि कुरब, तुरंग सिरपाव व्रवे तदि। समपे गज सांसणां, जड़ित नग कड़ा मुकतं जिदि । हेत नजर' किर हरख, कहै कि उचरे हिकम्मां। दै असीस विरदाय, करे सिल्लांम किदम्मां । हुय विदाहले विह कि वितहरख, निज गुण कहत नरेसुरां। डहकंत प्रथी के देखे डँबर , राजेस्वरां किवेसुरां।। ३०५

जोख<sup>२°</sup> एम जोधांण, रीभ मंडे महाराजा। वागां गोठ वणाव, सभे<sup>२६</sup> उच्छाह<sup>२६</sup> सकाजा।

१ ख ग पूर्णं। २ ख मोतीयां। ३ ग कर । ४ ख ग. उनारां। ५ ख दिसि। ६ ग तवे। ७ ख ग्रायो। ८ ख ग सामांन। ६ ख कहे। १० ख ग घरि। १९ ख ग्रायो। ८ ख ग सामांन। ६ ख कहे। १० ख ग घरि। १९ ख ग्रायोयां। १२ ख वरसावीया। १३ ख मुगति। ग मुगत। १४ ख ति । १४ ख ति । १४ ख व चचरे। ग उच्चरे। १८ ख ग दे। १८ ख ग दे। १८ ख ग होय। २२ ख हल्ले। १६ ग सिलांम। २० ख कहेंमां। ग कढेंमां। २१ ख ग होय। २२ ख हल्ले। २३ ख वहीं। ग बहीं। २४ ख ग प्रियो। २४ ख डंमर। २६ ख ग राजेसुरां। २७ ख ज्योव। ग जोव। २८ ग सके। २६ ख ग उछाह।

३० ८ घड़जे - घड़ाते हैं। वधारां - विशेष, जागीर। दीध - दिये। कुरव - प्रतिष्ठा। तवे - कहा। तवानां - नुकसानका मुझावजा, क्षति-पूर्ति तावान। सिक्त - मुसावजित होकर। परवानां - हुतम, स्राज्ञापत्र। जो हुक्म - जैसी श्रीमान्की स्राज्ञा हो। सुभड़ - योद्धा। कमधेस - राठोड़ राजा। सधण - घन, बादल, यहां इंद्र स्र्थं ठीक बैठता है।

३०४. तुरंग - घोड़ा। ववे - दिये। सांसणां - राजा द्वारा चारगोंको पुरस्कारमें दी गई भूमि या गांव। जड़ित - जटित। मुकत - मोती, मुक्ता। ग्रसीस - ग्राक्षीय। विरदाय - विरदा कर। इहकंत - हक्का-बक्का होता है। इंबर - (इंमर) वैभव। राजेस्वरां - राजाग्रों। कवेसरां - कवीश्वरों।

३०६. जोख - ग्रानंद, हर्ष। रीक - दान, पुरस्कार।

रचं रौस° रौसरी, कळा बहतरि श्रधिकारां। रमे कमंघ राजिद्र\*, रौस रौसरी सिकारां। जेठी कुरंग मदभर जुटै, होय<sup>3</sup> इनांमां हुन्नरां<sup>8</sup>। क्रीड़ा विलास विघविध<sup>4</sup> करें, ग्रभौ 'इंद' ग्राडंबरां।। ३०६

महाराजा अभैसींघजीरी अहमदाबादर जुध सारू आपरा सामतान फुरमांण भेजणा

विधविध<sup>२</sup> भोग विलास, करै<sup>२२</sup> उच्छब<sup>२3</sup> कौतूहळ । पछुँ किया<sup>२४</sup> छत्रपती<sup>२४</sup>, विदा फुरमांण चहूंबळ ।

१ स. चौसरांस । २ स. राजेंद्र । ग. राज्येंद्र । ३ ग. हौय । ४ ग. हुन्नरा । ५ स. ग. विधिविधि । ६ स. ग. इंद्र । ७ क. जौष । ६ स. ग. उछव । ६ स. नित्य । १० स. ग. राज्येंद्र । ११ स. ग. पिचरकां । १२ स. ग. प्रपालां । १३ स. ग. केसिर । १४ स. ग. छोळ । १५ स. इंक्र । ग. डूंक्र । १६ स. ग. मडें । १७ स. कीडा । १६ स. विधि । १६ ग. ग्रमो । २० स. ग. इंद्र । २१ स. ग. विधिविधि । २२ स. करे । २३ स. ग. उछव । २४ स. ग. कीया । २४ ग. छत्रपत्ती ।

३०६ **रोस -** (?) । राजिद्र - राजेन्द्र, महाराजा । जैठी - पहलवान । कुरंग - घोड़ा (?) । मदभर - हाथी । कीड़ा - खेल । ग्रभौ - महाराजा ग्रभयसिंह । इंद -इन्द्र । ग्राडंबरां - वैभव, ठाठ ।

३०७. धरहरां – ग्रावाज, घ्वित । रंग – ग्रानंद । ग्रोछब – उत्सव । चरला – कनकौग्राका डोरा लपेटनेका उपकरण । छौळ – धारा । ग्रूंज – ( ? ) । डंबरां – समूह । मजलसां – मजलिसों, सभाग्रों । ग्रंबरां – ग्रंबर नामक सुर्गधित पदार्थ । क्रीळा – क्रीड़ा, ग्रानंद । ग्रभौ – ग्रभयसिंह । ग्राडंबरां – वैभव, ऐश्वर्य ।

३०८. विदा - रवानगी, प्रस्थान । फुरमांण - फरमान । चहुंबळ - चारों भ्रोर ।

वांदि<sup>°</sup> वांदि फुरमांण, सिलह पाखर करि सांमां। ग्राय<sup>°</sup> सबै<sup>°</sup> उमराव, सूर बह<sup>°</sup> मिळे<sup>९</sup> समांमां। दळ चढ़े पूर सामंद्र<sup>°</sup> दुति, कमंध दरगह कांमरा। फिर<sup>°</sup> मिळे<sup>प</sup> पदम ग्रड्ढ़ार<sup>६</sup> कपि, रांवण मारण रांमरा।। ३०५

ठांम ठांमसूं मारवाड़रा सांमंतांरौ जोधपुरमें एकठौ होवणौ

हुकम वजीरां हुवा, करौ लसकर स्रधिकारां।
तर कलमां दफतरां, हुवै स्रन्नेक हजारां।
रहै लोक स्रणपार, हुवै घूमरां मुहल्लां ।
स्रावै रहै स्रनेक, भड़ज । भड़ भल्ला भल्लां ।
दादनी उरड़ भड़ मँडि दरब, मिळे सबळ दळ मांमरा।
किर मिळे पदम स्रड्ढ़ार किप, रांवण मारण रांमरा।। ३०६
दळ बादळ बळ देखि, मगज धिर भूप महाबळ।
तांणि मूंछ खग तोलि, हुकम इम दीध भ भळाहळ।

१ ग. बांदि बांदि । २ ख. ग्राप । ३ ख. ग. श्राप । ४ ख. वहाँ । ग. बहाँ । १ ग. मिलै। ६ ख. ग. सामंद । ७ ख. किरि। ग. किरि। ८ ख. मिलै। ६ ख. ग्रहार । ग. ग्रह्हार । १० ख. ग. उजीराँ । ११ ग. महल्ला। १२ ख. ग. भिड़जा। १३ ग. भला भला। १४ ख. ग. मिलै। १५ ख. किरि। १६ ख. मगध। १७ ख. ग. कीध।

३०८. सिलह - कवच । पाखर - युद्धके समय घोड़े या हाथीको पहिनाई जाने वाली भूल, हाथी या घोड़ेका कवच । सांमां - सामान या सुसज्जित । समांमां - अनुकूल । दुित - धुित, प्रकार, ढंग, (?)। दरगह - दरबार । किर - मानों। पदम - गिएतमें सोल-हवें स्थानकी संख्या, पद्म, जो इस प्रकार लिखी जाती है १००००००००००००। किप - वानर ।

३०६. वजीरां - मंत्रियों। लसकर - सेना, फौज। तर.....हजारां - (?)। पूनरां - दलों। मुहल्लां - मोहल्ला, कूचा। भड़ज - घोड़ा। भड़ - योद्धा। भल्ला भल्लां - बढ़िया से बढ़िया, एकसे एक उत्तम। दादनी - धन्यवाद की? उरड़ - ग्रिषक, बहुत, समूह। भड़ - निरंतर होने वाली वर्षा। दरब - द्रव्य, धन-दौलत। मांमरा - (?)।

३१०. दल-बादल – एक प्रकार का बहुत बड़ा तंबू या खेमा। सगज – गर्व। तांणि..... तोलि – मूंछ पर ताव देकर हाथमें तलवार उठा कर। दीध – दिया। ऋलाहल – रोबपूर्या, जोशपूर्या।

हुजदारां भ्रापरां, वेग ताकीद करावौ $^{\circ}$ । दिखण गुजराति $^{\circ}$  दिसा, पेसखांना $^{\circ}$  पधरावौ $^{\circ}$ ।

#### फौजरौ सांमान लेजाणै वाळा ऊंटांरौ वरणण

सिर वंदि व्हिकम तिण हिज सेमें, दिया कारखानां दुवा । कत्तार भार-वरदोर कजि, हुकम सारवानां हुवा ॥ ३१०

बुगर बलौच बँबाळ, जूंग जाळोरी जब्बर । ग्रजगर कंघ ग्रभौभ , भ्रगुट मुदगर भैराहर । जोल " खंभ देवळा", कमठ ईडर कठठता। घण भरतां जळ घाट, माट जैही कठठता । \*\*

१. ख. ग. दुजदारां। २ ख. वेगि। ३ ख. करावो। ४ ख. ग. गुजरधर। ५ ख पेसषांनो। ग. पेसषांनां। ६ ख. पथरावो। ७ ख. वांदि। ग. बांदि। ८ ख. ग. होज। ६ ख. ग. दोया। १० ख. जालौरी। ११ ग. जबर। १२ ख. ग. ग्राभोभः। १३ ख. ग. भृगुट। १५ ख. मुरगर। १७ ग. भेराहर। १८ क. जौल। ग. जोळ। १६ ग. देवळां। २० ग. जेही। २१ ग. मटठता।

यह पंक्ति ख. प्रति में नहीं है।

३१०. हुजदारां - (?) । वेग - शीघ्र । ताकीद - शीघ्रता । पेसलांना - सेनाका वह सामान जो पहिलेही उसके ग्रगाड़ी भेज दिया जाता है, पेशलेमा । पधरावौ - भेज दीजिये । कारलांनां - सरकारी विभाग, महकमा । दुवा - दुग्रा ग्राज्ञा, हुक्म । भार-वरदार - भारवाहक । कजि - लिये । सारवांनां - शूतर-सवारों ।

३११. बुगर - एक प्रांत विशेष जहांके ऊंट बिह्मा होते हैं ग्रथवा इस प्रांतका ऊंट । बलौच - बिलोचिस्तान या बिलोचिस्तानका ऊंट । बंबाल - तेजस्वी, तेज । जूंग - ऊंट । जाळोरी - जालोर प्रांतका । जब्बर - जबरदस्त । कथ - कथा, स्कंध । अभौक - बड़ा । अगुट - मस्तक । मुदगर - काठका बना एक प्रकारका गावदुमा दंड जो मुठकी ग्रोर पतला ग्रौर ग्रागेकी ग्रोर कुछ भारी होता है । पहलवान इससे कसरत करते हैं । भैराहर - कुएसे जल सींचनेका गिर्रारा जिसे चाकला भी कहते हैं । इसकी ऊंटके विरसे उपमा दी जाती है । जोल - पँर । देबला - देवालयों । कमठ - कच्छप । ईडर - ऊंटके वक्षस्थलका ग्रवयव विशेष जहांकी चमड़ी खुरदरी एवं कठोर होती है । कठठता - जोशपूर्ण चलता हुग्रा, बोक्सके कारण ध्विन विशेष करता हुग्रा।

मजबूत थूं म डाचा मगर, जियां पूंछ करवत जिसा।
भोखियां सिंधु नुखतां भटिक, ग्रंघ कंघ राकस इसा।। ३११
नवहत्थों भोकरा, \*मसर्त फीफरा भरारा।
बगलां उरळी बिहूं, बगिल नीकळे छिकारा \*।
रँग केइक रातड़ा, भसम धूंहर भमराळा ।
जटा जूट ऊजळा, केइक भूरा केइ काळा।
मिळि रींछ रूप ग्रधियां मणा भे, जकस विहाजां जम जिसा।
भोकियां सिंधु पुलतां भटिक, ग्रधकंघ राकस इसा।। ३१२
रब्बारा थप्पले , घग्घ पाकेट भयंकर।
नेसां चसळक नयण, भाळ भागूंडां नीभर।

१ ख. जमबूत । ग. मजबूत । २ ख. थूंड । ग. थूभ । ३ ख. भेकीया। ग. भेकिया। ४ ख. सुंघ। ग. संघ। ५ ख. ग. नवहथी। ६ ग. मसक।

<sup>\*\*\*\*</sup> रेखांकित पंदांश ख. प्रति में नहीं है। ७ ग. नाकलें। द्र ग. बिकारा। ६ ख. ग. भंभराळा। १० ख. ग. के। ११ ख. ग. श्रश्लीयांमणा। १२ ख. ग. जकिस। १३ ख. भेक्सीयां। १४ ख. ग. संघ। १५ ख. रेवालां। ग. रेवारां। १६ ख. थापले । ग. थापलें। १७ ख. ग. घघ।

३११. थूंभ - कोहान, डिल्ला । मगर - घड़ियाल नामक प्रांगी । डाचा - मुख, खुला मुख। जियां - जिन । भोखियां - ऊंटको बैठाने पर । सिधु - ऊंट, (?) । नुखतां - ऊंटका नाकसे बांधनेकी रस्सी, मोहरी । भटकि - भटके के साथ खींच कर।

३१२ नवहत्थी - नौ हाथ लंबा। भोकरा - ऊंटके बैठनेके स्थानका। मसत फीफरा-भरारा - वह इतने मस्त हैं कि उनके फेफड़े फूले रहनेसे मुखकी ग्रावाज भर्राई सी होती है। बगलां - ऊंटके दोनों ग्रागले पैरोंके पासका वह स्थान जहांसे वे ऊंटके घड़से मिलता है। उरळी - चौड़ी। बिहूं - दोनों। छिकारा - (खरगोश ?)। रातड़ा - लाल। भसम - भस्मीके समान रंगका। धूंहर - ग्राकाशमें बाहुल्यतासे छा जाने वाले रज-कग्ग या इस प्रकारके छा जाने वाले रज-कग्ग के रंगके समान रंगका। भमराळा - भ्रमरके समान रंगका। जटा जूट - घने बालों वाला। ऊजळा - सफेद रंगका। काळा - स्थाम रंगका। ग्राधियांमणा - भयंकर। जकस - (?)। जिहाजां - जहाजों। भोकियां - ऊंटोंको भूमि पर बैठाने पर।

३१३. रब्बारां - रेबासे राजस्थानकी एक जाति विशेष जिसका प्रमुख कार्य ऊँट रखने और चरानेका होता है। यथ्पले - पीठ पर थपेड़े देकर जोश दिलाता है। यग्घ - ऊंट। पाकेट - ऊंट। नेस - ऊंटके दांत। चसळक - मस्तीमें श्राए हुए ऊंट द्वारा ग्रपने मृहको चलांते हुए की जाने वाली दांतोंकी ध्विन विशेष। भाळ - तेज। भागूंडां - फेन। नीभर - निकलते हैं।

ग्राका रीठ कुरीठ, वयँड छोडे वेछाड़ां । इसा दीठ ग्रवनाड़, पीठ ले हले पहाड़ां। कत्तार भार भर कठिया , करे गाज भंभट करे । हालिया जांणि सांमद्रहं, भाद्रव वादळ जळ भरे । ३१३

## ऊंटांने बैठा कर सामांन उतारणो ग्रर तंबू तांणणा

कठठ भार भेकिया'', घग्घ'े राकस घाटंबर।
उतारिया' श्रप्पार', पेसखांना पाटंबर।
करे नजर' भर कूंत, फजर तजबीज फरासां।
जळ डंबर तर जूथ, चौक' घर सम' चौरासां।
भेखां निहाव पड़ि मेखचां, ताळी तजे तपेसरा'ः।
घर घूजि धमक विसहर धुके ', सहस धुके ' फण सेसरा।। ३१४
तांण सरद चवतरफ ', करे तजबीज कनातां।
कनक भळाहळ कळस, वणे बंगळा वनातां।

१ ख. जोडं। ग. भोडं। २ क. बेळाडां। ३ ख. यसा। ४ ख. कठटीया। ग. कठठीया। १ ख. करे। ६ ख. ग. करे। ७ ख. हालीया। ८ ग. जांण। ६ ख. भाद्रिया। १० ग. भरें। ११ ख. मेभीया। १२ ख. ग. घघा। १३ ख. उतारीया। ग. उत्तारिया। १४ ख. ग. म्रापर। १४ ग. नजरि। १६ ख. ग. चौकि। १७ ख. समै। १८ ख. तपैसरां। १६ ख. घूजा। २० ख. ग. घमकि। २१ ग. धूकै। २२ ग. धूकै। २३ ख. ग. तांणि। २४ ग. चौतरफ।

३८३. आकारीठ - जबरदस्त । कुरीठ - भयंकर । वयँड - हाथी । वेछाड़ां - उदण्ड, मस्त । दीठ - हिटा अवनाड़ - जबरदस्त । गाज - गर्जना । भंभठ - बखेड़ा । भाद्रव - भादौ मास ।

३१४. केकिया - ऊंटोंको भूमि पर बैठा दिये। घग्य - ऊंट । राकस - राक्षस । घाटंबर - प्रकार, ढंग । पाटंबर - वस्त्र, रेशम । डंबर - शराबोर । तर -वृक्ष । चौरासां - चारों ग्रोरसे । सम - समतल । निहाव - प्रहार, चोट । मेखचां - खूंटी ठोंकनेकी मुगरी, मेखचू । ताळी - घ्यानावस्था, समाधि । तपेसरां - तपस्वियों । घर - भूमि, घरा । धमक - प्रहार, चोट । विसहर - विषधर, सर्प । धुकै - (?) । सहस - सहस्त्र । सेसरा - शेषनागके ।

३१५. सरद - (?) । चवतरफ - चारों श्रोर। तजबीज - बंदोबस्त, तजबीज। कनातां - मोटे कपड़ेकी वह दीवार जिसे किसी स्थानको घेर कर श्राड़ करते हैं। बंगळा - हवादार छोटा तंबू।

तण पचरंग तणाव, गडे मेखां त्रंबागळे। वंस रजत सोव्रन्न, वणे डेरा दळ वादळ। महराबदार मँडिया मँडप, ज्वाब ज्वाब ऊपर जुवा। दिखणादि घरा गुजरात दिस<sup>६</sup>, हुवै हुकम डेरा हुवा।। ३१५

करि गुलाब छड़िकाव किं, जरी रावटी जगामग है।
भालिरयां मोतियां किं, तिलाकारी पिष्ट चिग।
मंडप तह मुखमुलां किं, खड़ग गिह बालां खानां।
जगमग खंभ जड़ाव, मँडे जरदोज समानां।
गिलमां विछायत किंमसदां गरक, परतिकया विष्ट हेमरा।
जगमग जड़ाव विणया जठै, हेम तखत छत्र हेमरा।। ३१६

#### डेरांरौ वरणण

इम डेरां ग्रापरां, ग्रौर<sup>२३</sup> डेरा उमरावां। प्रगट व्यास प्रोहितां, कांमदारां कविरावां।

१ स्त. तिण । २ ग गजे। ३ ल. त्रांवागल । य. त्रांवागळ । ४ स्त. ग. वांस । ५ स्त. ग. सोतन । ६ स्त. ज्वाव ज्वाव । ग. ज्वाब ज्वाव । ७ स्त. ग. ऊपरि । ८ स्त. दिषणाघ । ६ स्त. ग. दिसि । १० स्त. छुडकाव । ग. छिडकाव । ११ स. ग. जड़ी । १२ स्त. ग. जगमग । १३ स. फल्लारी । ग. फलारी । १४ स. ग. मोतीयां। १५ ग. चिलाकारी । १६ स. ग. मुषमलां। १७ स. वाला । ग. बालां। १८ क. जरदौज । १६ स्त. ग. विछाति । २० स. मसंदा । २१ स. ग. कीया । २२ स्त ग. धरि । २३ ग. श्रोर ।

३१५. तरा - खींच कर । तणाव - वे रिस्सियाँ जिनके सहारे तंबू खड़ा किया जाता है। वंबागळ - ताम्नकी (?) । मॅंडिया - बनाये गये। मॅंडप - बहुतसे म्रादिमियोंके बैठने या ठहरनैके लिये चारों म्रोरसे खुला परन्तु ऊपरसे छाया स्थान। ज्वाब ज्वाब - ठीक स्थान पर, जा-बजा। जुवा - पृथक, भिन्न।

३१६. राषटी — कपड़ेका बना एक प्रकारका छोटा डेरा जिसके बीचमें एक बंडेर होती है ग्रीर जिसके दोनों ग्रोर दो ढलुएं पर्दे होते हैं। यह बड़े खेमोंके साथ प्राय: नौकरों ग्रादिके ठहरनेके लिये लगाये जाते हैं, छौलदारी। जगमग — चमक-दमक। तिलाकारी — सुनहरी कामदार। चिग — चिलमन। समाना — सामियाना, तंबू। मसदां — बड़े तिकए, गोल तिकए।

मिसल मिसल ऊपरा', डहें लरी' भर' डँबर'। वसँत जांण' वनपत्रां', भार ग्रड्ढ़ार पुहप भर'। जोगणैतणे' सोसनं' जरद, ग्रसपक तिणया' ऊजळा। सामणे जांण' रँगरॅग सिखर, वणे ग्रांण' चहुवै ' वळा॥ ३१७

### जुधरा सांमांनरौ वरणण

सीसा भार सतील, भार बांणां गाडाभर।
गंज भार गोळियां भेराहर।
भार सोर भातड़ां भेर सूत सिलहां संमानां भेर।
सरब भार सिरताज, भार पुरकार खजानां।
धर भार ग्रराबां ग्ररण-धज, \*बेलां हमलां बारणां।
धुर भार सकट कट्टठ भेधमळ भे भार बांण भारथरणां भे ॥ ३१८

## तोपांरी पूजा ग्रर तोपांरी वरणण

साक पाक करि सुजळ, मात किह<sup>1</sup> किह महमाई<sup>1</sup> । तेल धार<sup>ं६</sup> ततकाळ<sup>1</sup> चाढ़<sup>२ मद-धार चढ़ाई।</sup>

\*…\* चिन्हांकित पद्यांश ख. प्रतिमें नहीं है। २४ ख. कदि । २५ ख. माहामाई । २६ ग. घारि । २७ ख. ततकाळि । १३ ख. चाटि । ग. चाढ़ि ।

१ ग. उपरा। २ ख. लहरी। ग. लहरि। ३ ख. भरि। ग. करि। ४ ख. डंग्वर। १ ख. जांणि। ६ ख. ग. पनपती। ७ ख. ग. झठार। ६ ख. पोहोप। ग. पहौप। ६ ग. सर। १० ख. ग. जोगणेतणे। ११ ख. ग. सौसभ। १२ ख. ग. तणीया। १३ ख. ग. जांणि। १४ ख. ग. झाणि। १५ ख. ग. चहुवै। १६ ख. ग. गज्ज। १७ ख. गोलीयां। १६ ख. माडथां। ग. भाथड़ां। १६ ग. सिलह। २० ख. सामानां। ग. सामांनां। २१ ग. कठटे। २२ ग. घवळ। २३ ख. ग. भाथारणां।

३१७. मिसल - पंक्ति । डहे - (?)। डँबर - (?)। भार अड्ढ़ार - ग्रष्टादश-भार । श्रसपक - खेमा, तंबू । सामणे - श्रावण मासमें । शिखर - बादल । चहुर्व वळा - चारों ग्रोर ।

३१८. सोसा – सोसक नामक मूल घातु जिसकी बंदूककी गोलिएँभी बनती हैं। गंज → ढेर। भैराहर – (?)। सोर – बारूद। भातड़ां – थेलों, तर्क्शों। सिलहां – कवचों, ग्रस्त्रशस्त्रों। ग्रराबां – तोषों। ग्ररणधज बेलां – प्रातःकाल। हमलां – हमालों। कहुठ – घ्वनि विशेष। धमळ – बैल।

३१९. महमाई - महामाता, देवी, दुर्गा। मद-धार - शराबकी धार।

बिल चाढ़े बोकड़ा , रुधर भैसड़ा जरूरं । वदन चोळ करि विखम, लोह कांबियां सिंदूरं । धुबि तबल बंब उडि ग्ररणधज, हले धमळ हुय दिळवळी। हाथियां विलां बेलां हमल, हठां नींठ कठठे हिली।। ३१६ कठठं पूट रहकलां, जूट नाळियां जबूरां ।

कठठं 'जूट रहकलां, जूट' नाळियां ' जँबूरां ' । रथ वहलां रेवत्त ', भार पडतल भरपूरां। पथ लगस पैदलां, सबद घण सोर सुराबां '। धमळ कोडि बाळदां ', गोड़ि गजराज गुराबां। तिण दिन वहीर डेरां तरफ, हाल कळोहळ करहली ' । निध ' सुजळ जांणि नवसै नदी, एकण साथे ऊभली ' ।। ३२०

### हाथियोंका वरणण

मदतळ डांणां मसतः भरै भरणां गिर नीभर। अन चारा तजि अरधः पिये क तड़कां नीरोवर।

१ ख. ग. विल । २ ख. वोकडा । ग. बौकड़ां । ३ ख. ग. जरूरां । ४ क. चौळ । ५ ख वोल । ग. बोळ । ६. ख. ग. कांबीयां । ७ ख. ग. सिंदूरां । ६ ख. धुवि । ६ ख. तवल । १० ख. वंव । ग. बंव । ११ ग. हके । १२ ख. ग. होय । १३ ख. हाथीयां । १४ ख. ग. वेलां । १५ ख. ग. कठटे । १६ ख. ग. कठट । १७ ग. जूटि । १६ ख. नालीयां । १६ ख. जंत्ररां । २० ख. रेवतां । ग. रेमंतां । २१ ख. मुरावां । ग. सराबां । २२ ख. वादलां । ग. बळघां । २३ ग. बहिर । २४ ख. ग. करिहली । २५ ख. ग. जांका । २७ ख. ग. उम्मली । २६ ख. पीए । ग. पीऐ ।

३१६. बोकड़ा – बकरा। भैसड़ा – भैंसा। चोळ – लाल। विखस – भयंकर। धुबि – बज कर। तबल – वाद्य विशेष। बंब – नगाड़ा। ग्ररणधज – ग्रह्मस ध्वजा, युद्धका भंडा। हळबळी – कोलाहल, ग्रावाज। हमल – धक्का, टक्कर। नीठ – कठिनतासे। हाली – चली।

३२०. रहकळां - छकड़ा जिस पर बहुतसी बंदूकें लगी होती हैं। जूट -- ( समूह ? ) । जंबूरा - एक प्रकारकी छोटी तोप । वहल - वैल गाड़ी। रैवंत - घोड़ा। पडतल - सामान, सामग्री। लगस - लंबायमान सेनाकी टुकड़ी। सुरावां - बारूद ( ? )। गुरावां - तोप विशेष। वहीर - प्रस्थान, रवाना। हाल - व्विन । निध सुजळ - समुद्र।

३२१. मद-तळ - हाथी । डांणां - हाथीके कंधेका मद । तड़कां - तड़ागों, तालाबों । नीरो-वर - जल, पानी ।

डग बेड़ियां दुलट्ढ , लगां चहुंवां पग लंगर।
प्राकासी सारसी, करें अग्राज भयंकर।
भभक्त रजी घोसर भसम, काळदूत चल भाळ किथ ।
बिन बसे भूतकाळा वयंड, वनखंडी ग्रबधूत विध ।। ३२१
छच्छ मास छाकियां , हुवा डाकियां हठीलां।
प्रचंड नील जिम पीठ, निल त्रसळे पि जिम नीलां।
सघण गाज जिम पीठ, निल त्रसळे पि जिम नीलां।
सादळौ सिर पटिक, मरें संगार मियंदां।
किर फौतकार भुक्के कहर, चाढ़ि सूंड फण चाचरें।
सिखराळ गिरँद चिढ जांणि स्मिप , काळदार भाटक करे।। ३२२
घणा इसा घेरिया , भचिक किर गडां पि भयंकर।
बैठ बैठ बोलतां, नीठ बैठा जोरावर।

१ स्त. उग । २ स. वेडीयां । ग. वेडीयां । ३ स. दुट्ट । ग. दलव्व । ४ स. लतां । ५ स. ग. चहुवे । ६ स. ग. श्राप्राज । ७ स. ग. धूसर । ८ स कीध । ६ ग. विल । १० स. ग. श्रवधूत । ११ स. ग. विधि । १२ स. छछं । ग. छछ । १३ स. छाकीयां । १४ स. ग. त्रिसलं । १६ स. जाग । १७ ग. सुणे । १८ स. ग. सिणगार । १६ ग. फूतकार । २० स. ग. भूके । २१ ग जांण । २२ स. ग. श्रप । २३ स. घेरीया । २४ ग. भवक । २४ ग. गढ़ा ।

३२१. डग - हाथीके पिछले पैरोंको बांधनेका रस्सेका बन्धन विशेष । चहुवां - चारों पैरोंमें डाली जाने वाली जंजीर । सारसी - हाथीका मस्ती या जोशमें ग्राकर ग्रपनी सूंडको उठा कर घुमाना । ग्रग्नाज - गर्जना । भभरूत - जोश या ग्रावेगपूर्ण । रजी - धूलि । धोसर - धूलिमिश्रित । वयंड - हाथी ।

<sup>्</sup> ३२२. छच्छ – छः-छः । छाकिया – मस्त । डाकिया – (डाकी, मोटे?) । निलं – ललाट । त्रसळे – क्रोधादि के कारण ललाटमें पड़ते वाली तीन सिकुड़न । सादूळों – शार्दूल, शेर । मयंदां – हाथी । फौतकार – सांप, बैल, हाथी ग्रादिकी फूतकार । चाचरें – मस्तक पर, ललाट पर । सिखराळ – शिखर वाला । स्रप काळदार – कुष्ण सर्प । साटक – सांपके फनका प्रहार ।

३२३. घर्गा - बहुत । भचिक - ( ? ) । गडा - गंडस्थलों (?)।

कलां जळां सँपलायं, तेल ग्रांमलां चढ़ावा। कलां जडें कांटियां, कलां बांधियां किलावा। कल हूत तिलक सिर काढ़ियां, प्रगट घनखं जिम पावसां। कज्जलं पहाड़ क्रळ मँगळं किंध, जांणें सिधां ग्रमावसां।। ३२३

रसां भीड़ े रेसमां, भूल घँटवीर भळारी।
परां गदीलां परिठ, घरां चाचरां ग्रंधारी।
जोख नोख गुलजार, कलाबूतां विण कम्मळ े ।
तरह कांम तारीफ, हौसनायक भाळाहळ े ।
जगमगत फूल जरदौजरा े , वयँडां े पीठ विखाणिया े ।
ग्रंधार निसां जांणै वरस े , तारामंडळ े तांणियां े ।। ३२४

## महावतांरी वरणण

नट कछनी करि निहंग<sup>\*3</sup>, घरे श्रंगरखा बहादर<sup>\*3</sup>। जमदाढ़क गज वाग<sup>\*3</sup>, कसे सहटीं कर कम्मर<sup>\*3</sup>।

१ स्व. कडां। २ स्व. ग. संपडाय। ३ स्व. जले। ४ स्व. ग. काटीयां। ५ स्व. ग. बांधीया। ६ काढ़ीया। ७ स्व. ग. धनक। ८ स्व. ग. कह्मला। ६ ग. मम्मळा १०. स्व. ग. जांगे। ११ स्व. ग. भीडि। १२ स्व. ग. धरे। १३ स्व. कलाबूलां। १४ ग. कमळा १५ ग. मळाहळ। १६ स्व. ग. जरदोजरा। १७ स्व. वयंदां। १८ स्व. ग. पीठि। १६ स्व. ग. ववांणियां। २० स्व. ग. उरस। २१ ग. तारामंडलि। २२ स्व. तांणीयां। २३ ग. नींहग। २४ स्व. ग. वहांधर। २५ स्व. वांघ। ग. बांघ। २६ ग. कमर।

३२३. सँगलाय – स्नान करा कर । कांटिया – हुक्क । कलां – कलांसे, चतुराईसे । किलावा – हाथीके गले में पड़ी हुई कई लड़ोंकी रस्सी जिसमें पैर फंसा कर महावत हाथीको हांकता है । धनल जिम पावसां – मानो वर्षाकालमें इन्द्रधनुष । मँगळ → ग्राग, ग्रग्नि ।

३२४ रसां - रस्सों । भोड़ - कस कर, बांध कर । घँटवीर - वीरघंट । परां -( ? ) । गदीलां - गहों । ग्रंधारी - हाथीके कुंभस्थल पर डाला जाने वाला प्रावरण । कम्मळ - मस्तक, जिर । ( ? ) । वयँडां - हाथियों । वरस -उरस, ग्राकाश । तांणियां - खींचे ।

३२५. कछनी - घुटनेके ऊपर तक पहिनाया कसाजाने वालावस्त्र विशेष । निहंग ( ? )। जमदाढ़क - कटार । गजवाग - हाथीका ग्रंकुश । सहटीं - दढ़, मजबूत । कम्मर - कटि ।

ग्राडि पेच किर ग्रडिंग , पाघ पर घर हम्मां पर। लाज विरज ताईत, जंत्र मुहरा सिर ऊपर। इम सजे<sup>६</sup> साज मुख करि श्ररण, जांणै<sup>६</sup> सीह हकालिया<sup>1</sup>°। स्त बळ बँघाय कहि कुळ कसब ै ै, चढ़ण ै महावत चालिया ै ॥ ३२५

कहै<sup>°°</sup> कुरांण कतेब, उरह<sup>°</sup> हुय<sup>•</sup>िंडम्मांडम्मां°°। पैकंवरां पुकारि, मिळे<sup>९६</sup> साजणां कु**टम्मां<sup>९६</sup>।** सूरज करें सलांम, भिड़े मौसरां भुंहारें। काय लियूं ३ ईनांम ३, काय जमधांम विचारे १। नजरां चुकाय र् गज्जन र निजर र , तके पीठ स्रासण तठी । दौड़िया लियण नट दौवड़ी <sup>६</sup>, जांण<sup>३</sup>° पट्ट<sup>३</sup>ै मंडिया<sup>३२</sup> जठी ।। ३२६ छगां छगां धरि नगां चढ़े श्रासणां महावत<sup>३३</sup>।

राह रूत रवि ३४ पूत ३४, धूत थापलिया ३६ धूरत।

१ ख. म्राडि। २ ग. पेट। ३ ख. ग. म्रडग। ४ ख. जाल। ५ ख. ग. वरजा। ६ ग. जांत्र। ७ ख.ग.मौहरा। ⊏ ख.ग.सभे। ६ ख.जांणे। १० ख.हकालीया। ११ ख. किसव। ग. कोसबा १२ ग. चढ़ता १३ ख. चालीया। १४ ख. ग. कहे। १५ ख. ऊचर । ग. उबर । १६ ख. होय । ग. होइ । १७ ख. डंमाडंबा । ग. डंमाडंबा । १८ ग. मिलै। १६ ख. कुटंबां। ग. कुटंबां। २० ग. करें। २१ ख. ग. मौसर। २२ ख. भौहारे। ग. भौहारे। २३ ग. लीयू। २४ ख. ग. इन्नांम। २५ ग. विचारे। २६ ग. चकाय। २७ ख. म. गज। २८ ख. ग. निजनजर। २६ ख. ग. दोवडी। ३० ख. जांणि। ३१ ख. पट्टा ग. पटि। ३२ ख. ग. मंडीया। ३३ ख. महाबला ३४ ख. ग. रहि। ३५ ग. पूर्ति। ३६ ख. ग. थापलीया।

३२५ .**ग्राडि-पेच -** ( ? **) । जंत्र –** यंत्र । **मुहरा –** हाथीके मुंह ऊपर डाला जाने वाला उपकरमा । अरण - अरुम, लाल । हकालिया - ललकारा । बळ-बंधाय - साहस दिलवाकर। कसब – धंघा, कार्य।

३२६. डम्मां डम्मां - कम्पायमान, भयभीत । पैकबरां - पैगम्बरों । साजणां - सज्जनों, मित्रों। कुटम्मां - कुटुंबियों। मौसरां रमश्रु, मूंछें। भुहारां - भौहें। काय -या, ग्रथवा ।

३२७. छगां छगां – चलने की गति विशेष । नगां – पैरों, ( ? ) । राह रूत – राहू ग्रहके समान । रिव पूत - यमराज । धूत - मस्त, उन्मत्त । थापिलया - उत्साहित किये, जोश दिलाया।

वडै दळूंका तू-स, सिंगार तै सेर गिराए। वडे गढूंका जैत, वार इम कहि विरदाए। तरियलां डाकदारां तलक, खूभारण नग खोलिया । सिंघ पलक खुले धारे सबद, बा··· पुकारे बोलिया ।। ३२७

कलाबूत कांमरा, परिठ कटहड़ा प्रचंडे।
जगमग नगग जड़ाव, मेघ डंबर पर मंडे।
लाल हरो सिकलात, जिलह जाळियां प्रजीदां ।
रसां कसे रेसमां, हेम रूपी हिर्द हौदां।
के सकत पूज नौबत कसे, श्रारौहक के श्रारबां ।
धर फरर चढ़े नीसांण धर, तोगां मही-मुरातबां । १२६ सूंडनाग संमळा भे सामळा जलेटां।

१ ख. तरीयलां। ग. तेरीयलां। २ ख. षोलीया। ३ ख. पूकारे। ४ ख. स्रोलिया। ५ ख. ग. नगां। ६ ख. जालीयां। ७ ग. ग्रजांदां। ८ ख. रूप। ६ ख. हरी। १० ग. केसकितः। ११ ख. ग्रारोहकः। ग. ग्रारोहः। १२ ग. ग्राराबां। १३ ख. ग. तोगां। १४ ख. मुरातबां। १५ ख. ग. सूंडिनागः। १६ ख. सांमालाः। १७ ख. ग. बंतुसलां। १८ ख. ग. लगां।

३२७. बळूंका — दलोंका, समूहोंका । तिरयलां — (?)। डाकदारां — मस्त हाथीको राह पर लाने वाले वे घुड़सवार जिनके हाथमें प्रायः सूतका गुंथा चाबुक-विशेष होता है, जिसे राजस्थानीमें साट भी कहते हैं। तलक — (?)। खूभारण — हाथीके बांघनेका स्थान । नग — पेर । सिघ ....... पुकारे बांलिया — घ्यानावस्था में बैठे हुए तपस्वी की पलक भी खुल जाय ।

३२ = कलाबूत कांमरा — सोने-चांदीके कसीदेके काम किया हुग्रा ! कटहड़ा — काठका बना हाथीकी पीठ पर रखनेका चारजामा ! मेघ डंबर — छत्र विशेष ! सिकलात — बहु- मूल्य ऊनी वस्त्र ! जिलह — चमक ! जाळियां — (?) ! ग्रजीदां — (?) ! सकत — शक्ति ! ग्रारीहक — सवार ! ग्रारबां — तोपों ! नीसांण — फंडा ! तोगां — मुगल साम्राज्यका व्वज विशेष जिस पर सुरा गायके पूंछके बालोंके गुच्छे लगे रहते हैं । यह व्वज मुगलकालमें उच्च पदाधिकारियोंको ही बादशाहकी ग्रोरसे विशेष सम्मानके रूपमें दिया जाता था ।

३२६. दांतुसळ - हाथीके बाहर निकले हुए दांत ।

कोतक हारां कळळ, अवर सुणजै नह आहट।
सणणाहट चरिखयाँ, वीर घंटां ठणणाहट ।
गिल्लोलदार गड - घरि गहि, चरखदार मिळ चािलया ।
गणपतो लार बह जोण गण, हरदवार दिस हािलया । ३२६
लळवळतां पोगरां , पाय खळहळता लंगर।
भळहळतां चख भाळ, चोळ भ भळहळतां चाचर।
घरा धूळ घकरूळ, कर फूंकार कराळां।
गहि उखले गपेतूळ, तूळ जिम मूळ तराळां।
नेजां दकूळ उडतां निहंग, हसत भूल मिळ हािलया ।
कुळ असट गिरंद जांण भ सकळ, थावस से सुज जंगम थिया ।

हसत जयारां हिले, खून करता खंधारां। तिरयल लारां तिळक, ग्ररण मुखे धोम प्रगारां। धोमारां धड़हड़ां है, डाकदारां हौकारां। चौबोरां प्रज चढ़ें पड़ें हट नाळ बाजारां।

१ ख. ग. कौतगहारां। २ ख. ग. सुणजे। ३ ग. सणणाहिट। ४ ख. चरबीयां। १ ग. ठणणाट । ६ ग. गिलोलदार । ७ ग. धारि । ८ ख. मिलि । ६ ख. चालीया। १० ख. बही । ग. बोही । ११ ख. जांणि । १२ ख. चालीया । ग. हालीया । १३ ख. ललवणतां । १४ ख. पीगरां । १४ क. चौळ । १६ ख. ग. फौतार । १७ ख. उत्वलै । १८ ख. ग. इम । १६ ख. हालीया ! २० ग. ग्रब्ट । २१ ख. ग. जांगे । २२ ख. ग. चयर । २३ ख. ग. सुजि । २४ ख. थीयां । २४ ख. जीयांरा । ग. चित्रारां । २६ ग. लारं । २७ ख. ग. चख । २८ ख. थो । २६ ख. ग. घड़हड़े । ३० ख. ग. चढ़े । ३१ ख. पडे ।

३२६. कळळ - कोलाहल । चरखदार - चरखी चलाने वाला । ठणणाहट - ध्विन विशेष । ३३०. लळवळतां - कोमलताके कारएा इघर-उधर मुकने पर । पोगर - हाथीकी सूँड । खळहळता - ध्विन करता हुग्रा । लंगर - हाथीके पिछले पैरमें लगी जंजीर । धकरूळ - ग्रधिक धूलि उड़नेसे छा जाने वाला ग्रंधकार । गैतूळ - धूलि समूह जो उड़ कर ग्राकाशमें छा जाता है । तूळ - रूई । तराळां - वृक्षों । नेजां - भालां । दक्ळ -वस्त्र, कपड़ा । निहंग - ग्राकाश । हसत - हस्ती, हाथी । थावस - स्थावर, ग्रटल । जंगम - चलने वाला ।

३३१. तरियल - ( ? )। चौबारां -ऊंचे मकान जिनके चारों श्रोर दरवाजें हों। प्रज - प्रजा।

भरतां श्रष्पारां मदभरर, धारां किर घण घाविया । भणणतां श्रपारां सिर भमर, इम दरवारां श्राविया ॥ ३३१

तन घण घटा तराज, घरर घर वाज तिलक घन।
पंत दंत बक े पाज, वणे े सोभाज े सेत वन।
रणक घंट ददराज े , गाज ज्यू हीं े गज गाजत।
सिर ग्रंकुस सिरताज, वीज े उपमा ज विराजत।
सोहिया े साज रँगरँग सिखर, सघण समाज सकज्ज रैं े ।
ग्रग्नाज े करै छिवता े उरस, राजद्वार भ्रभरज्ज रैं े \*। ३३२

#### घोड़ांरौ वरणण

ग्रैराकी<sup>२</sup> ग्रारबी, घटी काछी खंघारी। के बलकी<sup>२३</sup> सौवनी<sup>२३</sup>, केक<sup>२४</sup> तुरकी ग्रग्नकारी। मोती सुरंग कमेत<sup>२४</sup>, लखी ग्रबलख फुलवारी। रँग जड़ाव हमरंग, हरी सुनहरी हजारी<sup>२५</sup>।

१ ख. धरतां। ग. धररतां। २ ख. ग. ग्रापारां। ३ ग. मदधरर। ४ ख. किरि। ग. किरि। ग. किरि। ग. किरि। ग. किरि। ग. भणणंतं। ७ ख. ग्रावीया। ६ ख. भणणंता। ग. भणणंतं। ७ ख. ग्रावीया। ६ ग. प्रतिमें यह शब्द नहीं हैं। ६ ख. धुज। ग. धुर। १० ख. ग बुक। ११ ख. ग. वणे। १२ ग. सोभान। १३ ख. ग. ददुराज। १४ ख. ग. जेहीं। १५ ख. बाज। १६ ख. सोहीया। १७ ख. ग. सकझ्भ रे। १८ ग. ग्राप्राज। १६ ग. छिवता। २० ग. ग्राभराज। \*यह पंक्ति ख. प्रति में नहीं है। २१ ख. ग्रीरकी। २२ ख. ग. केइक। २४ ख. कर्मता। ग. कुमेत। २६ ख. हझ्भारी।

३३१. किर - मानों। भणणतां - घ्वनि विशेष करते हुए, उड़ते हुए।

३३२. तराज - समान । पंत -पंक्ति । बक - बक पक्षी । रणक - ध्विन विशेष । ददराज - उदिधराज, समुद्र । ग्रभरज्ज - महाराजा ग्रभयसिंह ।

३३३. ग्रेराकी - घोड़ा विशेष, ईराक देशोत्पन्न घोड़ा। श्रारबी - ग्ररब देशोत्पन्न घोड़ा। घटी - घाट (ऊमरकोट) देशोत्पन्न घोड़ा। मोती - रंग विशेषका घोड़ा ग्रथवा घोड़ेका रंग विशेष। सुरंग - लाल रंगका घोड़ा। कमेत - रंग विशेषका घोड़ा। लाली - रंग विशेषका घोड़ा। सबलाल - चितकवरा घोड़ा। फुलवारी - रंग विशेषका घोड़ा। घोड़ा।

मौहरी वैपा सेली समँध , पचकल्यांण पहचांणिये ।

ग्रिलें पसमां ग्रलल, जेहा मुखमल जांणिये ।। ३३३

डाच लगांणां डहै, इसा पंडवां ग्रपारां।

रौल पसम खुरहरां, मळे हाथळां ग्रपारां।

ग्रँग काढ़े ग्रारसी, पोत भरळके पसम्मां ।

दिरयाई । कस दीध, राळ ले लुंबे । रेसम्मां ।

भाकित्ति किलाबूती से समे, तँग रेसम जिया गिया ।

ऊकड़ा अधि । उमे तैसम जरकसी ।

वागडोर रेसमी, तरह पचरंग विध तिस ।

एम खोल श्रिमी, तरह पचरंग पए।

सूरतपाक से सुचंग, जळज कुरँगां विध जिपा।

के रजत साज जंवहर कनक, छौगा मोत्रीयाळ अस्ता कि ।

ग्रांणे ग्रनेक हाजर सा, कमंध होणा अस्ता कि ।। ३३४

१ ख. ग. मुरहरी। २ ख. सधम। ३ ख. ग. पहचांणीयै। ४ ग. जांणीयै। ५ ख. णगाणा। ६ ख. पांडवां। ग. पांडवी। ७ ख. ग. रोलि। ६ ख. ग. काटे। ६ ख. ग. भरत्लकां। १० ख. पसमां। ग. पसमां। ११ ख. ग. दरीयाई। १२ ख. साल। ग. याल। १३ ख. लूबां। ग. लूबा। १४ ख. रेसमां। ग. रेसमां। १५ ख. ग. साक्वति। १६ ख. किलावूती। ग. कलाबूती। १७ ख. तेग। १६ ग. रेसमां। १६ ख. ग. तांणीयां। २० ख. ग. ऊकटां। २१ ख. भीडि। २२ ख. ऊभै। २३ ख. ग. म्रांणीया। २४ ख. ग. कसे। २५ ग. कडा। २६ ख. ग कोतिल। २७ ख. वागडोरि। ग. वागडोरि। २८ ग. पंचरंग। २६ ख. ग षोलि। ३० ख. ग. म्रांणीयां। ३१ ख. ग. नृत। ३२ ख. ग. सूरतिपाक। ३३ ग बिधा ३४ ख. ग. मोतीयाळ। ३५ ख. हाजरि। ३६ ख. ग कमधा ३७ ख. होणा।

३३३. सेली समॅंध - रंग विशेषका घोड़ा। पसमां - बाल। ग्रलल - घोड़ा।

३३४. डाच – मुख । लगांणां – लगाम । डहै – धारण करते हैं । खुरहरां – घोड़की पीठका मैल हटानेका उपकरण विशेष । हाथळां – (हथेलियों ?)। आरसी – ग्रादर्श, दर्पण । भरळके – चमकते हैं ।

३३५. सुचंग - सुन्दर। जळज - (?)। रजत - रौप्य, चांदी।

## वाहणांरा नांम

घोड़ वहल रथ घणा, घमळ घुर के ग्रसि धारी।
सुजि खासा सुखपाल, इका माफा ग्रसवारी।
सरब भळूंसां साज, जोति सूर न जिगजगा ।
उभा इसा ग्रनेक, ग्राय नृप दरगह ग्रगा ।
हुय कि कड़ाजूड़ पैदल वहल, घर वेंदूक कर धाविया ।
सामांन इता दरगह सुपह, एक नगारें श्राविया ।
सामांन इता दरगह सुपह, एक नगारें श्राविया ।
दळ पंडव कि तिण दीह कि, सभे श्राविधा करारां।
सभे भड़ां पौसाक, कसे ग्रावधां करारां।
सूर वंस खटतीस, तांम चढ़िया कि तोखोरां।
हालिया समद होलोहळां कि, जिसा लगस कि वह गुजुवा ।
दळ प्रबळ नगारें दूसरें, हाजर सह रावत हुवा । ३३७
महाराजा ग्रमेसींघजीरों वरणण

सकति पूजि<sup>3°</sup> 'ग्रभसाह', तांम विधवत<sup>3</sup>' छत्रपत्ती । पहरि ऊंच पौसाक, ग्रत्त<sup>3</sup> जवहर ग्रादुत्तो<sup>3°</sup>।

१ ल. घोडि। ग. घोड। २ ग. ग्रस। ३ ल. सुज्य। ग. सुज। ४ ग. इक। १ ल. ग. सूरज। ६ ल. जिमजग्गे। ग. जिमजागे। ७ ग. हुआ। ६ ग. यसा। ६ ल. ग. नृप। १० ग. ग्रागे। ११ ल. ग. होय। १२ ल. ग. घरि। १३ ल. ग. करि। १४ ल. घावीया। ११ ग. नगरे। १६ ल. ग्रावीया। १७ ल. नक्वीव। ग. नकीव। १६ ल. पंडवां। ग. पांडवां। १६ ल. दीघ। २० ल. ग. साज। २१ ल. सजे। ग. सके। २२ ल. चढ़ीया। २३ ल. हालीया। २४ ल. हाँदोहलां ग. हिलोहलां। २४ क. लगत। २६ ल. वहाँ। ग. बो। २७ ल. जूजूवा। ग. जूजुवा। २६ ल. सौ हो। ग. सो हो। २६ ल. हूवा। ३० ग. पूजा ३१ ल. ग. विधि विधि। ३२ ल. ग. ग्रतर। ३३ ग. ग्रवुति।

३३६. धमळ – बैल । घुर – ग्रगाड़ी । माफा – एक प्रकारका वाहन । भळूंसा – चमकदार । जिगजागै –चमकते हैं । कड़ाजूड़ –सुसज्जित ।

३३७. पंडव - यवन, बादशाह । तोखारां - घोड़ों । लगस - लम्बायमान सेना । जूजुवा -पृथक ।

३३८. छत्रपत्ती - राजगा ग्रादुत्ती - ग्रद्वितीय. (?)।

भीड़ 'ससत्र' भळहळा, साज बुलगार सकाजा।
ग्राए बाहर प्रभँग, मसत गज महाराजा ।
हळवळां दळां मुजरा हुवे , गह हाका पहाड़ गह ।
तण 'ग्रजण' नगार तीसरे, सुंदर गज चिंद्यो , सुपह ।। ३३८ हुय हुक्क कळहळां , हले दळ प्रघळ , जळाहळ । इर सळके , ग्रह धुक , मरट विज कि मठ कळम्मळ ।
रज डंबर , दिक ग्रस्क, घंट , द्रगपाल , दहल घण।
समंद लंक थरसले , ताम बोलियो , वभीखण ।
मम सक , मथेयळ महण , लंक ग्रही इळ , रघुपती।
ग्रग्रहां ग्रह राजा 'ग्रभा', गहिया , गहै , च न गढपती।। ३३६ वस , देरां पह , यह जाळंघर थांण ।
हसंब थाट , सिंधला , ग्रास पास , मेवासां।
सभे नास 'सिंधला' , ग्रास पास , मेवासां।
चत्रमासां गिर , चढ़े , उडर , उडर गरि ग्रासिहासां ,

१ ख. भीडि। २ ख. सस्त्र। ३ ख. ग. बुलगार। ४ ख. ग. बाहिर। ५ ख. ग. माहाराजा। ६ ग. मुभरा। ७ ख. हुवा। ग. हूवा। द ख. गज। ग. गाजि। ६ ख. पहाड। ग. पाहड। १० ख. मह। ११ ग. चढ़ीयो। १२ ख. ग. होय। १३ ख. कळकळां। १४ ख. हले। १५ ख. प्रवल। ग. प्रबळ। १६ ख. ग. भळाहळ। १७ ख. ग. धसके। १६ ख. ग. धुके। १६ ग. ताजि। २० ख. कलंमल। ग. कळमळ। २१ ख. टंवरि। २२ ख. ग. घंटां। २३ ख. ग. द्रिगपाळ। २४ ख. थरहले। ग. थरसले। २४ ख. वोलोयो। ग. बोलियो। २६ ख. ग भभीषण। २७ ख. संकिम। ग. संकिम संकिम। २६ ख. थीयल। ग. थायळ। २६ ग. महळ। ३० ग. रे। ३१ ख. ग. यळ। ३२ ख. गि. होया। ग. प्रहोया। ३३ ख. ग. ग्रहै। ३४ ख. ग. यळ। ३२ ख. ग. वसे। ३७ ग. हाट। ३६ ख. थभ। ३६ ग. सर्के। ४० ख. ग. सोघलां। ४१ ख. ग. पासां। ४२ ग. फिर। ४३ ग. चढ़ै। ४४ ख. ग. ठवर। ४५ ख. ग. प्रसहासां।

३३८. बुलगार - (?)। तण - तनय, पुत्र।

३३६. हूकळ - घोडोंकी हिनहिनाहट । कळहळां - कोलाहल । प्रघळ - ग्रपार, पुष्कल । जळाहळ - समुद्र । सळकं - कंपायमान होती है । ग्राह - शेषनाग । कमठ - कच्छ-पावतार । कळम्मळ - (?) । ग्रारक - सूर्य । द्वगपाल - हाथी। दहल - भय । थरसलं - कंपायमान होती है । वभीखण - विभीषण्। मथैयळ - मथा जाने वाला । महण = महाण्व - समुद्र ।

३४०. जाळंघर - जालोर नगर।

#### महाराजा ग्रभयसिंहका सिरोही पर ग्राक्रमण

नीसांण नाद नौबत निहसि निहसि निर्माद तिद वाजियौ ।
सिवपुरी बीह श्ररबद्द सिर , 'ग्रभौ' सीह श्रग्राजियौ ।। २४०
रोहाड़ौ कर सरद, मारि गिरद के में भिळाए ।। २४०
तर भंगर था तठ, वाढ़ि चौगांन वणाए ।।
तर भंगर था तठ, वाढ़ि चौगांन वणाए ।।
पौसाळियौ पहट्ट , मिळे गिरद के में मुकांमां।
तटां चढ़े तिणवार, धरां रावां ऊधामां।
फीजां लड़ंग दौड़ै स्जर, धड़छे खग थे खळ घ्रोहियां ।।
सिर छाव भरे ग्राणै सुभड़ स, सरदां जिम सीरोहियां ।। ३४१
गिर गजगांमणी, हुइ स्गगांमणि हल्ले ।
लग तर तर पालणी के, भंब बाळक बह से भल्लै के

१ ख. नौवित । ग नौबित । २ ख. ग. निहस । ३ ख. ग. तिज । ४ ख. ग. वाजीयौ। १ ख. ग. ग्ररबद । ६ ख. ग. सिषर । ७ ग. सिह । द ख. ग्रप्राजीयौ । ६ क. ख. करि । १० ख. ग. गरद । ११ ख ग. मैं । १२ ग. मिलाये । १३ ख. वाटि । १४ ख. वणाये । ग. वणाऐ । ११ ख. पोसालीयो । ग. पौसालिये । १६ ग. पहट । १७ ख. ग. गरद । १८ ख. ग. में । १६ ग. दोडें । २० ख. ग. घडछे । २१ ग. षित । २२ ख. ग. घोहीयां । २३ ख. ग. ग्रांगे । २४ ग. सुभट । २४ ख. सिरोहीया । ग. सीरोहीयां । २६ ख. गिरि गिरि । २७ ख. ग. हुई । २८ ग. हुलें । २६ ख. ग. लिंग । ३० ख. ग. पालणां । ३१ ख. वहीं । ग. बोही । ३२ ख. फलें । ग. फेलें।

३४०. नीसांण - वाद्य विशेष । वीरनाद - वाद्य विशेष । सिवपुरी - सिरोही नगर । बीह -भय, डर । श्ररबद्द - श्राबू पर्वत । श्रग्नाजियौ - गर्जना की ।

३४१. रोहाड़ों - रोहाडी नामक एक गांव है। यहांका ठाकुर हीरादेवाड़ा मारवाड़में उत्पात करता था, सर्वप्रथम इसका महाराजा अभयसिंहजीने दमन किया। सरद - परजित। गिरद - धूलि। तर भंगर - धनी भाड़ी। बाढ़ि - काट कर। पौसाळियौ - सिरोही राज्यान्तगंत एक गांवका नाम है। बांकीदासकी ख्यातके अनुसार महाराजा अभयसिंह गुजरात पर आक्रमण करते समय मार्गमें सिरोहीके रावके भाईकी पुत्रीके साथ इस पौसालिया गांवमें विवाह किया था। देखो - ऐतिहासिक वातां, ४४४। पहटू - नाश कर, ध्वंस कर। लड़ग - लंबायमान सेना। धड़छे - काट दिये, संहार कर दिये। धोहियां - शत्रुओं, दुष्टमनों। छाब - डिलया। सीरोहियां - सिरोही वालोंको।

३४२. गजगांभणी – हाथीके समान मस्त चालसे चलने वाली । च्रागांमणि – हरिएाके समान चलने वाली । हल्ले – चली, गतिमान हुई । तर तर – तर-तर, वृक्ष-वृक्ष । पालणी – भूला । भज्ञ –टहनी, वृक्षकी शाखा ।

घर' घर धमै मसांण, बिनां सिर' सिर धड़ वैरी। कहिं हरि हरि कंपिया, भोम परहरि भळ भैरी। के वचे त्रणां धरि धरि कमळ ते तेग छोडि "जुध तेवड़ां"। इम कियौ "कोप करि करि 'ग्रभै, दळे मांण भड़ देवड़ां।। ३४२

करै " न घड़ां " कुंवारि " , करे चिढ़ तेल " कुंवारे " । ससत्र न कसे छतीस, ग्रभ्रण छत्तीस ग्रधारे । सभे न सोळह सार. सोळ सिंगार समारी । सिणगारी नह फौज ", राजकुंवरी स्रंगारी " । 'उम्मेदराव' " नांम 'ग्रभ", लूटि डंड " डोळी " लियौ " । मछरीक करे " ताबीन " मिभि, इम पालणपुर " ग्रावियौ " ।। ३४३

१ ख. ग. घरि घरि। २ ख. सिर सिरि। ३ ख. ग. घड । ४ ख. ग. कहै। ५ ख. कंपीया। ६ ख. ग. भोग। ७ ग. परहर। ८ ख. ग. वर्च। ६ ख. कमिल। १० ग. छाडि। १ ख. ग. तेवडां। १२ ख. ग. कीया। १३ ख. करे। १४ ख. यडा। १५ ख. कुंग्रारि। ग. कुग्रारे। १६ ग. ते। १७ ख. कुंग्रारे। ग. कुग्रारे। १८ ख. ग. सस्त्र। १६ ग. कोज। २० ख. ग. सिणगारी। २१ ग. उमेदराव। २२ ग. वंडि। २३ ख. डोलो। २४ ख. लीयौ। २५ ग. करें। २६ ख. ग. तावीन। २७ ग. पाल्हणपुर। २८ ख. ग्रावीयौ।

३४३. धमैं - धुंग्रा निकल रहा। परहरि - छोड़ दी। भळ - धारण कर, पकड़ कर। भैरी - वाद्य विशेष। त्रणां - तिनकों। कमळ - मुख। तेवड़ां - विचार करके। दळे - नाश करके, मिटा करके, ध्वंस करके। मांण - गर्व। देवड़ां - चौहान वंशकी देवड़ा शाखाके योद्धाश्रोंका।

३४३. घड़ां कुंबारि — बिना युद्ध िकये युद्धार्थ सजी-धजी सेना । कुंबारे — कुमारी । अभ्रण — आभराग, आभूषण । अधारे — धाराग िकये । सार — अस्त्र-शस्त्र । समारी — सम्हाले, धाराग िकये । स्रांगारी — श्रृंगार करवाया । उम्मेदराव — सिरोहीके महारावका नाम । डोळी — विवाहकी एक प्रथा विशेष जिसमें पिता अपनी पुत्रीको विवाह हेतु वरके यहाँ ले जाता था अथवा भेज देता था । मछरीक — चौहान राजपूत । ताबीन — मातहत, आधीन ।

कुल बळ ' सहत ' करीम, निहंग द्रब ' सिक्त निजरामां '।

मिले ' श्राय सांमुहौ, सिक्त श्रिले ' सलांमां ।

किह करीम कर जोड़ ', सदा हम बंदा ' खासा।

श्रमुचर गिण ' श्रापरौ, दीघ भूपाळ दिलासा।

सतरेज ' तणे ' पहले ' सहर ' , दळ सिक्त यौ ' 'गजबंघ ' दुवौ।

उच्छाह ' हुवौ सारी इळा, हद डेरां दाखिल ' हुवौ \* ॥ ३४४

# सर बुलँदखांको महाराजारौ पत्र लिखणौ

खत लिखिया दिस<sup>°</sup> खांन, डकर <sup>®</sup>धारै<sup>°</sup> वजराई<sup>°</sup> कहर गरीबां करण, मकर<sup>®</sup> छाडौ<sup>°</sup> मुगळाई। कांम फैंल मित<sup>°</sup> करौ, स्यांम<sup>°</sup> ध्रम धरौ<sup>°, ‡</sup> सिपाही। सराजांम दौ<sup>°, ‡</sup> सरब, तोपखांनां पितसाही। ग्रहमदाबाद दीधौ<sup>°</sup> ग्रम्हां, सुणौ<sup>°</sup> हुकम पितसाहरौ। मांमलौ<sup>°, ‡</sup>तजौ<sup>°</sup> श्रावौ<sup>°</sup> मिळौ<sup>°</sup>, किलौ<sup>°</sup> सहर खाली करौ<sup>°</sup>।। ३४५

१ ख ग दळ । २ ग. सिहत । ३ ख. ग. द्रव्य । ४ ख. ग. नजरांमां । ५ ख. मिलो । ६ ग. भ्रतेक । ७ ग. सिलांमां । ८ ख. ग. कहैं । ६ ख. जोडि । १० ख. वंदा । ११ ख गिणि । १२ ख. ग. सतरेव । १३ ख. तणौ । १४ ख. पहिले । ग. पहले । १५ ख. ग. सहरि । १६ ख. ग. सिक्स्यां । १७ ग. उछाह । १८ ग. दाविल । \*यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं हैं ।

१८ ख. ग. दिसि।

ॐ…ॐचिन्हांकित पद्यांश ख. प्रतिमें नहीं हैं।

२० ग. धारो । २१ ग. उवराई । २२ ग. छांडो । २३ ख. मत । २४ ग. सांम । २५ ख. घरो । ग. धारो । २६ ख. ग. द्यो । २७ ग. वीघो । २८ ग सुणो । २६ ग. मांमलो । ३० ग. तजो । ३१ ग. श्रावो । ३२ ग. मिलां । ३३ ख. किलो । ३४ ख. करो ।

३४४. बळ – सेना, दल । करीम – पालनपुरके नवाबका नाम । निहंग – घोड़ा। द्रव – द्रव्य । निजरांमां – नजराना । दिलासा – सांत्वना । गजबंघ दुवौ – दूसरा गजसिंह, महाराजा ग्रभयसिंहके लिये प्रयोग किया गया है । हद – बहुत, ग्रसीम ।

३४५. स्नान — मुबारिजुलमुल्क सर बुलंदसां। डकर — जोश, ग्रावेश। वजराई — वज्र जैसी कठोरता। कहर — घ्वंस, नाश। मकर — गर्व, ग्रिमिमान। खाडौ — छोड़ दो। मुगळाई —यवनत्व। फैल — उत्पात, उपद्रव। स्याम श्रम — स्वामी धर्म। सराजांम — सामान। ग्रम्हां — हमको। मांमलौ — ऋगड़ा।

इम' लिखिया 'ग्रभमाल', 'विलंद' कागज वचवाया।
'सयद' श्रली' 'जम्माल', 'ग्रली ग्रहमंद' बुलाया ।
तिरयन खांन पठांण, सेख ग्रलियार सलही ।
मिळे सेख मुजदाह', मुगल ग्रागा मृतसही ।
साव्यांन ग्रबदल फता, साहिब जादा सांभळे ।
सिर' विलंद हूंत मसलत' सफण, मुसलमांन एता मिळे ।
स्वागा सेख मुसाद', कहै जँग इहां न की जे ।
ह्व' इलाहाबाद, लोह' कर उहां लड़ी जे ।
यहिज फतेंखां यलम , यहिज कहि साहिब जादा।
यह हिनम्म ग्रसपित , यहिज निकरां इरादा।
सिर' विलंद मने असपित , यहिज निकरां इरादा।
सिर' विलंद मने असपित , यहिज निकरां इरादा।
सिर' विलंद मने , दल प्रमें ग्रसपित । प्रहमद' ज्ञान निकरां प्राप्ता ।
सिर विलंद मने , दल मने ग्रस्त , तियलखां ज्ञान वह ।। ३४५ मुगल निजां मन मुलक, दल प्रमें सब मुलक दवाया।
फतें करी दुय फीज, उहां कि फिर कि ये हिन ग्राया।

१ ल ग टाम । २ ल ग सईयद । ३ ल ग जमाल । ४ ल ग्रहवद । ५ ल वुलवाया । ग बुलवाया । ६ ल ग तिरयण । ७ ल ग ग्रलीयार । ८ ग सल्ही । ६ ल ग मिले । १० ल मुजहाद । ग मजहाद । ११ ग मुतसदी । १० ल संभिले । ग संमिले । १३ ल सिरि । १४ ल ग मसलि । १५ ल ग मिले । १६ ग मुजाद । १७ ल ग की जे । १८ ल ग हुवा । १६ क लौह । २० ल ग लड़ी जे । २४ ल कहै । २४ ल ग हिना । ग यहाज । २६ ल ग हुकम । २७ क ग्रसत्री । २८ ल ग सही । २८ ल ग सही । २६ ल ग सही । २६ ल ग सही । ३६ ल ग सही । १६ ल ग सही । ३६ ल ग सही । १६ ल ग सही । १६ ल ग सही । १६ ल ग सही ।

३४६. विलंद – मुबारिजुलमुल्क सर बुलंद । तरियनखान – सर वुलंदकी सेनामें एक वीरका नाम । म्रालियार – ग्रल्लाहयार नामक यवन ।

३४७. लोह : लड़ीजे – ग्रस्त्रों-शस्त्रोंसे वहाँ पर जा कर युद्ध करना चाहिए। यहिज – यह ही । इरादा – विचार । च्यार : चड़ें – चार बार ग्रपनी बात पर पूर्ण रूपसे डटे रहे। तेवड़ें – विचार किया।

३४८. दलण विश्वा - दक्षिणको अपने पूर्ण प्रधिकारमें कर लिया।

इस<sup>°</sup> उज्जै तुम इहां, जंग कर<sup>°</sup> स्नमल जमावौ । ग्रवरन ग्रावै इहां, ग्राप पतिसाह कहावौ । सुणि<sup>°</sup> एम कीघ नौबत<sup>४</sup> सरू, इम जबाव<sup>४</sup> लिखिया<sup>६</sup> उतर<sup>°</sup> । महाराज नांम<sup>⊑</sup> सिरविलंद में<sup>६</sup>, सिर सेत्री द्यूंगा<sup>°</sup> सहर ।। ३४८

इम जबाव ' सुणि ग्रसुर, खिजे कमधर्ज ' खेथायक ' । ग्रँग ' दवात उथिपयां ' , निरंद जांण ' , हिष्ठ नायक ' । उभल कोप उणवार, दुभल 'ग्रभमल' दरसायौ । काल जवन कथ कहै ' , जांण ' मुचकंद जगायौ । पुर न दूं ' तोय निमळ परित, वद ग्रभौ इम खळ बके ' । दिन तीन मांय ' भेट्र ' दळे तीन टेक धारी तिके ।। ३४६

> किह यम<sup>1</sup> हैजम करे, विखम रूपी विकराळा। चिंह मदभर चालियौ ै, तूर वाजतां वेबाळा ि। तूटे नदी तटाक, हाक खूटे ताळीहर। पंगराव<sup>3</sup> जिम प्रबळ, हले फौजां घैसाहर<sup>3</sup>।

१ ल. ग. इसी। २ ल. ग. किर। ३ ग. सुनि। ४ ल. नौवित। ग. नौबित। ४ ल. जवाव। ग. जुबाब। ६ ग. लिखिया। ७ ल. ऊतर। ६ ल. तांम। ६ ल. ग. मी। १० ल. सुगा। ग. सौगा। ११ ल. जवाव। ग. जुबाब। १२ ल. कमवध। ग. कमंधज। १३ ल. ग. वेधाइक। १४ ग. ग्रंगि। १४ ल. उथपीयां। ग. उथपि। १६ ल. जांगे। १७ ग रघुनायक। १६ ग. ग्रंभमाल। १६ ल. ग. कहे। २० ल. जांगि। २१ ल. ग. हो। २२ क. वकै। २३ ल. ग. मांहि। २४ ग. मेटु। २४ ल. ग. इम। २६ ल. चालोयो। २७ ल. वाजंतां। ग. बाजतां। २६ ल. त्रंवाला। ग. त्रांबालां। २६ ग. तूर्दे। ३० ल. पंगएव। ३१ ल. घांसाहर। ग. घंसाहर।

३४८. उउजै - वजह, कारए। सरू - ग्रारंभ।

३४६. ग्रमुर - यवन, सर बुलंद खां। खिजे - कोप किया। खेथायक - शत्रु। रुघनायक -श्रीरामचंद्र। काल जवन - एक प्राचीन राजाका नाम जिसके पिता महर्षि गार्य्य थे तथा माता गोपाली नामकी ग्रप्सरा थी (वि. वि. परिशिष्ट देखें)। मुचकंद - ग्रयो-ध्याके प्राचीन राजा मुचुकुंद (वि. वि. परिशिष्ट देखें)। परित - प्रत्यक्ष। वदे -कहता है। ग्रभौ - महाराजा ग्रभयसिंह। दळे - नाश कर के।

३५०. हैजम - सेना, दल । मदभार - हाथी । तटाक - तालाव । हाक - जोशपूर्ण ग्रावाज । खूटे - घट गया । पंगराव - राठौड़ राज्य जयचंद । घैताहर - फौज, समूह ।

हैनाळ पहट गिर तर हुवा, चढ़े घटा रज पर चँडे । सरसती नदी तिट सिंधपुर , महिपत्ती डेरा मँडे ।। ३५० महाराजा ग्रभयसिंहका सरदारार साथ बड़ो दरबार करणो ग्रर सरदारारी जोसपूरण उत्तर देणो

दुभल सिरैं दरबार, उठें की घौ 'ग्रभपती'। तखत बैठे तेडिया", प्रबळ उमराव प्रभती । ग्राठ मिसल उमराव, सूर ग्राविया सकाजा। दुज मंत्री किव दुभल, मिळे दरगह महाराजा । 'ग्रभमाल' छभा वणि 'दुभल ' इम, जगचख मुखि मुखि जोपिया ' ।

सांमठा सिंघ <sup>\*</sup>ँ नरसिंघ रें, श्रागळ<sup>१४</sup> जांणे <sup>\*</sup> श्रोपिया <sup>\*</sup>ँ ॥ ३५१ दरगह पूर दुक्ताल, कहै<sup>१८</sup> 'श्रभमाल' एम<sup>१६</sup> कथ । कहौ<sup>२</sup> भड़ां किम<sup>१</sup> करां, भिड़े मुगळांहू<sup>२</sup> भारथ । चांपावत–तदि चांपा बोलिया <sup>३३</sup>, सिरै 'माहव' भड़ सारां ।

करि श्राया जिम करां, 'गजण' खुरमह गजभारां। तद रे कहै 'कुसळ' 'हरनाथ' तण, मसतक छिबि रे श्रसमां नरे।

रण वसँत फाग खागां रमां, खासावाड़े खांनरे ।। ३५२

१ ग. चढ़े। २ ख. ग. सीधपुरि। ३ ख. महिपती। ग. महपती। ४ ख. सरी। ग. सरे। ५ ख. ग. उठै। ६ ग. बैठि। ७ ख. तेडीया। द ग. प्रभत्ती। ६ ख. स्रावीया। १० ख. माहाराजा। ११ ग. मिलि। १२ ख. ग. भूत्ल। १३ ख. जोपीया। ग. जोइया। १४ ख. सींघ। १५ ख. ग. ग्रागिला। १६ ख. जांगे। ग. जांगं। १७ ख. स्रोपीया। ग. उपीया। १८ ख. ग. कहे। १६ ग. येम। २० ग. कहो। २१ ख. इम। २२ ख. मूंगल। ग. मुगलहूं। २३ ख. बोलीया। २४ ख. ग. माह। २५ ख. ग. तदि। २६ ख. ग. छिव। \*ख. प्रतिमें यह पंक्ति नहीं है।

१०० हैनाळ - घोड़ोंके टापोंकी नाल । पहट - टबकर लग कर । सरसती नदी - साबर-मती नामक नदी । तिट - तट पर । सिधपुर - स्थानका नाम ।

३५१. प्रभतो – तेजस्वी, प्रभायुक्त । दुज – द्विज ब्राह्मण । दरगह – दरवार । जगचख – सूर्य । मुखि – ग्रगाड़ी । जोपिया – जोशपूर्ण हुग्रा । नरसिंघ – नृश्विहावतार ।

३४२. चांपा — चांपावत शाखाके राठौड़ । माहव — महासिह चांपावत पोकरएगका ठाकुर । गजभारां — हाथियोंकी सेना । कुसळ — श्राउद्याका ठाकुर हरनाथिसहका पुत्र चांपावत कुशलिंसह । छिबि — स्पर्श कर के । खासावाई — मुख्य दल जो राजा या सेनापितके इर्द-गिर्द होता है ।

बहिसी 'करण' बोलियौ ', सुतण 'राजड़' तिण मौसर ।
तोलि भुजां श्रसमांन, तोल तरवार बहादर ।
श्रोरि तुरँग श्रसुररां, जँगी हवदां लिग जाऊं।
सिर विहँडूं घण सत्रां, विखम निज सिर विहँडाऊं ।
श्रममाल श्राप छिळ किर श्रचड़, वप विहँडाय र्मा ' वरूं।
जँग करण महाभारथ ' ज्युंही ' करण' नांम साचौ ' करूं। ३५३ कहै श्रनावत सकत, जुड़ूं जिम भूप जुजहुळ ' ।
कहै दलौ ' 'मुकंद 'रौ, हिचूं ' श्रोर श्रम हरवळ।
दाख 'मैकंदास', लोह भेलू र मिलाऊं।
कहै 'लाल' 'सकत' रौ ', विखम खग भाट वजाऊं।
तिद कि हि ' किसन्न' ' जसंवत' तण ' श्रमहां वडौ प्रब श्राजरौ ।
महाराज असुछळ ' जुप र राज मिळ र राज लहूं ' सुरराजरौ ।। ३५४ तेजावत तिणवार, 'रूप' बोलै मछराळौ ।

\*यह पंक्ति स. प्रतिमें नहीं है। ६ स. विहंडाए। १० त. रंभ। ग. ध्रपछर। ११ स. जिगा। १२ स. माहाभारथ। १३ स. जहीं। ग. जट्टी। १४ स. संचौ। १४ ग. जुजठल। १६ क. वलू। १७ स. ग. हिंचू। १८ स. ग. वोरे। १६ ग. सकति। २० स. ग. कहै। २१ स. ग. किसन। २२ स. ग. सुतण। २३ स. माहाराज। २४ स. ग. सुछलि। २४ स. सुध। २६ स. ग. मिलि। २७ स. लहों। २८ ग. सूरराजरौ। २६ स. छमराळौ। ३० ग. विकराळां। ३१ ग. दळं। ३२ स. धंमचिक।

१ ख. म. वहिंस । २ ख. वोलीयौ । ३ ख. म. तोलि । ४ ख. तरवारि । ५ ख. वहादर । म. बाहादर । ६ ख. म. वोरि । ७ ख. जंगि । ८ म. लग ।

३४३. बहसि – जोशमें श्राकर । करण – पालीके ठाकुर राजसिंह चांपावतका पुत्र करणा। राजड़ – राजसिंह । विहंडू – नाश करूं। विहंडाऊं – करवा दूं, नाश करवा दूं। छळि – लिए, युद्धमें। वप – शरीर।

३५४. सकत – शक्तिसिहका । जुजहुळ – युधिष्ठिर । दलौ मुकंदरी – मुकंदिसिहका पुत्र, दलसिह । हिचूं – युद्ध कर । किसन्न – जसवंतिसिहका पुत्र किसनिसह । सुछळ – युद्ध, लिये । सुरराजरौ – इन्द्रका ।

३४४. तेजावत ''रूप - रूपसिंह तेजसिंहका वंशज। मछराळौ - वीर, योद्धा। धमचक -जबरदस्त, भयंकर। कळिचाळौ - युद्ध।

'केहर' 'जसावत' कहै, घणां मुगळां खग घाऊं ।

काय आऊं जुध कांम, किय सिभजियत कहाऊं ।

बोलियो सुतण 'हरियँद' बहिस, रुख मजीठ मुख रंगरे ।

मल सहँस जेम किह सहँसमल, जुड़ ' अखाड़े जंगरे ।। ३५५ इम 'चांपा बोलिया , आदि विरदां अजवाळा ।।

क्रूंपावत - पह ' क्रं क्पां पूछियो ' कहै इण ' विध किळचाळा ।।

सिरै घणी 'आसोप', दुफल किळहळ तप दारण ।

रिण ' समंद किलिका ' पंख रिच के , औरि के तुरंग इम आहुड़ां।

तन ' सेल मीर जादांतण जंगी हवदांमिक जड़ां।। ३५६

निडर 'चँडावळ' नाथ, रूप ग्रीखम रिव रावत।

उदैभांण बोलियो के , फीज सिरपोस फतावत।

हाकिल असि हरवळी के , अणी दल 'विलंद' उडाऊं ।

खग भाटां खेलती की , जँग हवदां लिंग जाऊं ।

१ ख. ग. केहरि । २ ख. षि । ३ ख. घांडं । ग. घांड । ४ ख. जुि । ५ ख. भुजीवत । ६ ग. कहां । ७ ख. बोलीयो । ग. बोलियो । द ख. हरीयंद । ६ ख. रष । १० ख. जुडूं । ग. जूडू । ११ ख. बोलीया । १२ ख. ग. उजवाळा । १३ ख. ग. पोहो । १४ ख. बोलीया । ग. पूछिया । १४ ग. इम । १६ ख. ग. विधि । १७ ग. कळचाळा । १६ ग. दुभह । १० ग. वारण । २० ख. ग. रटै । २१ ख. ग. कांन्ह । २२ ख. ग. रण । २३ ख. समिद । २४ ग. किलिकिला । २६ ख. ग. रष । २६ ग. छोरा । २७ ख. ग. तिन । २६ ख. ग. चंडाबिल । २६ ख. बोलीयो । ३० ग. हरवला । ४ ख. उडाउं । ५ ग. बेलतां । ६ ख. जांडं । ग. जाउ ।

३४४. केहर जसावत - जसावत केसरीसिंह। सिभजियत = जीवित सिंह - युद्धमें घायल वीर। बोलियो ....रंगरे - हरिसिहका पुत्र सूरतिसह या गजिसिह जोशमें आकर चेहरा लाल किये हुए बोला। मलसँहस - सहसमल बलुओत चोपावत। जुडूं - भिड़ जाऊं। अखाईं - युद्धस्थलमें।

३५६. चांपा - चांपावत शाखाके राठौड़ । कूंपां - कूंपावत शाखाके राठौड़ । कळिचाळा -वीर, योद्धा । तप - कांति, तेज । रईं - वीर । कम्हरांमरौ - रामसिहका पुत्र कन्हीराम कूंपावत श्रासोपका ठाकुर । रिण समंद ''' जड़ां - युद्ध रूपी समुद्रमें किल-किला पक्षीके समान भपट मारते योड़ोंको भोंक कर इस प्रकार युद्ध करूंगा कि हाथीके हौदों पर बैठे हुए मीरजादोंके शरीरमें मालोंका प्रहार करूंगा ।

३५७. रिव - सूर्य। रावत - योद्धा, वीर।

मौताज श्रम्हां हरवळ मिळण, सो शुळवाट न वीसरूं। 'गोरधन' कियौ शें 'गजबंध' श्रग्न, कळह श्राप श्रग्न में करूं।। ३५७

सुणि 'रांमो' सबळरो , एम बोलियो अड़ीखँभ । विडंग स्रोरि दळ ' 'विलँद', जवन ' 'खग' 'हणू रूप जम। घण फेलूं खग घाव, सांम निज कांम सुधारूं ' । सिर समपूं ' सँकरनूं ' , रंभ चौसरि ' गळ ' धारूं ' । जगतणी मोह माया तजूं, जिम गोपोचंद भरथरी। चिंद रथां स्रमरपुर मिक चढूं ' , स्रमर क्रीत करि स्रापरी।। ३५ द

भड़ 1° बोले 1° हरभांण 1° भांण 1° पौरस 1° भाळाहळ 2° । ग्रमुर थाट 1 ग्राछट् 1°, भाट बांणास 1 भळाहळ । समर वाग 1 वज्र कुसम, भमर जिम करि भेदंगर। दूं 2° दूहां 3° मिभि 3° एक 3° , सुवप ग्रम्मर 3 ४ काइ 3 ४ संकर।

१ ग. मोताज । २ ग. सौ । ३ ख. कीयौ । ४ ग. सूणि । ५ ख. रामौ । ग. रामो । ६ ख. सवल रौ । ७ ख. वोलीयो । ग. बोलियो । ६ ख. ग. म्रडीघम । ६ ख. ग. वोरि । १० ग. विळ । ११ ग. जवण । १२ ख. ग. घिन । १३ ग. सुधारौ । १४ ख. समपो । १६ ग. नौ । १६ ख. ग. चौसर । १७ ख. गळि । १८ ग. चौले । २२ ख. ग. हिर्माण । २३ ख. ग. भांग । २४ ख. पौरस्स । २१ ख. मलाहल । ग. भळाहळ । २६ ख. ग छाट । २७ ग. म्राछट । २८ ख. वाणांस । ग. वाणांस । २६ ग. वाणि । ३० ख. दु । ग. हू। ३१ ख. दुहुवां। ग. दुहुवां। ३२ ग. भक्त । ३३ ख. ग. हेक । ३४ ख. ग्रम्मर । ग. ग्रमर । ३४ ख. ग. काय ।

३४७. मौताज – मोहताज, इच्छुक । न वीसरूं – विस्मरण नहीं करूं । गोरधन – चंडावलका ठाकुर गोरधनसिंह जिसने महाराजा गजसिंहजीके पक्षमें रह कर शाहजादा खुर्रमसे भयं-कर युद्ध किया था ।

३५८. रांमो – सबलसिंहका पुत्र रामसिंह। अड़ीलंभ – वीर। विडंग – घोड़ा। सांस – स्वामी। चौसरि – पुष्पहार।

३५६. हरभांण - भोपतोत हरिभागासिंह कूपावत । भेदंगर - भेदन करने वाला ।

'सिरदार' 'पीथ' फतमालसुत, तई गयण भुज तोलिया । जुध करां भीम 'ग्ररजन' दें ज्युंहीं , बँधव 'भाण' इम बोलिया ।। ३५६

'सांवत' री 'सुरतांण', तांम बहसे खग तोलैं।
रंग लाल रोसंग, बोळ लोयण किर बोलैं।
ग्रिस भोकै ग्रातसां, धसां घड़ 'विलँद' समर घर।
कर' बहसां' खग करां, विखम तहसां वैरीहर।
ऊससां' ससत्र' भेलां उरिड़ि ', सिर बगसां' सिस इंदरै।
रथ चढ़े हसां गळबांह रँभ, एम वसां पुर इंदरै॥ ३६०
मेड़ितयां 'सिर मौड़े', 'सेर' बोलैं वळ सब्बळ' ।
गाहट हरवल गोळ, वहूं 'हौदां वीजूजळे ।
पाड़ं घणा प्रचंड, मसत मैंगळ खळ मुग्गल ।
काय भेदुं रहिषकमळ, काय जीव रेप पंच कम्मळे ।
'सिरदार' सुत है छिबतौ दिरस, ग्ररण वदन इम उच्चरें ।

१ ख. तोलीया। २ ग. श्ररजुन। ३ ख. ग. जहीं। ४ ख. वोलीया। ५ ख. ग. सांमंत। ६ ग. रां। ७ ख. ग. वहसे। ८ ख. तोले। ६ ख. वोले। ग. बोले। १० ख. ग. किरा ११ ख. ग. वहसा। १२ ग. उससां। १३ ख. सा ग. सस्त्र। १४ ख. ग. वरडा १५ ख. वसां। १६ ख. ग. मेडतीयां। १७ ग. मोडा १८ ख. वोले। ग. बोले। १६ ख. सब्वल। ग. सबल। २० क. हरवत। २१ क. चहूं। ग. वांहूं। २२ ग. बीजूजळ। २३ ख. मूगल। ग. मुगळे। २४ ख. ग. भेदूं। २५ ख. ग. जोवत। २६ ग. कमल। २७ ख. ग. मुतण। २८ ख. ग. छवितौ। २६ ग. उचरै। ३० ख. ग. मूग।

३५६. सिरदार - सरदारिशह फतहसिंह कूंपावतका पुत्र । पीथ - पृथ्वीसिंह फतहिंसह कूंपा-वतका पुत्र । भाष - उदयभांगिसिंह फतहिंसिंह कूंपावतका पुत्र ।

३६०. सुरतांण - सामंतर्सिहका पुत्र सुरतासिह कूंपावत । बोळ - लाल । लोयण - नेत्र । ऊससां - जोशमें । सिस इंदरैं - महादेव ।

३६१. सेर - रीयां ठाकुर शेरसिंह मेड़ितया। गाहट - ध्वंस कर, संहार कर। गोळ - सेना, दल। वीजूजळ - तलवार। मैंगळ - हाथी। सरदार - रीयां ठाकुर सरदारसिंह।

ग्रभँग 'पदम' बोलियौ', ग्रगन' पौरस ऊघाड़ैं।
साजूं जुध सहदेव, एम कुरखेत ग्रखाड़ै।
जपै 'सूर' सुत' 'जैत', मुगळ बह खग फट मारूं।
पहल वीर भद्र सुवप, धरे संकर वप धारूं ।
तिदि कहैं 'भीम' 'मौकम'' तणौ, वप उपाट छक फळ वरण।
जवनां निराट साबळ' जड़े, घाट करूं रगमाट घण।। ३६२
जिद मुकँदावत 'जसौ', कहै उच्छाह' समर करि।
ले जाऊं लोहड़ां, घड़िछ घड़ 'र 'विलँद' हीक धरि।
पछिट खगां फिल' पड़्ं", काय रणखेत सकाजा।
काय बच्ं छक करे, सिंभु जीवत बिद साजा।
'किलियांण' तणौ' 'रांमौ कहै, सफूं समांमौ खग समर।
करि जीत विहद कांमौ करूं, इळा सुजस नांमौ श्रमर।। ३६३
मतवाळौ दिम मुणै, कमँघ दारण ' 'कुसळावत'।
जाऊं खासा गजां, घणां मुगळां दळ घावत।

१ ख. वोलीयो । २ ख. ग. ग्रगिन । ३ ख. ऊघाडे । ग. उघाडे । ४ ख. ग. सामूं । १ ग. सूत । ६ ख. वहा । ग. बहु । ७ ग. बपु । ६ ग. घारो । ६ ग. तद । १० ख. महौकम । ग. मांकम । ११ ख. ग. सावल । १२ ग. करो । १३ ख. ग. उछाह । १४ ख. जाउं । ११ ख. गड । ग. घड । १६ ख. ग. फिलि । १७ ख. पडं । ग. पडु । १६ ख. ग. वचूं । १६ ख. केलीयांण । २० ग. तणो । २१ ग. रामो । २२ ग. सभी । २३ ग. समांगें । २४ ग. कांगे । २१ ख. नामो । ग. नांमो । २६ ख. मतिवालो । ग. मतिवोलो । २७ ख. दारुण ।

३६२. पदम — पद्मिह । सूर — सूरसिह मेडितिया । जैत — जैतो या जैतिसिह मेडितिया जो सूरसिहका पुत्र था । बीर भद्र — शिवके एक गराका नाम जो उनके पुत्र और अवतार माने जाते हैं, कहते हैं कि दक्षका यज्ञ इन्होनेही ब्वंस किया था । भीम — भीमसिह मेडितिया । मोकम - मुटकमसिह मेडितिया । निराट — बहुत, भयंकर । जड़े — प्रहार कर के ।

३६३. मुकँबावत — मुकंनिमिहका पुत्र । जसौ — जसवंतिमिह । लोहड़ां — शस्त्रों, तलवारों । हीक — प्रहार । पछिटि — प्रहार कर के । सिभु जीवत — वह बीर जो युद्धमें प्रनेक शस्त्र-प्रहार सहन कर जीवित रह जाता हो । किलयांण — कल्यासासिह । रांमी — रामिसिह । समांमी — उत्तम, थेष्ठ । विहद कांमी — महान कार्य ।

३६४. मुर्ण - कहता है। कुसळावत - कुशलसिंहका पुत्र। खासा गर्जा - वे हाथी जिन पर बादशाह या राजा स्वयं सवारी करता है।

उडें खाग ऊपरा, हसै नारद रिख हासौ। विद्रण एम वेखवै, तरण रथ थांभि तमासौ। फड़ पड़ूं लोह पूरा भिलै , भोम कहै वद भारऊं। अपछरां हाथ प्याला अम्रत , पीतौ सुरग प्यारऊं ।। ३६४

जीधांनाथ जियार'ं, जोध पूछैं'ं जोधाहर।
'भीम' सुतण ग्रणभंग, बहिसि' बोलियौ'ं बहादर'ं।
ग्रसि भेळूं करि उमंग, रंग वीमाह महारिण'ं।
तीर'ं ग्रक्षत 'भेलतौ'ं, वींद'' जिम तोरण वंदण'ं।
खुरसांण विहँड'ं सावळ खड़ग, चोळ करां गज चाचरां।
'ग्रभमाल' प्रताप रिण'ं ग्रापरें, कहै 'प्रताप' फर्ते करां।। ३६५ भूभावत फतमाल, कहै नाहर करणावत।
जग'ं लालावत जैत, दुवद'ं 'मोहण' ऊदावत'ं।

१. ख. विटं। ग. विढूं। २ ग. येम। ३ ख. ग. यांभ। ४ ख. भडि पडूं। ग. भिडि पडौ। १ ग. पूरा ६ ग. भलें। ७ ख. ग. वृद। ६ ग. होथ। ६ ख. ग. ग्रमृत। १० ग. सुरिगा ११ ग. पथारउ। १२ ख. जीयार। १३ ख. पूछे। १४ ख. ग. वहसि। १५ ख. वोलीयौ। १६ ख. वहादर। ग. बाहादर। १७ ख. महारण ग. महारण। १८ क. तीन। १६ ख. ग ग्रषत। २० ग. भेलतो। २१ ग. बींद। २२ ख. ग. वांदण। २३ ग. विहंडि। २४ ख. ग. तप। २५ ख. ग. जिंगा २६ ख. दुविदां। ग. देखि। २७ ग. उदावत।

३६४. विदृण - युद्ध । वेखवै - देखता है, देखेगा । तरण - तरिंग, सूर्य । ऋड़ : ि िक्तै - पूर्ण शस्त्र-प्रहारोंको सहन करता हुआ वीरगितको प्राप्त होऊंगा ।

३६५ जोबांनाथ - महाराजा अभयसिंह। जोबाहर - राव जोधाके वंशज। भीम - भीमसिंह।

महारिण - महायुद्ध । तीर वंदण - तीर रूपी अक्षत (न टूटे हुये चावल जो
देव-पूजामें देवताश्रोंको चढ़ाये जाते हैं या मांगलिक श्रवसरों पर तिलक करनेमें लिये
जाते हैं) को घारण करता हुश्रा जिस प्रकार दुल्हा तोरण पर आता है वैसे हीमैं
युद्धस्थलमें जाऊंगा। खुरसाण - यवन, मुसलमान। विहँड - नाश कर, घ्वंस कर के।
प्रताप - प्रतापसिंह।

३६६. भूंभावत फतमाल – भूभारसिंहका पुत्र फतहसिंह । नाहर – नाहरसिंह करणावत । लालावत जैत – लालसिंहका पुत्र जैतसिंह । मोहण – मोहनसिंह ।

साहिव° खां 'जोघ'रौ, 'वाघ' कहैं सुतण विहारी। 'फतमल' सिवदांनरौ, भीच लीघां व्रद<sup>क</sup> भारी। ग्रैं कहै 'सूर' दारण इता, जरद पोस सेलां जड़ां। वरियांम<sup>र</sup> मुहर 'सिर" विलँद' हूँ रमां डंडे हड रूकड़ां॥ ३६६

बहिस<sup>६</sup> 'हठी' बोलियों <sup>१</sup>°, उरस छिबतौ '' 'जोगावत' । चोळ वदन चखचोळ, रूप ग्रीखम रिव रावत । पमॅग ग्रोरि स्रब पहिल<sup>3</sup> , करूं जुध घड़ा कुंवारी <sup>3</sup> । सिर तूटै तौ इ<sup>3</sup> \* जुटूं, ऐह<sup>3</sup> मो चित इकतारी । रँभ वरूं सराहै हाथ रिव, ग्रर पग सारा है उरिग <sup>5</sup> । जोगेस कठण <sup>3</sup> पावै जिकौ <sup>3</sup> , सहज <sup>3</sup> ितिकौ <sup>3</sup> पाऊं सरिग <sup>3</sup> ।। ३६७

मुहर भूप पित मुहर औ, गुमर घर कुंवर 'गुमांनी'। साद्ळौ सिंघली, एम बोलियी भ 'ग्रमांनी'। जुड़ी भ एम जोसरां भ, वेस नां चढ़ भ वपच्छर भ । मँडूं गळे मौसरां, पहल भ चौसरां श्रपच्छर भ ।

१ ग. साहिता २ ग. प्रतिमें यह नहीं है। ३ ख. वृंदा ४ ग. ग्रे। ५ ख. वरी-याम । ग. विरियाम । ६ ख. महौरि । ग. महौरि । ७ ग. सिरि विलंदा । ८ क. रिमां। ६ ख. ग. वहिसा १० ख. वोलीयौ। ग. बोलियो । ११. ख. छिबीयौ। ग. छिबीयो । १२ ख. ग. पहल । १३ ख. ग. कुंग्रारी । १४ ख. ग. तहीं । १५ ख. एह । १६ ख. ख. उरग । १७ ख. ग. किंग । १८ ख. जिको । १६ ग. सहिता । २० ख. ग. तिको । २१ ख. ग. सुरग । २२ ख. नौहौरि । ग. मोहोरि । २३ ख. मोहिरि । ग. मोहिरि । २४ ख. वोलीयौ । ग. बोलियो । २५ ग. जुडु । २६ ग. जौसरां । २७ ख. ग. लगे । २८ ख. ग. वपछर । २६ ग. पहिल । ३० ख. ग्रयछर । ग. ग्रपछरां।

३६६. जोधरो – जोधसिंहका पुत्र । वाघ – वाघसिंह । विहारी – विहारीदास । भीच – योद्धा । जरद पोस – कवचधारी । उंडे हड – चरचरी नृत्य, होलिका नृत्य । रूकड़ां – तलवारों ।

३६७. हठी - हटीसिंह। रावत - योद्धा, वीर। घड़ा कुंबारी - बिना युद्ध किये हुए सुसज्जित सेना। जोगेस - योगीश, महायोगी।

३६८. मुहर - ग्रगाड़ी, अग्र। गुमांनी - गुमानसिंह। सादूळी - शार्द्लसिंह। सिंघली - वीर।

वढ़ पड़ू विहर थाटां 'विळँद' भ भुजलग भिट सेलां भचड़ि । स्रुग वसूं कहै 'हटमल' सुतन, अमूनि जिम खाटे अचड़ि ।। ३६८

उठैं उमेदहवार, रिघू दूजों 'रतनागर'। 'ग्रगसत' जिम ग्राचऊं, समर ग्रिर घूंमर'' सागर। भिड़ 'े सिर' भद्र जातियां ', विहर' खग े गंज वणाऊं। माळ ग्रादि मोतियां ', उमां भूखण पहराऊं । जिम करूं वीरभद्र दक्ष ' जग्यन रे, कचर-घांण किलमांणरों। इम 'ग्रभा' हूंत मिसलित े ग्ररज, रटै 'पतो' 'महिरांणरो'।। ३६९

उदावत - ऊदां े वूक्तै े 'ग्रभौ' े ', 'हदौ' श्रे बोलियौ े बहादर। हद जूनी खिलह्वार, जोध वदियौ े "धमजग्गर े । छळ बळ समर वछेक, वौर े ग्रिस लोह उडाऊं े । घाऊं े 'खळ दळ घणां, चुरिस े 'कुळि सुजस े चढ़ाऊं।

१ ख. विह । ग. विह । २ ग. पड । ३ ख. ग विलंद । ४ ख. विहंड । ग. विहंडि । ४ ख. मुजलंग । ६ ख. ग. भचड । ७ ख. ग. श्रुगि । ६ ख. ग. ग्रिभमुनी । ६ ख. ग. ग्रचड । १० ग. उठे । ११ ख. ग. श्रुम्मर । १२ ख. ग. भिडिं। १३ ख. ग. सिरि । १४ ख. ग. जातीयां । १४ ख. ग. विहरि । १६ ग. षि । १७ ख. ग. मोतीयां । १६ ख. ग. पिहराऊं । १६ ख. ग. दिष । २० ख. ग. जिगन । २१ ख. ग. मसलित । २६ ख. ऊदा । ग. उदा । २३ ख. वूसे । ग. वूसे । २४ ख. ग. ग्रम सलित । २२ ख. उदा । ग. उदा । २३ ख. वूसे । ग. वूसे । २४ ख. ग. ग्रम मं । २४ ग. हदो । २६ ख. वोलीयौ । २७ ख. ग. विदीया । २६ ग. धमजाग्गर । २६ ख. वोर । ग. वोरि । ३० क. उंचाऊ । ३१ ख. घाऊं । ग. घाषु । ३२ ख. ग. चुरस । ३३ ख. ग. सुजल ।

३६८. थाटा - दलों, सेनाग्रों। भुजलग - तलवार। भचड़ि - टक्कर खा कर। हटमल -हठोसिंह। श्रमूनि - ग्रर्जुनपुत्र वीर ग्रभिमन्यु।

३६६. रिष्तू - निश्चय, ग्रटल । रतनागर - रत्नाकर समुद्र । ग्रगसत - ग्रगस्त मुनि । ग्राचवं - ग्राचमन करलूं । घूंमर - सेना (?)। भिड़ - टक्कर लेकर । भद्र- जातियां श्वेत रंगके हाथियों। कचर-घाण - घ्वंस, संहार । पतौ - प्रतापसिंह । महिरांणरौ - समुद्रसिंहका।

३७० अदां - उदावत शाखाके राठौड़। हदौ - रिदेराम उदावत । धमजगार - युद्ध। वौर - भ्रोक कर। लोह उडाऊं - शस्त्र-प्रहार करूं।

स्रीरांम मुहरि ैलंका समरि ै, कियौ ँ 'ग्रजै' ँ कपि जिम करूं \* । भागड़्रं सेर-विलँदहुं, ग्रमर पुर जाऊं ग्रर रंभ वरूं ँ ॥ ३७०

उण वेळां बोलियौ<sup>\*</sup>, म्रडर 'जसराज' पतावत । वरण म्ररण फिब वरण, म्ररण लोयण दरसावत । हरवळ म्रस हाकले, सत्रां धमरोळू साबळ' । गोळ जड़् सिर गयँद, खंभ<sup>1</sup> जंगी हवदां खळ । घणलोह वाहि' भेलूं वणा, वप चुख क है रँभ<sup>1</sup> वरूं । काय होय सिभजीवत कळह<sup>6</sup>, कर मरंगे मुजरो करूं । ३७१

> 'जगड़' हरां मधि<sup>1</sup>" जोध, एक हूंतौ<sup>1ैद</sup> उणवारां । एक लाख एरसौ<sup>1</sup>ै, विखम पौरस<sup>1</sup>ै विसतारां<sup>1</sup>ै ।

## १ ख मौहौरि । ग. मोहर । २ ख. ग. समर । ३ ख. कीयौ । ४ ग. धजो ।

- \* ख. तथा ग. प्रतियोंमें यहां पर निम्नलिखित पंक्ति है— 'भ्रापर मोहर राजा भ्रमा घड ग्रसुरा ग्रसि नग घरूं।'
- 🗣 यह पंक्ति ख. तथा ग. प्रतियोंमें नहीं है।

४ ख. बोलीयौ। ग. बोलियो। ६ ग. जसुराज। ७ ख. ग. फवि। ८ ख. ग. ग्रसि। ६ ग. धमरोलौ। १० ख. सावल। ग. साबल। ११ ख. ग. घम। १२ ग. बाहि। १३ ख. लेहूं। १४ ग. चय चय। १५ ख. ग. होयरंभ।

अ यह पद्यांश ग. प्रतिमें निम्न प्रकार है—
'काय होय जीवत सिभु ज्यों कलह।'

१६ ल. करिमरंगि। ग. करि मररंग। १७ ल. मिक्ता ग. मिक्तयोधाः १८ ग. हतो। १६ ग. ऐरसौ। २० ल. पौरिस। २१ ग. विसतारौः

३७० ग्रजैकिप - ग्रंजनीपुत्र हनुमान । भागडूं - युद्ध कर्छा ।

३७१. घमरोळूं – सहार करूं, मारूं। साबळ – भाला विशेष। गोळ – एक प्रकारका भाला। जडूं – प्रहार करूं। स्वळ – शत्रु। सिभजीवत – वह वीर जो युद्धस्थलमें शस्त्र-प्रहारोंसे क्षतविक्षत हो कर जीवित रह जाय।

३७२. जगड़ हरां मधि - जगरामसिंहके वंशजोंमें ।

कहै सिलह नह<sup>°</sup> करू<sup>°</sup> \*, मिळूं खग भाट<sup>³</sup> समेळा । नजर चढ़ें नीसांण, वाज<sup>°</sup> श्रौरूं<sup>१</sup> तिण वेळा । धारण सलाह चित नह<sup>६</sup> धरै, श्रारण करण उतावळौ° । वावळा गयँद मसतां<sup>द</sup> विधी, वींफरियौ<sup>६</sup> रिण वावळौ ॥ ३७२

करणावत-'करणावत' कळिचाळ, तांम' पूछै ' 'ग्रभपत्ती'।
रगावत 'ग्रभमाल', पांण छक कहै प्रभत्ती।
ग्रोरे' सहरवळां, सेल खळ ' खगां' सँघारूं'।
गज ग्रसवारां गोळ, धड़छि घण लोह लोह सँघारूं'।
ह्वां ग्रमर काय सिभजोत ' ह्वां, विखम 'विलँद' फौजां ' विहरि'।
करमाळ रँगे मुजरी ' करूं, केसरिया ' भक बोळ ' करि।। ३७३

#### १ ग. न। २ ग. करी।

\* यहांसे ग्रागे ख. तथा ग. प्रतियों में निम्न वर्णन मिला है—

'(कहै सिलह नह करूं), सपर नह बोट सधारों।

सुजड धारि षग सेल, भिडज बौरौ गज भारों।

घरा मुगल वेध पछट घराा, घरा विषतोररा धामरों।
वरियाम हूंत इरा विध वदै, मान सिंघ सुभ रामरों।

जैता पूछें जितने, ग्रोट पायक ग्रोरावत।

पहल पतो पूछोयो, गुमर धार कगो रावत।

कहै जैजन करी, (मिलूं षग भाट समेळा)।'

३ ल. भाटि। ४ ल. वाजि। ४ ग. श्रोरू। ६ ग. एणविघ। ७ ग. उत्तावळी। द्र ल. ग. मसतांन। ६ ल. वीफरीयों। १० ग. तेम। ११ ल. ग. पूछे। १२ ग. श्रोरे। १३ ल. ग. विगः १४ ल. ग. वलां। १४ ग. सिघारों। १६ ल. ग. सधारू। १७ ल. ग.सिभ वता १८ ग. फोजां। १६ ग. विहरा २० ग. मुजरो। २१ ल. केसरीयां २२ ल. वोल।

३७२ मिळूं समेळा – जहां पर भयंकर तलवारका प्रहार होता होगा वहां जा कर युद्ध करूं गा। वाज ग्रौकं – घोड़ा भोंक दूंगा। वींफरियो – कोच किया। रिण वावळो – रसोन्मत्त।

३०३. करणायत — राठौड़ोंकी एक शाखा जिसमें वीर दुर्गादास जन्मा था। करए। वत शाखाका राठौड़ । कळिचाळ — योद्धा, वीर । दुरगायत स्नभमाल — देशभक्त वीर राठौड़ दुर्गादासका पुत्र स्नभयसिंह । गोळ — सेना, या सेनाका पीछेका स्रथव सेनाका मध्य भाग । धड़िछ — काट कर, संहार कर । सिभजीत — वह वीर जिसके शरीर पर युद्धस्थलमें युद्ध करते समय स्रगिएत शस्त्र-प्रहार हो गये हों।

जैती 'ग्रिंगि 'व्रजागि, तांम बोलै महक्रन तण । ग्रंग पौरस अफणै ', घणै छक्रहूंत विरद घण। कहै ग्रोरि केकांण, सेल ग्रसुरांण करूं सळ। वीसहथी हथवीस , ग्रोक पाऊं रत ऊजळ । । भुजलगां 'विलँद' घड़ भड़ भिड़ज, घरा पाटि ' भाटिक ' धरूं । । ग्रापरा लूण ' हंता ' 'ग्रभा', कळह बोलबाला करूं।। ३७४

ऊगती " मौसरां, ग्रडर सिघ करण ग्रभावत' । कवरां "गुर इम कहै, वरण मुख ग्ररण वधावत । ग्रणी फूल ऊपरा, भोकि ऊडंड भळाहळ । सभू राड़ सांघणी, वाहि सांबळ विज्ञाल्ळ । जरदाळ घण पखराळ जुड़ि, विहँड खाळ किनारँग वहै । हद करां इसी कि विहदहूँ, करां भोकि कि सूरिज कहै ।। ३७४

१ ग. जेतो । २ ख. ग. म्रागि । ३ ख. वोले । ग. बोले । ४ ग. महकनतन । १ ख. पौरिस । ग. पोरस । ६ ख. ग. ऊफणे । ७ ग. हथवास । ६ ख. ग. म्रोक । ६ ख. ग. रथ । १० ख. ऊफल । ग. उफल । ११ ख. ग. पाट । १२ ग. फाटक । १३ ग. घरौ । १४ ख. लूण । १५ ग. हुता । १६ ख. वोलवाला । ग. बोर बालक । १७ ख. ग. उंगती । १६ ग. सिंघ । १६ ग. ग्रभाव । २० ख. ग. कवरां । २१ ख. इ । २२ क सामल । ग. साबल । २३ ख. बिहंडि । २४ ख. खाल । २६ ग. इसो । २६ ख. ग. फोक । २७ ख. ग. सूरज ।

३७४. जैतो ..... महकन तण - महकरण या महेकावतका पुत्र करणोत जेता वज्राग्निके समान था, उस समय बोला। श्रोक - देवीका खप्पर जिससे वह पान करती है, ग्रञ्जल रत - रक्त, खून। भिड़ज - घोड़ा। धरा पाट - भूमिको पाट कर। श्रभा - महाराजा ग्रभयसिंह। कळह - युद्ध। बोलबाला - विजय, जीत।

३७५. ऊमंती - निकलती हुई । मौसरां - इमध्यु, इमध्युके बाल । सिय - करणोत सिंघ जो ग्रमकरणका पुत्र ग्रीर वीर दुर्गादासका पौत्र था । करण ग्रभावत - ग्रभयकरणका पुत्र । सांघणी - बढ़िया । वाहि - प्रहार कर के । बीजूजळ - तलवार । जरबाळ - कवचधारी योद्धा । पखराळ - कवचधारी घोड़ा । जुड़ि - भिड़ कर । नारंग - रक्त, खून । हद ' ' ' कहै - मैं इस प्रकारसे भयंकर युद्ध करूंगा कि मेरे हाथोंको सूर्य भगवान भी धन्यवाद देंगे ।

करमिसहोत-पुहव तांम पुछियो करमसीयौत कमधज।
उदेसींघ बोलियो , छाक पौरस बळ ऊछज ।
भिड़ज हरोळां भेळि, रवद साबळां जड़े रिम।
जांहूं लोपि सतेज, तोप वाळां गोळां तिम।
दळ 'विलँद' घणा विहँडे दुजड़, उरड़ गोळां धज ऊनगे ।
करि दुसह भूक मुजरो करां , रूक सेल दहुंवै उरंगे।। ३७६

भदौ " 'दलो ' ' कुळ ' मांण, 'कलो ' " संग्रां म ' ग्रणं कळ । रांणावतां भुंभार ' (सिवौ ' ' 'बालां ' ' सहंसबळ । 'भी म 'घवेचां भांण, 'माल' 'राजल' ' महवेचां। जैतमालां 'नरहरौ ' ' 'मग्घ' ' पातां जुध मेचां। केसवौ ' भड़ां मँडळां 'मुकँद' ' , वोदां हिंदू ' सिघ वण। ग्रै कहै करौ ' खग भट इसी, रिव साराहै हाथ रिण । ३७७

१ ल. ग. पहाँच । २ ल. ग. पूछोया । ३ ल. ग. उर्देशिय । ४ ल. बोलीयौ । ४ ल. उछज । ६ ल. ग. जड । ७ ग. घणू । ६ ल. ग. बिहंडू । ६ ग. उडज । १० ग. ग्रनंगे । ११ ल. ग. मुजरो । १२ ल. करूं । ग. करों । १३ ल. ग. दुहुवं । १४ ल. ग. भदां । १४ ग. दलों । १६ ल. कुलि । ग. कुण । १७ ल. ग. कलां । १८ ल. संगराम । ग. सगरांम । १६ ल. ग. जुफार । २० ल. सिवो । २१ ग. बाल । २२ ल. ग. रावल । २३ ग. नरहरां । २४ ल. ग. मेघ । २५ क. कस्सवो । २६ ल. ग. मुकट । २७ ल. ग. हीदू । २८ ल. ग. करां । २६ ल. रिण । ग. रिव ।

३७६. करमसीयोत – राठौड़ोंकी एक उपशाला या इस शालाका व्यक्ति । रवद – मुसलमान । दुजड़ – कटार । दुसह – शतु । भूक – संहार, ध्वंस ।

३७७. भदौ - राठौड़ोंकी भुदाबत शाखाका वीर । दलौ - दलसिह । कलौ - कल्याण्सिह । स्रणंकळ - वीर । रांणावतां - राठौड़ वंशकी एक शाखाका । बालां - राठौड़ोंकी बाला शाखाके व्यक्तियोंमें । धवेचां - राठौड़ोंकी धवेचा शाखाके व्यक्तियोंमें । माल - मालदेव । महवेचां - राठौड़ोंकी महवेचा शाखाके व्यक्तियोंमें । जैतमालां - राठौड़ोंकी जैतमालीत शाखाके व्यक्तियोंमें । पातां - राठौड़ोंकी पातावत शाखाके व्यक्तियोंमें । मंडळां -राठौड़ोंकी मंडला शाखाके व्यक्तियोंमें । वीदां - राठौड़ोंकी वीदावत शाखाके व्यक्तियोंमें ।

भोजहरां 'नाहरों', 'मोकमल' भड़ भारमलोतां ।
भीमोतां 'साहिबों', त्युंहिज 'जसकन' भीमोतां ।
'सुरतों' 'गांगावतां', नरां 'पदमों' नर नायक।
ग्रणभँग 'चूंडावतां' ', 'विजों' कमधां वरदायक।
दूभड़ां रायपालां उदुभल, वयल घरां सिर देद विण ।
ग्रे कहै करों लग भट इसी, रिव वाखांणे हाथ रिण ।। ३७६ विखम रूप वांकड़ों , कहै उहड़ कि चिचाठों।
सयद पठांणां सिर, पमँग भोकूं पखराठों।
समर धीबि अड़सलां अड़सलां प्राप्त प्रजवाळूं ।
ग्राज लूण ग्रापरों, 'ग्रभा' जुध किर ग्रजवाळूं ।
केवांण पांण कणकण करूं, ग्राछट घड़ ग्रसुरांणरी।
किपिराज जेम कर ग्रिह करूं, पोथी वेद पुरांणरी।। ३७६ भाटी भाटी पूछे भूप, छकां 'उद-भांण' वरें वरें छिज ।

१ ग. भोजहरी । २ ख. ग. भौहक । ३ ग. भारमलौतां । ४ ख. भोमोतो । ग. भोमौतां । १ ख. त्यूँहीज । ग. त्यौहीज । ६ ख. रूपोतां । ग. रूपौतां । ७ ख. ग. सुरतो । ६ ख. गंगावतां । ६ ग. पदमो । १० ख. चौडावतां । ग. चांडावतां । ११ ख. ग. कमघज । १२ ख. ग. दूदडौ । १३ ख. रायपालो । १४ ख. घरौ । ११ ख. ग. सिरि । १६ ख. ग. दूदडौ । १३ ख. रायपालो । १४ ख. घरौ । ११ ख. ग. सिरि । १६ ख. ग. दूद । १७ ख. ग. विण । १८ ख. ग. करां । १६ ख. ग. रिण । २० ख. बांकडौ । ग. वांकडो । २१ ख. पमंग । ग. पवंग । २२ ग. रोजो । २३ ख. घीवि । ग. घीव । २४ ख. ग. सावलां । २१ ख. ग्रजुवालूं । ग. उजवालू । २६ ग. श्राछिट । २७ ख. ग. करि । २८ ख. ग. पूछे । २६ ग. उदेभांण । ३० ख. ग. सिरै । ३२ ग. दादो । ३४ ग. श्रायो ।

३७८. भोजहरां - राडौड़ वंशकी भोजावत शाखाके व्यक्तियोंमें। भारमलोतां - राठौड़ वंशकी भारमलोत शाखाके व्यक्तियोंमें। भीमोतां - राठौड़ वंशकी भीमोत शाखाके व्यक्तियोंमें। नरां - राठौड़ वंशकी नरावत शाखाके व्यक्तियोंमें। चूंडावतां - चूंडावत शाखाके व्यक्तियोंमें। विजो - विजयसिंह। रायपालां - राठौड़ोंकी रायपाल शाखाके व्यक्तियोंमें। ३७९. ऊहड़ - राठौड़ोंकी उहड़ शाखाका व्यक्ति। कळिचाळो - योद्धा, वीर। पखराळौ - कवचधारी घोड़ा। ग्राडुसलां - शत्रुग्रों। जरदेतां - कवचधारी योद्धाग्रों। केवांण - कुपारा, तलवार। घड़ - सेना।

स्यांमध्रमी वितसाच, सूर दारण मसलती।
बहिस 'भांण' बोलियो, पांण तप भांण प्रभत्ती ।
सम एम पमँग ग्रौकं समर, पमँग कसै धारक पदम।
समसेर भांण विहँडा सत्रां, करे मेर जेही कदम।। ३८० 'सूर' सुतण तिण समैं, 'हठी' बोलियौ भळाहळ ।
उमंग समर उछाह, दुमँग पौरस दावानळ।
कहै भोक के केकांण, पहल धिज केत धपाऊं।
पछै विलँद थट परा, ग्रजर खग पछट उडाऊं।
मसतकक वोळ तिम ।
'विलँद'रा जोध दिमँगळ विचे , जुड़े करूं नट भगळ जिम।। ३८१ 'नाहर' सुत नरनाह , कहै हाजर दिसक कारण।
धैसाहर सुत नरनाह , कहै हाजर दिसक दारण।
कहै निवाहर किया है गुणहथा हर पिम तोकं।
दळ धूमाहर दुसह, ग्रणहथा हर पिम भिक्ष श्रोकं ।

१ ख. स्यांमध्रमी । ग. सामध्रमी ।

<sup>\*</sup> यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है।

२ ख. ग. सिम । ३ ख. भाटि । न. भाट । ४ ख. विहंडं। ग. विहंडू । ५ ख. जैही । ६ ख. बोलीयौ । ग. बोलियो । ७ ग. भळाभळ । ८ ख. ग. दुगम । ६ ग. पौरिस । १० ख. ग. भोकि । ११ ख. ग. घज । १२ ख पछौ । ग. पछो । १३ ख. मसतक । ग. मसतकि । १४ ख. ग. जडि ।

थह पद्यांश ख. तथा ग. प्रतियों में ग्रलग ग्रलग निम्न प्रकार हैं — ख. 'तैफ कवोल मजीठ तिम।'
 १५ ख. तैफ। ग. तेफ। १६ ग. जौधा १७ ख. ग. विचै। १८ ग नरनाथ।
 १६ ख. ग जाहर। २० ख. घसाहरस। ग. घांमाहर। २१ ख. ग. सणगार विचेता
 ग. दुरत। २३ ग. नवाहर। २४ ग. हड़। २५ ग. मिधा २६ ख. बोळं।

३६०. पांण - प्रासा, शक्ति, बल । प्रभती – प्रमा, कांति । समसेर – तलवार । विहेंडां – संहार कर दूँ।

उद्दश्. सुतण – पुत्र । हठी – हठीसिंह । सूर – सूरसिंह । फळाहळ – तेजस्वी । उमग – जोश । दुर्मेंग – ग्रग्नि-करा । थट – सेना । पछट – प्रहार । दमगळ – युद्ध । नट भगळ जिम – इन्द्रजालके खेल करने वालेके समान ।

३८२. घैसाहर - सेना, दल।

धौंखळे रिमां खग भट धजर, धुर मौहर चौसर धरू ।

कर सूर सराहै इम कळह, कहै 'सूरजादौ' करूं ॥ ३८२

'सहँसौ' बोले सूर, ग्रडर उण वार 'श्रखा'रौ' ।

पमँग' श्रोरि' स्रब' पहल, करूं घमसांण करारौ ।

वाहूं साबळ वीज सहं वीजळ बहु साबळ ।

वाहि मुगळ दळ वढ़ूं, चढ़ूं रंभा रथ चंचळ ।

हालऊं सुरग चमरां हुतां, श्रमरां मिस वप धर श्रमर ।

श्रजवाळि रिजक राखूं श्रखें, सा ऊजळे कीरत समर ॥ ३८३

चौहान-बहिस<sup>३</sup> तांम बोलिया<sup>२३</sup>, बिन्ह<sup>३४</sup> चहुंवांण बहादर<sup>३४</sup>। 'ग्रजबौहरौ'<sup>३६</sup> ग्रभंग, रत्त<sup>३°</sup> मुख चख रातंबर<sup>३८</sup>। जंग भोकि जंगमां, ग्रसह खग<sup>२६</sup> बरँग<sup>३°</sup> उडावां<sup>३</sup> । तै सरियत<sup>३२</sup> कुळ तणी<sup>३३</sup>, करे कुळ विरद कहावां। भिखयो ज लूण भूपाळरौ, घणा रिजक सांमल<sup>३४</sup> घणौ। कहि संभरीक ऊजळ<sup>३४</sup> करां<sup>३६</sup>, तिकौ<sup>3°</sup> लूण सांभर तणौ<sup>35</sup>॥ ३८४

१ ख. घोषले । ग. घूषले । २ ग. धजरि । ३ ख. ग. धूरि । ४ ग. घरो । ५ ख. सर । ६ ख. ग. यम । ७ ख. करो । द ग. सहसो । ६ ख. वोले । १० ख. ग्रापो । ११ ग. पवंग । १२ ख. वोरि । ग. वोरे । १३ ख. ग. श्रव । १४ ग. बाहूं । १४ ग. बोज । १६ ख. ग. वही । १७ ख. सांवल । ग. सांवल । १८ ख. ग. धरि । १६ ख. उजवाळि । २० ग. उन्हम्कळ । २१ ख. ग. कीरित । २२ ख. ग. धहि । १३ ख. वोलीया । ग. बोलीया । २४ ख. विह्ने । ग. बिह्ने । २५ ख. बादर । ग. बाहावर । २६ ख. ग्रजवौह । ग. बाह । २७ ख. ग. रंग । २६ ख. ग. रातंवर । २६ ख. ग. वरंग । ३० ख. ग. वरंग । ३१ ख. उडावा । उडांवा । ३२ ख. ग. सरी-यत । ३३ ख. कुळ तणा । ३४ ख. सांमिल । ग. सोमिल । ३५ ख. उजल । ३६ ग. करों । ३० ख. तिको । ३६ ख. संभरि । ख. सांभर तणूं ।

३८२. धौंकळे - ध्वंस कर के । धजर - भाला ।

३८३. ग्रखारौ – ग्रक्षयसिंहकाः घमसांण – युद्धः वीज – तलवारः वीजळ – तलवारः

३६४. रातंबर – लाल । जंगमां – घोड़ों । बरेंग – खंड, टूक । संभरीक – चौहान राज-पूत ।

दुजणसिंघ दईवांण, सूर बोलें 'सबळावत'।
भूप भड़ां भुजदंड , पटा इण किज पूजावत ।
ग्राज तिकी ग्रुवसांण, घाव खग किर 'साऊ' घड़।
सत्रां खाग घण सहूं, भाग धिन मूभ कहै भड़।
पिंड विहँड होय चुख चुख पड़ूं, ताय वरूं रँभ हित तिकी । ३६५
सुलभ ही जिकी 'पांऊं सुरग, जगत घणौ दुल्लभ जिकी।। ३६५
उण वेळा बोलियौ , 'दली' सोनगरी दारण।
तुरँग थाट तुरकांण, वीच ग्रोक्ं घड़ वारण।
बगतर धार बँगाळ, कहर खग धार पछट किर।
घण प्रळय लोह भेलूं घणा, रंभ वरूं सुख सरग रिध।
इळ नौख ग्रचड़ राखूं ग्रमर, वीरम रांणग विव ग्रेड विध । ३६६
खांप खांपरा खत्री , एम बोलें भड़ ग्रहुर ।
राजगुरु पुरोहित केसरी सह

१ ख. बोले ! २ ग. भुजडंड । ३ ग. पुजावत । ४ ख. ग्राजि । ५ ख. जिको । ग. जिको । ६ ख. धनि । ग. धन । ७ ग. जिका । ६ ग. चष चष । ६ ग. हिव । १० ख. ग. तिको । ११ ख. ग. जिको । १२ ख. वेलां । १३ ख. वोलीयो । १४ ख. सोनगिरो । १५ ख. ग. वोढं । १६ ग. विहंडू । १७ ख. ग. रत । १६ ख. सरगि । ग. सुरगि । १६ ख. रांणंग । २० ख. देव । २१ ख. ग. विधि । २२ ग. क्षत्रि । २३ ख. वोले । ग. बोले । २४ ख. ग. ग्रहर । २५ ख. पूजे ।

३८५. दईवांण - वीर, समर्थे। सबळावत - सबलसिंहका पुत्र। भुजदंड - समर्थे, शक्ति-शाली। साऊ - शाहू भरहठा जो सर बुळंदकी तरफथा। चुख चुख - खंड-खंड, टक-टूक।

३८६. सोनगरी – चौहानोंकी सोनगरा शाखाका व्यक्ति । दारण – जबरदस्त । तुरँग – घोड़ा । थाट – सेना । वारण – हाथी । बँगाळ – मुसलमान । कहर – कोप । रिध – ऋद्धि, ग्रटल ।

३८७. खांप - शाखा, गोत्र।

कहै प्रोहित 'केहरी', ग्रम्हां घरवट ग्रधिकाई। सांम सुछळे सत्र वाढ़िं, वडा जुध तरै वडाईं। रिण<sup>४</sup> सेल खाग जमदढ़ें रिमां<sup>®</sup>, वाहि फेल<sup>®</sup> ग्रपछर वरूं। महाराज<sup>®</sup> ग्राज महाराज छळि, कोधौ 'दळपति' तिम<sup>™</sup> करूं।। ३८७ चारण किव—तिद बोलियौ'ं सतेज, 'सुभौ' जैसिंघ समोभ्रम। वप तौ छोटी वेस, सूर कुळ वाट<sup>™</sup> वडी<sup>™</sup> स्नम।

वप तौ छोटी वेस, सूर कुळ वाट<sup>°°</sup> वडी<sup>°°</sup> स्नम । ग्राप मुहरि<sup>°°</sup> 'ग्रभपतो', भिड़ज ग्रौरूं गजभारां । जड़ं मुगळ जरदैत, धमक भळहळ चव धारां<sup>°²</sup> । इम धसूं गोळ मिक्त करि उरड़, मसत लोपि घड़ मैंगळां । ऊजळा करूं पीळा-ग्रक्षत<sup>°°</sup>, ग्रसुर विहुँड खग ऊजळां ।। ३८८

पह<sup>भ</sup>ँ बारट<sup>१</sup>ँ पूछियौ<sup>भ</sup>ैं, बहसि 'गोरख' जद<sup>भ</sup>ैं बोलै । ग्रसमांण<sup>२</sup>े छिब ग्रडर, तांण<sup>भे</sup>ं मूंछां खग तोलै । जुड़े 'गजण' जालोर<sup>भे</sup>ं, रमें <sup>भ</sup>ें 'राजड़' खग<sup>भ</sup>ें घारां। 'ग्रजा' सुछिळि<sup>भ</sup>िं केहरी', प्रगट जुध कोघ ग्रपारां।

१ ख. ग. मुछिलि। २ ल वाटि। ३ ख. वढ़ा। ग. वढ़ां। ४ ख. लडाई। १ ख. ग. रिण। ६ ग. जमदाढ़। ७ ग. रिम। द ख. ग. फेलि। ६ ख. माराराज। १० ल. ग. जिम। ११ ख. वोलीयो। ग. बोलियो। १२ ग. वाटि। १३ ग. चडी। १४ ख. मोहोरि। ग. मौहरि। १४ क. भवधारां। ग. भवधारो। १६ ख. ग. पीळा प्रवित। १७ ख. ग. पौहौ। १८ ख. ग. वारट। १६ ख. ग. पूछीया। २० ख. तदि। ग. तद। २१ ग. ग्रासमांन। २२ ख. तांडि। ग. ताणि। २३ ख. ग. जालौर। २४ ख. रमे। २४ ख. वग। २६ ख. सुछल।

३८७. केहरी - केसरीसिंह पुरोहित । घरवट - वंश, वंश-गुरा। वाढ़ि - काट कर । वडाई - बड़प्पन, महानता। जमदढ़ - कटार। रिमां - शत्रुशों। वाहि - प्रहार कर के। फेल - सहन कर के। वरू - वररा करूं। छलि - युद्ध, लिये।

३८८. समोभ्रम - पुत्र । वयतौ - शरीर तो । जरदैत - कवचधारी । धमक - प्रहार । चवधारां - भालों । गोळ - सेना । पीळा ग्रक्षत - मांगलिक श्रवसरों पर कुंकुंमपत्रिकाके स्थान पर प्रयोगमें लिये जाने वाले केसरमें रंगे चावल ।

३८६. गोरख - गोरखदान बारहठ। राजङ् - राजसिंह बारहठ। केहरी - केसरीसिंह बारहठ।

ऽवां 'जेम रेग्रोरि ग्रसि रिण श्रथग, साजूं 'विलँद' समाजसूं। ग्रसुरांण रुधिर खग करि ग्ररुग् रे, सभूं दवा महाराज सूं।। ३८६

## कवित्त दौढ़ी"

सूर सती सुत सूर, रटै रुघपत्ती रोहड़।
विढूं भाट वीजळां, घाट विमरीर त्रविध धड़।
किह द्वारी धधवाड़ भ, ग्रसुर ग्रसि धकै चढ़ाऊं।
तिसी भाट रूपकां, जिसी खग भाट वजाऊं।
वींद ज्युं हीं चिंद वांन, तेजवांनह ग्रति तीखौ।
'मुकन' जेणि भीसरां, सुकिव जोवबा भ सरीखौ भ।
तुररौस धारि ग्रौहं तुरँग, हई भ सेल खागां हणे।
सुभराज करूं महारोज सूं कि वीर साज इण विध वणे।। ३६०

सुतण 'नाथ' 'खेतसी', वदै सांदू खग वाहण के। 'वखती' 'खिड़ियौ के वदै, रचूं 'ग्रमरा' जैही रण।

१ ख. ग. वां। २ ख. ग. जेमि। ३ ख. ग. रण। ४ ख. ग. सार्भू। ५ ख. श्ररण। ६ ख. ग. माहाराज। ७ ख. दोढ़ो। ग. दौढ़ो। ८ ग. रुघपति। ६ ख. ग. विषमरी। १० ख. ग. त्रिवध। ११ ख. दधवाड। १२ ख. ग. मुकंद। १३ ग. जेण। १४ ख. जोउवा। ग. जोयवा। १५ ख. सिर्षो। १६ ख. तुररोसु। ग. तुररोस। १७ ख. हुइ। १८ ग. सौ। १६ ग. इणि। २० ग. वांहण। २१ ग. बषतो। २२ ख. षडीयौ। ग. षडियौ।

३६०. रुघपत्ती - रघुनाथिसिंह । रोहड़ - रोहड़िया शाखाका चारए कि । वीजळां - तलवारों । घाट - प्रकार । द्वारी घघवाड़ - द्वारकादास घघवाड़िया गोत्रका चारए कि । हिपकों - किवताएँ प्रथवा डिंगल गीत (छंद विशेष) । मुकन - मुकंददान चारए कि । मुकन - मुकंददान चारए कि जो उस समय देखने योग्य था । हई - घोड़ा । मुभराज - ग्रभिवादन, जिसका ग्रथं ग्रापका राज्य ग्रथवा ग्राप स्वयं सबके लिये कल्याएादायक हो ।

३६१. नाथ - नाथूसिंह सांदू गोत्रका चारए। खेतसी - नाथूसिंह सांदू चारएाका पुत्र। सांदू - चारएाका गौत्र विशेष। वस्तौ खिड़ियौ - खिड़िया गोत्रका बखता नामक चारएा कवि जो भ्रपने समय का प्रसिद्ध कवि था। भ्रमरा - यह बखतां खिड़ियाका पिता था, इसने महाराजा स्रजीतसिंहके समय बड़ी स्वामी-भवित प्रदिशित की थी।

मुणै नवल महियार', रहूं हरवळां महारण\*।

रटै वीर रूपकां, चवै इण विध कथ चारण।

सिमिं सिम सलांम बहसे सुभड़ , जियां कहै वद जूजवा ।

रस्सवीर कवी सोभा रचे ", है के जाणि बह " वप हुवा "। ३६१

पूछ व्यास पिवत्र, तांम महाराज 'ग्रजण'तण।

स्यांमध्रमी " बुध " सरस, घणूं सुभिंचत " देखि " घण।

'दीपावत' 'फतमाल', एम बोले " ग्रग्रकारी।

सिम खग सत्र रत्र सीस, जुगत " पूजूं " जटधारो।

ग्रासरीवाद करि करि ग्रचड़, जँग र सुरंग " धारूं जली "। ३६२

मुस्सुदो पह " वजीर पूछिया ", ग्रादि दिखाऊं ऊजळी "। ३६२

मुस्सुदो पह वजीर पूछिया ", घरा थंभण बुधधारी "।

स्यांमध्रमी दिल साच, एक खांबद " इकतारी।

एक हुकम ग्राधीन, ग्रवर सद्धन " नह " ग्रांणै।

ग्राप " सूर उदार ", जोध विदिया " सह " जांणै।

१ ग. मीहयार। <sup>\*</sup>यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है। २ **ख. विधि । ३ ग. सजि सजि ।** ४ ख. ग. सलाह । ५ ख. ग. वहसै । ६ ग. सुभट । ७ ख. जीयां। ८ ख. ग. वृद । ६ ख. जूजूवार । ग. जूजुवार । <sup>ध्र</sup> ख. तथा ग. प्रतियोंमें यह पद्यांश निम्म प्रकार है—

'रसवीर सुकवि सोभा रचै।'

१० ल. रचे। ११ ल. ग. वहाँ। १२ ल. हूवा। १३ ग सांमध्रमी। १४ ल. बुधि। ग. बुधि। १४ ग. घण। १६ ग. सुभच्यत। १७ ल. ग. देथि। १८ ल. बोले। १६ ल. रन। ग. रत। २० ल. ग. जुगणि। २१ ल. पूजु। ग. पूजू। २२ ल. ग. रंगे। २३ ग. सूरंग। २४ ल. जलों। २५ ल. जीम। २६ ल. दीबो। २७ ल. तिको। २८ ग उज्जो। २६ ल. ग. पहाँ। ३० ल. ग. पूछीया। ३१ ल. बुधिधारी। ३२ ल. ग. खांयद। ३३ ल. साधन। ग. साधण। ३४ ग. निह। ३५ ल. ग. आपे। ३६ ल. ग. उदार। ३७ ल. विदीया। ३८ ल. ग. जुध।

३६१. मुणं – कहता है। नदल महियार – नवलदान महियारिया गोत्रका चारसा किन ।

३६२. फतमाल – व्यास पदवी धारण करने वाला ब्राह्मणा। श्रग्नंकारी – श्रग्नंगण्य । सत्र – शत्रुं । रत्र – खून, रक्त । जटधारी – महादेव ।

३६३. बुधधारी - बुद्धिमान । स्यांम : इकतारी - सच्चे दिलसे जो स्वामी-भक्त या तथा एक ही मालिकको मानने वाला था।

बोलिया' 'रतन' 'गिरधर' बिनै ', सिरै दीवांण सकाजरा।
भट खाग रमां खासां भंडां, मंत्री तौ महाराज रा॥ ३६३

राजभार व्रद<sup>\*</sup> रिछक, कहै 'धनरूप' एम<sup>\*</sup> कथ । ग्रिस भोकां" उजबकां, भिड़ूं जरदैतां भारथ । 'दलों' 'लखों' दईवांण, कहै जुध करां' किरम्मर<sup>1</sup>'। पुणें 'एम' गोपाळ, जड़ूं' हरवळ धमजग्गर। बगसी बाळ किसन्न' , कहै जरदैतां कापू। सिरबंधी 'रातळां, ग्रमख जवना तिण' ग्रापूं। तिण बार' वहम ' जयदेव तण, निहँग छिबैं 'ग्रारक नयण'। महाराजा 'तांम पूछै मतें, राजखांन 'सांमां' 'रयण' । ३६४

वदै 'रयण' तिणवार, सार संसार एह सित । सरस मरण श्रवसांण, पछट खग धार सुछळ<sup>३४</sup> पित । कथ इम सासत्र<sup>३४</sup> कहै, दुलह<sup>३६</sup> लहिजै<sup>३७</sup> पूरब<sup>३५</sup> दत<sup>३६</sup>। ग्राज दोय ग्रधिकार, मध्धि<sup>3°</sup> सरस्वति<sup>3°</sup> द्वारामित ।

१ ख. वोलोया। ग. बोलोया। २ ख. विहूं। ग. विहू। ३ ख. दिवांण ' ४ ख. माहाराजा। ५ ख. विद। ग. वृंद। ६ ग. ऐम। ७ ख. ग. भोके। द ग. दलो। ६ ग. लषो। १० ग. करो। ११ ख. ग. करंमर। १२ ग. पुणे। १३ ग ऐम। १४ ख. जुडु। ग. जुडू। १५ ख. ग. बाळिकसन। १६ ख. सिरि। १७ ख. ग. वित। १८ ख. ग. वार। १६ ग. वद्या। २० ख. ग. छिवे। २१ ग. नयन। २२ ख. माहाराज। २३ ख. रयण। २४ ख. ग. सुछलि। २५ ख. सास्त्र। २६ ग. दुलम। २७ ख. ग. लहुजै। २८ ग. पुरब। २६ ग. दिता। ३० ख. मिध। ग. मद्या। ३१ ख. ग. सरसती।

३६३. रतन - रतनिसिंह, भंडारी शाखाका ग्रीसवाल । गिरधर - यह भी भंडारी शाखाका ग्रीसवाल था।

३६४. उजबकां – तातारियोंकी उजबक जातिका व्यक्ति । **धमजग्गर –** युद्ध । रातळां – मांसाहारी पक्षी विशेष । श्रमख – श्रामिष, मांस । निहॅग – श्राकास । श्रारक – लाल ।

३६५. वर्द - कहता है। रयण - रतनसिंह। सित - सत्य। पछट - प्रहार कर के। सुछळ - लिए, युद्ध। दुलह - दुर्लभ। पूरव दत - प्रारब्ध। मध्यि - मध्य। सर-स्वति - सावरमती नदी। द्वारामति - द्वारका।

नज फतै श्राप संदेह नह, नृप' प्रब हूं चूकूं नहीं।

किलमांण विहुँ खग अत करूं, जुध द्रोणाचारज ज्युंही ।। ३६५

रटै ग्रवर कथ 'रयण', सूर स्रंगार' सँपेखें ।

सरब धरम सिरपोस औ, स्यांमध्रम ध्रम संदेखें ।

सूरलोक सतपुरी, ध्रता धामिकां धरां घिता।

इंद्रपुरी सुख ग्रधिक, उमा उनस्ता विम्ला रित।

सरव सर का सत् के स्राह्म कि स्वार लिख कर्यों । विम्ला स्वार स्वा

सुज ै लहै सूर खग म्रत ै सभे, निरजर लखि व्रख मै ै नहीं । किलमांण ै विहँड ै खग म्रत करूं, जुध द्रोणाचारज ज्युंहीं ै ।। ३६६

सिरै इता अवसांण, बहल<sup>९</sup> मो बाधि<sup>९</sup> भगत-बळ । अयं<sup>९६</sup> अरथ ले<sup>९६</sup> जाय, आय सनकादक<sup>३</sup> ऊजळ<sup>३</sup> । मिळं<sup>३</sup> मुकति-सांमीप, हुवै हरि दरस दसा हिम । पुरी सूर इंद्र पुरी, जिकै<sup>३३</sup> दीसै दासी जिम । सुजि लहूं प्रीति भारी सभे, मो इकतारी<sup>३४</sup> चित महीं। किलमांण विहँड<sup>३४</sup> खग म्रत<sup>३६</sup> करूं, जुध द्रोणाचारज ज्युंही<sup>38</sup>।। ३६७

१ ख. ग. नृप । २ ख. प्रव । ३ ग. हौ । ४ ख. चूकू । ग. चूकौ । ४ ख. किलिमांन । ६ ख. विहंडि । ७ ग. षळ । ८ ख. ग. मृत । ६ ग. झोणाचारज । १० ख. ग. जहीं । ११ ख. ग. भूत । १३ ग. सिरपौत । १४ ख. ग. धरम । १४ ग. सदेषें । १६ ग. पुरलोक । १७ ख. धृतां । ग. धाता । १८ ख. ग. परा । १६ ख. ग. समे । २० ख. ग. पुरलोक । २१ ख. ग. मृत । २२ ख. ग. वृष्ठभै । २३ ख. किलिमांण । २४ ख. ग. सुजि । २१ ख. ग. मृत । २२ ख. ग. वहले । २७ ख. वाघि । २४ ख. ग. जहीं । २६ ख. ग. वहले । २७ ख. वाघि । ग. बांधि । २८ ख. ग. प्रयो । २६ ख. मेळे । ३० ख. ग. सनकादिक । ३१ ख. उज्जले । ग. उङ्ग्लेळ । ३२ ख. मिळे । ग. मिळे । ३३ ख. ग. जिके । ३४ ख. इकतारा । ३४ ख. ग. वहंडि । ३६ ख. ग. मृत । ३७ ख. ग. जहीं ।

३६५. प्रव - पर्व, पुण्य ग्रवसर । किलमांण - यवन, मुसलमान । विहेंड - संहार कर के । द्रोणाचारज - द्रोगाचार्य ।

३६६. संपेखं – देखता है। सिरपोस – श्रेष्ठ, शिरमौर। सूरलोक – वीरगित प्राप्त होने वाले वीरोंको प्राप्त होने वाला लोक। सतपुर – पितके साथ सती होने वाली सितियोंको प्राप्त होने वाला लोक। ध्रता – (?)। धांमिका – (?)। निरजर – देवता। व्रक्षभं – (?)।

३६७. बाधि - विशेष, उत्तम । भगत-बळ - भिन्तका बल । मिळै - प्राप्त होते हैं । मुकति-सांमीप - एक प्रकारकी मुक्ति जिसमें मुक्त जीवका भगवानके समीप पहुँच जाना माना जाता है । पुरी सूर - सुरलोक । इकतारी - एक हो, हढ़ ।

महाराज ' 'ग्रभमाल', पूछ ' धावड़ महपत्ती । एक रंग ग्रणभंग, बोल किर्र भ्रगुट बिरत्ती । ग्राप काज इण वार, सुभज कुळ लाज सुधारूं । वाज ' ग्रोर ' घड़ 'विलँद', ग्राज ' जिंग नांम उचारूं । निरख ' नागथट निजर ' धिजर ज्यां सीस धमोड़ं ' । बजर जेम बांणास कि, ग्रजर पिसणां ' ग्रंग ' तोड़ं । पळचार ' ग्रास पूरूं ' प्रगट, चित उछाह इसड़ी ' चहै। विण ग्रमर देह ग्रपछर वरूं, करूं एम धावड़ कहै।। ३६८

बिहूं भे बँधव भे विरदैत भे, स्ननड़ घांधल भ स्नुळीबळ। स्रभँग नरे 'भगवांन', स्ररज कीधी पह भे स्रागळ। स्राप मुहरि असि भे स्रोरि, घणां मुगळां खग घाऊं । स्रावां कांम असुक, पुरी सातह सुर पाऊं ।

३६८. धावड़ — राजकुमारको दूध पान कराने वाली स्त्रीका पति । ग्रणभंग — वीर, योदा । भ्रुगुट — मस्तक, ललाट । बिरत्ती — (?) । सुभज — श्रेष्ठ । वाज — घोड़ा । घड़ — सेना । नाग थट — हाथी-दल । धजर — भाला । धमोड़ूं — प्रहार करूं। बजर — वज्र । बांणास — तलवार । ग्रुजर — ग्रजयी । पिसणां — शत्रुग्रों । पळ-चार — मांसाहारी ।

३६६. विरदेत - यशस्वी, विरुद्धारी । श्रनड़ - वीर । धांधल - राठौड़ोकी एक शाखा ग्रथवा इस शाखाका व्यक्ति । श्रतुळीबळ - श्रतुल्य बलशाली । नरे - नरावत शाखाका राठौड़ । श्रागळ - श्रगाड़ी । मुहरि - श्रगाड़ी । घाऊं - संहार कर दू । श्रचूक - निश्चय ही ।

तिण वार कहै तिजड़ाहथौ, 'केहर' खीची जोस करि।
खग भटां करे दहवट खळां, वसूं अमरपुर रंभ विर ॥ ३६६
दूहा — तिर्द मसलित मिक्त तेड़ियौ , निरंद बँधव नरनाह।
वेळो तिण आयौ 'बखत', गहमहत्त दरगाह ॥ ४०० अनुज नमे तिद अग्रजे , ठह ताजीमां ठीक।
करो कुरब्बां पलक करि, दिय अग्रसण नजदीक । ४०१ सेनापित दूजौ सगह, तेड़े पह तिण वार।
विखम भड़ां लीघौ 'विजौ ', आयौ मिंती उदार ॥ ४०२ नमे कदम्मां तिद निजर, यसारत विस्पाम ।
तिद पाए दे बैठौ मिंती, सके तीन सल्लांम । ४०३ प्रथम 'स्रभैपित' (पूछियौ को, सके अपूप कणैठी अप्रत ।

१ ख केहरि २ ग. देहबट। ३ ग. वसुः। ४ ग. वरः। ५ ख. ग. दोहा। ६ ग. तदः। ७ ख. तेडीयो। ग. तेडियो। ८ ख. तिणि। ६ ख. गहमहतै। ग. गहमहते। १० ख. नमें। ११ ख. पौहौ श्रप्रजः। १२ ख. ठिहः। १३ ख. करां। १४ ख. पलकां कुरवः। १५ ख. दीयः।

<sup>\*···\*</sup> यह दोहा ग. प्रतिमें नहीं है।

१६ ग दूजो । १७ ख. पौहो । ग. पौह । १८ ग. विजो । १६ ग. स्रायो । २० ख. ग. नमे । २१ ख. कदमां । ग. कदमां । २२ ख. ग. इसारित । २३ ख. वरियाम । ग. वरीयांम । २४ ग. ततदे । २५ ग. पार्य । २६ ग. बैठां । २७ ग. साजे । २८ ख. ग. सलांम । २६ ग. स्रोनेप्रत । ३० ख. पूछीयौ । ३१ ग. कपीठी ।

यह पंक्ति ख. तथा ग. प्रतियोंमें निम्न प्रकार है—
 'कर जोडे की घी ग्ररज, वखतिस्घ वडगात।'

३६६. तिजड़ाहथो - खङ्गधारी वीर । केहर - केसरी सिंह । खीची - चौहान वंशकी खीची शाखाका व्यक्ति । अस्टां - प्रहारों । वहबंट - घ्वंस, संहार ।

४००. **तेड़ियो –** बुलाया । भरिद – नरेंद्र, राजा ग्रभयसिंह । नरनाह – नरनाथ, राजा । वेळा – समय । **बख**त – बखतसिंह । गहमहत्त – जनसमूह । दरगाह – दरवार ।

४०१. ठह - ठहर कर। कुरब्बां - सम्मान।

४०२. सगह – सगर्व । तेड़े – बुला कर, बुलाया । विजी – भंडारी विजयराज ।

४०३. यसारत - इशारा या संकेत, इशारत । वरियांन - श्रेष्ठ । सल्लांन - ग्रभिवादन ।

४०४. कणैठी - छोटा, कनिष्ट । भगड़ौ - युद्ध । वडगात - वीर, महान ।

## छंद द्वक्षरी [ बेग्रखरी <sup>9</sup> ]

स्री महाराज श्राप कुळ सूरिज ।

घरपित तेरह साख कमंधज ।

\*कर प्रहि मूभ निवाजस की थौ ।

दूजौ राज नागपुर दी धौ ।। ४०५
नेजा खासा तोग नवब्बति ।

पह दी धा मो विनां " दिलीपित । ।

सो ऊजळा करूं किस सारां ।

भिड़ज वधे ग्रोक । गज - भारां ।। ४०६
राज मौहिर उपित रे खुराई ।

भिड़ं जेण " विध न खमण भाई ।

भिड़ि पल थाट करूं जुध भूकां ।

रांवण जेम 'विलँद' दळ रूकां ।। ४०७
उडती भाळां लोपि ग्रास्वां ।

बह गण ज इसि हणूं निवाबां ।

१ ख. वे ग्रक्षरी । ग. वे श्रक्षरी । २ ख. ग. माहाराज । ३ ख. ग. श्राज । ४ ख. ग. सूरज । ५ ग. दूजो । ६ ग. नागपुर ।

<sup>\* \*</sup> भे वे दो पंक्तियां ख. प्रतिमें नहीं मिली हैं।

७ ख. ग. नववित्ताः ६ ख. ग. पौहौाः ६ ख. मीः १० ख. विनौः ११ ग. दिलीपत्तिः। १२ ग. गेरूः। १३ ख. राजिः। १४ ग. सोहरिः। १४ ख. ग्रभपतिः। ग. ग्रभमलः। १६ ग. भिडेः। १७ ग. जेसाः १८ ख. ग. विधिः। १६ ग. लडिः। २० ग. लोपः। २१ ख. वहीः। ग. बहीः। २२ ख. ग. नबाबाः।

४०५. घरपति - राजा । तेरह साख - राठौड़ वंशकी प्रमुख तेरह शाखाएं । निवाजस - महरबानी, बख्शीश । नागपुर - नागौर ।

४०६. नेजा - भाला । खासा - राजा या बादशाहकी सवारीका होथी या घोड़ा। नवस्वति -नोबत । सारां - तलवारों । भिड़ज - घोड़ा। गज भारां - हाथीदल ।

४०७ मोहरि -पूर्व, ग्रगाडी । उपित - महाराजा ग्रभयसिंहके लिए प्रयोग किया गया है (?) । रघुराई - श्रीरामचंद्र भगवान । ससमण - सक्ष्मण । यस थाट - शत्रु-सेना । भूकां - ध्वंस, नाश । रूकां - तलवारों ।

४०८. भाळां - ग्रागकी लपटें। ग्रराबां - तोपें। गजघड़ - गजघटा, हस्तिसमूह।

कुंभाथळां विहरि घण काळां। मारि गजां लोपं मछराळां ।। ४०८ इम हरवळ दळ डोहि अथागां। खासां - भाँडां वजाऊं खागां । भिलम समेत<sup>\*</sup> किलम सिर भाड़<sup>्र</sup> । पाड़ं ।। ४०६ पखरैत**ां** जरदैतां 'सिर" - विलँदेस' - तणा घैसाहर । पाड़्रं खग भट घणौ "पँवाहर"। वीज प्रखाद जेम 'रे खग वाढ़ां 'रे । गोळ दरोळ करूं श्रवगाढ़ां ।। ४१० भेलं १४ लोह ग्रनेक भिलाऊं। श्ररुण होय मुजरा कजि श्राऊं<sup>१४</sup>। रैवँत सहित होय रातंबर ै। करूं<sup>''°</sup> सलांम<sup>'द</sup> रंगियै किरमर ।। ४११

१ ग. मार। २ ख. ग. मितवालां। ३ ग डौहि। ४ ख. सहेत। ग. सहित। ५ ख. भाडं। ग. भाइं। ६ ख. जरपाडूं। ७ ख. सिरि। द ग. विवळदेस। ६ ख. ग. घांसाहर। १० ख. घणो। ग. घणा। ११ ख. ग. पवाहर। १२ ग. जैम। १३ ख. वाहां। १४ ग. भेलो। १५ ख. ब्रांऊं। १६ ख. रावंतवर। १७ ग. करो। १६ ग. सिलांम।

४०८. कूंभाथळां - कुम्भस्थलों । विहरि - विदीर्ण करके । मछराळां - वीरों ।

४०६. डोहि - विलोड़ित करके, मंथन करके। प्रथागां - ग्रपार, ग्रसीम। वजाऊं खागां -तलवारोंके प्रहार करूं। किलम - युद्धके समय सिर पर धारण करनेका टोप विशेष। किलम - मुसलमान। काडूं - काट डालूं। पखरैतां - कवचधारी घोड़ों। जरदैतां -कवचधारी योद्धात्रों।

४१०. सिर-विलेंदेस – सर बुलंदलां । घैसाहर – लना, दल । पैवाहर – ( ? ) । बीज – बिजली । ऋलाढ़ – आषाढ़ मास । बाढ़ां – कांटों । गोळ – सेना, फौज । दरोळ – उपद्रव । अवगाढ़ां – वीरों, धैर्यवानोंमें ।

४११. भेल्ं लोह – प्रहार सहन करूं। श्ररुण – लाल । मुजरा – श्रभिवादन । रेवेंत – घोड़ा। रातंबर – लाल । किरमर – तलवार ।

रटूं जेणिहूं करूं वाधि रिण<sup>3</sup>। तौ श्रापरौ बँधव 'स्रजमल'तण । इम सुणि वयण हुवौ \* आणँद \* वर \* । स्याबासियौ बँघव राजेसुर ॥ ४१२ प्रफुलत वदन होय 'ग्रभमल' पह<sup>न</sup> । सुभड़ 'धिराज'तणा पूछै सह । कहै "भड़ां किण "विध" जुध की जै। दिल मिभ "होय तेम किह दीजे ।। ४१३ छोटां दिनां वेस वप<sup>१४</sup> छोटी। मोटी अकल लाज कुळ मोटी। करि भ करि तीन सलांम जेम कर । बहिस " बहिस बोलिया " बहादर " ।। ४१४ श्रणभँग सिरै जोध करणावत । ग्रणचळि<sup>९</sup>° सूरजः करणावत\* । तायक जोध 'पतौ' 'महक्रन' तेण । घणछक दुहूं ै बोलिया ै ब्रद ै घण ॥४१५

१ ग. हु। २ ग. करू। ३ ख. ग. रण। ४ ख. हुग्रौ। ५ ग. ग्रानंद। ६ ख. ग. उर। ७ ख. सावासीयौ। ग. सावासियौ। ८ ख. ग. पौहौ। ६ ख. सौहौ। ग. सोहौ। १० ख. ग. कहौ। ११ ख. प्रतिमें यह शब्द नहीं है। १२ छ. विधि। १३ ग. मिक। १४ ग. बप। १५ ख. कर कर। १६ ख. ग. किर। १७ ख. ग. बहसि वहसि। १८ ख. बोलीया। १६ ख. वहादर। ग. बाहादर। २० ख. ग. ग्रणचल।

\* ख. तथा ग. प्रतियों में यह पंक्ति निम्न प्रकार है--- 'ग्रग्यचल सूरज करगा ग्रभातव।' २१ ख. महिकन । २२ ग. दूहुं। २३ ख. वोलीया। ग. बोलीया। २४ ख. ग. विद।

४१२. वाधि - विशेष । तण - तनय, पुत्र । वयण - वचन, वाक्य । स्यावासियौ - उत्सा-हित किया, जोश दिलाया ।

४१३ सुभड़ – योद्धा । धिराज – ग्रधिराज, महाराज बखतसिंह ।

४१४. वेस - वयस, श्रायु । वप - शरीर । मोटी - महान, बड़ी ।

४१५. भ्रणभँग – वीर, योद्धा । जोध – योद्धा । करणावत – राठौड़ वंशकी एक शाखा या इस शाखाका व्यक्ति । भ्रणचळि – भ्रटल, हढ़ । पतौ – प्रतापसिंह । महक्रन – मह-करएा । घणछक – युद्ध ( ? ) । द्वद घण – भ्रनेक विरुदोंको धारएा करने वाले ।

धसे 'हरवळां चौड़ें - धाड़ें ।

ग्राडा लोहां लड़ां ग्रखाड़ें ।
हरखे पह बूिभया भळाहळो ।

मेड़ितया मेड़ितया ' बोिलिया ' महाबळ' ॥ ४६६
दाखे तांम 'कुसळसी' दूजौ ।
सिरदारोत ' महाभड़' 'सूजौ' ।
साकुर पहल ग्रोरलूं सारां ।
धमरोळूं हरवळ चौधारां । ॥ ४१७
रँग मट फूट' घट करि रवदाळां ।
कळह भाट खेलूं किरमाळां ।
जाजळमांन ' भयंकर जोसां ।
पाड़ूं बह कि खळ बगतर - पोसां ॥ ४१८
घण ठेलूं मुग्गळ - दळ घेरां ।
सामे ' मुख' भेलूं समसेरां ।

१ ख. ग. घिता। २ ख. ग. हरवल। ३ ग. चोडैधाड़े। ४ ख. ग्राडी। १ ख. वर्गा।
ग. वागां। ६ ख. ग. ग्राबाड़ें। ७ ग. हरवें। ८ ख. ग. पौहों। ६ ख. वूसीया।
ग. वूसिया। १० ख. भाळाहळ। ११ ख. ग. मेडतीया। १२ ख. वोलीया। १३ ग.
माहाबळ। १४ सिरदारौत। ग. सिरदारांत। ११ ग. महीभड़। १६ ग. सूजो।
१७ ग. धमरोळां। १८ ख. चवधारां। ग. चौबधारां। १६ ख. ग. फुट। २० ख.
घेल्हूं। २१ ख. जाजुलिमांन। ग. जाजुलमांन। २२ ख. बौहों। ग. बोहो। २३ ख.
सांम्है। ग. सांमै। २४ ख. मुखि।

४१६. चौड़ै-धाड़ै – खुले थ्राम । श्राडा'''लड़ां – तलवारोंसे युद्ध करेंगे । श्रखाड़ै – युद्ध । बुभिया – पूछे । भळाहळ – तेजस्वी ।

४१७ सिरदारोत - सिरदारसिंहका पुत्र । सूजी - सूरजमल या सूरजसिंह । साकुर - घोड़ा । धमरोळूं - संहार कर दूं, मारूं । चौधारां - भालों ।

४१=. रंग मट – रंग डालनेका मिट्टीका पात्र । घट – शरीर । रवदाळां – यवनों, मुसल-मानों । किरमाळां – तलवारों । बगतर-पोसां – कवचधारी ।

४१९. घण '' घेरां - मुगलोंके अपार दल समूहको पीछे हटा दूंगा। भेलूं - सहन करूंगा। समसेरां - तलवारों।

वर श्रेपछर जग कीत वधाऊं।
का सिभजीवत विरद कहाऊं।। ४१६
विद्रतां नारद सँकर वखाणे।
पह तो रिजक लियौ परमाणे।
ग्रागि वजागि बोलियौ ग्रे ग्रे ग्रे ।
भोज तणौ 'ग्रं खमाल' महाभड़ ।। ४२०
विध े खळ थटां करूं असळ वेगां।
तखा भुजंग ज्युं हों सल दे तेगां ।
भळहळ गदा जेम खग भाड़ूं।
भीम पँडव र जिम गजां भमाड़ूं ।
भीम पँडव र जिम गजां भमाड़ूं ।
भीम पँडव र जिम गजां भमाड़ूं ।
भीम पँडव र जिम गजां भमाड़ें ।। ४२१
'हरियँद' स्ता बोलै कळिचाळौ।
ग्रोहं वाज हरवळां उपर र ।
जरदैतां खेलूं खग गज्जर र ।। ४२२

१ ख. ग. वर्छ। २ ख. ग. ग्रह्मर। ३ ख. ग. कीति। ४. ख. ग. काय। ४ ख. पौहों। ग. पौहों। ६ ख. तो। ७ ग. श्राग। ६ ग. व्रजाग। ६ ख. वोलीयो। ग. बोलियो। १० ख. ग. ग्रन्ड। ११ ख. माहाभड। १२ ग. विधि। १३ ग. करो। १४ ख. ग. जहीं। १४ ख. ग. भट। १६ ख. तेषां। १७ ग. पांठिव। १६ ख. ममाडूं। १६ ग. हर्सिंद। २० ग. भीव। २१ ख. सुतण। ग. सूतण। २२ ख. हलों। २३ ख. ग. वोह्न। २४ ग. उपर। २४ ग. गजर।

४१६. वर – वरण करके, पाणिग्रहण करके। क्रीत – कीर्ति। का – या, ग्रथवा। सिभ-जीवत – युद्धमें बहुतसे अस्त्र-शस्त्रके घावोंको सहन कर घायल होने वाला वह वीर जो जीवित रह गया हो।

४२०. विद्तां – युद्ध करते हुएको । वलाणं – प्रशंसा करें । रिजक – जागीर । श्रागि-वजागि – वजाग्तिके समान । श्रमुड़ – योद्धा, वीर ।

४२ . विध - संहार करके । थटां - सेनाग्रों । भळ - ग्रग्नि । तला - तलक नाग, तेज । भला - घारण करके । तेगां - तलवारों । भळहळ - चमचमाती हुई, देदीप्यमान । भाड़ूं - प्रहार करूं, प्रहारसे गिरा दूं । भमाड़ूं - प्रमायमान कर दूं ।

४२२. हरियँद - हरिसिंह। हठाळी - हठीला वीर। हरी - वंशज। कळिचाळी - वीर। वाज - घोड़ाः गज्जर - प्रहार।

दुगम जवन घड़ि कांमणि दोळी ।
हुय बेलूं गेहरियां होळी ।
खग भट वसँत महारिण खेलूं ।
भट खग सुजळ ग्रनि रता फेलूं ।। ४२३
बळे करूं रिण मंकि विमाहौ ।
सुध दस रेख खाग भट साहौ ।
हेकणि हाथ ग्रछर हथळेवौ ।
करि हिक खग वाहूं धर केवौ ॥ ४२४
पड़ि रिण रथ चिह सुरग उबारूं ।
इळा एण विध में ग्रचड़ उबारूं ।
रटै हेक 'पदमौ' रटैं ' 'दौलावत' ।। ४२४
वाहि चुहाय करे ह्वां ने तंडळ ।

१ ख. ग. घड । २ ख. ग. होय । ३ ख. गेहरीयो । ४ ख. माहारण । ग. महारण । १ ख. ग. रण । ६ ख. मिक्का । १ ख. मक्का । ७ ख. ग. वीमाहो । दग. हेकण । ६ ख. म. हथळेचो । १० ग. बाहू । ११ ख. ग. रणि । १२ ख. रथि । १३ ख. मुरिण । १४ ख. ग. विधि । १४ ग. पदमो । १६ ग. दूजो । १७ ग. रटें । १८ ख. बाहि । १६ ख. ग. बह्वाय । २० ख डलां । ग. घोळां । २१ ख. ग. ह्वां ।

४२३. दुगम – दुर्गम, कठिन । घड़ि – घटा, सेना । कांमिरिए – कामिनी । दोळी – चारों ग्रोर । गैहरियां – फाल्गुन मास का गेहर नामक नृत्यमें भाग लेने वाला । महारिण – महारएा, बड़ा युद्ध ।

४२४. बळे – फिर, पुनः । विमाहौ – विवाह । साहौ – विवाह-लग्न<sub>्</sub>। हेकणि – एक । हथळेवौ – पारिएप्रहरा, पारिएपीडन ।

४२४. सुरग - स्वर्ग । पधारूं - गमन करूं । इळा - पृथ्वी, भूमि । अञ्चड़ - महत्त्वपूर्णं कार्य, कीर्ति ।

४२६. वाहि - चला कर, प्रहार कर। युहाय - चलवा कर। वीजूजळ - तलवार। संडळ - घ्वंस, नाश, खंड-खंड।

इम प्रथमी सिर कीत उबारां।
परणे अपछर सुरिंग पधारां।। ४२६
दारण व।घ रूप दरसावत।
चांपावत चोळ नयण बोल वांपावत ।
तेज पुंज 'सुरतौ' हिरियँद' तण।
'अचळावत' 'तेजौ' 'वंचग्रांणण'।। ४२७
चव एह कुळ सुजळ चढ़ावां ।
विखम थाट खग भाट वजावां।
तिण वेळा रावत 'वखता'रा।
कूंपावत क्ंपावत बोल विश्व सुत दारण।
'रांम' सुतण रघुपित रोसारण।
दाख कें मुंग घड़ां दिमंगळ।
वाह किं करै हाथळ वीजूजळ।। ४२६

१ ख. ग. प्रिथमी। २ ख. ग. सिरि। ३ ख. ग. कीति। ४ ख. वोले। ग. बोले। १ ख. चंपावत। ६ ग. सुरतो। ७ ग. हियंद। ८ ग. तेजो। ६ ख. ग. कुळि। १० ग. वजावं। ११ ख. वोले। १२ ग. कळ। १३ ख. सामंत। ग. सांमत। १४ ख. बढ्यै। ग. देवै। १५ ख घडां। ग. घटां। १६ ग. बाहा। १७ ख. ग. करां।

४२६. सिर – ऊपर, पर । क्षीत – कीर्ति । परणे – विवाह करके । सुरगि – स्वर्गमें । ४२७. दारण – दारुगा, भयंकर । चोळ – लाल, रक्त । चांपावत – राठौड़ वंशकी एक उप-

४२७. दारण - दारुए, भयंकर । चोळ - लाल, रक्त । चांपावत - राठोड़ वंशकी एक उप-शाखा श्रथवा इस शाखाका व्यक्ति । सुरती - सुरतिसह । हरियँद - हरिसिह । तेजो - तेजसिंह ।

४२ द. चर्ब - कहता है । सुजळ - कांति, ग्राभा । विखम - विषम, भयंकर । थाट - सेना, दल, समूह । खा प्वाबां - तलवारके प्रहार करें, तलवारके घाट उतार दें। वेळा - समय, ग्रवसर । रावत - योद्धा, वीर । वखतारा - महाराजा बखतसिंहके । कूपावत - राठौड़ वंशकी एक उपशाखाया इस शाखाका व्यक्ति । कळि नारा - वीर, योद्धा ।

४२९. संमत – सांमतिसिह कूंपावत । रांम – रामिसिह। रघुपित – रघुनाथिसिह। रोसारण – रोसमें लाल, जोशपूर्ण। वाली – कहता है। गजधड़ां – हाथियोंके दल। दमंगळ – महान, जबरदस्त, युद्ध। वाह – प्रहार। हाथळ – हाथकी।

उनरै संकर सकित अरोधा।

जोधा राठौड़- जाजुळमांन महाभड़ 'जोधा'।

जिम सुरतांणसिंघ 'भूभावत' ।

जाजुळमांन 'दलौ' 'जगतावत'।। ४३०

घण ब्रद धार कहै त्रबंधी घड़।

दुसहां खेलूं रूक डँडेहड़।

तण 'राजल' 'पातल' अतुळीवळ ।

हरनाथोत ' 'करण' भाळाहळ ।। ४३१

दुहवै' कहै एण विध दारण।

विडंग भोकि लोपां घड ' वारण।

घाय खगां खळ करां बरंग घट।

भेलां खळां तणी बह ' खग भट।। ४३२

१ ग. सगित । २ ल. जाजुिलमांन । ग. जाजळमांन । ३ ल. ग. जूभावत । ४ ल. जाजुिलमांन । ग. जाजळमांन । ५ ल. ग. त्रिवयी । ६ क. खेलुं । ७ ल. ग. राजड । ६ ल. पातुल । ६ ल. ग्रतुलीवल । ग. ग्रतळीबळ । १० ल. हरिनाथौत । ग. हरिनाथोत । ११ ल. ग. दहुंवे । १२ ल. ग. विधि । १३ ल. घण । १४ ल. वही । ग. बहो ।

४३०. जोघा – राठौड़ोंकी एक उपशाखा या इस शाखाका व्यक्ति । भूंभावत – भूंभारसिंहका पुत्र । दलौ जगतावत – जगतसिंहका पुत्र दलौ ।

४३१. घण धार - अपार विरुदोंको धारग् करने वाला। त्रबंधी घड़ - तीन प्रकारकी सेनासे (पैदल, अव्य-दल और गज-दल) । दुसहां - शत्रुओं । रूक - तलवार । इंडेहड़ - होलिकोत्सवके समय गेहर नामक नृत्यमें उपयोगमें ली जाने वाली काष्टकी छड़ी। राजल - राजसिंह । पातल - प्रतापसिंह । अनुळीबळ - अनुल-बलशाली । हरनाथोत - हरनाथसिंहका पुत्र । करण - कर्णसिंह । आळाहळ - तेजस्वी ।

४३२. विडंग - घोड़ा। लोगां - लांघ जाय। घड - सेना। वारण - हाथी, गज। घाय खगां - तलवारोंसे संहार कर के, तलवारकें घाट उतार कर के। खळ "घट - शत्रुश्रोंके शरीरको खंड-खंड कर दूंगा। फेलां "फट - श्रीर विपक्षियोंके श्रमित शस्त्र प्रहारोंको सहन करूंगा।

पड़ि चुख चुख हुय वरां ग्रपच्छर ।
ग्रमरापुरां वसां हुय ँ ग्रम्मर ँ ।
उदावतं – ग्रतुळीबळ ँ बोल ैं ऊदावत ।
(भड़) सारां सिरे ँ 'चैन' सूजावत ।। ४३३
ध्य किर फूल ग्रणी ग्रसि धारू ।
मुगळ सिलह बंध खग भट मार्ल ।
खेलूं े भिलूं े ग्रखाड़ां े खंडां े ।
भूल हणूं खळ खासां भंडां ।। ४३४
कमध 'पतावत' मते करारे ।
हुय विमरीर रूप भाळाहळ ।
बोले े करमसियोत' । महाबळ ।। ४३५

१ ख. ग. होया २ ख ग. श्रपछर। ३ ख. ग. होया ४ ख ग्रंम्मर। ग. श्रमर। ४ ख. श्रुत्ततीवला ६ ख. वोले। ७ ख. ग. सिरा = ख. ग. सुभावत। ६ ख. ग. श्रद्धाः १० क. खिलूं। ११ ख. भिलूं। ग. भेलों। १२ ख. ग्रडां। ग. श्राडां। १३ ख. ग. षडां। १४ ख. विधि। १५ ख. ऊचारे। १६ ख. ग. होया १७ ख. वोले। १= ख. करमसीयौत।

४३४. धख - रोश, जोश, कोष। फूल ग्रणी - तलवारकी नोंक। सिलह बँध - ग्रस्त्रशस्त्रोंसे सुस्रिजत, कवचधारी। खेलूं 'खंडां - युद्धस्थलमें युद्धरूपी खेल खेलूं ग्रीर शस्त्र-प्रहारोंको धारण करता हुग्रा विपक्षियोंको खंड-खंड करता हुग्रा उनके भुण्ड (भूल)के भुण्ड खासा भंडाके पास ही घ्वंस कर दूंगा।

४३४. पताबत - प्रतापसिहका पुत्र,। मते करारे - जबरदस्त विचारसे। ऊदल - उदावत वाखाका बीर। उद्यारे - कहता है। आळाहळ - ग्रनि या सूर्य। करमसियोत - राठौड़ वंशकी एक उपशाखा या इस शाखाका व्यक्ति।

लाल नयण ग्रंबर सिर लगती । जद<sup>भ</sup> बोलियौ<sup>3</sup> 'लखावत'<sup>3</sup> 'जगतौ'<sup>3 \*</sup>। वधि हरनाथ तणौ जिण वारै । इम हिज सिंभूसिंघ उचारै ।। ४३६ म्रचिरज किसौ । एह म्रधिकाई। विमरीर 'ऊद'रै १३ **ऊहड राठौड्**– घाय खगां भांजण<sup>१३</sup> उजबक<sup>१४</sup> घड़ । ग्र**णभँग तांम बोलियौ**भै ऊहड़ ॥ ४३७ ग्रोपम नयण धिखंतां ग्रारण। सूर 'विहारी' दोरण। दाखे हाथियांतणां भ जँगी हवदांमें "। सेल घड़ां रवदांमें १८ ॥ ४३८ रोप्ं श्रँग भकबौळ<sup>१६</sup> रुधर<sup>२</sup> हुय<sup>२</sup> श्राऊं<sup>२</sup> । जीवत सिंभ<sup>¹३</sup> कहाऊं। कायम

१ ग. लगतो । २ ख. ग. जिदा ३ ख. वोलीयौ । ग. बोलियो । ४ ग. लाबावत । १ ग. जगतो । \* इस पंक्तिसे आगे ख. तथा ग. प्रतियों में निम्न पंक्तियां मिली हैं— 'विधि विधि बीफळ फाळ वजाऊ । घग्र रवदाळ सिलह बंघ थाऊं।'

६ ख. विधि। ग. बिधि। ७ ग. तणी। दग. तिण। ६ ग. वारे। १० ख. उचिरि। ११ ग. किसो। १२ ख. ऊदरौ। ग. ऊदरो। १३ ख. भां। १४ ख. जवक। १५ ख. वोलीया। ग. बोलिया। १६ ख. हाथीयांताणा। १७ ख. ग. हयदांमै। १८ ख. ग. रवदांमै। १६ ख. वोल। ग. बोल। २० ख. ग. रुधिर। २१ ग. होय। २२ ख. स्रांऊं। ग. जाऊं। २३ ग. सिभु।

४३६: श्रंबर - ग्रासमान । जगती - जगतसिंह।

४३७. श्रचिरज - श्राइचर्य । ऊदरैं - उदयिवहके । घाय घड़ - तलवारोंके प्रहारोंसे उजबकों (यवन शाखा विशेष)की सेनाका ध्वंस करू गा । श्रणभँग - वीर । ऊहड़ - राठीड़ोंकी एक उपशाखा या इस शाखाका व्यक्ति ।

४३८. धिखंतां - प्रज्वलित । श्रारण - लोहारकी भट्टी । विहारी - विहारीसिंह । दारण - शिवतशाली, वीर । हवदांमें - हाधियोंके हीदोंमें । रोपूंसेल - भाला (एक शस्त्र) खड़ा करूं।

४३६. भकबोळ " आर्ज – हाथीके हौदेमें भालेका प्रहार करू गा और मैं स्वयं अस्त्र शस्त्रोंके प्रहारोंसे अपने शरीरको रक्तमें तरबतर करके ही आ कर महाराजासे सलाम करू गा। जीवत सिंभ – युद्धमें हो कर जीवित रहने वाला वीर।

चौहांण- जैं 'संभरी संभर' उजवाळा । चाहवांण बोलै कळिचाळा ॥ ४३६

> 'लाल' सुतण मौकौ भ्रजरायल । तै बंधव 'माहव'' रिण तायल । ग्रै दाखे ग्रसि भोक भे ग्रथाहां । विधि विधि खेळां सीस अस्व वाहां ।। ४४०

भाटी- ग्ररण नयण चख रीस उपाटी ।

भड़ विमरीर बोलिया भें भाटी ।
सूरजमाल सुतन भड़ 'सांमळ' ।
'जूभा' भेरी 'नाथ'री भळाहळ ।। ४४१

कहै दुहूं ग्रोरे केकांणां ।
घण खग भाट रमां घमसांणां ।
तण जगमाल 'हिमत' तिण वारै ।
ग्राऊं कांम एम उच्चारे ।। ४४२

१ ग. जे। २ ख. ग. संभरा। ३ ख. ग. ऊजाळा। १ ख. ग. चाहुवांण। ५ ख. बोले। ग. बोले। ६ ख. मोहौकौ। ग. मोहोको। ७ ख. ग. ग्रजराइल। ८ ग. ते। ६ ख. बंघट। १० ख. ताव। ११ ख. मोकि। १२ ग. विधि। १३ ख. सीसि। १४ ख. बोलीया। १५ ख ग. भूभा। १६ ख. ग. वोरे। १७ ख. कांणां। १८ ख. भ्रांऊं। ग. श्राऊ । १६ ख. कांमि। २० ग. उचारे।

३३६. जें - जो । संभरी - चौहान वंशका विरुद, चौहान । संभर - सांभर नामक स्थान । उज्जवाळा -- उज्ज्वल करने वाला । कळिचाळा - वीर, योद्धा ।

४४०. **लाल –** लालसिंह । **मोको –** मुहकमसिंह । **ग्रजरायल –** वीर । माहव – माधवसिंह । तायल – (कोपवान?)। ग्रं – ये । दाखे – कहते हैं । भोक – भोंक कर । ग्रथाहां – ग्रपार । विधि विधि – बढ़-बढ़ कर । खग वाहां – तत्रवारका प्रहार करें, योद्धा ।

४४१. उपादी - बढ़ी । सामळ - श्यामसिंह ।

४४२. केकांणां – घोड़ों। घण प्यमसांणां – ग्रपार तलवार प्रहार करते हुए युद्धस्थलमें युद्ध-खेल खेलेंगे। हिमत – हिम्मतसिंह। ग्राऊं कांम – वीरगतिको प्राप्त हो जाऊंगा।

व्रद पूर बारहट' घररौ। घण केहररौ ै। करणीदांन कहै ऊछट<sup>४</sup> जोम ग्रलीलौ । स्रोरूं³ नेजायतां तणै विच<sup>४</sup> नीलौ ।। ४४३ वीजळ कळहळ घार विहारां। पछटूं जरद - पोसँ ग्रणपारां । भूलूं नह कुळवाट सुभाए। श्रसी<sup>६</sup> सुरंगी<sup>६</sup> यै<sup>१</sup>° खग<sup>१</sup> श्राए ।। ४४४ कहै पिरोहित राज भ्रणंकळ रें 'माहव'रौ 'विजपाळ' महाबळ' । भेळुं ११ तूरँग भमर गज भारां। धड़छू दुसह ऊजळी घारां ॥ ४४५ तै पौहचूं लग नील पताखां। उजवाळूं¹° पीळां - ग्राखां<sup>¹</sup> । इम

१ ख. ग. वारहट। २ ख. कहरा। ३ ख. क्रीकं। ग. क्रीरों। ४ ख. उछट। ५ ख. ग. विचि । ६ ख. ग. फळहळ। ७ ख गरद क्रेस । ग. गरद पोस । ८ ख. ग. श्रासी । ६ ख. सूरंगी । ग. सूरंगि । १० ख. ए । ग. ऐ । ११ ख. ष । ग. षगि । १२ ख. पितौहित । १३ ख. ग्रणंदकल । १४ ख. माहावल । ग. माहावळ । १५ ख. मेलू । १६ ग. वाळ । १७ ग. ग्रजवालू । १८ ख. ग. पीळाग्राखां।

४४३. घण'' पूर - भ्रनेक विरुद्ध धारण किये हुए। करणीदांन - यह मुदियाड़के ठाकुर केसरी सिंहका पुत्र था। केहररौ - केसरीसिंहका। ऊछट - विशेष, श्रेष्ठ। जोम - जोशा। भ्रलीलौ - घोड़ा। नेजायतां तणे-भाला-धारियोंके। नीलौ - रंग विशेषका घोड़ा।

४४४. वीजळ - तलवार । कळहळ - युद्ध, युद्धका कोलाहल । कुळवाट - कुलमार्ग। श्रसी - घोड़ा। सुरंगी - लाल रंग।

४४५. म्रणंकळ – वीर । माहवरौ – माधवका (पुत्र) । भेळूं – भोंक दूं । भमर – इयाम रंगका घोडा । गज भारा – हाथियोंका दल । घड़छूं – सहार कर दूं । धारा – तलवारों ।

४४६. तै - उससे । पौहचूं - पहुंच जाऊं । लग - तक, पर्यंत्त । नील पतार्खा - हरे रंगकी भंडी । उजवाळूं - उज्ज्वल कर दूं । पौळां झाखां - मांगलिक ग्रवसरों पर केशरमें रंगे हुए ग्रक्षत । वि. वि. राजस्थानमें यह एक प्रथा है कि मांगलिक ग्रवसरों पर अपने इष्ट मित्रों व संबंधियोंको चावलको केसर या पीले रंगमें रंग कर निमंत्रगा-पत्रके तौर पर ब्राह्मएके साथ भेजे जाते हैं । यहां कविका तात्पर्यं यह है कि महाराजाने मुभे मांगलिक ग्रवसरों पर ग्रामंत्रित किया है अतः ग्राजके इस युद्धमें भी मैं ग्रपना कर्राव्य पूर्णं करूंगा ।

'म्रिधराजरी' दिवांण' उचारै।
भेळूं म्रसि खग किंदि गज भारै।। ४४६
घड्चूं (छूं) मुगळ पह चख ज घौळी।
पुणे एण विध लाल' पँचोळी ।
पुणे एण विध लाल' पँचोळी ।
कहै व्यास खळ हणां किरंमर' ।
नंदलाल हरलाल' न्में' नर।। ४४७
तोले खाग गयण भुज तोले '।
'बखतेस'रा जोध इम बोलें' ।
खक इसड़ी 'म्रिधराज' छभारी।
म्री स्व' तेज प्रताप 'म्रभा'री।। ४४६
उण मौसर' पह लूण उजाळी ।
पुछै स्यांमध्रमी 'विजयाळी'।
सावधांन दहुंवै गुण साहै ।
मंत्रीपणा खत्रीवट माहै ।। ४४६

१ ख. ग. दीवांण। २ ग. किटा ३ ख. ग. धड्छूं। ४ ख. ग. पहाै। ५ ख. विधज। ग. विधिज ६ ग. पुणे। ७ ग. ऐण। ६ ख. ग. विधि। ६ ख. पदौली। ग. पचोळी १० ख. कारमर। ग. करिमर। ११ ख. ग. हरिलाल। १२ ख. ग. नृभे। १३ ग. तोलें। १४ ख. तोले। १५ ख. बोले। १६ ख. ग्रौपे। ग. ग्रो। १७ ख. प्रतिभे यह शब्द नहीं है। १६ ख. ग. मौसरि। १६ ख. ग. पौही। २० ख. उजालू। २१ ख. पूछे। २२ ख. ग. बुहुवं। २३ ख. साहे। २४ ख. बत्रीवट माहे।

४४७. मधिराजरौ – महाराज बखतसिंहका । भेळूं – भोंक दूं। गज भारे – हाथियोंके समूहमें।

४४७. घोळो - व्वेत, धवल । पुणै - कहता है । लाल - लालचंद । पंचोळी - कायस्थ । किरमर - तलवार ।

४४८. तोले – प्रहार हेतु तलवार उठा कर । गयण – ग्रासमान । बखतेसरा – महाराजा बखतसिहका । छक – तेज, रुतबा, प्रभाव । स्नव – सर्व, सब । ग्रभारी – ग्रभय-सिहका ।

४४९. मोसर – ग्रवसर, मौका । विजयाळौ – विजयराज भंडारी । मेंत्रीपणा – मंत्रीत्व । खत्रीवट माहै – क्षत्रियत्वमें ।

कीधी ग्ररज 'विजै' जोड़ै कर। सुणिजे महाराजे राजेस्वरं। म्राज प्रताप राजरी<sup>४</sup> म्रैही<sup>४</sup>। जग ऊपरा<sup>६</sup> सहँस<sup>०</sup>- किर<sup>६</sup> जेहौ<sup>६</sup> ।। ४५० दळबळा द्रब्बा दांन खग दावै। ग्रनि भूपाळ जोड़ नह<sup>्</sup> ग्रावे। कूंत साहनूं हुतौ अ सकाजा। मौहम' जिसी लीध' महाराजा । ४५१ थाट दिलेस भार भुज थँभियौ " श्रापां <sup>15</sup> जिसी कांम श्रारंभियी <sup>16</sup>। समर जीत 'गजण'हूं सवाई। ग्राप तणा खग तणी ग्रवाई ॥ ४५२ खांन ग्रवर दहसता सब खावै। भ्रापहूंत लड़वा नह भ्राव**ै।** सरस म्राप खग तप सरसांणै। 'मुदफर' दळ भागा मुगळांणै ।। ४५३

१ ग. सुणजे। २ ल. माहाराजा। ग महाराजा। ३ ल. ग राजेसुर। ४ ग. म्राप। १ ल. ग. एहो। ६ ल. उपरां। ७ ल. ग. सहस। ५ ल. ग. कर। ६ क. जेहो। १० ल. दलवल। ११ ल. द्रव्व। ग. द्रवः १२ ग. निहा १३ ल. हुतो। ग. हूतो। १४ ग. मोहम। १४ ल. ग. लीघी। १६ ग. माहाराजा। १७ ल. थंभीयौ। १६ ग. म्रापा। १६ ल. म्रारंभीयौ। २० ल. श्रव दहसत षावै। ग. सब दहसत षावै।

४५०. विजं — विजयराज भंडारी । जोड़े कर - करबद्ध होकर । प्रताप - प्रभाव, ऐक्वर्य। सहँस-किर - सूर्य।

४५१. ग्रनि – ग्रन्य । जोड़ – समानता । कूत – ग्रनुमान । मौहम – (?)।

४५२. थाट – सेना, दल । दिलेस – दिल्लीश, बादशाह। भार भुज – उत्तरदायित्वके रूपमें। याँभियौ – याम्हा। समर – युद्ध। गजणहं – महाराजा गजसिह। सवाई – विशेष, ग्राधिक। ग्रावाई – खबर, संदेश।

४५३. बहसत - भय, यातंक । सरस - जोशपूर्ण । तप - प्रभाव, तेज । सरसाण - फैल गया।

## सूरजप्रकास

ग्राप तणा खग तेज ग्रप्रबळ'।
दहल वगा वाजींद तणा दळ।
राव ताव खग देखि धोम रिविं।
भज्ज गयौ इंद्रसिंघ मनव भिविं।।४५४
बहसे ग्राप सिंघ जिम बोलें।
तुरराबाज सीस अस तोलें।
पह ने चढ़े लियण विज पाया।
ग्रंबखास कि दिस घाट चलाया।।४५५
ग्रागम सुण श्रिष्ठ श्रापरी ग्रवाई।
स्रव जळ थाप श्रिष्ठ दिस पितसाही श्रिष्ठ ।
उठे ग्रिसपित गयौ सहेतौ विश्र ।
सतर बहोतर भड़ां सहेतौ विश्र ।
ग्रासंग किणहि श्रिमरित न ग्रावत।

१ ख. ग्रप्रवल । ग. ग्रपरबळ । २ ख. दहिल । ३ ख. ग. भगा । ४ ख. ग. रव । ५ ख. भाजि । ग. भाज । ६ ख. मांनि । ग. मांन । ७ ख. ग. भव । ६ ख. बहसे । ६ ख. बोले । १० ख. वाजि । ग. तुरराबाजि । ११ ख. ग. सोसि । १२ ख. ग. पौहो । १३ ख. ग. लेयण । १४ ख. ग्रांवधास । ग. ग्रांवधास । १५ ख. ग. दिसि । १६ ख. सुणि । ग. सुणी । १७ ख. ग. थाळ । १८ ग. हुइ । १६ ख. ग. पतिसाई । २० ग. उठै । २१ ग. ग्रगंतो । २२ ख. वहतर । ग. वहैतर । २३ ख. सहेतो । ग. सहैतो । २४ ख. किणहों । ग. सिंगो ।

४५४. ग्रप्रबळ – ग्रपार, ग्रसीम । दहल – भय । वना – ( ? )। वार्जीद तणा – (?)। राव – नागौर ग्रधिपति इन्द्रसिंह । ताव – रौब । धोम – ( ? )। रिव – सूर्य । इंद्रसिंघ – नागौराधिपति राव ग्रमरसिंहका वंशेंग । मनव – मनमें । भवि – भय ।

४५५. बहसे - जोशमें आ कर।

४५६. म्रागम – ग्रागमन, भ्राना । स्त्रवः पितसाही – ग्रापके ग्रागमनकी सूचना सुन कर दिल्लीकी बादशाहत इस प्रकारसे कम्पायमान हो गई जैसे जलाशयके जलके मध्य थप्पड़ मारनेसे पानी विलोड़ित होता है ।

४५७. तप - रोब, प्रभाव । श्रजावत - महाराजा अजीतसिंह के पुत्र । श्रासंग - बल, शक्ति, सामर्थ्य ।

दिलीस्वरां घर जिती दबाई । स्रब<sup>3</sup> जोवतां दिली पतिसाही<sup>8</sup> ॥ ४५७ धर हिंदू दूजां रजधांनी। तुरक 'इरांन'<sup>६</sup> ग्रनै 'तूरांनी'। म्रापहूंत लड़िवाँ कजि म्रावै। दोय भ्रमीर इसा दरसावै।। ४५८ एक निजांम तेवड़ै आरण। दूजौ सेर विलँदखां दारण। सूरापण मसलत बळ सधतौ। 'विलँद' निजांम हूंत पणि ' वधतौ ।। ४५६ श्रड़ताळीस'' सहंस श्रसवारां। खांनजिहां 'वे जिण 'वे हणे '४ खँधारां। धर पूरब्बी धीर छत्र धारे। साठि हजारां हूंत सँघारे ॥ ४६० 'सूर विलँद' विढ़तार्ै सुरतांणां । जीतौ सफरजंग जमरांणां। दळ सिक धसे समँदचै श्रंदर। 'विलँद' लियौ ' गढ़ छइया वंदर ॥ ४६१

१ ख. ग. दिलीसुरां। २ ख. दवाई। ग. दबाइ। ३ ख. श्रव। ग. सरब। ४ ग. पतिसाई। ५ ख. ग. हींदू। ६ ग. ईरांन। ७ ग. लडवा। ८ ग. दूजो। ६ ग. सुरापांन। १० ग. पण। ११ ख. ग. स्रठताली। १२ ग. षांणजहां। १३ ख. ग. जिणि। १४ ख. ग. हणे। १५ ख. पुरव्व। १६ ग. बढ़तां। १७ ख. लीयो।

४५७. दिलीस्वरां - बादशाहीं।

४५८. रजधांनी - राजधानी । दरसावै - दिखाई देते हैं।

४४६. तेवडं - विचार करता है । श्रारण - युद्ध । दारण - जबरदस्त । सूरापण - शोयं । मसलत - मस्लहत । सथतो - साधन करता हुग्रा । पणि - भी । वधतो - विशेष ।

४६१. जमरांणां - यमराजके तुल्य, जबरदस्त ।

इसड़ौ ' 'विलँद' सँबाहै <sup>६</sup> ग्राजा । मोटौ भाग तूक महाराजा । सभे समर जीतसां सरोसौ। म्रापरातणौ भरोसौ ॥ ४६२ भाग इसड़ौ 'विलँद' मरै काइ भाजे। छत्रपति तूभ वडौ जस छाजे। इण भारियां काढ़ियां इणनूं। दहल सोच पड़सी दिक्खणन् ' ।। ४६३ साह मंत्री मेळ े (सी) सकाजा े । मिळणे । श्राहूंता महाराजा । कर जोड़े रैं ग्ररजां सुज करसी। धणी जेम निजरां<sup>९=</sup> द्रब<sup>१६</sup> धरसी ॥ ४६४ उभ<sup>1</sup>° कंठौ<sup>1</sup>' 'पीलू' नह श्रासी । जो श्रासी लड़ि भाजे जासी। सत्र नमसी भय प्रीत । सकोई। करि ३ सिर कांन न कड्ढ़ै ३ कोई ॥ ४६५

१ ग. इसडो : २ ख. सवाहे । ग. सिमाहे । ३ ग. मोटो । ४ ख. ग. माहाराजा । ५ ख. ग. काय । ६ ख. छत्रपती । ७ ख. यण । ८ ख. मारीयां । ६ ख. काढ़ीयां । १० ख. दिष्ण नूं । ग. दषणनू । ११ ख. ग. मेल्हसी । १२ ग. साजा । १३ ख. ग. मिलण । १४ ख. ग्रापहृंत । ग. ग्रापहृंत । १५ ख. माहाराजा । १६ ग. जोर्ड । १७ ख. ग. सुजि । १८ ख. नजरां । ग. नजरो । १६ ख. ग. द्व । २० ख. ग. उभय । २१ ग. कंठो । २२ ख. ग. प्रोति । २३ ख. ग. करा । २४ ख. ग. कट्टै ।

४६२. विलंद - सर विलंद खां। सँबाहै - (?)। ग्राजा - उज्वका बहुवचन जिसका प्रथं हाथ, पैर प्रादि शरीरके अवयव अथवा साहस। सरोसौ - रोशपूर्ण, रोशयुक्त।

४६३. काइ - या, प्रथवा । छाजै - शोभायमान होगा । काढ़ियां - निकालने पर । दहल - ग्रांतक, भय ।

४६५. सकोई - सब। करि ... कोई - कोई भी तुमसे युद्ध करनेके लिए कान तक ऊंचा नहीं करेगा।

खळ मेवास' धड़क सह' खासी । एक हुकम सारी धर ग्रासी। वणसो ग्रमल चकरवरतीरौ। तदि स्रावसी कि पर धरत्रोरौ ।। ४६६ थाटनाथ होसी दहुं थाटां। भळहळ भड़ां परख खग भाटां। ग्रसपित पुणे करेसी श्राणँद। मृतसप पटा मेलसी " 'महमँद'।। ४६७ पह साभर लिगि सामँदी पाजा। रहसी दास होय ग्रनि राजा। कुळ पैंतीस सेव स्रबी करसी। भूपति रैत जेम दँड भरसी ॥ ४६८ महि हम तम खमसी ग्रतिमांमां "। सौ सौ गजहूं करिस सलांमां। सिलह ससत्र<sup>१४</sup> करि वीर समाजा । जुध वैगौ<sup>४४</sup> कीजे<sup>३६</sup> महाराजा<sup>२</sup> ॥ ४६६

१ ग. मैंबास । २ ख. ग. सौहौ । ३ ख. ग. की । ४ ख. ग. प । ५ ख. ग. घरती । ६ ख. ग्र.संभरि । १० ख. ग. पोहो । ६ ख. ग. संभरि । १० ख. ग. लग । ११ ग. सांमद । १२ ख. सव । ग. सब । १३ ग. ग्रतमानां । १४ ख. ग. सस्त्र । १५ ख. बंगो । ग. वेगो । १६ ख. ग. की जें। १७ ख. माहाराजा ।

४६६. मेवास – डाकुग्रों या लुटेरोंके सुरक्षित रहनेके स्थान । घड़क – भय, ग्रातंक । ग्रमल – ग्रधिकार । चकरवरती – चक्रवर्ती । पर – शत्रु, ग्रन्य, दूसरा । घरत्री – घरती ।

४६७. थाटनाथ - सेनापति । परख - परीक्षा । ग्रसपति - बादशाह । मुनसप - मनसब । पटा - जागीरकी सनद ।

४६८. लगि – तक । सांमेंद – समुद्र । पाजा – सीमा, हद ।

४६६. महि - पृथ्वी । हम तम - हम श्रीर तुम, राजस्थानमें प्रचलित श्रनादर-सूचक प्रयोग । स्वमती - सहन करेंगे । श्रितमांमां - (?)। वैगी - बीद्रा।

मुहरि' हूं लड़ू ग्रचूकां। रांम मुहरि हणमत जिम रूकां। इसडी वात सुणे 'ग्रभपत्ती'। थापलियौ महिपत्ती ।। ४७० मंत्री वीर जर्क<sup>६</sup> ताबीन विचारी । 'श्रभमल' पह<sup>६</sup> पूछै<sup>१</sup>° श्रग्रकारी । करि सलांम बोलै ' कलिनारौ। वेढक सांमतसिंघ 'विजा'रौ ।। ४७१ श्रोरे तुरँग थाट ग्रवियाटां 'े। भळहळ भगळ रमूं खग भाटां। करवत विहर करूं केवांणां ३३। काठ चँदण जेही किलमांणां ॥ ४७२ भेलूं लोह ग्रनेक भिलांऊं। कळहण १४ जीवतसिभ कहाऊं। 'ईंदावत' 'सत्रसल' भड़ ग्राखै। 'दौळौ'<sup>¹ १</sup> 'पदमावत' इम दाखै ।। ४७३

१ ख. ग. मीहौरि । २ ख. मौहरि । ग. मोहरि । ३ ग. सुणै । ४ ख. ग. थापलीयौ । ५ ख. ग. महपत्ती । ६ ख. ग. जिके । ७ ख. ग. ताबीन । द ख. ग. विजारी । ६ ख. ग. पौहौ । १० ख. पूछे । ११ ख. बोले । १२ ख. ग. ग्रवियाटां । १३ ग. केवांगी । १४ ख. ग. कलहणि । १५ ग. बोलो ।

४७०. मुहरि - ग्रगाड़ी, ग्रग्न। हणमत - हनुमान । इत्कां - तलवारों । थापिलयौ - उत्सा-हित किया, जोश दिलाया । महिपत्ती - राजा ।

४७१. ताबीन - ग्राधीन । वेडक - योद्धा, वीर ।

४७१. ग्रवियाटां – युद्धों । भगळ – ऐंद्रजालिक खेंल । रमूं – खेल खेलूं । बिहर – विदीर्गा । केवाणां – तलवारों । जेही – जैसे ही । किलमाणां – यवनों, मुसलमानों ।

४७३. भेलूं - सहन करूं। लोह - शस्त्र-प्रहार। भिलांऊं - अनेकों पर शस्त्र-प्रहार करूं। कळहण - युद्ध। जीवतिसभ - वह योद्धा जो रसाक्षेत्रमें भ्रनेक ग्रस्त्र-शस्त्रोंके घावोंसे भ्राहत होने पर भी जीवित रह जाता है। श्राखं - कहता है। वाखं - कहता है।

श्रस' दळ मुग्गळ' श्रोर' श्रथागां ।
खेलां भगळ भळाहळ खागां ।
तद' बोलं 'जालम' 'केहर' तण ।
घण मगरूर सूर पौरस घण ॥ ४७४
घूमर श्रस भोके सत्र घाऊं ।
श्रधर भकुट' वीजळा' उडाऊं ।
बहिस' रईस लिये अभक बौळा' ।
गवड़ खेलवादी जिम गोळा' ॥ ४७४
बोळ' करे असमर दिलं वोहां ।
लालंबर हुय पूरा लोहां ।
सत्र विहंड खुरसांण सकाजा ।
मुजरी करूं एम महाराजा ।
मुजरी करूं एम महाराजा ।
धज कुळ वाट में में इता धुरतौ ।
'सेरावत' बोलं में भड़ 'सुरती'।

१ ख. ग. ग्रसि । २ ख. मूगल । ग. मुगल । 3 ख. ग्रौर । ग. ग्रौर । ४ ग. षेत्हां । ५ ख. ग. ति । ६ ख. वोले । ग. बोले । ७ ख. ग. जालिम । ६ ख. पोरस । ग. पिंड पोरस । ६ ख. घूमर । ग. धूमर । १० ख. मृगु । ११ ग. बोक्ता । १२ ख. वहीसि । ग. बोहोसि । १३ ख. ग. लीये । १४ ख. वोला । ग. बोळा । १५ ख. वोला । ग. बोळा । १५ ख. वोला । ग. बोळा । १६ ख. वोला । ग. बोळा । १० ग. करें । १६ ख. ग. ग्रसिमर । १६ ग. रित । २० ख. वोहां । २१ ग. पुरा । २२ ख. लोहां । ग. लोहा । २३ ख. ग. विहंडे । २४ ग. मुजरो । २५ ख. ग. करों । २६ ख. महाराजा । ग. माहाराजा । २० क. दाट । २६ ख. वोले । ग. बोले ।

४७४. स्रोर - भोंक कर। स्रथागां - ग्रपार। मगरूर - गर्वधारी, गर्व।

४७५. घूमर - समूह, दल । सत्र - शत्रु । घाऊं - संहार कर दूं । अकुट - शिर, मस्तक । वीजळा - तलवार । बहिस - जोशमें श्राकर । भक बौळा - खूनमें तरबतर, सरा-बोर । गवड़ खेलवादी - गौड़िया बाजीके समान ।

४७६. बोळ - लाल, रक्तपूर्ण। ग्रसमर - तलवार। रत - रक्त, खून। बोहां - प्रवाह, (?)। लालंबर - लाल रंग पूर्ण। लोहां - शस्त्र प्रहारों। विहंड - ब्वंस करके। खुरसांण - यवन, मुसलमान। मुजरों - ग्रभिवादन।

४७७. धज – ध्वज । कुळ वाट – कुल-मार्ग, वंश-गुए। घुरतौ – धारएा करता हुग्रा।

म्रणभँग राजसिंघ' 'पेमावत'। सिभूसिंघ बोलियौ 'हटी' सूत ॥ ४७७ जवन हरौळ विहरि मधि जावां। त्रसुर गोळ मिक<sup>3</sup> लोह उडावां । 'गजण' 'सवाई' तणौ खत्री " गुर । ग्राखे जड़्ं साबळां<sup>र</sup> ग्रासुर ॥ ४७८ लोही ताळ सिलंहबँध लोभै। समँद वीच जिम वादळ सोभै। दाखें 'विजपाळोत' 'बहादर'। हरवळ ग्रणी हाकलूं हैमर ॥ ४७६ करूं<sup>६</sup> भाट भळहळ केवांणां। मछ श्रोछा " जळ ज्यूं मुगळांणां। भिड़ जस मेलूं ' खळ ' दळ भारै। एम<sup>७३</sup> 'हटी'<sup>...</sup>सुत 'सिवौ' <sup>१४</sup>उचारै ॥ ४५० खाग पछट काढूं रत खाळां<sup>०४</sup> । रँगमट े जेम े अगुट े रवदाळां।

१ ग. राजांसिर । २ ख. बोलीयो । ग. बोलीयो । ३ ग. महि । ४ ख. षत्र । ५ ख. सांबलां । ग. साबलां । ६ ख. बीचि । ग. बीच । ७ ख. ग. विजपालरो । ८ ख. ग. हाकलू । ६ ग. करो । ६० ख. ग. बोछा । ११ ग. मेळो । १२ ख. षग । १३ ग. हेम । १४ ख. ग. सिबो । १५ ख. पाला । १६ ख. रंगमंट । १७ ख. ए । ग. एम । १८ ख. ग. भृगुट ।

४७७. ग्रणभँग - नहीं भुकने वाला वीर । पेमावत - पेमसिहका पुत्र । हटी - हटीसिंह ।

४७८. विहरि – विदीणं कर के, नाश कर के । मधि – मध्य, बीच । गोळ – सेना, दल । लोह उडावां – शस्त्र-प्रहार करें । गजण – गर्जसिह । सवाई – सवाईसिंह । ग्राखें – कहता है । जड़ूं – प्रहार करूं । साबळां – भालों विशेषों । ग्रासुर – यवन, मुसलमान ।

४७१. ताळ - तालाब । सिलहबँथ - कवचधारी या ग्रस्त्र-शस्त्रधारी । लोभं - लोभायमान होते हैं । ग्रणी - सेना, ग्रनीक । हैमर - घोड़ा ।

४८०. भाट - प्रहार । भळहळ - चमकदार । केवांणां - तलवारों । मछ - मछली, मत्स्य । मुगळांणां - मुसलमान । सिवीं - शिवसिंह ।

४८१. पछट - प्रहार कर के। काढूं - निकाल दूं। खाळां - नाला। रँगस्ट - रंग डालने या कोलनेका पात्र विशेष। रवदाळां - मुसलमानों।

म्रणभँग कहै जोध 'ऊदावत' । म्रागि व्रजागि 'गजौ' 'लालावत' ।। ४८१ लोहां भड़ ग्रौभड़ां<sup>3</sup> लगावां। श्रसुर दड़ां जिम सीस उडावां । जाजुलि जुघ भेळूं ग्रसि जालिम । 'सिरदाररौ' कहै भड़ 'सालिम' ।। ४८२ धख कथ एण हीज विध धारूं। 'मौहकम' 'रांम' 'श्रमर' सुत मारूं । वर्दे वहूं खेलां ै जुध वागां। खासा भँडे' इंडेहड़ खागां ॥ ४८३ कमँध हठीसुत रे रूप कराळौ । चवे गुलाब सिंघ<sup>13</sup> कळिचाळौ । घण खळ ग्रसि भोके खग भ घाऊं भ । वयळ मॅडळ नट कुँडळ वणाऊं ।। ४५४ श्ररि हति " फूल धार फेले " श्रति । भूत गणां संकर पूजावति ।

१ स्न. ग. ईंदावत । २ स्न. गलो । ग. गजो । ३ ग. श्रोभडां । ४ स्न. ग. जुिंध । ४ ग. जालम । ६ ग. सालम । ७ स्न. ग. विधि । द ग. राव । ६ स्त. ग. त्रिहूं । १० स्न. षेत्हां । ११ स्त. ग. भंडां । १२ ग. हठीसूत । १३ स्त. सिंघ सिंघ । १४ स्त. ग. षिग । १४ स्त. ग. घावू । १६ स्त. हथ । ग. हथि । १७ स्त. भेटूं । ग. भेलू । १८ स्त. ग. पूजभति ।

४८१. **ऊदावत - राठौड़ वंश**की एक शाखा या इस शाखाका व्यक्ति । गजौ - गजसिंह । लालावत - लालसिंहका वंशज ।

४८२. श्रीभड़ां - प्रहार । दड़ां - गेंद । जाजुलि - जाज्वल्यमात । भेळूं - फ्रोंक दूं। जालिम - जबरदस्त । सिरदाररी - सिरदारसिंहका । सालिम - सालिमसिंह ।

४८३. यख - जलन, जोश। एण - इस। वर्द - कहता है। डंडेहड़ - होलिका नृत्यके समय प्रयोगमें लिया जाने वाला डंडा या छड़ी।

४८४. चर्व – कहता है। कळिचाळो – वीर, योद्धा। घाऊ – ध्वंस कर दूं। वयळ मँडळ – सूर्यमंडल । नट कुँडळ – (?)।

४६४. ग्रारि - शत्रु। हित - संहार कर के। फूल धार - तलवार।

करूं सनांन विहर रत कम्मळी। जटी भनांन जेम गंगाजळ ॥ ४८५ वर्दे भुलाब़ नेह स्रवरीरा। पहरूं हार गुलाब परीरा। चमर हुतां<sup>क</sup> रथ<sup>४</sup> चढ़े चलाऊं। जुगति एण ग्रमरापुर जाऊं।।४८६ गजघड़ "तुरँग हाकलूं गहतंत। सुत 'गोकळ' दाखै इम 'सांमँत'। धीबै $^{\mathtt{c}}$  सेल सनाह $^{\mathtt{c}}$  धड़ाळां । बरघळा करा पाड्री बंगाळा ॥ ४८७ वदै 'किसन' 'पिथ' सुत कुळ वाटां । भाड़्ं भे सूर खळां खग भाटां। 'रांम' सुजाव मौड रिमराहां । वदै भोक<sup>1४</sup> ग्रसि वीजळ वाहां ॥ ४८८ ग्ररि करनत्त न<sup>ा४</sup> हंस उडाऊं'ै। कहै 'रतन' जस उतन कहाऊं 'ै।

१ क. कंम्मल । २ क. जवन । ३ ग. सिनांन । ४ ख. हुंता । ५ ख. ग. रिघ । ६ ख. ग्रमरापुरि । ७ ख. गगजघड । ग. गजघट । ८ ख. धीवे । ग. घीवे । ६ ख. संझाह । ग. सम्नाह । १० ख. ग. वरघल । ११ ख. करि । १२ ख. पाडूं । १३ ख. भाटूं । १४ ख. ग. भोकि । १५ ख. ग. करिनतन । १६ ख. ऊडावूं । ग. उडावूं । १७ ग. कहावूं ।

४६५. विहर – काट कर । रत – रक्त, खून । कम्मळ – शिर । जटी – महादेव ।

४८६. **ग्रवरीरा** – नागकन्या विशेष जिसको वीरगति प्राप्त करने वाले वीर ही प्राप्त करते हैं। परीरा – श्रप्सराके। ग्रमरापुर – स्वर्ग।

४६७. गजघड़ – हाथी दल । तुरँग – घोड़ा । हाकलूं – हांकूं, चलाऊं । गहतंत – मस्त । ढार्खं – कहता है । सांमँत – वीर, योद्धा, सामंतसिंह । धीर्बं – प्रहार कर के, मार कर के । सनाह – कवच । घड़ाळां – (?)। बरघळ – बड़ा छेद । पाड़ूं – संहार कर दूं। बंगाळां – यवन, मुसलमान ।

४८८. वर्द - कहता है। किसन - किसनसिंह। वीजळ - तलवार।

४८६. हंस - प्राण । रतन - रतनसिंह । उतन - जन्मभूमि ।

'अजण' तणौ 'जगतेस' उचारै ।

मेळू श्रसि हरवळां मँमारै ।। ४८६

किलम सिलहबँध खांडूं जस कर ।

प्रचँड किसन चाणूर तणी पर ।

इण हिज विध 'सुरतेस' 'अखावत' ।

रटै धीर 'अमराबत' रावत ।। ४६०
कहै 'भीम' सुत दारण 'केहर' ।

रंवत श्रोरूं जाडै घूमर ।

घण रवदाळ साबळां घाऊं ।

कहै 'रतन' 'जस' उत्तन कहाऊ ।। ४६१

इण हिज विध ' कहर' दारण ।

दुभल 'सुखावत' 'केहर' दारण' ।

रैवत विध श्रोरूं धिकतै ' रिण' ।

तवै एम 'भगवंत' 'भाऊ' । तण ।। ४६२

१ ख. हरवले । २ ख. ग. पांडूं। ३ ख. ग. जुझा ४ ख. ग. करि । ५ ख. ग. परि । ६ ख. ग. विधि । ७ ख. ग. केहरि । = ख. रेबंत । ग. रेबंत । ६ ख. ग. चोक्षं । १० ख. घूंमरि । ग. घूमरि । ११ ख. घांबू । घांबू ।

> \*यह पंक्ति ख. तथा ग. प्रतियोंमें निम्न प्रकार है— 'वीजळ हाथ लग जां वजावूं।'

१२ ग. हीज। १३ ख. ग. विघि। १४ ख. ग. करें। १४ ख. ग. केहिरा १६ ख. दग्रुण। १७ ख. रेवंता ग. रेवता १८ ख ग्रीरु। ग. ग्रीरु। १६ ख. ग. घिषतै। २० ख. ग रण। २१ ग. भावू।

४८. सजण - म्रर्जुनसिंह। जगतेम - जगतिसहका वंशज। हरवळां - हरावल। मॅक्सारं - मध्यमें।

४६०. सिलहबँध - ग्रस्त्र-शस्त्रोंसे सुसज्जित । चाणूर - कंसका पहलवान जिसका श्रीकृष्णाने वध किया।

४६१. भीम - भीमसिंह। केहर - केसरीसिंह। रेवत - घोड़ा। जाड घूमर घने दलमें। साबळां - भालों। घाऊं - संहार करूं।

४६२. दुभल – वीर । सुखावत – सुखसिहका पुत्र । केहर – केसरीसिह । बारण – जबर-दस्त । विध – बढ़ कर, जोशमें ग्रा कर । धिकते – प्रज्वलित । रिण – युद्ध । तवे – वहता है । भगवंत – भगवतसिंह । भाऊ – भाऊसिंह ।

जड़कूं सेल जैतखँभ जेहैं। म्रसि ग्रसवार कहै<sup>\*</sup> वित्र एहे<sup>3</sup>। 'भूप' कहै सुत 'देव' सुभेवौ । काढ़ं देव दांणवां भ केवी ।। ४६३ खग भट 'विलँद' थटां परि' खेलूं । श्रसुरां नारँग ताळ उफ्रेल्रं। कह " 'जैसिघ' " 'सिभु'सृत । " इम कथ । भुज-लग भट विहँडूं खळ भारथ ॥४६४ विहँड'' खळां बह'' स्रोण'' वहाऊं। पत्र भरि भरि'ँ काळिका धपाऊं। 'रांम' सुतन<sup>१४</sup> बोलै<sup>१६</sup> 'सिंघ<sup>१</sup>° राजड़<sup>१६</sup>'। घण खग हाथळ वहं त्रविध ध घड़ ।। ४६५ मारूं 'भैरव' सुतण महाबळे । 'वेरौ'े बोलैं रे तोले रे वीजळ रे । मेळूं ग्रसि घूंमर मुगळांणां । करूं निहाव घाव<sup>२४</sup> केवांणां ॥ ४६६

१ ख. ग. जेही। २ ख. ग. रहै। ३ ख. एही। ग. ऐहीं। ४ ग. सुभेवो। ५ ख. दांणवो। ६ ख. केवो। ७ ख. सिरिं। ग. सिर। ८ ख. ग. कहै। ६ ग. जेसिघ। १० ख. सिभूसुत। ११ ग. बिहंडि। १२ ख. वौहो। ग. बौहो। १३ ख. श्रोण। ग. श्राण। १४ ग. भर। १५ ख. ग. सुतण। १६ ख. वोले। ग. सिघ। १७ ग. बोले। १८ ग. राज। १६ ख. विवध। ग. त्रिबध। २० ख. माहावल। ग. महाभड। २१ ख. वैरो। २२ ख. वोले। २३ ख. तोले। २४ ग. बीजळ। २५ ख. वाव।

४६३. जड़क्रूं - प्रहार करूं। जैतल्लँभ - जयस्थंभ । सुभेवौ - श्रेष्ठ, रहस्यपूर्ण, (?)। केवौ - बात्रुता, प्रतिकार, संकट।

४६४. थटा – दल, सेनाएं। नारँग – रक्त, खून। ताळ – तालाव। उमेलूं – उमड़ा दूं। भुज-लग – तलवार। विहुँडूं – मार-काट करूं, ध्वंस करूं। भारथ – भारत, युद्ध।

४९५ स्त्रोग – शोग्रित, खून । धपाऊं – तृष्त कर दूं। सिंघ राजड़ – राजसिंह। हाथळ – शस्त्र-प्रहार (?)। घड़ – सेना।

४६६ तोले – प्रहार हेतु शस्त्र चठा कर । **बीजळ –** तलवार । **घूंमर –** दल । **मुगळाणां –** मुगलों, यवनों । **निहाव –** प्रहा**र । केवाणां –** तलवारों ।

षुमर' खळां विहंडि खग घाटां।
भेलूं वहळ खळां खग भाटां।
विचे गळ रंभ वरूं वरमाळां।
ब्रोयण मिभ उभळतां ग्रॅंत्रोळां।। ४६७
भाड़ लळां सिलहवंध भळहळ।
दुरदां टिला करूं दांतूसळों इस चुख-चुखें हुयें पड़ूं ग्रखाड़े।
चंचळ तांम ग्रखर रथ चाड़े।। ४६६
भळहळ खेडिं विवाणां भोकां।
सुर हुयें इम जाऊं सुरलोकां।
इम बोलैं मेड़ितयां ग्रुहुर।
धुर जोधारे पुछैं पाटोधर।। ४६६
चौरँगे जिण गिळियां 'चौडावत'।
ग्री वे बोलैं 'वे 'राजड़' 'किसनावत'।

१ ल. घूंमर । ग घूमर । २ ल. बिचि । ३ ल. घर्ले । ग. घरौ । ४ ग. वरमालौं । ५ ल. ग्रोघणां । म. ग्रोयणां । ६ ल. उलभटां । ग. उलभतां । ७ ग. भड़् । ६ ल. ग. वगां । ६ ल. टिलां । १० ल. दंतूंसल । ग. दंतूसल । ११ ग. चव चव । १२ ल. होइ । ग. होय । १३ ल. वेडि । ग. वेलि । १४ ल. ग. होय । १५ ल. जांऊ । १६ ल. वोले । १७ ल. मेडतीयां । १६ ल. ग. जोघां । १६ ल. ग पूर्वे । २० ल. ग. चौरंगि । २१ ल. गिलीया । २२ ल. ग्रो । २३ ल. वोले ।

४६७. घुमर – सेना। विहंडि – ध्वंस करके, संहार करके। वहळ – ग्रपार, बहुत। गळ – कंठ, गर्दन। रंभ – ग्रप्सरा। ग्रोयण – पैर, चरए। मिक्र – में। उक्तळतां – बंधते हुए। ग्रॅंबाळां – ग्रांतें।

४६ म. दुरदां – द्विरदों, गजों। टिला – टक्कर, ग्राघात। दांतूसळ – हाथीका बग्हरका दांत। चुख-चुख – खंड-खंड। पड़ूं – वीरगति प्राप्त हो जाऊं। ग्रखाई – युद्धमें। चंचळ – चपल। तांम – तब। ग्राछर – ग्रप्सरा।

४६६. विवाणां – विमानों, वायुयानों । मेड़ितया – राठौड़ वशकी एक शाला । श्रहुर – निर्भय । धुर – प्रथम । पाटोधर – राजसिहासनाधिकारी, राजा ।

५००. चौरँग – युद्ध । ( ? )। गिळिया – निगल गया। चौडावत – राव च्डाका वंशज । राजड़ – राजसिंह।

'राजड़' कहै दळां रवदाळां।
कळह वसँत खेलूं' किरमाळां।। ५००
इम बोलैं' जोधा छक ऊजळें।
'ऊदा' पूछैं तांम 'ग्रभैमल'।
सिरे 'मांन' भड़ 'कांन' समोभ्रम।
सूरा च्यार दुर्जा इण हिज सम।। ५०१
उचरें पंचा भड़ां ग्रभंगां।
जुड़ां पांच पंडव' जिम जंगां।
रजवट छक बोलैं इम' रावत।
'करणौं' 'भाऊ' सुत कूपावत' ।। ५०२
जरदैतां ग्रोरे ग्रिस जाऊं ।
वजर घजर घण गजर वजाऊं।
'ग्रभै' तांम पूछै वड रावत।
सूरवीर कूरम सेषावत।। ५०३

१ ग. षेलो । २ ख. बोले । ३ ख. उजला । ग. उभला । ४ ख. कांन्ह । ग. कान्ह । ५ ख. ग. सूर । ६ ख. ग. दूजा । ७ ख. ग. हीजा । ६ ख. उचरे । ६ ख. पाचां । ग. थांचां । १० ग. जडा । ११ ख. पांडवां । ग. पंडवां । १२ ख. वोले । ग. बोले । १३ ख. ग. वडा । १४ ग. करणो । १५ ख. कुंपावत । १६ ख. वोरे । ग. बोरे । १७ ख. जांऊं ।

५००. रवदाळां - यवनों । किरमाळां - तलवारों ।

५०१. जोधा – राव जोघाके वंशज, राठौड़ोंकी एक उपशाखा । छक – सभा, समूह । ऊदा – राठौड़ोंकी उदावत शाखा । तांम – उन, तब । ग्रभैमल – महाराजा ग्रभय-सिंह । सिरैं – श्रेंक । मांन – मानसिंह । भड़ – योद्धा । कांन – कानसिंह । समोश्रम – पृत्र । दूजा – दूसरे । सम – समान ।

४०२. जुड़ां – भिड़ जाय । रजवट – क्षत्रियत्त्र । छक – जोश । रावत – योद्धा । कूंपा-वत – राठौड़ वंशकी एक उपशाखा ।

५०३. जरदेतां – कवचधारी योद्धाधों । वजर – तलवार । धजर भाला । गजर – प्रहार । वड रावत – महावीर । कूरम – कछवाहा वंश । सेषावत – कछवाह वंशकी एक शाखा ।

लाल तांम बोलैं चख लालां।
ढाहूं खग भाटां गजै ढालां।
काकौ 'लाल'तणौ कळिनारौं।
इम सुणिं बोलैं 'विसन' 'ग्रभारौ' ।। ५०४
जवन हरोळ विहँडि मिध जाऊं।
वीजळ खासा गजां वजाऊं।
सर सावळ खासा गजां वजाऊं।
सर सावळ खासा गजां वजाऊं।
पंजर हुवां लड़ूं ग्रणपारां।। ५०५
पाड़िं घड़ा ' मुगळांण पठांणां।
विरि श्रपछर ' इम चढ़ू विवांणां ' ।
पह ' जोधांण सुछळ ' जस पावां ' ।
इम ग्रांबेर ' दुरंग ग्रँजसावां ' ।। ५०६
निरंद सिखर हर दें पूछि ' निवाहर दें।
नहहरा पूछै ' नर नाहर।

१ ख. बोले। २ ग. गळ। ३ ख. ग. कलनारी। ४ ग. सुण। ५ ख. बोले। ६ ख. ग. ग्रनारी। ७ ख. हरील। ८ ख. जावूं। ६ ग. साबळ। १० ग. हवां। ११ ग. पाड। १२ ख. ग. घणां। १३ ख. ग. ग्रपछर वरि। १४ ग. विमाणां। १५ ख. ग. पौही। १६ ख. ग. सुछळि। १७ ख. ग. पाऊं। १८ ख. ग्रांवेर। १६ ख. ग. ग्रंजसाऊं। २० ग. हरि। २१ ख. वूभित। ग. वूभत। २२ ग. निवाहै। २३ ख. ग. पुछे।

५०४. **ढाहूं -** गिरा दूं, मार दूं। गज ढालां - हाथीके मस्तक ऊपर युद्धके समय धारसा कराया जाने वाला उपकरसा। काकौ - चाचा। लाल तणौ - लालसिंहका। कळि-नारौ - योद्धा, वीर। विसन - विसनसिंह।

५०५. मधि - मध्यमें, बीचमें वीजळ जाऊ - बादशाहके सवारीके हाथी पर तलवारका प्रहार करू । सर - तीर । सावळ - भाला विशेष । खँजर - एक प्रकारका छुरा या शस्त्र विशेष । पंजर - शरीर । ग्रणपारां - ग्रपार, ग्रसीम ।

५०६. पाड़ि – मार कर । घड़ा – सेना । वरि – वरगु कर के । श्रपछर – ग्रप्सरा । विवाणां – विमानों । सुछळ – श्रेष्ठ युद्ध । श्रांबेर – ग्रामेर नगर । ग्रेंजसावां – गौरवान्वित करूं ।

५०७. नरिंद - नरेंद्र, राजा। सिखर हर - शेखावत (?)। भरूहरा - नरूका शाखाके कछवाह।

## सूरजप्रकास

छाक बँबाळ**ै ग्रपछरां<sup>२</sup> छायल** । अरज कीध 'पदमै' अजरायल ।। ५०७ हरवळ वीच³ हाकलूं हैमर। पार करूं साबळ खळ पिंजर। भळहळ वीज<sup>४</sup> रूप खग<sup>४</sup> भाड़्रं। पिसण घणा जरदैत पछाडू ॥ ५०८ विण होळिका थंभ जुध वेरां । सिर पर बह $^{4}$  भेलूं $^{2}$  समसेरां। धार विहार ग्रणी घट' धौरँग। चुख-चुख होय पड़ू रिण े चौरँग ा ५०६ वरूं " अपछर " चिढ़ कनक " विवाणां "। इम े जाऊं " सुरिइंद न स्राथांणां। भूलि १६ त्रहूं १० इण विध १ भाळाहळ । मसलत ैरे सक ै बोलियौ र महाबळ ।। ५१० इम भड़ उरड़ देखि छक ऊजळ ' । ्र स्रति ग्रब पह<sup>क</sup> धारियौक्षे 'ग्रभैमल' ।

१ ख. वंबाल । २ ख. ग. ग्रपछारां । ३ ख. वीचि । ४ ग. वाज । ५ ग. चष षग । ६ ग. होळका । ७ ग वैरां । ६ ख. वहीं । ग. बहीं । ६ ख. भेलों । १० ग. वट । ११ ख. ग. इम । १२ ख. ग. वरूं । १३ ख. ग्रछर । १४ ग. क । १५ ख. ग. विमाणां । १६ ख. ग. यम । १७ ख. जांऊं । ग. जाऊ । १६ ख. सुरहंद । ग. सुरियंद । १६ ख. ग. भूल । २० ख. ग. त्रिहूं । २१ ख. ग. विधि । २२ ख. ग. मसलित । २३ ख. ग. मिम । २४ ख. वोलीया । ग. बोलीया । २५ ख. ग. उभल । २६ ख. पौहों । ग. पोहों । २७ ख. ग. धारीयो ।

५०७. **छाक बँबाळ -** महा जवरदस्त । **श्रप**छरां छायल - श्रप्सरा वररण करनेको प्रबल उत्सुक । पदमे - पदमसिंह । श्रजरायल - जबरदस्त ।

५०८. हैमर - घोड़ा। पिजर - शरीर । भाडूं - प्रहार करूं। पिसण - शत्रु।

५०६. फेलूं – सहन करूं। विहार – विदीर्ण होकर । म्रणी – शस्त्रकी नोक या पैना भाग। घट – शरीर । धौरंग – ( ? )। रिण चौरँग – युद्धस्थल, युद्ध-भूमि ।

५१०. कनक – स्वर्ण, सोना । सुरि**इंट** – इन्द्र । म्रा**थांणां** – घर, भवन ।

५११. उरइ - साहस ।

महाराज श्रभैयसींघजीरौ वरणण कहि जिण वार 'स्रभैमल' केही। जळधर बांध कियाँ लँक जेहा ।। ५११ सुपह जांणि प्रगटचौ तेरह सख। जग चख वसि तेरमौ जगाचख । जोत वदन उद्योत उजाळा। भळहळ नयण तेज मय भाळा ॥ ५१२ सामँद जळाबोळ<sup>५</sup> वप सब्बळ<sup>६</sup>। हळाबोळ' जळ'' जोम हिलोहळ । वप तप इम दीसै उण वेळा। भांण बार<sup>ः चे</sup> चक्र सुद्रसण भेळा<sup>९३</sup> ।। ५१३ उण ' वाररी ' कमंघ 'ग्रजावत'। 'श्रभौ' कोम इसड़े " दरसावत । जदि<sup>१६</sup> द्रगपाळ<sup>१६</sup> रंक करि जांणै । पाहड़ ै दीसै रती प्रमांण ॥ ५१४ उरस छिबै रस वीर उछाहां। साभण काज दिली पतिसाहां।

१ ल. ग. कहै। २ ल. वांघि। ग. बांघि। ३ ल. लीये। ग. लिये। ४ ल. ग. प्रगटी। ५ ल. जगचघ। ग. जगचिव। ६ ल. ग. जोति। ७ ग भीळां। ६ ल. जळावोल। ६ ल. सब्बल। १० ल. हळावोल। ग. हलोघाळ। ११ ल. जम। ग. जग। १२ ल. वार। १३ ल. वेला। १४ ल. ऊण। १५ ग. रो। १६ ल. ग्रमौ। १७ ग. इसडौ। १८ ल. ग. जि। १६ ल. द्विगपाल २० ल. ग. पाहाड।

५११. जळघर – समुद्र । लंक – लंका ।

५१२. सख - शाखा। उद्योत - प्रकाश। भाळा - ग्राग।

४१३. जळःबोळ - जलपूर्ण । वप - शरीर । सब्बळ - बलवान । हळाबोळ - ग्रपार, बहुत, जोश । हिलोहळ - समुद्र । तप - तेज, कांति । भांण - भानु, सूर्य । बार -बारह । चक्र मुद्रसण - सुदर्शन चक्र ।

५१४. द्रगपाळ - दिक्पाल । रती - रक्तिका, बहुत छोटे ।

**५१५. साभण -** सफल करनेको ।

तपत बांण की भी हर तांणिक। वांमी - बंध एरसै वांणिक ।। ५१५ गुण कवि³ इकठा³ इक लग<sup>४</sup> गावै । 'स्रभौ' तदिन दीठां वणि स्रावै। घण छक इसाहूंत पौरिस घण। तोले खग बोली 'अजमल'तण।। ५१६ महाराजा श्रभैसींघजीरी जोस बूतौ<sup>द</sup> किसूं निबाब तणौ<sup>६</sup> बळ¹°। दळ सिक मोसूं ै करें दमंगळ । जूटै मूभहूंत उण दिन जिम। ग्रठ पतिसाह ग्रहै<sup>१३</sup> जैचँद इम ॥ ५१७ म्रासँग<sup>³३</sup> करे<sup>३४</sup> खाग ऊछाजे<sup>९४</sup> । भिड़ियां भगळ भिड़े "का ' भाजै। मारे ६ दळ सह । गिरद मिळाऊं। लूटे ' रखत ग्रराबा लाऊं 'ै।। ५१८ ग्रसुर तणौ दळ बळ ऊखेलूं ३३ । भिसत काय जमद्वारां भेळूं ।

१ ख. बांण । २ ख. ग. हिर । ३ ग. किवि । ४ ख. ग. कठा । ५ ख. ग. एकलग । ६ ख. पौरसि । ग. पारस । ७ ख. बोले । ग. बोले । द ख. ग. बूतौ । ६ ख. नवाव-तणै । १० ख. वल । ११ ग. मोसौ । १२ ख. ग्रहूं । १३ ग. म्रासंग । १४ ख. घरें । ग. घरे । १५ ख. उछाजै । १६ ख. भिडीया । १७ ख. ग. मरें । १८ ख. ग. काय । १६ ग. मारें । २० ख. सौहौ । ग. सोहौ । २१ ख. लूटे । ग. लूटे । २२ ख. लांऊं । ग. लाउ । २३ ख. म्रुवेलूं । २४ ख. ग. ध्रमद्वारां । २५ ख. भेलूं । ग. भेलूं ।

५१५. बांमी बंध - राठौड़। एरसै - ऐसे। वांणिक - शोभा, कांति।

प्र१६. इकलग - लगातार, निरन्तर । घण छक - समूह।

५१७. बूती – शक्ति, बल, सामर्थ्या दमगळ – युद्धा जूटै – भिड़े, टक्कर लें।

५१६. ग्रासँग – साहस, बल । उठ्याजै – उठावे । का – या, श्रथवा । रखत – धन-दौलत, द्रव्य । ग्रराबा – तोपादि, युद्ध -उपकरसा ।

५१६. ऊलेलूं – उन्मूलन करदूं। भिसत – भिश्त, स्वर्ग। भेळूं – मिला दूं, भेज दू।

२ ग. श्रोहिज । ३ ख. ग. विये । ४ ख. ग. सुकरां । ५ ख. खूं। ग. खी । ६ ग. करगां। ७ ख. ग. मिलवा। ८. ग. निहा १ ख. सांम्हो । ग. सांमी। १० ख. ग. विधि । ११ ख. ग. तृहुवै । १२ ख. ग. उतारों। १३ ख. ति । ग. तब । १४ ग. चलाउ । १५ ख. ग. जीपि । १६ ग. जमाउ । १७ ख. ग. विधि । १८ ख. ग्रमपती । ग. ग्रमपत्ति । १६ ग. सेवक । २० ख. तो । ग. तो । २१ ख. ग्रावका । ग. ग्रवका । २२ ख. सकती । ग. सकती । २३ ख. ग. वचन । २४ ख. सांमल । ग. सांमल । २५ ख. जोमि । ग. जोम ।

१ ग. दिउ ।

<sup>\*</sup> यह पंक्ति ख. प्रतिमें नहीं है।

<sup>-</sup> ५१६. **ग्राबां -** पानी ।

४२०. वरग्गां – शत्रुश्चों (?)। करग्गां – हाथोंसे । समहौ – सम्मुख। ४२१. त्रहुवं – तीनों। टेक – प्रतिज्ञा। जीप – जीत कर, विजय कर। ४२२. वयण – वचन।

महाराजा श्रभैसींघजीरौ सेनामें भासण तथा सूरवीरां घरम समकाणौ

सुभड़ां' पह' खत्रवाट सिखावै। सूरां घरम कहै<sup>३</sup>े समभावै। ग्रंथ विनोद वीर गुण गायक। विसवामित्र<sup>४</sup> राज - रिख वायक ।। ५२३ म्रलप भाव<sup>६</sup> जिणहूंत<sup>७</sup> न होई। कळजुग<sup>म</sup> मध<sup>ध</sup> स्रसमेध "न कोई "। विदयौ ' सिख जोड़े ' कर वायक। नासत किम श्रासत र रिखनायक ॥ ५२४ उण<sup>२</sup> संदेह मेट<sup>२५</sup> प्रत - उत्तर<sup>१६</sup> । सिक दुय र फौज र श्राहु ड़ैरे सूरा। पतिचै कांम स्यांमध्रम दरा ॥ ५२५ धारै पग सांमा र सुणि त्रब र धुनि । पग पग जिग ई ग्रसमेधतणी " पुनि । सिख<sup>२ =</sup> वळि रिख पूछै बुधि<sup>२ =</sup> साजा । तपसी सिध<sup>3</sup>° सूरहूंत राजा ॥ ५२६

१ ल. सुभडा। ग. सुभटां। २ ल. पौहो। ग. पौहा ३ ल. कहे। ४ ग. वीज। ४ ल. ग. विसवामित्र। ६ ल. ग्रायु। ७ ल. ग. तिणहूंत। द ल. किलयुग। ग. किळ्जुग। ६ ल. मिक्षाग, मध्ये। १० ल. ग्रस्वमेष। ग. ग्रस्वमेष। ११ ग. कोइ। १२ ल. वहीयौ। ग. विवयो। १३ ल. जोडे। ग. जोडें। १४ ल. ग. ग्रासित। १५ ल. ग. विह्वामित्र। १६ ल. बोलीयौ। ग. बोलीयौ। १७ ल. ऊण। १८ ल. ग. मेटण। १६ ल. ग. प्रतिऊतिर। २० ल. दौय। ग. दोय। २१ ग. फोज। २२ ग. ग्राहुईं। २३ ग. सांमध्रम। २४ ल. सांम्हां। २५ ल. त्रंव। ग. त्रंबा। २६ ल. जिम। २७ ग्रसमेदतणो। २८ ल. सिख। २६ ल. ग. बुधि। ३० ल. सिख।

५२३. सुभड़ां - योद्धाश्रों। खत्रवाट - क्षत्रियत्व। राज-रिख - राजपि। वायक - वावय, वचन।

५२४. श्रालप श्राव - ग्रालपायु । श्रासमेध - ग्रावनेध । विदयौ - कहा । नासत - नास्ति, श्राभाव । श्रासत - शक्ति, बल, सत्ता ।

५२५. प्रत-उत्तर - प्रत्युत्तर । म्राहुईं - भिड़ते हैं, युद्ध करते हैं।

५२६. ऋँब - नगाड़ा। धुनि - व्वनि, ग्रावाज। जिग - यज्ञ। रिख - ऋषि।

इम रिख सिखहं तांम उचारा। धुर खत्र मारग खंडा धारा । विधि सिख सुणि रिज कहै करूं विध । सूर जोड़ न हुवै तपसी सिध ॥ ५२७ ग्रंग तपसी सुख कारण ग्रापै। तप पँच अगिन धूमरा तापै। भृजँग घोख साभै तप भारी। धारै मूर्नि वरघ° कर<sup>म</sup> धारो ।। ५२८ थाटेसरी<sup>६</sup> ग्रकास मुनी<sup>५</sup> थट । जळ सिभि करे वधार नख जट। जोबन रे हं रे तरण रे (णी) तज रे जावे रे। छोडि ग्रवास' गिरां मिक छावै ॥ ५२६ सीत घांम दुख त्रखा सहाये<sup>१५</sup>। ग्रनि<sup>१६</sup>तजि<sup>१</sup> कंदमूळ<sup>११</sup> खणि<sup>११</sup> खाये<sup>१३</sup>। दुख ग्रनेक इम तन मिक दार्फ । सुख श्रागिला र जनम कजि सामे ।। ५३०

१ ख. रिषि। २ ख. ग. कहूं। ३ ख. ग. विधि। ४ ग. श्रिनि। ५ ग. साजै ' ६ ख. ग. मुनि। ७ ख. उरध। ग. करध। ८ ग. क। ६ ख. थाडेसरी। ग. थांडेसरी। १० ख. मूंनि। ग. मुनि। ११ ग. सजि। १२ ख. जोवन। ग. जोवम। १३ ख. ग. हूंत। १४ ख. ग. तरणि। १५ ख. ग. तजि। १६ ख. ग. जांवै। १७ ग. झावास। १८ ख. सहाए। ग.सहाऐ। १६ ख. ग. झन। २० ग. तज। २१ ग. सूलकंद। २२ ग. षनि। २३ ख. वाए। ग. वाऐ। २४ ग. झागला।

४२७. तांम – तब । जोड़ – समान, बराबर ।

५२८. **धूमरा – ग्र**ग्निका। भुजैंग घोख – भुजाश्रों श्रीर शरीरको भुका कर (?)। सा**र्श्व –** सिद्ध करता है, सफल करता है।

५२६. थाटेसरी – वैभवशाली । जट – जटा, केस । तरण – युवा स्त्री, तरुणी । छावै – निवास करे ।

५३०. सीत - सर्दी । घांम - उष्णता । ब्रखा - वर्षा । ग्रनि - अन्न, ग्रनाज । खणि -खोद कर । तन - शरीरमें । श्रामिला - ग्राने वाला ।

कळहणि ' सूर सांमरे कारणे ।
ऽवै असु ' तजे पलक मिक आरण ' ।
सूरां तेज इसी ' दरसावे ।
इण विध " तपसी जोड़ न आवे ।। ५३१
सिख सिध सूर कही समताई ।
विध मुणि सुजि सूरमां वडाई ।
भय मन ' काळ तजे नर भोगां ।
जम नेमादि सक्षै अठजोगां ' ।। ५३२
प्रथम करे आसण ' पदमासण ' ।
पूरक कुंभ करे " चक पूरे ।
धारण अनिल ' चढै मग धूरे ।। ५३३
विखम किया ' विखमी साधन वक ।
चौके ' पंचभेदवे खट - चक्र ।

१ ख. कलहणा २. ख. कारणा ३ ख. वे । ग. वि । ४ ग. सुषे । ५ ख. स्रारणि । ६ ग. यसो । ७ ख. ग. विधि । ६ ख. ग. विधि । ६ ख. ग. सूरिमां । १० ख. ग. मिन । ११ ग. स्रहुजोगां । १२ ग. स्रासणा । १३ ग. पदमासन । १४ ख. स्रस । ग. स्रसो । १५ ग. तृणा । १६ ख. ग. प्रकासणा । १७ ख. करे । १८ ख. स्रनल । १६ ख. ग. धरे । २० ग. कीया । २१ ख. चोके । ग. चौके ।

५३१. कळहणि - युद्धमें । सांमरं - स्वामीके । कारण - लिए । ग्रारण - युद्ध ।

५३२. समताई-समानता । सूरमां - वीरों । वडाई - महानता । भोगां - भोग-विलास । जम नेमादि - यमनियमादि । श्रव्योगां - श्राठ प्रकारके योग, श्रव्य योग ।

५३३. पदमासण — योगका एक ग्रासन विशेष, पद्मासन । प्रमासण — प्रकाशन । पूरक — प्राणायाम विधिके तीन भागोंमेंसे प्रथम भाग जिसमें श्वासको नाकमें खींच कर ग्रंदर ले जाते हैं ग्रथवा योग विधिसे नाकके दाहिने नथुनेको बंद कर के बायें नथुनेसे श्वासको भीतरकी श्रोर खींचना । कुंभ — प्राणायामका एक भाग जिसमें श्वास लेकर वायुको शरीरके भीतर रोक रखते हैं, यह किया पूरकके बाद की जाती है, कुंभक । चक पूरं — ( पूरा करें ? ) । ग्रानल — वायु, हवा । मग — मार्ग । धूरं — ग्राव ग्रवत ।

५३४. विखम किया – विषम किया । खट चक – शरीरके भीतर कुंडलिनीके ऊपरके छः चक, यथा: १. ग्राधार, २. स्वाधिष्ठान, ३. मिएपूर, ४. ग्रनाहत, ५. विशुद्धि श्रीर, ६. प्रज्ञा।

वंकीनाळि चढ़ावै वाटां'। घण ग्रटक<sup>ैं हीरामण³</sup> घाटां ।। ५३४ तिल हिक<sup>४</sup> ग्रमख कपाट सतूटे<sup>४</sup> । छेदे तास गयण मग भीणे ततं जिम नाद भणंकै। भमर गुंजारउ सबद के भणंकै ॥ ५३५ ग्रसट भे पँकी पँक सहँसह भे आवें। परमहंस दरसावै । दोपत सरसति जमन्ना गंग त्रवेणी। त्रहुंवै<sup>१४</sup> उलटी<sup>१४</sup> वदं<sup>१६</sup> त्रिवेणी<sup>१७</sup> ॥ ५३६ जगमग जोति उदोती जगासै । पच्छिम<sup>३</sup>° दिसा भाण परकासै<sup>२१</sup> । श्रंगुस्ट ने जोति भूह ने श्राथांणै। ऽवा<sup>२४</sup> मूरत<sup>२४</sup> दिव्य<sup>२६</sup> नयणां श्रांणै<sup>२७</sup> ॥ ५३७

१ ख. ग. वाढ़ां। २ ख. हटकें। ३ ख. हीरामिण। ४ ख. ग. हेका ५ ख. सूतूटें। ग. सुतूटें। ६ ख. ग. मिका ७ ख. ग. भीण। द ख. ग. तित । ६ ख. ग. गुंजारव। १० ख. ग. सवद। ११ ख. ग. प्रष्टा। १२ ख. सहसह। ग. सहस। १३ ख. जिमनां। ग. जमनां। १४ ख. ग. त्रिहुवें। १४ ग. उलटि। १६ ख. ग. वहै। १७ ग. त्रीवेणी। १६ ग. उवोति। १६ ख. ग. उजासें। २० ख. ग. पिछम। २१ ख. परमासें। २२ ख. ग. स्रंगुष्ट। २३ ख. ग. भौह। २४ ख. ग. वा। २४ ख. ग. मूरति। २६ ख. ग. विद्या २७ ख. स्रावें।

३३४. वंकीनाळि - शरीरकी एक नाड़ी, साधुत्रोंकी बोलचालमें सुषुम्ना नाड़ी जो मध्यमें मानी गई है।

५३५. हिक - एक । श्रमख - (?) । भीणे - श्रस्यन्त महीन । तँत - वाद्यका तार । भणंके - व्वनिमान हो । गुंजारउ - गुंजन ।

५३६. ग्रसट पॅली - ग्रष्ट पंखडी ग्रुक्त । वि० वि० - राजस्थानीमें योग ग्रीर तंत्रमें माने जाने वाले ग्रष्टकमल जिन्हें हिन्दीमें घटचक ही मानते हैं । राजस्थानीके ग्रनुसार ग्रष्टकमल या ग्रष्टचक निम्नलिखित हैं— १. ग्रनाहत, २. ग्राज्ञाचक, ३. ब्रह्मरंघ, ४. भंवरगुफा, ५. मिणपुर, ६. मूलाधार, ७. विशुद्ध, ८. स्वाधिष्ठान । सहँसह - सहस्रार । परमहंस - वह सन्यासी या महारमा जो ज्ञानकी परमावस्थाको पहुंच गया हो ग्रं ग्रांकि सच्चिदानंद में ही हूं इसका पूर्ण रूपसे जिसे ग्रनुभव हो गया हो । त्रवेणी - हठ योगके ग्रनुसार इड़ा, पिंगला ग्रीर सुषुम्ना इन तानों नाहियोंका संगम-स्थान ।

५३७. जगासी - प्रकाशमान करें। भाण - सूर्य।

भमर - गुफा मिक रमै तजै भ्रम। जीतै निद्रा त्रिकुटी संजम। मन मोहणी नागणी मारै। स्रवै तांम ग्रम्नती तती सारै।। ४३८ जदि त्रख बुधा दहुं मिट जावे । लगे समाधि रहै चित लावै । प्रगा तंस ऋर ऋंस प्रगाता। मद विण इम घूमै " मदमाता ॥ ५३६ जरा काळ कोयक दिन जीतै । वय भे स्रोपर भे वोतां दिन वीते। वरस लिख<sup>ा १</sup> इम जोम<sup>१६</sup> वधाए । जोगी तरै सुरग पुर<sup>9</sup> जाए<sup>1</sup> ॥ ५४० करे कळाप जीवबा कारण। धारै कठण जुगत ै इस धारण। माया भपटे करै विच माहै। जुगति सको है " वीर " हि जाहै "।। ५४१

१. ख. ग. ग्रमृत । २ ख. ग. तन । ३ ख. विष । ग. त्रिष । ४ ग. दुहू । ५ ख. ग. मिटि। ६ ख. ग. जाये। ७ ख. ग. लव। ८ ख. ग. लाये। ६ ख. विणि। १० ख. ११ ख. ज्बुरा। ग. जुरा। १२ ख. कोइक । घूमै ।

\* ग. प्रतिमें यह पंक्ति निम्न प्रकार है-

'जुराकाळ कढ़िकोइ न जीतै।

१३ ख. वष । ग. वप । १४ ख. भ्राषरि । ग. म्रापरि । १५ ख. ग. लध्य । १६ ख. जोग। १७ ग. पूरि। १८ ग. जाये। १६ ख. ग. कलाप। २० स. ग. जुगति। २१ ल. ऋषा ग. ऋषटि। २२ ल. विधि। ग. विचि। २३ ल. वै। ग. वै। २४ ख. ग. ठीर । १५ ख. ग. हिजाए।

५३८. भनर-गुफा – योगके आठ कमलोंमेंसे एक । त्रिकुटी – दोनों भौहोंके बीच कुछ ऊपरका स्थान । संजम - संयम । मन" मारै - मनको मोहित करने वाली माया-रूपी नागिनको मार डाले।

५३६. त्रल - तृषा। खुधा - क्षुधा, भूख। मद - नशा।

५४०, जरा - वृद्धावस्था । वय - प्रायु

पू४१. कळाव - परिश्रम, यत्न ।

इसी रोत सिघ मादि मादा। जोगेसां लालच तन जादो । सूर जिकौ<sup>४</sup> पति छळ<sup>६</sup> घमसांणै । जीरण वसत्र जिहीं तन जांणे ।। ५४२ रचतां कठण जुगत' श्रंतराभै। लख वरसां स्नग भे जोगी लाभै। श्री ' स्ग " धणी सुछळ ' भड़ श्राव । पलक मांहि सूरौ स्नग<sup>98</sup> पार्व ॥ ५४३ इम सूरौ पति घरम इरादा। जोगेसरां भ सिघांहूं जादा । लड़े निवत " लोह नह लागै। जिकौ<sup>१ च</sup> सूर तपसी सम जागै।। ५४४ ग्रणभँग लागां लोहां ग्रावे। सूर जिकौ ' सिध पर ' दरसाव '। सूर अनेक लोह बहि साहै । महा<sup>३४</sup> अचेत पड़ै रिण<sup>३४</sup> माहै<sup>३६</sup>।। ५४५

१ ग. यसी। २ ख. ग. रीति। ३ ख. ग. सिधि। ४ ग. करें। ५ ख. तिको। ग. जिको। ६ ख. ग. छिछ। ७ ख. ग. वस्त्र। द ख. जहीं। ग. जिही। ६ ग. तम। १० ख. ग. जुगति। ११ ख. श्रुग। ग. श्रुगि। १२ ख. ग. म्रो। १३ ख. श्रुग। ग. श्रुगि। १४ ख. ग. सुछिल। १५ ख. ग. वग। १६ ख. जोगेस्वरां। ग. जोगेसुरां। १७ ख. ग. सुछिल। १५ ख. ग. वग। १६ ख. जोगेस्वरां। ग. जोगेसुरां। १७ ख. निचंत। ग. निचंत। १६ ख. ग. जिको। १६ ख. जिको। २० ख. ग. सम। २१ क. दसरावं। २२ ख. ग. वहि। २३ ख. ग. सहे। २४ ख. माहा। २५ ख. रण। २६ ख. माहे।

१४२. अनावा - अनादिकालसे । जोगेसां - योगीशों । जावा - ज्यादा । खळ - लिए, निमित्त । घमसांणे - युद्धमें । जीरण - पुराना, जीर्ग् । वसत्र - वस्त्र । जांणे -समऋते हैं ।

५४३. धणी - स्वामी । सुछळ - निमित्त, लिए । सूरी - शूरवीर । स्नग - स्वर्ग ।

५४४. जोगेसरां - योगीश्वरों। जिकी - वह।

४४४. अचेत – मूर्ज्यित, संज्ञा-शून्य । पड़ै – वीरगतिको प्राप्त होता है । माहै – में ।

इम रिणहूंत भ्रचेत उठावे। कायम जीवतसिभ कहावै। भिड़ि पति सुछळि पड़ै गज भारां। साचै जीव अजळा सारां ।। ५४६ नर सुर श्रहि उण जोड़ न कोई। सिध तपसी उण उरै सकोई। सुरइँदहूंत° ग्रधिक सरसावै<sup>६</sup> । दईवतणी नायब दरसावै ॥ ५ ४ ७ सिखहं ै रिख इम कहै सकाजा। रटै भड़ांहूंता तिम राजा। सूरां घरम सीख<sup>13</sup> सँभळाहे<sup>13</sup>। स्रीमुख हुकम कियौ खग साहे ।। ५४८ चित मो उछब<sup>१४</sup> ग्रेण<sup>१४</sup> विध<sup>१६</sup> चाहूं <sup>१°</sup>। वधि वधि खाग स्रीहथां वाहूं है। देखूं \* हाथ ग्राज दइवांणां। किसड़ा एक<sup>२१</sup> तुटौ<sup>२२</sup> केवांणां।। ५४६

१ ख. ग. रणहूता। २ ख. ग. सिभु। ३ ख. ग. भिडा ४ ख. जीवि। ४ ग. उजळा। ६ ग. सारं। ७ ख. सुरिइंदहूत। ग. सुयरिव। ८ ख. दरसावै। ६ ग. दहवतणो। १० ग. सिखहौ। ११ ख. रटे। १२ ग. साष। १३ ख. संभलाहे। १४ ख. ग. उछव। १४ ग. एणि। ग. एणि। १६ ख. ग. विधि। १७ ग. चाहौ। १८ ग. विधि विवि। १९ ग. वाहो। २० ग. देवौ। २१ ख. इक। २२ ख. जूटौ। ग. जूटो।

५४६. कायम - ग्रटल, हढ़। जीवर्तासभ - युद्ध-भूमिमं शस्त्र-प्रहारोंसे घायल हो कर जीवित रहने वाला वीर। भिड़ि - युद्ध कर के। सुछळि - युद्धमें, लिए। गज भारां - हाथी-दल। सारां - तलवारों।

पूर्व . उरे – इस ग्रोर । सकोई – सब । सुरदेंद – इन्द्रसे, सुरेन्द्रसे । सरसावे – प्रसन्न रहे । दईवतणो – ईस्वरका ।

४४८. सिखहूं - शिष्यसे । सँभळाहे - सुना कर । स्रीमुख-स्वयं । साहे - धारण कर के ।

५४८. विधि विधि - बढ़-बढ़ कर। वाहूं - प्रहार करूं। वहवाणां - वीरों। केवाणां - तलवारों।

रवि रथ थांभि विलोकै राजा। सो ै श्रापरा जोध सिरताजा। दे दे पाव गजां दांतूसळ<sup>3</sup> । वाघां<sup>४</sup> जेम चढ़ां वीजूजळ ॥ ५५० ग्रहै<sup>१</sup> जँगी हवदां श्रवगाढां। जवनां हिये जड़ां जमदाढ़ां। धड़ मीरजां वंधि इम धांखां° नट किलकिला<sup>फ</sup> चौंड रिजम नांखां ॥ ५५१ कीरत "सारौ जगत कहेसी " रवि<sup>१२</sup> ससि जेतै नांम रहेसी<sup>१3</sup>। समर' सिरं चढ़ियां सारीसो । श्राच कँकण केही श्रारीसौ ॥ ५५२ भाळें भे जोम पूर इण भत्ती। पौ तारिया "भड़ां 'स्रभपत्ती'। करि मुजरा बाहुड़ै करारा। सिलह करण ग्राया भड़ सारा ॥ ५५३

१ ग. थांभा २ ख. तै। ग. तो। ३ ख. ग. दंतूसळ । ४ ग. वाघां। ५ ख. ग्रहे। ६ ख. होये। ७ ख. घाघां। ग. घोषां। द्रग. किलाकिला। ६ ख. ग. चोट। १० ख. ग. कीरति। ११ ग. कहैसी। १२ ख. रसि। १३ ग. रहैसी। १४ ग. समरि। १५ ख. ग. चढ़ीयों। १६ ख. ग. भ'ले। १७ ख. तांरीयां। ग. तारीयां।

५५० थाभि - रोक कर विलोक - देखे। दांतूसळ - हाथीके बाहरका दांत । वीजूजळ - तलवार।

४.५१. हवदां - होदों। म्रवगाढ़ां - वीरों। हियै - हृदय, वक्ष-स्थल। जड़ां - प्रहार करें। मीरजां - यवनों। विधा - संहार कर, विधा कर।

४५२. कीरत - कीर्त । सारी - सब । सारीसौ - समान । आच - हाथ । आरीसौ - दर्पण, ग्रारसी ।

४५३. भाळं - देखता है। जोम - जोश। इण भत्ती - इस प्रकार। पौ - योद्धा। मुजरा -ग्रिभिवादन। बाहुड़े - वापिस लौटे, मुड़े। सिलह - कवच, ग्रस्त-सस्त्र।

#### जोधारांरी तयारीरी वरणण

किवत्त'-इम सलाह किर 'ग्रभै', हुकम दीघा हुजदारां।

करौ वेग ताकीद , जंग साजित जोघारां।

ठाह ठहिरया , कांम ग्रित कांमागारां ।

मँडिया भड़ रूप में , ससन खटतीस समारां।

ऊससै कमँघ लाग उरिसी , रोजा चिंद्रगौ वीररस।

उण वार लोह मुंहगौ हुवौ, सोनाही हूंता सरस।। ४४४

१ ख. ग. किवत्त छुप्पे। २ ख. ग. वेगि। ३ ग. ताकीस। ४ ग. ठांम ठांम। ५ ख. ठहरीया। ६ ख. कामागारां। ग. कामांगारां। ७ ख. मंडीया। ६ ख. ग. में। ६ ख. ग. सस्त्र। १० ख. उरस। ११ ख. चढ़ीयो। १२ ख. मुंगो। ग. मूहगो। १३ ग. होदा। १४ ग. चाढ़ां। १५ ख. ग्रणीयां। १६ ख. वाट। १७ ग. ऋळाहल। १६ ख. काल। १६ ग. दमंगल। २० ग. छुटै। २१ ख. ग. गज। २२ ख. चिलत। २३ ख. छहतीस। २४ ख. ग्रावधा। २५ ख. ग. साजित।

५५४. हुजदारां - (?)। वेग - शीघ्र, जल्दी। ठाह ठाह - स्थान-स्थान। कामा-गारां - काम करने वाले। ऊससैं - जोशमें ग्राते हैं। मृंहगौ - महंगा। सरस -बढ़ कर, श्रेष्ठ।

५५५. पर्मेंग - घोड़ा। पाखरां - घोड़ा या हाथीका कवच। क्तूंत - भाला। वाढ़ - तल-वारादि शस्त्रका पैना भाग। भळाळ - चमकयुक्त तेज। दमाँग - ग्रानिकरण। ग्रताळ - तेज। खुरसांणां - शस्त्र पैना करनेका ग्रीजार, शान। हैमरां - घोड़ों। थोम - ग्रानि, धुंग्रा। ग्रराबां - तोपों। धरहरें - घ्वनि करती हैं। ग्रावध -ग्रायुध। चुरस - श्रेट्ट।

गँज सीसा घण गळै, भरै सच्चाळे भरारां।
गंज पड़ै गोळियां, विखम गोळां विसतारां ।
नसतर घर नायकां, मिळै पायकां समेळा।
मेवा जेसळ मिळे, ऊर् रूपा सम चेळा।
तूजियां जेब कीजै तई, घांनंखी चिल्ला धरे।
इण भांत थटां भ्रभमाल रा, कुळ छतीस साजत करै।। ५५६

वळ काढ़िजै<sup>१</sup> गांसियां<sup>1</sup>, परां चाढ़िजै<sup>१</sup> पँखाळां । वाढ़ ग्रणी करि वलक<sup>१</sup>, ग्राब<sup>१</sup> कीजै ग्रणियाळा<sup>१</sup> । बंध<sup>१</sup> बँदूकां<sup>१६</sup> बंध<sup>२</sup>, धुप छौळां<sup>१</sup> जळधारां । दियै<sup>१</sup> फूल दारुवां, रिजक<sup>१</sup> पाड़िजै<sup>१</sup> ग्रपारां । छिजि<sup>१</sup> फूल वाढ़<sup>१</sup> खँजरां छुरां, धारै ग्रणियां<sup>२</sup> धजधरे<sup>१</sup> । इण भांत<sup>२६</sup> थटां<sup>३</sup> 'ग्रभमाल'रा, कुळ छतीस साजत<sup>३</sup> करें ॥ ५५७

१ ल. लगे। २ ल. सवालां। ग. संवाळः ३ ल. गोलीया। ४ ग. वसतारां। ४ ल. तुरसः। ग. चुरसः। ६ ग. रूपी। ७ ल. तूजीया। द ल. जेव। ग. जेम। ६ ल. धात्रकी। ग. धान्नकी। १० क. वित्ताः। ११ ग. भांति। १२ ल. काढ़ै। ग. काढे। १३ ल. गांसीयाँ। ग. गांसियां। १४ ल. चाढ़जें। ग. चाढ़जें। १४ ग. बळका। १६ ल. गं. श्रोपः। १७ ग. श्रणीयाळां। १८ ल. वंधः। १६ ल. वंद्रकां। २० ल. वंधे। ग. वंधे। २१ ग. छोळ। २२ ल. ग. दीये। २३ ल. ग. रंजकः। २४ ल. पाडीजें। ग. पाडेजें। २५ ल. छोळ। ग. छजि। २६ ग. वाट। २७ ल. श्रणीयां। २८ ल. धज्जरें। ग. भ्भरें। २६ ल. भांति। ३० ग. थट। ३१ ल. ग. साजित।

१५६. नसतर = नश्तर - चीर-फाड़ करनेका ग्रीजार विशेष जिसको ग्रगला भाग नुकीला होता है ग्रीर प्राय: इसके दोनों ग्रीर घार होती है। नार्यकां - मरहमपट्टी करने वाले। तुजियां - धनुष। धांनंखी - धनुषधारी योद्धा। चिल्ला - धनुषकी प्रत्यंचा। थटां - दलों।

५५७. वळ - ऐंटन । गांसियां - तीरका ग्रग्न भाग । पेंखाळां - पर वाले, सपख, तीरों, बागों । वाढ़ - शस्त्रका पैना भाग । वलक - (?) । ग्राब - चमक । ग्रिण-याळां - भालों । फूल - तलवार (?) ।

हूनरबंधां हुनर, घणी तिण दिन मुंहगाई ।
चत्र रिपयां चौबधी , जँगम खुरताळ जड़ाई ।
बगसै मोलकबांण , कर तिद चाक कबांणां ।
मोल सेल ल माप, सेल चाढ़े खुरसांणां ।
काढ़ें जौ वाढ़ पूणी कटें , भळळ दुग्रंगल भेरमां ।
तेगरी मोल दीज तरें, तेग समार तेरमां ।
तेगरी मोल दीज तरें, तेग समार तेरमां ।
कपड़ बंध गज कठां, रौळ चाकां कर घरें ।
घरें मां भारां धूप, ग्रापतापा ग्रातापां ।
थेलां दारू थंडे १ , गजां गोळां ग्रणमापां ।
कांबियां रंग मौहरा करें १ , रंगं बां भेंसा रंगित ।। ५५६

१ ग. हुनरबंघा। २ ख. हुनर । ३ ख. मौहोगाई । ग. मोहौगाई । ४ ख. ग. रूपीयां । ५ ख. चैवंधी । ग. गौबंधी । ६ ख. ग. बोगसे । ७ ख. मोलकवांण । ग. सोलकमांण । - ⊑ ख. ग. मोल । ६ ग. सेल ।

> \*ग. प्रतिमें यह पंक्ति निम्न प्रकार है— 'मोल सैल लागा पमेल चाढ़े खुरसांखां ।'

१० ख. ग. काह । ११ ख. कहै। १२ ख. तेगरों। १३ ख. तेगमां। १४ ख. छैलि।
ग. छोळि। १४ ख. छौलि। ग. छोळि। १६ ख. उतारे। १७ ख. ग. रोलि। १८ ख.
ग. करि। १६ धारे। २० ख. धरे। २१ ग. ग्राषतापा। २२ ग. ग्रातपां। २३ ख.
ग. थैला। २४ ख. ग. दारूं। २५ क. घंडें। २६ ख. ग. मजां। २७ ख. कांबीया।
ग. कवियां। २८ ख. महौरां। ग. मोहरां। २६ ख. करे। ३० ख. रंगेवकर। ग.
रंगेबकर। ३१ ख. ग. भैसां। ३२ ख. रगति। ग. रकित्। ३३ ख. ग. सकें।
३४ ख. ग. सकति।

५५८. जॅगम – घोड़ा। करें ''कबांगां – धनुषोंको तैयार करते हैं। पूर्णा – घुनी हुई रूईकी बत्ती जो चरखे पर कातनेके लिए तैयार की जाती है। अस्त्रळ – चमकदार। दुश्चंगल – दो उंगलीके मापकी लंबाई या चौड़ाई।

५५६. श्रीळ सांमळां - श्याम रंगका मैल । कपड़ क्यां - कपड़ा लिपेटे हुए काष्ट्रके बने गज । रोळ - घुमा कर । चाकां क्यारे - तैयार करते हैं । श्रापतापा - सूर्य । श्रातापां - ग्राप्ता । थेंडे - डाल कर, ठूंस कर । कांबिकां रंग - लाल रंग । मोहरा - मुख । रंग रंगति - बकरों श्रीर भेसोंके खूनसे (तोपोंके मुख) रंग कर । मदां - हाथियों।

#### कवित्त दौढ़ी । फौजरी कूच

वजै धीह त्रंबाळ प्रमण साकित सिक्स पक्खर ।

कसि हौदां कुजरां, तई पाखरां बगत्तर ।

सिलह करै किस ससत्र , तांम भड़ चढ़े तुरंगां ।

हाजर दरगह हिवा, सूर लोयणां सुरंगां ।

वट्टां हले वहीर, विखम पहटां ग्रविघट कि वट ।

राजद्वार ग्रिया भि थट ।

किर वप सनाह ग्रावध कसे,लिये कि सकित जप जय हिला ।

चक्रवती क्रपट हैतां चिमर , ग्राय गयँद चढ़ियो ग्रि श्रमी ।

#### छुरपै

हुय<sup>3 ४</sup> मुजरौ<sup>3 ६</sup> रावतां, होय हाका पड़-सद्दां । हाक जसोलां<sup>3 क</sup> हुई<sup>3 ६</sup>, निहस<sup>3 ६</sup> त्रंबागळ<sup>3 °</sup> सद्दां <sup>3 ९</sup> । वोम गोम हुय<sup>3 ३</sup> विकट, धोम चढ़ि गरद ग्रँधारां । हालं<sup>3 3</sup> समेंद हिलोळ, प्रचँड दळ वहल ग्रपारां ।

१ ग. दोढ़ों। २ ख. ग. वजे। ३ ख त्रांवाल। ग. ताबांल। ४ ग. साजि। ५ ख. पाषर। ग. पाषरं। ६ ख. होंदां। ७ ग. तेई। म ख. ग. विहतर। ६ ख. करे। १० ख. ग. सस्त्र। ११ ग. महा। १२ ग. चढ़े। १३ ख. ग. दरगें। १४ ख. त. श्रवघट। १५ ख. राजद्वारि। १६ ख. श्रावीयों। १७ ख. त. वषतेसा। १६ ख. लीयें। ग. लियें। १६ ख. जप। २० ग. भपटां। २१ ग. हुवैतां। २२ ख. चंबर। २३ ख. चढ़ीयों। २४ ग. श्रभों। २५ ख. ग. होय। २६ ख. ग. मुजरा। २७ त. जसौलां। २६ ख. ग. होय। २६ ख. ग. होय। ३० ख. त्रांवागल। ग. त्रांवागल। ३१ ख. नहां। ग. नदां। ३२ ख. ग. होय। ३३ ख. ग. हाले।

५६०. श्रीह - नगाड़ेकी घ्वनि, श्रावाज । त्रंबाळ - नगाड़ा । पर्मेग - घोड़ा । साक्षाति - जीन । पक्ष्यर - घोड़ेका कवच । कुंजरां - हाथियों । सगसर - कवच । सिलह - कवच । तुरंगां - घोड़ों । लोयणां - नेम, लोचन । सुरंगां - लाल रक्त । बगतेस - महाराजा बखतसिंह । समाह - कवच । स्नावध - श्रायध , श्रस्त्र-शस्त्र । चक्रवती - चक्रवर्ती, राजा । क्षपट - भोंका । सभी - महाराजा सभयसिंह ।

५६१. मुजरौ - ग्रभिवादन, सलाम । हाका - ग्रावाज, हल्ला-ग्रुल्ला । पड़-सद्दां - प्रति-घ्वनि । जसोलां - यश-गायकों । निहस - ग्रावाज । त्रंबागळ - नगाड़ा । सद्दां -शब्द, घ्वनि । बोम = व्योम - ग्राकाश । गोम - गौ, पृथ्वी, भूमि । धोम - धुंग्रा । गरद - धूलि । हिलोळ - तरंग, लहर ।

धर धुकै 'सेस कूरम 'धड़िक, काळीका ' ऊछह ' किया '। मगरूर रूप ग्रिध्यामणी ', ग्रडालच ' डेरा दिया ।। ५६१ खबरदार खांनरा, कहै दळ रूप कराळां। काळ रूप कटिकयां ', चाळ बंधण ' कळिचाळां'। रूप सचाळां भड़ां, संभळि ' रवदाळां।

म्रासँग<sup>१४</sup> नह म्राविया<sup>१४</sup>, छोह भोला छड़ियालां<sup>१६</sup>।

न्रावियौ<sup>1</sup>ँ चोट खग नह भ्रसुर, ग्रोट ग्रराबां<sup>१५</sup> ग्रावियौ<sup>१६</sup> । नवकोट थाट देखे निडर, कोट 'विलँद' साजत<sup>१</sup>ँ कियौ<sup>१</sup>ै ।। ५६२

### सेरविलँदरी तैयारी

दुयौ दुय सहँस ै बँदूक, सहित र बगसरां र सकाजा । तै दस दस भरि तोप, डहै ै बारह दरवाजां ै । भुरज भुरज श्रारबा, दुगम जुथ े गोळंदाजां । मतिवाळां मेलिया है, कँगुर कंगुर सकाजां । फिरणिया वहं तरफां फिरै, काळ रूप श्ररबाचकां । कादिया क्यां किलकां कि करे करे का ढोल तबलां डकां ।। ५६३

१ स. घुके। २ स. कुरम। ३ स. ग. काळिका। ४ स. ग. उद्धव। ५ स. कीया। ६ स. ग. महि। १० स. वलकीया। ग. दळकिया। ११ स. वांधण। १२ स. किलां। ग. कळिचाळां। १३ स. मांधण। १२ स. किलां। ग. कळिचाळां। १७ स. म्रावीया। १६ स. छडीयाळां। १७ स. म्रावीयो। ग. म्रावियो। १० म. म्रावीयो। १० म. म्रावियो। १० म. म्रावियो। १० स. ग. सांजित। २१ स. ग. कीयो। २२ स. ग. दोय दोय। २४ स. ग. सहसा। २५ स. मांहिय। ग. सहिथ। २६ स. ग. वगसरां। २७ स. ग. इहे। २० ग. दरबाजां। २६ म. जूथ। ३० स. मेल्हीया। ३१ ग. कांगुर। ३२ स. कांगुर। ३२ स. ग. किलां। ३३ स. म. कांगुर। ३३ स. ग. कांगुर। ३३ स. ग. कांगुर। ३३ स. ग. कांगुर। ३३ स. ग. कांगुर। ३६ स. ग. कांगुर।

५६१. मगरूर - गर्वोन्मत्त । श्रिश्चियामणी - भयावह, जबरदस्त । (ग्रडालच - एक दूसरेसे ग्रेड़े हुए, समीप ?)।

५६२. सचाळां - तेजस्वियों। स्रासँग - साहस, शक्ति। छड़ियालां - भालों। नवकोट -मारवाड़। थाट - सेना, दलं। साजत - तैयार।

५६३. बगसरां – यवनों । डहैं – ठहरे, मुकरेर हुए । भुरज – बुर्ज । ग्रारबा – तोप । जुय – यूथ, समूह । फिरणिया – फिरने वाले, घूमने वाले, एक प्रकारका शस्त्र (?) । किलकां – कोलाहल । डका – ढोल या नगाड़ेको बजानेका डंका ।

डफ खंजरी दुतार, विखम रोहिला वजावै।
पसतौ अरबी पाड़ , गजल कड़खा बह गावै।
किवळा सिजदा करें, किलम उच्चरे कुरांणी ।
जांणि प्रेत जागिया , महारिण काळ मसांणी ।
जुड़ि मीरखांन ग्राया जदिन , मुगळ भीड़ दरगह मिळी।
कळिचाळ सिरै दरबार करि, बेठो ''विलँद' महाबळी । ५६४

जिस बखत सिर-विलंदखां "बहादुर" ममरजुलमुलक "पीरोज-जंग" मीरजादू खांनजादूं के "वीच "कैसा "दरसावै। लंकाकी छभा राकसूं के "बीच" दसकंध सा निजर " ग्रावै "। तिस बखत परवर-दिगारकूं सिजदा करि महमंद " मरतुजाग्रलीकी " याद करि दाहिणै " दसत सेती समसेर तोल हुकम फुरमाया। जो " यारो " दिल्लीके "

१ ल. पसतो । ग. पिसतो । २ ल. अरवी । ग. आरबी । ३ ल. ग. पाढ । ४ ल. वौहौ । ग. वौहो । १ ल. कुसणां । ग. कुरांणां । ६ ल. जागीया । ७ ल. ग. महारण । ६ ल. मसांणां । ६ ल. जिंदिन । १० ल. भीडि । ११ ल. सरो । ग. सरां । १२ ल. वैठो । ग. वैठो । १३ ल. महावली । ग. महावला । १४ ल. सिरिविलंदलां । १६ ल. वाहांदर । ग. बाहांदर । १६ ल. मभीरजुलमुलक । ग. ममारजुलमुलक । १७ ग. पारोज-जंग । १६ ल. ग. जादूषां । १६ ल. वीचि । ग. विचि । २० ग. केसा । २१ ल. राकसंके । २२ ल. वीचि । ग. वीच । २३ ल. ग. नजर । २४ ल. आवे । २५ ग. महमुद । २६ ल. मुरतजअलीको । ग. मुरतजाअलीको । घ. मुरतजाअलीके । २० ल. विलीके ।

५६४. डफ - देशी वाद्य विशेष । खंजरी - वाद्य विशेष । दुतार - दो तारका वाद्य विशेष । रोहिला - एक मुसलमान कौम । पसतौ - पश्तो साढे तीन मात्राका ताल जिसमें दो स्राघात होते हैं, इसके बोल निम्न प्रकार हैं -- ति, तक, धि, घा, गे । स्ररबी - वाद्ययंत्र, तासा । पाड़ - मिला कर ? । कड़खा - राजस्थानी छंद विशेष जो प्रायः युद्धके समय ही पढ़ा जाता है । किवळा -- (किबला, सम्माननीय ?) । जांण - मानों । मसांणी - श्मशान भूमिका ।

५६५. ममरजुलमुलक = मुबारिजुलमुल्क - सर बुलँदखांका खिताब। पीरोजजंग - (?)।

मीरजादू खांनजादूके - अमीरों और खानोंके पुत्रोंके बीच। छभा - सभा। दसकंघ रावर्ण। परवरदिगारक्ं = पर्वरदिगारको - पालन-पोषर्ण करने वालेको, ईश्वरका।
सिजदा - ईश्वरके लिए सर भुकाना, नमाजमें जमीन पर सर रखना, प्रणाम,
सिज्द:। मरतुजाम्रलोको - हजरतग्रलीको एक उपाधि, हज्जतग्रली। दसत - हाथ।

पातिसाहके हिकम सेती मुक्त पर गुस्सा कर हिंदुस्थांनका पाति-साह जंग करणेकूं श्राया सो जंग करणेका मनसुभा हे ठहरावो । जिसी जिसीकी श्रकल हिम्मतके दिस्मान श्रावं तिसी वर्जे जबांसेती किसी श्रकल सिंदि हिम्मतके दिसा व जाय से खड़े सो सिंपा किसी । उरसके खंभ से किके " भुंड " जैसे "। कळळूके" बाराह दिल्लूंके 'उमंदा। गल्ले " गुलाबूंके पियाक पुलाबूंके खुरंदा "। सूरतके भयाणंख जमराणूंके जोस। जंगूंके जालम तीरमदाजूंके सिरपोस। कहंके सुरख चमक्लंके मंजार। रोसके भाळाहळ ' श्रातसके श्रंगार। खवावंदके "हुकमपर जमसेती जंग करें। निमखकी सिरीयत पर ज्यांन कुरबांन करे। हूर वर वरणेकी उछाह अपणे श्रांगे। मरणा श्रे श्रांगे। मरणा श्रे श्रांगे। मरणा श्रे श्रांगे। सहंके सारण खेल करि जंगे सारणे श्रांगे। श्रांगे श्रांगे। सरणा से स्वांपंदकी सारणे स्वांपंदकी सारणे स्वांपंदकी सारणे स्वांपंदकी सारणे किस्ने सारणे सिरायत किसी सारणे सिर्वे से सिरायत पर पर पर सिर्वे से सिरायत सिरायत सिर्वे किसी सारणे सिरायत सिरायत

१ स. ग. पातसाहके । २ स. ग. मुज । ३ स. ग. गुमा । ४ ग. किर । ४ स. हिंदु-सथानका । ग. हिंदुंसथानका । ६ स. पातसाह । ७ स. ग. करणेको । द ग. सु । ६ स. ग. करणेका । १० स. म-सूवा । ग. म-सूवा । ११ ग. जिस जिसकी । १२ ग. प्रकलि । १३ स. हिंम्मित । १४ स. ग. जवां । १४ स. ग. वजायकर । १६ स. ग. सिपाह । १७ स. संरूंके । १८ ग. मूड । १६ स. गं वजायकर । १६ स. ग. सिपाह । १७ स. संरूंके । १८ ग. मृड । १६ स. जैसे । २० स. कल्लूंके । ग. कलूके । २१ ग. दिलूके । २२ ग. गल्लू । २३ स. पियाक । २४ स. सुरतके । ग. सूरनके । २४ स. चम्मूंके । ग. चच्युके । २६ ग. भीळाहळ । २७ क. स्वायंवके । स. घांइंवके । २८ ग. निमकाकि । २६ स. ग. सिरयत । ३० स. ग. प्रतियों यह शब्द नहीं है । ३१ स. हीस । ग. हांस । ३२ ग. मरण । ३३ स. प्ररा ग ग्रह । ३४ स. कर । ३४ स. ग्रपणे । ग. ग्रपने । ३६ स. ग. व्वाइवकी । ३० ग. फौभौके । ३८ स. लगे होकी । ग. लोहकी । ३६ स. ग. चित्तूंकी । ४० ग. फीरसते । ४१ स. लगो । ग. लगे । ४२ स. जिन्हुंके ग. जिहुके । ४३ स. देखेते ।

४६५ सनसुभा - विचार । कळळूके - कलियुगके । विल्लूके - दिलके, हृदयके । गल्ले गुलाबूंके - गुलाबके फूलोंकी शराबके । पियाक - पीने वाला । पुलाबूंके - व्यंजन जो मांसको चावलोंके साथ पकानेसे बनता है । खुरंबा - खाने वाले । भयांणंख - भयावने, भयानक । जमरांणूंके - यमराजके । सिरपोस - यहां श्रेष्ठ ग्रर्थ ठीक बैठता है । इंहके - कारित, रुख । भाळाहळ - तेजस्वी । ग्रातसके - ग्रानिके, ग्रागके । स्वाबंबके - मालिकके । सरीयत - पालन, नियम । सावजूं - सिहके बच्चे । चित्रूंको - चीतोंकी । जसकेसे फिरसते - यमराजके दूत जैसे ।

सूकै ' मदमसत फीलूंके ' डांण । फुरकांन ' इजील तौरते ' जंबूनके ' निडाह मांन । ऐसे सबूका सिरपोस सईद ' आबद-अलीखांन ' सो आवध-अलीखांन ' कैसा । दिलावरखांनका ' फरजन दिलावरखांन ' जैसा । जिन ' दिलावरखांन के कल्हके रोज दक्षनके ' दरम्यांन निजामन ' मुलकसेती जंग किया ' । च्यार हजार दुसमनकूं ' मार समसे कंकी ' धारसेती निमककी ' सिरयतपर ' सिर दिया । अपनी ' मनीके ' आगे ' औकंकी ' खातर न आणे । वाहरेकी समसेरकूं सब आलम जांणे । जैसाही ' आप जैसा जमाल अलीखां ' भाई । दोनूं ' सइयदूंन ' तिस बखत अरज गुजराई । नबाव ' फील असवार होय नजकंके ' वीच ' धरें । हरवळके ' पेस होय हम-जंग जरें ' आगेही ' वडें ' महाराज ' अजमाल' से अर संभरके ' खेत हमारें ' विरादर हसनखां गिरदखां हुसैनखां जंग कर ' सच्चै ' दिलसें ' सिर दिया ' । जिन्हुंनके ' मरणैसे ' तारी फके सवाल सब आलम

१ ग. सुके। २ ल. कीलूंके। ग. फीलूंके। ३ ग. फुरकांन्ह। ४ ल. तौरल। ग. तौरैत। ५ ल. ग. प्रावदश्रालों। ८ ल. महंघा। ७ ल. ग. प्रावदश्रालों। ८ ल. महंघा। ७ ल. ग. प्रावदश्रालों। ८ ल. महंघा। १० ल. ग. दिलावरणं। ११ ल. ग. दिलावरणं। ११ ल. ग. दिलावरणं। ११ ल. ग. दिलावरणं। ११ ल. ग. समतेगा। १४ ल. ग. कीया। १५ ल. मुसमनूंका। ग. दुसमनौका। १६ ल. ग. समसेरांका। १७ ल. ग. मनाकं। २६ ल. ग. सरतपर। १६ ल. प्रपणे। ग. प्रपणे। २० ग. मनाकं। २१ ल. प्रागं। ग. प्रगं। २२ ल. मोरकं। ग. प्रापणे। २० ग. मनाकं। २१ ल. प्रागं। ग. प्रगं। २२ ल. मोरकं। ग. प्रापणे। २३ ल. जेसाई। ग. जेसाइ। २४ ल. इलीणां। २५ ल. दोयूं। ग. दोयूं। ग. प्रापणे। २३ ल. जेसाई। ग. सहस्तंदूने। २७ ल. नत्वाव। २६ ग. निजल्को। २६ ल. विचि। ग. विच। ३० ल. ग. हरवलकं। ३१ ल. ग. करे। ३२ ल. ग. प्रापंभी। ३३ ग. वडा। ३४ ल. ग. माहाराजा। ३५ ल. ग्रापंभी। ३६ त. साभरकं। ३० ल. हमारे। ३८ ल. करि। ३६ ग. सच्चे। ४० ल. दिलसं। ग. दिलसे। ४१ ल. दीया। ४२ ल. जिन्हुके। ग. तिन्हुके। ४३ ल. मरणेसं।

५६५. मदमसत - मदमस्त, मदोन्मत्त । फोलूंके - हाथियोंके । डांण - हाथीकी गर्दनका मद । फुरकान - मुसलमानोंका धर्म-ग्रंथ, फुर्कान, कुर्ग्रान । इजील - ईसाइयोंकी मुख्य धार्मिक पुस्तक, ईजील । तौरतें - वह ग्रास्मानी-ग्रंथ जो हजरत मूसा पर उतरा था, तौरात । जंबूनके-जबूनके, नीचके । फरज़व - संतान । सरियत पर - शरियत पर । ग्रालम - संसार, दुनिया । संभर - सांभर नामक स्थान । विरादर - भ्रातृ, भाई, बरादर ।

परि' जिया । उसी अजाह जाय ग्रसीलूं की वाट खेलें। सिरोहियां को चोट के लें। पुरजां पुरजे होय जाव भिसतकूं के चिलां चोट के लें। पुरजां पुरजे होय जाव भिसतकूं के चिलां हर हर हाथूं से लेव तूर के प्याले इस वजे का कि जाव पठां जन विलां कि जमाल ग्रलीखां ने दिया "। तिस पछै तरीय न खां पठां जन इस तमास किया "। राठो इं पठां जू के जग ग्रागूं से लेखा जिसी बखत मुकाल बा हि हुवा तिसी बखत ग्राफता फ नै श्रसिपक हि ले तमासा देखा फेर हमारे माहाराजा से वेर ग्रागं यनूं के वे बेर के महाराज के गजिस घ जहंगी र के के हरवळ हो यह मारे तरीय न सिसे रखां " बहले लिखां " के तां ई के मारिक रि " फ तै पाई। वहें के वैर लेणे यह सायत ग्राई जिससेती जने बूं मुरग बूं की भाट खा सूं असं के वीच असे लें गे असे। सिरोही असे जो घाणकी समसे के घाव सिर अपर के के लेंगे असे। ग्रीराकूं के के जिसे खाकी जमी पर जा वेंगे के हर हर कूं " के व्याहि करि

१ ख. ग. पर । २ ख. ग. जीया । ३ ख. ग. उसही । ४ ख. जहम । ग. उजह । १ ख. अस्टीलूंकी । ग. स्रसीलोका । ६ ख. षेरहैं । ७ ख. सीरोहीयूंकी । ग. सीरोहियोका । द ग. जीट । ६ ग. जेलें । १० ख. पुरजें । ग. पुरजां । ११ ख. हुइ । १२ ग. जिससकूं । १३ ख. चाले । ग. वाके प्याले । १४ ग. वजेका । १४ ख. जवाव । १६ ख. ग. स्नाववम्रली । १७ ख. ग. दीया । १८ ख. ग. कीया । १८ ख. मुकाविला । ग. मुकालवा । २० ख. स्रसपकिस । ग. स्रसपकिसत । २१ ख. माहाराजूसें । ग. माहाराजाँसें । २२ ख. ग. इन्हुकें । २३ ख. प्रतिमें यह शब्द नहीं हैं । २४ ख. माराजा । ग. माहाराजां । २४ ख. जाहांगिरके । ग. जाहांगीरके । २६ ख. तरीयत । २७ ग. पठांण समसेरखां । २८ ख. ग. वहलोल । २६ ग. कैताई । ३० ख. ग. मारीकिरि । ३१ ख. ग. वह । ३२ ख. ग. वासे । ३३ ख. ग. वीचि । ३४ ख. वेलेंगे । ग. वेलेंगे । ३४ ख. ग. सीरोही । ३६ ग. ऊपरें । ३७ ख. मेलेंगे ग. मेलेंगे । ३८ ख. ग. एराकूंकी । ३६ ख. जावेगे । ग. जावेंगे । ६० ग. हुकंका ।

५६५. उजाह - वजह, कारए। ग्रसीलूकी - बिह्या लौहके ग्रस्त्रकी। सिरोहियांकी - सिरोहीकी बनी तलवारोंकी। फेलं - सहन करते हैं। भिसतकूं - बिहिश्तको, स्वगंको, हरके - यवनोंको वीर गित प्राप्त होने पर स्वगंभें मिलने वाली ग्रप्सराके। नूरके - वहरेकी ग्राबोताबके, मुखछटाके। मुकालबा - मुकाबिला, भिड़ंत। ग्राफताफने - सूर्यने। हरवळ - सेनाके ग्रागे रहने वाला, हरावल। तरीयन - सबसे ग्रिकि। यहै - यह। सायत - समय, ग्रवसर। जनेबू - तलवारों। मुरगाबूंकी - एक प्रकारकी तलवार (?)। भाट - टक्कर। समसेक्के - तलवारोंके। ग्रेराकूंके - तेज शरावके। ग्रांकंसे - शराव पीनेके प्यालोंसे। खाके - छके हुए, मस्त।

१ ख. ग. भिस्तमें । २ ख. म्रावेंगे । ग. म्रावेंगे । ३ ख. वोले । ४ ख. ग. तिस । ४ ख. म्रालहार । ग. म्रालिम्रार । ६ ख. म्राफताय । ७ ख. रोसनाई । ग. हौसनाइ । ६ ख. योहारकी । ग. पोहरकी । ६ ख. रोसनाई । १० ग. म्रालमपे । ११ ग. म्रेसे । १२ ग. राठौड़ांके । १३ ग. पातसाह । १४ ख. जिन्हूंसेती । ग. जहू । १४ ग. फीलूंके । १६ ख. वोचमें । ग. वोचिमें । १७ ग. समसेरांकूं । १६ ख. ग. निमषकी । १६ ख. ग. सिर्यत । २० ग. सौ । २१ ख. प । ग. पकी । २२ ग. हुर । २३ ग. समाजा । २४ ग. बोलें । २६ ख. जमराका । २६ ख. ग. सो । २० ग. पालघीनसीन । २६ ग. फीलोंके । २६ ख. जमराका । ग. जमराजकंसा । ३० ख. ग. दरवार । ३१ ख. ग. सी । ३२ ग. ताहै । ३३ ख. उमराबू । ग. उमराऊं । ३४ ख. उमीहकी । ३६ ख. च । चे ग. पालघीन । ३६ ख. ग. नवाब । ३७ ग. उमराऊं । ३६ ख. उमीहकी । ३६ ख. ग. भरोसे । ४० ग. तिसा । ४१ ख. नमूंने । ग. तमेनि । ४२ ख. ए. दोया । ४३ ख. ग. ततवीर । ४४ ग. मंजूर । ४४ ख. कीया । ४६ ग. समान । ४७ ख. तोपूर्स । ग. तोपौसे । ४८ ख. करंगे । ग. करंगे । ४६ ग. चौडोंको ।

३६५. रोसनाई – प्रकाश । भिस्तका – बहिरुतका, स्वर्गका । चौड़ेकी – खुले मैदानकी । राड़ि – युद्ध ।

## महाराजा श्रभैसिघजीरी सरबुलंदर प्रत संदेस कवित्त—कुंडळियौ

वेळा ' उण खत 'विलँदनूं', इम मेल्हे 'ग्रभमाल' ।
हूं 'ग्रायौ ' लड़जे हमे, घरि मुहरे 'गज ढाल ।
धरि मुहरे 'गज ढाल, ग्राय चौड़े पति-ईरां।
कोट 'ग्रोट मित 'तके ', ग्रडर लड़ि रीत' ग्रमीरां।
हूं श्रीयौ तोहूंत, घणूं जूटण खग घाए' ।
कदम ' ग्रडग' की जिये ', जोम ' छाडे ' मित जाए '।

इम<sup>°६</sup> वाच<sup>२</sup>° ज्वाब 'ग्रभमाल'रा, धरि व्रजागि बळ<sup>२</sup>° धांखियौ<sup>२</sup>े। झत<sup>२३</sup> जेम<sup>२४</sup> ग्राग<sup>२४</sup> सींची घणूं<sup>२६</sup>, उरस लाग<sup>२०</sup> उपड़ांखिपौ<sup>२८</sup> ॥ ५६६

## सरबुलंदरी जबाब नीसांणी

लिख<sup>° ६</sup> भेजे<sup>3°</sup> खतका जबाब<sup>3°</sup>, करि रीस स्रकारो<sup>3°</sup>। मे दावा 'महमंदसूं<sup>33</sup>, कीया सकरारी। मे पग छंडू<sup>3°</sup> किस वजै, हुय<sup>3° ६</sup> हास हमारी। तेग बँधी<sup>3°</sup> मे तखतसै<sup>3°</sup>, काची<sup>3°</sup> नह धारी।। ५६७

१ ख. ग. वेला । २ ग. हु । ३ ग. ग्राया । ४ ख. मीहौरे । ग. मोहौरे । ५ ग. गय । ६ ख. ग. मोहौरे । ७ ख. कोटि । द ख. ग्रोटि । ६ ख. मत । १० ख. तके । ग. करे । ११ ख. ग. रीति । १२ ग. घाऐ । १३ ग. कइम । १४ ख. ग. ग्राडि । १६ ख. कीजिए । ग. कीजिये । १६ ख. ग. जंग । १७ ग. छाडे । १६ ग. जाऐ । १६ ख. एम । २० ख. ग. वांचि । २१ ख. वल । ग. बिल । २२ ख. घाषीयो । ग. घिषयो । २३ ख. ग. घृत । २४ ख. जांणि । ग. जांणे । २५ ख. ग. ग्रामि । २६ ख. ग. घणे । २७ ख. ग. लांचि । ३० ख. करो । २३ ख. महमंदसों । ग. महमंदसों । ३४ ख. छाडूं । ग. छाडूं । ३५ ख. ग. होय । ३६ ख. वांघी । ग. वंघी । ३७ ग. तखतसो । ३६ म. कांची ।

४६६. मेल्हे – भेजे । ग्रभमाल – महाराजा ग्रभयसिंह । हूं – मैं । हमें – ग्रव । मुहरं – ग्रागे । पति-ईरां – ईरानियोंका स्वामी । जूटण – भिड़नेको । जोम – जोश, उमंग । वाच – वचन । ज्वाव – जवाव । घांखियों – प्रज्वलित हुग्रा (?)। उप-ड़ांखियों – जोशीला, वीर ।

प्र६७. श्रकारी - तेज । सकरारी - प्रतिज्ञापूर्ण । वर्ज - कारएा । काची - कच्ची ।

भ्रेती लिखी भ्रजाजती, सो भली विचारी। इहां ढील कुछ भी नहीं, यां है सब त्यारी। मुभक् लड़णैका मगज , तिस परि परि इकतारी। सभणे जँग ग्रावी सताब , धर छक छत्रधारी।। ५६८ मैं नाही चीनी फरौस , मैं हफत - हजारी ।।

..... ॥ ५६६

#### महाराजा श्रभेसिघरौ वर्खाण छंद पद्धरी

सुणि खत जबाब ैं इम 'श्रभैसाह' । सूरमां मौड़ रे पहरे े सनाह े । श्रोपिय े तेज भळहळ निरंद े । सुणि रे जांणि तेज उभळे समंद रे ।। ५७० लालंबर लोयण वदन लाल । उद्योत े भांण बारह सोस । सिम खाग सुजड़ धानंख सोस । १७१

१ ग. लिखि । २ ल. ग. जाजती । ३ ल. ग. यहां । ४ ल. यहां । ग. इहां । ५ ल. ग. सबे । ६ ल. तयारी । ग. तियारी । ७ ल. मुजकुं । ग. मुजनू । ६ ल. डलते । ग. लडने । ६ ल. मुजज । १० ग. तीस । ११ ल. ग. पर । १२ ल. सताव । ग्र. सिताब । १२ ग. चीन्ही । १४ ल. फरोस । १५ ग. मेहफत हजारी । १६ ल. जवाव । १७ ल. ग. ग्रस्मससाह । १६ ल. सूरिमा । ग. सूरिमा । १६ ल. मौड । ग. मौडि । २० ल. परे । २१ ल. सताह । २२ ल. ग्रोपीयो । ग. ग्रोपियो । २३ ल. ग. निरंद्र । १४ ग. सुजि । २५ ल. समंद्र । २६ ग. लोयन । २७ ल. उद्योत । ग. उद्योत । २६ ल. ग. वारह । २६ ल. ग. धानंष । ३० ग. कसीस । ३१ ल. ग. सिरि ।

५६८. श्रजाजती - (?) । इहां - यहां। ढील - विलम्ब । यां - यहां। मगज - गर्व। सताब - शीघ्र। छक - जोश, उमंग। छत्रधारी - राजा।

५६९. चीनी फरौस - चीनी मिट्टीके खिलौने बेचने वाला । हफत - हजारी।

५७०. सूरमां मोड़ – शूरवीरोंमें श्रेष्ठ । सनाह – कवच । श्रोपिये – शोभित हुए। भळ-हळ – सूर्य। नरिंद – नरेंद्र, राजा। उभळे – उमड़ा हो।

५७१. लालंबर - पूर्ण लाल । लोयण - लोचन, नेत्र । वदन - मुख । प्रपाल - (?)। सुजड़ - कटार । रवदाळतणे - यवनके ।

उण वार फबे 'श्रभमाल' एम । जुध करण लंक स्रीरांम जेम। ग्रड्ढ़ार' पदम जिम भड़ ग्रड़ूंड़। जरदैत ससत्रौ कसि कड़ाजूड़ ।। ५७२ 'वखतेस' 'लखण' जिम महावीर । सिक सिलह ससत्र किसयां सधीर। 'विजपाळ' हणूं जिम रिण<sup>४</sup> व्रजागि । लोह में सभे भड़ उरस लागि ॥ ५७३ एकणी नगारे थाट हल्ले वहीर "जिम सलित हेम। पंडवां भ करे साकति पमंग। सिज े पाखर वादळ घड़ सुचंग ॥ ५७४ हाथियां<sup>९३</sup> मेघ-डंबर<sup>१४</sup> हवद्द<sup>१४</sup> । जंगी कसि हवदां विखम जद्दी । पाखरां पूर कीधा ग्रपाल। दुळि " चमर चाचरां ढलिक " ढाल ॥ ५७४

१ ख. म्रदार । २ ख. ग. सस्त्र । ३ ख. ग. सस्त्र । ४ ख. कसीयां। ग. कसाया। ५ ख. ग. रण । ६ ख. ग. मैं। ७ ग. सक्ते। ८ ग. उरिसा ६ ग. एकण । १६ ख. बहीर । ग. बहीर । ११ ख. ग. पांडवां। १२ ख. ग. सिक्तः। १३ ख. ग. हाथियां। १४ ख. इंटवर । १५ ख. ग. हब्वद । १६ ख. दा १७ ख. ग. टिला १८ ख. इ. हलक ।

५७२. ग्रड्रूड् - जबरदस्त । जरदैत - कवचघारी । कड़ाजूड़ - सुसज्जित ।

प्र७३. लखण - लक्ष्मण । विजयाळ - भंडारी विजयर।जके लिए प्रयोग किया है जिसने ग्रहमदाबादके युद्धमें मेड़ितया राठौड़ोंके तीसरे मोर्चे पर बड़ी बहादुरीका कार्य किया था। हणूं - महावीर हनुमान ।

प्र७४. एकणी - एक ही । याट - सेना, दल । वहीर - प्रस्थान, कूच । सिलत हेम - हिमालय पहाड़की नदी (?) । पंडवां - यवनों, मुसलमानों । घड़ - सेना । सुचंग - (?) ।

प्रथपः हबद्द - होदा । हवदां - होदों । जद्द - जब । दुळि चमर - चँवर डुला कर । चाचरां - मस्तकों, ललाटों । ढळिक - लुढकती हो । ढाल - हाथीके मस्तक पर युद्धके समय धारण कराया जाने वाला उपकरणा ।

घरि नवबति चढि नीसांण घार। पर तौग मही-मुरतब प्रकार। धर<sup>³</sup> सकति पूंज<sup>४</sup> द्वज<sup>४</sup> चढ़े धांम । त्रहुं घड़ा सुभड़ ग्रसि चढ़े तांम ॥ ५७६ धुजि "चढ़े <sup>च</sup> गजां हथनाळ धारि "। द्वरदाळ " ग्रांणियां " राजद्वार "। 'बखतेस' 'विजौ' दहुं ' घड़ वणाय । उण वार खड़ा दरगाह स्राय ॥ ५७७ ग्रति कड़ाजूड़ पैदल ग्रनंत। घोम मै ससत्र तोड़ाधिकंत । । तदि " ग्ररज कीध खिजमत्तिदार "। पह<sup>े हाजर त्रहुंवै</sup> घड़ ग्रपार ।। ५७८ दूसरौ भ डँका वाजे दमांम । धर गिर तर धूजे<sup>३३</sup> दुसह<sup>२३</sup> धांम । जिण वार भूप करि सकति जाप । पढ़ि जैत मंत्र सोळह प्रताप ।। ५७६

१ ख. ग. घर । २ ख. ग. तोग । ३ ख. घरि । ग. घिता । ४ ग. पूज । ५ ख. द्रुज । ग. द्रुज । ६ ख. त्रिहु । ग. चिहूं । ७ ख. ग घुज । द ग. चढ़ें । ६ ख. ग. हथनािल । १० ग. घिर । ११ ख. ग. दुरदाल । १२ ख. ग्रांणीया । १३ ख. राजद्वारि । १४ ख. दुहुं । ग. दुहूं । १५ ख. ग. सस्त्र । १६ ख. तोडाधिषत । ग. तोडाधुषत । १७ ग. तद । १८ ख. घिजमतगार । ग. विजमतिगार । १६ ख. पोहों । ग. पोहों । २० ख. श्रुवं । ग. विहोवं । २१ ख. दूसरों । ग. दूसरों । २२ ग. धूजें । २३ ख. मुसह । २४ ग. जार । २५ ग. प्रकार ।

५७६. नव्बति - नीवत । नीसांण - भंडा ।

४७७. चुजि — घ्वजा, भंडा। हथनाळ — तोप विशेष। दृरदाळ — हाथी। श्राणियां — लाने पर। वस्तरेस — महाराजा बस्तर्सिह। विजी — विजयराज भंडारी (?)। चड़ — सेना। दरगाह — दरवार।

४७८. कड़ाजूड़ - ग्रस्क-शस्त्रोंसे सुसज्जित । धोम मै - ग्राग्निमें, क्रोधाग्नि में । तोड़ाधिकंत - प्रज्वलित पलीता लिए हुए । खिजमत्तिदार - सेवक ।

५७६. बमाम - नगाड़ा । दुसह - शत्रु । भाम - स्थान । जाप - जप, पठन-पाठन ।

साबळ भलि हाले पह सधीर।

वप रूप जांणि नरिसघ वीर।

गहतंत ग्रयौ बाहर गरूर।

सिहरहूं प्रगिटयो जांणि सूर।। ५००

सिर नमे हजारां बंघ साथ।

निज करे कुरव जोधांण नाथ।

धिरयां अक चिंदयो गयँद धांम।

तीसरौ नगारौ हुवौ तांम।। ५००

तिद विडु अगरण घज विज तबल्ल ।

हिल तोप गजां धमळां हमल्ल ।

भिर दारू गोळां मजां भार।

ग्रारबा श्रवर अवर केठे ग्रयार।। ५००

महाराजा श्रमेंसींघजीरी सेनारी दरणण घण छपन<sup>२</sup> कोड़ि<sup>२३</sup> धुजि<sup>२४</sup> घाट<sup>२४</sup> । थरसले श्रनड़<sup>२६</sup> बह<sup>२७</sup> हले थाट ।

१. ल. सिका २ ल. हाले । ग. हिला ३ ल. ग. पौँहो । ४ ग. जांगा । ५ ल. वाहरि । ६ ग. सिहिरहू । ७ ल. प्रगटीयो । ग. प्रगटीयो । द ग. जांगा । ६ ख. कुवर । १० ल. घरोयां । ११ ल. चढ़ोयो । ग. चढ़ियो । १२ ग. तीसरो । १३ ग. नगारो । १४ ल. हुन्नो । ग. हुवो । १५ ल. ग. उडि । १६ ल. तब्वल । १७ ल. हुम्मल । ग. हमल । १८ ल. ग. भर । १६ ल. न्नारवा । २० ल. ग्ररव । २१ ल. कठटे । २२ ल. छ्यन । २३ ग. कोटि । २४ ल. घुर । ग. धर । २५ ग. घटा । २६ ल. ग्रनल । २७ ल. वोहो । ग. बहो ।

४६०. तरसिंघ – नृसिंहावतार । गहतत – गर्वपूर्ण । गरूर – गर्व । सिंहर – शिखर, बादल ।

५८१. छक - जोश, उत्साह।

४६२. ग्ररण धज – श्ररुण-ध्वजा, लाल भंडा। घमळां – बैलों। हमल्ल – (?)। दारू – बारूद। मजां भार – (?)। ग्रारबा – तोप। कठठे – ध्वनि करते चले।

५ = ३: थरसले - कंपायमान हो गये । श्रनड़ - पर्वत ।

काळायण कठठे काळ - कीठ । दुति सिखर भमर गजराज दीठ ।। ५८३ उडि गरद धोम चढ़ि ग्रासमाण । भमरंग दिसा दोसे न भांण ।

### सेनारौ घग-घटासूं रूपक बांघणौ

पखरैतां कांठल भागर पाज ।
गाजंत गयँद नौबत्ति गाज ।। ५८४
हैमरां दादुरां कळळ होय ।
जिंग तोडां दमँग लिंदौत जोय ।
जसवळांतणां हाका-स जोर ।
पिळि भावद जांणि चात्रग मोर ।। ५८५
वादळां सिलह पोसां वणाव १४ ।
साबळां भारता पोसां वणाव ।
नीसांण धनँख फरहर ग्रनंत ।
दुरदां हरौळ बक भारता दंत ।। ५८६

१ ग. कालकीट । २ ग. भमर सिषर गजराज । ३ ख. ग. निसा । ४ ग. दीसे । १ ग. काठल । ६ ग. गाजंति । ७ ख. नौवति । ग. नौवति । ८ छ. दसंगि । ६ ख. ग. षिदोत । १० ग. जसबळांतणा । ११ ग. मित्रि । १२ ग. जांग । १३ ख. चात्रग । ग. चात्रक । १४ ख. वणाय । १५ ख. सावलां । १६ ख. ग. वुक ।

५८३. काळायण - श्याम घन-घटा । काळ-कीठ - ग्रत्यन्त श्याम ।

१८४. धोम - घुंगा। भनरंग दिसा - दिशाएँ घूलि आच्छादित हो गई है। पखरैतां - कवचधारी घोड़ों या योद्धाओं।

४८४. हैमरा - घोड़ा। दादुरा - मेंढकों। कळळ - घ्वनि। तोडा - पलीतों। खिदौत - खद्योत, जुगनू। जोय - देख। जसवळांतणा - यशगायकोंके। हाका-स - ग्रावाज। वात्रग - चातक।

४६६. सिलह पोसां – कवचधारियों । भळक – चमक, द्युति । वीजळ – बिजली या तलवार । सिळाव – बिजलीकी चमक । नीसांण –फंडा । धनेंख – इन्द्रघनुष । दुरदां – द्विरदों, हाथियों । हरौळ – ग्रगाड़ी । बक – बक-पक्षी । पंत – पंक्ति ।

धरहरें भुजळ मद गयंद धार। इळ वीच कीच माचै श्रपार । रवदतणा भांजण ै दळ दुकाळ । वरससी³ श्रगे गोळां त्रसाळ ॥ ५८७ है नास सास धुबि वीर हाक । धूजिया<sup>४</sup> दसै द्रिगपाळ धाक। फेर दूसरी रूपक भिड़जाळ नाळ धर धसकि भार। हुबिँ सेस सीस लटिया हजार ॥ ५८८ डाकां जिम ग्रहि<sup>६</sup> फण चोट दीध । कमठरी पीठ त्रंबाळ<sup>६</sup> कड़िकयौ ° कमठ घट कळमळेस । घड़कियोै ' त्रकुट रे ग्रौदक धनेस ।। ५८६ वाजतां त्रंबागळ डाक वाधि । सिध गिरँद गुफा छूटै । अमाधि। भमता लग उडता बह<sup>१४</sup> भुजंग। कळमळै<sup>१४</sup> पड़े<sup>१६</sup> मूभौ " कुरंग ॥ ५६०

१ ग. घरहरे। २ ग. भाजता ३ क. वरसीस । ४ स. घूजीया। ४ ग. नळ । ६ स. घिसिक । ७ स्न. ग. हुवि । ८ स्त. ग. ग्रहा ६ स. त्रांवाल । ग. तांबाळ । १० स. कडकीयौ। ग. कडकिया। ११ स. घडकीयौ। ग. घरिकयो। १२ स. तृकुट। ग. त्रिकुट। १३ स. ग. छूटे। १४ स. वहाँ। ग. बहु। १४ ग. कळमळे। १६ ग. पडे। १७ ग. मुर्फे।

५८७. धरहरै - व्विनिमान होते हैं। इळ - इला, पृथ्वी। कीच - पंक, दलदल। दळ - सेना। रवदतणा - यवनके। भांजण - नष्ट करनेका। दुकाळ - दुष्काल, दुर्भिक्ष। वसाळ - वर्षी।

१ - है - हय, घोड़ा। नास - नासिका, नाक। धाक - भय, ग्रातंक। भिड़जाळ - घोड़ा।
 नाळ - घोड़ेके सुमके नीचे लगाया जाने वाला उपकरण। हुवि - दव कर।

५८६. डाकां - नगाड़ा बजानेके डंके । दीध - दी। कमठरी - कच्छपावतारकी। त्रंबाळ -नगाड़ा। कड़िकयों - बोभके कारण दबनेसे आवाज हुई। कळमळेस - तड़फड़ाता है। धड़िकयों - भयभीत हुआ, कंपायमान हुआ। त्रकुट - त्रिकुटाचल पर्वत। श्रीदक - भयभीत हुआ। धनेस - कुबेर।

५६०. त्रंबागळ - नगाड़ा। सिघ - सिद्ध। गिरँद - गिरींद्र। समाघि - ध्यानावस्था। कळमळे - वेर्चन होते हैं। सूक्षे - ग्रमूक्षते हैं। कुरंग - हरिए।।

चौगड़द धोम रज डंमर चाक ।

वीछिटिया' मेळा चक्रवाक ।

दळ इसा पंग जिम किया' दूठ ।

रवदाळ 'विलँद'सिर' काळ रूठ ॥ ५६१

ग्रहमंदपुरहूंत नज्जीक' ग्राय ।

चौिकयौ' दुरँग रसवीर चाय ।

'सिर विलँद'न ग्रावियौ' खागि साहि ।

मुगळेस सँभाहे किला मांहि ॥ ५६२

उणवारतणौ दळ बळ ग्रपार ।

पुणतां नह ग्रावै जेण पार ।

इति सप्तम प्रकरण। इति मध्य भाग।

१ ख. वींछटीया। ग. वीछटियमा। २ ख. कीयां। ३ ख. विलंदिसरि । ग. सिरविलंदा। ४ ख. ग. नजीका ५ क. चौकीयां। ग. चौकीयौ। ६ ख. ग. श्रायौ। ७ ख. ग. षागा ६ ख. संवाहे। ग. समाहे। ६ ग. उणवारतणो।

५६१. चौगड़द - चारों स्रोर । घोम - घुंस्रा । रज - घूलि । डंमर - समूह । चाक -दिशा। वीछिटिया - पृथक हो गये। पंग - जयचंद राठौड़। दूठ - जबरदस्त । काळ -यमराज।

५६२. नज्जीक – निकट। चौकियौ – ग्रावेष्ठित किया, घेर लिया। दुरंग – दुर्ग, गढ़। स्वागि साहि –तलबोर संभाल कर।

५६३. उणवारतणी - उस समयका ।

# परिशिष्ट १

#### नामानुक्रमणिका

ग्र

श्रंब (श्रामेर), ४, ५३ ५५, ५६, ५३, €₹, १७०, **१**७७, २०१, २०७ श्रंब-खास (श्राम-खास) ११, ४०, ५१, ४४, ७१, ८२, ८३, ६६, ११४, १२४, १२७, २३६, २४१, २४३, २४४, २४६, ३२० श्रंब दिवांरा (श्राम दोवान) ७१ श्रंब-दीवांण (ग्राम दीवान) ११, २४२ ग्रकबर ८४ ग्रवमांल (सीसोदिया) ८८, ६१ ग्रखमाल (योद्धा का नाम) \*\*\*\*\* ३१० ग्रखा (संभव एक योद्धा का नाम) २६७ ग्रवावत (ग्रवयसिंह का पुत्र) ..... ३२६ ग्रलाहर ११६ श्रगजीत (महाराजा श्रजीतसिंह जोधपुर) ३४, ३७, ३८, ३६, ४६, ५०, ५१, ५७, xe, ७६, ८१, ८८, ११२, १२१, १३४ श्रगसत्तः २६० श्रघण-मास ४१, १२१ श्रचळ (योद्धाकानाम) ३० ग्रचळावत (चांगवत ग्रचळसिंह का पुत्र) 382 श्रजरा (महाराजा श्रजीतसिंह जोधपुर) इद, ४६, ८४, ८४, ८७, ६३, ६७, ६६, १००, १११, ११६, ११७, ११६, १२४, १२३, २७६, ३०१ धजण (महाराजा बखतसिंह की सेना का एक वीर) ३२९ ग्रजण-उत (महाराजा ग्रभयसिंह) १६६

श्रजन (महाराजा श्रजीतसिंह जोधपुर) ८३ श्चजन (पाण्डुपुत्र श्चर्जुन) १३२ ग्रजन्न (महाराजा ग्रजीतसिंह जोधपुर)११८ श्रजबौ (श्रजबसिंह चौहान) २६८ श्रजमल (महाराजा श्रजीतसिंह जोधपुर) ३६, ४६, ४७, ६१, ६२, ७०, ७१, ७२, ७४, ७४, ७६, ८६, ६२, ६७, ११०, १११, १२८, ३०८, ३३६ श्रजमलराव उत (महाराजा श्रभपसिंह) २०२ म्रजमलि-(महाराजा भ्रजीतसिंह) ७३,७४ भ्रजमाल-(महाराजा भ्रजीतसिंह) ४०,४७ ४४, ६०, ७६, ८४, ८६, ८७, ८८, ६० ६२, ६५, ६६, ६७, १३२, १३३, २०१ २२१, २५६, ३५३ श्रजमेर ६५, ६७, ६⊏, ११२, १२१, २४५ भ्रजम्मल (महाराजा भ्रजीतसिंह) ७४ श्रजा (महाराजा श्रजीतसिंह) ३५, ६९, ११८, २६६ श्रजावत (महाराजा श्रभयसिंह) ३२०, 258 श्रजीत (महाराजा ध्रजीतसिंह) ६०, ७०, ७३, ७६, ६०, ६२, ६३ अजीतसिंह (महाराजा सजीतसिंह) २४ म्रजीतसिंह ५६, ६१, £8, &0, 888 ग्रजै (महाराजा ग्रजीतिसिंह) ३६, ४०, ४३, ४६, ४६, ६०, ६७, ७६, ७७, दर, ६४, ६६**, ११**१, **१**१२, १२७ प्रज (ग्रंजनोपुत्र हनुमान) २**६**१

ब्रजी (महाराजा ब्रजीतसिंह) २४, ३३, प्रव, प्र४, प्रप्र, प्रह, ६४, ६६, ७८, ६४, 88 म्रजौ (म्रज्न-गौड़) १२ श्रजौधिया (श्रयोध्या) ४८ श्रय (ग्रयर्वेद) १५८ ग्रिधराज (राजाधिराज महाराजा बखत-सिंह) २५५, ३१८ श्रनावत (भ्रनोपसिंह का पुत्र शक्तसिंह चांपावत) २८३ ग्रप अंस-भाखा २०३ श्रबदळ ७३ श्रबदळ-फता २८० ग्रबदुल ६४ ग्रबदुल खान ७६ श्रभपति (महाराजा ग्रभयसिंह) १७०, ग्रभपती (महाराजा ग्रभयसिंह) ७४, २३७, ₹57, 788 ग्रभपत्ती ६७, १००, १४६, २४६, २६२, ३२४, ३३७, ३४५ ग्रभमल (महाराजा ग्रभयसिंह) ५२,७५, ११०, ११३, १२७, १३२, १४०, २०१, २०४, २१६, २२०, २३२, २४६, २५१, २४८, ३०८, ३२४ श्रभमल्ल (महाराजा श्रभयसिंह) ४८, ११०, १३५ श्रभमाल (महाराजा ग्रभयसिंह) ४१, १००, १०१, १०२, १०३, ११०, ११३, १२२, १२५, १२६, १२७, १२६, १३२, १३४, १४०, १४१, १४३ १४४, १४७, १५३, १७८, १८२, १८४, १८४, १८७, १८८, १६६, १६६, २००, २२०, २२६, २३०, २३२, २३४, २४६, २५३, २५८, २८०, यत्र, यद्दर, यद्दर, यद्द, वे०४, वेध्र६, ३५८ म्रभमाल (स्वामीभक्त वीर राठौड़ दुर्गा-दास का पुत्र ग्रभयसिंह) ३४७ म्रभयसिंह ६७, १००, १११, १२६, १३४,

१३५, १४०, १४७, १४६, १६२, २४६, २४७, २४८, २७७, २८२ ग्रभरज (महाराजा ग्रभयसिंह) २७३ श्रभरांमकुळी २३८ द्यभसाह (महाराजा ग्रभयसिंह) ५१, १०८७ १०६, ११०, १११, १२४, १४३, २३०, २३४, २४०, २७४ श्रभा (योद्धाःकानाम) ३३३ ग्रभा, २६५, (महाराजा ग्रभयसिंह) ४८, १२३, १६७, २०२, २४७, २६०, २६३, (महाराजा अभयसिंह) ३१८ श्रभावत (स्वामीभक्त राठौड दुर्गादांस के पुत्र ग्रभयकरएां का पुत्र ) २६३ ग्रभूमांण (महाराजा ग्रभयसिंह) १६६ श्रमे (महाराजा ग्रभयसिंह) ४६, ७६, १११, ११२, १२६, २०१, २२४, २७८, ३३२, ३४६ ग्रभंपति (महाराजा ग्रभयसिंह) ३०५ ग्रभैपती (महाराजा ग्रभयसिंह) १७० श्रमेपुर २३७ ग्रमैमल (महाराजा ग्रभयसिंह) ७५, ७६, १२२, १३४, १५३, ३३२, ३३४, ३३५, ग्रभैमाल १८६ श्रभैयसिंह ३३५ श्रमसागर १७५ ग्रभैसाह (महाराजा ग्रभयसिंह) १६६, 340 ग्रभैसिघ (महाराजा ग्रभयसिंह) ३५७ द्यभैसींघ (महाराजा ग्रभयसिंह) १७७, २४०, २५३, २५५, २६०, २७४, ३३६, ३३८, ३६० ग्रभौ (महाराजा ग्रभयसिंह) ४७, ४८, ५०, ५१, ७५, ६७, ६५, ६६, १११, १२२, १२३, १२४, १२४, १२६, १३२, १३३, १३४, १५४, १६६ २२६, २३५, २४०, २४१, २४⊏, २५४, २५६, २५७, २६०, २७६, २७७, २८१, २६०, ३३४, 338, 388 श्रमर (राव श्रमरसिंह राठोड़ नागौर) १०, ११, १२, १३, १४, ३४

श्रम-लास ११२, २४२ श्रमर (नीमाज ठाकुर ग्रमरसिंह) ११७, ११६, १२१ श्रमर (महाराज कुमार श्रमरसिंह उदयपुर) 38 ग्रमर (महारागा ग्रमरसिंह) ५७, ५८, 38 श्रमर (ग्रम्बर चम्पू) २,३ ग्रमरसिंघ ११ ग्रमरसिंह (महाराणा) ४७ ग्रमरा (बलता खिड़िया का पिता) ३०० ग्रमरावत (राव ग्रमर्रासह का पुत्र राव इन्द्रसिंह राठौड़) ३४ श्रमरेस (राव श्रमरसिंह राठौड़) ११ ध्रमरेस (महाराणा ध्रमरसिंह) ५७ ग्रमरेस (नीमाज ठाकुर श्रमरसिंह) ११६, 820 श्रमरो (महारागा श्रमरसिंह) ४६ ध्रमांनी (कूंपावत ध्रमानसिंह) २८६ ग्रम्नि (श्रभिमन्यु) २६० श्रम्मर (निमाज ठाकुर श्रमरसिंह) १२० ग्ररजल (ग्रज्न गौड़) १२ श्ररजन २६६ ग्ररबद २७७ म्रलियार २५० ग्रलिहार २८० ग्रली २८० श्रलीहार ३५५ ग्रली हसेन ७६ ग्रलैवर खां २४५ भ्रवरंग (बादशाह भ्रौरंगजेब) १६, १५, १६, २१, २२, २४, २६, २८, २६, ३६, ३७, ४७, ४८, ४६, ४२, ७३, ७६, ७७, ७८, ११६ भ्रवरंग जेब २२, २८, ३७, ७८

श्रवरंग-साह ३६ भ्रसपई (बादशाह) २०१ ग्रसपति (बादशाह) २, १३, २२, ३७, ४१, ४४, ४६, ६६, ७१, ७२, ७३, ७४, ७४, ७६, ७७, ७८, ७६, ५४, **१०१,** १२१, २३८, २४०, २४६, २४७. ३२०, ३२३. ग्रसपत्ति (बादशाह) २, ५५, ६०, ६३, **१**०३, **१**१३, २८० **ग्र**सपती (बादशाह) १**१**, ७७, ८०, १२३, १२६, २४२, २४७ ग्रसपत्ती (बादशाह) ५७,७०,७३,७५, १२५, १३३, २४६ म्रसप्पति (बादशाह) ६३ श्रसुर (मुसलमान) १८, २०, २७, ३६, ६४, ६६, ६७, ६८, ११७, १२०, १२१, १२२, १२४, १२६, २८०, २८१, २८३, २८४, ३००, ३२६, ३२७, ३३६ श्रमुरांगा ६१, ६४, ११४, २६३, २६४, श्रमुरायण ६१ ग्रहमंद २४६, २८० ग्रहमंद नगर १८४ ग्रहमंद-पुर ३६३ श्रहमद २८० **प्रहमद-पुर २३**८, २४० **प्रहमदाबाद २३६, २४२,** २४७, २४८, २६०, २७६ ग्रा

म्रांबेर ४६, २४३, २३३ म्रांब खास २३१ म्रांम (राव म्रमर्रासह राठौड़) १३ म्रांम-खोस २४० म्रागरा १८, ६४ म्रागरें .....१४, ६४ म्रागा-सेख २६० म्राढा (चारगों का एक गोत्र) १०, २३, २४

#### [ 8 ]

श्राबद-श्रलीखांन ३५३ श्रावध श्रलीखां ३५४ श्रावध श्रलीखांन ३५३ श्रावू २०७ श्रालम ६२ ६६, १६३, २०१, ३५३, ३५५ श्रालमीन ६१, ७१ श्रालमीन कताब ६० श्रासावत (स्वामीभक्त, वीर दुर्गादास राठोंड़) २६ श्रासुर (मुसलमान) ७०, ६१ श्रासुरां ३६, ६१, ७६, ६४ श्रासोप २८४

इ

इंदा (राव ग्रमरसिंह का पुत्र राव इंद्रसिंह राठौड़) ३४ इंदावत बलतींसह की सेना का वीर इन्द्रसिंह का पुत्र शत्रुशाल ३२४ इंदी (राव भ्रमरसिंह का पुत्र राव इन्द्रसिंह राठौड़) २२५ इंद्रसिंघ (राव ग्रमरसिंह का पुत्र) ३४, **२**२०, २**२१**, २२४, ३२० इंद्रसिंघ (सौपुर का राव) ५५, ६१ इजील ३५३ इतमांदु दोले २२४ इरादतमंद खां २४५ इरादतमंद्र १२१ इरादति मंदलांन ११४ इलाहबाद २८० ई

ईरां ३५६ ईरांनी २४२

उ

उजबक ११४, ३०२ उजेणी १८ उज्जोण, २३८, ३२८ उज्जेस २६ उद-भांस (उदयभांण-भाटी) २६५ उदावत (राव सूजा के पंचम पुत्र राव ऊदा के वंद्यों की राठौड़ों की एक उपशाखा) २६० उविषापुर १७, १७०

उदियापुरां ३६

उदैगिरि २

उदै-पुर १७, १६

उदै-भांण (भाटी) ३१

उदै-भांण (कूंपावत) २८४

उदै-सींघ (खीमसर ठाकुर) २६१

उम्मेद-राव (सिरोही) २७८

उर-वसी ३१, ११०

उरहानळ मुलक २४१

ऊ

জ

अंचस्रवा ६२ ऊद (ऊदावत) ११६ ऊद (खीमसर ठाकुर) ३१४ ऊदल ३२ ऊदल (खीमसर ठाकुर) ३१४ ऊदां (ऊदावत) २८८ उदा ३३२ ऊदावत २६, ३१,३४,२८८,३१४,३२७ ऊहड़ २६४,३१४

ए ए

ऐरापति ६२

श्रो श्रौ

ग्रौरंगसाह ३८

क

कंस २४
काहरांम (आसीप ठाकुर) २८४
कारियांच १७८, २६४
कामंध ४, ७, २१, २२, ४६, ६७, ६६,
१०२, १०३, १२४, १२४, २२७, २३३,
२४१, २६०, २६१, २७४, २८७, ३२७
३३४, ३४६
कामंध्य ३०६
कामंध्य ३०६
कामंध्य ३०६
कामंध्य ३०६
कामंध्य ३०६
कामंध्य ३०, ६५, २४, २४, २४, ३७,
३८, ३६, १४, ६४, ८३, ६४, ८३, ६४, ६८,
१११, १२६, १४४, १६६, २४०, २४७,

२८७, २६५, ३१४

कसमीर १०६

कस्समीर २१५

कमधज १३, १४, १६, ३७, ३६, ४७, **५२, ५६,** ७०, ७६, १११, २**८**४, कमधज्ज १३, ७६, ८०, १००, १११, ११६, १४०, २४६ कमधेस ८४, २४६, कमरदी-खांन २४४ कमरही २४१ करक ४२, ४३ करण (दानवीर राजा करएा) १७८, २८३ कररण (पाली ठाकुर राजसिंह का पुत्र करणसिंह) २८३ करण (देशभक्त राठौड़ वीर दुर्गादास का पौत्र करणसिंह) २६३ करण (राठौड़ों की जोधा शाखा का वीर), 3 ? 3 करणावत (राव रिडमल के पुत्र करण के वंशज, राठौड़ों की एक उपशाखा) २८८ २६२, ३०८ करगो-दान (महाराजा श्रजीतसिंह की सेवा में रहने वाले बारहठ केसरीसिंह का छोटा पुत्र ग्रौर गोरखदान का भाई) करनावत ३४ करमसिहोत (राव जोधा के सातवें पुत्र करमसी के बंबजो की राठौडों की एक उपशाखा) २६४ करमसीयोत ३१४

करीम (करीम दादखाँ) २७६

कलौ (योद्धाकानाम) २६४

कलियाँग (महङ्काडा का पुत्र चारग

कल्यांस (मेड्तिया राठौड़ एक योद्धा का

कविया (चारएों का एक गौत्र) १०

कळजुग ३३८

कलम ६५

कवि) ६

नाम) २८७

कवसल्ल ४८

काक रिख १७४ काक रिख भूसंडी १७४ कागा १७४ कायमखाँ ३५५ काळ जवन २८१ किलम ३०, ३१, ३२, ३३, ३७, ३८, ४२, १२५, २३८, ३०७ किलमांग २, ११३, २८६, ३०३, ३२४, किलमेस २४१ किलम्म ६५ किसन (किसना श्राहा-यह दुरसा श्राहा का पुत्र था, इसको महाराजा गर्जासह ने लाख पसाव तथा पाँचेटिया गाम प्रदान कियाया) ६,२३ किसन (योद्धा का नाम) ३२८ किसन (श्रीकृष्ण) २४, ४८, ३२६ किसन्न (श्रीकृष्ण) १५३ किसन्न (जसवंतसिंह का पुत्र किसनसिंह) किसनावत (किसनसिंह मेड़तिया का पुत्र राजसिंह मेड़तिया) ३३१ कुंभ-रासि ४२ क्रम ५६ कुरांण ८०, ८१, ६४ कुराँन ७२ २४३ कुसळ (.नीमाज का ठाकुर कुसळसिंह उदावत ) ११६, १२२ कुसळ (हरनाथसिंह चांपावत का पुत्र कुसळसिंह) २६२ कुसळसी (कुसळसिंह मेड़तिया) ३०६ कुसळावत (कुसळसिंह मेड़तिया का प्त्र) कूंपा (राव ररामस्ल के पुत्र ग्रखैराज, प्रखराज के पुत्र मेहराज, मेहराज के पुत्र

#### [ ६ ]

कृपाके वंश जो की राठौड़ों की एक उपशाला) ३४, २५४ कूंपावत १३ २८४, ३१२ क्षी६७ कूरम १७, ४७, ६४, ६६, ८२, ८८, २३३, केतह ४२ केसरीसिह (राजगुरु पुरोहित) २६८ केसव (केसवदास गाडएा, यह महाराजा गर्जासहका कृपा पात्र था। महाराजा गर्जीसह ने इसको लाख पसाव दिया था। महाराजा गर्जासह की प्रशंसा में इसने एक 'गजगुराहरक वंध' नामक बड़ा ग्रंथ रचा है) ६ केसवौ (राठौड़ों की मंडला शाखा का घीर) 835 केहर (जसवंतसिंह का पुत्र केसरोसिंह) केहर (जालमसिंह का पुत्र केसरीसिंह) 324 केहर (भीमसिंह का पुत्र केसरीसिंह) ३२६ कहर (सुर्खासह का पुत्र चारए। कवि) ३२६ केहर (केसरीसिंह बारहठ) ३१७ केहरी (राजगुरु पुरोहित केसरीसिंह) २६६ कैळास ७० कोक-कळा ४३ कोक-सार १५८ कोम (कच्छपावतार) १८, १०, १०१ कौरवराज १५ कतका १८२ -कान (दानवीर राजा करएा) द कस्स (श्रीकृष्स) १३२ खंधाराँ ३११

खंघाराँ ३११ खट चक्र ३३६ खट वरनाँ १५४ खट वस्र १७७ खपराँणी ५५ खाँहसन्न ६ खाँन (सर-बुलँद) २८२ खाँन ग्रबदुल ६४ खाँन जिहाँ ३२१ खांन दौरां १२६ खाँन दौरा १६६, २३५, २४१ खाँन नाहर ११२ खांना खांन २४५ खासा २७५, ३०६ खासा-चौकी २६० खासा-गजां ३३३ खासा भांडां ३०२, ३०७, ३१४ **खासा भंडे ३२७** खासा∞वाड़े २८२ खीम ३२ खीमसी ६३ ख़्रंभ २ खुरम ४, ४, ६, ७, २४७ खुरमह २८२ खुरसांगा २०, ४८, ८४, १०६, २४१, २८८, ३२५ खुरसांगी १६, ४८, ७७ खूंद ७७, २४० खूंदालमां ७४ खूंदालिम ६४ ल्मांण ६ **खेडे**चां खेतल (कवि खतसी लाळस) ह खेतसी ३०० खेम धघवाड़ ६, २३ खोजे साहुदी खां २४४ खोद २६, ५१, ७६, ११३ **लोदालम** १२७

ग गंग (गंगानदी) ३०, १६३ उइ६ (हिं

गंग जळ ३० गंगा १८६ गंगाजळ ३२८ गंगेव १७७ गंगेव (गंगा + इव) १६६ गजण (महाराका गजिंसह) १, २, ३, ४, . ७, ६, २३, २५४, २६६, ३१६ गजरा (सवाईसिंह का पुत्र गजसिंह) ३२६ गज-पति (महाराजा गजसिंह) १०, ७६ गज-बंध (महाराजा गजिंसह) १, २, ५, ७, द ३३, ४४, ६४, ७८, २००, २२४, २४७, २४७, २७६, २८४, गज-साह (महाराजा गजिंसह) ४०, १०, ५२ गज सिंघ ८, ६६, ३५४ गर्ज (महाराजा गर्जासह) १० गजी (महाराजा गजिसह) ६४, ७६ गजी (लालसिंह का पुत्र गजिसह) ३२७ गनीम २४० गहलोत २१ गांगावत (गंगांसिह का पुत्र) २९५ गाडण (चारणों का एक गोत्र) ९ गाजी (महाराजा गर्जीसह) २२६ गायत्री १५५ गिरदखां ३५३ गिरधर २३% गिरनार २०७ गुजरात २३८, २४१, २६२, २७६, ३५५ गुणसठे ४१ गुरजबरदार ६५ गुलाब ( ) ३२८ गूबर-धर २३६, ३३७

गोयंद २६ गोरख १७७ गोरधन २८४ गोरे १७३ गोळकूंडी ३ गौड़ दद, ११ ग्यांन-ब्रहम ग्रीरवम ६३, ७०, २८४

घ

घोड़-वहल २७४

चंड नयर २२, ११० चंड नयरां ५९ चंडावल २६४ चंद (चांदावत शाखा का मेड़तिया) ३१० चंदण १०३, १३८, १४४, २६८ चंदन-चौक १०८ चंद्र भांण २६, ३० चंद्र-वंसी २, १७६ चकत्थां ६४ चक-सुदरसण १८७ चखडोळ १०६ चगर्यो ७१ चतुरदसी ४१ चमराळ २६ चरक्ख १६६ चरखूं २०७ चरसुकाळ २१६ चहुवाँण (महाराजा ग्रभयितह की माता) 80 चहुबाँग २६७ चाँणूर ३२६ चांपा ३४, २८२, २८४ चांपावत (राव रणमल्ल के चतुर्थ पुत्र चाँपा के वंशजों की राठौड़ों की एक उपञाखा) १३, २८२, ३१२

गूड (गोड़) २१ गोकुळ १०

गोपीचंद २८४

चारमा ३२, १६३, २६६, ३०१, ३२६ चाहवाँण ३१६ चित्र गढ ६१, १७७ चित्रोड़ २०० चिनुसतर जंग २४४ चीनी फरोस ३५७ चूंड-राव २१६ चूंडा २१६ चुंडावत २६५ चैन (सूरजसिंह का पुत्र चैनसिंह उदावत) 388 चोपदार्छ १८४ चौंडावत ३३१ चौक सिणगार १४६ चौहाँण ३१६ चौहाँन २६७

छ

छड्याबंदर ३२१ छीरसमुद्र १७५

ज

जंहगीर ६ जईन (जैन) १५६ जगड़ (नीमाज ठाकुर जगरामसिंह) २६१ जगत (महाराणा जगतसिंह) ६ जगत-गूर १६ जगतावत (जगतसिंह जोधा का पुत्र) ३१३ जगतेस (जगतसिंह एक योद्धा) ३२६ जगतौ (करमसिहोत जगतसिंह) ३१५ जगमाल (भाटी जगमालसिंह) ३ ६ जगसाह (नीमाज ठाकुर जगरांमसिंह) ११६, ११७ जद्दवि (महाराजा श्रजीतिसह की माता) यादव कुल की कन्या) २४ जनक २४६ जनमपत्री ४० जमना (यमुना नदी) १०८

जमना (हठ योग के ग्रनुसार पिगला नाड़ी का नाम) ३४१ जमाल २८० जमाल ग्रलीखाँ ३५३, ३५४ जमुना १६६ जम्माल २८० जय-गढ (जयपुर २५०) जयचंद ६२, ६३, २२६ जयदेव (ब्राह्मए) ३०२ जय निवास २५०, २५१ जवन १३, २४, ६०, ६४, २८४, ३०२ जवनाँण ३१, १०६, ११६ जवनेस ३८, १०८, १०६, २३५ जवनेस-नगर १०६ जवन्न ११६ जसऋन २६५ जसराज (महाराजा जसवंतिसह) १४, १४, १६, ३६ ६३, १२७, १२८, २२० जसराज (प्रतापसिंह उदावत का पुत्र) २६१ जसराजपुरा २३७ जसवंत (महाराजा जसवंतर्सिह) १६, २४, २४, ६६ जसवंत (जसवतिसह चाँपावत) २८३ जसवंतिसघ (महाराजा जसवंतिसह) १४, २३ जसवळ २३३, ३६१ जसा (महाराजा जसवंतिसह) २५,२७, २६, ३४, ७४, ७७ जसा (सवाई राजा जयसिंह स्नामेर) ६६ जसावत (महाराजा खजीतसिंह) २५ जसावत (जसवतसिंह चांपावत का पुत्र) जसै (महाराजा जसवंतिसह) १०, १६, २०, २२, २३, २४, २७ जसे (सवाई जयसिंह श्रामेर) ५६, ६२, ५७, २५४

जसौ (महाराजा जसवंतसिंह) १०, १६, १७, १८, २०, २२ जसौ (महाराएग जयसिंह) ३६ जसौ (जसवंतिसह चाँपावत) २८७ जहंगीर ३५४ जाडावत (जाडा महडू का पुत्र) ६ जातक-भरण ४३ जातिका-भरण ४४ जादम्म ७७ जाफर ५२ जाफरखाँ ५२ जाफर खाँन २४५ जाफर जंग २४४ जाळंधर (जालोर) ३७, ४०, २७६ जालम (जालमसिंह) ३२४ जाळोर २६६ जुजहुळ २८३ जुजस्ठळ २१८ जुजिस्तर १७७ जुक्त (यजुर्वेद) १५८ जलफ गार ७३ ज्भा (ज्भारसिंह भाटी) ३१६ जेजियौ ८१, ६३ जैचंद २००, ३३६ जैत (कुंपावत शाखा का योद्धा) २८७, २८८ जैनगड २२० जैतमालौ (राव संलखा के पुत्र जैतमाल के वंशज राठौड़ों की एक उपशाला) २६४ जैतारण ११६ जैती (वीर दुर्गादास के पुत्र महकरण का पुत्र जैतसिंह) २६३ जै-राज १५ जैसळमेर २२६ जैसांग (जयसलमेर) २२६ जैसा (सवाई राजा जयसिंह ग्रामेर) ५५, जैसाह ५, ६, १७, ४४, ४६, ४६, ६६,

दर, दर, द४, द७, दद, ६३, ११**३**, ८०, १२१, १२२, १२३, २२६, २५०, २५१, २५३ जैसिघ (सवाई राजा जयसिंह ग्रामेर) ६०, · 66, 888 जैसिघ (महाराणा जयसिंह) ३६ जैसिंघ (चारण कवि) २६६ जैसिंघ (एक योद्धा) ३३० जैसींघ (सवाई राजा जयसिंह म्रामेर) २५३ जोगसी नागर ७४ जोगगीपुर ८४ जोगिणि-पुर १२४ जोगावत (जोगसिंह का पुत्र हठीसिंह) २८६ जोतख १३१ जोतग १३० जोतसि ४० जोतिखी ४३ जोध (जोधा शाखा का राठौड़) २६ जोघ (जोघसिंह) २८६ जोध (जोधसिंह उदावत) ३२७ जोध-दुरंग ७५ जोधपुर २, ५६, १३४, १४६ १६६, २२६. २६१ जोघांस ४, ७, १०, ४२, ४४, ४६, ७०, ७७, वर्र, ८७, ८८, ८६, १११, ११३, ११८, १२७, १३२, १३४, १७०, १७३, १७४, १७६, १७७, २०४, २०६, २२०, २२६, २३०, २२४,२५३, २५६, २५७, ३३३, ३५४, ३६० जोधांणे १६, ४६, ५२, ५६, ६३, १५४, ₹₹€ जीघांणी ३८, १२७ जोघा (राव जोघा के वंशज, राठौड़ों की एक उपशाखा) ३४, ३१३, ३३२ जोधा (राव जोधां) २८८ जोधां-छात (महाराजा ग्रभवसिंह) १५४

जोघा-नाथ २८८ जोघौ (राव जोघा) २६ ज्वाळामुखी २२१

#

भुभार राठौड़ों की रांगावत उपशाला का योद्धा २६४ भूभावत (भूभारसिंह का पुत्र फतेसिंह कूंपावत) २८८ भूभावत (भूभारसिंह का पुत्र सुरतांणसिंह जोधा) ३१३

₹

डिडवांणी ६५ डीडवांणा ६०, ७० ढूंढाड़ ६०

त

तनूज भांशि १६३ तरपणं १५५ तरियन खांन २८० तरियल खां २८० तरीयन खां ३५४, ३५५ तळ (ग्रधः लोक) २३३ तसबीखांने ७१ तांबा-पत्र १२८ तार-खां २४५ तारा-गढ ६४, ११६, ११६ तारा दुरंग ६४, ६६ तिमंगळ ग्राह १७५ तीरथ ८१ तुजक १८४ तुजकधार ११७ तुजक-मीर १२५, १६६, २४५, २४६ तुरक ३२१ तुरकांग ८२, २३६, २६८ त्रकांणे ४७ तुरकांगा ३८ तुरराबाज २४१, २४४

तुळ (राशि) ४२ तूराँग ६२ तूरांन २३६ तूरांनी ३२१ तेजावत (तेजसिंह का पुत्र रूपसिंह चांपावत ) २८३ 🕆 तेजौ (तेजसिंह चांपावत) ३१२ तोग २२, ६४, १३६ ३०६, तोडिचंद ३ तोपखाँना २४६, २७६ तोरण ४६, ५३, ६०, १४१, १४५, २२७, २४७, २८८ तोरा ६७, ११४, १३३, २४८ तौग ३५६ २४६ तौरतें ३५३ तौरा १२५ त्रकुट ३६२ श्रपण १५४ त्रिकुटी ३४२ त्रवेग्गी, त्रिवेग्गी ३४१

ਵ

वंपति १४३
वहवाँण ७७,६३,१०३,
११७
वईवाँग २४६,२६८,३०२
वक्लग् ४५
वक्लग् भामा २०२
विक्लग २०३,३२२
वक्ष (राजा वक्ष) २६०
वक्षम (विक्षण) ३५३
वल्लग ३,२६२
विल्लग ३,२६२
विल्लग ३,२६२
वर्णतर ५१
वरगह ४८,१२४,२६१,२७५,२६२
वरगह १३,६६,११०,१४७,१८९,

२३४, २३६, ३०४ दळयंभ (महाराजा गर्जांसह) ३, ८ दळशंभरा (महाराजा गजसिंह) ६ दळपत (योद्धा का नाम) ३२ दळपति (पुरोहित) २६६ दलावत (दला का पुत्र भारमल उदावत) दलेलजंगलाँ २४५ दलौ (मृक्टंसिंह चाँपावत का पुत्र) २८३ दलो (चौहानों की सोनगरा शाखा का बीर) २६५ दसरिथ ६७ दाँमाद खाँन २८० दिलावर खाँन ३५३ दिली ३, २४, २६, २८, २६, ३६, ४८, ४४, ७०, ७१, ७२, ७७, ८०, ६३, ह४, हइ, १०५, १०६, १११, २०२, २३४, २४०, २४६, २४७, २५३, ३२१ दिली-नाथ ६०, १२४ दिलीपति २८, ७६, ३०६ दिलीस्वर ३२१ दिलेस ११, ४४, ६३, ५४, ६५, ६५ दिलेसराँ १२८ विलेसाँ ७० दिलेसुर २४५, २४७ दिलेस्वर ७१, ७४ दिल्ली ४, ४, १६, ६६, ७२, ७६, ६८, १२६, १६६, २३०, २३८, २४३, ३४१ दिल्लीनाथ १ दिल्ली-पति २४४ दिल्ली-वर ७३ दिल्लीस ८२, २३५ दिल्लेस ४१, २३४ **बिल्लेसराँ** २३० दिल्लेसुर ७०, १७४, २०

दीपावत ३०१ दीवाँण ५८, ११२, १८८, ३१८ दुजर्णासद्य (चौहान वंश का वीर) २६८ दुरगावत २६२ दूरगेस (बीर राठौड़ दुगदास) ३७ दुरस (कवि दुरसा श्राढा) ६ दूदा (राव जोधा के पुत्र दूदा के वंशज जो मेड़ितया भी पुकारे जाते हैं) ३४ देवकी (श्रीकृष्ण की माता) ४८ देवऋन्न (देवकरण नामक योद्धा) ११६ देवडा (चौहान वंश की एक शाखा) २७८ देवीसिंघ (कूंपावत शाखा का वीर) ३१२ दौलावत (दौलतसिंह का बेटा पदमसिंह मेड्तिया) ३११ दौला साह ८४ दौलौ (योद्धा का नाम) ३२४ ब्रगपाळ २७६, ३३४ द्रिगपाळ ३६२ द्रोग १७७ द्रोणाचारज ३०३ द्वारा (दाराशिकोह) १७ द्वारामति ३०२ द्वारावत २६, ३० द्वारौ (द्वारकादास धधवाड़िया चारग कवि) ३००

ध

धनरूप ३०२ धधवाड़ (चारणों का धघवाड़िया गोत्र) ६, २३, ३०० धवेचाँ (रावळ मिल्लिनाथ के पुत्र मंडलीके पुत्र धव से धवेचा नामक राठौड़ों की एक उपशाखा) २६४ धावड़ ३०४ धांधळ (राव ग्रासथान राठौड़ के पुत्र धांधल के वंशजों की राठौड़ों की एक उपशाखा) ३०४

दिवाँग ७१, ११२

घूहड़ां (राव घहड़ के वंशज, राठौड़) २६, ३३ धोकळसींग ११०

न

नंदलाल ३१८ नकीब ६१,६२ नक्कोब २४६, २७५ नयर जोध (जोधपुर) ५ नरबदा ५७ नरसिंघ ११, २८२, ३६० नरहर (ग्रवतार चरित्र के रचयिता नरहर-दास बारहठ) २३ नरहरौ (जेतमालका शाखा राठौड़ वीर) 288 नरै (नाहरसिंह धांधल राठौड़) ३०४ नरां (राव सुजाजी के पुत्र नरा के वंशजों को नरावत शाखा) २६५ नवकोट १४ ३५० नवैनिध ४६ नवरोजै ७१ नव सहंस २४, २३ नाग दुरंग २२१ नाग विगळ २०३ नागौर ११, ३४, १३३, २२३, २२४ २२६, २५६ नाथ (नाथौ सांदू चारण कवि) २४, ३०० नाथ (भाटी योद्धा) ३१६ नाथावत २७ नारद ३१० नारद रिख २८७ नारनोळ १०८, ११० नारनौळ ६८, १०३, ११२ नाहर (करणसिंह का वंशज) २८८ नाहर (एक भाटी योद्धा) २६६ नाहर-खांन ११२ निजांम ३२१

निजांमन मुलक २६०, ३५३ निबाब ३६, ६३, २४६ निवाहर (एक भाटी योद्धा) २६६ निवाहर (कछवाह वंश में सेखावत शाखा का वीर) ३३३ नुविखां २४४

प

पंग (राजा जयचंद राठौड़) १४८, ३६३ षंग-नृप ( 30 ( पंग-राज ( ,, ) 888 पंग-राव ( ) २८१ पंच स्रांरारा (पंचायणसिंह चांपावत) ३१२ पंच हजारी ७५ पंचोळी ३१८ पंजाबी २०० पंडव (पांडव) १५, ३१० पंडव (सईस) ११, ३५८ पंडव (यवन) २७५ पग-मंड २२७ पग मंडा २५१ पच्छिम २०३, ३४१ पठांसा ३१, १०४, १०६, ११४, २८०, २१४, ३३३, ३५४ पतसाह ५६ पतावत (प्रतापसिंह बारहठ का पुत्र राजसी बारहठ) ६ पतावत (प्रतापसिंह उदावत का प्त्र जस-राज) २६१ पतावत (प्रतापसिंह उदावत का पुत्र) ३१४ पतिसाह ४, १७, ३७, ४०, ४१, ५६, ७०, ७१, ७६, ७७, ७=, ७६, ६१, ६२, ६४, ६६, ६६, १०८, ११७, १२४, १२६ २३७, २४०, २४२, २४३, २४६, २७६, पतिसाहि २७६, ३२०, ३२१

पती (महिरांण-समुद्रसिंह का पुत्र प्रताप सिंह) २६० पतौ (स्वामी भक्त बीर राठौड़ दुर्गादास का पौत्र ग्रीर महकरण का पुत्र प्रतापसिंह करणोत राठौड़) ३०८ पदम (योद्धा का नाम) २८७ पदम (दौलतसिंह का पुत्र पदमसिंह मेड़तिया) ३११ पदमावत (पदमसिंह का पुत्र दौलतसिंह) ३२४ पदमासण ३४० पदमे (पदमसिंह योद्धा) ३३४ पदमौ (नरावत शाखा को राठौड़ पदमसिंह) २६५ पदमौ (रतनसिंह का पुत्र पदमसिंह मेड़तिया ) ३११ पदम्म (सामुद्रिक चिह्न) ४५ पर्ब-सर २५५ परवरदीगार २४३ पांच हजारी १२ पांन दांन १८६, २४४ पाटोघर ३३१ पातल (राजसिंह जोधा का पुत्र प्रतापसिंह) पात-साह १७५ पात साही २४४ पात साहूं १७४ पाति साह १०, ५६, १७७ २४३, पातिसाहूं २०४, २४३, २४४ पाथ (ग्रर्जुन) १७७ पारसी २०४ पालगा-पुर २७८ विरोहित ३१७ पीथ (फतेसिंह कूंपावत का पुत्र पृथ्वीसिंह) २८६ पीर ७२, ६४

पोक्तं २४३ पीरोज जंग ३५१ पीलसोत १५० पोला-ग्रक्षत २६६ पीला ग्राला ३१७ पुर-ग्रंब ५६ पुरनारनोळ ६८ पुरबधर ७ पुरब्बधरा १७ पुर साहिजां १०६ पुरांण २९५ पुरी सातह ३०४ पुरोहित २६६ पूरक ३३६ पूरब २०३ पूरब्ब ३२१ पेमावत (प्रेमसिंह का पुत्र राजजित) ३२६ पैकंबर ७२ पेंकंबर १४३ पैस खांना २६२, २६४ पौसाळियौ २७७ प्रकत-भाखा १६८, २०३ प्रताप (प्रतापसिंह कूंपावत) २८८ प्रोहित २६६, १४६ प्रोहितराज ६२, १४८, १८६, २६८

फतमल (शिवदानसिंह का पुत्र फतेसिंह)
२८६
फतमाल (फतहसिंह कूंपावत) २८६
फतमाल (फूंकारसिंह का पुत्र फतहसिंह)
२८८
फतमाल (फतमल नामक व्यास गोत्र का बाह्मण) ३०१
फता (फतह लां) २८०
फतावत (फतहसिंह कूंपावत का पुत्र उदेभाणसिंह) २८४

फतेलां २८० फरक सेर (बादशाह फर्ज ससियर) ७३ फररकसाह ( ,, ,, ) ७६ फररकसेर ( ,, ,, ) ८३ फुरकांन ३५३

ब

बंगस १२१ बंगाळ २६८, ३२८ बईस (वैदय) १५६ बखत (महाराजा बखतसिंह) ३०५ बलतसींघ २५५ बखता (महाराजा बखतसिंह) ३१२ ,, ) ২५४, ३१८, बखतेस (,, 38E, 38E बलतसी २३४, २३४, २४१ बलू (गोपालदास का पुत्र बलू चांपावत) १३, २४ बहलोल खां ३५४ बहादर ८४ बहादर (बहादुरसिंह कूंपावत) २८८ बहादर (विजयपालका पुत्र बहादुरसिंह) **३२**६ बहादरसाह ४७, ४८, ६६, ७३ बहादुरसाह ६६ बांणावत (वांण का पुत्र हरिदास सिंढायच चारए कवि) ह बांमी-बंध ३३६ बाघ (बिहारीदास का पुत्र बार्घीसह कृंवावत) २८६ बादसाह ६६, १०८, २३६, २४१, २४२, २४७, २४८ बास्ट २६६ बारहट २३, ३१७ बाळिकिसन ३०२ बाळसमेव १७५ बाला (राव रणमल के पुत्र भाखरसी के

पुत्र बाला के बंशजों की राह्येड़ों की एक उपशाखा) २६४ विलवर २१५ बीकम १७ म बोड़ों २४२ बुध ४२ बुधों (राव बुधोंसह बूदी) मन, ६१ बूदी मन, ६१

भ

भगवंत (भाऊसिंह का पुत्र) ३२६ भगवान (भगवानसिंह धौंचल राठौड़)३०४ भदौ (करमसिहोत राठौड़) २६४ भमर-गुका ३४२ भरथरी २८५ भांरा (कूंपावत शाखा का राठौड़ योदा) २८६ भांग (भाटी वंश का योद्धा) २६६ भाऊ (कूंपावत शाखा का राठौड़ योद्धा) १३, ३३२ भाऊ (योद्धा का नाम) भाऊ (चाँदावत शाखा का मेड़तिया राठौड़) ३१० भाऊ (योद्धा का नाम, संभव है यह चारण हो) ३२६ भागवत १३२ भाटां १० भाटी २६, ३०, ३१, ३६४ भारमल २६ भारमलोत (राव जोधा के पुत्र भारमल के वंशजों की राठौड़ों की एक उपशाखा) 784 भीम (भीमसिंह शीशोदिया) ६, ७, २४७ भीम (पाण्डु पुत्र भीम) २८६, ३१० भीम (मोहकर्मासह का पुत्र भीनसिह कूंपावत राजीह) २८७ भीम (जोघा शाखा का राठौड़ बीर) २८८

भीम (घवेचा शाखा का राठौड़ वीर)
२६४
भीम (एक योद्धा का नाम) ३२६
भीमांस (भीम शीशोदिया) ६
भीमोत (राव चूंडा के पुत्र भीम के वंशजों
की राठौड़ों की एक उपशाखा) २६४
भैरव (भैरवसिंह एक राठौड़ योद्धा) ३३०
भैरूंदास (चांपावत शाखा का राठौड़ वीर)
२५३
भोज (मेड़तिया शाखा का योद्धा) ३१०
भोज (राव मालदेव के पुत्र भोजराज
के वंशजों की राठौड़ों की एक उपशाखा
जिसे भोजावत भी कहते हैं) २६४

म

मंगळ (ग्रह) ४२, १८३ मंडळा (राव रए महल के पुत्र, मंडला के बंशजों की राठौड़ों की एक उपशाखा) २६४ ंडोवर १७३, २१७ मकररासि ४२ मगध देस १६७ मगधदेसी १६६, १६७ मछ (सामुद्रिक चिह्न) ४६ मछरीक २७८ मदफर ५५, ६६, १०५ मद्फरखाँ २४५ ममरजळम्लक ३५१ मरुधर १२७ मळियागिर १७१ महडु (चारगों का एक गोत्र) ६, २४ महताब १३७ महताबी १७६ महमंद ६०, ८०, ६३, ६७, ६८, ११४, ११७, १२२, १२४, १२५, १३२, २४०, २४१, २४७, ३२३, ३५६ महमदलांन ११४

महमंदसाह ६७, ६८, ११४, १२२, २४३ महमदसाह ८४ महराबखाँन ५६ महवेचां (रावळ मल्लिनाथ के वंशज राठौड़ों की एक उपशासा) २६४ महापूरांण १६३ महारांग ५७ महि मुरतब २२ महियार (चारेें का एक गोत्र) ३०१ महिरांण २६० महीमुरतब ६४, १३६, ३५६ महेस (महेसदास ग्राढ़ा गोत्र का चारएा कवि) ६ मांन (भाट) १० मांन सरोवर१७५, १७६ माधव (माधोदास धधवाड़िया चार्स कवि) माधव (एक चारग कवि) १० मारव-४, ७, २०, ३५ मारवाड २६१ मारू (मारवाड़) ३४ मारू १०, ६६, ६८ माल (महवेचा शाखा का राठौड़) २६४ माल-फत (फतमल नामक शोशोदिया) ६१ माळवौ २३८ माहव (चांपावत शाखा का राठौड़) २५२ माहव (चौहान माहवसिंह) ३१६ माहव (राजगुरु पुरोहित) ३१७ मिथन ४२ मिरजा राजा ५७ मिसल १७८ मीन, मीन रासि ४२ मीर खांन १६६, ३५१ मीरजादा १०६ मीर जुमलूं २४५ मीर तुजक १२६, २४३, २४४, २४६ मीर त्रुजकेस २३६ मीर त्रुजक ११

मीर संखाबत ११ मीर सिकार २०७ मीर सिकारी २०८ मुकंद ( मुकंदिसह चीपावत शाखा का राठौड़) २८३ मुकँद ( मुकंदसिह मंडळा शाखा राठौड़) २६४ मुकंदावत (मुकंदसिंह कूंपावत का पुत्र जसवंतिसह) २८७ मुकति महलि २५२ मुकन (धधवाड़िया शाखा का चार्ग कवि) मुगळ २०, ३१, ३६, ३७, ५६, ७१, ७२, £₹, £७, १०२, **१**०४, १०६, २४७, २८०, २८७, २६६, २६७, ३१४, ३३६ मुगळां २०, २३, ३७, २३८, २४६, २८२, २८४, २८७, ३०४ <sup>्म्</sup>गळांण ३६. ५२, ३२५, ३३०, ३३३ मुगळेस ३६३ मुगळळ १०२ मुगाळ ६४, २८६, ३२४ मुचकंद २८१ मुरजळ मुलक २३६ मुरतबौ ६७, ६८, २४६ मुरद्धर ३६, ७३ मुरधर २६, २६, ४६, ५३, ५५, ५६, ६०, ६३, १११, ११२, १३४, १८१, १६८, १६६, २४६, २५७, २६५ मुरधर भाखा १६६ मुरधरा ५६, ८८, ११८, ११६ मुरसद बुळी खां २४५ मुराद १६, १६ मुरादि १८, २१ मुळतांशियां ६१ मुसलमांन २४३, २४४, २४६, २८०

मेघडंबर १३६, २५०, २५१, ३५८ मेघाडंबर ६६, १३४, २०८, २२३ मेड़ता २०५, ३२५ मेड़तिया २८६, ३०६, ३३१ मेड़तं २२४, २४४ मेर १७७, २६६ मेर गिर १८६, २४६ मेवाड़ ७,२२६ मेवास ३२३ मोकमल (भारमलोत शाखा का राठौड़ वीर) २६४ मोहकम (नागौर के राव ग्रमरसिंह के पुत्र इंद्रसिहका पुत्र) ७४ मोहकम (एक योद्धा का नाम) ११७ मोहण १६ मोहरा (उदावत शाखा का राठोड़ वीर) मौकम (क्यावत शाला का राठोड़ वीर) २८७ मौकौ (मोहकमसिंह चौहान) ३१६ मौजदीन ७२, ७३, ७६ मोतकदुदोलै २४५ मौहरूम (योद्धाकानाम) ३२७

Ŧ

रघु (ऋग्वेद) १५८ रघुनाथ (भंडारी श्रोसवाल) १०० रघुनाथ (श्री रामचंद्र) ६७, २४६ रघुपति (रामसिंह का पुत्र रघुनाथसिंह कूपावत) ३१२ रघुपती (श्रीरामचंद्र) २४६ रघुपती (श्रीरामचंद्र) २४६ रघुपाई ( ,, ) ३०६ रघुचंस १३२ रतन (भंडारी रतनसिंह) ३०२ रतन (रतनसिंह बखतसिंह की सेना का योद्धा) ३२८, ३२६ रतनागर (रतनसिंह अथवा समुद्रसिंह

मुहम्मदसाह २४१, २४२, २४७, २४८

नामक कूंपावत शास्त्रा का योद्धा) २८० रतनावत (रतनसिंह का पुत्र परमसिंह) 388 रयश (रणछोड़दास जोधा राठौड़) ३० रयण (योद्धा विशेष) ३०२ रवद (मुसलमान) १४, २८, ५१, ६८, ६२ ११८, २४६, २६४, २६४, ३१५, ३६२ रबदाळ (मुसलमान) २१, ११४, ३०६, ३२६, ३२६, ३३२, ३४०, ३४७,३६३ रबिल ६१, ७१ रब्बारा (जाति विशेष) २६३ रविदपति ११३ रविमंडळ ३१ रहमांण ८१ रांणंग (राखांगदेव सोनंगरा चौहान) २६८ रांग (सहाराणा) ६, ३६, ५७, ८८, ६३ रांण (राजा श्रर्थ) १७७ रांगावत (राव रणमल्ल के पुत्र भ्रखेराज के पुत्र राणा के बंशजों की राठौड़ों की एक उपनाखा। यह नीनोदिया वंश की राणावत शाखा से भिन्न है) रांणेचा २०१ रांणे (महाराणा) २२६ रांम (श्रीरामचंद्र ) ४८, ६३, २४५ २६१ ३२४ रांम (रामसिंह भाटी) २६५ रांम (राठौड़ों में कूंपावत शाखा का योद्धा) राम (बखतसिंह की सेना का एक योद्धा) रांम (राजसिंह का पिता) ३३० रांमपुर ६१ रांमी (सबलसिंह कूंपादत का पुत्र रामसिंह राठोडु ) २८५ रामी (कल्यालसिंह कूपावत का पुत्र राठ ड़ रामसिंह) २८७ रांवरा ६३, २६१, ३०६

राघव (श्रीराम भगवान) ४८ राज-खांन ३०२ राजगुरु २६८ राजड़ (चांपावत ज्ञाखा का राठौड़ रोज-सिंह पाली ठाकुर) २८३ राजड़ (महाराजा गर्जीसह का कृपापात्र बारहठ ग्रसा का पुत्र राजसी बारहठ) 338 राजड़ (राजसिंह मेड़तिया शाखा का राठौड़) ३३१ राजतिलक १२६, २५८ राजप्रोहित १३२ राजमंदिर १४६, २१६ राजरिख ३३८ राजल (राजिंसह महवेचा शाखा का राठौड़) २६४ राजल (जोधा शाखा का राठौड़ राजसिंह) \$ 9 \$ राजसिंघ (पेमसिंह का पुत्र) ३२६ राजसी (बारहठ ग्रांखा का पुत्र राजसिंह बारहट) ६ राजसी (बारहठ पाता का पुत्र) & राजसी (महारारण राजसिंह उदयपुर) ६६ रायपाळां (राव जोघा के पुत्र रायपाल के बंशजों की राठौड़ों की एक उपशासा) 784 राव ११, ३४, ७६, ८८, ६१, ६३, ६६ ॅ१०८, १७७, १८६, १८८**, २००, २०**६ २२१, २२४, २२६, २७८, ३२० राव ग्रमरसिंघ ११ रावत १७७ रावळ १७७, २०० रिख (नारद ऋषि) ३५, ६६ रिक्ख (नारव ऋषि) ६७ रिगाछोड़ २६ रितराज १७६ रुघ (बीरामचंद्र) १०६

रम-नाथ (योद्धा विशेष) २६ रुगनाथ (भंडारी ग्रोसवाल) १०० रघनायक (श्रीरामचंद्र) १८१ रुघपति (भंडारी म्रोसबाल रघुनाथ) ६६ रुघयती (रघुनाथ नामक रोहड़िया ज्ञाला का चारए कवि) ३०० रुघौ (रुघनाथसिंह भाटी) २६, ३० रघौ (योद्धा विशेष) ३२ रुसतमग्रली २३८ रुस्तमजंग २४४ रूप (तेजसिंह का पुत्र रूपसिंह) २८३ रूपा (राव रागमल्ल के पुत्र रूपा के वंशज की राठौड़ों की एक शाखा) २२६ रेंगायळ (जोवा शाखा का रणछोड़दास राठौड़) २६ रोद ६७ रोसनदोलं २४४ रोहड़ (चारणों का रोहड़िया गोत्र) ३०० रोहाड़ी २७७ रोहिलाखांन ६२ रोद ६८

ल

लंक (लंका) १०३, २७६, ३४८
लंका २६१, ३४१
लंका १८६
लंका (राम भ्राता लक्ष्मण) ३४६
लंकात (लक्ष्मणसिंह करमसोत का पुत्र)
३१४
लंका (लक्ष्मणंव) ३०२
लंकासा (राम भ्राता लक्ष्मण) २४५
लंकारी (तक्ष्मणंव) ३०२
लंकासा (राम भ्राता लक्ष्मण) २४५
लंकारीखांन ३६
लंकास्माव ६
लाल (ब्रिक्तिसिंह का पुत्र लालसिंह बांपावत)
२६३
लाल (लालबंव पंचीली) ३१६
लाल-कोट १४, ६२

कूंपावत) २८८ लालावत (लालसिंह का पुत्र गजसिंह) ३२७ षखत (महाराजा बस्ततिंतह) २५६ वखतेस ३५८ वलतौ (खिड़िया शाला का चार्ए कवि) 300 वभीखए। २७६ वसंत ३११ वसिस्ठ ६२ वाहररपुर ६१ विजयाळ (ब्राह्मारा) ३१७ विजयाळ (भंडारी विजयराज) ११६, ३५८ विजपाळोत ३२६ विजपाळौ (भंडारी विजयराज) ३१८ विजव-पंजर १७७ विजा (योद्धा का नाम) ३२४ विज (विजयराज भंडारी) ३१६, ३५६ विजी (ग्रामेर के राजा सवाई जयसिंह का (छोटा भाई विजयसिंह) ५५ विजी (विजयसिंह राठौड़ एक योद्धा) विजो (विजयराज भंडारी) ३०५ वितळ २३३ विरहांनपुर १०६ बिलेंद २३६, २४६, २८०, २८४, २८४, २८६, २८७, २६०, २६२, २६३, २६६, २००, ३०४, ३०६, ३२१, ३२२, ३३०, इर७, २५०, ३५१, ३६३ विसन (ग्रामेर का राजा विष्णुरिएह) ६६, विसन (ग्रभयसिंह का पुत्र विष्णुसिंह) ३३३ विसवामित्र ३३८ विसाखा ४१

लाळस (चारेणों का एक गोत्र) &

लालावंत (लालसिंह का पुत्र श्रीसिं<del>ह</del>

विहारी २८६

वींभाजळ २२३ वीकम प वीकांग २२५ वीकानेरां २२४ बीदां (राव गोधा के पुत्र बीदा के वंशजों की राठौड़ों की एक उपशाखा) २६४ वीर ४१ बीरभद्र २८७, २६० बीरम (वीरमदेव सोनगरा शाखा का चौहान ) २६८ वेद १६, ५३, १२१, १५४, १५८, २६५ वेद-व्यास १६० व्यास ३०१, ३१८ वंदावन १५३ वतरतनाकर १६१ वस्चक ४२ व्रस्वक सकांत ४२ ब्रहमपुरांण ६४ व्रहसपति ४२, ४५, १८१ ब्रहस्पति ४२, ४४, १८३ संख (सामुद्रिक चिह्न) ४६ संग-ग्रसम २१५ संगमरमर २१५ संढायच (चारंगों का एक गोत्र) २३ संभर (सांभर) ६४, ३१६, ३५३ संभरि (सांभर) ६०, ६५ संभरी (सांभर) ३१६ संभरीक (चौहान राजपूत) २६७ संमत (सांवतसिंह क्ंपावत शाखा राठौड़) ३१२ संस्कत-भाषा १६५ सडद ३५३ सर्डव ३५३ सकत ( प्रनाइसिंह का पुत्र शक्तिसिंह चांपावत ) २८३

सकत (लालसिंह का पिता शक्तिसिंह चांपावत) २५३ सकांत ४२ सठिक ४५ सत-परी ३०३ सत-लोक १४ सतहरचंद द सतार २४६ सतारा २४६ सतारी ३ सत्रसल ३२४ सनकादक ३०३ सनकादि १६ सनकादिक १६० सनीसर ४४ सपतास २०६ सफरजंग ३२१ सकरा २१ सबळ (सबळसिंह कूंपावत) २८५ सबळावत (सबळसिंह चौहान का पुत्र दुर्जणसिंह) २६८ समदोदले २४४ सयद १०, ६१, ६३, ६४, ६८, ६८, ७३, **पर्वे, पर्वे, २८०, २६५** सयद हसेन ५६ सयदांण ८३, ८४, ८७, ८८ सयद्वां ६०, ६८ सयहांण ६५, ६७ सरफदौळे २४५ सरवरा २३१ सर-संभर ७०, १६ सरसती २८२, ३४१ सर-स्वति ३०२ सर बुलद २३६, २३६, २४२, ३५६ सर-बुलंदखा २७६ सवाई (ब बतसिंह की सेना का योद्धा सवाईसिह) ३२६

सवाई राजा जयसिंह ५५ सहंसमल २८४ सहंसौ २६७ सहदेव २८७ सहस-नव १४ सहादतखां २४४ सांदू (चारणों का एक गोत्र) २४, २७, 37, 300 सांभर ६०, २६७, ३२३ सांभर-पुर ६१ सांभरि ६०, ६५ सांभरी-खेत ६६ समित (साँवतसिंह) ३२८ सामतसिंघ ३२३ सांमळ (श्यामसिंह भाटी) ३१६ सामोर (चारणों का एक गोत्र) ६ सांवत (सांवतिसह कूंपावत राठौड़) २८६ सा (बादशाह) ८४ साऊ २६८ साक ४१ सादूळी २६८ सार जसवंत १६ सारस्वत (व्याकरण) २०३ साळग्गरांम ८१ ं सालिम ३२७ सालोतर ६२ साह ४, ४, ८, १७, २४, २७, ४८, ६०, ४१, ४५, ४७, ६०, ७०, ७१, ७४, ७८, - ७६, ८०, ८३, ८४, ६२, ६४, १०१, ११३, ११४, १२१, १३३, १३६, २३४, २३६, २४७, २४२ साहज्यहां १६ साहज्यां १७ साहज्यां-पुर १०६

साहमहमंद ११२, २३७ साहिजपुरां ६८, ११२ साहिजादां १७, ७२ साहिजादा १६ साहिजादै १७ साहिजादौ २३, २३८, ३१७ साहिब-खां २८६ साहिबौ २६५ साह २४२, २४६, ३२२ सिंगार-चौकी ५३ सिंघ-ग्रजीत ६० सिंघ-राजड़ ३३० सिंढायच (चारणों का एक गोत्र) २३ सिंघी-भाखा २०२ सिभु ३३० सिभूसिघ (करमसिहोत शाखा का राठीड़) सिभूसिघ (हठीसिह का पुत्र) ३२६ सिंह २८७ सिखहर (शेखावत) ३३३ सिजदा ३५१ सिर्णगार चौकी १४७ सिध जोग ४१ सिधपुर २८२ सिरदार (फतहसिंह का पुत्र सरदारसिंह कूंपावत) २८६ सिरदार (सरदारसिंह मेड्रिया शाखा का राठौड़) २८६ सिरदार (सरदारसिंह, एक योद्धा) ३२७ सिरदारोत (सरदारसिंह मेड़तिया का पुत्र सुजी) ३०६ सिर विलंद २४१, २४२, २४७, २६२. २८०, २८१, २८६, ३२१, ३५१, ३६३ सिर विलंद खान २४४ सरिविलंब २३८

साहफररक ८६

साहबहादर ५४, ७२

सिरै-दीवांण ५८, १८८, ३०१ सिरोही २७७, ३५४ सिवदांन २८६ सिय-पूरी २७७ सिवराज १५ सिवी (राठोड़ों की बाला जाला का बीर) 288 सिवौ (हठीसिंह का पुत्र बखतसिंह की सेना का योद्धा) ३२६ सीसोद ८८, ६१ सीह (राव सिहा राठोड़) ७५ सुक ४२, ४३ सुखदेव १६० सुखाबत (सुखांसह का पुत्र केसरीसिंह चारण कवि) ३२६ सुजावत (राठौड़ों की उदावत शाखा सुजान-सिंह का पुत्र चैनसिंह) ३१४ सुजाहत २३८ सुभागवत १५५ मुभी (जयसिंह चारण का पुत्र) २६६ सुमेर १६३ सुर (हिंदू) २०, ६४, ७६, ६४ सुरतां (बादशाह) ४, ११, १३, ३१, ४८, ४४, १०६, ११२, १२६, २४२, **\$28** . सुरतांण (सांवर्तांसह कूंपावत का पुत्र सुरतांणसिंह) २८६ स्रतांणसिंघ ३१३ सुरतांगोत (भाटी वंश की एक शाखा) २६ सुरतेस (ग्रवेसिह का पुत्र सुरतां एसिह) 398 सुरती (राठौड़ों की गाँगावत शासा का बीर) २६५ सुरती (हरिसिंह खांपावत का पुत्र) ३१२ सुरती (शेरसिंह मेड़ितया का मुत्र) ३२% सुवण (चौहान वंशकी सोनगरा आखा) ४८

सूजा (शाहजादा शुजा) १७ सूजावत (सुजानसिंह का पुत्र रघुनाथसिंह) सूजे (शाहजादा शुजा) १७ सूजौ (सुजानसिंह मेड़तिया राठौड़) ३०६ सूर (जूरसिंह कूंपावत) २८७ सूरज-कुळ १३३ सूरज-मंडळ ३३ सूरजमल ३३ सूरजमाल ३१६ सूरज-वंस ७६ सूरज-वंसी १७६ सूरजादौ (सूरसिंह का पुत्र एक राठौड़ घोद्धा) २६७ सूरत (गुजरात का एक नगर) २३८ सूरलोक १४, ३०३ सूर-सेनी १६६, १६८ सूरिजकुळ १५४ सूरिजसिंघ २ सेख ३५५ सेख ग्रलियार २८० सेख-मुजदाह २८० सेख मुसाद २८० सेखावात ३३२ सेर (रियां ठाकुर शेरसिंह मेड़तिया) २८६ सेर प्रफगांन २४४ सेरावत (शेरसिंह मेड़तिया का पुत्र) ३२५ सेर-विलंद २४६, २६१ सेर-विलंब खां ३२१ सेरी (रियां ठाकुर शेरसिंह मेड़तिया) २८६ सेंद ७६, ७६, ८७, ८८, ६३, ३४४ सोनगरौ (चोंहानों की सोनगरा शाखा कावीर) २६८ सोपुर ८८ सोरठ २०३ सौंधाखांनां २३१

सौपुर ६१ स्यांमदास ६ स्त्री-भागवत १६१ स्रुत-बोध १६१

ह

हजारी पांच ५२ हजारी-हफत ६७ हट-मल २६० हटी ३२६ हठी (सूरसिंह का पुत्र) २६६ हठी ३२७ हरामंत १०३, २०५, ३२३ हण् ३५८ हदौ (उदावत शाखा का राठौड़ रिदेरांम) 280 हमदलांन २३६ हरचंद ८, १२८, १७७ हरदास ६ हरनाय (ब्राउग्राका ठाकुर चांपावत हरनाथ सिंह) २८२ हरनाथ (करमसिहोत ज्ञाखा का राठौड़) ३१५ हरनाथोत (हरनाथ जोधा राठौड़ का पुत्र करण) ३१३ हर-भांण २८२ हरलाल ३१८ हरसुक्ख १० हरियंद (हरिसिंह चाँपावत) २८४ हरियंद (भाऊसिंह का पुत्र हरिसिंह कूँपा-

वत) ३१० हरियंद (हरिसिंह जांपावत बखतसिंह का सेना का योद्धा) ३१२ हरी (हरिदास सिदायच गोत्र का चार्ए कवि) २३ हसती-बंध १०३ हसन ग्रली ७३, ७४ हसन खां ६४, ३५३ हसनली ७४, ७४, ६४ हसन्त ७६ हाडा २१, २८ हिंदवा ४६, ५६ हिंदवां ४६, ५६ हिंदवांस ८१, ६४, २००, २२०, २२८, २३६ हिंदवांणां ५५, १२८, १७० हिंदवांणे ४७ हिंदसथांन ३८ हिंदु ८२ हिंदुसथांन ८२, १३२, १७७, १८२, २५१ हिंदुस्थांन ३५२ हिंदू २४०, २४३, २४४, २४६ हिंदूसिंघ २६४ हिमरित ४१ हुसेन खां६४ हुसैन खां २५३ हेम (सांमोर गोत्र का चारण कवि) ह हैदरकुळी ११४, १२१ हैमंद २३८, २३६ होळिका १०६

## परिशिष्ट २

## संगीत एवं नृत्य संबंधी शब्द तथा भिन्न-भिन्न प्रकार के वाद्यों की नाम।नुक्रमणिका

ग्ररबी ३५१ ग्रलगौजूं १८६ श्रलाप १५१, १८८, १८६ ग्रस्ट ताळ १८६ उघट १५१, १५२ उरप १५२ कलियांस १५३ ऋकु थुंग थुंग रत १५२ खंजरी १५२, **३५**१ खंभायच २५६ खडज १८६ गंधार १८६ गजर १०१, २३० गाइण १५० गायसी ६० गुरगीजण ग्रांम १८८ घंट २, १३६ घड़ाळ १६६ घूघर १५० चंग १५२

जंत्र १५१, १८६ भंभर १८६ *भ*रुणण**णण** भालरा ८८ भालरि २ भिक्तमिक्तम १५२ टिकोर १८६ टांमक २२१ डंकौ ३५६ डका ३५० डफ ३५१ डाक ३८, २४७, ३६२ डाकौ ६२ होल ३५० तंबुर १४१, १४२, १८६ तबल ४, ३४, ३७, ६२, १००, १०६, ११०, २४६, २४७, २६७, ३४० तबल्ल ११६, ३६० तबल्लूं २२१ \*तान १५१

#### \*सान---

संगीत शास्त्र में मूर्छनाओं के श्राधार पर चौरासी तानें मानी गई है। उनमें उनचीस पाडव श्रीर पेतीस श्रीडुव हैं। (शुद्ध मूर्च्छनाओं की संस्था सात होने के कारणा) षड्ज ग्राम में पाडव मूर्च्छनाओं का लक्षण सात प्रकार का है। यथा-पड्ज ग्राम में पड्ज, ऋषभ, पञ्चम श्रीर निषाद से रहित चार तानें हैं। श्रीष फुट नोट पृ० २४ पर

<sup>ै</sup> मूर्च्छनासंश्रितास्तानाश्चतुरशीतिः । तत्र एकोनपंचाशत् षट्स्वराः पंचित्रिशत् पंचस्वराः । लक्षणं तु षट् स्वरागां सप्त विधम् । यथा-षड्जर्षभगन्धारहीनाश्चत्वारस्तानाः षड्ज ग्रामे । भरत०, बंबईसंस्करण श्रद्याय २८, पृ० ४३७ ।

## [ २४ ]

## [पृ० २३ का फूट नोट]

इसी प्रकार मध्यम ग्राम में, षड्ज, ऋषभ श्रीर गान्धार से हीन तीन तानें मानी गई हैं। इस प्रकार से सब मूर्च्छनाश्रों में की जाने वाली ये (षाडव) तानें उनचास होती हैं<sup>2</sup>, जो इस प्रकार हैं—

#### उत्तर मन्द्रा-

१. × रेगमपघनि
 २. स × गमपघनि
 ३. स रेगम × घनि
 ४. स रेगम पघ×

#### रजनी-

४. नी × रेंग म प ध ६. नी सा × ग म प घ ७. नी सा रे ग म × घ ธ. × सा रे ग म प घ

#### उत्तरायता-

E. घनी × रेगमप
 Ye. घनी स × गमप
 Ye. घनी स रेगम ×
 Ye. घ×स रेगमप

### शुद्ध षड्जा-

१३. प ध नी × रे ग म १४. प ध नी सा × ग म १४. × ध नी सा रे ग म १६. प घ × सा रे ग म

#### मत्सरी कृता-

 १७. म प घ नी × रे ग

 १८. म प घ नी सा × ग

 १६. म × घ नी सा रे ग

 २०. म प घ × सा रे ग

#### श्रदवकान्ता-

२१. गमप घनी × रे २२. गमप घनी स × २३. गम × घनी स<sub>ा</sub>रे २४. गम पघ × स रे

### ग्रभिरुद्गता-

२५. रेगमपधनी X २६. Xगमपधनी स २७. रेगम Xधनी स २५. रेगमपध X स

#### सौवीरी (मध्यम ग्राम)-

२६. म प घ नी X रेग ३०. म प घ नी स X ग ३१. म प घ नी संरे X

#### हारिएाश्वा-

 ३२. गमपघनी × रे

 ३३. गमपघनीस ×

 ३४. ×मपघनीस रे

#### कलोपनता-

३५. रेगम प घनी メ ३६. × गम प घनी स ३७. रे× मृप घनी स

### शुद्धमध्या-

**३६.** × रेगमप ध नि ३६. स. गमप ध नि ४०. सरे × मप ध नि

#### मार्गी-

४१. नी × रेग म प घ ४२. नी सा × ग म प घ ४३. नी सा रे × म प ध [शेष टिप्पसी पु०२५ पर]

२ मध्यम ग्रामे तु षड्जर्षभ मान्धार हीनास्त्रयस्त्रानाः । एवमेते सर्वासु मूर्ज्जनासु क्रिक्माणा भवन्द्रयेकोन पंत्रायत्तानाः । भरत०, बंबई संस्करण, ग्रध्याय २६, पृ० ४२६

## [ २४ ]

## [पू० २४ का फुट नोट]

#### पौरवी-

४४. घनी X रेगमण ४५. घनीस X ग्मण ४६. घनीस रे X मण

#### हृष्यका---ं

४७. प घ नी X रेग म ४८. प घ नी स X ग म ४९. प घ नीं स रे X म

संगीत शास्त्र के अन्तर्गत पाँच स्वर वाली तानों का लक्षण पाँच ही प्रकार का है। उदाहरणार्थ षड्ज ग्राम में 'षड्ज पंचमहीन', 'ऋषभ पंचमहीन' ग्रीर 'गान्धार निषाद-हीन' तीन तानें (एक मूर्च्छना) में होती हैं। मध्यम ग्राम (की एक मूर्च्छना) में गान्धार निषादहीन' ग्रीर 'ऋषभ धेवत हीन' दो तानें होती हैं। इस प्रकार सब मूर्च्छनाग्रों में बनाई जाने वाली ग्रीडु व तानें पेतीस होती हैं; षड्ज ग्राम में इक्कीस ग्रीर मध्यम ग्राम में चौदह। ' इनके रूप निम्नलिखित हैं।

#### उत्तर मन्द्रा-

X रेगम X घनि
 स X गम X घनि
 स रे X गप घ X

#### रजनी-

४. नी X रेगम X घ ५. नी स X गम X घ ६. X स रे X म गघ

#### उत्तरायता-

७. घनी X रेगम X ८. घनीस X गम X ६. घXस रे X मण

### शुद्ध षड्जा−

१०. X घनी X रे गम ११. X घनीस X गम १२. प घ Xसरे Xम

#### मत्सरी कृता-

े १३. म X घनी X रेग १४. म X घनी स Xग १५. म प घ X स रे X

#### श्रदवक्रान्ता-

१६ गम X घनी X रे १७.गम X घनी स X १८. X गप घ X स रे

### श्रभिरुद्गता-

१६. रेगम X घनी X २०. Xगम X घनी स २१. रे X म प घ X स सौवीरी (मध्यम ग्राम)--

२२. म प ध X स रे X २३. म प X नी स X ग

पंच स्वराएगं तु पंच विधमेव लक्षराम् । यथा षड्ज पंचम हीना ऋषभ पंचम हीना गान्वार निषाद हीना इति त्रयस्तानाः षड्ज ग्रामे । मध्यम ग्रामे तु गान्धार निषाद बद् घीना वृषभ धैवत हीनाविति हो त नो । एवं पंचस्वरा सर्वासु मूर्च्छनासु क्रियमाएगास्तानाः पंच त्रशद्भवन्ति । षड्ज ग्राम एक विश्वतिमंद्यम ग्रामे चतुर्दश ।

भरत० बंबई संस्करण, ग्रद्याय २८

## [ २६ ]

तार १५२ तालंग १३६ ताळ १४१, १४२, १८६ तुरपंग १५२ तूर ३७, १०१, ११४, २८१ त्रंब १०१, ३३८ त्रंबागळ २२३, ३४६, ३६२ त्रबाळ १८, ६३, २३०, २५४, ३४६, ३६२ त्रंबाळा २८१ श्रेवट १५२ थाट १८६ थुंग १५२ थेइय थेइय तत थेइय ततततत थेइय थेइय तत १५२ बमांम ३५६ दाट १५२ बुंदुभ १३४ घईवंत १८६ धुधकट स घुकट घुधुकटस धुकट १५२

घौलक् १८६ नगारा १२१, २३०, २४० नगारौ ५७, ३६० नग्गारा १२४ नवबती १३१, ३५६ नाटक १५१ नाद १३६ निखाख १८६ नोसांण १००, १७३ नोबत ८, ६२, ११०, १४८, २१३, २२४, २७१, २८१ नौबति ५०, ५२, ६६, ६६, ११४, १३६, २५७, ३६१ नौवती १६६ नृत ६० पंचम १८६ परन १८६ परवेज १८६ पसती ३५१ पाड ३५१

### [पू० २५ का फुट नोट]

हारिगाश्वा-

२४. X म प घ X स रे २४. ग म प X नि स X

कलोप नता-

२६. रे X गमप ध X स २७. X गमप X निस

शुद्ध मध्या-

२ द. स रे X म प ध X २ ६. स X ग म प X नि मार्गी-

३०. X सरे X मण व ३१. निस X गमप X

पौरवी-

३२. घ X स रे X म प ३३. X निस X गम प

हृष्यका-

३४.प घ X स रे X म ३५.प X निस X ग म

इस प्रकार उनचास षाडव तानों ग्रीर पैतीस श्रीडुव तानों को जोड़ने से तानों की संख्या चौरामी होती है।

भरत०, बंबई संस्करगा, पु० ४३६

<sup>&</sup>lt;sup>भ</sup> एव मेत एकत्र गम्यमानाश्चतुरशीति भैवन्ति ।

### [ २७ ]

· ·
पिनाक १४२, १८६
पैनायक २५७
बंब १००, २३०, २४४, २६७
बाजंत्र ८४, ८६, ६०
बाजत्र ४७, १४८
बाजित्र २५१
भेर
भेरी
मधम १८६
मरवंग १५२
मुरछन १५१
*मुरछना १८६
मुरस्ल १३१, २५७
मुरसल्ल १३६
म्बर्वेग १५१, १५२, १८६
रंग १३१

रसव १८६ राग ३५ लाग १५२ वाजंत्र १५० विलावळ १५७ विहाग १५३ बीणा १५१ बीणाघरि १५१ संगीत ६०, १५०, १५१, १५२, १५६ संगीत-सार १५१ सहनाय ११५, १३६ सवाद १३१ सुर १५१, १८८ सुर-बीण १५२ सुर-बीण १५२

## तान पर दी गई टिप्पगी इस संबंध में देखें।

#### ≠मूरछना---

संगीत में एक ग्राम से दूसरे ग्राम तक जाने में सातों स्वरों का ग्रारोह ग्रवरोह ग्राम के सातवें भाग का नाम मूर्च्छना है। भरत के मत से गाते समय गलें को कंपाने से ही मूर्च्छना होती है ग्रीर किसी किसी का मत है कि स्वर के सूक्ष्म विराम को ही मूर्च्छना कहते हैं। तीन ग्राम होने के कारण मूर्च्छनाएँ २१ होती हैं जिनका विवरण निम्न प्रकार से है।

षडज ग्राम	मध्यम ग्राम	गान्धार ग्राम
ललिता	पंचभा	रौद्री
मध्यमा	मत्सरी	ब्राह्मी
चित्रा	मृदुमध्या	वैध्सावी
रोहिगी	शुद्धा	खेदरी
मतंगजा	अंता	सूरा
सौवीरी	कलावती	नादावती
षडमध्या	तीवा	विश्वाला

## मतान्तर से मूर्च्छनाओं के नाम इस प्रकार भी मिलते हैं —

उत्तर-मुद्रा	सौवीरी	नंदा
रजनी	हारिगाश्वा	विशाला
उत्तरायुगी	कपोलनता	सोमपी
शुद्ध षडजा	शुद्ध मध्या	विचित्रा
मत्सरीकृता	मार्गी	रोहिसी
ग्र <b>वक्रांता</b>	पौरवी	सूखा
<b>ग्रभि</b> रुता	मंदाकिनी	ग्रलापी
and the second of the second of the	1 44	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

#### ।। श्री ।।

# परिशिष्ट ३

## विशेष प्रकार के ग्रस्त्र-शस्त्रों की नामानुक्रमणिका

घ्रिएयाळा २४७ ग्रराब २६६ **घराबा २३६**, ३०६, **३३**६, **३३७,** ३४६ ग्रसम् ६, २२४ ग्रसमर ७३, ३२४ श्रसि २१ श्राराब १४, १८, २३० श्रारबा ४, ५, ६; १७, १८, १६, ६७, ३५०, ३६० श्रावर्व २२२ इकहत्थ १४५ इकहयी ६६ कबांसा ६३, ११५ करमाळ २६२ किरंमर ७०, ३१८ किरमर २७, ३०७, ३१८ किरमाळ १२, १६८, २६२, ३०६, ३३२ किरम्मर ३०२ किलिकिला २२१ कृत २७, २३४, ३४६, केजम ६२ केवांण ४४, २६५, ३२४, ३२६, ३२६, ११०, १४४, ३४६, ३४८ कोहक-बांग ६, १६ खंजर ७, २३, ७४, ११८, १२६, २४८ ३३३ खंजरूं २१४ खंडा ३३६

गज-बांगा २४८ गज-बांग गज्जर ३१० गवा ३१० गुरज ६५, २०६ गुराव २६७ गोळ २६१, २६२

4

ग

चव-धार २६ चबधारा २६, २६६ चौधारा ३०६ चिलतह २४६ चिला ६१ चिल्ला २४७

छ

छडालां ६५, २४६ छड़ियाळां ३५० छुरां २४७ छुरूं २१४

জ

जंब्रा २६७ जनेब् ३५४ जमवाढ ६६,६० जमंबर १२,१७,५० जमवढ़ ७,८,१२,६१,११३,११८, १२६,१८४,१९९,२४८,२९६ जमवाढ़ ७,६४,६८,७४,३४३

खंडा-धार ७७

जमदादृक २६८ जरव ६, २६, २८६, २६३, ३१७ जरदाळ ७, ६१ फिलम १०४ ठठक २२१

त

तबल ३ तरगस्स ११४ तिजड़ा ३०५ तूजियां ३४७ तेग ४, १०३, २६५, ३१०, ३४८, ३४६

ध

धज २१, ६२, २६४, ३४६ धजर १४, १६, २६७, ३०४, ३३२ धमाकू २२४ धृप १३०, १८४

ਜ

नराज १०५ नाराज १२ नाळ १६, ६५, ६३, ११६, २२१ नाळकियां ६५ नाळियां २६७ नाळू २२३ नेजा ३, ६२, १२४, ३१७

q

पंखाळां ३४७ पक्लर २६, ३४६ पक्लराळा ६६ पंखर २६३ पाखर ४, ३४, १२०, २६१, ३४८, ३४६, ३४६ पेसलांना २६२, २६४

দ্য

फूल २६३, ३४७ फूलधार ३२७ ब

बगतर २६८, ३४६ बांक १६६ बांणास २८४, ३०७ बूग २४६

भ

भातड़ा २६६ भुजलग २६०, २६३, ३३० भूतांग ६१

म

मुरगाबूं ३५४

₹

रहकळां २६७ रूक २१, ३७, ६४, १०३, २६४, ३०६, ३१३, ३२४ रूकडां २

व

वजर ३३२ वडफर ६१ वीज २६७ वीजळ ३३, २६७, ३१०, ३२८, ३३०, ३३२, ३६१ वीजळा ६, २८, ३०० वीजळा ३२५ वीज्ञळ ७, २०, २१, २८, ३२, १६४, १६५ २११, २८६, ३११, ३१२, ३४५

स

सफर १८६ समाह ३२८, ३४७ समसेर १७, २३, ७६, ११७, १७७, १८६, १६६, २६६, ३३४, ३४१, ३४४ समसेरू १६४, ३४४ साबळ ७, १६, २०, २८, ३०, ३१, ३४, ३७, ६६, २१०, २८७, २८८, २६०, ३२६, ३२६,

## [ 30 ]

साबलूं २२३ सायक ३७ सिरपोस ४०, २४४, २४४, २८४, ३०३, ३०६ सिरोहियां ६४, ३४४ सिलह ८, २१, २६, ३४, ६२, ११६, २२२, २६६, २६२, ३१४, ३२३, ३२६,

वर्ष, वर्षप्र, वर्ष्ट, व्यूट, वृद्धः सुजड २३, १०४, १२६ सेल ४, ६, १३, २०, २४, ३१, २३३, २८६, २६०, २६२, २६३, २६४, २६६, ३००, ३१४, ३२०, ३३०, ३४८, ३४४

ह

हाथळ २१

## परिशिष्ट ध

## बस्त्र तथा वस्त्रों संबंधी शब्दों की नामानुक्रमणिका

श्रंजील १७८ श्रतळस ५६, १०५ श्रसलुफ १४६ ग्रासावरी १०६ इकतार १०६ इलाइच १०५ कन्न १४४ कसबीस १०५ कार-चोभ १८४ कार-चौभ १०४, १४६ खास १०५ खिन-खास १५५ खिम खाप १०५ खिरोद १५५ गिलम १०६, १४६, १५०, २५०, २६५ गिलम्ं १७८ गींदवा १४२ गुलजार १३७ गुलदार १०६ चिकन्न १५६ चीरा १०५ चोपस्मी १७८

जरकस ४८, १३४, १४१, १४४, १८६,

२५१ जरकसि २८८ जरकसी १३०, १३५, १७६, १८०, २१६, २३१, २३७ जरक्कसी १६६ जरतार ५८, ५६, १३४, १३७, २५७ जरतारियां २३२ जरताव १३८ जरवोज २६४ जरदोजी १७६ जरबफ्त १३७, १८० जरिय १४६ जिर्धिस १०५ जरी २२७, २४८, २६५ जरी स० १४६ जाजम १४२ तख-तास १०४ तहताज १०५, १४१, १४४' तास ४८, ८६, १४१, १४२, १४६, १४६, १६६, २५१ तिलकारी १८०

थिरमा १०६

## [ ३१ ]

बुसाल १०६ बुल्लीच १०६, १४२ नीलक १०६ पटंबर १४६ पसम १४६, १५० पसमी १८६ पसमी-र १०६ पसमी-स १४२ पसम-स १४६ पाघ ८६२ पायंबाज १४६, १७६ पितंबर १४१ पोत १०५ १०६ भिडवच १०३ बाब १४२ बाला १८४ बाला-बंध १८४ बासता १०५ बुलगार १८४ लाहानूर १७८ वनात २५४, २६४ वादळा १४१ विछायत १५० सफंम १०६ सिकलात १०५, १३७, २७१ सिर-पाव द, २३, ४४, ११६, १२६, १४४, २३६, २४७, २५६ सुषाळ १०६ स्रोसाप १०५, २१६ 🦠

# परिशिष्ट ५

## ग्राभूषणों की नामानुक्रमणिका

धणोट १६७ कंकणी १६४ कंठ १४४ कड़ा १४४, २५६ किलंगी १८२ कुलह २४८ गज्जरा १६४ चंद्रहार १६३ खुद्र-चंट १६५ जग्योपवीत १६३ जरकंबर १६३, २४८ संसर १६६ षुगषुगी १४४, १=३
नवप्रही १८३
नवप्रही १८६
न्पर १६६
नेप्रही १६४
पवित्रेस १४४
पौत १६४
बाजू-बंध १६४
मुद्रिका १६४
रतन-पेत्र १६२
हमेल १६३
हाथसांकळं १८३

#### # श्री #

## परिशिष्ट**्**६

## छंदानुक्रमणिका

	r		
प्रथम पवित	र्ते॰ ३	करग	। पद्याक
साह के कटहरे विफरी ठाढौ अभैसाह	339	y	१८४
वेळा उण खत 'विलंद' नूं इम मेले 'ग्रभमाल'	३५६	૭	466
छक बोले रिगाछोड़ सूर जोधौ 'गोयंद' सुत	२६	Ę	¥
महाराज 'ग्रभमाल' पूछ घावड़ महपत्ती	४०६	હ	385
राजभार वद रिछक कहै धनरूप एम कथ	३०२	ø	\$6x
वर्ज ध्रीह त्रंबाळ पमंग साकति सिक पक्खर	₹8€	9	४६०
सूर सती सुत सूर रटे 'रुघपत्ती' रोहड़	३००	9	980
ताल भ्रदंग तंबूर	१५१	હ	808
मुगधा वेस प्रमाण	१५०	9	₹03
सुत राघव कवसल्ल	४५	Ę	ሂሂ
सोलह सिम सिरागार	१५०	૭	१०२
कहर इरादतमंद 'जैसाह' हैदरकुळी	१२१	Ę	३५२
भ्रंबखास 'ग्रभमाल' भळळ पौरस भाळाहळ	१२५	Ę	३४८
'ग्रजमल' सकति भ्रराधि श्रोण रक्केब उधारे	६२	Ę	5E
'ग्रजी' बाळ श्रवसता लेख बड्बगढ लीघी	₹₹	Ę	38
भ्रठी एम पह उभे दळा पारंभ दरसाया	६३	Ę	63
भ्रठै जठै भ्रसि घोरि लोह स्रोहयां लगाया	ÉR	Ę	६२
श्रभंग 'पदम' बोलियौ ग्रगन पौरस ऊघाड़ै	२६७	9	<b>३६</b> २
'ग्रमर' रांगा करि उछब पोह सांमुहौ पधारे	४७	Ę	७इ
	१२	X	٧
'ग्रवरंग' ग्रसपति हुवौ विखम चंडनयर विचाळै	२२	¥	२४
'ग्रवरंग'हूं करि ग्रांटि ग्रडर डेरां भड़ ग्राया	२्६	Ę	. <b>R</b>
ग्रसपित मेळ 'श्रजीत' घरा नायक नह घारै	७६	Ę	१३६
श्चिति सिरपाव श्रनेक कड़ा मोती गज कंकण	· 5	¥	१६
श्चस्ट लाख उगा वार लहें 'खेतल' कवि लाळस	٤,	8	38
श्रांब लास मिक्क 'श्रभौ' उरिस छित्रतौ यह आए	२३५	૭	२६३
भ्राइ दिली ईखिया जोध घौतरा जसा'रा	७७	Ę	१३८
ग्रागा सेख मुसाद कहै जंग इहां न कीजै	२८०	હ	३४४
	वेळा उण खत 'विलवं' तूं इम मेले 'श्रभमाल' छक बोले रिएछोड़ सूर जोधी 'गोयंव' सृत महाराज 'श्रभमाल' थूछ घावड़ महपत्ती राजभार वद रिछक कहै धनरूप एम कथ वर्ज श्रीह त्रंबाळ पमंग साकित सिक पक्खर सूर सती सृत सूर रहे 'रुघपत्ती' रोहड़ ताल श्रदंग तंबूर मुगधा वेस प्रमाणं सृत राधव कथसरल सोलह सिक सिएगार कहर इरादतमंद 'जैसाह' हैदरकुळी श्रंबखास 'श्रभमाल' कळळ पौरस काळाहळ 'श्रजमल' सकित श्रराधि श्रोण रक्केब उघारे 'श्रजो' बाळ श्रवसता लेख दइवगढ़ लीधी श्रठी एम पह उभै दळां पारम दरसाया श्रठे जठे श्रीस श्रोरि लोह स्रोहयां लगाया श्रमंग 'पदम' बोलियौ श्रगन पौरस अधाई 'श्रमर' रांग करि उछव पोह सांमुही पधारे 'श्रमर' लोधि श्राविया वीर दारण विकराळा 'श्रवरंग' श्रसपित हुवौ विखम चंडनयर विचाळे 'श्रवरंग' श्रसपित हुवौ विखम चंडनयर विचाळे 'श्रवरंग' हं करि श्रांटि श्रदर देरां भड़ श्राया श्रसपित मेळ 'श्रजोत' घरा नायक नह धारे श्रिस सिरपाव श्रनेक कड़ा मोती गज कंकण श्रस्ट लाख उए। वार लहे 'खेतल' किव डाळस श्रांब खास मिक्क 'श्रभी' उरिस छिवती पह श्राए श्राइ दिली ईखिया जोध घौतरा 'जसा'रा	साह के कटहरे विकरी ठाढी अभैसाह वेळा उण खत 'विलव' नूं इम मेले 'अभमाल' छक बोले रिएछोड़ सूर जोधी 'गोयंव' सुत महाराज 'अभमाल' पूछ धावड़ महपत्ती राजभार तव रिछक कहै धनरूप एम कथ वर्ज श्रीह त्रंबाळ पमंग साकित सिक पक्खर सूर सती सुत सूर रटे 'रुघपत्ती' रोहड़ ताल ऋवंग तंबूर मुगधा वेस प्रमाण सुत राधव कथसहल सोलह सिक सिएगार कहर इरावतमंव 'जैसाह' हैवरकुळी अंबखास 'अभमाल' भळळ पौरस भाळाहळ 'अजमल' सकित अराधि श्रोण रक्केब उधारे 'अजो' बाळ अवसता लेख बड़वगढ़ लीधी अठी एम पह उभे दळां पारंभ दरसाया अठी एम पह उभे दळां पारंभ दरसाया अतंग 'पदम' बोलियो अगन पौरस ऊधाढ़े 'अमर' रांग करि उछव पोह सांमुहो पधारे 'अमर' लोख शाविया वीर वारण विकराळा 'अवरंग' असपित हुवो विखम चंडनयर विचाळे 'अवरंग' असपित हुवो विखम चंडनयर विचाळे 'अवरंग' असपित हुवो विखम चंडनयर विचाळे 'अवरंग' इं करि आंटि अडर डेरां भड़ श्राया अस्त सिरपाव श्रनेक कड़ा मोती गज कंकण अस्ट लाख उण् वार लहे 'खेतल' कि काळस अंब खास मिक 'अभौ' उरिस छिवतो पह श्राए अद्र हिली ईखिया जोध चौतरा जसा'रा	साह के कटहरें विफरी ठाढों ग्रभैसाह वेळा उण खत 'विलव' नूं इस मेले 'ग्रभमाल' छक बोले रिएछोड़ सूर जोधों 'गोयंव' सुत महाराज 'ग्रभमाल' पूछ घावड़ महपत्ती राजभार तद रिछक कहें धनरूप एम कथ वर्ज भीह त्रंबाळ पमंग साकित सिक्त पक्खर सूर सती सुत सूर रटे 'रुघपत्ती' रोहड़ ताल भ्रदंग तंबूर मुगधा वेस प्रमाण सुत राधव कथसरूल सोलह सिक्त सिक्त महणें हैवरकुळी श्रंबखास 'ग्रभमाल' सळळ पौरस काळाहळ 'ग्रजमल' सकित प्रराधि श्रोण रक्केब उधारे 'ग्रजों' बाळ श्रवसता लेख वइवगढ़ लीधों ३३ स्रशंग 'पदम' बोलियों ग्रगन पौरस ऊघाड़े 'ग्रजम' रांग करि उछब पोह सांमुही पधारे 'ग्रमर' रांग करि उछब पोह सांमुही पधारे 'ग्रमर' तंत्र श्रवि श्रांट श्रवर हेरां भड़ ग्राया श्रवं 'ग्रवर्ग' स्तर्मति हुवों विखम चंडनयर विचाळे 'ग्रवर्ग' स्तर्मति ग्रांटि श्रवर हेरां भड़ ग्राया प्रस्तर लाख उग्ले वार लहे 'खेतल' किंव छाळस 'ग्रव्ह लाख उग्ले वार लहे 'खेतल' किंव छाळस 'ग्रव्ह लाख उग्ले वार लहे 'खेतल' किंव छाळस 'ग्रव्ह विली ईिखया जोध घोतरा 'जसा'रा

#### 33

छंदनाम छप्पय, छप्पै (कवित्त)

प्रथम पंक्ति	पृ०	प्रकरग	पद्यांक
श्राप हुबै उसवास, रेविंदैपेति सुरित इमरीसा	११३	Ę	<b>३</b> २३
ग्राया छिबता उरस तेज खड़िया तोलारां	१३		Ę
ग्रायो लालच उतनुं सुंती पह बंखत सिधारे	२४		₹
इंड जेम श्रोपियौ 'ग्रजौ' नरिंद ग्रवतारी	४४		७२
इतं खुरम भ्रावियों साह परि सिक्त दळ सब्बळ	X	X	૭
इम चाँपा बोलिया ग्रादि विरदां ग्रजवाळा	२८४	હ	३५६
इम जवाब सुणि ग्रमुर खिजै कमधज खेथायक	२८१	9	388
इम डेरां भ्रापरां भौर डेरां उमरावां	२६५	હ	३१७
इम बसकत म्राविया देखि वाचिया सयद्दां	Ę٥	Ę	58
इम नौबत बजाई दुभल जीतियौ दमंगळ	5	ર્ષ	१५
इम लिखिया 'ग्रभमाल' 'विलंद' कागज वचवाया	२८०	ø	३४४
इम वासर ऊगतां डाक वागी दस देसां	३८	્દ્	२८
इम सलाह करि 'ग्रभै' हुक्म दीघा हुजदारां	३४६	હ	४५४
'ईदा'रा उरा वार भ्रमल थांणा उट्टाए	38	· Ę	२०
उठै उमेदह वार रिघु दूजौ 'रतनागर'	२६०	હ	३६६
उठे 'गजरा।' ग्रावियो भ्रभंग दळ लियां श्रथाहां	?	8	१
उठै दिली उणवार 'ग्रभौ' दारुण भ्रतुळीवळ	२४०	૭	२७२
उठे भीम हरवळां हुवौ खूमांण हठाळौ	Ę	8	११
उरा ग्रवसर मिक् अमर' ग्रधक घर दुद उठायौ	२	8	ሄ
उण मौसर 'भ्रगजीत' तई भुज गयण सुतोले	६इ	Ę	२४६
उरा वेळां बोलियो भ्रडर 'जसराज' 'पतावत'	२६१	9	३७१
उगा वेळा बोलियौ 'दलौं' सोनगरो दारण	२६६	હ	३८६
उदेभाण ग्ररिहरां बाहि खग करे विहारां	₹ १	દ્	. १४
उभै तरफ ऊपड़ी वाग तिशा घार विडंगा	६४	દ્	\$3
उभे मिसल ग्रंबखास पड़े घड़हड़ ग्रंगपारा	११	ሂ	े २
ऊगंती मौसरा ग्रंडर 'सिंघ' करेगा 'स्रभावत'	₹8₹	9	३७४
ऊदां बूक 'ग्रभी' 'हदी' बोलियो 'बहादर'	35	e e	३७०
एकठ करि नृप उभे हिले सामल पतिसाहां	¥	६	७६
एक समें 'प्रभमाल' एम प्रावियों पुजाए	<b>१</b> २६	Ę	३६०
एक साथ ग्रारबा दुगम बिहुने बळ बग्गे	8 8	. પ્ર	33
एका बाळू श्रमीर बडी कृरि श्रांटि वणावे	X 8	Ę	६२
एम फिले 'ग्रभवती' सुणै रंग राग सकाचा	२३७	9 6	२६७
एम देखि 'ध्रभमास' पांण तप तेज प्रभत्ती	<b>१</b> २५	६ ६	3×€
एम सुरते 'ग्रजमाल' ग्राप अपरि दळ ग्राया	13	9 Ę	२४५
ग्रेराकी ग्रारबी घटी कोछी खंघारी	२७३	€ હ	3 3 3
•			

छुदैन में छुप्पय, छुप्पे (ककित्त)

प्रथम पक्ति	पु०	्व प्रकर्ग	पद्धाः पद्यांक
ऐरापित ग्रारिखा पर्व घर्ण गाँज पटाभर	१२	8	233
कठठ जट रहकला जट नालिया जंबरा	२६७	46	3 <b>?</b> 0
कसधापति करमा उभै मरहिया ग्रह्माति	५७		હહ
'करगावत' कालचाल नाम एख 'च्राप्रचर्चा'	२६२		३७३
करतां इम मंचकर ग्रहर 'ग्रवरंग' दळ ग्रायां	२८		3
करि गुलाब छड़िकाव जरी रावटी जगामग	२६४		३ <b>१६</b>
करें न घड़ां कुंवारि करें चढि तेल कुंवारे	२७५		३४३
करे पोस जरकसी कड़ी सोवन कीतल किस	२७४		३३४
करे बरंग दळ किलम 'रुघी' सूजावत रूकां	३२		१६
करे राज इम कमध 'जसीं' छत्रपति जोधांगा	१६	×	१४
कलाबूत कांमरा परिट कटहड़ा प्रचंडे	२७१	હ	३२६
कहि यम हैजम करे विखम रूपी विकराळा	२८१	૭	३५०
कहे म्रनावत 'सकत' जुडूं जिस भूप जुजहुळ	२८३	9	३५४
कहै कुरांण कतेब उरह हुय डम्मां डम्मां	२७०	હ	३२६
कुळ बळ सहत करीम निहंग द्रब सिक्स निजराणां	305	. 6	३४४
केक दीह मिक्क कमंघ, 'ग्रभी' जोगिणपुर ग्राए	858	' ६	३५७
के कूरम कमंधरा विहड घायल जिला वारां	६६	<b> Ę</b>	११द
खड़की गढ़ घोखळे गोळकूंडी गाहटू	₹	8	¥
खेत लिखिया दिस खांन डकर घारे वजराई	३७१	. ७	३४४
खत्रियां गुरु ग्रंबखास ग्रनै पह सभै ग्रदालत	१ ३	<b>Ę</b> .	२४२
खबरदार खानरा कहै दळ रूप कराळा	३५०	હ	४६२
खळ भागा देखतां चोर छळ जोर निसाचर	Ş	8	3
खांडां भट छः खंड दळां विहंडे 'द्वारावत'	₹ 0	ξ,	१२
लांद सांपरा लत्री प्रवर बहु सूर प्रकारा	₹₹	¥.	१८
सांप सांपरा सत्री एम बोले भड़ बहुर	२६व	9	३५७
लादाळ्न अवलात अचड् कटहड् उबारा	826	Ę	३६२
गंज सीसा घण गढ़े भरे सच्चाळ भरारा	386	૭ ૭	<b>X</b> X <b>E</b>
गाहट हरवळ गाळ चाळ चदवळ कार चुख चुख	31	<b>ኢ</b>	२४
गिर गिर गर्ज गामणी हुई स्नृगु गामिता हल्ली	२७१	9 9	३४२
गिर गिर गल गांमणी हुई स्नग् गांमिल हल्ले गिलम विद्यायत गरक पत्नम मौडा तकिया पर	24	<b>9</b>	१०१
्राव्या तार प्रणाच स्नाच भुद्ध पढ स्नाहा	3:	<b>१</b> ६	२२
ग्याना साख ग्यान कवा साखे कावताई	8	ĘX	<b>१</b> ३
घण इसा घरिया भचकि करि गर्हा भयेकर	२६ः	<b>5</b> 6	\$ 23
था इ. वहल रथ घणा धमळ धुर क झास घारा	२७	<b>y</b> '9	335
चिंद्र प्रताप चौगण पार्ट पिततण प्रभत्ती	<b>१</b> ३	३ ७	१७

# [ ३४ ]

छ्दनाम छ्प्पय, छ्प्पे (कवित्त)

प्रथम पंक्ति	٩٠	प्रकरण	पद्यांक
छगां छगां घरि नगां चढ़े ब्रासरणां महावत	२७०	, <b>9</b>	३२७
छच्छ मास छाकिया हुवा डाकिया हठीला	२६८	9	३२२
छीळ ग्रंब घण छीळ ग्रीळ सामळा उतारै	३४८	. હ	344
जंगम ग्रसि जवहार 'ग्रमर' बहु निजर ग्रधारे	χE	Ę	<b>5</b> १
'जगड़' हरां मधि जोध एक हूंतौ उल् वारां	988	ও	३७२
जदि दळ सजि 'श्रगजीत' उतन जोघांणे श्रायी	५२	Ę	६६
जदि न 'ग्रभैं' जांशियौ इळा थंभण उमरावां	१११	Ę	३२०
जदि नजीक जोधांण सक्तै मुक्कांम सकाजा	१३५	৬	२०
जदिन साह 'जैसाह' श्रंबगढ़ हूंत उथप्पै	ય્ર	Ę	७४
जिंद मुकदावत 'जसी' कहै उच्छाह समर करि	२८४	9	३६३
जमे धमल जोधांगा करे दळ सबळ कराळा	<b>¥</b> 8	Ę	<b>5</b> 2
जयचंद जेम 'ग्रजीत' मसत उच्छब घर मांगै	₹3	Ę	२३६
'जसै' दिया जवनरें उत्रर मिक दाह ग्रकारा	२४	Ę	7
जाडां थंडां जियार लोह श्राडां भड़ लागा	Ę	8	१२
जिको करूं अजळो जंग करि लूण 'जसा'री	२७	, ६	্ভ
'जैतौ' ग्रग्गि बजागि तांम बोले 'महकन' तण	₹8₹	9	308
जोघांनाथ जियार जोध पूछे जोधा हर	२दद	. 6	३६५
भूभावत फतमाल कहैं 'नाहर' 'करएावत'	२५०	<i>e</i>	३६५
ठांम ठांम नक्कीब हाक ताकीद हजारां	२७५	৩	३३७
डफ खंजरी दुतार विखम रोहिला वजावे	३५१	હ	५६४
डाच लगांणां डहै इसा पंडवां ग्रपारां	२७४	<i>'</i> '9	२३४
डेरां दाखिल दुभल होय दरबार कीध हद	१२३	Ę	ጀሂሂ
तइ साज साजि तुरग ग्रांगि पंडवां ग्राधारे	33	Ę	386
तखत रवा तइयार रहे नाळिकयां हाजिर	84	६	२४१
त-दिन 'ग्रभा'रं तिलक साह स्री हथां सधारे	१२६	9	8
तदि बोलियौ सतेज 'सुभौ' 'जेसीघ' समोभ्रम	339	و	३६५
तन घर्ण घटा तराज धरर धर बाज तिलक धन	२७३	હ	३३२
तपत भळाहळ श्रतुळ पंड भळाहळ पौरिस	ş	8	Ą
तांम 'जसौ' तेडियौ ग्रधिक दळबळ सिक ग्रायौ	१७	ሂ	१५
तांम प्रीत भयतसी प्रवे बह साह वधारा	२३	ł Ł	२६
तांम साह तजबीज एम चित मिक श्रधारे	X	8	१०
तिशा दिन 'जसवंत' तणा निडर बह भड़ नर नाहर	२४	६	१
तेज पुंज 'द्रगजीत' जोम भरियो महाराजा	30	<b>६</b> .	२७
तेज पूंज नृप सुतरा हुवौ जस वेस हळाहळ	88	Ę	38
तेजावत तिण वार 'रूप' बोलं मछराळी	२८३	હ	XXE

छंदनाम छप्पय, छप्पै (कवित्त)

प्रथम पंक्तित पू॰ प्रकरण पद्यांक तें खुस बखती ग्रतर रंचे डंबर रिभवारां २३७ २६**६** दिखण धरा रस दियौ ग्रसह नह करें इरादौ ₹ ጸ Ę दरगह पूर दुआल कहै 'ग्रभमाल' एम कथ २=२ २५२ दळ पाड़ें बह रबद पड़ें भिल लोह ग्रपारां १४ ø दळ सिक 'ग्रजो' दुकाल 'ग्रजो' तारागढ़ ग्रायौ ER २३८ दस हजार रवदाळ पड़े गज भिड़ज ग्रपारां २१ X . २३ दीह केक मिक दुक्तल 'ग्रभौ' मुरधर मिक ग्राए १३४ 38 बुजर्णासघ दईवांण सूर बोलें 'सबळावत' २६ = ३५४ दुभल सिरं दरबार उठं कीथों 'ग्रभपत्ती' २८२ 348 दुय दुय सहंस बंदूक सहित बकसरां सकाजा ३४० ४६३ धल इम चल (\*\*\*) धिले तांण मूछां लग तोलै 359 છછ Ę ध्नि स्रदंग ध्रुध कटस धुकट ध्रुधुकटस ध्रुक्ट ध्रुर १५२ 880 घोम नयरा सिधुरां जंगी होदां पाखर जड़ि ጻ 3 X नट कछनी करि निहंग घरे श्रंगरला बहादर ३२५ २६६ ঙ नाभराज इक निमळ प्रफुलि गिरराज वंस पर १५ ११ X नाळ घमस विज निहंग धरा जहराळ कमळ घुकि 38 X २० 'नाहर' सूत नर नाह, कहै हाजर छक कारण ३७६ ३८२ निडर चंडावळ माथ रूप प्रोखम रवि रावत २८४ ३५७ O निडर भूप नागौर समर भोके वळ सब्बळ २२४ २०४ Ø पंतराज प्रमाण प्रगट चढ़ियौ 'ध्रभपत्ती' १४६ १०० पमंग गजां पाखरां जंगी हवदां समरीजे 386 ሂሂሂ ø पह 'ग्रजमल' परताप प्रसिद्ध दौलत इण पाई ११२ Ę ३२२ पह कुमार पग पांन 'श्रभो' खांचे मुख श्रंचळ ४८ Ę ४६ पह दाखल पोसाक ग्रने जवहर घर ग्राए ₽3 Ę **\$**8\$ पह बारट पूछियौ बहिस 'गोरख' जद बोलै 339 ø ३८६ पह वजीर पूछिया धरा यंमए। बुघधारी ३०१ ૭ ₹3₹ पांच हजारी पांच घड़ां जिड़ हणे जमंघर १२ X पूछे व्यास पवित्र तांम महाराज 'धजरां' तण ३०१ 9 735 पेखि रोस पतिसाह माळ मोतियां समप्पे **१**२६ Ę 368 प्रगट खांप खांप रा एम दोई बड रावत ₹७ Ę २६ प्रजळे उर पतिसाह दाह ग्रौरिस ग्रति दार्क ७० १२० पुहव तांम पूछियो करमसीयौत कमधज **3**88 ø ३७६ बथां भरे गळवांह हथां जमदाद भळाहळ ጸ १४ बहै घमक साबळां वहै भाटक बीजूजळ २० X २१ बहिस 'करण' बोजियौ सुतण 'राजड़' तिण मौसर २८३ きょき

छदनाम छप्पय, छप्पे (कवित्त)

प्रथम पंक्ति बहिस तांम बोलियो बिन्ह चहुवांस बहादर बहिस 'हठी' बोलियो उरस छिबतो 'जोगावत' बहुत नजीक बुलाय कहै इम साह हेत कर बाज राज नृत बेव कर नटराज तस्गी कळ बारहट नरहर बगिस एक लख प्रथम उजागर बिहुं बंधव विरदेत भ्रनड़ धांधल भ्रतुळीबळ भड़ जीता भाराथ एण विध 'ध्रजमल' वाळा भड़ बोल 'हरभांण' भांण पौरस भाळाहळ 'भदौ' 'दलौ' कुळ भांए। 'कलौ' संग्रांम ग्रणंकळ भाटी पूछे भूप छकां उद-भांण वरे छजि भाटी 'रुघौ' भुजाळ खाग भाटी कळि खाटी भाव हाथ रंग भेद कांम कट्टाच्छ उघट ऋत भोजहरां नाहरौ 'मोकमल' भड़ भारमलोतां मंगळ कोध महमंद साह प्रजळे दळ सब्बळ मंगळ धमळ उदमाद वर्ज बाजंत्र जिण वेळा मंगळीक नंदि महा बजै नौबति जिग्ग वेळा मतवाळी इम मुणे कमंध दारण 'कुसळावत' मदतळ डांणा मसत भरे भरणा गिर नीभर महमंद रमए। माहि दिली जाहर दरबारां महमानी सिक 'श्रमर' जुगति करि सुपह जिमाए महाराजा 'ग्रजमाल' करे राजस ग्रधकारै मुगळ निजामन मुलक दखण सब मुलक दबाया मुहर भूप पित मुहर गुमर धर कुमर 'गुमांनी' मेड़तियां सिर मौड़ 'सेर' बोल बळ सब्बळ मेवाड़ां मारवां वहै साबळ बीजूजळ 'मोकळियौ' 'ग्रभमाल' सक्तै दळ पूर सकाजा रचि 'स्रवरंग' मुरादि गजा चढ़िया गह धारे रटै ग्रवर कथ 'रयण' सूर स्रांगार संपेखें रसां भीड़ रेसमां भूल घंट वीर ऋलारी रहो भ्रठ महाराज ग्राप ग्राणंद उपाए रांण राज तिण वार जुगति धर वेध लगे जिदि राज तेज 'जसराज' सहस नवपित सहसकर रोहाड़ौ कर सरद मारि गिरद में मिळाए लळवळता पोगरां पाय खळहळता लंगर लाख प्रथम दिन लहै ग्रादि 'राजसी' 'ग्रखावत'

३३०

१८

२७२ ७

3

छदनाम छप्पय, छप्पै (कवित्त)

प्रथम पंवित पु० प्रकरमा पद्योक वड वड कुळ वरियांम साख पेतीस सकाजा Ę 38 वदै 'रयण' तिणवार सार संसार एहं स्ति 302 9 ¥3\$ यधे दुजां स्नूत वांणि वधे कवि वांणि सुजस विव 38 Ę ४इ वर्ष राज सुख विहद वर्ष हित संपत वधायक ४८ Ę ४७ वळ काढ़िजे गांसियां परां चाढ़िजे पंखाळा 38€ ४४७ वस डेरां पह वसे थाट जाळंघर थांणे २७६ 280 टाका सुणि ग्रसपती कहर कोपियौ भवंकर २३८ v 335 वाहि सेल खग वाहि करें 'भाऊ' कळिचाळी ₹ Ę विखम तबल वाजतां गयंद गाजतां गरूरां K ሄ विखम तबल वाजिया डंका सिधव दहुंबै दळ şХ Ę 78 विखम दळां सिक्त 'विलंद' एम गुजर घर प्राए 3:5 Ø 200 विखम रूप बांकड़ों कहै ऊहड़ कळिचाळी 284 9 308 विखम विखो जिए। वार धोम धिखि हुवौ मुरद्धर ₹ Ę २४ 'संभरि' लीध तिण समें लूटि डिडवांणी लीधौ €X 388 संसकत है सुरभाख ग्रादि पहिला उच्चारूं 339 G १७२ सकति पूजि 'श्रभसाह' तांम विधवत छत्रपत्ती २७५ O 335 सिक मसलत सुरतांण ग्रने दीवांण ग्रमीरां 285 Ę 328 सिक्क 'ग्रजरा' हु सलांम तांम मल्हपे 'ग्रभपत्ती' 800 Ę २५० सिक्त दळ श्राया सयद कहें इण विध हलकारां ६१ 59 सिक दळ कळहळ सकळ गयंद चढ़ियौ गह धारे १३४ ø १८ सिंभ बाळक सिरपोस नांम किलाब निवाबां ५० Ę٥ सिंभ हौदां जंग सजे महारावतां मदग्गळ ६१ Ę द ६ सभे सिलह करि ससत्र महाराजा राजा मिळि ६२ Ę 55 सतियां 'ग्रांम' सहेत वाग वेदोगति यीधा ξŞ X समद पूर दळ सबळ हुन्ना देखें भाळाहळ £ X Ę 280 सयवां (एा) इम सजिया उडे वाका प्रणथाहै 33 Ę ११६ समर हुन्ना सेफळा जोध श्रवरंग 'जसा'रां 38 Ę ę c सम सरिता घए। सुजळ वह घए। पंथ वहीरां १= X १७ समें तेरा सुरताण ग्रब दीवांण वणायी ११ ¥ समें तेण सुरताण दिली फबि 'साह बहादर' XX Ę **⊌**₹ समै जेण पतिसाह दुगम बुधि काळ दबायौ ७६ Ę. १३७ समे जेण 'हसनली' चूक करि हणे चकत्यां 88 Ę २३७ 'सहंसी' बोल सूर ग्रडर उगा बार 'ग्रला'री 935 353 सांद् चारण सूर मोहर रावतां महाबळ **३**२ Ę १७ 'सांवत'री सुरतांण ताम बहसे जग तोले **२**न६ ३६०

28

¥

1				
खंदनाम	प्रथम पंक्ति	पृ०	प्रकरण	पद्यांक
खप्य, छप्ये	साक पाक करि सुजळ मात कहि कहि महमाई	२६६	ø	398
(कवित्त)	सात हजारां सहित मारि गिरधरा बहादर	२३८	ø	२६३
	साथ मंत्री साभित्या निडर दिल फिकर न धारे	२३६	હ	२७१
	साह तांम समसेर जड़त जंबहरा जमंघर	१७	¥	<b>१</b> ६
	सिरं इता ग्रवसाण बहल मो बाधि भगत बळ	३०३	હ	७3 <i>६</i>
	सिरं भड़ा नव सहस जो (ध) 'रैणायल' जूटे	. २६	Ę	११
	सिसु उथापि इकसाह साह सिसु ग्रवर सथप्पे	¥?	Ę	<b>६</b> ३
	सीसा भार सतील भार बाणां गाडा भर	२६६	હ	३१८
	सुजि डीडवाणां सभरि सहित बहु मुलक सकाजा	६०	દ્	<b>د</b> ۶
	सुजि बाळक पतिसाह माफ करि खून मनावै	५०	Ę	६१
	सुणि ग्रनि भड़ कथ सुकवि कांम ग्रावण नीमण कर	२६	Ę	5
	सुिंग इम कहियो सुकवि सूर नाथावत 'सूर्जै'	२७	Ę	Ę
	सुणि कथ इम 'जैसाह' ग्रनै उमराव इकीसां	<b>१</b> १३	Ę	३२४
	सुणि 'रांमी' सबळ रौ एम बोलियौ ग्रड़ीलंग	२५४	૭	३४८
	सुणे सयद ऊससे ग्रडर वाहर पुर वाळा	ĘŞ	Ę	<b>5</b> X
	सुतण 'नाथ' खेतसी वदै सांदू खग वाहण	३००	૭	388
	सुत स्याबास सुपह पांन दीधा निजवांणे	33	Ę	२४८
	सूंड नाग सामळा भोक श्रांमळा भःपेटां	२७१	৩	3 <b>9</b> 8
	सूरेज हिंदवांण रो गाढ़ तोल रो गिरंदह	२००	৩	१८७
	. 'सूर' सुतण तिरा समै 'हठी' बोलियौ ऋळाहळ	२१६	૭	३८१
	सेल जड़ै स्त्रोहया 'जसौ' पाड़ै जरदैता	२०	¥	<b>२</b> २
	सैद मुगळ साजतां श्रभी 'महमंद' बंचाए	€3	Ę	२३४
	सोनिंग दुरंग सकाज हणै मुगळांण हजारां	३६	Ę	२४
	हसत जयारां हले खून करता लंधारां	- २७२	૭	३३१
	्हुता राग हौकबा त्रहूं म्नाए छत्रपत्ती	५८	Ę	७६
	हूनर बधा हुनर घणी तिण दिन मुहगाई	३४८	૭	ሂሂፍ
	्हुय मुजरो रावतां होय हाका पड सद्दां	388	૭	५६१
	हुय हुकळ कळहळां हले दळ प्रचळ जळाहळ	२७६	હ	3€€
वंग .	ग्रधिक राजस छक ग्रया है	२२६	9	२२६
	'ग्रभौ' जयचंद जेम ग्राजा	२२६	૭	<b>२</b> २७
	म्राज 'ग्रभमल' भूप एही	२२८	હ	२२३
	उछब मिळ त्रिय जूथ ग्राए	२२७	હ	२१५
	उरस छिबतो भूप म्राए	२२८	৩	२२१
	एंम गढ़ निज प्रोळ म्रावे	२२७	ø	२१८
	जस विरद मुणि दुरंग जैरा	ः <b>२२५</b>	৩	२०€

[ % ]

छंदनाम	प्रथम पंक्ति	पृ० प्रकरशा प <b>ब</b>
दंग	जावसी नह जुगां जातां	२२६ ७ २२४
	जीत दळ सिक हले राज्।	२२४ ७ २०४
	जोवतां हिंदवएां जोपै	२२८ ७ २२४
	थटे ग्रायो जैत थंडे	ं २२४ १९ २०६
	थाट पति मेवाड़ थांगे	२२६ ७ २११
	दळा गहमह कीघ डंबर	२२७ ७ २१७
	दावागर करतास दावा	२२४ ७ २०६
	द्रव्य रूप भराइ दीधी	२२७ ७ २१६
	धरेतारक द्रब्य धारां	३१६ ७ २१६
	नवल रंग उछाह नेहा	२२६ ७ २२=
	भगः पौरस मांग भागौ	२२४ ७ २०७
	भडाँ मेत्रियां जूथ भारा	<b>२</b> २ ७ २२ <b>२</b>
	लड़े इम नागैर लीघौ	२२६ ७ २१३
	विछायत समियाँन विणया	२२८ ७ २२०
	विद्रा पहल ग्रयाक वागा	२२६ ७ २१२
	सभ्हे श्रचड़ौं दळाँ सवायौ	२२६ ७ २१४
	सुणो रूपाँदराँ सत्थाँ	२२६ ७ ३१०
	सुणे वयणे इम सकाजा	२२६ ७ २२६
दवावैत	ऐसा गढ़ जोघांएा ग्रीर सहर का दरसाय	१७० से १६१ तक ७
	ऐसी विध पंडत राज	१६३ से १६५ तक ७
	ऐसी भाँति से खटि भाखा	२०३ से २१६ तक ७
	जिस बखत स्त्री महाराज	२१६ से २२४ तक ७
×	जमीन के ऊषर परवरदिगार का	२४३ से २४५ तक ७
	जिस बखत सिर विलंदखाँ	३४१ से ३४४ तक ७
दूहा (दोहा)	ग्रठठ ग्रटाळां भार ग्रति	२३० ७ २३४
	ग्रति प्रकास गति भेद ग्रति	१४१ ४ १०=
	ग्रनुज नमे तदि श्रग्रजे	१०४ ७ ४०१
	ग्रमर प्रवाड़ा एण विध	१४ ५ =
	ग्रिसि सिरणव गयंद श्रथ	60 g 58
	ग्रस्ट ग्रंग राजस श्रडिग	६३ ६ २३४
	ग्रातस भळपैदळग्रधिक	२३१ ७ २४०
	इम खट रित करि उछ्जा	२३० ७ २३१
4 "	इम दत खग बहु करि श्रचड़	38 X 3E
	इम निस विति ग्राणंदमें	१४४ ७ ११४
	इम पंच भाखा उच्चरे	१६८ ७ १६२

## खुदनाम बृहा (दोहा)

	-		
प्रथम पंक्ति	प्० प्र	करण	पद्यांक
इम विघ विघ 'ग्रभमाल' रौ	१२६	હ	3
उच्छब हास विलास ग्रति	१५३	ø	११४
करितयार हाजर किया	२३१	૭	२३८
करि पौसाक ससत्र कसि	२३१	૭	२३६
करि बंदरा सूरिज कमंध	१५४	ø	११७
कुरब रीक्स पाए कर्र	२०४	૭	338
कूच नगारा विज्जिया	२३०	હ	२३३
खट वरनां ताळा खुर्ले	१५४	૭	११६
गज श्रस बवि नागौर गढ़	११	X	२५
गांम भ्राठ बारह गयंद	3	ሄ	१७
चत्रगज सांसग्ग दूंगा चत्र	२३	¥	२७
चौसर सिर हुंता चमर	२३२	૭	२४६
ज्ञग सास्तर कहिया जिता	५२	Ę	६४
ननमें रांम प्रजीधिया	४८	Ę	યૂ૪
जुगति च्यार जुग च्यार जंत्र	<b>१</b> ५१	૭	१०७
ने चाकर जोधांग रा	१७०	ø	<b>१</b> ६५
भळहळ माजा गज भिड़ज	२३१	છ	२३७
तिख भूलै जरतारियां	२३२	9	२४१
तदि मसलति सिक तेड़ियौ	えった	૭	800
तप विधयो 'ग्रभमाल' तणौ	५२	६	६५
साल ग्रस्ट द्वादस तवन	१५१	૭	१०६
दवाबैत मिक्स दाखियौ	२२६	હ	२३०
नमे कदम्मां तदि निजर	३०४	9	808
पांण तपोबळ बयळपति	१०	ጸ	२३
पाव घड़ी जोजन परा	<b>२३</b> २	૭	२४२
पुत्र दोय <sup>ः</sup> गजपति <sup>'</sup> रै	१०	ጸ	२२
प्रथम 'ग्रभैपति' पूछियौ	३०५	Ę	४०४
बह जूटा कठठेस बह	२३०	৩	२३५
बहु राजस सुखदान बहु	१०	ሄ	२१
मान सप्त सुर ग्रांम मुर	१५१	ø	१०५
मिळिया वळजोघांण मिक	२३०	હ	<b>.</b> २३२
मौहरि डोरी रेसमी	२३२	ø	२४२
लग कलियांण विहंग लग	१५३	૭	११३
लाल वदन चख लाल	339	ુ	
वज भाखा मुरधर विमळ	985	9	<b>१ ५</b> ३
* (****** • * * * * * * * * * * * * * *			

## [ ¥8 ]

खंदनाम	प्रथम पंक्ति	ৰূ ০ স	कर्ए	। पद्मक
बूहा (दीहा)	सकति पूजि 'ग्रभमल' सुपह	२३२	19	SAR
	सिमबळमहमंद साहरा	<b>१</b> २२	૭	३५३
	सुकवि 'मांन' 'गोकल' सुकवि	१०	ሄ	२०
	सेनापति दूजौ सगह	Kok	9	४०२
	सो प्रवीण गायण सकत्व	१५१	9	309
	सोधालांनां वेळ संभि	२३१	Ø	२३६
	स्रब हिंदू राजा सिरै	१७०	Ø	१६४
	हाका ग्रासीसां हुवै	१५४	9	११=
	हाल कळोहळबह हुतां	२३२	છ	२४४
नाराच	ग्रागोट वींछिया उदार पाय पंख पंकजं	१६७	હ	१५४
	ग्रनंग बांएा लाजि जाइ ईख नैण ग्रंजणं	१६२	ø	686
. ^	श्रनटृजे स्रक्षा श्रवाच्य सूरमंस री नरा	१४६	હ	१२३
	ग्रनेक जोध मंत्र ग्राय वंदवै वळावळा	<b>५</b> ३	Ę	६८
	ग्रराध वीर मंत्र एक साधन सधीतरा	१४८	૭	<b>१</b> ३१
	इसौ समाज राज अंच वीवियौ नीरंदरै	800	<b>6</b>	१६३
	उरस रूपमें उदार राजए उरोजयं	१६५	b	388
	करंत कनंक कांम जोति भांण मैं जसं	378	9	<b>१३</b> ३
	करंत कुंकमं तिलक्क पाणि राजप्रोहितं	ሂሄ	Ę	ও १
	करंत केक चित्र काम रूप भूप रंग रा	<b>`१</b> ५८	હ	१२६
	करी तुरी चित्रम कळि द्वार द्वार डबरं	१५७		१२=
	कळा बतीस पोस कांम जोति तास यौं जगै	१६७	9	<b>१ ५ ५</b>
•	कुचंग्रलक्क छूटि केस वेस जे प्रभावणी	१६४	છ	१५०
	खिरोद कन्न खिनखास घारियं धुजंबरं	<b>የ</b> ፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞	છ	१२१
	खुले बजार हाट खूटि छज्जयं विछायतं	१५६	و	१२५
	चुनी सुचंग रूप चै कणस नील क्रांवती	१६३	9	888
	छजं चित्रं कटी-स छीण छुझ घटं छाजयं	१६५	૭	१५१
	छमासहूं मसत्तछ।क चाचरे नरं चढ़ै	१६८	9	१५६
	जंबाहरं परक्ख जोतृ के जबाहरी करै	१६०	G	१३६
`	जिगंन ज्वाळहोम ज्वाप श्रहुत्त झतं भ्रपे	१४५	وا	१२०
	डगंस बेड़ियां डहै जंभीर भार जुवंलां	339	٠	१६०
	उधूत भूत सा भ्रनेक जोम काळ जेहड़ा	?48	હ	१६१
	दियंत एम राज द्वार राज नग्न राजमें	<b>१</b> ६ <b>६</b>	19	१६२
	दुर्जिद वेद मंत्र दाखि ग्रास्त्रिवाद उच्चरे	४३	Ę	६६
	दुवांर है सरब्ब वास जै वसेल दुञ्जयं	820	(9	१२७
	बुहूं विसाळ चंपडाळ ग्रोपयं भुजा इसी	<b>6</b> <i>£ R</i>	9	१४६

### [ 88 ]

<b>छं</b> दनाम	प्रथम पंनित	ণু০ সং	हरस	पद्यांक
	निवांग त्री भरंत नीर रूप कुंभ हेमरा	१६०	9	१३७
नाराच	पढ़त जोतकी पुरास तारकेस के तब	१५८	٠ و	१३०
	परी चौगणास रूप इंद्र लोक इंदरा	१६७	હ	१५६
	पवित्र सामुहै पवंग ग्रासवार घारबै	१६८	G	१५७
	पाए सुचंग स्थाम पाट पै कनंक नूपरं	१६६	હ	१४३
	प्रवीरा कंकिणीस यौच गज्जरा ज नौंग्रही	१६४	ø	१४७
	रंगे भ्रनेक रंगरेज भ्राबदार भ्रवरं	१६०	ঙ	१३
	राजै मुखं सबाधि रूप ज्योति चंद्रहूं जहीं	१६१	હ	359
	बछेर केतल सवागि फेरक फरावत	<b>१६</b> ८	ø	१५८
	बढ़ाल सेल के वर्णाय, कीध श्रोपमैकळा	१५६	Ü	१३४
	वर्ण भूजंग रूप वेणि मंग सीस मोतियं	१ <b>६१</b>	હ	१३८
	विनोदवान वागवान फूलवान केवळं	४४	Ę	90
	सजंत के चिकन्न साज सुंदर ससोभरा	१५६	ø	१३२
	सफत ब्रह्मके सिनांन केक त्रप्पणं करें	१५४	Ġ	388
	सनान के खत्री सभद्धत ते करंत तरपण	१५५	હ	<b>१</b> २२
	सनान दान के सजत तै बईस उग्रता	१५६	ø	858
	समुद्रिका छलास छाप जो जड़ाव संगरा	१६४	৩	१४८
	सरीस कंठ सोभयं मुकत्तां माळ नुम्मळी	१६३	૭	१४५
	सरीस मोतियां सधार कोर भाल केसरी	१६१	৩	१४०
	सरूप पिंड कस्स सोभ सुंदरं सुसुब्भरं	१६६	৩	१५२
	ससोभ भूवण स्नुतं वणे जड़ाव बांमरा	१६२	৩	१४२
	सिघं निघं भ्रठं नवं स सच्चयं घरं घरं	१५७	૭	१२६
	सुकीर नासिका सरूप वेस रीत राजियै	<b>१</b> ६२	ø	683
नीसांखी	ग्रेतीलिखी प्रजाजती सो भली विचारी	३५७	ø	५६८
	कल्ह तुर्भंदा पित्र सो 'ग्रजमाल' उपंदा	२००	૭	039
	तूं दा रावळ व्याहितै रंक राव रचंदा	700	૭	3=8
	तूभ गुणंदा पार ना ज्यां रेण कणंदा	२०२	ø	१६४
	तेंडा उन्नंदा तुभक दूरों दनसदा	२०१	૭	939
	दीपंदा 'ग्रभमल' बुडंब तूं सख तेरंदा	२००	(g	१६२
	में नाही चीनो फरौस मैं हफत-हजारी	३४७	૭	४६८
	रज्जा तं बड्डा सबं सिरपोस रजंदा	२००	હ	१८८
	लिख भेजे खतका जबाब करि रीस श्रकारी	३४६	<b>'</b>	४६७
	होय बंदा सो ऊबरै खळ होय मरदा	े २०२	9	१६३
भीसांची हंसगति	ग्रंग सनिपात ज्यंहीं हुय आळस आठूं पहर रहे			
	घर ग्रदर	७२	દ	१२६

### [ 88 ]

	·, <b>-</b>			
छंदनाम	प्रथम पंवित	पृ० ऽ	कर्ग	। पद्यांक
नीसांगी-	'मजमल' तेज दिलेसां ऊपरि बरखे ग्रीखम भांग			
हंसगति	बिहंतर	90	Ę	१२२
	'प्रजमल' विदा कियौ जिला भ्रौसरि धरि दळ पुर			
	'ग्रभौ' पाटोघर	'S	Ę	१३२
`	ग्रवर ग्रमीर भूपजां ग्रागळि करै सिलांम दहुं जोड़े कर	৬३	` ₹	१२६
	इम पतिसाह नमाय लोध इळ एहा भूप 'झजीत'	•	*	116
	उज्यार	90	Ę	१२१
	खिलवित करें न खिलवित खांने तसवी खांने	•	`	• • • •
	श्रजूं न तंतर	७१	Ę	१२४
	जिए। श्रवरंग तणा दळ जीता श्रातम सकति वजाई	•	•	
•	श्रसमर	७३	Ę	१३०
	जीता मौजदीन दळ जीता कंद करें तकबीर करहर	७३	Ę	१२=
	भळहळ रती भुजां भर भल्ले हल्ले उतन नरेस	- \	•	* * *
	'जसाहर'	७४	Ę	१३४
	देखि देखि 'ग्रभैमल' तेज जिक दिन ग्रालम राह कथे		•	• •
	कथ उच्चर	७६	Ę	१३४
	मिळिया ग्रसपितहूत 'ग्रभेमल' ग्रसपित कुरब किया			
	ग्र(प)रंपर	७४	• ६	१३३
	मूंछां वळ घालै महाराजा घूंघट घालै तांम दिलीधर	७१	Ę	<b>१</b> २३
	मोहकम मारि लिया दिल्ली मिक्स गिणिया नहीं			
	दिलेस्वर गुम्मर	७४	Ę	<b>१</b> ३ <b>१</b>
	सिक दळ पूर ग्राए साहिजादा धोखळ घोम वध			
4	विल्लोधर	७२	Ę	१२७
पद्धरी	धंग तेजवंत सोभा ग्रनंग	१३२	Ģ	१२
. •	श्रति कड़ा जूड़ पैदल श्रनंत	348	હ	४७५
	ग्रति कोक कला भोगी ग्रपार	४३	Ę	४१
	ग्रति वर्षे क्रोत दीरग्घ ग्राव	४४	Ę	४६
	'ग्रमरेस' सघरा गोळा ग्रपार	१२०	Ę	386
	ग्रनि घरा। कीध जुध सु छळि ग्राप	११७	Ę	३३७
	ऽवां मांहि मिळै 'जैसाह' ब्राय	११६	Ę	323
9 1 9 1 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	प्रसि खडग सकति तोरण उदार	४६	Ę	४०
×	ग्रहमंद पुरहूंत नज्जवीक द्याय	\$ \$ \$	9	४६२
* - x*	धापरा लूण परताप ग्रम	888	Ę	३३६
	ऊचळ कुमार उपजै उदार	- ८३	Ę	38

खंदनाम **प**ढ़री

*			
प्रथम पंक्ति	षु०	प्रकरण	पद्यांव
उडंत धर्मस नौबति प्रयोज	188	Ę	328
उडि गरद घोम चढ़ि ग्रासमांए	375	ø	X 2.8
उण वार तणौ दळवळ ग्रपार	३६३	હ	<b>₹3</b> ≵
उणं बार फबें 'श्रभमाल' एम	३५८	<b>U</b>	५७२
एकणी नगारै थाट ग्रेम	३५६	હ	४७४
म्रोपियौ छत्र जगमग उदार	<b>१</b> ३०	હ	৩
करि करि नौछावरि द्रब्ब केक	१३१	૭	3
करि कोच विदा कीचा सकीच	. ११४	६	३२८
कहि हस्त चिहन वांशिक प्रकार	४६	Ę	38
काळरा कुटबी रूप काळ	<b>१</b> १४	Ę	३इ६
किलमांण मार बहु गरद कीध	<b>११</b> ३	Ę	३२५
गढ़ चढ़े नाळ दगऊ गरीठ	<b>१</b> १८	દ્	385
गुरजणाहूंत भ्रति विनय ग्यांन	४३	Ę	४०
घण छपन कोड़ि धुनि घाट	३६०	৩	४८३
घालंत इसा गोळा श्रचूक	<b>१</b> २०	Ę	३५०
चित सुद्धि रासि ग्रह इम चवेस	४२	Ę	₹⁄9
चौगड़द घांम रज डमर चाक	<b>३६</b> ३	৩	13%
छक बाध नोख जोधांसा छात	११८	Ę	३४१
जाणंत कळा बहतरि सुजांगा	88	Ę	ጸጸ
डाकां जिम ग्रहिफण चोट दीध	३६२	ও	X=E
तदि उड्डि ग्ररण धज बजि तबल्ल	३६०	૭	४६२
तदि निप्ता च्यार घटिका वितीस	ं ४६	Ę	38
तपवंत भूप निज घाम तत्र	₹€	૭	₹
तपवंत हुवै 'ग्रजमल' सुतन्न	819	Ę	४२
तपवर्ष भाग उद्योत तेम	४२	Ę	₹≒
तुलवाद बरोबर राज तेज	<b>१</b> १७	Ę	388
तेजमें रूप बहु पुत्र ताच	४३	Ę	४२
यट नाथ फर्बेबळ पूर थाट	१३३	હ	१६
दइवांग 'ग्रज्या' तद वचन दीध	<b>१</b> १७	Ę	३३८
दूसरी डंका वाज दमांम	346	હ	30%
दे कुरब भाल बह स्तांन दीष	११६	Ę	३४६
दोहूं प्रहां जोड़ि फळ किसूं दाखि	88	Ę	83
भज चमर छत्र कर रेख धन्न	४७	Ę	ጸዩ
धर थंभ बरोबर तुजकधार	<b>१</b> १७	Ę	380
घरहरे सुजळ मद गयंद घार	<b>३६</b> २	g	४८७

छंदन।म	प्रथम पंक्ति	Ψo	पक रश	। पद्यांक
पृहस्से.	धरि नवबति चढ़ि नीसांण धार	•		
20 m	धारे छक 'मोहरा' हर सुधांम	348	હ	४७६
	धुजि चढ़ें गजां हथनाळ धारि	398 348		₹8¥
	_			<b>X</b> 00
	नव खंड सिरै जुध करण नाम	₹ ₹ €		३४७
	नृप जोग ग्रसी चत्र ग्रहिंग नेम	४५		85
पद्धरी	पग मंडा जरकसी विश्व ग्रयार	१३०		Ę
	पह तिळक कीध कुंकम सुपांणि	<b>?</b> ३ १		5
. Y	पौसाक ऊंच जवहर ग्रपार	198	હ	8
	प्रम श्रंस सूर दाता प्रमांग	१३३	છ	१५
	'बखतेस' 'लखग्ग' जिम महावीर	३४५	હ	१७३
	बलि जुदौ जुदौ गुण कहि वताय	88	Ę	ХX
	बाजंता त्रंबागळ डाक बाधि	३६२	૭	93×
	मिळ उडै घ्ररध घट रंग माट	१२०	Ę	<b>३</b> ५१
	मुरधरा मौहर दळ सिक श्रमाप	११=	É	३४३
	रचि मीन रासि सनि कर हराह	४४	Ę	₹ <b>€</b>
	लालंबर लोयग वदन लाल	३५७	9	४७१
	वडवडा लान भूपति बुलाय	<b>१</b> १४	Ę	३२६
	विशायो गढ़ 'ग्रम्मर' सूरवीर	१२०	Ę	३४८
	वरदाय पढ़त गुण कवि वर्षाणि	१३ <b>१</b>	છ	११
	वहतां दळ उजड़ हुवै वाट	११४	Ę	३३०
	वादळां सिलह पोसां वर्गाव	३६१	Q	४८६
	वस्चक सक्रांत दिन खट वितीस	४२	Ę	¥ξ
	सिभयौ जैतारण जुध सधीर	११६	Ę	メをを
	सहनांम मुरसलां रंग सवाद	१३१	છ	१०
	साबळ फलि हाले पह सधीर	३६०	હ	<b>%50</b>
	सिर नमे हजारां बंध साथ	३६०	હ	४८१
	सिरपाव बगसि बह सिलह साज	399	દ્	<b>3</b> &&
	सुणि खत जबाब इम 'श्रभैसाह'	३५७	y	४७०
	सुग्रही ग्रनै के इन्द्र सार	४४	Ę	४७
	सुत 'कुसळ' 'ऊद' हरवळ सकाज	. ११६	Ę	338
	सोळे से साक चववीस-तास	४१	Ę	₹₹
	सोवन्न जवाहर ग्रति सरूप	१३०	ø	¥
	सोहियौ 'ग्रभौ' इण विध सकाज	१३२	ø	<b>१</b> ३
	स्री गणपति सरसति प्रणम साधि	४१	Ę	<b>३</b> २
	स्री भगवत गीता हित सधार	<b>१</b> ३२	૭	88

			,	
खुंदनाम	प्रथम पंक्ति	पृ०	प्रकरण	्पद्यांक
्पद्धरी	हाथियां मेघ डंबर हवद्द	३५६	: 0	प्रथ्
	हालंत इसा उजबक हरोळ	११५	६६	३३२
	हैदर कुळी वळबळ गहीर	· ११)	<b>४</b> ६	३२७
	है नास सास धुवि बीर हाक	३६३	્ હ	४८८
	हैमरां दादरां कळळ होय	<b>३६</b> १	હ હ	५५५
बेग्रखरी (हेग्रक्षी)	श्रंग भक्बौंळ रुधर हुय ग्राऊं	388	્ હ	358
	श्रंग तपसी सुख कारण श्रापं	३३६	છ છ	४२८
•	ग्रड़ताळीस सहस ग्रसवारां	. ३२१	( હ	४६०
	ग्रचिरज किसौ पह ग्रधिकाई	३१५	( ৩	४३७
	ग्रणभंग लागां लोहां ग्राबं	३४३	૭	प्रथप्र
	ग्रणभंग सिरै जोध करगावत	३०६	; ৬	४१५
	ग्ररण नयगा चल रीस उपाटी	३१६	, હ	४४४
	ग्ररि 'करन' त्तन हंस उडाऊं	३२०	٠ ن	४८६
	श्ररि हति फूल धार भेलें ग्रति	३२७	<b>છ</b>	४८४
: *	ग्रलप ग्राव जिण हूंत न होई	्र ३३६	: હ	४२४
	ग्रसटपँकी पँक सहसह ग्रावे	३४१	હ	५३६
	श्रस दळ मुग्गळ श्रोर श्रथागां	३२४	্ ৩	४७४
	ग्रसुर् तणौ दळ बळ ऊखेलूं	३३६	્ હ	प्र१६
	द्मागम सुगा ग्रापरी ग्रवाई	ः ३२०	9	४५६
	भ्रापतामा खग तेज भ्रप्रबळ	320	<b>9</b>	४४४
	म्रापमुहरि हूँ लडूं प्रचूकां	<b>3</b> 2 7	ં હ	४७०
	श्रासंग करै खाग ऊछाजै	<b>३ ३</b> €	<b>e</b>	४१८
	इण विघ करूं कहै 'ग्रभपत्ती'	३३७	<u>.</u> و	५२२
=	इण विध त्रहुँवै टेक उतारूं	३३७	9	<u> ५२१</u>
	इए। हिज विध कथ कहै उचारण	· ३२६	છ ક	४६२
	इम बोलै जोधा छक ऊजळ	33:	२ ७	४०१
	इम भड़ उरड़ देखि छक ऊजळ	इइर	<b>৩</b>	४११
	इम रिख सिखहुँ तांम उचारा	. 338	<b>ે</b> હ	४२७
	इम रिण हूंत भ्रचेत उठावें	\$8)	ও ও	४४६
	इम सूरां पति घरम इरादा	₿¥₹	છ ફ	५४४
	इम हरवळ दळ डोहि श्रथागां	ं ३०४	૭ ૭	308
	इसड़ी तप भ्रापरी 'भ्रजावत'	· <b>३</b> २०	<b>9</b> .	४५७
	इसड़ी 'विलंद' मरे काई भाजे	327	<i>e</i> 9	४६३
	इसड़ौ 'विलव' सँबाहै ग्राजा	५, ११	२ ७	४६२
	इसी रीत 'सिध' म्रादि मनादा	<b>३</b> ४∶	છ ફ	५४२

छंदनाम	प्रथम पंक्ति		प० प्रक	रग	पद्यांक
बेग्रवरी (द्वेग्रक्षरी	) उचरै पंचां भड़ां ग्रभंगां 🕝 🦠		३३२	9	४०२
	उडती भाळां लोपि घराबां		३०६	9	४०८
	उरा मौसर पह लूगा उजाळी		३१८	<sub>9</sub>	४४६
	उराघार रीकमंध 'ग्रजावत'	•	३३४	હ	አ 6 ጸ
	उभ कंठौ पीलू नह ग्रासी		३२२	હ	४६५
	उरस छवै रसवीर उछाहां		३३४	9	प्रश्
	उवरे संकर सकति ग्ररोधा		३१३	હ	४३०
	एक निजाम तेवड़े ग्रारण		<b>३२१</b>	હ	3 ४४
	ग्रोपम नयण धिखतां भ्रारण		३१५	હ	४३८
	म्रोरे तुरंग थाट म्रविपाटां		३२४	(g	४७२
	कंमध 'पतावत' मतै करारै		३१४	હ	४३५
	कमध 'हठी' सुत रूप कराळी		<b>३२७</b>	્હ	४८४
	करूं भाट भळहळ केवांणां		३२६	9	४८०
	करै कळाप जीवबा कारए।		<b>3</b> 82	9	*86
	कळहणि सूर सांमरे कार्रण		380	હ	५३१
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	कहै दुहुं श्रोरे केकाणां		₹ १६	હ	४४२
	कहै पिरोहित राज ग्रणंकळ	9	३१७	હ	४४४
	कहैं 'भीम' सुत दारएा 'केहर'		37€	હ	838
	किलम सिलह बंध खांडू जसकर		३२६	૭	460
	कीधी धरज 'विजें' जोड़े कर		398	હ	४४०
	कीरत सारी जगत कहेसी		₹8¥	9	४४२
	लग भट 'विलंद' यटां परि खेलूं		३३०	હ	४३४
	लाग्पछट काढ्ररट खालां		३२६	9	४८१
	खळ मेवास घड़के सह खासी		<b>३२३</b>	२	४६६
	ेलांन ग्रवर दहसत सब लावे		3 १ €	9	8X 3
	गज घड़ तुरंग हाकळूं गहतंत		३२=	9	४८७
	गुण कवि इकठा इक लगगावै		३३६	<b>.</b>	प्र१६
	पहै जंगी 'हवदां भ्रवगाढ़ां		₹XX	G	**
•	घर्ग ठेलूं मुग्गळ दळ घेरां घण व्रद धार कहै त्रदंशी घड़		3∘€	9	888
			383	G	838
	घरा वद पूर बारहठ घररो घुमर सळां विहंडि सग घाटां	, · · · ·	3 80	9	४४३
	युनर श्रक्ता । यहाड सम बाडा घूमर श्रसि भोके सत्र घाऊं	÷	₹₹ 30.	<b>9</b>	860
	चर्च एह कुळ सुजळ चढ़ावां		₹ <b>२</b> ५	و	xex
	चित मो उछ्च ग्रेण विश चाहुं		३१२	9	४२८
en e	चौरंग जिण गिळियां चौंडावत	**************************************	388	9	388
	चारमाणणामाळवा चाडावत		३३१	Ø	ሂ‹ወ

ಹನಗುರ	
9 7 11 1	

#### प्रथम पंक्ति

पृ० प्रकरमा पद्यांक

बेश्रखरी	(द्वेद्रक्ष	री) छोटा दिनां वेस वप छोटी
	f (	जगमग जोति उदोत जगासै
2 t 1		जड़कूं सैल जैत खंभ जेहें
		जदि त्रख खुधा दहूं मिट जावे
	<i>i</i> .	जरदेतां भ्रोरे श्रसि जाऊं
		जरा काळ कोषक दिन जीतै
		जवन हरौळ विदरि मधि जावां
		जवन हरौळ विहंडि मधि जाऊं
		भळहळ खेड़ि विवाणां भोकां
		भाडूं खळां सिलहबँघ भळहळ
	, ·	भेलूं लोह ग्रनेक भलाऊं
		भेलूं लोह ग्रनेक भिलाऊं
		तिल हिरु ग्रमल कपाट सतूर्ट
V (		तोलं खाग गयण भुज तोलं
1-71		तौ पौहचूं लग नील पतालां
1.5	1	थाट दिलेस भार भुज थंभियौ
		थाट नाथ होसी दहुँ थाटां
* .		थाटेसरी श्रकास मुनि थट
ô,		दळ बळ द्रबब दांन खग दावे
100	-	दारण वाघ रूप दरसावत
		दुगम जवन घड़ि कांमणि दोळी
		दुहवै कहै एण विध दारण
. 19		धल कथ एणहीज विध धारू
		घल करि फूल ग्रणी ग्रसि घारूं
		धड़चू (छूं) मुगळ पह चल घौळी
25		धज कुळ बाट मेड़ता घरती
		धर हिंदू दूजां रजधांनी
		धसे हरवळां चौड़े घाड़े
		धारै पग सांमा सुणि त्रब धुनि
		- •
		नर सुर म्रहि उण जोड़ न कोई
		नरिंद सिखर हर पूछि निवाहर
		नेजा खासा तोग नवब्बति
		पड़ि चुल चुल हुय वरां ग्रयच्छर
* .		• 6 · 6 · 8 · · · · · · · · · · · · · · ·

ě	41.10	
३०५	9	४१४
३४१	૭	४३७
३३०	ø	₹3¥
३४२	હ	3 F X
३३२	હ	४०३
285	છ	५४०
३२६	૭	४७=
<b>३३३</b>	હ	४०४
338	હ	338
३ <b>३१</b>	ંહ	४६८
३२४	૭	४७३
₽०७	૭	४११
<b>38</b> δ	૭	<b>X</b>
३१८	૭	४४८
. ३१७	<b>9</b>	४४६
38€	9	४५२
३२३	હ	४६७
388	૭	अ११
388	હ	४४१
385	9	850
₹ १ १	ঙ	85\$
३१३	9	४३२
३२७	9	8=3
३१४	9	४३४
३१८	૭	४४७
३२४	, <b>9</b>	४७७
<b>३२१</b>	৩	४४८
30€	ø	४१६
३३८	૭	४२६
३४४	હ	५४७
३३३	ø	४०७
३०६	y	४०६
३१४	ં હ	833

#### प्रथम पंक्ति

# पृ० प्रकरण पद्यांक

बेग्नखरी(द्वेग्नक्षरी) पड़ि रिण रथ चढ़ि सुरग पथारू पह सांभर लगि सांमद पाजा

पाड़ि घड़ा मुगळांण पठांणां प्रथम करै श्रासण पदमासण प्रफूलत वदन होय 'ग्रजमल' वह बहसै ग्राप सिंघ जिम बोली ब्ती किसूं निबाब तस्मौ बळ बोळ करे ग्रसभर रत बोहां भमर गुफा मिक रमें तजे भ्रम भाळे जोम पूर इण भत्ती महि हम तम खमसी ग्रतिमांमां मारू 'भैरव' सुतन महाबळ मेड़तिया बोलिया महाबळ रंग मट फूट घट करि रवदाळां रचतां कठए। जुगत श्रंतरांमै रदूं जेणिहूँ करूँ वाधि रिण रवि रथ यांभि विलोकै राजा राज मोहरि उपति रघुराई 'लाल' तांम बोले चख लालां लाल नयए। ग्रंबर सिर लगती 'लाल' सुतण 'मौको' ग्रजरायल लाहां भड़ ग्रीभड़ां लगावां लोही ताळ सिलह बंध लोभै विशा होळिका थंभ जुध वेरां वर्दं ग्रसुर गढ़ न दूं बरगाां वदे 'किसन' 'पिथ' सुत कुळ वाटां वदै गुलाब' नेह भ्रवरीरा विध खळ थटां करूं भळ वेगां

वरूं ग्रपछर चढ़ि कनक विवांणां

विखम ऋिया विखमी साधन वऋ

बळे करूं रिए मिक्त विमाही

वाहि बुहाय घणी विज्जळ

विद्तां नारद संकर बलांणै

विसवामित्र बोलियो मुनिवर

विहँड खळां बह स्रोण वहां ऊं

३१०

३३८

३३०

- **'9** 

४२०

\* 5 %

**868** 

# [ x ? ]

छंदनाम	प्रथम पंवित	पृ० प्र	हरग	पद्यांक
बेग्रखरी (द्वेश्रक्षरी)	वीजळ कळहळ घार विहारां	३१७	y	४४४
	बीर जकै ताबीन विचारी	<b>\$</b> 58	9	808
	सांमद जळाबोळ वप सब्बळ	३३५	૭	५१३
	साहू मंत्री मेळ (सी) सकाजा	३२२	ø	४६४
	सिख सिध सूर कही समताई	<b>3</b> 80	૭	प्र३२
	सिख हुँ रिख इम कहै सकाजा	३४४	૭	४४८
*	सिर 'विलंदेस' तहा घैसाहर	<b>⊍</b> 0₿	૭	४१०
	सीत घांम दुख ब्रखा सहाऐ	388	૭	४३०
	सुपह जांणि प्रगट्यौ तेरह सख	इ३५	હ	प्रश्च
4	सुभड़ां पह खत्रवाट सिखावे	३३८	૭	५२३
	सूर विलंद वढ़ता सुरतांणां	३२१	9	४६१
	स्री महाराज ग्राप कुळ सूरिज	३०६	૭	४०४
	'हरियंद' 'भाऊ' सुतन हठाळौ	3 0	b	४२२
	हरवळ वीच हाकलूं हैसर	३३४	હ	४०८
विरखेक	वांशिक एम विनोद 'ग्रभैमल' इद्र इसी	१५३	૭	११२
विराज	'म्रजै' जेरा वारां	६८	Ę	११४
	ग्रपच्छं उमाही	६८	Ę	<b>१</b> १२
	करं पाव केकं	६५	Ę	<b>e</b> &
	किलक्के हकारे	६७	Ę	१०७
	क्रमं कमंघं	ĘX	Ę	દુષ્ઠ
	खगां धार खुटे	६७	Ę	१०५
N 1.	जुड़ै भूप जंगे	६५	Ę	€3
	तई कुंभ तूटा	<b>. ६</b> ६	Ę	१०४
	तई सीस तूटै	६७	Ę	१११
e de la companya de	तुरी वाग तांणं	६७	ε	१०५
	त्रुटै घाव तुड	ĘĘ	Ę	१०१
	ध्रबै खाग धारूं	६६	Ę	१०३
	पड़े पक्लराळा	Ę७	Ę	१०६
	परी कंत पार्व	६६	Ę	१००
	भंभारा भभक्के	६६	Ę	१०२
	मारू फील मंता	६८	Ę	११५
	लगां लोह लुटै	ः इइ	Ę	33
	यहै लोह वंका	६५	Ę	£ ¥
and the second second	विना भू विहंडं	. EX	Ę	e3
	सयद्दां संघारे	Ę Ę	Ę	११७
The second second second second	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 4.3	₹ .	110

# [ 449 ]

खंदनाम	प्रथम पंक्ति	पृ० प्रब	रग्ः	पद्यांक
विराज	सयदृांग मारां	६७	Ę	309
	सुतं सच्छळेसं	Ęu	Ę	
	ुवै जंग होदां	६८	Ę	११६
	हुवै दिव्य देहा	Ęc	Ę	११३
	हुवै लोह हत्थं	Ę¥	Ę	६८
चैताळ	ग्यांन बहा जस राज गुण	१६	¥	'१२
	ग्रनुब्दुप ग्रन्ट पद ज <del>ुक्</del> तं	868	9	१६६
इलोक	गजगमिं ग्रवासौ	१६८	હ	१५०
	जुगे ध्रठ कठाणं	939	હ	१७=
	नृपतिरभयसिंहइच तेंद्र मेवांबभा	े १६२	(g	१७०
	पचदस मालनी छंद	939	હ	१६७
	बोलै चाली पार्ग	१६६	હ	१७४
	रंगा नौ गय धमयं	9860	હ	१७६
	सिधाणं च शिरोमणि	* १६२	<b>9</b>	१६६
	स्रीमन्नरेंद्र जमुनातव खङ्ग धारा	ै १६६	હ	१७३
सर्वया	ग्ररि भुंडनते रिनसिंघ ग्रनै भुज दंडनि पौनि प्र <del>चंड</del>	रचे १६८	હ	१८४
सोरठा	<b>श्राला मुदफर</b> खांन	२०२	3	१६५
	इम भ्रचड़ां भ्रणवाल	ं १२७	Ę	१६३
	कवि उमरावां केक	ं १२८	Ę	३६७
	कुरौ ग्रचे हमार	ं/ २०३	ø	180
	चाचर-चरु सुकाळ	२१६	હ	२०२
	जस ध्रम काज जगीस	<b>१</b> २ <b>८</b>	Ę	३३६
	जोधांणे जिणवार	े १२७	Ę	३६४
	धरि हिंदवांणां ढाल	१२८	Ę	300
	भूपति बाके भाह	२०२	૭	१६६
	ंवणि हरचंद जिम वार	<b>१</b> २ <b>८</b>	Ę	३६६
	सांसण जूना सोय	: <b>१</b> २७	Ę	३६४
	सुजि घर ग्रसि सिरपाव	े १२८	Ę	३६ <b>८</b>
हणूंफाळ	ग्रजमाल सुर्गिजै एह	30	Ę	880
	ग्रजमाल भूप श्रवास	69	દ્	<b>२</b> २१
	ग्रजमाल सजि अच्छाह	ं११०	Ę	३१४
	ग्रण-भंग तप भ्रण थाह	दर्ष	Ę	१८२
ι.	<b>ग्रतरेस छटि भ्रवास</b>	१४८	૭	€3
, ,	्र <b>प्रति किमति हीर उदार</b>	909	દ્	२६४
	ग्रति घरै घक ग्रण भंग	<sup>ृ</sup> <b>१</b> ०२	Ę	२६६

# [ xa ]

छंदनाम	प्रथम पंक्ति	पु॰ प्रकरण	पद्यांक
हणूंफाळ	ग्रति रूप कांति उ <del>जा</del> स	६० ६	२१८
*	ग्रनिकरें कुए। इण भांति	७८ ६	886
**	श्रनिकरैकुण विराग्नाप	<b>۵۰ ټ</b>	१रम
	ग्रनि लोक संपति इंद	<b>१०३</b> ६	२७०
	ग्रबनोस चंदण श्रंग	१३८ ७	* ₹ ¥
	ग्रह वैर तीृजी गाय	ওদ 🧲	१४२
	श्रसलूक रंग उजास	१४६ ७	<b>द</b> १
	ग्रसुरांण सीस उपाड़ि	द१ ६	१६३
	स्नागरे गढ उण वार	द४ ६	१८३
. •	म्रागे जुदियौ छुडाय	<b>८</b> १ ६	१६४
	न्ना मिटण न दूं श्रनादि	दर ६	१६६
	ग्राम् भि चाग श्रकुळाइ	१०१ ६	२५७
	ग्रावंत पह 'ग्रभमाल'	१४३ ७	६५
	ग्रावंत लोक भ्रपार	१४० ७	४७
v.	श्रावेस धके श्रमास	१०३ ६	२६७
	इक साइयां के एह	७६ ६	१५०
	इक साह तखत उथापि	न्द्र ६	308
	इसा माहि एक श्रदाब	<b>द३</b> ६	१७२
	इण वणे रूप ग्रभंग	<b>१४६</b> ७	5 X
	इम ग्राप डेरां ग्रोप	१० द	300
	इम खबर मुदफर श्राय	१०२ ६	२६०
ţ	इम चढे कवर ग्रभंग	.१०० ६	२५ <b>१</b>
	इम घोपदार उदार	थ ३६ १	४४
	इम जळे घण श्रागार	्१०४ ६	२७इ
	इम ठांम ठांम ग्रगन्नि	१०४ ६	<b>२७</b> ७
	इम भूप सनमुख म्राय	१४१ ७	ሂሂ
	इम वर्गे निज ग्राथांग	88E 0	33
	इळ कनक मोर उडाय	१० इ	339
	इळ चढ़े पह उण बार	१४६ ७	50
	उडंत खग ग्रसमां ए	१०१ ६	२५६
	उडि पड़े पाट दिवाळ	१०४ ६	२७४
	उण नाम भड़ 'घलमाल'	5	305
•	्उण वार विशा नर इंद्र	१३५ ७	₹₹
	उग होज विध सुत ग्रस्स	६८४ ०	ওদ
	ग्रे सहर को ऊफांण	१०३ ६	२७१
74		•	• •

#### 1 ४४

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		
ाम	प्रथम पंक्ति	দৃ৹ प्र	करण	पद्यांक
ाळ	श्रो 'बुधौ' बूंदी ईस	83	Ę	२२४.
	कटहड़ां मंडप कराळ	१०४	Ę	२७६
	कथ ग्रगैकीध करार	50	Ę	33\$
	कथ एम सुणि मचकूर	৬৯	Ę	१४०
	कथ कहे एम कुरांण	, <b>5</b> 0	Ę	१५३
	कथ खर्मा खर्मा कहंत	१४७	b	59
	करि कड़ा सोव्रन काज	१४४	ંહ	७२
	करि कनक छड़ियां केक	१३६	હ	ጸጸ
	करि जाजमां पर कीध	१४२	હ	६१
	करि तहस नहसां केक	१०३	Ę	२६८
	करि रजत कंचन केक	१०५	Ę	२८१
	कळ रंग घाट कुमाच	१०७	Ę	२६५
	किलंगी स तुररा केक	<b>23</b> 6	૭	३२
	काजिये इण विध काम	૭૬	Ę	१४५
	कीजिये फेर सकाज	द६	Ę	१६५
•	कुंभे सुपह वंदरा कीध	१४४	હ	30
	कुळ भांग विरद कहाय	<b>१</b> १०	Ę	३१२
	के जड़ित जवहर कांम	१३६	ø	२४
	कोतिल बह केकांग	3 8 9	ø	. ४२
	खट छपर चंदण खाट	१०३	Ę	२७३
	खित नकी जोतिस खूंच	२३४	હ	२५७
	गजगांमणि सोळ सिंगार	१४४	ø	છછ
	गज बोल चित्रह गात	१३५	9	२२
	गढ़ लीध करि गजगाह	<b>5</b> 1	Ę	१८६
	गाजतां गर्यद गंभीर	११०	Ę	₹ 🖁 🕏
	गायस्मी नृत संगीत	0.3	Ę	२१€
	ग्रहि ग्रमीर-स बेगार	१०७	Ę	२६३
	ग्रहि हणे साह गहेर	<b>5</b> 3	Ę	१७७
	घड़ पड़ै सिक घमसांण	१०४	Ę	२७४
	घण सोर जोर न घात	१०६	Ę	३०४
	चिंद एण विध चक्रवित	१४७	૭	58
	चळ चळे चवदह चाळ	न६	Ę	980
	चालंत इम चतुरंग	१४०	9	38
	छक वंस पूर छतीस	<b>&amp;</b> ?	Ę	२३२
	छक विच पुर धवछाडि	<b>5</b> 8	Ę	२१२

# [ 🗓 🗓

छंदनाम	प्रथम पंक्ति	पृ० प्रक	रण	पद्य
हणूंफाळ	जंग जीत तखतह जाय	τo	Ę	१५७
- •,	जगमगत इम वह जोति	<b>१</b> ४२	૭	६४
es,	जिंद सीख करि 'जैसाह'	द्र	Ę	१७५
	जरतार कस गुलजार	१३७	<b>9</b>	३१
	जर वफत भूल जमाज	१३७	હ	38
	जवनेस दरगह जाय	२३५	૭	<b>२</b> ६१
	जवनेस नगर सजोस	309	Ę	३०७
	जसवळ हाक सजोर	२३३	<b>e</b>	३४६
	जिग होय दुज जप जाप	द१	Ę	१६२
	जुंध करे हणे जवनाण	308	Ę	३०८
	🥕 जुध सुणे इम जैसाह	<del>-</del> ሂ	Ę	१८७
	जैसाह हूंता जंग	হও	Ę	२००
	जैसाह हूंत जबाब	<b>द</b> ३	Ę	१७४
	जैसाह मिळै जियार	ন <b>ন</b>	Ę	२०७
	जैसिघ ध्रोह जणाय	૭૭	Ę	१५१
	तिब हुम्रा हाजर तांम	03	Ę	२२२
	. तिन् जीव श्रसपित त्रास	७६	<b>`</b> Ę	१४६
	तबूधारजाबगसी ताम	२३४	૭	२५६
	तवि निजर दौलति ता <b>म</b>	83	Ę	२२३
	तूरांण मुलक तवद	६२	Ę	२२६
	ते लिख्नौ हित कथ तीख	59	Ę	२०१
	तै सुभड़ मंत्री तांम	হও	Ę	१६८
	त्रंब गजर तूर त्रहाक	१०१	Ę	२५८
	त्रिय जूथ मिळि बह तांम	१४०	૭	्र
	दिंग नाळ भाळ दुरंत	दर्	Ę	१८६
•	दळ दिली कळळ दरोळ	308	Ę	४०६
	दळ साह जीपि दुबाह	<b>१</b> ११	६	3१€
	दहूं तंग रेसम दीध	१३८	હ	३६
	दिल्लीस मुनसफदार	२३ <b>५</b>	ø	२४८
	दिल्लीस रखत दरब्ब	<b>६</b> २	Ę	१७०
• .	दुति सेल फळ दमकंत	२३३	૭	२५०
	दुहुं राह दिस कुळदीप	83	Ę	२३१
	द्रब रूप भरि दुक्ताल	१४१	૭	५६
	धन लूट कीधौ धांण	११०	६	30€
	धनवंत कोड़ियधज्ज	885	હ	६२

	[ ५६ ]				
छंदनाम	प्रथम पंक्ति	•	पु० प्रक	रग	पद्मांक
हण्ं फाळ	धनि कमंघ कुळ ग्रवधेस		१११	Ę	३१८
•	घर दिली पड़ियौ घांम		१११	Ę	३१७
	घर फरस जेम घरीस		१४६	હ	द२
	घर साह घोंकळ घींग		११०	Ę	₹११
	धर साह लूटण घाव		१०२	Ę	२६५
	घर सिखर थरहर धांम		१०१	Ę	<b>२ १ १</b>
	धुग धुगी सोवन्न घांर		१४४	9	७३
	धुबि भाल भळहळ घोम		१०३	Ę	२७२
	घूजंत घर तन धीर		१०८	Ę	३०२
	नक्केल सुरंग नराट		१३८	૭	₹७
	नक्ल सिल भूलण नौल		१४२	و	६३
	नग जड़ित सुजड़ नराज		१०५	Ę	२८२
	नग तुरंग घम घम नाळ		२३३	y	२४७
	नर यंद हालत निप्र		353	ø	8.5
	नरियंद नजर नगाह		83	Ę	२२७
	नवछावरेस सनेह		१४७	હ	03
	निज जोगिएपपुर नाह		<b>5</b> ,8	Ę	१५१
	निज नगर एम निहारि		१४४	9	90
	नृप गौड निज ताबीन		83	Ę	२२ <b>६</b>
	पग मंड थांन ग्रपार		<b>१</b> ४६	હ	<b>5</b> ३
	पड़ दिली तांम प्रकार		ः १०५	Ę	३०१
	पचरंग मौहरिय पेस		<b>१</b> ३८	હ	३८
	पतित्रता नेह ग्रपार		69	Ę	२१७
	परि पूर लिच्छ प्रताप		१०७	Ę	२१२
	परिलसंसारंग पीव		१०२	Ę	२६४
	पह कही वात प्रमांग		95	Ę	१४३
	पह सरण सेवत पाव		83	Ę	२२४
	पासार हट्ट प्रियोग		१०६	Ę	280
	पौसाक ऊंच भ्रतोप		१३६	9	२५
	पौसाक जवहर पूर		१३७	ø	33
	पौसाक तास ग्रपार	•	58	Ę	२१३

प्रफूलंत वदन प्रवीत बिज स्वास नास वहास बहु चित्र हट्ट बाजार

बहतास उरस बिहंग

५७

२५१

२३३

छदमाम
हणूंफाळ

प्रथम पंक्ति	पू॰ प्र	करण	पद्यांक
बह माल सांमंद बीट	१०६		२दद
बह लंगर घर चल बोळ	१३६		
बहसती खाग संबाहि	१०२	Ę	
बाजंत कळहळ बाज	3 ₹ \$	9	४६
बाजंत्र बजत बमेक	=6	Ę	२१५
बाजार लूटत बजाज	१०५	Ę	२८३
बावना चंदन बोह	१०६	Ę	२६१
बासता भिड़बच बंघ	१०५	Ę	२६४
बिच हट्ट हट्ट बिछात	१४२	હ	६०
बिश्र वाघ जिम वध बाव	१०२	Ę	२६१
भिज गया विएा गच भार	१०२	Ę	२६२
भर मौल नीलक भार	१०६	Ę	र्दह
भरिकोम कसकत भार	१०१	É	२५४
भळहळत चित्रत भाळ	१३६	હ	२७
भांजिया जिके भुजाळ	११०	Ę	३१०
भिळे तिमर ढंकियौ भांण	<b>१</b> ० <b>०</b>	Ę	२५३
मंडि जाब ज्वाब मतंग	१४७	9	58
मंत्री स सकवि समाज	१४८	હ	. 68
मिक छमा राज मेकारि	१४६	. 6	१६
महमाय पूजा मांन	१३६	9	२ ६
महाराज बिच रहमांण	<b>5</b>		१६०
महिमाल बह पसमीर	,१०६	Ę	२८७
मिळ थाट लुटे ग्रमीर	१०५		
मिळ मौजदीनह मारि	9 છ		886
मिळ लालकोट मंभार	<b>5</b> 7	Ę	१६५
मुख उदत जांगि प्रमांग	<b>२</b> ३ ४		२६२
मुख बचन कहि सामाज	<b>দ</b> ও		१६७
मुख वचन बह मनुहारि	5.0	Ę	888
मो मदत कीध हमेस	4.6		१६२
यां हूंत होत उथाप	<b>=</b> 5		883
रचि 'बुधौ' बूंदी राव	50		२०इ
रजतेस कनक रखत	<b>ಜ</b> ೪		१८०
रिव जेम मधि सम रूप	२३४		
राखियौ डगतौ राज	· 53		
राखूं सुरहि रन घीर			१६६
	7	, ,4	144

# [ ४ ]

•	£	~~	j				-
ाम	प्रथम पंक्ति				পূ০ সৰ	रग	पद्यांक
हाळ	रघुतपत बांग सधार				308	Ę	३०६
	रेसम्म सांमळ रंग				१३५	હ	3€
	लख दोय दळ हम लार				50	Ę	१५६
	लख लोक गहमह लार				१४७	હ	55
	लसणिया नील फळक्क				१०७	Ę	२१६
	<b>लहरीस कोर हुलास</b>				१४१	ف	ሂዳ
	लूटे न ग्रेह ग्रलीण				१०५	Ę	२६७
	वड वडा गढ़ बरियांम				58	Ę	२१०
	वड वडा भड़ विकराळ				. 800	Ę	२५२
	वणि एम छुबि विसतार				१४५	9	৬४
	वणि मही-मुरतव वारा				१३६	૭	२=
	वणि रतन होदा वाधि				× ₹ \$	y	२३
	वर तिलक की जैवार				388	9	હ
	वर रजत कुंभ विसाळ				१४१	9	५३
	वां पीठि चह ग्रसवार				१३८	b	४०
	वाजंत्र वजत विसाळ				60	Ę	२२०
	वाजत्र वजत समेक				१४८	9	٤٦
	विढ पड़े जुध उस वेर				30	Ę	१४८
	विध इती मांनी वात	•			52	Ę	१७१
	विघ सांमुहौ वरियांम				२३५	19	२५६
	वींट सी सोव्रन वेल				१४४	49	<b>68</b> ,
	सजि दसकतां सुरतांख				55	Ę	२०४
	सज्जंत सोळ सिंगोर				१४८	Ę	દ્દ&
,	सिम ग्राभ्रणेस छतीस				१४३	9	६७
	सिक्त तीन हाथ सलंब				३६१	હ	४१
	सिम तोप कोट सनाह				<b>5</b> ¥	Ę	१८४
	सिक्त थाट कुरब सथाल				= 5	Ę	१६४
	सिक्त थाट चढ़िया सूर				<b>5</b> 4	Ę	१८४
	सिक रजत सोवन साज				१३७	હ	₹0
	सिक रीक बह सुरतांग				55	Ę	२०६
-	सिक्त वांम सोळ सिंगार				१४३	હ	इ <b>६</b>
	सिक सिक्कि तीन सलाम				<b>&amp;</b> ?		२३०
	सयदांण कमध सकाज	,			<b>5</b> 3	Ę	१७६
	सर सुखत जळ सरितास				૨ <b>૩</b> ૪	9	२५४
	सहचरी चतुर सबोह				१४८	وا	દય
		•		,	• ′	-	

# [ 38 ]

छंदनाम	प्रथम पंत्रित	पृ० प्रकरगा पद्यांक
हेणूंफाळ	े सिकळात मुखमल खास	१०५ ६ २८४
	सिणगार गज श्रसि सोभ	-दह ६ २१४
	सिप्पाह बसै कमंघ	१०३ ६ २६६
	सिर चमर होत सकाज	६० ६ २१६
	सिरपाव जरकस साज	१४४ ७ ७१
	सिर मौहरि चौकसिंगारु	१४६ ७ ८४
	सीसोद करत सलांम	६१ ६ २२
	सुज तेज देखि सधीर	<b>८४ ६ १७</b> ८
	मुजि काढि वैर सकाज	७८ ६ १४४
	सुजि तार रेसम सूत	१०६ ६ २८६
	सुजि नमें साह समांन	२३५ ७ २६०
	सुनि बाळ वयं समराथ	द्भर ६ १६७
	सुजि वाम भुज समराथि	888 0 <b>8</b> 8
	सुण वयण इम सयदांग	<b>८७ ६ २०</b> २
	सुणि कहे इम सयदांग	<b>द</b> ३ ६ १७३
	सुणिया न दीठा सोय∕	१०८ ६ २६८
	सुरिए लूट पहल सिपाह	१०४ ६ २७६
	सुत तास मिळे सनेह	१११ ६ ३१४
	सुनहरिय तार सकाज	१४२ ७ ५६
	सुभ चिहन सीळ सुचंग	१४० ७ ५२
	सुभ्र द्रस्ट करि ग्रभसाह	१४३ ७ ६६
	सो किया यंह 'जैसाह'	न० ६ १५५
	सोभंत रूप सरीर	१४૫ ૭ ૭૬
	सो लीघ पह 'जैसाह'	नम ६ २०५
	सो लोप न सकै 'सैंद'	यम ६ २०३
	स्रंगार विध विध साज	१४० ७ ४८
	स्रब लोक नजर सुपेस	१४६ ७ ६=
	स्त्री हत्य लेखि संकज्ज	न्द ६ १६१
	हम रहें नौकर होय	न१ ६ १४६
	हरखंत मुख जुत हास	१४३ ७ ६८
	हरखंत सहर उछाह	न्ह ६- २११
	हसि मिळे 'श्रजरा' हुलास	१११ ६ ३१६
	हिंदवांए। तीरथ होय	<b>८१ ६ १६१</b>
	हुय धांम जळविरहक्क	३०१ ६ २५६
	हुकळां कळहळ हूंत ह्वे करत कूक हजार	२३४ ७ २५३
	(द गरा यूग हणार	€0€ \$ 30\$

# परिशिष्ट ७

## ७२ कलाभ्रों की नामावलि

१ लिखितम् २ गणितम् ३ गीतम् ४ नृत्यम् ५ पिठतम् ६ वाद्यम् ७ व्याकरणम् द छन्दः ६ ज्योतिषम् १० शिक्षाः ११ निरुवतम् १२ कात्यायनम् १३ निष्दुः १४ पत्रच्छेद्यम् १५ तखच्छेद्यम् १६ रत्नपरीक्षाः १७ श्रायुधाभ्यासः १८ गजारोहणम् १६ तुरगारोहणम् २० तपः शिक्षाः २१ मन्त्रवादः २२ यन्त्रवादः २३ रसवादः २४ खन्यवादः २५ रसायनम् २६ विज्ञानम् २७ तर्कवादः २८ सिद्धांत २६ विषवादः ३० गारु १ शाकुनम् ३२ वेद्यकम् ३३ श्राचार्यविद्याः ३४ श्रामः ३५ शास्त्रविद्याः ३५ शासुद्रिकम् ३७ स्मृति ३८ पुराणम् ३६ इतिहास ४० वेद ४१ विधिः ४२ विद्यानुवादः ४३ दर्शन संस्कारः ४४ खेचरीकलाः ४५ श्रमर्राकलाः ४६ विधः ४२ विद्यानुवादः ४३ दर्शन संस्कारः ४४ खेचरीकलाः ४५ श्रमर्राकलाः ४६ इन्द्रजालम् ४७ पातालसिद्धः ४८ धूर्त्तशम्बलम् ४६ गन्धवादः ५० वृक्ष-चिकत्साः ५१ कृतिममिणिकमं ५२ सर्वकरणो ५३ वश्यकमं ५४ पणकमं ५५ चित्रकर्मः ५६ काष्ट्रधनम् ५७ पाषाणकमं ५८ लेवकमं ५६ चर्मकमं ६० यन्त्रकर्मवती ६१ काष्ट्रसम् ६० श्रम्रभ्रंशम् ६६ काष्ट्रसम् ६६ देशभाषाः ७० धानुकमं ५९ प्रयोगोपायः ७२ केविलिविधः। (प्रबंधकोशः से)

१ गीतकला २ वाद्यकला ३ नृत्यकला ४ गणितकला ५ पठितकला ५ लिखित-कला ७ वक्तृत्वकला ८ कवित्वकला ६ कथाकला १० वचनकला ११ नाटक-कला १२ व्याकरणकला १३ छंदकला १४ अलकारकला १५ दर्शनकला १६ ग्राभि-धानकला १७ धातुवादकला १८ धर्मकला १६ ग्रथंकला २० कामकला २२ वाद २२ बुद्धिकला २३ शोचकला २४ विचारकला २५ नेपथ्यकला २६ विलास २७ नीतिकला २८ शकनुकला २६ कीतकला ३० वित्तकला ३१ संयोग कला ३२ हस्तलाघवकला ३३ सूत्रकला ३४ कुसुमकला ३५ इंद्रजालकला ३६ सूचीकर्मकला ३७ स्नेहकला ३८ पानककला ३९ ग्राहारकला ४० सौभाग्य कला ४१ प्रयोगकला ४२ मंत्रकला ४३ वास्तुकला ४४ वाणिज्यकला ४५ रत्न कला ४६ पात्रकला ४७ वैद्यककला ४८ देशकला ४६ देशभाषितकला ५० विजय-कला ५१ क्रायुधकला ५२ युद्धकला ५३ समयकला ५४ वर्त्तनकला ५५ हस्ति-५६ तुरगकला ५७ नारीकला ५६ पक्षिकला ५६ भूमिकला ६० लेपकला ६१ काष्ठकला ६२ पुरुषकला ६३ सैन्यकला ६४ वृक्षकला ६५ छप्तकला ६६ हस्तकला ६७ उत्तरकला ६८ प्रत्युत्तरकला ६६ शरीरकला ७० सत्वकला ७१ शास्त्रकला ७२ लक्षणकला। (वस्तुरत्नकोश से)

# ३६ प्रकार के ग्रायुधों की नामावलि

१ चक्र २ धनु ३ वज्र ४ खङ्गः ५ क्षुरिका ६ तोमर ७ कुंत ६ जूल ६ त्रिजूल १० शिवत ११ पाश १२ ग्रंकुश १३ मुद्गर १४ मिलका १५ मिल्लभाला १६ मिडवाल १७ मुसुंठि १८ लुंठि १६ गदा २० शंख २१ परशु २२ पिट्टश २३ रिष्ठि २४ कणय २५ संपन्न २६ हल २७ मुशल २८ पुलिका २६ कर्तारि ३० करपत्र ३१ तरवारि ३२ कोहाल ३३ दुस्फोट ३४ गोफरा ३५ डाह ३६ डबुस।

# मतान्तर से (राजस्थानी)

१ सर २ सोंगणि ३ छुरि ४ कुंत ५ सांग ६ डोडी ७ हल ८ मांगर ६ गोफण १० संख ११ गुरज '१२ मूसल १३ घण १४ तोमर १५ प्रसी १६ चक्र १७ खड्ग १८ गदा १६ चाबक २० फरसी २१ कुहक-बाण २२ बंदूक २३ ढाल २४ कटार २५ खपटसो २६ सेल २७ त्रिमूल २८ सोटो २६ धको ३० बसहाङ ३१ कांड लगण ३२ भूकत ३३ चहुलि ३४ सूलो ३५ चटक ३६ वेंडायुष।

#### GOVERNMENT OF RAJASTHAN



# RAJASTHAN ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

JODHPUR (INDIA)

Hon, Director, Padmashree Muni Jinvijaya, Puratattvacharya



# PUBLICATIONS RAJASTHAN PURATANA GRANTHAMALA

General Editor:
PADMASHREE MUNI JINVIJAYA, PURATATTVACHARYA

DECEMBER, 1961

# **PUBLICATIONS**

Up to July, 1961

#### RAJASTHAN PURATAN GRANTHAMALA

(General Editor—Padmashree MUNI JINVIJAYA, Puratattwacharya)
Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur. November 1961.

#### A. SANSKRIT

- Praman-manjari by Sarvadeva, with commentaries by Advayaranya, Balbhadra and Vaman Bhatt, ed. by Pattabhiram Shastri, Ex-Principal, Maharaja's Sanskrit College, Jaipur, now Prof. of Darshan, University of Calcutta. —Rs. 6.00
- 2 Yantraraja-rachana—An astrological work written under orders of Maharaja Sawai Jai Singh of Jaipur, ed. by Late Pt. Kedar Nath Jyotirvid, Editor, Kavyamala Series. —Rs. 1.75nP.
- Maharshikul-vaibhavam Pt. I—by Late Vidyavachaspati
  Madhusudan Ojha, ed. by Mahamahopadhyaya Pt. Giridhar
  Sharma Chaturvedi.

  —Rs. 10.75 nP.
- 4. Maharshikul-vaibhavam Pt. II, Text.—by Late Vidya-vachaspati Madhusudan Ojha, ed. by Pt. Pradumna Ojha.

   Rs. 3.50 nP.
- Tarksamgrah—by Annam Bhatt with commentary of Kshmakalyan Gani, ed. by Dr. Jitendra Jetli, MA., Ph. D., Prof., Ramananda Arts College, Ahemdabad. — Rs. 3.00
- Karakasambandhodyota—by Rabhas Nandi, ed. by H.P. Shastri, M.A., Ph. D., Vice Principal, B. J. Institute Vidya Bhawan, Ahemdabad. —Rs. 1.75 nP.
- 7. Vrittidipika—by Mouni Krishna Bhatt, ed. by Purushottam Sharma Chaturvedi, formerly Prof, Mayo College, Ajmer.

  —Rs. 2.00
- 8. Shabdaratnapradipa—by an unknown author ed. by H.P. Shastri, M.A., Ph. D., Vice Principal, B. J. Institute Vidya Bhawan, Ahemdabad. —Rs. 2.00

- Krishnagiti-by Somanatha, ed. by Dr. Priyabala Shah, M.A., 9. Ph. D., D. Litt., Prof., Ramanands Arts College, Ahemdabad.
  - -Rs. 1.75 nP.
- Nritt-samgrah—a treatise on Indian Dance—by an un-10. known author, ed. by Dr. Priyabala Shah, MA., Ph.D., D. Litt., Prof, Ramananda Arts College, Ahemdabad. -Rs. 1.75 nP.
- Shringarharavali-by Shri Harsha Kavi, ed. by Dr. Priyabala 11. Shah, M.A., Ph. D., D. Litt., Prof., Ramananda Arts College, -Rs. 2.75 nP. Ahemdabad.
- Rajvinod Mahakavyam-by Udairaj, a medieval Sanskrit 12. poem on the life and achievements of Mahmud Begra, Sultan of Ahemdabad, ed. by G. N. Bahura, M. A., Dy. Director, Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur. -- Rs. 2.25 nP.
- Chakrapanivijaya Mahakavyam-by Lakshmi Dhar Bhatt, 13. a romantic Sanskrit poem based on the love story of Usha and Aniruddha, ed. by K.K. Shastri, Curator and Prof, B., J. Institute, Gujrat Vidya Sabha, Ahemdabad. -Rs. 3.50 nP.
- Nritvaratna-Kosha Pt. I-by Maharana Kumbhakarna 14. Deva of Chittore; a long awaited authentic treatise on Indian Dance, ed. by R. C. Parikh, Director, B. J. Institute, Guirat Vidya Sabha, Ahemdabad. -Rs. 3.75
- Uktiratnakar-by Sadhu Sunder Gani, ed. by Puratattwacharya 15. Muni Jinvijayaji, Hon. Director, Rajasthan Oriental Research -Rs. 4.75 nP. Institute, Jodhpur.
- Durgapushpanjali-by Late Mahamahopadhyaya Pt. Durga 16. Prasad Dwivedi, ed. by G. D. Dwivedi, Lecturar, Maharaja's Sanskrit College, Jaipur. -Rs. 4.25 nP.
- Karnakutuhal and Shri Krishnalilamritam -by Mahakavi 17. Bholanath, a protege of Sawai Pratap Singh of Jaipur, ed. by G. N. Bahura, M.A., Dy. Director, Rajasthan Oriental Research -Rs. 1.50 nP. Institute, Jodhpur.

- 18. Ishwarvilasa Mahakavyam—by Kavikalanidhi Shri Krishna Bhatt, a work based on the History of Jaipur, written under orders and in the time of Maharaja Sawai Ishwari Singh, son of Maharaja Sawai Jai Singh of Jaipur. The work bears an eyewitness description of the Ashwamedha yajna performed by Sawai Jai Singh, ed. by Mathuranath Bhatt, Sahityacharya, with a foreword by late Dr. P.K. Gode, M.A.,D. Litt., Curator, B. O. R. Institute, Poona.

  —Rs. 11.50 nP.
- 19. Rasadeerghika—by Vidyaram Kavi, a rare and abridged work on Sanskrit rhetorics, ed. by G.N. Bahura, M. A., Dy. Director, Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur.

  —Rs. 2,00
- 20. Padya-muktawali—A compilation of Literary and Historical poems of Krishna Bhatt, a contemporary of Sawai Jai Singh of Jaipur, ed. by Mathuranath Bhatt, Sahityacharya. —Rs. 4.00
- 21. Kavyaprakash—of Mammata, with Samketa by Someshwar Bhatt, found in Jaisalmer Grantha Bhandar. Edited by R. C. Parikh, Director B.J. Institute, Gujrat Vidya Sabha, Ahemdabad. Pt. I, Rs. 12.00
- 22. ,, Pt. II, Rs. 8.25 nP.
- Vasturatnakosha—by an unknown author, Edited by Dr. Priyabala Shah M. A., Ph. D., D. Litt. Prof. Ramanand Arts College, Ahemdabad.

  —Rs. 4 50 nP.
- 24. Dashkantha Vadham—by late Mahamahopadhyaya Durga Prasadji Dwivedi, a poetical work on Ram-Charitra. Edited by Shri Gangadhar Dwivedi, Prof. Maharaja Sanskrit College, Jaipur. —Rs. 4.00
- 25. Bhuwaneshwari Mahastotram—by Prithwidharacharya, with commentry of Padmanabha, edited by Shri G.N. Bahura, M.A. Dy. Director, Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur.

-Rs. 3.75 nP.

#### B. RAJASTHANI AND HINDI

1. Kanadhade Prabandha—by Mahakavi Padmanabha, a famous

#### [4]

Rajasthani Historic Poem dealing with the chivalry of Kanadhade Chouhan at the time of the attack of Alauddin Khilji on the fort of Jalore, ed. by Prof. K.B. Vyas, M.A., Elphinstone College, Bombay.

—Rs. 12.25 nP.

- Kyamkhan Rasa—by Alaf Khan, Nawab of Fatehpur (Shekhawati), a Poetical History of Kayamkhanis, the Muslim Rajpoots of Rajasthan, ed. by Dr. Dashrath Sharma, M. A. D., Litt., Professor, Hindu College, Delhi and Shri Agar Chand Nahata, Bikaner.
   —Rs. 4.75 nP.
- 3. Lava Rasa—by Gopaldan Kaviya, a contemporary description of the battle of Madhorajpura between the Chief of Lava and Ameerkhan of Tonk, ed. by Mehtab Chand Khared, Jaipur.

-Rs. 3.75 nP.

- 4. Vankidas-ri-Khyat—a History of Rajasthan, writen in Rajasthani prose by Vankidas, the famous Historian of Jodhpur, ed. by Prof. Narottamdas Swami, M.A. Vice Principal, Maharana Bhupal College, Udaipur.

  —Rs. 5.50 nP.
- 5. Rajasthani Sahitya Sangrah Pt. I—A collection of old Rajasthani literary prose, ed. by Prof. Narottamdas Swami, M.A. Vice Principal, Maharana Bhupal College, Udaipur. —Rs. 2.25.
- Rajasthani Sahitya Sangrah Pt II—Three old Rajasthani stories i.e. Bagdawatan Ri Vat, Pratap Singh Mahokam Singh Ri Vat and Veeramde Soneegara Ri Vat, edited by P.L. Menaria M.A., Sahitya Ratna, Offig. Senior Research Asst. Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur.

   —Rs. 2.75 nP.
- Kavindra Kalpalata—by Kavindracharya Saraswati, a contemporary of Emperor Shahajahan, ed. by Rani Shrimati Lakshmi Kumari Chundawat, Jaipur.
   —Rs. 2.00.
- 8. Jugal Vilasa—a poem by Maharaja Prithvi Singh of Kushalgarh, ed. by Rani Shrimati Lakshmi Kumari Chundawat, Jaipur.

-Rs. 1.75 nP.

9 Bhagat Mala—a poetical work in Rajasthani by Charan

- Brahma Dasji Dadupanthi, ed. by Udairaj Ujjwal, Jodhpur.
  -Rs. 1.75 nP.
- A Classified List of Manuscripts Pt. I—a list of 4000, manuscripts collected in The Rajasthan Oriental Research Institute upto the year 1955.
   —Rs. 7.50 nP.
- A Classified List of Manuscripts Pt. II—a list of 3855 Mss. collected in the Rajasthan Oriental Research Institute from Apr. 1956 to March 1958. Edited by Shri G. N. Bahura, Dy. Director, Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur.

  —Rs. 12.00.
- A List of Rajasthani Manuscripts Pt. I—Collected in the Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur upto March 1958. Edited by Padmashri Muni Shri Jinvijaiji. —Rs. 4.50 nP.
- A List of Rajasthani Manuscripts—Pt. II—Mss collected during the year 1958-59. Edited by Purushottamlal Menaria M.A. Sahitya-Ratna.
   —Rs. 2.75
- 14. Munhata Nensiri Khyat Pt. 1—by Munhata Nensi of Jodhpur.
   History of Rajasthan in Rajasthani prose, edited by Shri Badri
   Prasad Sakaria.
   —Rs. 8.50 nP.
- Raghuwar Jas Prakash—by Charan Kishnaji Adha. A work on Rajasthani rhetories, edited by Shri Sitaram Lalas. —Rs. 8.25
- Veer Van—by Dhadhi Badar, a Rajasthani poem relating a few heroic events of Veeramji Rathod of Jodhpur. Edited by Smt. Rani Laxmi Kumari Chundawat of Rawatsar. —Rs. 4.50 nP.
- 17. A Catalogue of Late Purohit Harinarayanji B. A. Vidyabhooshan Manuscripts Collection—edited by Shri G. N. Bahura. Dy. Director Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur and Shri L. N. Goswami, Senior Research Asst. Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur.

   —Rs. 6.25 nP.
- 19. Nehatarang—by Raoraja Budha Singhji Hada of Bundi. A work on rhetorics, edited by Shri Ramprasad Dadheech M. A. Lecturer, Hindi Dept. Jaswant College, Jodhpur. —Rs 4.00

### RAJASTHAN ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE, **JODHPUR**

#### B. WORKS IN THE PRESS

		Editor:
1.	Tripura Bharati Laghustawa	Muni Shri Jinvijayaji
	by Laghu Pandit	
2.	Balshiksha Vyakaran	11
	by Sangram Singh	
3.	Padarth Ratna Manjusha	<b>5</b> ,
	by Krishna Mishra	·
4.	Karnamritaprapa by Someshwar	21
	Prakritanand by Raghunath Kavi	.1
	Shakun-pradeep	**
	Hameer Mahakavya of Naya	71
	Chandra Soori	•
8.	Ratna paretekshadi of Thakka Pher	ru "
9,	Vasant Vilasa Phagu	Shri MC. Modi
10,	Chandra Vyakaran by Chandra	Shri B.D. Doshi
	Gomi	
11.	Swayambhoochhanda	Shri H.D. Velankar
	Nritya Ratna Kosh Pt. II	Prof. R.C. Parikh &
	by Maharana Kumbhakarna	Dr. Priyabala Shah
13.	Nandopakhyan	Shri B. J. Sandesara
14.	Vrittajatisamuchchaya	Shti H.D. Velankar
	by Kavi Virahanka	
15.	Kavi Darpan	**
16.	Kavi Kaustubha	Shri M.N. ori
	by Kavi Raghunath Manohar	
17.	Gora Badal Padmini Chaupai	Shri Udai Singh Bhatnagar
	by Kavi Hemratan	
18.	Indra Prastha Prarbandh	Dr. Dashratha Sharma
19.	Vasavdatta of Subandhu	Dr. Jaideva Mohan al Shukla
20.	Ghatkharparadi Panchalaghu	Pt. Amrit Lal Mohan Lal
	Kavyani	
21.	Bhuvan deepak of Yavnacharya	Pt. Purshottam Bhatt
22.	Rajasthan Men Sanskirt Sahitya	Translation in Hindi
	Ki Khoj by Dr. Bhandarkar	by Shri Brahma Dutt Trivedi
23.	Munhata Nensi ri Khyat Pt. II	Shri Badri Prasad Sakaria
24.	Rathore Vanshri Vigat	Muni Shri Jinvijayaji
25.	Puratattva Samshodhan Ka Itihasa	33

- 26. Sooraj Prakash Pt. II
- 27. Rathodan Ri Vanshawali
- 28. Rajasthani Bhasha Sahitya Grantha Suchi
- Mira Brihat Padawali, complited by Late Pt. Hari Narayanji Purohit Vidya Bhooshan
- 30. Rajasthani Sahitya Samgrah Pt. III
- 31. Sthulibhadra Kakadı
- 32. Matsya Pradesh Ki Hindi Ko Den,
- 33. Rukmini Harana by Sayanji Jhoola
- 34. Vrittamuktawali by Shri Krishna Bhatt
- 35. Agamrahasya

Shri Sitaram Lalas Muni Shri Jinvijayaji Muni Shri Jinvijayaji

Padmashri Muni Jinvijayaji

Shri L.N. Goswami Dr. A.R. Jajodia

Dr. Moti Lal Gupta, M.A. Ph. D.

P. L. Manariya M.A., Bhatt Shri Mathuranathji

Shri G. D. Dwivedi

#### SOME COMMENTS

1—Kanadhade Prabandha—by Mahakavi Padmanabha, ed. by Prof. K. B. Vyas M. A., Elphinstone College, Bombay.

We are indeed grateful to the Rajasthan Puratattva Mandir for giving to the interested world this beautiful edition of a very fine work which should be known all over India.

SUNITI KUMAR CHATTERJI
M. A., D. Litt.
Chairman,
Govt. of India Sanskrit Commission.

2—Rajavinoda Mahakavyam—by Udairaj, ed. by Shri Gopalnarayan Bahura, M. A., Dy. Director, Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur.

The series of important rare Sanskrit and Prakrit texts catled the Rajasthan Puratan Granthamala started by Muniji under his General-Editorship is doing valuable service to Indology... With his characteristic vision and historical insight Muniji has selected for this series some rare texts of great historical, literary and cultural value...These texts in Sanskrit will facilitate the search for similar texts...The manuscript of the Rajavinoda Kavya in praise of Mahamud Begda was acquired by Dr. Buhler in 1857 for the Govt. of Bombay.

Muni Jinvijayaji was the first to realise the importance of the poem and make arrangements for its editing and publication in the series of the Rajasthan O. R. Institute Accordingly he entrusted the work of editing this poem to Shri Gopalnarayan and I am happy to find that this learned editor has spared no pains in giving us an edition worthy of the series in which it appears...I have to convey my hearty congratulations to Muni Jinvijayaji upon the wise planning of his scheme of Rajasthan Puratana Granthamala and its successful execution by entrusting different works in it to competent scholars like Shri Gopalnarayan, who also deserves the best thanks of all lovers of Indian

#### [ 9 ]

History and Sanskrit by making available to them a new text, hitherto unknown and unpublished.

Annuals of the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona Vol. XXXVII, 1957 P. K. GODE, M. A., D. Litt.

3—Ishwarvilasa Mahakavyam—by Kavikalanidhi Krishna Bhatt, ed. by Shri Mathuranatha Bhatt, Sahityacharya, Jaipur.

The publication of an 18th century poem of Krishna Bhatt, a Jaipur-court bard, brings out interesting fact that the 'Ashvamedha Yajna' was organised by rulers to assert their supremacy over neighbouring princes as late as 200 years ago.

Bhatt in his book 'Ishwarvilasa Kavya' describes the 'Ashvamedha Yajna' performed by his friend and master Raja Ishwari Singh some time after he ascended the Amber gaddi in 1743 on the death of his father Sawai Jai Singh II, who founded Jaipur.

Bhatt himself attended the Yajna. Besides describing the 'Yajna' in detail, he names the persons who witnessed the cermony.

7th November, 1959.

TIMES OF INDIA

- 4—Classified List of Manuscripts Pt. II—ed by Shri G.N. Bahura M.A. Dy. Director Rajasthan Oriental Research Inst. Jodhpur.
  - A. All students in Indology will be glad to consult this excellent catalogue, containing many rare and precious Sanskrit works.

Director Indian Institute, Paris 16th, Feb. 1960 LOUIS RENOU

B. It is evident from the list that the Institute possesses a rich collection of Sanskrit Manuscripts on almost all subjects and branches of learning cultivated in ancient India, and also a large number of Prakrit, Rajasthani, Old Gujarati and Hindi manuscripts, and these lists will undoubtedly prove to be important tools of research to scholars doing textual work in Sanskrit and derived languages.

Journal of The Oriental Institute, Baroda. December, 1960

B. J. SANDESARA

#### [ 10 ]

C. The catalogue adds to our knowledge of the manuscript material still existing in the Indian libraries.

IsMEO Via Merulana 248 Rome. Giuseppe Tucci East and West. June-September, 1961

D. Die Rajasthan Puratna Graathamala, welche im Auftrag der Regierung von Rajasthan Werke in Sanskrit, Prakrit, Alt-Rajasthani, Gujarati und Hindi herausgibt, ist in Europe bisher wenig bekannat. Sie hat jedoch bereits eine grobe Reihe schoner Veroffentlichungen herousgebracht, darunter manche bisher unbakannte Werke. Der vorliegende Band enthalt ein Handschriftenverzeichnis. Der erate Teil dieses Verzeichnisses behandelte die bis 1956 erworbenen Handschriften. Der vorliegende zweite Teil verzeichnet die Neuerwerbungen von April 1956 bis Marz 1958, zusammen mehr als 4000 Nummern. Angegeben sind in hergebrachter Weise Tital, Verfasser, Datum und Beatterzahl der Handschrift und, wenn notig, sind kurze Bemerkungen beigefugt. Im ersten Anhang sind Anfang und Schlub einer Anzahl wichtigerer Handschriften wiedergeben. Der zweite Anhang enthalt ein alphabetisches Verzeichnis der Verfasserna-Ein dritter Anhang bringt ein Verzeichnis der ehemaligen Palastbiblithek von Indra-gardh, die nunmehr unter die Obhut des Oriental Research Institute in Jodhpur gestellt ist. Druck und Ausstattung des Bandes sind sehr gut. Von einigen besonders wertvollen Handschriften sind einzelne Blatter abgebildet.

Journal of the Institute of Indology, University of Vienna. E, FRAUWALLNER

"...I appreciate them very much, for their being at rue enrichment to any library specialised in the Orientalistic field."

Prisident IsMEO (Oriental Institute) Rome (Italy) Prof. TUCCI

"...I am very glad to know that the Institute is so actively engaged in editing the unpublished manuscripts of Rajasthan in Sanskrit and other languages. This is a valuable contribution to Sanskrit studies."

Indian Institute University of Oxford 26 July 1961

Prof. T. BURROW

5—Dasakanthvadham, by M. M. Pandit Durgaprasad Dwivedi, edited by Shri Gangadhar Dwivedi.

"The author of the work under review has depicted the life of Rama from the spiritual point of view in his work called Dasakanthvadham on the lines of Yogavasistha, a well-known extensive philosophical treatise on Advaita Vedanta...The author is a gifted poet of a very high order. The treatment of the theme especially in the first chapter is highly elaborate and the descriptions abound in rich poetical imagery of high aesthetic value."

Journal of the Oriental Institute Baroda Vol X. No. 3, March 1961 H. C. METHA

६— श्रीमु<mark>वनेश्वरीमहास्तोत्रम्</mark>—पृथ्वीधराचार्यविरचित, कविपद्मनाभक्कत भाष्यसहित, सम्पादक श्रीगोपालनारायण बहुरा एम.ए., उपसञ्चालक राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान, जोधपुर ।

क. "मूल स्तोत्र की प्रबोधिनी टीका ग्रौर पाद-टिप्पिंगियों में जो ग्रनेकानेक पाठान्तर दिये गये हैं, उनसे इस प्रकाशन की उपयोगिता तथा महत्त्व बढ़ गया है।

२६ जून, १६६१

महाराजकुमार डा० रघुवीरसिंह एम.ए., एल.एल. बी., डी. लिट्. एम पी. सीतामऊ

ख. ''इस स्तोत्र में भुवनेश्वरी के स्वरूप, ध्यान श्रौर मंत्रों का सम्यक् रूप से विवेचन है। साथ ही श्रन्य १२ स्तोत्रों के द्वारा भुवनेश्वरी के माहात्म्य की पर्याप्त सामग्री एकत्र की गई है। यथासंभव उपासनासम्बन्धी कई ज्ञातव्य विषय दिए गए हैं। प्रारंभ में 'प्रास्ताविक परिचय' नाम से श्रीगोपालनारायण बहुरा ने विद्वत्तापूर्ण भूमिका लिखी है। उससे इस स्तोत्र तथा इसके विषय को समभने में बड़ी सहायता मिलती है।

ता० २० अक्टूबर, १९६१

--वैनिक हिन्दुस्तान, नई दिल्ली

# ७-राजस्थानी साहित्य संग्रह--

भाग १. सम्पादक श्रीनरोत्तमदास स्वामी, एम ए.

भाग २. सम्पादक श्रीपुरुषोत्तामलाल मेनारिया, एम.ए., साहित्य-रत्न । ......साहित्य श्रौर भाषा की दृष्टि से ही नहीं, इतिहास-सम्बन्धी भी बहुत

भ्रघिक सामग्री उक्त वार्ता-साहित्य में प्राप्य है। तत्कालीन भ्राचार-विचार, रहन-सहन, धार्मिक भावनाभ्रों भ्रौर भ्रंघ विश्वासों भ्रादि की ठीक-ठीक जानकारी प्राप्त करने के लिये इस प्रकार के गद्य साहित्य का गहरा श्रध्ययन सर्वथा भ्रान्तार्य हो जाता है।.....पाद-टिप्पणियों में दिये गये पाठान्तरों भ्रौर साथ ही भ्रावश्यक शब्दार्थों से इस संस्करण का विशेष महत्त्व हो गया है। इन दोनों भागों में दी गई भूमिकायें भी उपयोगी भ्रौर विचार-प्रेरक हैं।

ता० २६ जून, १६६१

द—स्व० पुरोहित हरिनारायएाजी विद्याभूषण-ग्रंथसंग्रह-सूची—सम्पादक श्रीगोपालनारायएा बहुरा, एम.ए. श्रौर श्रीलक्ष्मीनारायण गोस्वामी दीक्षित ।

स्वर्गीय पुरोहित हरिनारायणजी स्वयं ही एक सजीव संस्था थे। उन्होंने एकाकी जो काम किया, वह अनेकानेक सस्थाओं के मिल कर काम करने पर भी उतनी पूर्णता और तत्परता से किया जाना किठन ही होता। अतः उनके निजी पुस्तकालय के राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान को सौंपे जाने से वस्तुतः एक बड़ी सांस्कृतिक निधि की सुरक्षा हो गई है, जिसके लिये राजस्थान ही नहीं भारत का समूचा शिक्षित समाज पुरोहितजी के सुपुत्र श्रीरामगोपालजी का सदैव अनुगृहीत रहेगा। अतः ऐसे महत्त्व के पुस्तक-संग्रह की यह पुस्तक-सूची अवश्य ही विद्वानों, संशोधकों आदि सब ही के लिये बहुत हो उपयोगी होने वाली है। प्रतिष्ठान का यह प्रकाशन संग्रहणीय है।

ता० २६ जून, १६६१

६—सूरजप्रकाश भाग १—कविया करणीदानजीकृत, सम्पादक श्रीसीताराम लालस ।

साहित्य-प्रेमियों के साथ ही इतिहासकारों के लिये कविया करणीदानकृत "सूरजप्रकास" का विशेष महत्त्व है। मारवाड़ के इतिहास के प्रमुख ग्राधार-ग्रंथ के रूप में इस ग्रंथ का ग्रध्ययन किया जाता है। ग्रतः उसकी प्रकाशित करने का ग्रायोजन कर प्रतिष्ठान ने एक बड़ो कभी को पूरा किया है।

ता० २६ जून, १६६१

महाराजकुमार डॉ॰ रघुबीरसिंह एम.ए., एल.एल. बी., डी. लिट्., एम.पी.

# राजस्थान पुरातन मन्थमाली

### प्रकाशित ग्रन्थ

संस्कृत-भाषा-प्रनथ- १. प्रमाणमंजरी-ताकिकचडामणि सर्वदेवाचार्य, मृत्य ६००। २. यन्त्रराज रचना-भहाराजा सवाई जयसिंह, मूल्य १.७५। ३. महिषकुलवैभवम्-स्व० श्री मधुसुदन ग्रोभा, भाग १, मूल्य १०.७५। ४. महिषकुल वैभवम्, स्व० श्री मधुसुदन ग्रोभा, भाग २, मूलमात्रम, मूल्य ४.०० । ५. तर्क संग्रह-पं० क्ष्माकल्यागा, मूल्य ३.०० । ६. कारकसम्बन्धोद्योत-पं० रभसनन्दि, मूल्य १.७५। ७. वृत्तिदीपिका-पं० मौनिकृष्ण मुल्य २.००। इ. शब्दरत्नप्रदीप, मूल्य २.००। ६. कृष्णगीति-कवि सोमनाथ, मल्य १.७2 १०. शृङ्कारहारावली-हर्षकवि, मुल्य २.७५। ११. चक्रपाणिविजयमहाकाव्य-पं लक्ष्मी-धरभट्ट, मूल्य ३.५०। १२. राजविनोद-कवि उदयराज, मूल्य २.२५। १३. नृत्तसंग्रह, मूल्य १.७५ । १४. नृत्यरत्नकोश, प्रथम भाग-महाराणा कुम्भकर्णा, मूल्य ३.७५ । १५. उक्ति-रत्नाकर-पं० साधुमुन्दरगिंग, मूल्य ४.७५ । १६. दुर्गापुष्पाञ्जलि-पं० दुर्गाप्रसाद द्विवेदी, मूल्य ४.२५ । १७. कर्णकुतूहल तथा कृष्णलीलामृत-भोलानाथ, मूल्य १.५० । १६. ईस्वर-विलास महाकाव्य-श्रीकृष्ण भट्ट, मूल्य ११.५० । १६. पद्यमुक्तावली-कविकलानिधि श्रीकृष्णभट्ट, मूल्य ४.००। २०. रसदीघिका-विद्याराम भट्ट, मूल्य २.००। २१. काव्य-प्रकाशसङ्के त-भट्ट सोमेश्वर, भाग १, मूल्य १२.००। २२. माग २, मूल्य ६.२४। २३. वस्तुरत्न कोश, अज्ञातकर्तुंक, मूल्य ४.३०। २४. दशकण्ठवधम्-पं. दुर्गाप्रसाद द्विवेदी, मूल्य ४.००। २५. श्री भूवनेश्वरीमहारतीत्रम् सभाष्य, पृथ्वीधराचार्यं विरिवत, कवि पद्मनाभकृत भाष्य सहित, मूल्य ३.७४ । २६. रत्नपरीक्षादि सन्त ग्रन्थ-संग्रह, ठक्कुर फेरू, मूल्य ६.२४

राजस्थानी और हिन्दी भाषा ग्रन्थ— १. कान्हडदे प्रवन्थ—किव पद्मनाभ, मूल्य १२.२४ । २. क्यामखारासा—किव जान, मूल्य ४.७४ । ३. लावारासा—गोपालदान, मूल्य ३.७४ । ४. वांकीदासरी ख्यात—महाकिव वांकीदास, मूल्य ४.५० । ४. राजस्थानी साहित्य संग्रह, भाग १, मूल्य २.२४ । ६. राजस्थानी साहित्य संग्रह भाग २, मूल्य २.७४ । ७. जुगल-विलास—किव पीथल, मूल्य १.७४ । ५. कवीन्द्र कल्पलता—कवीन्द्राचार्य, मूल्य २.०० । ६. भगतमाळ—चारण बह्मदासजी, मूल्य १.७४ । १०. राजस्थान पुरातत्त्वान्वेषण मन्दिरके हस्तिलिखित ग्रन्थोंकी सूची, भाग १, मूल्य ९.७० । ११. राजस्थान प्रात्त्वान्वेषण मन्दिरके हस्तिलिखित ग्रन्थों की सूची, भाग २, मूल्य १२.०० । १२. मुंहता नैंग्रसीरी ख्यात, भाग १, मूल्य ६.४० । १३. मुंहता नैंग्रसीरी ख्यात भाग २, मूल्य ६.५० । १४. रघुवरजस-प्रकास, किसनाजी ग्राहा, मूल्य ६.२४ न.प. । १४. राजस्थानी हस्तिलिखित ग्रन्थ सूची, भाग १, मूल्य ४.४० । १६. राजस्थानी हस्तिलिख ग्रन्थ सूची भाग २, मूल्य २.७४ । १७. वीरवांग्, ढाढी वादर कृत, मूल्य ४.४० । १६. विद्याभूषण-ग्रन्थ-संग्रह-सूची, मूल्य ६.२५ । १६. सूरजप्रकास, किवया करग्गीदानजी, भाग १, मूल्य ६.०० । २०. सूरजप्रकास किवया करग्गीदानजी, भाग १, मूल्य ६.०० । २०. सूरजप्रकास किवया करग्गीदानजी, भाग १, मूल्य ६.०० । २०. सूरजप्रकास किवया करग्गीदानजी, भाग १, मूल्य ६.०० ।

# प्रेसों में छप रहे ग्रन्थ

संस्कृत-भाषा-प्रन्थ- १. तिपुराभारतीलघुस्तव-लघुपंडित । २. शकुनप्रदीप-लावण्य-शर्मा । ३. करुणामृतप्रपा-ठवकुर सोमेश्वर । ४. वालशिक्षा व्याकरण-ठवकुर संग्रामसिंह ४. पदार्थरत्नमञ्जूषा-पं० कृष्णमिश्र । ६. वसन्त-विलास फाग्र । ७. नृत्यरत्नकोश भाग २ । ६. नन्दोपाख्यान । ६. चान्द्रव्याकरण । १०. स्वयंभूछंद-स्वयंभू किव । ११. प्राकृतानंद-किव रघुनाथ १२. कविदर्पण । १३. वृत्तजातिसमुच्चय-किव विरहाङ्क । १४. इन्द्रप्रस्थ-प्रवन्य । १५. हम्मीरमहाकाव्यम्-नयचन्द्रसूरि । १६. एकाक्षर नाम माला । १७. स्थूलि-भद्रकाकादि । १६. वासवदत्ता-सुबन्धु । १६. घटलपरादि । २०. भुवनदीपक, यावनाचार्य । २१. वृत्तामुक्तावली, श्रीकृष्णभट्ट ।

राजस्थानी और हिन्दी भाषा ग्रन्थ- १. मुंहता नैग्सीरी ख्यात, मुंहता नैग्सी भाग ३। २. गोरावादल पदिमागी चऊपई-किव हेमरतन। ३. राजस्थान में संस्कृत साहित्य की खोज-भण्डारकर। ४. राठोड़ांरी वंशावली। ५. सिचत्र राजस्थानी भाषा-साहित्य ग्रंथ सूची। ६. मीरां बहुद पदावली। ७. राजस्थानी साहित्य-संग्रह, नाग ३। द्र. सुरजप्रकास किवया करगीदान कृत, भाग ३ . ६. मतस्य प्रदेश की हिन्दी साहित्य को देन, डॉ॰ मोतीलाल युप्त । १० रुखमगी हरग्-सांयांजी भूला।

\*\*\*\*\*\*\*